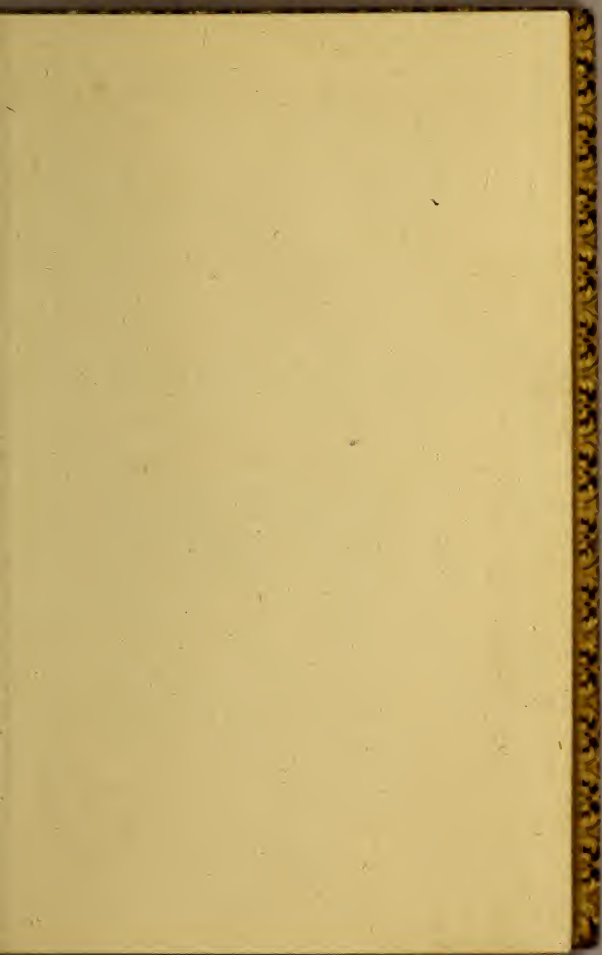




John Carter Brown.



Wagner ho 2 f



Ternary 64

N.

with leader

La Historia ge

NERAL DELAS IN

dias, y todo lo acaescido enellas,

dende que se ganaron

hasta agora.

Y

La conquista de Mexico,

y dela nueva España.



En Anuers por Martin Nucio.

Con preuilegio Imperial.

M. D. LIIII.



Oncede su Magestad a Mar-
tin Nucio, que el solo pueda
imprimir este libro por tiem-
po de cinco años, y veda a todos los o-
tros impressores hazer lo mesmo, so-
graues penas, como mas claro parece
en el original preuilegio, subscripto
P. de Lens.

JOHN CARTER BROWN

ALOS LECTORES.



Oda historia, aunque no sea bien escrita, deleyta, por ende no ay que recomendar la nuestra, sino auisar, como es tãaplazible quãtonueua por la variedad de cosas, y tan notable como deleytosa, por sus

muchas estrañezas. El romance que lleva, es llano, y qual agora vsan. La orden concertada, y ygual. Los capitulos cortos, por ahorrar palabras. Las sentencias claras, aunque breues, y trabajado en dezir las cosas como passan. Si algun error, o falta viere, suplido vos por cortezia, y si aspereza, o blandura, dissimulad, considerando las reglas dela historia, que os cẽtifico no ser por malicia. Contar quando, donde, y quien hizo vna cosa, bien se acierta, empero dezir como, es dificultoso, y assi suele siempre auer en esto diferencia. Por tanto se deue contentar quien lee historias de saber lo que dessea en suma, y verdadero, teniendo por cierto que particularizar las cosas, es engañoso, y aun muy odioso. Lo general ofende poco, si es publico, aunque toque a qualquiera. La breuedad a todos aplaze. Solamente descontenta alos curiosos, que son pocos, y alos ociosos, que

LA HISTORIA

son pesados. Por lo qual he tenido en esta mi obra dos estilos : ca foy breue en la historia, y prolixo en la conquista de Mexico. Quanto alas entradas, y conquistas que muchos han hecho a grâdes gastos, y yo no trato dellas, digo, que dexo algunas por ser de poca importancia, y porque las mas dellas son de vna mesma manera, y algunas por no las saber. Que sabiendo las no las dexaria. En lo de mas ningun historiador humano contento jamas a todos, porque si vno merece alguna loa no se contenta con ninguna, y assi paga con ingratitud: y el que hizo lo que no querria oyr, luego lo reprehende todo, con que se condena de veras.

A los trasladadores.



Algunos por ventura querran trasla-
dar esta historia en otra lengua, pa-
ra que los de su nacion entiendá las
marauillas, y grandeza delas Indias,

y conózcan, que las obras ygualan, y aun sobrepujan a la fama que dellas anda por todo el mundo: yo ruego mucho a los tales por el amor que tienen alas historias, que guarden mucho la sentencia, mirando bien la propiedad de nuestro romance, que muchas vezes ataja grandes razones con pocas palabras: y que no quiten, ni añadan, ni muden letra a los nombres propios de Indios, ni a los sobrenombres de Españoles, si quieren hazer oficio de fieles traduzidores: que de otra manera es certissimo, que se corromperan los apellidos delos linajes. Tambien les auiso, como compongo estas historias en Latin, para que no tomen trabajo en ello.

La historia delas Indias

va, en quanto toca alas conquistas, escrita sumariamente. Pero en otras cosas es llena, y copiosa.

La conquista de Mexi-

co va muy ala larga, por yr alli la manera que se vsa y guarda en conquistar, conuertir, poblar, y granjear la tierra, aunque por ser ella la mejor, la escriuio por si. Es muy notable por la estrañissima religion, y crueles costumbres de Mexicanos. Aunque son dos cuerpos, es vna historia, y assi es necessario que anden juntos.

Los historiadores de

Indias.

Pedro Martyr de Angleria clerigo Milanes escriuio en Latin la historia de Indias en decadas, que llama Oceanas, hasta el año de mil y quinientos y veynte y seys.

Fernando Cortes escriuio al Emperador sus cosas en cartas.

Gonçalo Fernandez de Ouiedo, y Valdes escri-

4
escriuio el año de mil y quinientos y treyn
ta y cinco la primera parte dela general y
natural historia delas Indias:

¶ Francisco Lopez de Gomara, clerigo, escri-
uio la presente historia delas Indias, y con-
quista de Mexico enel año de mil y qui-
nientos y cinquenta y dos.

¶ Estos autores han escrito mucho de In-
dias, y impresso sus obras, q̃ son de substãcia.

¶ Todos los de mas que andan impressos, es-
criuen lo suyo, y poco. Por lo qual no en-
tran enel numero de historiadores. Que si
tal fuese, todos los Capitanes, y Pilotos, q̃
dan relacion de sus entradas y nauegacio-
nes, los quales son muchos, se dirian Histo-
riadores.

¶ Leyo, y aprouo esta historia el señor Arçobis-
po de Çaragoça don Hernando de Ara-
gon, y dio licencia para la imprimir.

A DON CARLOS

Emperador de Romanos, Rey de España,
Señor delas Indias, y nuevo Mundo,
Francisco Lopez de Goma-
ra Clerigo.



Vy soberano Señor, la mayor cosa despues dela creacion del mundo, sacando la encarnacion, y muerte, del que lo crio, es el descubrimiento de Indias, y assi las llaman Mundo nuevo, y no tanto le dizen nuevo por ser nueuamente hallado, quanto por ser grandissimo, y casi tan grande como el viejo, que contiene a Europa, Africa, y Asia. Tambien se puede llamar nuevo, por ser todas sus cosas differentissimas delas del nuestro. Los animales en general, aunque son pocos en especie, son de otra manera. Los peces del agua, las aues del ayre, los arboles, frutas, yeruas, y grano dela tierra, que no es pequeña cõsideracion del criador, siendo los elementos vna misma cosa alla, y aca. Empero los hõbres son como nosotros, fuera del color: que de otra manera bestias, y mostruos serian, y no vernian, como vienen, de Adam, mas no tienen letras, ni moneda, ni bestias de carga, cosas principalissimas para la policia, y biuienda del hombre. Que yr desnudos, siendo la tierra caliente, y falta de lana, y lino

lino, no es nouedad, y, como no conocen al verdadero Dios y Señor, está en grādísimos pecados de ydolatria, sacrificios de hōbres biuos, comida de carne humana, habla conel Diabolo, sodomia, muchedúbre de mugeres, y otros así. Aúque todos los Indios, que son vuestros subjetos, son ya Christianos, por la misericordia y bōdad de Dios, y por la vuestra merced, y de vuestros padres, y abuelos, que aueys procurado su conuersion, y cristiandad. El trabajo, y peligro, vuestros Españales lo toman alegreméte, así en predicar, y conuertir, como en descubrir, y conquistar. Nunca nacion estédio tãto como la Española sus costúbres, su lenguaje, y armas: ni cami no tã lexos por mar y tierra las armas acuestas. Pues mucho mas vuierrã descubierto, subjetado, y conuertido, si vuestra Majestad no vuiera estado tan ocupado en otras guerras. Aunque para la conquista de Indias no es menester vuestra persona sino vuestra palabra. Quiso Dios descubrir las Indias en vuestro tiēpo, y a vuestros vassallos para que las conuertiesse a su santa ley, como dizen muchos hōbres sabios, y Christianos. Començaron las cōquistas de Indios, acabada la de Moros, porque siēpre guerreassen Españoles cōtra infieles. Otorgo la cōquista y conuersion el Papa. Tomastes por letra Plus vltra, dando

a entēder el señorio del nueuo mundo. Iusto es pues, q̄ vuestra Majestad fauorezca la cōquif-
ta y los cōquistadores, mirādo mucho por los
cōquistados. Y tābiē es razō, q̄ todos ayuden,
y ennoblescā las Indias, vnos cō sāta predica-
ciō, otros cō buenos cōsejos, otros cō proue-
chosas grājerias, otros cō loables costūbres y
policia. Por lo qual he yo escrito la historia,
obra (ya lo conozco) para mejor ingenio y lē-
gua, q̄ la mia, pero quise ver para quanto era.
Publico la tā presto, porq̄ no tratādo del Rey,
no ay q̄ aguardar. Intitulo la a vuestra Majes-
tad, no porq̄ no sabe las cosas de Indias mejor
que yo, sino porq̄ las vea jūtas cō algunas par-
ticularidades tan aplazibles, como nueuas, y
verdaderas. Y aū porq̄ vaya mas segura, y au-
torizada so el amparo de vuestro imperial nō-
bre: que la gracia y perpetuidad la mesma his-
toria se la dara o quitara. Hagola de presente
en Castellano, porq̄ gozen della luego todos
nuestros Españoles. Quedo haziēdola en La-
tin de mas espacio, y acabarela presto, Dios
mediāte, si vuestra Majestad lo mada y fauore-
ce. Y alli dire muchas cosas q̄ aqui se callan,
pues el lēguaje lo sufre, y lo requiere, que asī
hago en las guerras de mar de nuestro tiēpo,
que cōpongo. Donde vuestra Majestad, aquíē
Dios nuestro señor de mucha vida, y victoria
contra sus enemigos, tiene gran parte.

Es

LA HISTORIA DELAS INDIAS 6



El mundo tan grande y hermoso, y tiene tanta diuersidad de cosas, tan diferentes vnas de otras, q̄ pone admiración a quien bien lo piensa y contempla. Pocos hombres ay, si ya no biuen como brutos animales, que no se pongan alguna vez a considerar sus marauillas, porque natural es a cada vno el desseo de saber: empero vnos tienen este desseo mayor que otros, a causa de auer juntado industria, y arte, ala inclinacion natural. Y estos tales alcançan muy mejor los secretos, y causas de las cosas que naturaleza obra, aunque ala verdad por agudos y curiosos que son, no pueden llegar con su ingenio, ni proprio entēdimiēto alas obras marauillosas que la sabiduria diuina misteriosamente hizo, y siempre haze. En lo qual se cumple lo del Ecclesiastico, q̄ dize: Puso Dios al mūdo en disputa de los hombres, con q̄ ninguno dellos pueda hallar las obras q̄ el mismo obro y obra. Y aunq̄ esto sea assi verdad, segun que t̄bien lo afirma Salomō, dixiēdo: Con dificultad juzgamos las cosas dela tierra, y con trabajo hallamos lo que vemos, y tenemos delante: no por esso es el hombre incapaz, o indigno de entender al mundo, y sus secretos, ca Dios crió el mūdo por causa del hōbre, se lo entrego en su poder, y puso debaxo los pies. Y como Esdras dize: Los que moran en la tierra, pueden entender lo que ay en ella. Assi que pues Dios puso el mūdo en nuestra disputa, y nos hizo capaces y merecedores de lo poder entēder, y nos dio inclinaciō volūtaria, y natural de saber, no perdamos nuestros preuilegios, y merecdes.

¶ EL

LA HISTORIA
DEL MUNDO ES VNO,

y no muchos, como algunos
Philosophos pensaron.



Pinion, y tema fue de muchos y grandes filosofos hombres en su tiempo tenidos por muy sabios, que auia muchos mundos. Leucipo, Democrito, Epicuro, Anaximádro, y los otros porfiados, en que todas las cosas se engendran, y crián del tamo, y atomos, que son vnos pedacicos de nada, como los que vemos al rayo del Sol, dixeró, que auia muchos mûdos. Y que assi como de solas veynte, y tantas letras se componen infinitos libros, assi ni mas ni menos de aquellos pocos, y chicos atomos y menudencias se hazen muchos, y diuersos mundos. Esto afirmauan, creyendo, que todo era infinito. Y assi a Metrodoro le parecia cosa fea, y desproporcionada no auer en este infinito mas de vn solo mundo, como seria si en vna muy gran viña no uiesse sino vna cepa, o en vna grã pieça vna sola espiga. Orfeo tuuo, que cada estrella era vn mûdo, alo que Galeno escriue de historia filosofica. Y lo mesmo dixerón Heraclides, y otros Pytagoricos, segun refiere Theodorito de materia y mûdo. Seleuco filosofo (segun escriue Plutarco) no se contento con dezir que auia infinitos mundos, sino que tambien dixo, ser el mundo infinito, como quien dixesse, que no puede tener ca
bo

bo donde fenezca su fin. Creo, que de aqui le tomo ansia al gran Alexandre de conquistar el vniverso. Pues claramente (alo que Plutarco cueta) lloro, oyendo vn dia disputar esta quistion a Anaxarco. El qual, preguntada la causa de lagrimas tan fuera de tiempo, respondio, que lloraua con justa, y gran razon, pues auiendo tantos mundos, como Anaxarco dezia, no era el aun Señor de ninguno. Y assi despues, quando emprendio la conquista deste nuestro mundo, imaginaua otros muchos, y pretedia señorearlos todos. Mas atajole la muerte los passos antes q̄ pudiesse sujetar medio. Tambien dize Plinio, creer que ay infinitos mundos, procedio de querer medir el mundo a pies: lo qual tiene por atreuimiento, aunque dize, llevar tan sutil y buena cuenta, que seria verguença no creerlo. Dela opinion destos filosofos salio el refran, que, quando vno se halla nuevo en alguna cosa, dize, que le parece estar en otro mundo. Poco estimaramos el dicho destos gentiles, pues, como dize sant Augustin, se rebolcaron por infinitos mundos con su vano p̄samiendo: ni el delos hereges dichos Ophios, ni el delos Thalmudistas, que afirman dezinueue mil mundos, pues escriuen contra los Euangelios, sino uiesse Theologos que hagan mencion de mas mundos. Baruch hablo de siete mundos, como dize Origenes. Y Clemente discipulo de los Apostoles, dixo en vna su Epistola, segun Origenes lo acota en el Periarcon, no es nauigable el mar Oceano: y aquellos mundos, que detras del estan, se gouernan por prouidencia del mes

LA HISTORIA

del mesmo Dios . Tambien sant Ieronimo alega esta misma autoridad sobre la Epistola de san Pablo a los Ephesios, dõde dize: Todo el mundo esta puesto en malignidad. En muchas partes del testamento nuevo esta hecha mencion de otro mundo. Y Christo, que es la mesma verdad, dixo, que su reyno no era deste mundo: y llamo al Diablo principe deste mundo. Diziẽdo esto, parece, que ay otros: alomenos otro . Y pör esso erraron los hereges Ophios, que no entendiendo bien la escriptura sagrada, inferiã, ser innumerables los mundos, y quien creyesse, que ay muchos mundos, como el nuestro, erraria malamẽte, como ellos. Mũdo es todo lo que Dios crio, cielo, tierra, agua, y las cosas visibiles, y que, como dize sant Augustin contralos Academicos, nos mantienen, lo qual afirman todos los filosofos Christianos, y aun los Gẽtiles, sino es Aristoteles cõ sus discipulos, que haze al cielo diferente del mundo , enel tratado que de ellos compuso . Esto pues es el mundo que Dios hizo, segun lo certifican, sant Iuan Evangelista: y mas largamente Moysen: que si uiera mas mundos como el, no los callaran. El reyno de Christo, que no era deste mundo, porque respõdamos a ello, es espiritual, y no material, y assi dezimos el otro mundo, como la otra vida, y como el otro siglo. Lo qual declara muy biẽ Esdras, diziẽdo: Hizo el Altissimo este siglo para muchos: y el otro, que es la gloria, para pocos. Y sant Bernardo llama inferior a este mundo en respeto del cielo. Quanto a los mundos, que pone Clemente detras del Oceano, digo, que se han de entender y

tomar por orbes y partes dela tierra. Que assi llama Plinio, y otros escriptores, a Scandinauia tierra de Godos, y ala ysla Taprobana, que agora dizem Zamotra. Y Epicuro (segun Plutarco refiere) tenia por mundos a semejantes orbes, y bolas de tierras, apartados dela tierra firme como yslas. Y por ventura estos tales pedaços de tierra son el orbe y redódez, q̃ la escriptura llama de tierras, y la que llama de tierra, ser todo el mundo terrenal. Yo, aunque creo que no ay mas de vn solo mundo, nombrare muchas vezes dos aqui en esta mi obra, por variar de vocablos en vna mesma cosa, y por entenderme mejor, llamando nuevo mundo alas Indias, delas quales escreuimos.

¶ QUE el mundo es redondo,
y no llano.

MVuchas razones ay, para prouar, ser el mundo redondo, y no llano, empero la mas clara y mas a ojos vistas, es la buelta redonda, que con increyble presteza le da el Sol cada dia. Siendo pues redondo todo el cuerpo del mundo, de necesidad han de ser redondas todas sus partes, especial los elementos que son, tierra, agua, ayre, fuego. La tierra, que es el centro del mundo (segun lo muestran los Equinocios) esta fixa, fuerte, y tan regia, y bié fundada sobre si mesma, que nunca faltara, ni flaqueara: y sin esto tira, y atrae para si los estremos. La mar, aunque es mas alta que la tierra, y muy mayor, guarda su redondez en medio, y sobre la tierra, sin derramar se, ni sin cubrilla por no q̃brantar el mādamiêto, y termino q̃ le fue dado.

LA HISTORIA

dado. Antes ciñe de tal manera, ataja y hiende
 la tierra por muchas partes, sin mezclarse con
 ella, que parece milagro. Muchos pensaron ser
 como huevo, o piña, o pera: y Democrito, res-
 dondo como plato, empero concauo. Mas An-
 naximandro, y Anaximenes, y Laetancio, y los
 que niegan los Antipodes, afirman, ser llano este
 cuerpo redondo que hazen agua, y tierra. Lla-
 man llano en comparacion de redondo, aunque
 veyan muchas sierras, y valles en el. Qualquier
 hombre de razon aunque no tenga letras, cay-
 ra luego en quanto los tales estropeçauan en la
 llanura de su mundo. Y assi no es menester mas
 declaracion.

¶ QUE NO solamente es el mundo
 habitable, mas que tambien
 es habitado.

NO se harta la curiosidad humana assi como
 quiera, o que lo hagan los hombres por sa-
 ber mas, o por no estar ociosos, o porque, co-
 mo dize Salomon, quieren meterse en hondu-
 ras, y trabajos, pudiendo biuir descansados. Bas-
 tariales saber, que Dios hizo el mundo redondo,
 y aparto la tierra delas aguas, para biuienda de
 los hombres, sino que tambien quieren saber, si
 se habita, o no, toda ella. Thales, Pitagoras, Aris-
 toteles, y tras el casi todas las escuelas griegas,
 y latinas afirman, que la tierra en ninguna ma-
 nera se puede toda morar: en vna parte de
 muy caliente, y en otras de muy fria. Otros, que

DELAS INDIAS.

reparten la tierra en dos partes, a quien llamã He misperios, dicen que no ay hombres en la vna, nĩ los puede auer, sino que de pura necesidad han de viuir en la otra, que es dõde nosotros estãmos. Y aun della quitã tres tercios de cinco, que le perten. De suerte que, segun ellos, solas dos partes, de cinco que tiene la tierra, son habitables. Para que mejor entiẽdan esto los romancistas, que los doctos ya selo saben, quiero alargar vn poco la platica, queriendo prouar como la mayor parte dela tierra es inhabitable. Fingẽ cinco faxas, que llaman Zonas en el cielo, por las quales reglan el orbe dela tierra. Las dos son frias, las dos templadas, y la otra caliente: Si quereys saber como son estas cinco zonas, poned vuestra mano yz quierda entre la cara, y el sol quando sale, con la palma hazia vos, que assi lo enseyo Probo Grammatico, tened los dedos abiertos, y estendidos, y mirando al sol por entre ellos, hazed cuenta que cada vno es vna zona. El dedo pulgar es la zona fria de hazia el Norte, que por su demasiada frialdad es inhabitable. El otro dedo es la zona templada y habitable, do esta el tropico de Cancro. El dedo de medio es la torrida zona, que por rostar, y quemar los hombres la llaman assi: y es inhabitable. El dedo del coraçõ es la otra zona templada, dõde esta el tropico de Capricorno. El dedo menor es la otra zona fria, y inhabitable dela tierra, que cae al Sur. Sabiendo pues esta regla es entendido lo habitable, o inhabitable de la tierra, que dicen estos. Y aun Plinio, desminuyendo lo habitado, escriue que de cinco partes, que llaman zonas qui

LA HISTORIA

a las tres el cielo ala tierra. Que son lo señalado
 por los dedos pulgar, y menor, y el de medio. Y
 que tambien le hurta algo el Oceano. Y aun en o-
 tro lugar dize que no ay hombres sino en el zodi-
 aco. La causa que ponen para no poder viuir hom-
 brés en las tres zonas y partes dela tierra, es el
 grandissimo frio, que con la mucha distancia, y
 ausencia del sol, ay en la region delos polos, y el
 excessiuo calor, que ay debaxo la torrida zona
 por la vezindad, y continua presencia del sol. Lo
 mesmo afirman Durando, Scoto y casi todos los
 theologos modernos. Y Iuan Pico dela Miran-
 dula cauallero doctissimo, sustento en las con-
 clusiones, que tuuo en Roma delante el papa A-
 lexandro sexto, como era imposible viuir hom-
 bre ninguno debaxo la torrida zona. Prueua se
 lo contrario con dicho delos mesmos escritores,
 y con autoridades de sabios antiguos, y moder-
 nos, con sentencia de la diuina escriptura, y con la
 esperiencia. Strabo, Mela, y Plinio, que afirman
 lo delas zonas, dizen como ay hombres en Ethio-
 pia, en la Aurea, Chersoneso, y en Taprobana, q
 son Guinea, Malaca, y Zamotra: las quales caen
 debaxo de su torrida. Y que Scandinauia, los
 montes Hyperboreos, y otras tierras, que caen al
 norte, en lo que señala el dedo pulgar, estan po-
 bladas de gēte. Estos Hyperboreos estan debaxo
 el norte segun dizen Herodoto en su Melpome-
 ne, y Solino en el Polyhistor. Mas Ptolomeo no
 los pone tan vezinos al polo, sino en algo mas de
 setenta grados dela Equinocial. Y Mathias de
 Micoy los niega. Por lo qual se marauilla de
 Plinio,

Plinio, autor grauissimo, que mostrasse contradiccion en lo delas zonas, y descuydo o poco saber, en Geographia, y Matematica. El primero que assermo ser habitable la tierra dessa parte delas zonas templadas fue Parmenides, segun cuenta Plutarco. Solino, refiriendo escritores viejos, pone los Hyperboreos, donde vn dia dura medio año, y vna noche otro medio, por estar de ochenta grados arriba, viuiendo muy sanos, y tanto tiempo, que hartos de mucho viuir, se matan ellos a si mesmos. Tambien dize como los Arimpheos que moran en aquellas partes, andan sin cabello ni caperuça. Ablauio historiador Godo dize como los Adogitas, que tienen dia de quarenta dias nuestros, y noche de quarêta noches, por estar de setenta grados arriba, viuen sin morir de frio. Galeoto de Narni afirma en el libro de cosas incognitas al vulgo, como ay muchas gentes en la tierra, que cae cerca, y baxo del norte. Saxo Grammatico y Olao Godo, arçobispo de Vpsalia, a quien yo conuerse mucho tiempo en Bolonia y en Venecia, ponen por tierra muy poblada la Scandinauia, que agora llaman Suecia, la qual es setentrionalissima. Alberto magno, que tiene por mala viuienda la tierra de cinquenta y seys grados arriba, cree por imposible la habitacion de baxo el norte, pues donde la noche dura vn mes es incomportable la frialdad. Y assi dize Antonio Bonfin en la historia de Vngaros y Bohemios, que a los lobos se les saltan los ojos de puro frio en las Islas del mar Elado. Que la tierra de la torrida zona este poblada, y se pueda morar muchos

LA HISTORIA

chos lo dixeron. Y aun Abenruyz lo afirma por Aristoteles en el quarto libro de cielo y mundo. Auicena en su doctrina segúnda y Alberto magno en el capitulo seys dela natura de lugares, quieren prouar por razones naturales como lo dela torrida zona es habitable, y aun mas templada para viuiéda del hombre, que las zonas delos tropicos. Heraclides, y muchos Pitagoricos, segun Theodorito cuenta, pensaron que cada estrella fuesse vn mundo con hombres, que morauan en ella. Xenophanes, como refiere Lactancio, dixo que morauan hombres en el seno, y concavidad dela luna. Anaxagoras, y Democrito dixeron q̄ tenia montes, valles, y campos, y los Pitagoricos que tenia arboles, y animales quinze vezes mayores que la tierra, y que era de color de tierra, por que estaua poblada y llena de gente como esta nuestra tierra. De donde nacieron las consejas que tras el fuego cuentan della las viejas. Tambien vuo algunos Stoicos, segun dize el mesmo Lactancio, acorando con Seneca, que dudaron si auia, o no auia gente, y pueblos en el Sol. Por que penseys a quanto se desmandan los pensamientos y lengua del hombre, quando libremente puede hablar lo que se le antoja. No crio el señor, dize Esaias a los quarenta y cinco capitulos, la tierra en balde, ni en vazio, sino para que se more y pueble. Y Zacharias dize al principio de su propheta, que anduieron la tierra, y toda ella estaua poblada y llena de gente. Ni es de creer que la mar este llena de peces en todos cabos, assi frios, y calientes, como templados. Y que la tierra este
vazia

vazia, y baldia, sin tener hombres en las zonas, que fingen destempladas. Ni tampoco impiden los frios, por mas enemigos que son ala vida humana, que no viuan mucho, y se anden la cabeça al ayre, los Hyperboreos, y Arimpheos, ca la costumbre y natural viuienda se conseruan en lugares pestiferos, quanto mas en frios. Mejor viuienda es en la torrida zona por ser el calor mas amigable al cuerpo humano. E assi no ay tierra despo blada por mucho calor, ni por mucho frio, sino por falta de agua, y pan. El hombre tambien, allende lo sobredicho, que fue hecho de tierra, podra ser que sabra viuir en qualquiera parte della por fria, o calorosa, que sea: especialmente mandando Dios a Adam, y a Eua que criassen, multiplicassen, y hinchesen la tierra. La esperiencia, que nos certifica por entero de quanto ay, es tanta, y tan continua en nauegar la mar, y andar la tierra, que sabemos como es habitable toda la tierra: y como esta habitada, y llena de gente. Gloria sea de Dios, y honrra de Españoles, que han descubierto las Indias, tierra delos Antipodes. Los quales descubriendo y conquistando las, corren el gran mar Oceano, atrauiessan la torrida, y pasan del circulo Arctico espantajos delos antiguos.

¶ Que ay Antipodes, y porque se dizen assi.

Laman Antipodes a los hombres, que pisan en la bola, y redondez dela tierra al contrario de nosotros, o al contrario vnos de otros. Los quales, al parecer, aunq no de cierto, tienen las cabeças baxas, y los pies altos. Sobre lo qual ay, como

LA HISTORIA

dize Plinio, gran batalla de letrados. Vnos los niegan, otros los aprueuan, y otros, afirmando que los ay, juran que no se pueden ver, ni hallar. Y assi andan ellos vacillando, y hazen titubear a otros. Strabon y otros antes y despues niegan a pies juntillas los Antipodes, diziendo ser imposible que aya hombres en el emisferio inferior, donde los ponen. Dexando aparte autores gentiles, digo que tambien ay Christianos q̄. niegan auer Antipodes. Los q̄. tenian a la tierra por llana los negaron. Y Laetancio Firmiano los contradize gentilmente, pensando q̄. no auia hombres q̄. hirs massen los pies en tierra al contrario q̄. nosotros. Que si tal fuesse andarian contra natura, los pies altos, y la cabeça baxa: cosa a su juyzio fingida, y para reyr. Y por esso burlaua mucho delos que creyan ser el mundo redódo, y auer Antipodes. Sant Augustin niega tambien los Antipodes en el libro decimosesto de la ciudad de Dios a los nueue capitulos. Negolos, segun yo pienso, por no hallar hecha memoria de Antipodes en toda la sagrada escritura. Y tambien por quitarse de ruydo a lo que dizen. Ca si confessara que los auia no pudiera prouar que descendian de Adam y Eua, como todos los de mas hombres deste nuestro medio mundo y hemisferio, a quien hazia ciudadanos y vezinos de aquella su ciudad de Dios. Pues la antigua, y comun opiniõ de philosophos y theologos de aquel tiempo era, que aunq̄. los auia no se podian comunicar con nosotros, a causa de estar en el otro hemisferio y media bola de la tierra, donde era imposible yr ni venir, por estar
entre

entre medio muy grande, y no nauegable mar: y la torrida zona, que atajauan el passo. Y nuestro san Isidro dixo en sus Ethimologias, no auer razon para creer que viuesse Antipodes. Ca ni lo sufrela tierra, ni se prueua por historias, sino que poetas, por tener que hablar, lo fingian. Lactacio y Isidrono tuuieron causa para negarlos, sant Augustin tuuo las que dixe: aunque no auer memoria ni nombre de Antipodes en la Biblia, no es argumento que obligue para creer que no los ay. Pues en ella está, como es redonda la tierra, y como la rodea el cielo y el sol. Y siendo assi, todos los hombres del mundo tienen las cabeças derechas al cielo, y los pies al centro de la tierra, en qualquiera parte della q̄ viuan, y son, o se han en ella como los rayos dela rueda de vna carreta: que si el cubo donde hincados estan estuuiesse quedo quando anda la carreta, ninguno dellos estaria mas derecho a la rueda, que el otro, ni mas alto ni al reues. Todos casi los Philosophos antiguos tuuieron por cierto que auia Antipodes, segun lo cuentan Plutarco en los libros del parecer de Philosophos, y Macrobio sobre el sueño de Scipion. Y es tan comun este nombre Antipodes que deue auer pocos q̄ no lo ayan oydo, o leydo. Y pienso q̄ siempre lo vuo desde el diluuiio aca. Quien primero hizo mencion de Antipodes entre Theologos Christianos, a lo que yo se, fue Clemente, discipulo de san Pedro, segun Origenes, y san Ieronimo dizen. Assi que es muy cierto que los ay.

¶ Donde, quien, y quales son Antipodes.

LA HISTORIA

El elemento dela tierra vn solo cuerpo es, aunque aya muchas Islas en agua, y redondo en proporció, aunque nos parezca llaro segun atras queda dicho. Y assi lo tuuo Thales Milefio, vno delos siete sabios de Grecia, y otros muchos philosophos como lo escriue Plutarco. Mas Oeceates otro gran philosopho Pitagorico, puso dos tierras, esta nuestra y la delos Antipodes. Theopompo historiador dixo, segun Tertuliano cõtra Herinogenes, que Sileno affirmaua al rey Midas como auia otro orbe, y bola de tierra, sin esta nuestra, y Macrobio, por acortar de autores, trata lar go destos dos hemisperios, y tierras. Empero es de saber, que si bien todos ponen dos pedaços de tierra, que no esta cada vno dellos por si, como diferentes tierras, pues no ay mas de vn solo elemento della, sino que estan atajados con la mar, conforme alo que Solino dize, hablando delos Hyperboreos: y quien mirare la imagen del mundo en vn globo, o mapa, vera claramente como la mar parte la tierra en dos partes, casi y iguales, que son los dos Hemisperios y orbes arriba dichos. Asia, Africa, y Europa son la vna parte, y las Indias la otra. En la qual estan los que llaman Antipodes. Y es certissimo que los del Peru, que viuen en Lima, enel Cuzco, y Ariquipa son Antipodes delos que viuen ala boca del rio Indo, Calicut, y Zeilan, Isla y tierras de Asia. Los Malucos Islas dela Especeria son assi mesmo Antipodes de la Ethiopia, que agora llaman Guinea. Y Plinio dixo muy bien que la Taprobana era de Antipodes. Ca ciertamente los de aquella isla son Antipodes.

Antipodes delos Ethiopes, que estan ala ribera del Nilo entre su nacimiento, y Meroe. Tambien aunque no enteramente, son los Mexicanos Antipodes delos de Arabia Felice, y aun de los que viuen en el cabo de Buena esperança. Sin los Antipodes ay otros que llaman Parecos y Antecos, ca en estos tres apellidos se incluyen todos los vezinos del mundo. Antipodes son por que pisan la tierra al contrario por el derecho vnos de otros, como los de Guinea, y del Peru. Antecos delos Españoles y Alemanes, son los del rio dela plata, y los Patagones que moran en el estrecho de Magallanes. No tenemos viuienda en tierra contraria, como Antipodes, sino en diuersa. Parecos de nosotros los Españoles, son los dela nueua España, que viuen en Sibola, y por aquellas partes, y los de Chile. No moramos en contraria tierra como Antipodes ni en diuersa como Antecos, sino en vna mesma zona. Empero aunque propriamente los Antecos ni los Parecos no son Antipodes, se pueden llamar y se llaman. E assi se confunden vnos con otros. Y por tanto señale por Antipodes delos del cabo de Buena esperança, que tambien son Antecos nuestros, a los dela nueua España.

¶ Que ay passo de nosotros a los Antipodes contra la comun opinion de Philosophos.

Nlegan todos los antiguos Philosophos dela gentilidad el passo de nuestro Hemisferio al delos Antipodes, por razón de estar en medio la torrida zona, y el Oceano, q̄ impiden el camino, segū q̄ mas largamēte lo trata y porfia Macrobio sobre

LA HISTORIA

el sueño de Scipion, que compuso Tulio. Delos Philosophos Christianos Clemente dize que no se puede passar el Oceano de hombre ninguno. Y Alberto, que es muy moderno, lo confirma. Bien creo que nunca jamas se supiera el camino por ellos: pues no tenian los Indios, a quien llamamos Antipodes nauios bastantes para tan larga, y rezia nauegacion, como hazen Españoles por el mar Oceano, empero esta ya tan andado y sabido que cada dia van alla nuestros Españoles, a ojos, como dizen, cerrados, y assi esta la esperiencia en contrario de la Philosophia. Quiero dexar las muchas naos que ordinariamente van de España alas Indias, y dezir de vna sola, dicha la Victoria, que dio buelta redonda a toda la redondez de la tierra, y tocando en tierras de vnos y otros Antipodes, declaro la ignorancia de la sabia antigüedad y se torno a España, dentro de tres años que partio, segun que muy largamente diremos quando tratemos del estrecho de Magallanes.

¶ El Sitio de la tierra.

Parecera vanidad querer situar la grandeza de la tierra, y es facil cosa, pues su sitio esta en medio del múdo, sus aledaños es la mar que la rodea no lo se dezir mas breue ni mas verdadero. Mela dize que son Oriente, y Poniente, Setentrion, y Medio dia. Y aun Dauid apunta lo mesmo en el psalmo ciento y seys. Notabilísimas señales, y mojones son estas quatro para el cielo, donde estan, aunque tambien señalan la tierra marauillosamente, y assi regimos la cuenta y caminos de
lla

lla por ellas. Eratosthenes no puso sino los polos Norte y Sur por aledaños, partiendo la tierra con el camino del sol. Y Marco Varron lo a mucho esta reparticion, por muy conforme a razon. Ca estan aquellos polos fixos y quedos, como exes, donde se mueue, y sostiene el cielo. Allende que las quatro señales susodichas, y a todos manifestas, sirven para saber hazia qual parte del cielo estamos, aproueche tambien para entender a quanto. El estrecho de Gibraltar poniendo a España por exemplo, esta hazia el Norte, y a cinquenta y quatro grados del, o mejor hablando del punto de la tierra, q̄ esta o puede estar debaxo del mismo Norte, que son noucientas y ochenta leguas, segun comuncuenta de cosmographos, y matematicos, y a treynta y seys grados dela equinocial, que es nuestra cuenta. Y por ser entendido de quien no sabe que cosa es grados, quiero dezir que son.

¶ Que cosa son Grados.

ANtiguamente contauan, y median la tierra y el mundo por estadios y passos, y pies segun en Plinio, Strabon, y otros escritores se lee. Empero despues que Ptolomeo inuento los grados, a ciento y cinquenta años que Christo murio, se dexo aquella cuenta. Repartio Ptolomeo todo el cuerpo y vulto que hazen la tierra y la mar en trezientos y sesenta grados de larguras, y en otros tantos de anchura, que como es redondo es tan ancho quanto largo, y dio a cada grado setenta millas, que hazen dezisiete leguas y media castellanas. De manera que boja el orbe de la tierra, camino derecho por qualquiera delas quatro partes que

LA HISTORIA

que lo midan, seys mil, y dozientas leguas. Es tan cierta esta cuenta, y medida, que todos la vñan y alaban. Y tanto es mas de loar quien la inuento, quãto tuuieron por difficultoso lob y el Ecclesiastico q̃ nadie hallasse la medida y anchura de la tierra. Llamam grados de longura a los que se cuentan de sol a sol, que es por la equinocial, que va de Oriẽte, a Poniente por medio del orbe y bola de la tierra. Los quales no se pueden bien tomar por no auer en el cielo seña estante y fixa, por aquella parte, a que tener ojo. Ca el sol, aunque es clarissima seña muda cada dia, como dizen, hitos, y nunca jamas va por el camino, que otra vez anduuo, segun el parecer de muchos Astrologos. Ni ay numero de los que se han desfueado, y gastado en buscar ingenios, y manera de tomar los grados de longitud sin errar, como se toman los de la anchura, y altura, empero aun ninguno la ha hallado. Grados de altura, o anchura dizen a los que se toman y cuentan del Norte: los quales salen cierta y puntualmente por razon de estar quẽdo el mesmo Norte, que es el blanco, a quien encaran. Por estos grados pues señalear yo la tierra, que son verdaderos, y que se reparten en quatro partes y guales. Del Norte a la Equinocial ay nouenta. Delã Equinocial al Sur ay otros nouenta. Del Sur a la Equinocial ay otros nouenta grados. Y della al Norte otros tantos. Empero ninguna relacion ni claridad tenemos delas tierras que ay en tan grandissima distancia de mundo y tierra, como deue auer debaxo el Sur, que es el otro exe del cielo, de cuya vista carecemos.

Ca si

Ca si ay Hyperboreos aura tambien Hyperboreos, como dixo Herodoto, que seran vezinos del Sur. Y quiza son los que viuen en la tierra del estrecho de Magallanes, que sigue la via del otro polo. La qual aun no se sabe, y assi digo que hasta que alguno rodee la tierra por baxo de ambos polos, como la rodeo Iuan Sebastian del Cano por debaxo la Equinocial, no quedara enteramente sabida ni andada su redondez y grandeza.

¶ Quien fue inuentor dela Aguja de marear.

Antes de comenzar la descripcion y Cosmographia quiero dezir algo dela nauegacion, porque sin ella no se pudiera saber. Que por tierra no se camina tanto, digo tan lexos, como por agua ni tan presto, y sin naos nunca las Indias se hallaran. Y las naos se perderian en el Oceano si aguja no lleuassen: de suerte que la aguja es principalissima parte del nauio para bien nauegar. El primero (segun escriuen Blondo, y Mapheo Girardo) que hallo la aguja de marear y la vso, fue Flauio de Malpha ciudad en el reyno de Napoles, donde aun oy dia se glorian de ello, y tienen mucha razon, pues vn vezino suyo inuento cosa de tanto prouecho y primor, cuyo secreto no alcançaron los antiguos, aunque tenian hierro y piedrayman, que son sus materiales. Quien mas a Flauio deue somos Españoles q nauegamos mucho, el qual deuo ser dozientos y cinquenta años ha, o quando mucho trezientos.

Ninguno

LA HISTORIA

Ninguno sabe la causa por la qual el hierro tocado con piedrayman mira siempre al Norte: todos lo atribuyen a propiedad oculta, vnos del Norte y otros dela mezcla que hazen el hierro y la piedra. Si fuesse propiedad del Norte, ni la aguja segun pilotos cuentan, haria mudança nordesteando, y nordesteando fuera dela Isla Terceira, que es vna delos Açores, y dozientas leguas de España hazia poniente lesteoeste: ni perderia su officio, como Olao dize, en passando dela Isla Magnete, que esta debaxo, o muy cerca del norte. Mas como quiera que ello sea siempre la aguja mira al norte, aunque naueguen cerca del Sur. La piedrayman tiene pies y cabeça, y aun dizen que braços. El hierro que ceuã con la cabeça, nunca para hasta quedar mirando derechamente al Norte. Que assi hazen los relozes de aguja, y sol. La ceuadura de los pies sirue para el sur. Y assi lo de mas es para los otros cabos del cielo.

¶ Opinion q̃ Asia, Africa, y Europa son Islas.

Repartian los antiguos este nuestró orbe en Asia y Europa por el Tanais, segun Ilocrates refiere en su Panegyrico. Despues diuidieron de Asia a Africa por las vertientes del Nilo, y fuera mejor por el mar Bermejo, que casi atrauiesse la tierra desde el mar Oceano hasta el Mediterraneo. Mas el que llaman Beroso dize que Noe puso nombre a Africa, Asia, y Europa. Y las dio a sus tres hijos, Cam, Sem, y Iafet, y que nauego por el mar Mediterraneo diez años. En fin dezimos agora que las sobredichas tres prouincias ocupan esta media tierra del mundo. Todos en general dizen

dizen que Asia es mayor que ninguna delas otras, y aunque entrambas: empero Herodoto burla en su Melpomene delos que hazen ygual de Europa a Asia, diziendo que yguala Europa en largura a Asia y Africa, y las passa en anchura; que no va fuera de tino. Mas dexando esto aparte, que no es para agora, digo que Homero escritor antiquissimo dixo que era Isla el orbe que se diuide en Asia, Africa, y Europa, como relata Pomponio Mela en su tercero libro. Strabon dize en el primero de su Geografia, que la tierra q se habita, es Isla, cercada toda del Oceano. Higino y Solino confirman esta sentencia, aunque yerra Solino en poner los nombres dela mar, creyendo que el mar Caspio era parte del Oceano, y es Mediterraneo, sin participacion del gran mar. Cuenta Strabon como en tiempo del rey Tolomeo Euergete nauego tres, o quatro vezes de Caliz ala India, que se nombra del rio, vn Eudoxo, y que las guardas del mar Arabigo, que es el Bermejo, truxeron al mesmo rey Tolomeo vn Indio presentado, que auia aportado alli. Comprueua tambien esta nauegacion de Caliz ala India el rey Iuba, segun dize Solino, y siempre fue tan celebrada como notable, aunque no tanto como al presente. Y como se haze por tierra caliente no es muy trabajosa. Nauegar de la India a Caliz por la otra parte del Norte, que ay grandissimos frios, es el trabajo, y peligro. Y assi no ay memoria entre antiguos que ay a venido por alli mas de vna naue, que segun Mela y Plinio escriuen, refiriendo a Nepos Cornelio, vino a parar en Alemaña,

LA HISTORIA

maña. Y el rey delos Sueuos, que algunos llaman Saxones, presento ciertos Indios della a Quinto Metelo Celer, que a la sazón gouernaua en Francia por el pueblo Romano. Si ya no fuesen de tierra del Labrador, y los tuuiesen por Indianos, en gañados en el color. Ca tambien dizen como en tiempo del emperador Federico Barbarroxa asportaron a Lubec ciertos Indios en vna canoa. El papa Eneas Syluio dize que tan cierto ay mar Sarmatico, y Scithico, como Germanico, y Indico. Agora ay mucha noticia y esperiencia, como se nauega de Noruega hasta passar por debaxo el mesmo Norte. Y continuar la costa hazia el Sur, la buelta dela China. Olao Godo me contaua muchas cosas de aquella tierra, y nauegacion.

¶ Mojones delas Indias por hazia el Norte.

LA tierra, que Indias llamamos, es tambien Isla como esta nuestra. Començare su sitio por el Norte, que es muy cierta señal. Y contare por grados, que es lo mejor, y lo vsado. No mido ni colteo a Europa, Africa, y Asia porque lo han hecho muchos. Los mojones o aledaños que mas cerca y mas señalados tienen por esta parte Setentrional, son Islandia, y Gruntlandia. Islandia es vna isla de casi cien leguas puesta en setenta y tres grados de altura. Y aun segun quieren algunos, en mas, diziendo, durar alli vn dia casi dos meses de los nueitros. Islandia suena isla o tierra elada. Y no solamente se yela el mar al rededor della, empero cargan dentro dela isla tantas eladas y tan rezias, que brama el suelo. Y parece que gimen hombres

bres. Y assi piéſan los Iſleños eſtar alli el purgatorio, o que atormentan algunas almas. Ay tres mōteſ eſtraños que lançan fuego por el pie, eſtando ſiempre neuada la cumbre. Y cerca del vno deſſos, que ſe dize Hecla, ſale vn fuego que no quema la eſtopa, y arde ſobre agua, conſumiendola. Ay tãbien dos fuentes nōtables. Vna que mana cierto licor, como cera derretida, y otra de agua hiruiendo, que conuierte en piedra lo que dentro echan, quedandose en ſu propia figura. Son blancos los Oſſos, Rapoſos, Liebres, Halcones, Cueruos y otras aues, y animales aſſi. Crece tanto la yerua que la roçan para que pazca bien el ganado. Yaun lo ſacã del paſto porque no rebiente de gordo. La lana es groſſera, y la manteca buena y mucha. La qual, y el peſcado, ſon principal mantenimiento dela gente. Andan por alli muchas valles, y tan enãdiabladas, q̃ ponen las naos en rebato. Tienen hecha vna ygleſia de coſtillas, y hueſos dellas, y de otros grandes peces. Los Iſlandes ſon muy altos, y tragones. Algunos piensan, que Iſlandia es la Thyle, y ſi a final, delo que Romanos ſupieron, hazia el norte. Mas no es, porquẽ Iſlandia a poco tiempo que ſe deſcubrio, y es mayor y mas Setentrional. Thyle propiamente es vna Iſleta que cae entre las Orcades y Fare: algo ſalida al Occidente, y en ſeſenta y ſiete grados. Bien que Tholomeo no la ſitua tan alto. Eſta Iſlandia quarenta leguas de Fare, ſeſenta de Thyle, y mas de ciento delas Orcades. A la parte Setentrional de Iſlãdia eſta Grũtlandia, y ſi a muy grãde. La qual eſta quarẽta leguas de Laponia, y po-

LA HISTORIA

cas mas de Finmarchia, tierra de Scandinauia en Europa. Son valietes los Gruntlandeses y lindos hombres. Nauegan con nauios cerrados por arriba de cuero, por temor del frio, y de peces. Esta Gruntlandia, segun dicen algunos, cinquenta leguas delas Indias, por la tierra que llaman del Labrador. No se sabe aun si aquella tierra se continua con Gruntlandia, o si ay en medio estrecho. Si toda es vna tierra, vienena a estar juntos los dos orbes del mudo, por cerca del norte, o por baxo, pues no ay mas de quarenta o cinquenta leguas de Finmarchia a Gruntlandia. Y aunque aya estrecho, son harto vezinos. Pues de tierra del Labrador no ay, segun comu dicho de nauegantes, sino quatrociétras leguas al Faial, ysla delos Açores. Y quinientas a Irlanda, y seyfcientas a España.

¶ El sitio de las Indias.

LO mas setentrional delas Indias esta en par de Gruntlandia, y de Islandia. Corre dozientas leguas de costa, que aun no esta bien andada, hasta rio Neuado. De rio Neuado, que cae a sesenta grados, ay otras dozientas leguas hasta la baia de Maluas. Y toda esta costa casi esta en los mesmos sesenta grados, y es lo que llaman tierra del Labrador, y tiene al Sur la Isla delos Demonios. De Maluas a cabo de Março, que esta en cinquenta y seis grados, ay sesenta leguas. De alli a cabo Delgado ay cinquenta leguas. Deíde cabo Delgado, q cae en cincuenta y quatro grados, sigue la costa dozientas leguas por derecho de poniente hasta vn gran rio, dicho san Lorenzo, que algunos lo tienen por braço de mar y lo han nauegado

do mas de dozientas leguas arriba. Por lo qual muchos lo llamaron el estrecho de los tres hermanos, aqui se haze vn golfo como quadrado, y baxa de san Lorenzo hasta la punta de Bacallaos har to mas de dozientas léguas. Entre aquesta punta y cabo Delgado, estan muchas islas bié pobladas que llaman Cortes Reales, y que cierran y encubren el golfo quadrado, lugar en esta costa muy notable para señal, y descanso. Desde la punta de Bacallaos ponen ochocientas y setenta leguas, a la Florida contando assi. Dela punta de Ballacos, que cae a quarenta y ocho grados y medio, ay setenta leguas de costa a la baia del Rio. De aquesta baia que esta en algo mas de quarenta y cinco grados, ay otras setenta leguas a otra baia, que llaman delos Ysleos, y que esta en menos de quarenta y quatro grados. Dela baia de Ysleos a rio Fondo ay setenta leguas. Y dela otro rio, que dicen delas Gamas, ay otras sesenta leguas, y estan ambos rios en quarenta y tres grados. Del rio de Gamas ay cinquenta leguas al cabo de santa Maria. Del qual ay cerca de quarenta leguas al cabo Baxo. Y de alli al rio de san Anton cuentan otras mas de cien leguas. Del rio de san Anton ay ochenta leguas por la costa de vna ensenada hasta el cabo de Arenas, q̄ esta en casi treynta y nueue grados. De Arenas al puerto del Principe ay mas de cieé leguas. Y del al rio Iordan setéta. Y de alli al cabo de santa Elena, q̄ cae en treynta y dos grados, ay quaréta. De santa Elena a rio Seco ay otras quaréta. De rio Seco, q̄ esta en treynta y vn grado, ay veité leguas ala cruz. Y de alli al Cañaueral quaré

LA HISTORIA

ta. Y dela punta del Cañaueral, que cae a veynte y ocho grados, ay otras quarenta hasta la pûta de la Florida. Es la Florida vna lengua de tierra metida en la mar cien leguas, y derecha al Sur. Tiene de cara, y a veynte y cinco leguas, la ysla de Cuba, y puerto dela Hauana. Y hazia Leuante, las yslas Bahama, y Lucaya. Y por ser parte muy señalada descansamos en ella. La punta dela Florida, q̄ cae é veynte y cinco grados, tiene veynte leguas de largo. Y della ay cien leguas, o mas hasta el Ancon Baxo, que cae cinquêta leguas de rio Seco, leste o este, que son la anchura dela Florida. Del Ancon Baxo ponen cien leguas al rio de Nieves. Y dela otro rio de Flores mas de veynte. Del rio de Flores ay setenta leguas ala Baia del espiritu santo, aqui en llaman por otro nombre, la Culata, que boja treynta leguas. Desta Baia, que esta en veyntinueue grados, ay mas de setêta leguas al rio de Pescadores. De Pescadores, que cae a veynte y ocho grados y medio, ay cien leguas hasta el rio delas Palmas, por cerca del qual atrauiessa el tropico de Cancro. Del rio de Palmas al rio Panuco ay mas de treynta leguas. Y de alli ala Villarica o Vera Cruz setenta leguas. Queda en este espacio Almeria. Dela Vera Cruz, que cae en diez y nueue grados, ay mas de treynta leguas al rio de Aluarado, que los Indios llaman Papaloapâ. Del rio de Aluarado al de Coaçacualco ponê cinquenta leguas. De alli al rio de Grijalua ay mas de quarenta. Y estan los dos rios en poco menos de deziocho grados. Del rio Grijalua al cabo Redondo, ay ochenta leguas de costa. Y estan en ella

Chamo

Champton, y Lazaro. De Cabo redondo al cabo de Cotoche, o Yucatan, cuentan nouenta leguas. Y estan en cerca de veynte y vn grados. De manera que ay nouecientas leguas de costa desde la Florida a Yucatan, que es otro promontorio, que sale de tierra hazia el norte. Y quanto mas se mete al agua, tanto mas ensancha y retuerce. Tiene a sesenta leguas la ysla de Cuba, que le cae al Oriente. La qual casi cierra el Golfo, que ay entre la Florida, y Yucatan. A quien vnos llamã golfo Mexicano, otros Florido, y otros Cortes. Entra la mar en este golfo por entre Yucatan y Cuba, con muy gran corriente, y sale por entre Cuba, y la Florida, y nunca es al contrario. De Cotoche o Yucatan ay ciento y diez leguas al rio Grande. Y quedan en el camino la punta delas Mugeres, y la Baia dela ascension. De rio Grande, que cae a deziseys grados y medio, ay cient y cinquenta leguas, hasta Cabo del Camaron, contados desta manera: Treynta del rio a puerto de Higueras, de Higueras al puerto de Caualllos otras treynta, y otras treynta de Caualllos al puerto del Triũfo dela Cruz, y del al puerto de Honduras otras treynta, y de allĩ al cabo del Camarõ veynte. De donde ponen setenta al cabo de Gracias a Dios, q̃ esta en catorze grados. Queda en medio desta costa Cartago. De Gracias a Dios ay setenta leguas al desagüadero, que viene dela laguna de Nicaragua. De alli a Çorobaro ay quarêta leguas. Y mas de cinquenta de Çorobaro al Nombre de Dios, y esta en medio Veragua. Estas nouenta leguas estan en nueue grados y medio. Tenemos quinien

LA HISTORIA

tas menos diez leguas desde Lucatan al Nombre de dios, que por la poca tierra, q̄ ay de alli a la mar del Sur, es cosa muy notable. Del nombre de Dios ay setenta leguas hasta los Fallarones del Darien, que cae a ocho grados. Y estan por la costa Acla, y puerto de Misas. El golfo de Vraua tiene seys leguas de boca, y catorze de largo. Del golfo de Vraua cuentan setenta leguas hasta Cartagena. Esta en medio el rio de Zenu, y Caribana, de donde se nombran los Caribes. De Cartagena ponen cinquenta leguas a santa Marta, que cae en algo mas de onze grados. Y quedan en la costa puerto de Zambra y rio Grande. Ay cinquenta leguas de santa Marta al cabo de la Vela, que esta en doze grados, y a cien leguas de santo Domingo. Del cabo de la Vela ay quarenta leguas hasta Coquiboco, que es otro cabo de su mesma altura. Tras el qual comienza el golfo de Venezuela, que boja ochenta leguas hasta el cabo de san Roman. De san Roman al golfo Triste ay cinquenta leguas, en q̄ cae Curiana. Del golfo Triste al golfo de Cariari ay cien leguas de costa, puesta en diez grados. Y que tiene a puerto de Cañafistola, Chiribichi, y rio de Cumana, y punta de Araia. Quatro leguas de Araia esta Cubagua, que llaman ysla de Perlas. Y ponen de aquella punta a la de Salinas sesenta leguas. De la punta de Salinas a cabo Anegado ay mas de setenta leguas de costa por el golfo de Paria, que haze la tierra con la ysla Trinidad. Del Anegado, que cae a ocho grados, ay cinquenta leguas al rio Dulce, que esta en seys grados. De rio Dulce al rio de Orellana, que tambien dicen
rio

rio de las Amazonas, ay ciento y diez leguas. Assi que cuentan ochocientas leguas de costa desde Nombre de Dios al rio de Orellana. El qual entra en la mar, segun dicen, por cinquenta leguas de boca, que tiene de baxo dela Equinocial. Donde, por caer en tal parte, y ser tan grande como dicen, hazemos parada. Y otra tal haremos del al Cabo de San Augustin. Del rio de Orellana ponen cient leguas al rio Mazarion. El qual tiene quinze de boca, y esta en quatro grados dela Equinocial al Sur. Del Mazarion a tierra de Humos, por do passa la raya dela reparticion, ay otras cien leguas. De alli al Angla de San Lucas ay otras ciento. Dela Angla al cabo Primero ay otras ciento. Y del al cabo de San Augustin, que cae en casi ocho grados y medio mas alla dela Equinocial, ay setenta leguas. Y a esta cuenta son quinientas y veynte y cinco leguas las que ay en este trecho de tierra. El cabo de San Augustin es lo mas cerca de Aphrica, y de España, por aquella parte de Indias. Ca no ay mas de quinientas leguas de cabo Verde alla, segun cuenta comun de mareantes, aunque otros la disminuyen. Del cabo de san Augustin hazen cien leguas hasta la Baia de todos Santos, que esta en treze grados. Y que va la costa siguiendo al Sur. Quedan entre medias el rio de san Fráncisco, y el rio Real. De todos Sâtos ponen otras cien leguas a cabo de Abre los ojos, que cae algo mas de deziocho grados. Deste cabo al que llaman Frio, cuentan cient leguas. Es cabo Frio como yssa, y ay cien leguas del a la

LA HISTORIA

punta de buen Abrigo por la qual passa el tropico de Capricorno. Y la raya dela participacion q son dos señalados puntos. De buen Abrigo ay cinquenta leguas ala Baia de san Miguel. Y de alli al rio de san Francisco, que cae en veynte y seys grados, ay sesenta. De san Francisco al rio Tibiquiri ay cien leguas. Donde quedá puerto de Pastos, puerto del Faraiol, y otros. De Tibiquiri al rio dela Plata ponen mas de cinquenta. Y assi ay seyscientas y sesenta leguas del cabo de san Augustin al rio dela Plata, donde paramos. El qual cae entreynta y cinco grados mas alla dela equinocial. Ay del, con lo que tiene de boca, hasta la punta de santa Elena, sesenta y cinco leguas. De santa Elena alas arenas Gordas ay treynta. Y de alla a los baros Anegados quarenta. Y de allia tierra Baxa cinquéta. De tierra Baxa ala Baia sin Fôdo ay sesenta y cinco leguas. Desta Baia, que cae a quarenta y vn grados, ponen quarenta leguas a los Arracifes de Lobos. De Lobos, q tiene de altura quaréta y quatro grados, ay quaréta y cinco leguas al cabo de santo Domingo. Deste cabo a otro, que llamâ Blâco, hazen veynte leguas. De cabo Blâco ay sesenta leguas hasta el rio de Ioâ Serano, q cae en quaréta y nueue grados. Y q otros llamâ rio de Trabajos. Del qual hazen ochéta leguas al Promôtorio delas onze mil virgines, q esta en cinquenta y dos grados y medio. Y en el embocadero del estrecho de Magallanes, el qual dura ciento y diez leguas por vna misma altura, y derecho, leste oeste, y mil y doszientas leguas de Veneçuela, Sura Norte. De cabo

cabo Deseado, que esta ala boca del estrecho de Magallanes, en la mar que llaman del Sur, y Pacifico, ay setenta leguas a cabo Primero, que cae en quaréta y nueue grados. De cabo Primero al rio de Salinas, que esta en quarenta y quatro grados, ponen mas de cientycinquenta y cinco leguas.

Del rio de Salinas cuentan ciento, y diez leguas a cabo Hermoso, que cae quaréta y quatro grados, y medio dela equinocial al Sur. De cabo Hermoso al rio de san Francisco ay sesenta leguas de costa. Del rio de san Francisco, que esta en quarenta grados, al rio Santo, que esta en treynta y tres, ay ciento y veynte leguas. De rio Santo ay poco a Chirinara, que algunos llaman puerto Deseado de Chile. Ay de Chirinara, que cae a treynta y vn grado, y casi leste o este con el rio dela Plata, dos zientas leguas hasta Chinchá, y rio Despoblado, que esta en veynte, y dos grados. Del rio Despoblado ay nouenta leguas a Ariquipa, que esta en deziocho grados. De Ariquipa, ay ciento y quarenta leguas a Lima, que cae a doze grados. De Lima cuentan mas de cien leguas hasta el cabo dela Enguila, que cae en seys grados y medio. Estan en esta costa Trugillo, y otros puertos. Del Enguila ay quarenta a cabo Blanco, y del a cabo de santa Helena sesenta leguas. Estan en medio Túbez, y Tumepumpa, y la ysla Puna. De santa Helena, que cae a dos grados dela equinocial, ay setenta leguas a Quegemis, por do arrauiesla. Quedan en la costa el cabo de san Lorécio, y Pasao. Miden desde esta costa hasta el cabo de sant Augustin mill leguas de tierra, que por caer debaxo, y cer-

LA HISTORIA

ca dela torrida zona, es riquissima: segun lo han
mostrado el Collao, y el Quito, como despues di
remos. De Quegemis ay cien leguas al puerto y
rio del Peru, del qual tomo nombre la famosa, y
rica prouincia del Peru. Está en este trecho de cos
ta, la Baya de san Matheo, rio de Satiago, y rio de
san Iuan. Del Peru, q̄ cae a dos grados desta par
te dela equinocial ay mas de setenta leguas al gol
fo de san Miguel, que esta seys grados dela equi
nocial. Y que boja cinquenta leguas. Y que dista
veynte y cinco del golfo de Vraua. De san Mi
guel a Panama poné cinquēta y cinco leguas. Es
ta Panama ocho grados y medio dela equino
cial aca y dezisiete leguas del Nombre de Dios,
por las quales dexa de ser ysla el Peru, que como
dixe tiene de ancho mill leguas y mil y dozientas
delargo, y boja quatro mill y sesenta y cinco. De
Panama, que tomamos por paradero, hazéseys
cientas y cinquenta leguas a Tecoantepec, mi
diendo setenta leguas de costa desde Panama, ala
punta de Guera, que cae a poco mas de seys gra
dos. Quedan en aquel espacio Paris, y Natan. De
Guera a Borica, que es vna punta de tierra puesta
en ocho grados, ay cien leguas, costa a costa. De
Borica cuentan otras ciento hasta cabo Blanco,
donde esta el puerto dela Herradura. Del qual ay
cien leguas al puerto dela Possession de Nicara
gua, que cae acerca de doze grados dela equino
cial. Dela Possession ala baya de Fonseca ay quin
ze leguas. De allia Chorotega veynte. De Choro
tega al rio Grãde treynta. Y del al rio de Gua
timala quarenta y cinco. De Guatimala a Citula
ay

DELAS INDIAS.

22

ay cinquenta leguas. Y luego esta la laguna de Cortes que tiene veynte y cinco leguas en largo, y ocho en ancho. Ay della cien leguas a puerto Cerrado, y de alli quarenta a Tecoantepec, que esta norte Sur con el rio Coaçacoalco. Y en algo mas de treze grados. Assi que se cumplen las seyscientas y cinquēta leguas, en que hazemos parada. Todo el trecho desta tierra es angosto de vna mar a otra, que parece que se va comiendo, para juntarla. Y assi tiene muestra, y aparejo, para abrir passo dela vna ala otra, por muchos cabos, segun en otra parte se trata. De Tecoantepec a Colima ponen cien leguas. Donde quedan Acapulco, y Çacatula. De Colima hazē otras ciēto hasta cabo de Corrientes, que esta en veynte grados. Y queda alli puerto de Nauidad. De Corrientes ay sesenta leguas al puerto de Chiametlá por el qual passa el Tropico de Cancro, y estan en esta costa puerto de Xalisco y puerto de Váderas. De Chiametlan ay dozientas y cinquenta leguas hasta el estero Hondo, o rio de Miraflores, que cae casi en treynta y tres grados. Estan en estas dozientas y cinquenta leguas rio de san Miguel, el Guayaual, puerto del Remedio, cabo Bermejo, puerto de Puertos, y Puerto del passaje. De Miraflores ay otras dozientas y veynte leguas hasta, la punta de Vallenas, que otros llaman California, yendo a puerto Elcondido, Belen, puerto de Fuegos, y la baya de Canoas, y la ysla de Perlas. Punta de Vallenas esta debaxo el Tropico, y ochenta leguas del cabo de Corrientes, por las quales entra este mar de Cortes que parece al Adriatico.

Y es

LA HISTORIA

Y es algo bermejo. Y por ser cosa tan señalada pasamos aqui. Dela pûta de Vallenias ay ciẽ leguas de costa ala baya del Abad. Y della otras tantas al cabo del Engaño, que cae lexos dela equinocial treynta grados y medio. Algunos ponen mas leguas del Abad al Engaño: empero yo sigo lo comun. Del cabo del Engaño al cabo de Cruz ay casi cinquenta leguas. De cabo de Cruz ay ciento y diez leguas de costa al puerto de Sardinias, que esta en treynta y seys grados. Caen en esta costa el ancon de san Miguel, Baya delos fuegos, y costa Blanca. Delas Sardinias a sierras Neuadas hazen cienticinquenta leguas, yendo a puerto de Todos santos, cabo de Galera cabo Neuado, y baya delos Primeros. Sierras Neuadas estan en quarenta grados. Y son la postrera tierra, que por aquella parte esta señalada, y graduada. Aunque la costa toda via sigue al norte, para llegar a cerrar la tierra en ysla, con el Labrador o cõ Gruntlandia. Ay en este postrer remate de tierra quinientas y diez leguas. Y costean las Indias tierra a tierra en lo que ay descubierta, y aqui va notado, nueue mill, y trezientas y mas leguas. Las tres mill y treziẽtas, y setẽta y cinco por la mar del Sur. Y las cinco mil y nouecientas, y sesenta por nuestra mar, que llaman del norte. Y es de saber que toda la mar del Sur crece y mengua mucho. Y en algunos cabos dos leguas, y hasta perder de vista la fujẽte, y de su crecencia. Y la mar del norte casi no crece. Sino es de Paria al estrecho de Magallanes. Y en algunas otras partes. Nadie hasta oy ha podido alcãçar el secreto, ni causas del crecer, y menguar la mar. Y
mucho

mucha menos de que crezca en vnas partes, y en otras no crezca. Y assi es superfluo tratar dello. La cuenta que yo lleuo en las leguas, y grados, va segun las cartas de los cosmografos del rey. Y ellos no reciben ni assientan relacion de ningun Piloto, sin juramento, y testigos. Quiero dezir tambien como ay otras muchas yslas, y tierras, en la redondez del mundo, sin las que auemos nombrado. Vna delas quales es la tierra del estrecho de Magallanes, que responde a oriente, y que segun su muestra es grandissima, y muy metida al polo antartico. Pienzan que por vna parte va hazia el cabo de buena Esperança, y por la otra hazia los Malucos. Cados delas naos del virrey don Antonio de Mendoça toparon vna tierra de negros que duraua quinientas leguas. Y pësauan que se continuaua cõ aquella del sobredicho estrecho. Assi que la grandeza dela tierra aun no esta del todo sabida. Empero las que dicho auemos hazen el cuerpo dela tierra que llaman mundo.

¶ El Descubrimiento primero
delas Indias

NAuegando vna carauela por nuestro mar Oceano, tuuo tan forçoso viento de leuante y tan continuo que fue a parar en tierra no sabida ni puesta en el mapa, o carta de marcar. Boluio de alla en muchos mas dias, q̃ fue. Y quando acallégo no traya mas de al Piloto, y a otros tres o quatro marineros, que como venian enfermos de hambre, y de trabajo, se murieron dentro de poco tiempo en el puerto. Y aqui como se descubrieron las Indias por dësdiha de quien primero las vio,

LA HISTORIA

vio, pues acabo la vida sin gozar dellas. Y sin dexar, alomenos sin auer, memoria de como se llaman. Ni de donde era. Ni que año las hallo. Bien que no fue culpa suya, sino malicia de otros, o inuidia dela que llaman fortuna. Y no me marauillo delas hystorias antiguas, que cuenten hechos grandísimos por chicos, o escuros principios, pues no sabemos quien de poco aca hallo las Indias, que tan señalada, y nueua cosa es. Quedarás nos, si quiera, el nombre de aquel Piloto, pues todo lo al con la muerte fenece. Vnos hazen Andaluz a este Piloto, que trataua en Canaria, y en la Madera, quando le acontecio aquella larga, y mortal nauegacion. Otros, Bizcayno: que con trataua en Inglaterra, y Francia. Y otros, Portugues, que yua o venia dela Mina, o India. Lo qual quadra mucho con el nombre, que tomaron, y tienen en aquellas nueuas tierras. Tambien ay quien diga que aporto la carauela a Portugal. Y quien diga que ala Madera, o a otra delas yslas delos Azores. Empero ninguno afirma nada. Solamente concuerdan todos en que fallecio aquel Piloto en casa de Christoual Colon. En cuyo poder quedaron las escrituras de la carauela. Y la relacion de todo aquel luengo viaje cō la marca, y altura delas tierras, nueuamente vistas, y halladas.

¶ Quien era Christoual Colon.

ERa Christoual Colon natural de Cugureo, o como algunos quierē, de Nerui, aldea de Genoua, ciudad de Italia muy nōbrada. Descendia, alo que algunos dizē, delos Pelestreles de Placencia de Lōbardia. Començo de pequeño a ser marino.

rinero, oficio, que vsan mucho los dela ribera de Genoua. Y assi anduuo muchos años en Suria, y en otras partes de Leuante. Despues fue maestro de hazer cartas de nauegar, por do le nacio el bié. Vino a Portugal por tomar razon dela costa meridional de Africa, y delo que mas Portugueses nauegauan para mejor hazer y vender sus cartas. Cafose en aquel reyno: o como dizen muchos, en la ysla dela Madera, donde pienso que residia ala sazón que llego alli la carauela suso dicha. Hospedo al patron della en su casa. El qual le dixo el viaje, que le auia sucedido, y las nuevas tierras, que auia visto, para que se las asentasse en vna carta de marear, que le compraua. Fallecio el Piloto en este comedio, y dexole la relacion, traça, y altura delas nuevas tierras, y assi tuuo Christoual Colon noticia delas Indias. Quieren tambien otros, porque todo lo digamos, que Christoual Colon fuesse buen latino, y cosmografo. Y que se mouio a buscar la tierra delos Antipodes, y la rica Cipágo de Marco Polo, por auer leydo a Platon en el Timeo, y en el Critias donde habla dela gran ysla Atlante, y de vna tierra encubierta, mayor que Asia, y Africa. Y a Aristoteles, o Theofraсто en el libro de marauillas q̄ dize, como ciertos mercaderes Cartagineses, nauegando del estrecho de Gibráitar hazia poniente, y medio dia, hallaron al cabo de muchos dias, vna grãde ysla despoblada. Empero proueyda, y con rios nauegables. Y que leyó algunos delos autores, atras por mi acordados. No era doto Christoual Colon, mas era bien entendido. Y como tuuo noticia de aquellas
nuevas

LA HISTORIA

nuevas tierras por relación del Piloto muerto, informó de hombres leydos sobre lo que dezian los antiguos acerca de otras tierras, y mundos. Con quien mas comunico esto, fue vn fray Iuan Perez de Marchena, que moraua en el monesterio dela Rabida. Y assi creyo por muy cierto lo que le dexo dicho, y escrito aquel Piloto, que murio en su casa. Pareceme que si Colon alcáçara por sciencia donde las Indias estauan: que mucho antes, y sin venir a España, tratara con Genoueses, que corren todo el mundo por ganar algo, de yr a descubrilas. Empero nunca penso tal cosa: hasta que topo con aquel Piloto Español, que por fortuna dela mar las hallo.

¶ Lo que trabajo Christoual Colon por yr alas Indias.

Muertos que fueron el Piloto, y marineros, dela carauela española que descubrio las Indias, propuso Christoual Coló delas yr a buscar. Empero quanto mas lo desseaua tanto menos tenia con que. Porque allende de no tener caudal para bastecer vn nauio, le faltaua fauor de rey para que si hallasse la riqueza, que imaginaua, nadie se la quitasse. Y viendo al Rey de Portugal ocupado en la conquista de Africa, y nauegacion de Oriente, que vrdia entonces, y al de Castilla en la guerra de Granada, embio a su hermano Bartolome Colon, que tambien sabia el secreto, a negociar con el Rey de Inglaterra Enrique septimo, que muy rico, y sin guerras estaua, le diesse nauios y fauor, para descubrir las Indias, prometiendo traerle dellas muy gran tesoro en poco tiempo. Y

como

como traxo mal despacho, començo a tratar del negocio conel Rey de Portugal, don Alonso el quinto. En quien tampoco hallo fauor ni dineros para yr por las riquezas, que prometia. Ca le contradezia el licenciado Calçadilla, obispo que fue de Viseo, y vn maistre Rodrigo, hombres de credito en cosmografia, Los quales porfiauau que ni auia, ni podia auer oro, ni otra riqueza al ocidente como afirmaua Coló. Por lo qual se paro muy triste, y pensatiuo. Mas no perdio por esso punto de animo, ni dela esperança de su buena ventura que despues tuuo. Y assi se embarco en Lisboa. Y vino a Palos de Moguer, dóde hablo con Martin Alonso Pinzon Piloto muy diestro, y que se le ofrecio. Y que auia oydo dezir como nauegando tras el sol por via templada, se hallarian grandes, y ricas tierras, Y con fray Iuan Perez de Marchena, frayle Fráncisco en la Rabida Cosmografo, y humanista. A quien en puridad descubrio su co-
raçon. El qual frayle lo efforço mucho en su demanda y empresa, y le aconsejo que tratasse su negocio conel duque de Medina Sidonia don Enrique de Guzman, grã señor, y rico, Y luego condó Luys dela Cerda duque de Medina Celi, que tenia muy buen aparejo en su puerto de santa Maria para darle los nauios, y gente necessaria. Y como entrambos duques tuuierõ aquel negocio, y nauegacion, por sueño, y cosa de Italiano burador, que assi auian hecho los reyes de Ingalaterra, y Portugal, animolo a yr ala corte de los reyes Catolicos, que holgauan de semejantes auisos. Y escriuió conel a fray Fernando de Talauera, con-

D

fessor

LA HISTORIA

fessor dela Reyna doña Isábel. Entro pues Christo-
 toual Colon en la corte de Castilla el año de mill
 y quatrocientos ochenta y seys. Dio petición de
 su desseo, y negocio a los reyes católicos don Fer-
 nando, y doña Isábel. Los quales curaron poco
 della, como tenían los pensamientos en echar
 los Moros del reyno de Granada. Hablo con los
 que le dezian priuar, y valer con los reyes en los
 negocios. Mas como era estrangero, y andaua
 pobremente vestido, y sin otro mayor credito
 que el de vn frayle menor, ni le creyan, ni aun es-
 cuchauan. De lo qual sentia el gran tormento en
 la imaginacion. Solamente Alonso de Quintani-
 lla cõtador mayor, le daua de comer en su despésa
 y le oya de buena gana las cosas que prometia de
 tierras nunca vistas: que le era vn entretenimien-
 to para no perder esperança de negociar bien al-
 gun dia con los reyes católicos. Por medio pues
 de Alonso de Quintanilla tuuo Colon entrada,
 y audiencia con el cardenal don Pero Gonzales
 de Mendoza, arçobispo de Toledo: q̃ tenia gran
 diffima cabida y autoridad cõ la reyna, y cõ el rey.
 El qual lo lleuo delante dellos, despues de auer le
 muy biẽ examinado y entédido. Los reyes oye-
 ron a Colon por esta via, y leyeron sus memoria-
 les. Y aun q̃ al principio tuuieron por vano, y fal-
 so, quãto prometia, le dieron esperãça de ser bien
 despachado en acabando la guerra de Granada,
 que tenía entre manos. Con esta respuesta comen-
 ço Christoual Colon a leuátar el pensamiẽto mu-
 cho mas que hasta entonces, y a ser estimado, y
 graciosamente oydo, de los cortesanos, que hasta
 alli

alli burlauan del. Y no se descuydaua punto en su negociacion quando hallaua coyuntura. Y assi presto el negocio tanto, en tomandose Granada, que le dieron lo que pidia para yr alas nueuas tierras, que dezia a traer oro, plata, perlas, piedras, especias, y otras cosas ricas. Dieron le assi mesmo los reyes la dezena parte delas rentas, y derechos reales en todas las tierras que descubriessse, y ganasse sin perjuizio del rey de Portugal, como el certificaua. Los capitulos deste concierto se hizieron en santa Fe. Y el priuilegio dela merced en Granada, y en treynta de Abril del año que se ganou aquella ciudad, y porque los reyes no tenian dineros para despachar a Colon les presto Luys de sant Angel, su escriuano de racion, seys cuentros de marauedis, que son en cuenta mas gruesa, de jiseys mil ducados. Dos cosas notaremos aqui: Vna que con tan poco caudal se ayan acrecentado las rentas dela corona real de Castilla en tanto como le valen las Indias. Otra que en acabandose la conquista delos Moros, que auia durado mas de ochocientos años, se començo la delos Indios, para que siempre peleassen los Españoles con infieles, y enemigos dela santa fe de Iesu Christo.

¶ El descubrimiento delas Indias, que hizo Christoual Colon

ARmo Christoual Colon tres carauelas en Palos de Moguer a costa delos catolicos reyes por virtud delas prouisiones, que para ello lleuaua. Metio enellas ciento y veynte hombres entre marineros, y soldados. Dela vna hizo

D 2

Piloto

LA HISTORIA

Piloto a Martin Alonso Pinçon. De otra a Francisco Martin Pinçon con con su hermano Vincés te y Añes Pinçon. Y el fue por Capitan, y Piloto dela flota, en la mayor y mejor. Y metio consigo a su hermano Bartolome Colon, que también era diestro marinero. Partio de alli viernes, tres de Agosto. Passó por la Gomera, vna ysla delas Canarias, donde tomo refresco. Desde alli siguió la derrota, que tenía por memoria. Y a cabo de muchos dias topo tanta yerua, que parecia prado. Y que le puso gran temor. Aunque no fue de peligro. Y dicen que se boluiera sino por vnos celajes que vio muy lexos, teniédolos por certissima señal de auer tierra cerca de alli. Prosiguió su camino, y luego vio lumbre vn marinero de Lepe, y vn salcedo. A otro dia siguiente, que fue onze de Octubre del año de mill y quatrocientos y no uéta y dos, dixo Rodrigo de Triana: Tierra, tierra. A cuya tá dulce palabra acudieron todos a ver si dezia verdad. Y como la vieron començaron el Te deum laudamus, hincados de rodillas, y llorando de plazer. Hizieron señal a los otros compañeros para que se alegrassen, y diessen gracias a Dios que les auia mostrado lo que tanto desseauan. Alli vierades los estremos de rogozijo, que suelen hazer marineros. Vnos besauan las manos a Colon, otros se le ofrecian por criados, y otros le pediá mercedes. La tierra que primero vieron fue Guanahani, vna delas yslas Lucayos, q caen entre la Florida, y Cuba. En la qual se tomo luego tierra, y la possession delas Indias, y nueuo mundo, que Christoual Coló descubria, por los reyes de

de Castilla. De Guanahani fueron a Barucoa, puerto de Cuba. Donde tomaron ciertos Indios y tornando atras ala ysla de Haiti echaron ancos ras en el puerto que llamo Colon, Real. Salieron muy apriesa en tierra porque la capitana toco en vna peña. Y se abrio en parte que ningun hõbre perrecio, Los Indios, como los vieron salir a tierra con armas, y a gran priessa, huyerõ dela costa a los montes, pefando que fuesen, como Caribes, que los yuã a comer. Corrieron los nuestros tras ellos y alcançaron vna sola muger. Dieron le pan, y vino, y confites, y vna camisa, y otros vestidos, que venia desnuda en carnes. Y embiaron la a llamar la otra gente. Ella fue, y conto a los suyos tantas cosas de los nueuamente llegados, que començaron luego a venir a la marina, y hablar a los nuestros sin entender, ni ser entendidos, mas de por señas como mudos. Trayan aues, pan, fruta, oro, y otras cosas a trocar por cascabeles, cuentas de vidrio, agujas, bolsas, y otras cosillas assi, que nõ fue pequeño gozo para Colõ. Saludaron se Christoual Colon, y Guacanagari Rey, o como alli dicen, Cacique de aquella tierra. Dierõse presentes el vno al otro en señal de amistad. Traxerõ los Indios barcas para sacar la ropa, y cosas de la çaraue la capitana, que se quebro. Andauã tan humildes, tan bien criados y seruiciales, como si fueran esclauos de los Españoles. Adorauan la cruz, dauanse en los pechos, y hincauan se de rodillas al aue Maria, como los Christianos. Preguntaua por Cipango, ellos entendian por Cibao donde auia mucho oro. No cabia de plazer Christoual Colon,

LA HISTORIA.

oyendo Cibao, y viendo gran muestra de oro allí, y ser la gente simple y tratable, ni vey a la hora de boluer a España a dar nueua, y muestra de todo aquello a los reyes catolicos, y assi hizo luego vn castillejo de tierra, y madera, có voluntad del Cacique, y con ayuda de sus vassallos. Enel qual dexo treynta y ocho Españoles, conel capitan Rodrigo de Arana, natural de Cordoua para entender la lengua, y secretos dela tierra, y gēte, entre tanto que el venia, y tornaua. Esta fue la primera casa, o pueblo, que hizieron Españoles en Indias. Tomo diez Indios, quarēta Papagayos muchos gallipauos, conejos que llaman hutias, batatas, axies, maiz de que hazen pan: y otras cosas estrañas, y diferentes delas nuestras, para testimonio de lo que auia descubierto. Metio assi mismo todo el oro, que rescutado auian, en las carauelas. Y despedido de los treynta y ocho compañeros, que allí quedauan, y de Guacanagari, que lloraua, se partio con dos carauelas, y con todos los de mas Españoles de aquel puerto Real. Y con prospero viēto que tuuo lleugo a Palos en cincoenta dias. Dela misma manera, que dicho auemos, hallo las Indias.

¶ La honrra y mercedes que los reyes catolicos hizieron a Colon por auer descubierto las Indias.

Estauā los reyes catolicos en Barcelona quando Colon desembarco en Palos y vuo de yr alla. Mas aunque el camino era largo, y el embaço, de lo que lleuaua, mucho, fue muy honrrado, y famoso: porque salian a verle por los caminos

nos ala fama deauer descubierto otro mundo, y traer del grandes riquezas, y hombres de nueva forma, color y traje. Vnos dezian que auia hallado la nauegacion que Cartaginefes vedaron. Otros, la que Platon en Cricias pone por perdida con la torméta, y mucho cieno que crecio en la mar: y otros que auia cumplido lo que adeuino Seneca en la tragedia Medea: do dize, Verná tiempos de aqui a mucho que se descubriran nuevos mundos, y entonces no sera Tyle la postrera de las tierras. Finalmente el entro en la corte con mucho desseo, y cócurso de todos, a tres de Abril vn año despues que partio della. Presento a los reyes el oro, y cosas que traya del otro mundo. Y ellos, y quantos estauan delante, se marauillaron mucho en ver que todo aquello, exceto el oro, era nueuo, como la tierra, donde nacia. Loas rō los Papagayos por ser de muy hermosas colores. Vnos muy verdes, otros muy colorados, otros amarillos con treynta pintas de diuersa color y pocos dellos parecian a los que de otras partes se traē. Las hutias, o conejos erā pequenitos, orejas y cola de raton, y el color gris. Probaron el axi especia de los Indios, que les quēmo la lengua. Y las baratas, que son rayzes dulces, y los gallipauos, quē son mejores que pautos, y gallinas. Marauillarōse que no viuiesse trigo alla, sino que todos comiessen pan de aquel maiz. Lo que mas miraron fue los hombres; que trayan cercillos de oro en las orejas, y en las narizes, y que ni fuesen blancos, ni negros, ni loros, sino como tiriciados o membrillos cochos. Los seys Indios se bautiz

D 4 zaron,

LA HISTORIA.

zaron, que los otros no llegaró ala corte. Y el rey, la reyna, y el principe don Iuan, su hijo, fueron los padrinos, por autorizar con sus personas el santo bautismo de Christo en aquellos primeros Christianos delas Indias, y nueuo mundo. Estuuieron los reyes muy atentos ala relacion, que de palabra hizo Cristoual Colon, y marauillandose de oyr que los Indios no teniã vestidos, ni letras, ni moneda, ni hierro, ni trigo, ni vino, ni animal ninguno, mayor que perro. Ni nauios grandes, sino canoas, que son como artesas, hechas de vna pieça. No pudieron sufrirse quando oyeron que alla en aquellas yslas, y tierras nuevas, se comian vnos hombres a otros. Y que todos eran idolatras, y prometieron, si dios les daua vida, de quitar aquella abominable inhumanidad, y desarraygar la idolatria en todas las tierras de Indias que a su mando viniesse, voto de Christianissimos reyes, y que cumplieró su palabra. Hizieron mucha honrra a Christoual Colon, mandandole sentar delante dellos, que fue gran fauor, y amor. Ca es antigua costumbre de nuestra España estar siempre en pie los vassallos, y criados, delante el rey por acatamiêto dela autoridad real. Cõfirmaron le su priuilegio dela dozena parte delos dẽrechos reales. Dieron le titulo, y oficio, de Almirãte delas Indias. Y a Bartolome Colon de Adelantado. Puso Christoual Colon al redor del escudo de armas, que le concedieron, esta letra.

Por Castilla, y por Leon,
Nueuo mundo hallo Colon.
De donde sospecho que la reyna fauorecio mas
que

que no el rey el descubrimiento delas Indias. Y tambien porque no consentia passar a ellas sino a Castellanos, y si algun Aragones alla yua, era cō su licencia, y espreso mandamiento. Muchos de los q̄ auian acompañado a Colon en este descubrimiento pidieron mercedes, mas los reyes no las hizieron a todos. Y assi el marinero de Lepe se passo a Berueria. Y alla renego la fe, porquē ni Colon le dio albricias, ni el rey merced ninguna por auer visto el, primero que otro dela flota, lumbre en las Indias.

¶ Porque se llamaron Indias.

ANtes que mas adelante passemos quiero decir mi parecer a cerca deste nombre Indias. Porque algunos tienen creydo que se llamaron assi por ser los hombres destas nuestras Indias del color que los Indios Orientales. Mas parece me que difieren mucho en el color, y en las faciones. Es biē verdad que dela India se dixerō las Indias. India propriamente se dize aquella gran prouincia de Asia, donde Alexandre Magno hizo guerra. La qual tomo nombre del rio Indo. Y se diuide en muchos reynos a el comarcanos. Desta gran India, que tambien nombran Oriental salieron gr̄as companias de hombres, y vinieron, segun cuenta Herodoto, a poblar en la Ethiopia, que esta entre la mar Bermeja, y el Nilo. Y que agora posee el Preste Gian. Preualecieron tanto alli, que mudo aquella tierra sus antiguas costumbres, y apellido en el que traxeron ellos. Y assi la Ethio-

LA HISTORIA

pia se llamo India. Y por esso dixeron muchos, entre los quales son Aristoteles, y Seneca, que la India estaua cerca dela España. Dela India pues del Preste Gian, donde ya contratauan Portugueses, se llamaron nuestras Indias. Porque o yua, o venia de alla la carauela, que con tiempo forçoso apor to a ellas. Y como el piloto vido aquellas tierras nuevas llamo las Indias. Y assi las nombraua siempre Christoual Colon. Los que tienen por gran cosmografo a Colon piensan que las llamo Indias por la India Oriental, creyendo, que quando descubrio las Indias yua buscando la ysla Cipango, que cae apar dela China, o Cataio. Y que se mouio a yr tras el sol por llegar mas ayna, que contra el. Aunque muchos creen que no ay tal ysla. De qualquiera manera en fin que fue ellas se llaman Indias.

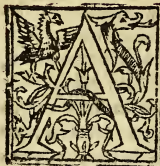
LA DONACION QUE HIZO EL Papa a los reyes catholicos de las Indias.

LVego que los reyes catholicos oyero a Christoual Colon despacharon vn correo a Roma con la relacion delas tierras nueuamente halladas, que llaman Indias. Y sus embaxadores, que pocos meses antes auian ydo a dar el para bien, y obediencia al Papa Alexandro Sexto, segun vsança de todos los Principes Christianos, le hablaron y dieron las cartas del rey, y reyna, con la relacion de Colon. Nueua fue por cierto de que mucho se holgo el santo padre, los cardenales, corte,

te, y pueblo Romano. Y marauillaronse todos de oyr cosas de tierras tan aparte. Y que nunca los Romanos, Señores del mundo, las supieron. Y porque las hallaron Españoles, hizo el papa de su propia voluntad, y motiuo, y con acuerdo de los cardenales, donacion, y merced a los reyes de Castilla, y Leon, de todas las yslas, y tierra firme, que descubriessen al Occidente. Con tal que conquistandolas embiassen alla predicadores a conuertir los Indios, que ydolatrauan. Inxero aqui la bula del papa, porque todos la lean, y sepan como la conquista, y conuersion de Indias, que los Españoles hazemos, es con autoridad del vicario de Christo.

La bula y donacion

del Papa.



Alexander episcopus seruus seruorum Dei, charissimo in Christo filio Ferdinando regi & charissima in Christo filia Elisabeth reginae Castellae, Legionis, Aragonum, Siciliae, et Granatae illis tribus salutem & apostolicam benedictionem. Inter cetera diuinae maiestati bene placita opera: & cordis nostri desiderabilia: illud profecto potissimum existit, ut fides catholica & Christiana religio, nostris praesertim temporibus exaltetur ac ubilibet amplietur & dilatetur, animarumque salus procuretur, ac barbarae nationes deprimantur & ad fidem ipsam reducantur. Vnde cum ad hanc sacram Petri sedem diuina fauente clementia (meritis licet imparibus) euocati fuerimus: cognoscentes vos tamquam veros catholicos reges & principes, quales semper fuisse nouimus: & a vobis praecclare gesta toti pene iam orbi notissima demonstrant, ne dum id exoptare, sed omni conatu, studio & diligentia, nullis laboribus, nullis impensis, nullisque parcendo periculis, etiam proprium sanguinem effundendo efficere, ac omnem animum vestrum, omnesque conatus ad hoc iam dudum dedicasse quemadmodum recuperatio regni Granatae a tyrannide Saracenorum

ho-

hodiernis temporibus per vos, cum tanta diuini nominis gloria, facta testatur. Dignè ducimur non immerito & debemus illa vobis etiam sponte & fauorabiliter concedere per quæ huiusmodi sanctum & laudabile ab immortali Deo acceptum propositum indies feruentiori animo ad ipsius Dei honorem & imperij Christiani propagationem prosequi valeatis. Sane accepimus quod vos qui dudum animè proposueratis aliquas insulas & terras firmas remotas & incognitas ac per alios hactenus non repperitas quærere & inuenire vt illarum incolas & habitatores ad colendum Redemptorem nostrum, & fidem catholicam profitendum, reduceretis, hactenus in expugnatione & recuperatione ipsius regni Granatæ plurimum occupati huiusmodi sanctum & laudabile propositum vestrum ad optatæ finem perducere nequiistis: sed tandem sicut Domino placuit, regno prædicto recuperato, volentes desiderium adimplere vestrum dilectum filium Christophorum Colon, virum utiq; dignum & plurimum commendandum ac tanto negotio aptum cum nauibus & hominibus ad similia instructis non sine maximis laboribus & periculis ac expensis destinastis, vt terras firmas & insulas remotas & incognitas huiusmodi per mare vbi hactenus nauigatum non fuerat, diligenter inquireret. Qui tandem (diuino auxilio facta extrema diligentia in mari Oceano nauigantes) certas insulas remotissimas et etiã terras firmas, quæ per alios hactenus repperit non fuerant,

rant inuenerunt. In quibus quàmplurimæ gentes
pacificè viuentes & ut asseritur nudi incedentes
nec carnibus vescantes inhabitant, & ut præfati
Nuntij vestri possunt opinari gentes ipsæ in insu-
lis & terris prædictis habitantes credunt vnū Deū
creatorem in cœlis esse, ac ad fidem catholicam am-
plexandum, & bonis moribus imbuendum satis ap-
ti videntur, spesq; habetur quòd si erudirentur, no-
men Saluatoris Domini nostri Iesu Christi in terris
& insulis prædictis facile induceretur. Ac præfa-
tus Christophorus in una ex principalibus insu-
lis prædictis, iam unam turrin satis munitam, in qua
certos Christianos, qui secum iuerant, in custodiam
& ut alias insulas ac terras firmas, remotas & in-
cognitas inquirerent posuit, construi & edificare
fecit. In quibus quidem insulis & terris iam reper-
tis, aurum, aromata & aliæ quàmplurimæ res præ-
tiosæ diuersi generis & diuersæ qualitatis repe-
riuntur. Vnde omnibus diligenter & præsertim fidei
catholicæ exaltatione & dilatatione (prout
debet catholicos Reges & principes) considera-
tis, more progenitorum vestrorum claræ memoriæ
regum, terras firmas et insulas prædictas, illarumq;
incolas & habitatores vobis diuina fauente cle-
mētia subijcere et ad fidē catholicā reducere pro-
posuistis. Nos igitur huiusmodi vestrum sanctū &
laudabile propositū plurimū in Domino cōmendā-
tes ac cupientes, ut illud ad debitum finem perdu-
catur, & ipsum nomen Saluatoris nostri in parti-
bus

bus illis inducatur, hortamur vos quamplurimum
 in Domino & per sacri lauacri susceptionem, qua
 mandatis Apostolicis obligati estis, & viscera mi-
 sericordiae Domini nostri Iesu Christi attentè re-
 quirimus, vt cum expeditionem huiusmodi omnino
 prosequi & assumere prona mēte orthodoxae fidei
 zelo intēdatis, populos in huiusmodi insulis & ter-
 ris degentes ad Christianam religionem suscipien-
 dum inducere uelitis & debeatis, nec pericula nec
 labores ullo unquam tempore vos deterreant, fir-
 ma spe fiduciaq; conceptis quòd deus omnipotens
 conatus vestros feliciter prosequetur. Et ut tanti
 negotij prouinciam apostolicæ gratiae largitate do-
 nati liberius & audacius assumatis, motu proprio
 non ad uestram uel alterius pro uobis super hoc
 nobis oblatae petitionis instantiā, sed de nostra me-
 ra liberalitate & ex certa scientia ac de apostoli-
 cæ potestatis plenitudine omnes insulas & terras
 firmas inuentas & inueniēdas detectas & dete-
 gendas uersus occidentem & meridiem fabrican-
 do et cōstruēdo unā lineā a polo arctico scilicet Se-
 ptētrione, ad polū antarcticū, scilicet meridiē, si-
 ue terræ firmæ et insulæ inuētæ et inueniendæ sint
 uersus Indiā aut uersus aliā quācūq; partē, quæ li-
 nea distet à qualibet insularū, quæ uulgariter nūcu-
 patur delos Açores et Cabo uerde, cētū leucis uer-
 sus occidētē et meridiē. Itaq; oēs insulæ et terræ fir-
 mæ repertæ et reperiendæ, detectæ et detegendæ à
 præfata linea uersus occidētē et meridiē per aliū
 regem

regem aut principem Christianum non fuerint actualiter possessæ usq; ad diem natiuitatis Domini nostri Iesu Christi proxime præteritum: à quo incipit annus præsens millesimus quadringentesimus nonagesimus tertius, quando fuerunt per Nuncios & Capitaneos vestros inuentæ aliquæ prædictarum insularum. Auctoritate omnipotentis Dei nobis in beato Petro concessa ac vicariatus Iesu Christi, qua fungimur in terris cum omnibus illarum dominijs ciuitatibus, castris, locis & villis, iuribusq; & iurisdictionibus ac pertinetijs vniuersis uobis, hæredibusq; & successoribus vestris (Castellæ & Legionis regibus) in perpetuū tenore præsentium donamus, concedimus, & assignamus: vosq; & hæredes ac successores præfatos illarum Dominos cū plena libera & omnimoda potestate, auctoritate, & iurisdictione, facimus, constituimus, & deputamus. Decernentes nihilominus per huiusmodi donationem, concessionem, & assignationem nostram nulli Christiano principi, qui actualiter præfatas insulas & terras firmas possederit usq; ad prædictum diem natiuitatis Domini nostri Iesu Christi iusque situm, sublatum intelligi posse aut auferri debere. Et insuper mandamus uobis in uirtute sanctæ obedienciæ (ut sicut pollicemini & non dubitamus pro vestra maxima deuotione & regia magnanimitate vos esse facturos) ad terras firmas & insulas prædictas viros probos & Deum timētes, doctos, peritos, & expertos, ad instruendum incol

las

las & habitatores præfatos in fide catholica, & bonis moribus imbuendū destinare debeatis, omnē debitam diligētiam in præmissis adhibentes. A quibuscunq; personis cuiuscunq; dignitatis, etiam imperialis & regalis status, gradus, ordinis vel conditionis sub excommunicationis latæ sententiæ poena quam eo ipso si contrā fecerint incurrāt distriktius inhibemus, ne ad insulas & terras firmas inuentas & inueniendas detectas & detegēdas versus occidentem & meridiem, fabricando & construēdo lineam à polo Arctico ad polum Antarcticum siue terræ firmæ, & insule inuentæ & inueniendæ, sint versus Indiā aut versus aliā quamcūq; partem, quæ linea distet à qualibet insularum quæ vulgariter nuncupātur delos Açores et Cabo verde centum leucis versus occidentem & meridiem ut præfertur pro mercibus habendis vel quauis aliæ de causa accedere præsumant absq; vestra ac hæredum & successorum vestrorum prædictorum licētia speciali. Non obstantibus cōstitutionibus, & ordinationibus apostolicis, cæterisq; cōtrarijs quibuscunq;, in illo à quo imperia et dominationes ac bona cuncta procedunt, confidentes quòd dirigēte Domino actus vestros, si huiusmodi sanctum et laudabile propositum prosequamini, breui tempore cum fœlicitate & gloria totius populi Christiani vestri labores & conatus exitum fœlicissimum consequentur. Verum quia difficile foret præsentēs litteras ad singula quæq; loca in quibus expediens

E
fuerit

LA HISTORIA

fuerit differri volumus, ac motu & scientiâ simili-
 bus decernimus, quod illarum transumptis manu pu-
 blici Notarij inde rogati subscriptis & sigillo ali-
 cuius personæ in ecclesiastica dignitate cōstitutæ
 seu curiæ ecclesiasticæ munitis ea prorsus fides in
 iudicio & extra ac aliàs vbilibet adhibeatur, quæ
 præsentibus adhiberetur si essent exhibitæ vel ostē-
 sæ. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc pagi-
 nam nostræ cōmendationis hortationis, requisitio-
 nis, donationis, cōcessionis, assignationis, constitu-
 tionis, deputationis, decreti, mandati, inhibitionis
 & voluntatis infringere vel ei ausu temerario cō-
 traire. Si quis autem hoc attentare præsumpserit
 indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Pe-
 tri & Pauli apostolorum eius se nouerit incursu-
 rum. Datum Romæ apud sanctum Petrum, anno
 incarnationis dominicæ millesimo quadringentesi-
 mo nonagesimo tertio, quarto nonas Maij, ponti-
 ficatus nostri anno primo.

Buelt a

VUELTA DE CHRISTOVAL

Colon alas Indias.

COMo los reyes catolicos tuuieron tan buena respuesta del Papa, acordaron que boluiesse Colon con mucha gente para poblar en aquella nueua tierra. Y para començar la conuersion de los idolatras, conforme ala volútað, y mandamiẽto de su sanctidad. Y assi mandaron a Iuan Rodriguez de Fonseca, Dean de Seuilla, que juntasse, y basteciesse vna buena flota de nauios para las Indias, en que pudiesen yr hasta mill y quinientas personas. El dean apresto luego dezisiete, o dizis ocho naos, y carauelas. Y desde alli entendio siẽpre en negocios de Indias; y vino a ser presidente dellas. Buscaron doze clrigos, de sciencia y conciencia, para que predicassen, y conuertiesseñ juntamente con fray Buyl Catalá, dela ordẽ de san Benito, que yua por vicario del Papa con breue apostolico. A fania delas riquezas de Indias, y por ser buena la armada, y por sentir tãta gana en los reyes, vuo muchos caualleros, y criados dela casa real que se dispusierõ a passar alla, y muchos oficiales mecanicos, como dezir plateros, carpinteros, sastres, labradores, y gente assi: compraronse a costa tambien de los reyes muchas yeguas, vacas, ouejas, cabras, puercas, y asnas para casta, porque alla no auia semejantes animales. Comprõse asimismo muy gran cantidad de trigo, ceuada, y legumbres para sembrar. Sarmientos, cañas de açucar y plantas de frutas dulces, y agras. Ladriillos y cal para edificar. Y en conclusion otras muchas cosas necessarias a fundar y mantener el

E 2 pueblo,

LA HISTORIA

pueblo o pueblos, que se hiziesfen. Gastaron mucho los reyes en estas cosas, y en el sueldo de cerca de mill y quinientos hombres, que fueron en esta armada, que saco de Caliz Christoual Colon a veynte y cinco de Setiembre de mill y quatrocientos nouenta y tres. El qual lleuando su derrota mas cerca dela equinocial que la primera vez, fue a reconocer tierra en la ysla, que nombro la Deseada y sin parar llego al puerto de Plata de la ysla Española, y luego a Puerto real dōde quedará los treynta y ocho Españoles. Y como supo que los auian muerto a todos los Indios, porque les forçauan sus mugeres, y les hazian otras muchas demasias, o porque no se yuan, ni se auia de yr, se torno a poblar en la Isabela, ciudad hecha en memoria dela reyna. Y labró vna fortaleza en las minas de Cibao, dōde puso por alcayde al comendador mosen Pedro Margarite. Despacho luego con las doze naos, porque no se perdiessen, a Antonio de Torres, que traxo la nueua dela muerte del capitan Arana, y de sus compañeros, muchos granillos de oro, y entre ellos vno de ocho onças, que hallo Alōso de Hojeda, algunos Papagayos muy lindos, y ciertos Indios Caribes, que comen hombres, naturales de Aiay, ysla que llamaron santa Cruz. Y el fuese con tres carauelas a descubrir tierra, como le mandaron los reyes. Y descubrio a Cuba por el lado meridional, y a lamaica, y otras menudas yslas. Quando boluio hallo muchos Españoles muertos de hambre, y dolécias. y otros muchos muy enfermos y descoloridos. Vso de rigor cō algunos q̄ auia sido desacatados a sus

a sus hermanos Bartolome, y Diego Colon, y her-
cho mala Indios. Ahorco a Gaspar Ferriz Arago-
nes, y a otros. Açoto a tantos que blaffemauâ del
los de mas. Y como pareciarezio, y malo, aunque
fuesse justicia; ponía entredicho el vicario fray
Buil, para estoruar muertes, y afrentas de Espa-
ñoles. El Christoual Colon quitaua le su racion, y
la delos clerigos. Y assi anduuo la cosa muy res-
buelta mucho tiempo. Y el vno, y el otro escriuie-
ron sobrello a los reyes. Los quales embiaron alla
a Iuan Aguado, su repostero, que los hizo ve-
nir a España, como presos, a dar raxon de si delan-
te sus altezas. Aunque dizen algunos que prime-
ro se vino el frayle, y otros que xosos, y querellan-
tes, que informaron muy mal al rey, y ala reyna.
Llego Christoual Colon a Medina del câpo don-
de la corte residia. Traxo a los reyes muchos gra-
nos de oro, y algunos de a quinze, y veynte on-
ças, grandes pedaços de ambar cuajado, infinito
brasil, y nacar, plumas, y mantillas de algodón,
que vestian los Indios. Contoles el descubrimien-
to, que auia hecho. Looles grãdemête aqllas y las
de ricas, y marauillosas, porque en Deziembre, y
quando en España es inuierno, criauan las aues
por los arboles del campo. Que por março madu-
rauan las vuas siluestres. Que granaua el trigo en
setêta dias, sembrado en Enero. Que se sazona-
uan los melones dentro de quarenta dias, y se ha-
zian los rauanos, y lechugas en menos de veynte
dias. Y que olia la carne de palomas a almizque, y
la de cocroditos, delos quales auia muchos, y en
cada rio. Que caçauan en mar peces grãdissimos

LA HISTORIA

con vno muy chiquito, que llaman guaycá, y los Españoles reuerso. Y que pensaua que auia canela, clauos, y otras especias, segun el olor que muchos valles echauan. Y tras esto dioles los procesos delos Españoles q̄ auia justiciado, por desculparse mejor. Los reyes le agradecieron sus seruiçios y trabajo. Reprehédieronle los castigos, que hizo. Y auisaronle se vuisse de alli adelante mansamente con los Españoles, que los yuan a seruir tan lexos tierras y armaronle ocho naues con que tornasse a descubrir mas, y lleuasse gente, armas, vestidos y otras cosas necessarias.

¶ El tercero viaje que Colon hizo
zo alas Indias.

DE ocho naos que Christoual Colon armaua a costa delos reyes, embio delante las dos con bastimentos, y armas para su hermano Bartolome. Y el se partio con las otras seys de san Lucar de Barrameda en fin de mayo del año de nouenta, y siete, sobre mil y quatrocientos. Y como a fama delas riquezas, que delas Indias venian, andauan coffarios Franceses, fue ala Madera. Despacho de alli las tres naues ala Española por derecho camino, con trezientos hombres desterrados alla, y el echo con las otras tres alas yslas de cabo Verde, por hazer su viaje por muy junto ala equinocial. Passó grã peligro con calmas y calor. En fin lleugo a tierra firme de Indias, en lo que llamã Paria. Costeo trezientas y treynta leguas, que ay de alli al cabo dela Vela. Y luego atrauessó la mar, y vino a santo Domingo, ciudad que su hermano Bartolome Colon auia fundado ala ribera del rio Ozama.

ma. Donde fue recebido por gouernador, conforme alas prouisiones q̄ lleuaua. Aunq̄ có gran murmuraciõ de muchos que tenia descontentos, y enojados el adelãtado su hermão, y Diego Colõ, q̄ administraua la paz y la guerra en su ausencia.

¶ La hambre, dolencias guerra, y vitoria que tuuieron los Españoles por defender sus personas y pueblos.

PRobo la tierra los Españoles con muchas maneras de dolencias. Delas quales dos fueron perpetuas, bubas, que hasta entõces no sabia que mal era, y mudança de su color en amarillo, que parecian açafranados. Esta color piensan que les vino de comer culebras, lagartijas, y otras muchas cosas malas, y no acostũbradas. Y las comieron por no tener otro, y aun delos Indios murieron mas de cinquenta mil por hambre. Ca no sembrarõ maiz pensando que se irian los Españoles, no auiedo q̄ comer. Porque luego conocieron su daño, y perdicion, como los vierõ fortificados en la Isabela, y en la fortaleza de santo Tome del Cibao. Desde aquella fortaleza salian a tomar vitualla, y arrebatauã mugeres, q̄ les pegarõ las bubas. Los Ciguayos q̄ assi se llamã los de aq̄lla tierra cercarõ la fortaleza por vëgar la injuria de sus mugeres y hijas, creyẽdo matarlos, como auia hecho la gente de Guacanagari a los del capitan Arana.

Retiraron se del cerco, vn mes despues que lo pusieron, por venir al socorro Christoual Colon. Saliõ a ellos Alonso de Hojeda, que fue alcayde allitras mosen Margarites. Y mato muchos dellos. Embio luego Colon al mesmo Hojeda a tratar

LA HISTORIA

de paz conel Cacique Coanabo, cuya era aquella tierra. El qual negocio tambien que lo traxo ala fortaleza, aunque estauan conel muchos embaxadores de otros Caciques, ofreciendole gente, y bastiméto para matar, o echar dela ysla los Españoles. Christoual Colon lo tomo preso porq̃ auia muerto mas de veynte Christianos. Como fue preso Coanabo junto vn su hermano cinco mill hōbres, los mas dellos flecheros para librallo. Salioloe al camino Alōso de Hojeda cō cien Españoles, y algunos cauallos, q̃ le dio Colon. Y aunque venia en gentil concierto, y peleo como valiente capitan, lo desbarato, y prendio cō otros muchos flecheros. Por esta vitoria fuerō Españoles temidos, y seruidos en aquella prouincia. Algunos dizē que la guerra, q̃ Hojeda tuuo cō Coanabo, fue estādo ausente Christoual Colon, y presente Bartolome su hermano. El qual vencio despues desto a Guarionex, y a otros quatorze Caciques juntos, que tenian mas de quinze mill hōbres en campo cerca dela villa del Bonaio. Acometio los de noche tiempo en que ellos no vsan pelear, y matando muchos prendio quinze Caciques conel Guarionex. Y a todos los solto sobre palabra que le dierō de ser sus amigos, y tributarios delos reyes escatolicos. Coneste vencimiento, y suelta que dio alos Caciques, fuerō los Españoles tenidos en gran estima. Y començaron a mandar los Indios, y a gozar la tierra.

¶ Prision de Christoual Colon.

EN soberueciose Bartolome Colō cōla vitoria de Guarionex. Y conel prospero curso que ya lleua

lleuauan las cosas de su hermano, y las suyas. Y no
vsaua dela criança, que primero, con los Españoles.
Por lo qual se agrauiaua mucho Roldan Ximenez
alcalde mayor del almirante. Y no le dexa
ua vsar de poder absoluto, como queria, contra su
cargo, y oficio. En fin que riñeron, y aun dizen
que Bartholome Colon le amago, o le dio. Y assi
se aparto del con hasta setenta compañeros, que
tambien ellos estauan sentidos, y quexosos de los
Colonos. Empero protestaron todos que no se yu-
an por deseruir a sus reyes, sino por no sufrir a
Ginoueses. Y con tanto se fueron a Xaragua, dō
de residieron muchos años. Y despues quando
Christoual Colon lo llamo, no quiso yr, y assi lo
acusó de inobediēte, desleal, y amotinador, en las
cartas que sobrello escriuió a los reyes catholicos.
Diziendo que robaua los Indios, forçaua las In-
dias acuchillaua los biuos, y hazia otros muchos
males. Y tambien que le auia tomado dos caraue-
las, como yuan cargadas de España. Y detenido
los hombres con engaños. Roldan y sus com-
pañeros escriuieron tambien a sus altezas mil males
de Christoual Colon, y de sus hermanos, certifi-
candoles que se querian alçar cō la tierra. Que no
dexauā saber las minas ni sacar oro, sino a sus cria-
dos, y amigos. Que maltratauā los Españoles sin
causa ninguna, y que administrauan justicia por
antojo, mas que por derecho. Y que auia el almi-
rante callado, y encubierto el descubrimiento de
las perlas que hallo en la ysla de Cubagua. Y que
se lo tomauan todo y a nadie dauā nada, aunque
muy enfermos, y valientes fuesen. Enojose mu-

LA HISTORIA

cho el rey de que anduuieffen las cosas de Indias de tal manera, y la reyna mucho mas, y despacharon luego alla a Francisco de Bouadilla, cauallero del habito de Calátraua, por gouernador de aquellas partes y con autoridad de castigar, y embiar presos a los culpados. El qual fue ala Española con quatro carauelas el año de mil y quatrocientas y nouenta y nueue. Hizo en santo Domingo pesquisa sobre la comission que lleuaua, y prendio a Christoual Colon, y a sus hermanos Bartholome y Diego, echo les grillos, y embiolos en sendas carauelas a España. Como fueron en Caliz, y los reyes lo supieron embiaron vn correo, que los soltasse, y que viniessen ala corte. Oyeron piadosamente las desculpas que les dio Christoual Colón, rebueltas con lagrimas. Y en pena de alguna culpa que deuia tener, o por euitar semejante bullicio, o porque no pensassen que se les deuia de dar para siempre la gouernacion de aquella tierra a ellos, le quitaron de gouernador, cosa que mucho sintio. Y aun quádo le dexaron tornar alla fue harzo, segun sus negocios estauan enconados, y desfauorecidos.

El quarto viaje que alas Indias hizo
Christoual Colon.

TRes años estuuó Christoual Colon desta he-
cha en España. En fin delos quales que fue el
de mil y quinientos y dos, vuo a costa delos reyes
catholicos quatro carauelas, en que passo ala Espa-
ñola, y quando estuuó cerca del rio Oçama no
le dexó entrar en santo Domingo Nicolas de Ouan

Quando, que ala sazón gouernaua la ysla. Pese-
dello, y embiole a dezir que pues no quería des-
arle entrar en la ciudad que auia hecho, que se y-
ia a buscar puerto donde seguro estuuiesse, y as-
se fue a puerto Escondido. Y de alli, queriendo
buscar estrecho para passar dela otra parte des-
Equinocial, como lo auia dado a entender a los
reyes, fue se derecho al Poniente hasta dar en el cabo
de Higueras, siguió la costa Meridional, y corrió
la hasta llegar al nombre de Dios. De donde
voluió a Cuba, y luego a Iamayca, y allí perdió
los carauelas, que le quedauan delas quatro con
que fue al descubrimiento, y quedó sin nauios pa-
ra poder llegar a santo Domingo. Muchos males
le recrecieron allí, ca le adolecieron muchos
Españoles. Y le hizieron guerra los sanos, y le qui-
raron los Indios los mantenimientos. Francisco
de Porras capitan de vna carauela, y su hermano
Diego de Porras contador dela armada, amotina-
ron la gente, y tomaron quantas canoas pudie-
ron a los Indios para passar se ala Española. Como
esto vieron los dela ysla no querian dar comida
a los de Colon, antes tramauã de matar los. Chris-
tophal Colon entonces llamo algunos dellos,
reprehendiolos de su poca charidad, rogó les
que le vendieffen bastimentos, y amenazo-
los, si lo contrario hizieffen, que moririan todos
de pestilencia. Y en señal que seria verdad les
dixó que para tal dia verian la luna sangrienta.
Ellos que vieron la luna eclipsada en la mesma
hora, y dia señalado, creyeron lo, que no sabian as-
trologia. Pidieron perdon con muchas lagrimas,

y

LA HISTORIA

Y rogando a Christoual Colon que no estuuiesse enojado con ellos le trayan quanto les demandaua. Y porque los pusiesse en gracia con la luna. Con el buen proueymiento, y seruicio delos yslenos conualecieron los enfermos. Y estuuierõ para pelear con los Porras q̃ no pudiendo passar la mar en tan chicas barquillas, boluieron a tomar a Colon algun nauio si le vudiesse venido. Salio a ello Bartholome Colon, y pelearon. Mato algunos hirio muchos, y prendio al Diego, y al Francisco de Porras. Esta fue la primera batalla entre Españoles delas Indias. Y en memoria dela vitoria llamo Christoual Colon el puerto de santa Gloria que es en Seuilla de Iamaica. Donde estuuio vno año. Y hasta que tuuo en que yr a santo Domingo.

La muerte de Christoual Colon.

TRas esta pelea se vino Christoual Colõ a España porque no le achacassen algo como las otras vezes, y a dar razon dello que de nuevo auia descubierto. Y como no hallo estrecho, lleuõ a Valladolid, y alli murio por Mayo de mil y quinientos y seys. Lleuaron su cuerpo a depositar a las Cueuas de Seuilla, monesterio de cartuxos. Era hombre de buena estatura, y membrudo, canilenguõ, vermejo, pecofo, y enojadico, y crudo, y que sufria mucho los trabajos. Fue quatro vezes alas Indias, y boluio otras tantas. Descubrio mucha costa de tierra firme. Conquisto, y poblo buena parte dela ysla Española, que comunmente dizen santo Domingo. Hallo las Indias, aun que

ie a costa delos reyes catholicos. Gasto muchos
os en buscar con que yr alla, auenturose a naues
r en mares, y tierras, que no sabia, por dicho de
piloto. Y si fue de su cabeça, como algũos quie
n, merece mucha mas loa. Como quiera que a
ose mouio hizo cosa de grandissima gloria, y
que nunca se oluidara su nombre. Ni España le
xara de dar siempre las gracias, y alabança que
recio. Y los reyes catholicos don Fernando, y
ña Ysabel en cuya ventura, nombre, y costa, hi
el descubrimiento, le dieron titulo, y oficio de
mirante perpetuo delas Indias, y la renta que
nuenia a tal estado, y tal seruicio, como hecho
auia, y ala honrra que gano. Tuuo Christoual
olon sus ciertas aduersidades entre tan buena
cha, ca fue dos vezes preso, y la vna con grillos.
e malquistó de sus soldados, y marineros, y as
e le amotinaron Roldan Ximenez, y los Por
s, y Martin Alonso Pinçon, enel primer viaje q
zo. Peleo con Españoles, sus propios soldados,
nató algunos en la batalla que vuo con Francis
y Diego de Porras. Truxo pléyto conel fiscal
lrey sobre que si no fuera por los tres hermas
s Pinçonés se tornara del camino sin ver tierra
Indias. Dexo dos hijos, Don Diego Coló que
fo con doña Maria de Toledo, hija de don Fer
ndo de Toledo, comendador mayor de Leon.
don Fernando Colon que viuio soltero, y que
xo vna libreria de doze o treze mil libros. La
al agora tienen los frayles dominicos de san Pa
o de Seuilla. Que fue cosa de hijo de tal padre.

LA HISTORIA

El sitio dela ysla Española y otras particularidades.

EN lengua delos naturales de aquella ysla se dize Haiti, y Quisqueia. Haiti quiere dezir apereza, y Quisqueia, tierra grande, Christou Colon la nombro, Española. Agora la llaman muchos Santo Domingo, por la ciudad mas principal, que ay enella. Tiene la ysla en largo leste oeste, ciento y cinquenta leguas. Y de ancho quarenta, y boja mas de quatrocientas. Esta ta dela Equinocial al norte en diez y ocho, y veynte grados. Ha por aledaños dela parte de Levante la ysla Boriquen, que llaman sant Ioan. Y del Poniente a Cuba, y lamayca. Al norte la yslas delos Canibales. Y al Sur el cabo dela Vela, que es en tierra firme. Ay enella muchos, y buenos puertos, grandes y prouechosos rios, como son, Hatibanico, Yuna, Ozama, Neiua, Nizao, Nigua, Hayna, y Yaques, el que por si entra en la mar. Ay otros menores, como son Macorix, Cibao, y Cotuy. Dellos, el primero es rico de pescados, y los otros de oro. Dos lagos ay notables. Vno por su bondad, y otro por su estrañeza. El que esta en las sierras, donde nasce el rio Nizao, a nadie aprouecha, y a todos assombra, y pocos le ven. El de Xaragua es salado, aunque recibe muchos arroyos, y rios dulces. A cuya causa cria infinitos peces, y entre ellos grandes Tortugas, y Turrones. Esta cerca dela mar, y tiene diez y ocho leguas. Eran sus riberas muy pobladas. Sin las salinas de puerto Hermoso, y del rio Yaques, ay

yni

na siefrra de sal en Baynoa, que la cauan co
io en Cardoña de Cataluña. Ay mucho color
zul, y muy fino. Infinito brasíl, y mucho algo
on y ambar, riquísimas minas de oro, y aun lo
gian en lagunas, y por los rios. Tambien ay pla
y otros metales, es tierra fertilissima, y assí auia
ella vn milló de hombres: que todos o los mas,
ndauán en puras carnes, y si alguna ropa se po
ian era de algodón. Son estos Isleños de color
tstano claro, que parecen algo tiriciados. De me
iana estatura, y rehechos. Tienē ruynes ojos, ma
dentadura, muy abiertas las ventanas delas na
zes, y las frentes demásiado anchas, ca de indus
ia se las dexan assí las comadres por gentileza y
ziura, ca si les dá cuchillada en ella, antes se quie
ra la espada, que el casco. Ellos y ellas son lámpia
os, y aun dizen que por arte, pero todos crian ca
ello largo, liso y negro.

La religion dela ysla Española.

El principal Dios, que los de aquesta ysla
la tienen, es el Diabolo, que lo pintañ en
adacabo, como se les aparesce. Y aparesce se
s muchas vezes, y aun les habla. Otros infi
itos y dolos tienen, que adoran diferentes
iente, y a cada vno llaman por su nombre,
le piden su cosa. A vno agua, a otro maiz, a
tro salud, y a otro victoria. Hazen los de barro,
alo, piedra, y de algodó relleno. Yuá en romeria
Loaboina, cueua dóde honrrauan mucho dos
statuas de madera, dichas Maroho, y Bintatel.

Y ofre

LA HISTORIA

Y ofrecian les quanto podian llevar a cuestras. Tra-
ya los el diablo tan engañados que le creyan quan-
to dezia. El qual se andaua entre las mugeres co-
mo satyro, y como los que llaman Incubos, y en-
tocandoles al ombligo desaparecia. Y aun dicen é-
come. Cuentan que vn ydolo llamado Coroco-
to, que adoraua el cacique Guamareto, se yua de
oratorio, donde atado estaua, a comer, y holgar
con las mugeres del pueblo, y dela comarca. Las
quales parian los hijos con cada dos coronas, en
señal que los engendro su Dios. Y que el mesmo
Corocoto salio por encima el fuego, quemandose
la casa de aquel Cacique. Dizen assi mesmo como
otro ydolo de Guamareto, que llamauan Epil-
guanita, y que tenia quatro pies, como perro, se
yua a los montes quando lo enojauan, al qual to-
nauan en ombros, y con procession a su templo.
Tenian por reliquia vna calabaza, dela qual dezian
auer salido la mar con todos sus peces. Creyan é-
de vna cueua salieron el sol y la luna. Y de otra e-
hombre y muger primera. Largo seria de contar
semejantes embaucamientos. Y tampoco escriui-
ra estos sino por dar alguna muestra de sus grâdes
supersticiones, y ceguedad. Y para despertar e-
gusto a la cruel y endiablada religion delos Indio-
de tierra firme, especialissimamente delos Mexi-
canos. Ya podeys pensar que tales eran los sacer-
dotes del diablo, a los quales llaman Bohitis. Son
casados tambien ellos con muchas mugeres, co-
mo los de mas, sino que andan diferentemente
vestidos. Tienen grande autoridad, por ser medi-
cos, y adeuinos, con todos. Aunque no dan res-
puesta.

puestas, ni curan, sino a gēte principal y señores. Quando hā de adivinar, y responder alo que les preguntan, comen vna yerua, que llaman Cohoba, molida, o por moler, o toman el humo della por las narizes, y con ello salen de seso, y se les re presentan mil visiones. Acabada la furia, y virtud dela yerua bueluen en sí. Cuenta lo que ha visto, y oydo en el consejo de los Dioses, y dize que sera lo que Dios quisiere: empero responde a plazer del preguntador, o por terminos que no le puedan coger a palabras, que assi es el estilo del padre de mentiras. Para curar alguno toman tambiē de aquella yerua Cohoba, que no la ay en Europa, encierran se con el enfermo, rodeanlo tres o quatro vezes, echan espumajos por la boca, hazen mil visajes con la cabeça, y soplan luego el paciente, y chupan le por el toquelo, diziendo que le sacan por alli todo el mal. Passale despues muy bien las manos por todo el cuerpo hasta los dedos de los pies, y entonces sale a echar la dolencia fuera de casa, y algunas vezes muestra vna piedra o hueso, o carne, que lleva en la boca, y dize que luego sanara, pues le sacó lo que causaua el mal. Guardan las mugeres aquellas piedras para bien parir, como reliquias santas. Si el doliente muere no les faltan escusas, que assi hazen nuestros medicos, ca no ay muerte sin achaque, como dizen las viejas. Mas si hallan que no ayuno, ni guardo las cerimonias, que se requierē para tal caso, castigan al Bohiti. Muchas viejas eran medicas, y echauan las melezinas con la boca por vnos cañutos. Hombres, y mugeres todos son muy deuotos, y

F

guarda

LA HISTORIA

guardauan muchas fiestas. Quando el Cacique celebraua la festiuidad de su deuoto, y principal ydolo venian al oficio todos, atauian el Dios muy garridamente. Ponian se los sacerdotes como en coro, junto al rey, y el Cacique ala entrada del templo con vn atabalejo al lado. Venian los hombres pintados de negro, colorado, azul, y otras colores, o enramados, y con guirnaldas de flores, o plumajes, y caracolejos, y conchuelas en los braços, y piernas por cascauesles. Venian tambien las mugeres con semejantes sonajas, mas desnudas, si eran virgines, y sin pintura ninguna. Si casadas, con solamente vnas como bragas, entrauan baylando, y cantando al son de las conchas. Saludaua los el Cacique con el atabal assi como llegauan. Entrados en el templo gomitauan metiendose vn palillo por el garguero, para mostrar al ydolo que no les quedaua cosa mala en el estomago. Sentauan se en cuclillas, y rezauan, que parecian auejones, y assi andaua vn estraño ruydo. Llegauan entonces otras muchas mugeres con cestillas de tortas en las cabeças, y muchas rosas, flores, y yeruas olorosas encima. Rodeauan los que orauan, y començauan a cantar vno, como Romance viejo, en loor de aquel Dios. Leuantauan se todos a responder, en acabando el Romance, mudauan el tono, y dezia otro en alabanza del Cacique, y assi ofrecian el pan al ydolo hincados de rodillas. Tomauan lo los sacerdotes, bendezian lo, y repartianlo como nosotros el pan bendito, y con tanto cessaua la fiesta. Guardauan aquel pan todo el año, y tenia por deidad

desdichada la casa que sin el estaua. Y subjeta a muchos peligros.

¶ Costumbres.

Dicho he como se andan desnudos con el calor, y buena templança de la tierra, aunque haze frio en las sierras, casa cada vno con quantas quiere, o puede, y el Cacique Behechio tenia treynta mugeres, vna empero es la principal, y legitima para las herencias. Todas duermẽ con el marido, como hazen muchas gallinas con vn gallo en vna pieça. No guardan mas parentesco de con madre, hija, y hermana, y esto por temor, ca tenian por cierto que quien las tomara moria mala muerte. Lauan las criaturas en agua fria porque se les endurezca el cuero. Y aun ellas se bañan tambien en fria recien paridas, y no les haze mal, estando parida, y criado, es pecado dormir con ella. Heredan los sobrinos, hijos de hermanas, quando no tienen hijos, diziendo que aquellos son mas ciertos parientes suyos. Poca confiança, y castidad deue auer en las mugeres pues esto dizen, y hazen, facilissimamente se juntan con las mugeres, y aun como cuervos o viuas ras, y peor. Dexando aparte que son grãdissimos sodomiticos, holgazanes, mentirosos, ingratos, mudables, y ruynes. De todas sus leyes, esta es la mas notable q̃ por qualquiera hurto, empalauã al ladron, tambien aborrecian mucho los auarientos. Entierran con los hombres, especial con señores, algunas de sus mas queridas mugeres, o las

LA HISTORIA

mas hermosas, ca es gran honrra, y fauor. Otras se quieren enterrar conellos por amor. El enteramiento destos tales es pomposo, assientan los en la sepultura, y ponen les al rededor pan, agua, sal, fruta, y armas. Pocas vezes tenian guerra, si no era sobre los terminos, o por las pesquerias, o con estrangeros, y entonces no sin respuesta de los ydolos, o sin la de los sacerdotes, que a deuinã. Sus armas eran piedras, y palos, que sirven de lanza y espada, a quien llaman macanas. Atan se ala frente y dolos chiquitos, quando quieren pelear. Tiñen se para la guerra con xagua, que es çumo de cierta fruta, como dormideras, sin coronilla, que los para mas negros que azabache. Y con bixa, que tambien es fruta de arbol, cuyos granos se pegan como cera y tiñen como bermellon. Las mugeres se vntan con estas colores para dançar sus areitos, y porque aprietan las carnes. Areito es como la Zambra de Moros, que baylan cantando romances en alabança de sus ydolos, y de sus reyes, y en memoria de vitorias, y acaescimientos notables y antiguos, que no tienē otras historias. Baylan muchos, y mucho en estos Areitos, y alguna vez todo vn dia con su noche. Acaban borrachos de cierto vino de alla, q̃ les dá en el corro. Son muy obedientes a sus Caciques, y assi no siembran sin su voluntad, ni caçan, ni pescã, que es su principal exercicio, y la pesca es su ordinario manjar. Y por esso biuian orillas de lagunas, que tienen muchas, y riberas de rios, y de aqui venian a ser grandissimos nadadores ellos, y ellas. En lugar de trigo comen maiz, que parece algo al pan.

zo. Tambien hazen pan de yuca que es vna rayz grande, y blanca como nabo, la qual rallan, y estrujan, porque su çumo es ponçoña. No conociã el licor delas vuas, aunque auia vides, y assi hazia vino del maiz, de frutas, y de otras yeruas muy buenas que aca no las ay. Como son caymitos, iaiaguas, higueros, auzubas, guanabanos, guaiaibos, iarumas, y guaçumas. La fruta de cuesco son hobos, hicacos, macaguas, guiaberas, y mameys, que es la mejor de todas. No tienen letras, ni peso, ni moneda, aunque auia mucho oro plata, y otros metales, ni conocian el hierro, que con pedernal cortauan. Por no ser prolixo quiero concluir este capitulo de costumbres, y dezir que todas sus cosas son tan diferêtes delas nuestras, quãto la tierra es nueua para nosotros.

Que las bubas vinieron de
las Indias.

LOs de aquesta ysla Española son todos bubosos. Y como los Españoles dormian con las Indias hinchéronse luego de bubas, enfermedad pegajosiſſima, y que atormenta con rezios dolores. Sintiendoſe atormentar y no mejorando, se boluieron muchos dellos a España por sanar, y otros a negocios, los quales pegaron su encubierta dolencia a muchas mugeres cortesanas, y ellas a muchos hombres, que passaron a Italia ala guerra de Napoles en fauor del rey don Fernando, el segundo, contra Franceses, y pegaron alla aquel su mal. En fin que se les pego a los Franceses. Y

LA HISTORIA.

como fue a vn mesmo tiempo, pensaron ellos que se les pego de Italianos, y llamaron le mal Neapolitano, los otros llamaron le mal Frances, creyendo auerselo pegado Franceses. Empero tambien vuo quien lo llamo Sarna Española. Hazê mención deste mal Ioanes de Vigo medico, y Antonio Sabelico historiador, y otros, diciendo que se començo a sentir, y diuulgar en Italia, el año de mil y quatrociétos y nouenta y quatro, y nouenta y cinco, y Luys Bertoman que en Calicut, por entonces. Pagaron a los Indios este mal de bubas en viruelas, dolencia que no tenían ellos, y que mato infinitos. Assi como vino el mal delas Indias vino el remedio, que tambien es otra razon, para creer que traxo de alla origen, el qual es el palo, y arbol, dicho guaiacá, de cuyo genero ay grandísimos montes. Tambien curan la mesma dolencia con palo dela china, que deve ser el mesmo guaiacan, o palo santo que todo es vno. Era este mal a los principios muy rezio, hediondo, y infame: agora no tiene tanto rigor, ni tanta infamia.

DE LOS COCVYOS : Y NI

guas, animalejos pequeños. Vno
bueno, y otro malo.

COcuyos son a manera de escarauajos con alas, o moscas, y son poco menores que morcielagos, tienen cada quatro estrellas, que reluzen a marauilla, en los ojos tienen las dos, y las otras debaxo las alas. Alumbran tanto que

que a su claridad, si buelan, hilan, texen, cosen, pintan, baylan, y hazen otras cosas las noches, caçan de noche conellos hutias, que son conejuelos, o ratas, y pescan. Caminan, lleuando los atados al dedo pulgar de los pies, y en las manos, como con hachas, y tedas, Españoles leyan cartas conellos, que es mas dificultoso. Siruen tambien estos Cocuyos de matar los mosquitos, que son fastidiosissimos, y no dexan dormir la gente. Y aun pienso que para esso los traen a casa, mas que para luz. Toman los con tizones, y llamando los por su propio nombre, ca vienen ala lumbre, y no al chillido, como algunos piensan, tambien los toman con enrramadas, que les paran, ca en cayendo no se pueden leuantar, tan torpes son. Quien se vnta las manos, o la cara, con aquellas estrellas del Cocuyo parece que arde, y assi espana tan a muchos, si las destilassen saldria della agua marauillofissima. La nigua es como vna pequeñita pulga, saltadera, y amiga de poluo, no pica sino en los pies, metese entre cuero, y carne, pare luego sus liendres en mayor cantidad, que cuerpo tiene, las quales en breue engendran otras, y si las dexan multiplican tanto, que ni las pueden agotar, ni remediar sino con fuego, o con fierro, pero si de presto las sacan, como arador, es poco su daño. El remedio para que no piquen es dormir los pies calçados, o bien cubiertos. Algunos Españoles perdieron desto los dedos delos pies, y otro todo el pie.

Del pez que llaman en la España
la Manati.

F 4

Manas

LA HISTORIA.

MAnati es vn pez que no le ay en las aguas de nuestro emisferio. Criase en mar y en rios. Es dela hechura de odre con no mas de dos pies con que nada, y aquellos a los ombros, va estrechado de medio ala cola, la cabeza como de buey aunque tiene la cara mas sumida, y mas carnuda la barua, Los ojos pequenitos, el color perdillo, el cuero muy rezio, y con algunos pelillos, largo veynte pies, gordo los medios, y tan feo es, que mas ser no puede. Los pies que tiene son redondos, y con cada quatro vnias, como Elefante. Paré las hembras, como vacas. Y assi tienen dos tetas, con que dan de mamar a sus hijos. Comiendo Manati parece carne mas que pescado. Freisco sabe a ternera, salado a atun, pero es mejor, y conseruase mucho. La manteca, que sacan del es muy buena y no se rancia, adouan con ella su mesmo cuero, y sirue de çapatos, y otras cosas. Cria ciertas piedras en la cabeza, que aprouechan para la piedra, y para la hijada. Suelen los matar pasciendo yerua, orillas delos rios, y con redes, siendo pequenios. Que assi tomo vno bien chiquito el Caci que Caramatexi, y lo crio veynte y seys años en vna laguna, que llaman Guaynabo, donde moraua. Salio tan sentido, aunque grande, y tan manso y amigable que mal año para los delfines delos antiguos. Comia dela mano quanto le daua, venia llamado le Mato, que suena Magnifico, salia fuera del agua a comer en casa, retoçaua ala ribera con los mochachos, y con los hombres, mostraua deleytar se quando cantauan, sufria que le subies sen encima, y passaua los hombres de vn cabo

boa otro dela laguna, sin zabullirlos. Y lleuaua diez de vna vez sin pesadumbre ninguna, y assi tenian conel grandissimo passatiempo, los Indios. Quiso vn Español saber si tenia tâ duro cuero como dezian, llamo Mato, mato, y en viniendo, arrojole vna lança. Que, aunque no lo hirio, lolastino, y de alli adelante no salia del agua, si auia hombres vestidos, y barbudos, como Christianos, por las que lo llamassen. Crecio mucho Matibonico, entro por Guaynabo, y lleuose al buen Mato mar adentro a la mar, donde naciera, y quedaron muy tristes Carametexi, y sus vassallos.

¶ Delos gouernadores dela Española.

Gouerno la ysla ocho años Christoual Colon en los quales el, y su hermano Bartolome Colon, conquistaron la mayor parte della, y poblaron mucho. Repartio la tierra, y mas de vn millón de Indios, que mantenia, entre soldados, pobladores, y criados delos reyes, que fauoridos eran. Entre sus hermanos, y si, para pecheros, y tribuarios, y para traer en las minas y rios, donde auia oro. Señalo tambien la quinta, o quarta parte de los para el rey, de manera que todos trabajauan para Españoles, quando fue alla Francisco de Bobadilla por gouernador, que embio presos a España al Christoual Colon, y a sus hermanos, año de mill, y quiniétos, menos vno. Estuuó tres años y mas en la gouernacion, y gouerno muy bien. Entregose le Roldan Ximenez, con sus compañeros. Sacose gran suma de oro, aquel tiempo. Sucedióle en el gouerno Nicolas de Ouado que passó la ysla el año de quinientos, y dos, con treynta

LA HISTORIA

nauios, y mucha gente. Francisco de Bouadilla metio en aquellas naues, mas de cien mill pesos de buen oro para el rey y otras personas, que fue la primera gran riqueza, que alli se auia visto jūta. Metio tambien muchos granos de oro, y vno para la reyna, que pesaua tres mill, y treciētos castellanos de oro puro. El qual se hallo vna India de Miguel Diez Aragonés. Embarcose cō ruyn tiempo, y ahogose luego en la mar, cō mas de treciētos hōbres. Entre los quales fueron Roldā Ximenez, y Antonio de Torres, capitan dela flota, no escaparon seys naos, de toda la armada. Perdieron se los cien mill pesos, y el grano de oro, que nunca otro tal se hallara. Nicolas de Ouando gouernó la ysla siete años christianissimamente, y pienso guardo mejor que otro ninguno de quantos antes, y despues del han tenido cargos de justicia, y guerra en las Indias, los mandamientos del rey. Y sobre todos el que veda la yda, y viuenda de aquellas partes a hōbres sospechosos en la fe, y que sean hijos, o nietos de infames por la inquisicion. Conquistó la prouincia de Higuei, Zauana, y Guacayarima, que era de gente bestial, ca ni tenían casas, ni pan. Pacificó la de Xaragua cō que marcuarenta Indios principales, y ahorcar al Caciq̃ Guaorocuya, y a su tia Anacaonā muger que fue de Caonabo, hembra asoluta, y dissoluta en aq̃lla ysla. Hizo muchos pueblos de Christianos, y embio gran dinero a España para el rey. Y para venir se acá busco dineros prestados aunque tenía mas de ocho mil ducados de renta y salario, que fue argumento de su limpieza. Fue comendador de

le Larez, y boluio comendador mayor de Alcan
ara. Tras el fue por gouernador don Diego Co
on Almirâte delas Indias. El qual rigio la ysla de
anto Domingo, y otras teniendo por su alcalde
mayoral bachiller Marcos de Aguilar seys o siete
ños. Y por queexas, que del al rey católico das
an, fue remouido del cargo, y llamado a Espa
a. Donde litigo conel fiscal algunos años so
re los priuilegios, y pteeminencias de su Almis
antazgo, y rétas. El cardenal, y arçobispo de To
do fray Frâcisco Ximenez de Cisneros, que por
uerte del Rey don Fernando, y ausencia de su
ieto don Carlos gouernaua estos reynos, embio
a Española por gouernadores a fray Luys de Fi
ueroa prior dela Mejorada, a fray Alôso de san
Domingo, prior de sant luã de Ortega, y a Ber
aldino de Mãçanedo frayle tâbien Hieronimo,
s quales tuuieron por acessor al licêciado Alon
Zuaço, y tomaron cuenta a los oficiales del rey
residencia a los licenciados Marcelo de Villalo
os, Iuan Ortiz de Matienço, y Lucas Vazquez
e Aillon, juezes de apelaciones. Estos frayles,
uitaron los Indios a cortesânos, y ausentes, por
e sus criados los maltratauan, y réduxeron los
pueblôs para los dotrinar mejor. Mas fueles da
oso venira poblado con Españoles, porque les
eron viruelas, mal a ellos nueuo, y que mato
finitos. En tiempo destos frayles crecio mu
la granjeria del açucar. Despues, que los fray
s Hieronimos boluieron a España vuo audien
a, y chancilleria, con sello real en santo Domina
o, y los primeros oydores della, fuerô Marcelo
de

LA HISTORIA

de Villalobos. Iuan Ortiz de Matienço, Lucas Vazquez de Aillon, Christoual Lebron. Denda pocos años, fue presidente Sebastian Ramirez de Fuenleal, nacido en Villafuense. Y siempre preside despues aca por presidente, y oydores.

¶ Que los dela Española tenían prognostico dela destrucion de su religion, y libertad.

Contauan los Caciques, y Bohitis, en quien esta la memoria de sus antigüedades a Christoual Colon, y Españoles, que con el passaron, como el padre del Cacique Guarionex y otro reyes, que lo, preguntaron a su Zemi, y idolo del diablo, lo que tenia de ser despues de sus dias. Ay unaron cinco dias arreo, sin comer, ni beuer cosa ninguna, lloraron y deciplinaron se terriblemente, y sahumaró mucho sus dioses, como lo requiere la cerimonia de su religion. Finalmente les fue respondido, que si bien los dioses esconden las cosas venideras a los hombres por su mejoría, las querian manifestar a ellos por ser buenos religiosos. Y que supiesesen como antes de muchos años venian ala ysla vnos hombres de baruas largas, y vestidos todo el cuerpo, que hendiessen de vn golpe vn hombre por medio con las espadas reluzientes, que traerian ceñidas. Los quales hollarían los antiguos dioses dela tierra, reprochando sus acostumbrados ritos, y vertirían la sangre de sus hijos, y catiuos los llevarían. Y que por memoria de tan espantosa respuesta, auian compuesto vn cantar, que llaman ellos Areyto, y lo cantauan las fiestas tristes, y llorosas. Y que acordándose desto huyaran delos

los Caribes, y dellos, quando los vieron. Eche ora cada vno el juyzio que quisiere, que yo digo lo que dezian. Todas estas cosas passaron al pie de la letra, como aquellos sacerdotes contauan, y contauan, como los Españoles abrieron muchos Indios a cuchilladas en las guerras, y aun en las misas, y derribaró los idolos de sus altares sin dexar ninguno. Vedaron todos los ritos, y ceremonias, que hallaron. Hizieron los esclauos en la reparticion, por la qual como trabajauan mas de lo que querian, y para otros se murieron, y se mataron todos. Que de quinze vezes cien mill, y mas personas, que auia en aquella sola ysla, no ay agora quinientos. Vnos murieron de hambre, otros de trabajo, y muchos de viruelas. Vnos se mataban con el modo de yuca, y otros con malas yeruas, otros se ahorcauan de los arboles. Las mugeres hazian tambien ellas, como los maridos, que se colgauan de los arboles, y lançauan las criaturas con arte, y sin vida, por no parir a luz hijos, que siruiesse a los extranjeros. Açote deuio ser que Dios les dio por sus pecados, empero grandissima culpa tuuieron en ello los primeros por tratarlos muy mal, acordandose mas al oro que al proximo.

¶ Milagros en la conuersion.

¶ Ray Buyl, y los doze clerigos, que lleuo por companeros començaron la conuersion de los indios. Aunque podriamos dezir que los reyes catholicos, pues sacaron de pila los seys yslenos, que recibieron agua de bautismo en Barcelona. Los quales fueron la primicia de la nueva conuersion. Cōtinuaron la Pero xuares de Deça, que fue

el primer obispo dela Vega, y Alexandro Gera-
dino Romano, que fue segundo obispo de sant
Domingo, ca el primero, que fue fray Garcia
Padilla, dela orden Franciscana, murio antes d
passar alla. Otros muchos clerigos, y frayles me-
dicantes entendieron tambien en conuertir. Y a
si bautizaron a todos los dela ysla, que no se mu-
rieron al principio. Quitarles por fuerça los ido-
los, y ritos cerimoniales, que teniã, fue causa qu
escuchassen, y creyessen a los predicadores. Escu-
chados, luego creyeron en Iesu Christo, y se chris-
tianaron. Hizo muy gran efeto el santissimo cue-
po sacramental de Christo que se puso en mucha
yglesias, porque conel, y con cruces, desapareci-
ron los diablos, y no hablauan como antes alo
Indios, de que mucho se admirauan ellos. Sana-
ron muchos enfermos conel palo, y deuocion, d
vna cruz, que puso Christoual Colon la segund
vez, que passo en la Vega que llamaron por esso
dela vera Cruz, cuyo palo tomauã por reliquias.
Los Indios de guerra prouarõ de arrancarla, y no
pudieron, aunque cauarõ mucho. El Cacique de
valle Caonau, queriendo experimentar la fuerça
y santidad dela nueua religiõ de Christianos, du-
mio con vna su muger, que estaua haziendo ora-
cion, en la yglesia, y que le dixo no enfuziasse.
En la casa de Dios, ca se enojaria mucho dello. El no cu-
ro de tanta santidad, y respondio con vn menor
precio del sacramento, que no se le daua nada de
que Dios se enojasse, cumplio su apetito, y fue-
go alli de repente enmudecio, y se valdo. Arre-
pintiose, y fue santero de aquella yglesia miẽtra
viuio

uiuo sin dexarla barrer ni adereçar a persona. Tu-
 ueron lo a milagro los Indios, y visitauan mu-
 cho aquella yglesia. Quatro yslenos se metieron
 en vna cueua, porque tronaua, y llovia. El vno se
 comedió a santa Maria con temor de rayo. Los
 otros hizieron burla de tal Dios, y oracion y los
 mató vn rayo, no haziendo mal al deuoto. Hizie-
 ron tambien mucho al caso las letras, y cartas, que
 los Españoles a otros se escriuiian, ca pensauan
 que los Indios que tenian espirito de profecia pues sin
 verse ni hablarse, se entendian, o que hablaua el
 diablo, y estuuieron en esto abouados y corridos,
 contecio luego a los principios, que vn Español
 vino a otro vna dozena de hutias, fiambres por
 que no se corrompiesen con el calor. El Indio que
 lleuaua, durmiese, o cansose por el camino, y
 tardó mucho a llegar adóde yua, y assi tuuo ham-
 bre, o golosma, delas hutias, y por no quedar con
 hambre, ni deffeo, comiose tres. La carta que traxo
 en respuesta, dezia como le tenia en merced las
 nueve hutias, y la hora del día que llegaron. El as-
 to riño al Indio, el negaua, como dizen, a pie jun-
 tas. Mas como entendio que lo hablaua la carta
 confesso la verdad, quedo corrido, y escarmen-
 do. Y publico entre los suyos como las cartas
 hablauan, para que se guardassen dellas. A falta de
 papel, y tinta, escriuiian en hojas de Guiabara, y
 opeicó punçones, o alfileres. Tambien hazian
 tipos de hojas del mesmo Copey, que sufrian
 mucho el barajar.

¶ Las cosas de nuestra España, que ay
 agora en la Española.

Todos

Todos los pueblos q̄ ay en la ysla auezindá Española, y negros, que trabajan en minas, açucar, ganados, y semejantes haziendas, que como dixe no ay sino pocos Indios, y aquellos viuen en libertad, y en el descanso, que quieren, por merced del emperador para que no se acabe la gente y lenguaje de aquella ysla, que tanto ha rentado y renta al patrimonio real de Castilla. El pueblo mas ennoblecido es santo Domingo, que fundió Bartolome Colon ala ribera del rio Ozama. Puso solo aquel nombre porque lleuó alli vn Domingo, fiesta de santo Domingo, y porque su padre se llamaua Domingo. Assi que concurrieron trece causas para llamarlo assi. En esta ciudad estan la audiencias real, y arçobispal, y grandissimo tratado y escala, para todas las Indias. Por lo qual toda la ysla se llama tambien santo Domingo. El primer obispo, fue fray Garcia de Padilla Francisco, y el primer Arçobispo Alonso de Fuen mayor, natural de Yanguas, año de mil y quinientos quatro y ta ocho. No auia en esta ysla animales de tierra que quatro pies sino tres maneras de conejos, o por mejor dezir ratas, que llamauã hutias, cori, y mohuy, quemis que eran como liebres, y gozquejos de muchas colores que ni gañian, ni ladrauã. Caçauan conellos, y despues de gordos comianlos. Ay agora toda fuerte de bestias, que sirven de carga y carne. Han multiplicado tanto las vacas que dan la carne aqui en desuella el cuero, y el deoan Rodrigo de Bastidas tuuo de vna sola vaca ochocientas reses en veynte y seys años. Paria cada año y los mas, dos bezerros. A los diez meses con

conciben las nouillas. Y aun las potrancas hazen
o mesmo. Los perros que se han ydo, y criado
en los montes, y despoblado, son carniceros, mas
que lobos, y hazen mucho daño en cabras, y oue
as. Los gatos, aunque fuerõ de España, no mian
tanto, como en ella, quando en zelos andan. Ni
guardan al Enero a vozear, sino que a todo tiem
po del año se juntan y sin estruendo, ni griteria.
Vides auia en esta ysla, cuyas vuas sazonaúa, em
pero no hazian vino dellas. Que me marauillo,
viendo la gête amiga de embeodarse. Lleuaron sar
nientos de aca, que traé maduras las vuas por na
uidad. Mas aun no hazen vino. No se si por floxe
dad delos hombres, o por fortaleza dela tierra.
El trigo da muy bien aunque se dan poco a el, por
ser el maiz facil, y seguro de coger, y pan substan
cial, y que sirue para vino. Al principio, que se ma
raron trigo se hazian rezias cañas, y gordas espi
gas, y que tal dellas produzia dos mil granos, mul
tiplicacion semejante jamas se vio. Por la qual se
conoce quan grassa tierra es aquesta, de que habla
mos. Por cuya causa deuen ser esteriles los Oli
uos, y todos arboles, que lleuan fruta con cuesco,
aun muchos dellos no prenden, como son du
aznos, y los de su genero. Las palmas empero
maduran sus datiles, aunque no son buenos. Al
contrario es en los arboles de pepita, que se crian
muy bien, hora sean dulces, hora sean agros. Ay
muchos cañas fistolos naturales, empero vanos, o
malos. Los que se han hecho de pepitas de boti
arios, que alla passaron, son excelentissimos, y
en grandissimo numero, si no que los destruyen
G las

LA HISTORIA

las hormigas. Todas las yeruas de hortaliza que lleuaron de aca, se hazen muy loçanas y tâto que no granan las mas, como son rabanos, lechugas, cebollas, peregil, berças, zanahorias nabos, y cois gombros. Lo que mucho ha multiplicado es açucar que ay al pie de treynta ingenios, y trapiches ricos. Planto cañas de açucar, primero que otro ningun Español Pedro de Atiéça, el primero que lo fâco fue Miguel Valletero Catalá, y quien primero tuuo trapiche de caualllos fue el bachiller Gonzalo de Velosa. Tâbien sacâ balsamo bastardo, de vn arbol dicho Goaconax, q̄ huele bié, y arde como coraçon de pino. El primero que lo fâco fue Anton de Villafanta, por industria y auiso de su muger, q̄ era India. Sacanlo assi mesmo de otras cosas, y aunque no es qual lo de Iudea, es bueno para llagas, y dolores. Infinitas aues ay en esta ysla que no las ay en España, y muchas como en ella, empero ni auia pautos, ni gallinas, aquellos se crían poco, y mal, estas mucho, y bien, sin diferenciarse nada de como son aca: saluo que los gallinos no cantan a media noche. Las cosas que como mercaderias, se traen ordinario, y en cantidad de aquesta ysla a estas partes son açucar, Brasil, balsamo, caña fistola cueros, y azul. He puesto este capitulo para que todos conozcan quanta diferencia, y ventaja haze la tierra con mudar pobladores. Heme tambien alargado en contar muchas particularidades della, porque la tema de la historia es tal. Y porque ella fue principio y madre de auerse descubierto las Indias tierra tâ grande diffima como visto y entendido aureys por nuestra

tra hydrographia, y porque los mas que a Indias van, entran, o tocan, o miran alli.

¶ QVE todas las Indias han descubierto Españoles.

Entendiendo quan grandissimas tierras eran las que Christoual Colon descubria, fueron muchos a continuar el descubrimiento de todas. Vnosa su costa, otros ala del rey, y todos pésando enriquecer, ganar fama, y medrar con los reyes. Pero como los mas dellos no hizieron sino descubrir, y gastarse, no quedo memoria de todos, que yo sepa. Especialmente delos que nauegaron hacia el norte, costeando los Bacallaos, y tierra del Labrador, que mostrauan poca riqueza. Niaun de todos los que fueron por la otra parte de Paria desde el año de mill y quatrocientos, y nouenta y cinco, hasta el de mill y quinientos. Porne los que supiere sin contemplacion de ninguno, certificando que todas las Indias han sido descubiertas y costeadas por Españoles, Saluo lo que Colon descubrio, ca luego procurará los reyes catolicos de saber y señalar por suyas, tomádo la possession de todas ellas, con la gracia del Papa.

¶ TIERRA del Labrador.

Muchos han ydo a costear la tierra del Labrador por ver adóde llegaua, y por saber si auia passo de mar por alli, para yr alas Malucas, y esperar: que caen, como en otro lugar diremos, sola linea equinocial, creyendo acortar mucho el camino, auiedole. Castellanos lo buscaron primero como les pertenecen aquellas yslas delas especias.

G : Y

LA HISTORIA

Y por saber, y conocer la tierra por suya, y Portu-
gueses tambien por atajar nauegacion, si lo vuer-
ra, y enredar el pleito, que sobre ellas trayan, pa-
ra nunca lo acabar, y assi fue alla Gaspar Cortes
reales, el año de mill y quinientos, con dos cara-
uelas. No hallo el estrecho, que buscava. Dexo su
nombre alas yslas, que estan ala boca del gólfo
Cuadrado, y en mas de cinquenta grados. To-
mo por esclauos hasta sesenta hombres de aquella
tierra, y vino muy espátado delas muchas nieues
y eladas, ca se yela el mar por alla reziamente. Son
los de alli hombres dispuestos, aunque morenos,
y trabajadores. Pintá se por gala, y traen cercillos
de plata, y cobre, visten martas, y pieles de otros
muchos animales, el pelo adentro de inuierno y
afuera de verano. Aprietanse la barriga y muslos
con entorchados de algodón, y neruios de peces,
y animales. Comen pescado mas que otra cosa, es-
pecial salmon, aunque tiené aues, y frutas. Hazen
sus casas de madera, que ay mucha, y buena, y cu-
bren las de cuero de peces, y animales en lugar de
tejas. Dizen que ay grifos, y que los ossos cō otros
muchos animales, y aues, son blancas. En esta tier-
ra pues y yslas andan y viuen Bretones que con-
forman mucho con su tierra. Y esta en vna me-
dia altura, y temple. Tambien han ydo alla hom-
bres de Noruega con el Piloto Iuan Scoluo. Y In-
gleses con Sebastian Gaboto.

¶ P O R Q U E razon comiença por aqui
el descubrimiento.

C O mienço a contar los descubrimientos delas
Indias en el cabo del Labrador por seguir la
orden

orden que lleue; en poner su sitio, pareciendome que seria mejor assi, y más claro de contar, y aun de entender, ca fuera confusión de otra manera, aunque tambien lleuara buena orden començando los por el tiempo que se hizieron.

LOS Bacallaos.

ES gran trecho de tierra, y costa la que llaman Bacallaos y su mayor altura es quaréta y ocho grados y medio. Llaman los de alli Bacallaos a unos grandes peces, delos quales ay tantos que embaraçan las naos al nauégár, y que los pescan, y comen ossos dentro la mar. Quien mas noticia traxo desta tierra fue Sebastian Gaboto Venetiano, el qual armo dos nauios en Inglaterra, donde nacia desde pequeño, a costa del rey Enrrique octimo, que desseaua contratar en la especieria, como hazia el rey de Portugal. Otros dicen que a su costa, y q prometiò al rey Enrrique de yr por el norte al Catayo, y traer de alla especias en menos tiempo que Portugueses por el Sur. Yua tambien por saber que tierra eran las Indias para poblarse. Lleuo trezientos hombres, y camino la buelta de Islandia sobre cabo del Labrador. Y hasta se puso en cinquéta y ocho grados. Aunque el dia fue mucho mas, contádo como auia por el mes de julio tanto frio, y pedaços de yelo que no oso pasar mas adelante. Y que los dias eran grandissimos, y quasi sin noche, y las noches muy claras. Es cierto que a sesenta grados son los dias de diez y ocho horas. Viendo pues Gaboto la frialdad, y estrañeza dela tierra, dio la buelta hazia poniente. Rehaziendose en los Bacallaos, corrió la costa

LA HISTORIA

hasta treynta y ocho grados, y torno se de allia Inglaterra. Bretones, y Daneses hã ydo tambien alos Bacallaos, y Iaques Cartier Frances, fue do vezes con tres galeones, vna el año de treynta y quatro, y otra el de treynta y cinco, y tanteo la tierra para poblar de quarenta y cinco grados a cinquenta y vno. Dizen que pueblan alli, o que poblaran por ser tan buena tierra como Francia, puesa todos es comun, y en especial de quien primero la ocupa.

¶ RIO desant Anton.

Año de veynte, y cinco anduuo por esta tierra el Piloto Esteuã Gomez en vna carauela que se armo en la Coruña a costa del Emperador. Yua este Piloto en demanda de vn estrecho, que se ofrecio de hallar en tierra de Bacallaos, por donde pudiesen yr ala especieria, en mas breue que por otra ninguna parte. Y de traer clauos, y canela, y las otras especias, y medecinas que de alla se traen. Auia nauegado algunas vezes alas Indias Esteuan Gomez, ydo con Magallanes al estrecho y estado en la junta de Badajoz que hizieron, como despues se dira Castellanos y Portugueses sobre las yslas delos Malucos, donde se platico quã bueno seria vn estrecho por esta parte. Y como Christoual Colon, Fernando Cortes, Gil Gonçalez de Auila, y otros no lo auian hallado, del golfo de Vraua, hasta la Florida acordo el subir mas arriba, empero tampoco lo halló ca no lo ay. Anduuo buen pedaço de tierra, que aun no esta uia por otro vista. Bien que dizen como Sebastian Gaboto la tenia primero tanteada. Tomo
quans

quantos Indios pudieron caber en la carauela, y traxo selos contra la ley y volúdad del rey. Y con tanto se boluio ala Coruña dentro de diez meses, que partio. Quando entro dixo que traya esclauos. Vn vezino de alli entendio clauos, que era vna delas especias, que prometio traer. Corrio la posta, y vino a pedir albricias al rey, de que traya clauos Esteuã Gomez. Desparciose la nueua por la corte cõ alegria de todos, q̃ holgauã de tan buẽ viaje. Mas como dende a poco se supo la necedad del correo, que por esclauos entendio clauos, y el ruin despacho del marinero, que auia prometido o que no sabia, ni auia, rieron mucho las albricias y perdieron esperança del estrecho, que tanto lesseauan. Y aun algunos que fauorecieron al Esteuã Gomez para el viaje quedaron corridos.

¶ LAS yslas Lucayos.

[Las yslas Lucayos, o Yucayas, caen al norte de Cuba, y de Haiti, y son quatrocientas, y nas segun dizen. Todas son pequeñas fino es el Lucayo, de quien toman apellido, el qual esta en rediez y siete, y diez y ocho grados. Guanahani fue la primera tierra por Christoual Colon vista, Manigua, Guanima, Caguareo, y otras algunas. La gente destas yslas es mas blanca y diueta que la de Cuba, ni Haiti, especial las mugeres. Por cuya hermosura muchos hombres de tierra firme como es la Florida, Chicora, y Yucatan se yuan a viuir a ellas, y assiaua mas policia entre ellos que no en otras yslas, y mucha diuersidad de lenguas. Y de alli creo que mano el dezir

LA HISTORIA

como por aquella parte auia Amazonas , y vna fuente que remoçaua los viejos. Ellos andan desnudos sino es en tiempo de guerra, fiestas, y bayles, y entonces ponen se vnas mantas de algodón y pluma muy labradas, y grandes penachos. Ellas si son casadas o conocidas de varón, cubren sus verguenças dela cinta ala rodilla, con mantillas, si son virgines traen vnas redezillas de algodón con hojas de yeruas metidas por la malla, esto es después que les viene su purgación, que antes en carnes viuas se andan. Y quando les viene comenbidan los padres a los parientes, y amigos, haciendo fiesta como en bodas. Tienen rey, o señor, y el tiene cuidado del pescar, caçar, y sembrar, mandando a cada vno lo que ha de hazer. Encierran el grano, y rayzes que cogen en graneros publicos, o troxes del rey. De allí reparten a cada vno como tiene la familia. Dan se mucho al plazer. Su riqueza es nacarones, y conchas bermejas, de que hazen arracadas, y vnas pedrezillas, como rubís bermejuelas, que parecen llamas de fuego. Las quales sacan de los sesos de ciertos caracoles muy grandes, que pescan en mar y que comen por muy preciado manjar. Vn traen sartales, collares, y cosas que se atan al cuello, brazos, y piernas, hechas de piedras negras, blancas, coloradas, y de poco valor, y que se hallan en la arena. Y alas mugeres, que van desnudas todo les parece bien. En muchas yslas destas chiquitas no tienen carne, ni la comen. Su pasto es pescado, pan de maiz, y otras rayzes, y frutas. Traydos los hombres a Cuba y a Santo Domingo, se morian en comiendo carne. Y por esto

Españoles no se la dauan, o les dauan muy poca. En algunas dellas ay táticas palomas, y otras aves assí, que anidan en arboles, que vienē de tierra firme, y de Cuba, y Haitia caçarlas, y buelue con las canoas llenas dellas. Los arboles dondecrian, son como Granados, cuya corteza parece algo canela en el sabor, gengibre en lo amargo, y clauos en el olor, pero no es especia. Entre muchas frutas, que tienen, ay vna que parece gufanos, o ombrizes, sabrosa, y sana, y dicha jaruma. El arbol es como nogal, y las hojas como de higuera. Los cogollos y hojas desta jaruma majados, y puestos con su çumo en qualquiera llaga, aunque sea muy vieja, la sana. Dos Españoles riñeron allí, y el vn cortó al otro vn brazo con la canilla, vino vna vieja Lucaya, concertó el hueso, y sanolo con su çumo, y hojas deste arbol. Vn Lucayo carpintero que catiuo estaua en santo Domingo, escauó vn tronco de jaruma, que de suyo es hueco a manera de higuera, hincholo de maiz, y de calabazas llenas de agua, atapolo muy bien, y atrauesso la mar en el con otros dos parientes suyos, que remauan, pero fue desdichado porque a cincuenta leguas de nauegacion, le tomaron ciertos Españoles, y le tornaron a santo Domingo. Destas yslas pues de los Lucayos o Yucayos como algunos llaman catiuaron Españoles en obra de veynte años, o pocos menos, quarenta mil personas. Engañauan de palabra los Yleños, diziendoles como yuau ellos a lleuallos al parayso, ca los Indios de allí creyan que muertos purgauan los pecados en tierras frias del norte, y despues entrauan en el

LA HISTORIA

parayso, que estaua en tierra del medio dia. Desta manera acabaron los Lucayos y los mas trayendo los en minas. Dizen que todos los Christianos que catiuaron Indios y los mataron trabajando han muerto malamente, o no lograron sus vidas o lo que con ellos ganaron.

¶RIO Iordan en tierra de Chicora.

Siete vezinos de santo Domingo entre los quales fue vno el licenciado Lucas Vasquez de Ayraló, Oydor de aquella ysla, armó dos nauios en puerto de Plata, el año de veynte para yr por Indios alas yslas Lucayos, q̄ arriba digo. Fueró, y no hallaron en ellas hombres, que rescatar, o saltar, para traer a sus minas, hatos, y grangerias, y assi acordaron de yr mas al norte a buscar tierra, dóde los hallassen, y no tornarse vazios. Fueron pues a vna tierra, que llamauā Chicora, y Gualdape, la qual esta en treynta y dos grados, y es lo que llaman agora cabo de santa Elena, y rio Iordan. Algunos con todo esto dizen, como el tiempo y no la volúntad los echo alla. Sea dela vna o de otra manera, es cierto que corrieró ala marina muchos Indios a ver las carauelas, como cosa nueua, y estrana para ellos, que tienen chiquitas barcas, y aun pensauan que fuesen algun pez monstro, y como vieron salir a tierra hōbres con barbas y vestidos, huyeró a mas correr. Desembarcaró los Españoles, aguijaron tras ellos, y tomaró vn hōbre, y vna muger, vistieron los a fuer de España, y soltaron los para que llamassen la gente. El rey de alli como los vio vestidos de aquella suerte marauillose del trage.

rage, calos suyos andá desnudos, o con pieles de
ieras, y embio cinquenta hombres con bastimẽs
os alos bateles. Con los quales fueron muchos
Españoles al rey, y el les dio guías para ver la tie-
ra, y a do quier que llegauan les dauan de comer
presentillos de afforros, aljofar, y plata. Ellos víf
a la riqueza, y trage dela tierra, cósiderada la más
nera dela gente, y auiendo tomado el agua, y bas-
imento necesario, cóbidaron a ver las naos a mu-
chos. Los Indios entraron dentro, sin pensar mal
ninguno. Entonces alçaron los Españoles las an-
clas, y vela, y vinieron se con buena presa de Chi-
coranos a santo Domingo. Pero enel camino se
perdio el vn nauio delos dos, y los Indios del otro
se murieron no mucho despues, de tristeza y ham-
bre, ca no querian comer lo que Españoles les da-
uan, y por otra parte comiã perros, asnos, y otras
bestias que hallauan muertas, y hediondas tras la
cerca, y por los muradales. Con relacion de tales
cosas, y de otras que se callan, vino ala corte Lucas
Vazquez de Aillon, y traxo consigo vn Indio de
alli, que llamauan Francisco Chicora, el qual cõta
ua marauillas de aquesta su tierra, pidio la conquif-
ta, y gouernacion de Chicora. El emperador se la
dio, y el habito de Santiago, torno a santo Domin-
go, armo ciertos nauios el año de veynte y qua-
tro, fue alla con animo de poblar, y con ymagina-
cion de grandes tesoros. Mas ydo que fue perdio
su nao capitana enel rio Iordan, y muchos Espa-
ñoles, y en fin perecio el sin hazer cosa dina de me-
noría.

¶ LOS ritos de Chicoranos.

Los

LA HISTORIA

Los de Chicora son de color loro o tiriciado, a todos de cuerpo, de muy pocas barbas, traen ellos los cabellos negros, y hasta la cinta, ellas muchas largos, y todos los trençan. Los de otra provincia alli cerca que llaman Duhare, los traé hasta el talon, el rey delos quales era como gigante y auia nombre Datha, y su muger, y veynte y cinco hijos, que tenian, tambien eran disformes. Preguntados como crecian tanto, dezian vnos que con darles a comer vnas como morcillas rellenas de ciertas yeruas y hechas por arte de encantamento. Otros que con estiralles los huesos, quando niños, despues de bien ablandados con yeruas cozidas. Assi lo contauan ciertos Chicoranos que se bautizaron, pero creo que dezian esto por dezir algo. Que por aquella costa arriba hōbres muy altos, y que parecen gigantes en comparacion de otros. Los sacerdotes andan vestidos dis tintamēte delos otros, y sin cabello. Saluo es que dexan dos guedejas alas sienes, que atan por debajo dela baruilla. Estos mascan cierta yerua, y con el cumo roscian los soldados, estando para dar batalla, como que los bendizen; curā los heridos; entierran los muertos, y no comen carne. Nadie quiere otros medicos, que a estos religiosos, o a viejas, ni otra cura, que con yeruas, delas quales conocen muchas para diuerlas enfermedades, y llagas. Con vna que llaman Guahi reuieffan la colera, y quanto tienen en el estomago, si la comen, o beuen, y es muy comun, y tan saludable, que bien uen mucho tiempo por ella, y muy rezios, y sanos. Son los sacerdotes muy hechizeros y traen la

gens

ente embaucada. Ay dos ydolejos, que no los muestran al vulgo mas de dos vezes al año. Y la na es al tiempo del sembrar, y aquella con gran íssima pompa, vela el rey la noche dela vigilia elante aquellas ymagines. Y la mañana dela fies, ya que todo el pueblo esta junto, muestra le sus os y dolos, macho, y hembra, de lugar alto. Ellos os adoran de rodillas, y a voz en grita, pidiendo misericordia. Baxa el rey, y da los cubiertos con icas mantas de algodón, y joyas, a dos caualleros ancianos, que los lleuen al campo, donde va la rocession. No queda nadie sin yr con ellos so pesa de malos religiosos. Visten se todos lo mejor q tienen, vnos se tiznan, otros se cubren de hoja, y otros se ponē mascarás de pieles. Hombres, y mugeres cantan y baylan, ellos festejan el dia, y ellas a noche con oracion, cantares, danças, ofrendas, ahumerios, y tales cosas, otro dia siguiente los vueluen a su capilla conel mesmo regozijo, y pientan có aquello de tener buena cogida de pan. En otra fiesta lleuan tambien al campo vna estatua de madera, con la solennidad, y orden que a los ydolos, y ponen la encima de vna gran viga, que hincan en tierra, y que cercan de palos, arcas, y banquillos. Llegan todos los casados, sin faltar ninguno, a ofrecer. Ponen lo que ofrecen sobre las arcas, y palos. Notan la ofrenda de cada vno los sacerdotes, que para ello estan diputados. Y dicen al cabo quien hizo mas, y mejor presente al ydolo para que venga a noticia de todos, y aqueles muy honrrado por vn año entero. Con esta honrra ay muchos que ofrecen a porfia, comen los principios

LA HISTORIA

principales, y aun los de mas del pã, frutas, y viãdas ofrecidas, lo al reparten los señores, y sacerdotes. Descuelgan la estatua en anocheciendo, y echan la en el rio, o en el mar, si esta cerca, para que se vaya con los dioses del agua, en cuyo honor la fiesta se hizo. Otro dia de sus fiestas desentierrã los hueßos de vn rey, o sacerdote, que tuuo gran reputacion, y suben los a vn cada hãlso, que hazen en el campo. Lloran lo las mugeres solamente, dando ala redonda, y ofrecen lo que pueden. Torman luego al otro dia aquellos hueßos ala sepultura, y ora vn sacerdote en alabança de cuyos son. Dispura dela inmortalidad del alma, y trata del infierno, o lugar de penas, que los dioses tienen en tierras muy frias, donde se purgan los males, y del parayso, que esta en tierra muy templada, que posee Quexuga, señor grandissimo, manso, y coxo. El qual hazia muchos regalos alas animas, que a su reyno yuan, y las dexaua baylar, cantar y holgar con sus queridas. Y con tanto, quedan canonizados aquellos hueßos, y el predicador despide los oyêtes, dandoles humo a narizes de yeruas, y gomas olorosas, y soplando los como saludador. Creê q̃ viuen muchas gentes en el cielo, y muchas debaxo la tierra, como sus antipodas, y q̃ ay dioses en la mar, y de todo esto tienen coplas los sacerdotes. Los quales, quando mueren los reyes, hazen ciertos fuegos, como coetes, y dan a entender q̃ son las almas recien salidas del cuerpo, que suben al cielo, y assi los entierran con grandes llantos. La reuerencia, o salutacion, que hazen al Cacique es donosa, porque ponen las manos

vanos en las narizes , chiflan , y paffan las
or la frente al colodrillo . El rey entonces
uerce la cabeça sobre el ombro yzquierdo , si
uiere dar fauor , y honrra , al que le reue
encia . La biuda , si su marido muere natu
almente no se puede casar , si muere por
illicia , puede . No admiten las rameras en
e las casadas . Iuegan a la pelota , al trom
o , y a la ballesta con arcos , y assi son certe
os . Tienen plata , y aljofar , y otras piedras .
y muy muchos ciervos , que crian en casa ,
andan al pasto en el campo con pastores , y
ueluen la noche al coral . De su leche hazen
ueso .

¶ EL Boriquen.

A ysla Boriquen dicha entre Christianos Sāt
Juan , esta en diez y siete , y diez y ocho
rados , y veynte y cinco leguas dela Española ,
ue la tiene al Poniente . Es larga leste oeste
as de cinquenta leguas , y ancha diez y ocho .
a tierra de hazia el norte es rica de oro . La de
azia el Sur es fertil de pan , fruta , yerua , y pes
a . Dizen que no comian estos Boriquenes car
e , deuia ser de animales , que no los tenian , em
ero de aues si comian , y aun morcielagos pe
idos en agua caliente . En las cosas antiguas , y na
urales son como los de Haiti Española , y en lo
oderno tambien , sino que son mas valien
es , y q̃ vñan arcos , y flechas sin yerua . Ay vna go
a que llaman Tabunuco , blanda y correosa co
mo

LA HISTORIA

mo seuo. Conla qual, y azeite, brean los nauios, y como es amarga defiende los mucho de broma, ay tambien mucho Guaiacan, que llaman pal santo, para curar de buuas, y otras dolécias. Christoual Colon descubrio esta ysla en su viaje segundado, y Iuan Ponce de Leon fue alla el año de nueue, con licencia del gouernador Ouando, en vn carauelon, que tenia en santo Domingo, ca le dixeron y nos Indios, como era muy rica ysla. Tomo tierra donde señoreaua Agueibana, el qual lo acogio muy amigablemente, y se torno Christiano con su madre, hermanos y criados. Diole vna su hermana por amiga, que tal es la costumbre de los señores para honrrar a otros grandes hōbres, que reciben por amigos y huespedes, y lleuo la a la costa del norte acoger oro, como buscaua, en dos o tres rios. Dexo Iuan Ponce ciertos Españoles con Agueibana, y boluiose a santo Domingo, conla muestra del oro y gente. Mas como era ya ydo a España Nicolas de Ouando, y gouernaua el Almirante don Diego Colon, tornose al Boriquen, que llamo el mesmo san Iuan con su muger y casa. Escriuiolo al comendador mayor de Alcātara Ouando, el qual le recabo, y embio la gouernacion de aquella ysla, pero con sujecion al virey, y Almirante de Indias. El entonces hizo gente, y guerreo el Boriquen, fundo a Caparra, que se del poblo por tener su assiento en cienagas de mucho azige. Poblo a Guanica, que se defauezingo por los muchos, y importunos mosquitos, y entonces se hizo Soto mayor, y otras villas. Costo la conquista del Boriquen muchos Españoles, ca los Indios

leños

leños eran efforçados, y llamaron Caribes en su defenfa, que tirauan con yerua pestifera, y sin remedio. Pensaron al principio, que los Españoles fuesfen inmortales, y por saber la verdad Vraioa Cacique de laguaca tomo cargo dello con acuerdo, y consentimiêto de todos los otros Caciques, y mando a ciêrtos criados suyos que ahogassen a vn Salzedo, que poso en su casa passandolo el rio Guarabo. Los quales lo hundieron so el agua, llevando en ombrôs, y como se ahogo tuuieron a los de mas por mortales, y assi se cõfederaron, y se rebelaron y mataron mas de cien Españoles. Diego de Salazar fue quien mas se señalo en la cõquista del Boriquen, temian le tanto los Indios que no querian dar batalla, donde venia el. Y algunas vezes lo lleuauân en el exercito, estando muy malo de buuas porque supiesfen los Indios como estaua alli. Solian dezir aquellos Isleños al Español que los amenazaua, no te temo, ca no eres Salazar, auia esso mefmo grãdissimo miedo a vn perro llamado Bezerrillo bermejo, bocinegro y mediano, que ganaua sueldo, y parte, como ballestero, y medio, el qual peleaua contra los Indios animosa, y discretamente. Conocia los amigos y no les hazia mal, aunque le tocassen. Conocia qual era Caribe, y qual no, traya el huydo, aũ que estuuiesse en medio del real delos enemigos, o le despedaçaua. En diziendole y do es, o buscado, no paraua hasta tornar por fuerça al Indio que se yua, acometian con el nuestros Españoles tã de buena gana como si tuuieran tres de cauallo. Mucho Bezerrillo de vn flechaço, que le dieron con

H yerua

LA HISTORIA

yerua, nadando tras vn Indio Caribe. Christianarón se todos los Isleños, y su primer obispo fue Alonso Manfo, año de onze. Los que tras Iuan Ponce de Leon, que fueron muchos, rigieron el Boriquen por el Almirante atendieron mas a su prouecho que al delos Isleños.

¶ EL descubrimiento dela Florida.

Q Vito el Almirante del gouierno del Boriquen a Iuan Ponce de Leon, y el viendo se sin cargo y rico, armo dos carauelas, y fue a buscarla ysla Boyuca, donde dezian los Indios estar la fuente que tornaua moços a los viejos. Andauo perdido, y hambriento seys meses, por entre muchas yslas sin hallar rastro de tal fuente, entro en Bimini, y descubrio la Florida en Pascua florida del año de doze, y por esso le puso aquel nóbre y esperádo hallar en ella grandes riquezas, vino a España. Donde negocio con el rey don Fernando todo lo que pidia, con intercession de Nicolas de Ouando, y de Pero Nuñez de Guzman, ayo del infante don Fernando, cuyo paje auia sido. Assi que le dio el rey titulo de adelantado de Bimini, y de gouernador dela Florida, y con tanto armo en Seuilla tres nauios muy de proposito, el año de quinze. Toco en Guacana, que llaman Guadalupe, echo en tierra gente a tomar agua, y leña, y algunas mugeres que lauassen los trapos, y ropa suya. Salieron los Caribes, que se auian puesto en celada, y flecharon con sus saetas enerboladas los Españoles, mataron los mas, que a tierra salieró, y cauiaron las lauâderas. Con este mal principio, y agüero,

guero, se partió Iuan Ponce al Boriquén, y de allí
a la Florida, salto en tierra con sus soldados para
buscar assiento, donde fundar vn pueblo. Vinie-
ron los Indios a defender le la entrada, y estada,
pelearon con el, desbarataron lo, y aun le mataron
partos Españoles, y le hirieron a el con vna flecha.
De cuya herida vuo de morir en Cuba, y assi aca-
bo la vida, y consumio gran parte dela mucha ha-
bienda, que allegara en san Iuan del Boriquen. Pas-
ó Iuan Ponce de Leon ala ysla Española cō Chris-
tophal Colon, el año de mil y quatrocientos, y no-
uenta y tres. Fue gentil soldado en las guerras de as-
ia ysla, y capitan en la prouincia de Higüey por
Nicolas de Ouado, q̃ la cōquistó. Es la Florida vna
p̃ta de tierra, como légua, cosa muy señalada en
las Indias y muy nōbrada por los muchos Españoles
q̃ hā muerto sobre ella. Siendo la Florida tierra se-
ñalada, rica, y abastada, aunq̃ valiétes los hōbres
en su conquista, y gouernacion, Hernando de
Soto, que auia sido capitan en el Peru, y enrique-
cido en la prision de Atabaliba con la parte que le
cupo de hombre de cauallo, y de capitan, y con el
oxin de perlas, y piedras, en que se assentaua a
quel rico, y poderoso rey. Fue pues alla cō mucha
buena gente, anduuo cinco años buscando mi-
nas, ca pensaua ser como el Peru: no poble, y assi
murio el, y destruyo a los que le seguian, nunca ha-
yó un buen hecho los conquistadores que, ante to-
das cosas, no poblaren en especial aqui, que
on los Indios valientes flecheros, y rezios hom-
bres. Por muerte del Adelantado Soto de-
stacaron muchos esta conquista, el año de qua-

LA HISTORIA

renta y quatro estando la corte en Valladolid, entre los quales fueron Iulian de Samano, y Pedro de Ahumada hermanos, hombres bastantes para tal empresa, y el Ahumada muy entédido en muchas cosas, y muy virtuoso hidalgo, con quien yo tengo amistad estrecha. Mas ni el emperador que estaua en Alemaña, ni el principe don Phelipe su hijo, que gouernaua todos estos reynos de Castilla, y Aragon, la dieron a ninguno, acósejados del su consejo de Indias, y de otras personas que con buen zelo, a su parecer, contradezian las conquistas delas Indias, empero embiaró alla a fray Luys Cancel de Baluastro con otros frayles Dominiccos, que se ofrecio de allanar aquella tierra, y conuertir la gente, y traerla a seruicio, y obediencia del emperador, có solas palabras. Fue pues el fray le a costa del rey el año de quarenta y nueue, salio en tierra con quatro frayles, que lleuaua, y con otros seglares marineros sin armas que assi tenia de començar la predicacion. Acudieron ala marina muchos de aquellos Floridos, y sin escucharle lo aporrearon con otro, o con otros dos compañeros, y se los comieron, y assi padecieron martyrio por predicar la fe de Christo, el los tenga en su gloria. Los otros se acogieron al nauio, y se guardaron para confesores como dixeron algunos. Muchos que fauorecieron la intencion de aquellos frayles conocen agora q̃ por aquella via mal se pueden atraer los Indios a nuestra amistad, ni a nuestra santa fe, aunque si pudiesse ser mejor seria, entonces se vino ala naue vno, que fue paje de Hernando de Soto el qual contaua como los Indios

diós pufferon los cueros delas cabeças delos fray
con sus coronas en vn templo, y que cerca de alli
y hombres que comen carbon.

¶RIO de Palmas.

QViniétas leguas que ay de costa desde la Flo
rida al rio Panuco anduuo primero, que
otro ningun Español Francisco de Garay. Empe
ro, porque no hizo entonces mas de correr la costa
ta, dexaremos de hablar del, y hablaremos de Pá
ilo de Naruarez que fue a poblar y conquistar, cō
título de adelantado, y gouernador, el rio de Pal
mas, que cae treynta leguas encima de Panuco ha
zia el norte, y toda la costa hasta la Florida. Y assi
no peruertiremos la orden, que començamos. Di
go pues como el año de veynte y siete partio Pan
ilo de Naruarez de san Lucar de Barrameda para
su adelantamiento del rio de Palmas con cinco na
uios, en que lleuaua seyscientos Españoles, ciē ca
uallos y gran suma de bastimentos, armas, y vesti
dos, ca tenia esperiencia de otras armadas. Tuuo
trabajo en el camino, y no acerto a yr donde tenia
por ygnorácia de Miruelo, y delos otros pilotos
de la flota, que desconocieron la tierra, toda via fa
lo en ella Naruarez con trezientos compañeros, y
casi todos los cauallos, aunque con poca comida,
y embio los nauios a buscar el rio de Palmas, en
cuya demanda se perdieron casi todos los hom
bres y cauallos. Lo qual fue por no poblar luego
que salto en tierra con la gente, o por saltar dōde
no auia de poblar. Quien no poblare no hara bue
na conquista, y no conquistando la tierra no se

LA HISTORIA

conuertiera la gente, assi que la maxima del con-
quistar ha de ser poblar. Vio Naruaez oro a vno
Indios, que preguntados dodelo sacauan, dix-
ron, en Apalachen. Fue alla, en el camino topo vn
Cacique llamado Dulchanchelin que a trueco de
cascaueles, y sarralejos, le dio vn cuero de venado
muy pintado, que traya cubierto, y venia a cues-
tas de otro Indio, y con mucha compania, que
los mas tañian caramillos de caña. Apalachen es
de hasta quarenta casas de paja, tierra pobre de
lo que buscauan, mas abundante de otras mu-
chas cosas, llana, aguada, y arenosa. Ay Laure-
les, y casi todos nuestros arboles, empero son
muy altos. Ay leones, ossos, venados de tres ma-
neras, y vnos animales muy estraños que tie-
nen vn falsopeto, el qual se abre, y cierra como
bolsa, donde meten sus hijos para correr, y huir
del peligro. Ay muchas aues de las de aca, como
dezir, garças, y halcones, y las que viuen de
rapiña, pero con todo esto es tierra de mu-
chos rayos. Los hombres son muy altos forçus-
dos, y ligeros que alcançan vn ciervo, y que cor-
ren vn dia entero sin descansar. Traen arcos de
doze palmos, gordos como el braço, y que tiran
dozientos passos, y pasan vnas coraças, y vn ta-
blon, y otra cosa mas rezia. Las flechas son por
la mayor parte de caña, y en lugar de hierro
traen pedernal, o hueso, las cuerdas son de ner-
uios de venados. De Apalachen fuerõ a Aute, y
mas adelante hallaron mejores casas, y con estas
ras, y mas polida gente, ca visten de venado, pie-
les pintadas, y martas, y algunas tan finas, y olo-
rosas

rosas de fuyo, que se marauillauan los nuestros. Traen tambien mantas grosseras de hilo, y cabellos muy largos, y sueltos. Dá vna saeta en señal de amistad, y besan la. En vna ysla que llamaron Malhado, y que boja doze leguas, y esta de tierra dos, se comieron vnos Españoles a otros, los quales se llamauan Pantoxa, Sotomayor, Hernando de Esquiuel, natural de Badajoz. Y en Xamho, tierra firme, alli junto, se comieron assi mesmo a Diego Lopez, Gonçalo Ruiz, Corral, Sierra, Palacios, y a otros. Andan en aquella ysla desnudos, las mugeres casadas cubren algo con vn vello de arbol, que parece lana, las moças abriganse cueros de venado, y otras pieles. Agujeranse los hombres la vna tetilla, y muchos entrambas, y atrauiessan por alli vnas cañas de palmo y medio. Horadan tambien el rostro baxero, y meten cañuelas por el agujero. Sõ hombres de guerra, y las mugeres de trabajo, y la tierra muy desuenturada. Casan con sendas mugeres, y los medicos con cada dos, o mas si quieren. No entra el nouio en casa de los suegros, ni cuñados el primer año, ni guisa de comer en la fuya, ni ellos le hablan, ni le miran ala cara, aunque de sus casas lleleua la muger guisado lo que el caça, y pesca. Duermen en cueros sobresteras, y ostiones, por cerimonia. Regalan mucho sus hijos, y si se les mueren tiznanse, y entierran los con grandes llantos. Dura les el luto vn año, y llorá tres vezes al dia todos los del pueblo, y no se lauá los padres ni parientes, en todo aquel tiempo. No lloran a los viejos. Entierran se todos, saluo los físicos,

LA HISTORIA

que por honrra los queman, y entre tanto que arden, baylan, y cantan. Hazé poluo los hueffos, y guardan la ceniza, para beuer la al cabo de año los parientes y mugeres. Los quales tambien se jassan entonces, estos medicos curan con boto- nes de fuego, y sopládo el cauterio, y llaga, jassan donde ay dolor, y chupan la jasadura. Sanan con esto, y son bien pagados, estando alli ciertos Espa- ñoles murieron algunos Indios de dolor de estos mago, y pensauan que a su causa, mas ellos se de- culparon. Y como estauan desperecidos de frio, hambre, y mosquitos, que los comian viuos por andar desnudos, no los mataron, sino mandaron les curar los enfermos. Ellos con temor dela muer- te, començaron aquel oficio rezando, soplando, y santiguando, y sanaron quâtos a sus manos vinie- ron, y assi cobraron fama, y credito de sabios me- dicos. De Malhado, atrauessando muchas tierras, fueron a vna que llaman delos laguazes. Los qua- les son grandes mentirosos, ladrones, borrachos de su vino, y agoreros, que matâ, si mal ensueñan, sus propios hijos, y assi mataron a Esquiuel, siguié- los venados hasta que los matan, tan corredores son. Traen la tetilla y beço horadado, vsan contra natura, mudan se como Alarabes, y lleuâ las este- ras, de que arman sus casillas. Los viejos, y muge- res, visten, y calçan de venado, y de vacas, que a cierto tiempo del año vienen de hazia el norte, y que tienen el cuerno corto, y el pelo largo, y son gentil carne. Comen arañas, hormigas, gusanos, salamanqueses, lagartijas, culebras, palos, tierra, y cagajones, y cagarutas, y siendo tan hambrientos

andan

andan muy contentos, y alegres baylando, y can-
tando. Compran las mugeres a sus enemigos por
vn arco, y dos flechas o por vna red de pescar y
matan sus hijas por no darlas a parientes, ni a ene-
migos. Van desnudos, y tan picados de mosqui-
tos, que parecen de san Lazaro. Con los quales
tienen perpetua guerra. Traen tizones para oxer-
arlos, o hazen lumbre de leña podrida, o mojada
para que huyan del humo. El qual estan incom-
portable como ellos, mayormente a Españoles
que llorauan con el. En tierra de Auauares curo
Alonso del Castillo muchos Indios a soplos, co-
mo saludador, de mal de cabeça. Por lo qual le
dieron tunas, que son buena fruta, y carne de ve-
nado, y arcös, y flechas. Santiguo assi mesmo cin-
co tullidos, que sanaron, no sin grãde admiracion
delos Indios, y aun delos Españoles, ca los adora-
uan como a personas celestiales. A fama de tales
curas acudian a ellos de muchas partes, y los de
Sufola le rogaron fuesse con ellos a sanar vn heri-
do. Fue Aluar Nuñez Cabeça de vaca, y Andres
Dorantes que tambien curauan. Mas quãdo lle-
garon alla era muerto el herido, y confiados en
Iesu Christo, que obra sanidades, y por conseruar
sus vidas entre aquellos barbaros, lo santiguo, y
soplo tres vezes Aluar Nuñez, y reuiuio, que fue
milagro. Assi lo cuenta el mesmo. Entre los Albar-
daos, estuuieron algun tiempo, que son astutos
guerreros. Pèleá de noche, y por assechãças. Tirã
hablando, y saltando de vna parte a otra, porque
no les acierten sus contrarios. Y andan muy aba-
xados en tierra. Acometen si sienten flaqueza,

LA HISTORIA

y huyen si veen esfuerço. No siguen la victoria ni vā tras el enemigo. Veen y oyen muy mucho no duermen con preñadas, ni con paridas, hasta que passen dos años. Dexan las mugeres que son esteriles, y casan con otras. Maman los niños die y doze años, y hasta que por si saben buscar de comer. Ellas hazen las amistades quando ellos riñen vnos con otros. Nadie come lo que guisan las mugeres con su camisa. Quando cuezen su vino derraman los vasos passando cerca la muger, si no estan atapados. Emborrachan se mucho, y entonces maltratan alas mugeres. Casan se vnos hombres con otros, que son impotentes o capados, y que andan como mugeres, y sirven y suplen por tales, y no pueden traer, ni tirar a naco. Passaron por ciertos pueblos, donde los hombres eran harto blancos, empero eran tuertos, ciegos de nuues, cuyas mugeres se alcoholauan romauan infinitas liebres a palos, y no comian sin que primero lo santiguassen los Christianos, o lo soplassen. Llegaron a tierra que o por costumbre, o por acatamiento dellos, ni llorauā, ni reyar ni se hablaban. Ya vna muger porque lloro, le punçaron, y rallaron, con vnos dientes de rator por detras, de los pies ala cabeça. Recibian los Españoles, las caras ala pared, las cabeças baxas, y los cabellos sobre los ojos. En el valle, que llamaron de Coraçones, por sey scientos que les dieron de venados, vuieron algunas saetas con puntas de esmeraldas, harto buenas y turquesas, y plumajes. Alli traen las mugeres camisas de algodón fino, mangas de lo mesmo, y faldillas hasta el

suelo

fuelo de venado, adouado sin pelo, y abiertas por delante. Toman los venados, emponçõñando las balsas, donde beuen, con ciertas mançanillas, y conellas, y con la leche del mesmo arbol vntan las flechas. De alli fueron a san Miguel de Culua: can' que como dicho he esta en la costa dela mar del Sur. De trezientos Españoles que salieron en tierra, cerca dela Florida con Naruacz pienso que no escaparon sino Aluar Nuñez Cabeça de vacá, Alonso del Castillo Maldonado, Andres Dorantes de Bejar, y Esteuanico de Açamor, loro. Los quales anduuieron perdidos, desnudos, y hambrientos nueue años, y mas, por las tierras, y gentes aqui nembradas, y por otras muchas, donde sanaron calenturientos, tollidos, mal heridos, y resucitaron vn muerto, segun ellos dixerõ. Este Pamfilo de Naruacz es aqui en vicio, preñdio, y fago vn ojo Fernando Cortes en Zempoalla en su coronica. Vna Morisca de Hornachos dixo, que auria mal fin su flota, y que pocos escaparian delos que salieffen ala tierra, donde el yua.

¶ PANVCO.

POr muerte de Iuan Ponce de Leon, que descubrio, y anduuo la Florida, armo Francisco de Garay tres carauelas en lamaica, el año de mil y quinientos y deziocho, y fue a tentar la Florida, pensando ser ysla, ca entonces mas querian poblar en yslas, que en tierra firme. Salio a tierra, y desbarataronle los Floridos, hiriendo, y matando muchos Españoles. Y assi no paro hasta

Pa-

LA HISTORIA

Panuco, que ay quinientas leguas, de costa. Vio aquella costa, mas no la anduuo tan por menudo como agora se sabe. Quiso rescatar en Panuco, mas no le dexaron los de aquel rio, que son valientes, y carniceros. Antes le maltrataron en Chila, comiendo se los Españoles, que mataron, y aun los defollaron, y pusieron los cueros despues de bien curtidos, en los templos por memoria, y vfanía. Pareciole bien aquella tierra, aunque le auia ydo mal en ella. Boluio a Iamaica, adobo los nauios, rehizo se de gente, y bastiméto, y torno alla luego el año siguiéte de dezinueue. Y fue le peor que la primera vez. Otros dizen, que no fue mas de vna vez. Sino que como estuuo mucho alla la cuétan por dos. Fuese vna, o dos vezes, es cierto q̄ vino lastimado delo mucho q̄ auia gastado, y corrido delo poco que auia hecho. Especialméte por lo que le auino con Fernando Cortes en la Veracruz, segun en otra parte se cuenta. Mas por emédar las faltas, y por ganar fama como Cortes, que tan nóbrado era, y porque tenia por muy rica tierra la de Panuco, negocio la gouernación della en la corte por Iuá lopez de Torralua, su criado, diziendolo mucho, que auia gastado en descubirla. Y como la tuuo con titulo de Adelantado armo, y bastecio onze nauios, el año de veynte y tres, como estaua rico. Y como pensaua cōpetir con Fernando Cortes, metio en ellos mas de seiscientos Españoles ciéticinquéta, y quatro cauallos, y muchos tiros, y fue a Panuco, dōde se perdió cō todo ello. Ca murio el en Mexico, y mataron los Indios quatrociétos Españoles de aquellos.

Muchos

Muchos de los quales fueron sacrificados, y comidos, y sus cueros puestos por los templos, curtidos o embutidos, que tal es la cruel religion de aquellos, o la religiosa crueldad. Son assi mismo grandissimos putos, y tienen mancebia de hombres publicamente, do se acogen las noches mil ellos, y mas o menos segun es el pueblo. Arranjanse las baruas, agujeranse las narizes, como las rejas, para traer algo alli. Limanse los dientes, como sierra, por hermosura y sanidad. No se casan hasta los quarenta años, aunque a los diez, o doce, son ellas dueñas. Nuño de Guzman fue tan a Panuco por gouernador, el año de mil y quinientos y veyntisiete. Lleuo dos o tres nauios, y ochenta hombres, el qual castigo aquellos Indios de sus pecados, haziendo muchos esclauos.

¶ LA ysla Iamayca.

Estala ysla de Iamayca, que agora llaman Santoiago, entre diez y siete, y diez y ocho grados de esta parte dela Equinocial, y veynte y cinco leguas de Cuba por la parte del norte, y otras tantas, o poco mas, dela Española, por hazia Leuante. Tiene cinquenta leguas en largo, y menos de veynte en ancho. Descubriola Christoual Colón en el segundo viaje a Indias, conquistola su hijo don Diego, gouernando en Santo Domingo, por Nuño de Esquiuel, y otros capitanes. El mas rico gouernador della fue Francisco de Garay, y porque armó en ella tantas naos, y hombres, para yr a Panuco lo pongo aqui. Es Iamayca, como Haiti, en todo, y assi se acabaron los Indios. Cria oro, y algodón

LA HISTORIA

godon muy fino. Despues que la posseen Españoles ay mucho ganado de todas suertes, y lo puerco son mejores, que no en otros cabos. El principal pueblo se nombra Seuilla. El primer abad, que tuuo, fue Pedro Martir de Angleria Malanes, el qual escriuió muchas cosas de Indias en latin, como era coronista de los reyes catolicos. Algunos quisierón mas, que las escriuiera en Romance, o mejor, y mas claro, todauia le deuemos, y loamos mucho, que fue primero en las poner en estilo.

¶ LA nueva España.

LVego que Francisco Hernandez de Cordoua lleugo a Santiago con las nueuas de aquellas tan ricas tierras de Yucatan, como luego diremos, se acodio Diego Velazquez, gouernador de Cuba, a embiar alla tantos Españoles, que rescatando a los Indios, rescataffen de aquel oro, plata, y ropa que tenian. Armo quatro carauelas, y diolas a Iuan de Grijalua, sobrino suyo, el qual metio en ellas dozientos Españoles, y partiose de Cuba el primer dia de Mayo del año de deziocho y fue a Acuzamil, guiando la flota el Piloto Alaminos, que fuera con Francisco Hernandez de Cordoua. De alli, que veyan a Yucatan, echaron a mano yzquierda para bojarla, pensando que fuesse y la pues ya la auia andado Francisco Hernandez por la derecha. Ca lo desseauan por quanto se podian sopear mejor los yslenos, que los de tierra firme. Assi que costeando la tierra, entraron en vn seno de mar que llamaron Baya de la Ascension, por ser tal dia. Entonces se descubrio

rio aquel trecho de tierra que ay de empar de
cuzamil ala suso dicha Baya , mas viendo que
guia mucho la costa se tornaron atras. Y arrima-
sa tierra, fueron a Champoton, donde fueron
al recibidos, como Francisco Hernandez, ca-
bre tomar agua, que les faltaua, pelearon con
naturales. Y quedo muerto Iuan de Gueta-
a, y heridos cinquenta Españoles, y Iuan de
rijalua, cõ vn diete menos y otro medio, y dos
echaços. Por esto de Grijalua y por lo de Cordo
llamã aqlla plaia Mala pelea. Partio de alli y bus-
do puerto seguro, surgio enel q nõbro el Desses-
lo. De alli fue al rio q de su nombre se dize Gri-
lua, enel qual rescato las cosas siguientes. Tres
ascaras de madera doradas y con pedreçuelas
irquesas que parecia obra mofayca. Otra mas
ra llanamente dorada. Vna cabeça de perro cus-
erta de piedras falsas. Vn casquete de palo dor-
do con cabellera, y cuernos. Quatro patenas de
blá doradas, y otra que tenia algunas piedras
agastadas al rededor de vn idolo. Cinco arma-
ras de piernas, hechas de corteza, y doradas.
Dos escarcelones de palo con hojuelas de oro,
nas como tijeras de lo mesmo. Siete nauajas de
edernal. Vn espejo de dos lumbres con vn cerco
de oro. Ciento y diez cuentas de tierra doras-
as. Siete tirillas de oro delgadas. Quarenta
racadas de oro, con cada tres pinjantes. Dos
corcas de oro anchas, y delgadas. Vn par de cer-
illos de oro. Dos rodela cubiertas de pluma, y
en sus chapas de oro en medio. Dos penachos
uy gentiles, y otro de cuero, y oro. Vna jaque-
ta de

LA HISTORIA

ta de pluma. Vn paño de Algodon de colores, manera de peynador, y algunas mantas. Dio por ello vn jubon de terciopelo verde. Vna gorra de seda, dos bonetes de frisa, dos camisas, vnos çaraguelles, vn tocador, vn peyne, vn espejo, vnos alpargates, tres cuchillos, y vnas tijeras, muchas contezuelas de vidrio, vn cinto con su esquero, vino, que no lo quiso nadie beuer. Cosa que haſi alli ningun Indio la defecho, de aquel rio fue Grijalua a ſan Iuan de Vlhua. Donde tomo poſſeſſion en nombre del rey, por Diego Velazquez, conde de tierra nueua. Hablo con los Indios, que venian bien veſtidos a ſu manera, y que ſe moſtrauan afables, y entédidos. Troco con ellos muchas cosas, que fueron quatro granos de oro, vna cabeza de perro de piedra como calcedonia, vn ydolo de oro con cornezuelos, y arracadas, y moſcador de lo meſmo, y en el ombligo vna piedra negra, vn medalla de piedra guarnecida de oro con ſu corona de lo meſmo en que auia dos pinjantes, y vn creſta. Quatro cercillos de turqueſas con cada uno cho pinjantes. Dos arracadas de oro con muchos pinjantes, vn collar rico, vna trença de oro, diez ſartales de barro dorado, vna gargantilla con vn rana de oro, ſeys collaricos de oro, ſeys granos de oro, quatro manillas de oro grandes, tres ſartales de piedras finas, y cañutillos de oro, cinco maſcaras de piedras con oro ala moſayca, muchos vertales, y plumajes, muchas mantas, y camifeſtas de algodón. En recompenſa de lo qual dio Grijalua dos camisas, dos ſayos de azul y colorado, dos çaraguelles negros, dos çaraguelles, dos tocadores de

dos espejos, dos cintas de cuero tachonadas con
sus bolsas, dos tijeras, y quatro cuchillos, que tu-
uieron en mucho, por auer prouado a cortar con
ellos, dos alpargates, ynas seruillas de muger, tres
peynes, cien alfileres, doze agujetas, tres meda-
llas, y doziéntas cuentas de vidrio, y otras cosillas
de menos valor. Al cabo delas ferias traxeron por
Aluaroque caçuelas, y pasteles de carne, con mu-
cho axi y cestillas de pan fresco, y vna India mo-
za para el Capitan, que assi lo vsan los señores
de aquella tierra. Si luan de Grijalua supiera co-
nocer aquella buena ventura, y poblara alli como
los de su compañía le rogauan, fuera otro Cor-
tes, mas no era para el tanto bien, ni lleuaua co-
mision de poblar. Despacho desde aquel lugar
para Diego Velazquez a Pedro de Aluarado en
vna carauela con los enfermos, y heridos, y con
muchas cosas delas rescataadas porque no estuuief-
se con pena. Y el siguió la costa hacia el norte mu-
chas leguas sin salir a tierra. Y pareciendole que
auia descubierto hartó, y temiendo las corrientes,
y el tiempo, que siendo por lunio vey a sier-
ras neuadas, y que le faltarian los mantenimien-
tos, dió la buelta por consejo, y requirimiéto del
Piloto Alaminos. Y surgio en el puerto de sant
Anton para tomar agua, y leña, donde se deru-
uó seys dias, contratando con los naturales. Y
ferio les cosillas de merceria a quatro hachuelas
de cobre rebuelto con oro, que pesaron dos mill
Castellanos, y a tres taças, o copas de oro, vn vaso
de pedrezicas, y muchas cuentas de oro huecas,
y otras cosas menudas, que valian poco, aunque
I bien

LA HISTORIA

bien labradas. Vista la riqueza, y mansedumbre de aquellos Indios holgaran muchos Españoles de assentar alli mas no quiso Grijalua, antes se partio luego, y vino ala baya, que llamaró de Terminos, entre rio de Grijalua, y puerto Deseado donde saliendo por agua hallaron entre vnos arboles vn idolillo de oro y muchos de barro, dos hombres de palo, caualgando vno sobre otro, a fuer de Sodoma, y otro de tierra cozida con ambas manos alo suyo, que lo tenia retajado, como son casi todos los Indios de Yucatan. Este hallazgo, y cuerpos de hombres sacrificados, no contentaron a los Españoles, cales parecia suzia, y cruel cosa. Quitaronse de alli, y tomaron tierra en Champoton, por tomar agua, empero no creo que osaron, por ver a los de aquel pueblo muy armados. Y tan atreuidos, que entruan a flecharlos en la mar hasta la cinta, y llegauan con barquillas a combatir las carauelas, y assi dexaron, aquella tierra, y se tornaron a Cuba cinco meses despues que della salieron. Entrego Iuan de Grijalua lo que traya rescatado a su tio Diego Velazquez, y el quinto a los oficiales del rey. Descubrio desde Champoton hasta sant Iuan de Vlhua, y mas adelante, y todo tierra rica, y buena.

¶ DE Fernando Cortes.

NVncatanta muestra de riquezas se auia descubierta en Indias, ni rescatado tan breuemente, despues que se hallaron, como en la tierra que Iuan de Grijalua costeo, y assi mouio a muchos para yr alla. Mas Fernando Cortes fue el primero con quiniétos, y cinquéta Españoles en
 onze

onze nauios. Estuu en Acuzamil, tomo a Tauasco, fundo la Veracruz, gano a Mexico, prendio a Motecçuma, conquisto, y poblo la nueua España y otros muchos reynos, y por quanto el hizo muchas, y grandes hazañas en las guerras que alli tuuo, que sin perjuyzio de ningun Español de Indias, fueron las mejores de quantas se han hecho en aquellas partes del nueuo mundo, las escriuire por su parte: a imitacion de Polibio, y de Salustio que sacaron delas historias Romanas, que juntas, y enteras hazian este la de Mario y aquello de Scipion. Tambien lo hago por estar la nueua España muy rica, y mejorada, muy poblada de Españoles, muy llena de naturales, y todos Christianados, y por la cruel estrañeza de su antigua religion. Y por otras nuevas costumbres, que aplazzeran, y aun espantaran alletor.

¶ DELA ysla de Cuba.

A Cuba llamo Christoual Colon Fernandina, en honrra, y memoria del rey don Fernando, en cuyo nombre la descubrió. Començola de conquistar Nicolas de Ouando, por Sebastian de Ocampo. Y cóquistola del todo, en lugar del Almirante don Diego Colon, Diego Velazquez de Cuellar, el qual la repartio, poblo, y gouerno hasta que murio. Es Cuba dela hechura de hoja de salce, trezientas leguas larga, y ancha setenta, no derecho sino en alpa, va toda leste oeste. Y esta el medio della en casi veynte y vn grado, ha por ale daños al oriente la ysla de Haiti, santo Domingo a quinze leguas, tiene hazia medio dia muchas yslas, pero la mayor, y mejores es lamaica por la parte

LA HISTORIA

occidental esta Yucatan . Por hazia el norte mira la Florida, y los Lucayos, que son muchas yslas. Cuba es tierra aspera, alta, y montuosa, y que por muchas partes tiene la mar blanca. Los rios no grandes, pero de buenas aguas, y ricos de oro, y pescado. Ay tambien muchas lagunas, y estanques, algunos de los quales son salados. Es tierra templada, aunque algo se siente el frio. En todo son los hombres, y la tierra como en la Española. y por tanto no ay para que lo repetir. En lo siguiente empero difieren, la lengua es algo diuersa, andan desnudos en viuas carnes, hombres, y mugeres, en las bodas otro es el nobio. Que assies costumbre usada, y guardada, si el nobio es Cacique que todos los Caciques combidados pruevan la nobia primero que no el. Si mercader, los mercaderes, y si labrador el señor, o algun sacerdote, y ella entonces queda por muy esforcada. Con liuiana causa dexan las mugeres, y ellas por ninguna los hombres. Pero al regosto delas bodas, disponen de sus personas como quieren, o por que son los maridos sodometicos. Andar la muger desnuda combida, y incita los hombres presuntamente, y mucho, y usar aquel aborrecible pecado haze a ellas malas. Ay mucho oro, mas no fino, ay buen cobre, y mucha rubia y colores, ay vna fuente, y minero de pasta como pez, con la qual, rebuelta con azeyte o sebo, brean los nauios, y empegan qualquiera cosa. Ay vna cantera de piedra redondissimas, que sin las reparar mas de como las sacan, tiran con ellas arcabuzes y lombardas. Las culebras son grandissimas empero mansas, y

fin

in ponçoña, torpes, que ligeramente las toman, sin asco, ni temor las comen. Ellas se mantienen de Guabiniquinaxes, y tal tiene dentro del buche ocho, y mas dellos quando la toman. Guabiniquinax es animal como liebre, anchura de raposo, fino que tiene pies de conejo, cabeza de huron, cola de zorra, y pelo alto como exo, la color algo roxa, la carne sabrosa, y sana. Era Cuba muy poblada de Indios, agora no ay sino Españoles, boluieron se todos ellos Christianos, murieron muchos de trabajo, y hambre, muchos de viruelas. Y muchos se passaron ala nueva España despues que Cortes la gano, y assi no quedo casta dellos. El principal pueblo, y puerto, es Santiago. El primer obispo fue Hernâdo de Mesa rayle dominico. Algunos milagros vuo al principio que se pacifico esta ysla, por donde mas ay aya se conuertieron los Indios. Y nuestra señora se parecio muchas vezes al Cacique comendador que la inuocaua, y a otros, que dezian Ave Maria. He puesto aqui a Cuba por ser conueniête lugar, pues della salieron los que descubrieron, y conuertieron ala fe de Christo la nueva España.

¶ YVCATAN.

Yvcatan es vna punta de tierra, que esta en veynte y vn grâdos. Dela qual se nôbra vna gran prouincia. Algunos la llaman Peninsula, porque quanto mas se mete ala mar tanto mas se ensancha, aunque por do mas ceñida es, tiene cien leguas. Que tanto ay de Xicalanco, o Baya de Terminos a Chetemal, que esta en la baya de Ascension. Y las cartas de marear que le estres

LA HISTORIA

chan mucho vã erradas. Descubrio la, aunque no toda, Frãcisco Hernandez de Cordoua el año de mil y quinientos, y dezisiete. Y fue desta manera que armaron Francisco Hernandez de Cordoua Christoual Morante, y Lope Ochoa de Caizedo, el año de suso dicho nauios a su costa en Santiago de Cuba para descubrir, y rescatar. Otros dicen que para traer esclauos delas yslas Guanaxos a sus minas, y granjerias, como se apocauan los naturales de aquella ysla. Y porque se los vedauan echar en minas, y a otros duros trabajos. Está los Guanaxos cerca de Honduras, y son hombres mansos, simples, y pescadores, que ni vsan armas ni tienen guerras. Fue capitán destos tres nauios Francisco Hernandez de Cordoua, lleuó en ellos ciento y diez hombres. Por Piloto a vn Anton Alaminos de Palos, y por veedor a Bernaldino Hiñiguez dela Calçada, y aun dicen que lleuó vna barca del gouernador Diego Velazquez en que lleuaua pan, herramienta, y otras cosas a sus minas, y trabajadores, para que si algo truxessen le cupiesse parte. Partiose pues Francisco Hernandez, y con tiẽpo que no le dexó yr a otro cabo, o cõ volũtad q̃ lleuaua a descubrir, fue a dar cõfigo en tierra no sabida, ni hollada delos nuestros. Do ay vnas Salinas, en vna punta q̃ llama de las mugeres, por auer alli torres de piedra con gradas, y capillas cubiertas de madera, y paja en que por gentil orden estauan pueſtos, muchos idolos, que parecian mugeres. Marauillaronse los Españoles de ver edificio de piedra, que hasta entonces no se auia visto, y que la gente vís-
tiesse

esse tan rica, y luzidamente, ca tenian camisetas, mantas de algodón, blancas, y de colores. Plumas, cerillos, brôchas, y joyas de oro, y plata, y las mugeres cubiertas pecho, y cabeça. No paró alli, sino fuese a otra punta q̃ llamo de Cotoche. Donde andauan vnos pescadores, que de miedo espanto, se retiraron en tierra, y que respondian Cotohe, cotohe, q̃ quiere dezir casa p̃sando q̃ les reguntauã por el lugar para yr alla, de aqui se le uedo este nòbre al cabo de aq̃lla tierra, vn poco mas adelãte hallarõ ciertos hòbres, q̃ pregũtados como se llamaua vn grã pueblo alli cerca, dixerõ Tectetan, tectetan q̃ vale por no t̃tiendo. P̃saron los Españoses que se llamaua assi, y corrompiendo el vocablo, llamarõ siẽpre Yucatã, y nunca se le caira al nòbradia. Alli se hallarõ cruces de latõ, y palo, sobre muertos. De dõde arguyen algunos, q̃ muchos Españoses se fuerõ a esta tierra quando la descubucion de España, hecha por los Moros en tiẽpo del rey don Rodrigo. Mas no lo creo pues no las y en las yslas, que nombrado auemos. En algunas de las quales es neccessario, y aun forçoso, tocar antes de llegar alli, yendo de aca. Quando hablare de la ysla Acuzamill tratare mas largo esto de las cruces. De Yucatan fue Francisco Hernandez de Campeche, lugar crecido que lo nombro Lazaro por llegar alli Domingo de Lazaro. Salio a tierra, como amistad con el señor, rescato m̃atas, plumas, onchas de cangrejos, y caracoles engastados en plata, y oro. Dieronle perdizes, tortolas, anas, y gallipauos. Liebres, ciervos, y otros animales de comer. Mucho pã de mai, y frutas. Alle

LA HISTORIA

gauanse a los Españoles, vnos les tocauan las barbas, otros la ropa, otros tentauan las espadas y todos se andauan hechos bouos al rededor dellós. Aquiauia vn torrejoncillo de piedra quadrado y gradado, en lo alto del qual estaua vn idolo con dos fieros animales alas hijadas, como que lo comian. Y vna sierpe de quarenta, y siete pies larga, y gorda quãto vn buey, hecha de piedra como el idolo, q̃ se tragaua vn leon. Estaua todo lleno de sangre de hóbres sacrificados, segun vsança de todas aq̃llas tierras. De Cápeche, fue Francisco Hernández de Cordoua a Chanpotó, pueblo muy grande de cuyo señor se llamaua Mochocoboc hombre guerrero, y esforçado. El qual no dexo rescatar a los Españoles ni les dio presentes ni vitualla como los de Cápeche, ni agua, sino a trueco de sangre. Francisco Hernandez, por no mostrar couardia, y por saber que armas, y animo, y destreza, tenian aquellos Indios brauofos sacó sus compañeroslo mejor armados que pudo, y marineros, q̃ tomassen aguay ordeno su esquadró para pelear, fino se la cōsintiesse cogier. Mochocoboc por desuiarlos dela mar, q̃ no tuuiesse tã cerca la guarida, hizo señas q̃ fuesse detras de vn collado, dōde la fuēte estaua. Temieron los nuestros de yr alla por ver los Indios pintados, cargados de flechas, y cō semblante de combatir, y mandaron soltar la artilleria delos nauios por los espantar. Los Indios se marauillaron del fuego, y fumo y se atordaron algo del tronido, mas no huyeron. Antes arremetieron con gentil denuedo, y concierto, echado gritos piedras varas, y saetas. Los nuestros

mo

ouierō a passo contado, y en fiendo conellos, des-
 ertaron las ballestas, arrancaron las espadas, y a
 tocadas mataron muchos, y como no hallauan
 hierro, sino carne, dauan la cuchilladaza, que los
 endian por medio, quanto mas cortarles pier-
 as y braços. Los Indios, aunque nunca tan fieras
 eridas auian visto, duraron en la pelea, con la pre-
 ncia, y animo de su capitan y señor, hasta que
 encierō, en la batalla. Al alcáçe, y al embarcar ma-
 ron a flechazos veynte Españoles, y hirieron
 as de cinquenta, y prendieron dos, que después
 crificaron. Quedo Francisco Hernádez cō treyn
 y tres heridas, embarcóse a grā priessā, naue
 o con tristeza, y lleo a Santiago, destruydo, aū-
 ue con buenas nuevas dela nueva tierra.

¶ CONQVISTA de Iucatan.

Francisco de Montejo, natural de Salamanca,
 uo la conquista, y gouernacion de Iucatan,
 on titulo de Adelātado. Pidio al emperador aq̃l
 delantamiento a persuasion de Geronimo de
 Aguilar, que auia estado muchos años alli, y que
 lezia ser buena, y rica tierra, mas no lo es, a quan-
 o ha mostrado. Tenia Montejo buen repartimiē-
 o en la nueva España, y assi lleuo a su costa mas de
 quinientos Españoles en tres naos, el año de veyn-
 e y seys. Entro en Acuzamil, y sla de su gouerna-
 cion, y como no tenia lengua, ni entendia, ni era
 entendido, y assi estaua con pena. Meando vn dia
 ras vna pared se lleo vn Isleño, y le dixo Chus-
 ta va, que quiere dezir como se llama, escriuio lue-
 go aquellas palabras porque no se le oluidassen, y

LA HISTORIA

preguntado con ellas por cada cosa vino a entender los Indios, aunque con trabajo, y tuuolo por misterio. Tomo tierra cerca de Xamançal. Saco la gente, cauallos, tiros, vestidos, bastimentos, mercaderias y cosas tales para el rescate, o guerra, con los Indios, y dio principio a su empresa mansamente. Fue a Pole, a Mochi, y de pueblo en pueblo. Conil, donde vinieron a verle, como que querian su amistad, los señores de Chuaca, y le quisieron matar con vn alfange que tomaron a vn negrilla, sino q se defendio con otro. Tenian pesar por venir en su tierra gente estrájera, y de guerra, y enojo de los frayles, que derribauan sus ydolos sin otro comedimiento. De Conil fue a Aque, y encomenço la conquista de Tauasco, y tardo en ella dos años, ca los naturales no lo querian por bien, ni por mal. Poblo alli, y nombro lo santa Maria dela victoria. Gasto otros seys, o siete años en pacificar la provincia. En los quales passo mucha hambre, trabajo, y peligro, especial quando lo quiso matar, en Chetamal Gocalo guerrero, q capitaneaua los Indios. El qual auia mas de veynte años que estaua casado alli con vna India, y traya hendidas las orejas, corona y trença de cabellos, como los naturales. Por lo qual no quiso yrse a Cortes con Aguilar su compañero, poblo montejo a san Francisco, Canipeche a Merida, Valladolid, Salamanca, y Seuilla y vuose bien con los Indios.

de COSTUMBRES de Lucatan.

SON los de Lucatan esforçados, pelean con honda, vara, lança, arco con dos aljauas, de faetas de libiça, pez, rodela, casco de palo, y coraças de

algodó. Tiñense de colorado, o negro, la cara, aços, y cuerpo, si van sin armas, o sin vestidos, y onen se grâdes plumajes, que parecê bié. No dá talla sino hazen primero grandes complimien s, y cerimonias. Hienden se las orejas, hazen se ronas sobre la frête, que parecen caluos, y trêçã los cabellos, q̃ traen largos, al colodrillo. Retã nse, aunq̃ no todos, y ni hurtã, ni comê carne de bre, aunque los sacrificã, que no es poco segun ança de Indios, vñan la caça, y pesca, que de todo abudãcia. Criã muchas colmenas, y assi ay har miel, y cera, mas no sabian alúbrarle cõ ella, ha se que les mostrarõ los nuestros hazêr velas. Labrã e cãteria los tẽplos, y muchas casas vna piedra cõ ra, sin instrumento de hierro que no lo alcançã, de argamassa, y boueda, pocos acostúbrã la so omia, mas todos y dolatran, sacrificãdo algunos ombres. Y apareceles el diablo, especial en Acus mil, y Xicalanco, y aũ despues que son Christia os los a engañado hartas vezes, y ellos han sido astigados por ello, eran grandes santuarios Acus mil, y Xicalanco, y cada pueblo tenia alli su tem lo, o su altar, do yua a adorar sus dioses, y en ellos muchas cruces de palo, y de laton. De dõ e arguyen algunos que muchos Españoles se fue on a esta tierra quando la destrucion de España, echã por los Moros en tiempo del rey don Ro rigo. Tambien auia grandissima feria en Xica nco, donde venian mercaderes de muchas, y le os tierras, a tratar. Y assi era muy mentado lu ar, viuen mucho estos lucataneses, y Alquim eech, sacerdote del pueblo do es agora Me rida,

LA HISTORIA

rida, biuio mas de ciento, y veynte años, el qual aunque ya era Christiano, lloraua la entrada, y la salida de los Españoles, y dixo a Montejo como auia ochenta años que vino vna hinchazon pestilencial a los hombres, que rebentauan llenos de gusanos, y luego otra mortandad de increyble hedor, y que vuo dos batallas, no quarenta años antes que fuesen ellos, en que murieron mas de ciento y cinquenta mil hombres, empero que se ganaron mas el mando, y estado de los Españoles, por lo que nunca se yrian de alli, que todo lo pasado.

¶ CABO de Honduras.

Descubrio Christoual Colon trezientas y setenta leguas de costa, que ponen del rio grande de Higueras al nombre de Dios, el año de mil quinientos, y dos, dicen empero algunos que trece años antes lo auian andado Vincente Yanez Picon, y Iuan Diez de Solis, que fueron grandissimos descubridores. Yua entonces Colon en quatro carauelas con ciento y setenta Españoles a buscar estrecho por esta parte, para passar ala mar del Sur, que assi lo penso, y dixo a los reyes catholicos. No hizo mas que descubrir, y perder los nauios segun en otro cabolo tengo dicho, llamo Colon puerto de Caxinas alo que agora dicen Honduras, y Francisco de las Casas fundo alli a Trujillo el año de veynte y cinco en nombre de Fernand Cortes, quando el, y Gil Gonçalez mataron a Christoual de Olid, que los tenia presos, y se auia alçado contra Cortes, como lo diremos muy largo en la conquista de Mexico, hablando del trabajo.

lísimo camino, que hizo Cortes alas famosas y guerras. Es tierra fertil de mantenimientos, y mucha cera, y miel, no tenían plata, ni oro, teniendo riquísimas minas del, ca no lo sacauan, ni eo que lo preciauan, comen como en Mexico, sten como en Castilla de oro, y participan delas stumbres, y religion de Nicaragua, que casies mesma Mexicana. Son mentirosos, noueleros, raganes, empero obedientes a sus amos, y señores, son muy luxuriosos mas no casan comunmẽ sino con vna sola muger, y los señores con las que quieren, el diuorcio es facil entre ellos. Eran rades y dolatras, y agora son todos Christianos, es su obispo el licenciado Pedraça. Fue por gouernador a Honduras Diego Lopez de Salceda, qual matarõ los suyos con yeruas en vn pastel. Fue luego Vasco de Herrera, y asstrarõle despues de auer lo muerto a puñaladas. Entro a gouernar Diego de Albitez, y dieron le yeruas en otro pastel. Como andauã tan rebueltos no poblaron, antes desplobaron, y destruyeron pueblos, y homes. Gouerno tras estos Andres de Cerezeda, y por su muerte Francisco de Montejo, adelantado de Yucatan, el qual fue alla el año de treynta y cinco con ciento y setenta Españoles entre soldados, y marineros. Cerco luego el Peñol de Cerquin, y ganole en siete meses con perdida de muchos Españoles, ca el Peñol era fuerte, y los Indios nimosos. Los quales ahorcaron ala vela, por que se durmio, en el mayor heruor del combate, el tigo fue de hombres de guerra, tomo tambien or hãbre el Peñol de Iamala, ca les quemo quin-

LA HISTORIA

ze mil hanegas de maiz Marquillos negro. Pob
muchos lugares, y entrellos a Cumayagua, y
san Iorge en el valle de Vlancho y reformo alg
nos otros, como fuerō Trugillo, y san Pedro, c
ca del qual ay vna laguna, donde se mudan con
viento, de vna parte a otra, los arboles con su ti
rra, o mejor diziendo las lletas con los arboles.

¶ BERAGVA, y Nombre de Dios.

Estaua Beragua en fama de rica tierra, des
que la descubrio Christoual Colon el año
dos, y assi pidio la gouernacion, y conquista del
al rey catholico Diego de Nicuesa. El qual arri
en el puerto dela Beata de santo Domingo sie
naos, y carauelas, y dos vergantines, año de och
Embarco mas de setecientos y ochenta Españ
les, y para yr alla echo a Cartagena, de quien m
noticia se tenia, por seguir la costa, y no errar la
negacion. Quâdo alli llego hallo destrozados l
compañeros de su amigo Alonso de Hojeda, qu
poco antes auia ydo a Vraua. Consolole dela per
y tristeza que tenia por auer le muerto los Indios
Iuan dela Cosa, y a otros setenta Españoles en C
ramairi. Y concertaron entrambos de vengar
quella perdida, assi que fueron de noche, por t
mar descuydados los enemigos, adonde fuera
batalla: cercaron vna aldea de cien casas, y pusier
le fuego, auia dêtro trezientos vezinos, y mucha
mas mugeres, y niños. Delos quales prendiero
seys mochachos, y mataron a hierro, o a fuego, c
si todos los de mas, que pocos pudieron huyr. E
caruaron la ceniza, y hallaron algun oro que repa
tir, cō este castigo se partio Nicuesa para Beragua
El

tuuo en Coiba conel señor Carera, y de alli se al-
lanto con los dos vergantines, y vna carauela.
ando a los otros nauios q̃ le siguiess̃en hasta Be-
agua. Esta priessa, y apartamiento, le sucedio mal
le passo de largo sin ver a Beragua, con la caraue-
Lope de Olano, como yua en vn vergátin por
bitan, llegose a tierra, y pregunto por Beragua.
ixeron le que atras quedaua, boluio la proa, to-
a Pedro de Vmbria que traya el otro vergátin,
onsejo se conel, y fueron al rio de Chagre, que
maron de Lagartos, peces crocodillos, que co-
hombres. Hallaron alli las naos dela flota, y to-
s juntos se fueron a Beragua, creyendo que Ni-
esa estaria alla. Echaron ancoras ala boca del rio,
Pedro de Vmbria fue a buscar donde salira tie-
a con vna barca, y doze marineros. Andaua la
aralta, y perdiose con todos ellos, exceto vno,
ie por nadador escapo. Viendo esto acordar-
n los capitanes de salir en los vergantines, y no
las barcas. Sacaron luego a tierra cauallos, ti-
s, armas, vino, bizcocho, y todos los pertres
os de guerra, y belezos que lleuauan, y quebrar-
n los nauios en la costa, para desafiucar los hom-
es de partida, y eligen por su capitan y gouer-
dor a Lope de Olano hasta que viniesse Nicue
Olano hizo luego vna carauela de la mader-
las quebradas, o carcomidas, para si le occur-
ssen algunas necessidades, començo vn casti-
ala ribera del rio Beragua. Corrio buen peda-
de tierra, y sembro maiz, y trigo tambien, con
oposito de poblar, y permanecer alli si Diego
Nicuesa quisiess̃e, o no pareciess̃e, entendiend-
do

LA HISTORIA

do en estas cosas, y en auer noticia dela tierra, y riqueza, con inteligencias de Indios naturales, llegaron tres Españoles con el esquife dela caraua de Nicuesa, que le dixeron como el gouernador quedaua en Çorobaro sin carauela, que con mucho tiempo se perdio, porfiando siempre yr adelante por tierra sin camino, sin gente, llena de montes, cienagas, comiendo tres meses rayzes, y yeruas, hojas, y quando mucho frutas, y beuiendo agua no todas vezes buena, y que ellos se auian venido sin su licencia. Olano embio luego alla vn vergatín con aquellos mesmos tres hombres para sacarle de peligro a Nicuesa, y traer le al exercito y rio de su gouernaciō. Diego de Nicuesa holgo con el vergatín, como con la vida, embarcose y vino. E llegando echo preso a Lope de Olano, en pago de la buena obra que le hizo, culpandole de traicion por auer vsurpado aquel oficio, y preeminencia, por auer quebrado las naos y porque no le ouia ydo antes a buscar. Mostro enojo de otros muchos, y dello que todos hizieron, y dende a pocos dias pregonon su partida, rogaron le todos que detuuiessse hasta cogerlo sembrado, pues no le tardaria a secar, ca en quatro meses sazona. El dixo que mas valia perder el pan que no la vida, y que no queria estar en tan mala tierra. Creo que lo hizo por quitar aquella gloria al Lope de Olano, al qual que se partio de Beragua con los Españoles que oprimieron en los vergatines, y carauela nueva, y fue a puerto Bello, que por su bondad le dio tal nombre Colon, y como todos acabaron de llegar, tornaron a la tierra, buscando pan y oro. Mataronle vey

compañeros los Indios con faetas de yerua. De
o alli los medios Españoles, y con los otros me
ios fue al cabo del Marmol, dōde hizo vna forta
cilla para repararse de los Indios flecheros, que
amo Nombre de Dios, y este fue su principio
e aquel tan famoso pueblo. Mas con el trabajo de
obra y camino, y con la hambre, y escaramu
as no le quedaron cien Españoles de setecientos
ochenta que lleuo. Venido pues a tanta disminu
on Nicuesa, y su exercito, le llamaron los solda
os de Alonso de Hojeda, para que los gouernase
en Vraua, ca en ausencia de Hojeda, trayan van
os sobre mandar, Vasco Nuñez de Valboa, y
Martin Fernandez de Enciso. Nicuesa dio las gra
as, que tales nuevas merecian, a Rodrigo Enri
uez de Colmenares, que vino por el en vna cara
ela, y vn vergatín, no sin muchas lagrimas, y q̃
as de su desuentura, y sin mas p̃sar en ello se fue
on el, y lleuo sesenta Españoles en vn vergantín
ue tenia. En el camino, olvidado de su mal conse
y ventura passada, començo de hablar demasia
o contra los q̃ le llamauan por capitan general,
ziendo que auia de castigar a vnos, quitar los ofi
osa otros, y tomar a todos con el oro, pues no lo
odian tener sin voluntad de Hojeda o suya, que
nian del rey titulo de gouernadores. Oyero lo
gunos que les tocava, dela compañía de Colme
ares, y dixerō lo en Vraua. Enciso q̃ tenia la par
de Hojeda, como su alcalde mayor, y Valboa,
udaron de proposito, y temieron, oyēdo seme
ntes cosas, y no solamente no le recibieron, em
ero injuriaron le, y amenazaronle reziamente, y

LA HISTORIA

aunalo que algunos dizen, no lo dexaron desfer
 barcar. No plugo desto a muchos de Vraua, hom
 bres de bien, mas no pudieron hazer al temiendo
 la apressurada furia del consejo, que Valboa indi
 naua. Assi que Nicuesa se vuo de tornar con sus se
 senta companeros, y vergantin, que lleuaua muy
 corrido, y quexoso de Valboa, y Enciso. Salio del
 Darien primero de Março del año de onze, con
 intécion de yr a santo Domingo a quexar dellos,
 mas ahogose en el camino, y comieron le peces.
 O por tomar agua, y comida, q̄ lleuaua poca, salto
 en la costa, y comieron se lo Indios, ca oy dezir co
 mo en aquella tierra hallaró despues escrito en vn
 arbol, Aqui anduuo perdido el desdichado Die
 go de Nicuesa, pudo ser q̄ lo escriuiesse andádo en
 Corobaro. Este fin tuuo Diego de Nicuesa, y su
 armada, y rica conquista de Beragua. Era Nicuesa
 de Baeça, passo con Christoual Colon en el segun
 do viaje. Perdió la honrra, y haziéda que gano en
 la ysla Española, yendo a Beragua, y descubrió se
 senta leguas de tierra que ay del Nombre de dios
 a los Fallarones, o roquedos del Darien, primero
 que nadie, y nóbro puerto de Missas al rio Pito.
 De quantos Españoles alla lleuo no quedaron bi
 uos, en menos de tres años, sesenta. Y aq̄llos mu
 rieron de hambre sino los passaran de puerto Be
 llo al Darien. Comieron en Beragua quantos pe
 ros tenian. Y tal vuo que se compro en veynte ca
 tellanos, y aun de alli a dos dias cozieron el cuero
 y cabeça, sin mirar que tenia sarna y gusanos, y
 vendieron la escudilla de caldo a castellano. Otro
 Español guiso dos sapos de aquella tierra, que v
 sac

no comer los Indios, y los vedia con grandes rue-
sas a vn enfermo en seys ducados. Otros Españo-
les se comieron vn Indio que hallaron muerto en
camino, donde yua a buscar pan. Del qual ha-
uan poco por el cãpo, y los Indios no se lo que-
rian dar. Andã ellos desnudos, y llaman Ome al
brazo, y ellas cubiertas del ombligo a baxo, y tra-
en collares, y cerillos, manillas, y cadenas de oro. Phelipe
Gutierrez de Madrid pidio la gouernacion de Be-
ragua por ser rico rio, y fue alla con mas de qua-
renta societos soldados, el año de treynta y seys, y los
que se perdieron de hambre, o yerua. Comierõ los
Indios allos, y perros, que lleuauã. Diego Gomez, y
Juan de Ampudia de Ajofrin se comieron vn In-
dio de los que mataron, y luego se juntaron cõ o-
tros Españoles hambrientos, y mataron a Hernã-
n de Sevilla, que estaua doliẽte, para comer,
otro dia comieron a vn Alonso Gonçalez, pero
fueron castigados por esta inhumanidad, y pecas-
en. Llego a tãto la desuẽtura destos compa-
ñeros Felipe Gutierrez, que Diego de Ocampo, por
quedar sin sepultura, se enterrò viuo, el mes
de mayo, en el hoyo que vio hecho para otro Español
muerto. El Almirante don Luys Colon embio a
Beragua, y conquistar a Beragua el año de quaren-
ta y seys, al capitan Christoual de Peña, con bues-
ta compaña de gente Española. Mas tambien le
fue mal como a los otros, y assi no se ha podido su-
bir a aquel rio, y tierra. En el concierto que vuo-
le el rey y el Almirante sobre sus priuilegios,
mercedes, le fue dada Beragua con titulo de du-
que, y de marques de Iamaica.

LA HISTORIA

¶ EL Darien.

Rodrigo de Bastidas armo en Caliz, el año de
dos (con licencia de los reyes catholicos) de
carauelas a su propia costa y de Iuan de Ledel
ma, y otros amigos suyos. Tomo por piloto
Iuan dela Cosa, vezino del puerto de santa Maria
esperto marinero, a quien como poco a conte, m
tarõ los Indios, y fue a descubrir tierra en India
Anduuõ mucho por donde Christoual Co
lon, y finalmente descubrio, y costeo de nueu
cient y setenta leguas, que ay del cabo dela Ve
al golfo de Vraua, y Fallarones del Darien. En
qual trecho de tierra estan, contando hazia Le
te, Caribana, Zenu, Carthagená, Zamba, y san
Marta. Como lleugo a santo Domingo perdio la
carauelas con broma, y fue preso por Francisco
de Bouadilla, a causa que rescataua oro, y toma
Indios, y embiado a España con Christoual Co
lon. Mas los reyes catholicos le hizieron merce
de dozientos ducados de renta en el Darien, e
pago del seruicio, que les auia hecho en aquel d
cubrimiento. Toda esta costa que descubrio B
stidas, y Nicuesa, y la que ay del cabo dela Vela
Paria, es de Indios que comen hombres, y qu
tiran con flechas enerboladas, a los quales llama
Caribes de Caribana, o porque son brauos, y f
rozes, conforme al vocablo, y por ser tan inhu
nos, crueles, sodomitas, y dolatras, fueron dad
por esclauos, y rebeldes, para que los pudiesse
matar, cariuar, y robar, sino quisiessen dexar aq
llos grandes pecados, y tomar amistad con los E
pañoles, y la fe de Iesu Christo. Este decreto, y la

izo el rey catholico don Fernando con acuerdo
e su consejo, y de otros letrados theologos, y ca
onistas, y assi dieron muchas conquistas con tal
cencia. A Diego de Nicuesa, y Alonso de Hoje
a, que fueron los primeros cõquistadores de tie
ra firme de Indias, dio el rey vna instruccion de
diez o doze capitulos. El primero que les predicaf
en los Euangelios. Otro que les rogassẽ con la
paz. El otauo que queriendo paz, y fe, fuessen li
bres, bien tratados y muy priuilegiados. El nono
que si perseuerassen en su ydolatria, y comida de
hombres, y la enemistad, los catiuassẽ, y mataf
en libremente, que hasta entonces no se consen
tia. Alonso de Hojeda natural de Cuenca que fue
capitan de Colon cõtra Caonabo, armo el año de
ochocientos en santo Domingo quatro nauios a su costa,
trezientos hombres. Dexo al bachiller Martin
fernandez de Enciso, su alcalde mayor por cedu
a del rey, para llevar tras el otra nao con cient y
cinuenta Españoles, y mucha vitualla, tiros, es
copetas, lanças, ballestas, y municion, trigo para
sembrar, doze yeguas, y vn hato de puercos para
criar, y el partio dela Beata por deziẽbre. Llego a
Cartagena, requirio los Indios, y hizoles guerra
como no quisieron paz. Mato, y prẽdio muchos,
vno algũ oro mas no puro, en joyas, y arcos del
guerro. Ceuose con ello, y entro la tierra a dentro
quatro leguas, o cinco, llevando por guia ciertos
de los catiuos. Llego a vna aldea de ciẽ casas, y tre
cientos vezinos, combatiola, y retiro se sin tomar
nada. Defendieron se tan bien los Indios, q̃ mataron
treinta Españoles, y a luan dela Cosa, segũda per

LA HISTORIA

sona despues de Hojeda, y se los comieron, ten
espadas de palo, y piedra. Flechas con puntas d
hueso, y pedernal y vntadas de yerua morta
Varas arrojadizas, piedras, rodela, y otras arma
ofensiuas. Estâdo alli lleugo Diego de Nicuesa c
su flota, de que no poco se holgaron Hojeda,
los suyos, concertaron se todos y fueron vna no
che al lugar, donde murio Cosa, y los setenta El
pañoles. Cercarôlo, pusieronle fuego, y como la
casas eran de madera, y hoja de palmas, ardio biê
escaparon algunos Indios con la escuridad, pero
los mas, o cayeron en el fuego o en el cuchillo de
los nuestros, que no perdonaron sino a seys mo
chachos, assi se vengo la muerte delos setenta El
pañoles. Hallose debaxo dela ceniza oro, pero no
tanto como quisieran los que la escaruaron. Em
barcaron se todos, y Nicuesa tomo la via de Bera
gua, y Hojeda la de Vraua. Passâdo por ysla Fue
te, tomo siete mugeres, dos hõbres, y dozienta
onças de oro en axorcas, arracadas, y collarejos.
Salio a tierra en Caribana, solar de Caribes, como
algunos quieren, que esta ala entrada del golfo
de Vraua. Desembarco los soldados, armas, cau
llos, y todos los pertrechos, y bastimentos que
lleuaua. Començo luego vna fortaleza, y pue
blo, donde se recoger, y assegurar en el mesmo lu
gar que quatro años antes lo auia començado Iu
an dela Cosa. Este fue el primer pueblo de Espa
ñoles en la tierra firme de Indias; quisiera Hojeda
atraer de paz aquellos Indios por cumplir el man
dado real, y para poblar, y biuir seguro. Mas ellos
que son brauos, y confiados de si en la guerra, y
enes

nemigos de estrangeros, despreciaron su amistad, y contratacion. El entôces fue a Tiripi, tres o quatro leguas metido en tierra, y tenido por riesgo, combatio lo, y no lo tomo, ca los vezinos le hizieron huyr con daño, y perdida de gente, y resistencia, assi entre Indios como entre Españoles. El señor de Tiripi echaua oro por sobre los adarres, y flechauan los suyos a los Españoles que se baxauan a coger lo, y al que alli herian moria raziando. Tal ardid vso, conociendo su codicia, sentian ya los nuestros falta de mantenimientos, y con la necesidad fueron a combatir a otro lugar, que vnos catiuos dezia estar muy bastecido, y traeron del muchas cosas de comer, y prisioneros. Hojeda vno alli vna muger, vino su marido a traerle libertad. Prometio de traer el precio que le pidio, fue y torno con ocho compañeros flecheas, y en lugar de dar el oro prometido, dieron flechas emponçonadas, hirierô al Hojeda en vn muslo, mas fueron muertos todos nueue por los Españoles que con su capitan estauan. Hecho fue de ombre animoso, y no barbaro, si le sucediera bien. A esta sazón vino alli Bernaldino de Talauea con vna nao cargada de bastimentos, y de sesenta hombres, que apaño en santo Domingo sin que lo supiesse el Almirante, ni justicia. Proueyo Hojeda en gran coyuntura, y necesidad. Empero no dexauan por esso los soldados de murmurar, y quexarse que los auia traydo ala carnezeria, y los tenia dõde no les valiesse sus manos, y esfuerço. Hojeda los entretenia cõ esperança del sorro, y prouisiõ q̃ auia de llevar el Bachiller En-

LA HISTORIA

cifo, y marauillaua se de su tardança. Ciertos Españoles se concertaron de tomar dos vergantines del Hojeda, y tornar se a santo Domingo, o yr a conlos de Nicuesa. Entendiólo el, y por estorua aquel motin y desman en su gente, y pueblo, fue en la nao de Talauera, dexando por su teniente a Francisco Piçarro. Prometio de boluer dentro de cinquenta dias, y sino que se fuesen, donde les pareciesse, ca el les soltaua la palabra. Tanto se fue de Vraua Alonso de Hojeda por curar su herida, quanto por buscar al bachiller Enciso, y auer porque se le morian todos. Partio pues de Caribana Alonso de Hojeda y con mal tiempo que tuuo, fue a dar en Cuba, cerca del cabo de Cruz. Anduuo por aquella costa con grandes trabajos, y hambre, perdio casi todos los compañeros. Al fin aporto a santo Domingo muy malo de su herida, por cuyo dolor, o por tener aparejo para tornar a su gouernacion, y exercito, se quedo alli, como dizen se metio frayle Francisco, y en aquel habito acabo su vida.

¶ FVNDACION dela antigua del Darien.

PAssados que fueron los cinquenta dias, dentro de los quales deuia de tornar Hojeda con nueua gente, y comida, segun prometiera, se embarco Francisco Piçarro, y los setenta Españoles, que auia en dos vergantines que tenian, ca la grandissima hambre, y enfermedades les forço a dexar aquella tierra començada de poblar. Sobre uiuoles nauegando vna tormenta que se anego el

luno, y fue la causa cierto pece grandissimo, que
on andar la marturbada andaua fuera de agua.
Arribo se al vergantin como a tragarfelo, y dio
e vn curriagon con la cola, que hizo pedaços el
imon, de que muy atonitos fueron, consideran
lo que los perseguia el ayre la mar, y peces, como
a tierra. Francisco Piçarro fue con su vergantin
la ysla Fuerte, donde no le consintieron salir a
tierra los y seños Caribes. Echo hazia Cartagena
por tomar agua, que morian de sed, y topo cerca
le Cochibocoa con el bachiller Enciso, que traya
vn vergantin, y vna nao cargada de gente, y basa
mentos a Hojeda, y contole todo el suceso, y
partida del gouernador. Enciso no lo creya, sospe
chando que huya con algun robo, o delito. Empe
o como vio sus juramentos, su desnudez, su cos
or de tiriciados con la ruin vida, o ayres de aque
la tierra, creyolo, pesole, y mandoles boluer con
el alla. Piçarro, y sus treynta y cinco compañeros
e dauan dos mill onças de oro, que trayan, porq
os dexasse yr a Santo Domingo, o a Nicuesa, y
no los lleuasse a Vraua, tierra de muerte. Mas el
no quiso sino llevarlos. En Caramairi tomo tier
ra, para tomar agua, y adouarla barca. Saco hasta
cien hombres porque supo ser Caribes los de alli.
Mas como los Indios entendieron que no era Ni
cuesa, ni Hojeda, dieron le pan, peces, y vino de
maiz, y frutas. Y dexaronle estar, y hazer quanto
nener se vuo, de que Piçarro se marauillo. Al
entrar en Vraua topo la naue, por culpa del timo
nero, y Piloto, en tierra, ahogaron se las yeguas
y puercas. Perdio se casi toda la ropa, y vitualla,
K 5 que

LA HISTORIA

que lleuaua, y harto hizieron de saluar se los hombres. Entonces creyo de veras Enciso los desastre de Hojeda, y temió todos de morir de hambre y yerua, no tenian las armas que conuenia para pelear cōtra flechas. Ni nauios para yrse. Comian yerua, fruta, y palmitos, y datiles, y algun jauali que caçauan. Es chica manera de puerco, sin cola, y los pies traferos no hédidos, ni con vña. Enciso queriendo ser antes muerto de hombres, que de hambre, entro cō cien compañeros, la tierra adentro a buscar gente, y comida. Encōtro con tres flecheros, que sin miedo esperaron. Descargarō sus carcajes, hirieron algunos Christianos, y fueron a llamar otros muchos, que venidos representaron batalla, diziendo mill injurias a los nuestros. Enciso, y sus cien cōpañeros, se boluieron, maldiziendo la tierra, que tã mortal yerua produzia, y dexaron les algunos Españoles muertos, que comiessen. Acordarō de mudar hito por mudar ventura. Informaron se de ynoscatiuos que tierra era la de allende aquel golfo. Y como les dixerón que buena, y abundante de rios, y labrança, passaron se alla, y comēçaron a edificar vn lugar que nombró Enciso la villa dela Guardia, ca los auia de guardar delos Caribes. Los Indios comarcanos estuuieron quēdos al principio, mirando aquella nueua gente. Mas como vieron edificar sin licencia, en su propia tierra, enojaron se. Y assi Cemaco, señor de alli, sacó de su pueblo el oro, y ropas, y cosas que valia algo. Metiolo en vn canoa ueral espeſso. Puso se con hasta quiniētos hōbres bien armados a su manera en vn cerrillo, y de alli

amenas

amenazaua los estrangeros, encarando las flechas
y diziendo que no consintiria aduenidizos en su
tierra, o los mataria. Enciso ordeno sus cien Espas
ñoles. Tomoles juramento que no huyrian. Pro
metio embiar cierta plata, y oro, ala Antigua de
leuilla si alcãçaua vitoria, y hazer vn tẽplo a nues
tra señora dela casa del Cacique, y llamar al pue
blo santa Maria del Antigua. Hizo oracion cõ to
dos de rodillas, arremetierõ a los enemigos, pe
earon como hõbres, que lo auia bien menefter, y
vencieron. Cemaco, y los suyos, huyeron mucha
tierra, no pudiẽdo sufrir los golpes, y heridas de
las espadas Espaõolas. Entraron los nuestros en el
lugar, y mataron la hambre con mucho pã, vino,
y frutas que auia, tomarõ algunos hõbres en cues
ros, y mugeres vestidas dela cinta al pie. Corrierõ
otro dia la ribera, y hallaron el rio arriba la ropa, y
ardage del lugar en vn cañaueral. Muchos farde
s de mãtas de camas, y de vestir. Muchos vasos
de barro, y palo, y otras halajas, dos mill libras de
oro en collares, bronchas, manillas, cercillos, y o
tros joyeles biẽ labradas, q̃ vsan traer ellas. Mu
chas gracias dierõ a Christo, y a su gloriosa madre
Enciso y los cõpañeros por la vitoria, y por auer
hallado rica tierra, y buena. Embiarõ por los ochẽ
a Espaõoles de Vraua, que dexãdo aquella pũta
ãazar para Espaõoles, se fuerõ a ser vezinos en el
Darien, que nombraron Antigua, el año de nues
tre. Enciso vsaua de capitan, y alcalde mayor con
forme ala cedula del rey, q̃ para ser lo tenia. De lo
qual murmurauã algunos, agrauiados que los ca
pitaneasse vn letrado y porello, o por alguna otra
pasa

LA HISTORIA

passioncilla, le contradixo Vazco Nuñez de Valboa negando la prouision real, y alegando que y ellos no eran de Hojeda. Soborno muchos atreuidos, como el y vedole la juridicion, y capitania. Assi se diuidieron aquellos pocos Españoles de la Antigua del Darié en dos parcialidades: Valboavandeaua la vna, y Enciso la otra, y anduuieron en esto vn año.

¶ VANDOS entre los Españoles del Darien.

Rodrigo Enríquez de Colmenares salio de la Beata de santo Domingo con dos carauelas bastecidas de armas, y hombres, en socorro de la gente de Hojeda, y de mucha vitualla, que comiessen, catenian nueuas de su gran hambre. Tuuo dificultosa nauegacion. Quando llego a Gariaecho cinquenta y cinco Españoles a tierra con sus armas para coger agua en aquel rio, que lleuaua falta. Los quales, o por no ver Indios, o por deleytarse echados en la tierra, se descuydaró de sus vidas. Vinieron ochocientos Indios flecheros có gana de comer Christianos sacrificados a sus idolos. Y antes que se rebulleffen los nuestros flecharon de muerte quarenta y siete dellos, y prendieron vno. Quebraron el batel, y amenazaron las naos. Los siete que huyeron o escaparon de la refrega, se escondieron en vn arbol hueco. Quando ala mañana miraron por las carauelas eráy das, y fueron tábien ellos comidos. Colmenares quiso antes padecer sed, que muerte, y no paro hasta Caribana. Entro en el golfo de Vraua, Surgio don de Hojeda y Enciso: como no halló mas del rastro

y rana

rácho delos q̄ buscaua, temio ser muertos. Hizo muchas ahumadas aq̄lla noche en los altos. Y desuero a vn tiempo la artilleria de ambas carauelas tra que le sintieffen. Los dela Antigua, que oyeron los tiros, respondieron con grandes lumbres, cuya señal, fue Colmenares. Nunca Españoles abraçaron con tantas lagrimas de plazer como los, vnos por hallar, otros por ser hallados. Reuieraronse con la carne, pan, y vino que las naos lleuauan, y vistieronse aquellos trabajados Españoles, que trayan andrajos, y renouaron las armas. Con los sesenta de Colmenares eran casi ciento y cinquenta, y ya no temian mucho a los Indios, ni la fortuna por tener dos naos, y otros tãtos vergantines, ni aun al rey pues trayan vandos. Colmenares, y muchos Españoles de bien, querian embiar por Diego de Nicuesa que los gouernasse pues tenia prouision del rey, y quitar las diferencias, y enojos que alli auia. Enciso, y Valboa, que andeauan no querian que otro gozasse de su industria, y sudor, y dezian que no solo ellos, pero muchos del pueblo podian ser capitanes, y cabeza de todos tambien, y mejor que Nicuesa. Mas aunque peso a los dos, lo embiaron a llamar con Rodrigo de Colmenares en vn vergantin de Enciso, y en su naue. Fue pues Colmenares, y hallo a Nicuesa en el nombre de Dios tal qual la historia os cuenta, flaco descolorido, medio desnudo, y con hasta sesenta companeros hambrietos, y desarrapados. Todos lloraron quãdo se vieron, estos de plazer, y aquellos de lastima. Colmenares cõsola solo a Nicuesa, y le hizo embaxada que de parte
delos

LA HISTORIA

delos hidalgos, y hombres buenos del Darié lleuaua. Diole gran esperança de soldar las quiebras y daños passados, si a tã buena tierra yua, y rogó que fuesse. Diego de Nicuesa que nũca tal pẽso, le dio las gracias q̃ merecia tal nueua y amigo. Y le desuentura en q̃ metido estaua, embarcó se luego cõ sus sesenta cõpañeros en vn vergatín, q̃ tenia, y partiose cõ Rodrigo de Colmenares. Ensoberueciose mas delo que le cùplia, y pẽsando que ya era caudillo, y señor de treziẽtos Españoles, y vna villa, desmando se a dezir muchas cosas cõtra Valboa, y Enciso, y otros que castigaria vnos, que quitaría oficios a otros, y a otros los dineros, pues no los podiã tener sin autoridad de Hojeda, o suya. Oyero lo muchos delos que yuã en compaña de Colmenares aquiẽ aquello tocava por si, o por sus amigos, y en llegãdo ala Antigua dixerõlo en consejo, y quiça cõ parecer del mesmo Colmenares, que nada le pareciero biẽ las amenazas, y palabras locas de Nicuesa. Indinarõse grandemente todos los del Antigua cõtra Nicuesa, especial Valboa, y Enciso. Y no le dexarõ salir a tierra, o en saliẽdo, le hiziero embarcar cõ sus cõpañeros, y lo cargaron de villanias, sin que ninguno se lo reprehediesse, quãto mas estoruasse. Aissi que le fue forçado yrse de alli adõde se perdio. Ido Nicuesa quedarõ aquellos del Antigua tã descõformes como primero, y muy necessitados de comida, y de vestidos. Valboa fue mas parte en el pueblo que no Enciso por jutar se le Colmenares. Prẽdióle y acusole que auia vñado oficio de juez sin facultad del rey. Cõfiscó los bienes, y aun lo aqotara, quãdo menos, si

no

fuera por buenos rogadores. Mejor merecia aquella pena, y afreíta, ca incurria, y pecaua en lo al otro culpaua, haziendo se juez, capitán, y goernador. Aun que también Enciso pago alli la mucha pena que tuuo en desechar y maltratara Nicuesa. El bachiller Enciso no podia mostrar la prouision al que tuuo por auer se le perdido quando su nao callo y quebro entrado en Vraua. Y como era enos poderoso no bastaua a cótrastar, ni librar se por fuerça, y como se vio libre embarcose para sã Domingo, aunque le rogaró de parte de Valboa quedasse por alcalde mayor, y de alli se vino a paña, y dio grandes quexas, y informaciones Vasco Nuñez de Valboa al rey, el año de doze. Los del consejo de Indias pronúciaron vna rigosa senténcia contra el. Pero no se efecuto por los ádes hechos y seruicio que al rey hizo en el descubrimiento dela mar del Sur, y conquista de Castilla de Oro, segun abaxo diremos.

¶ DE Panquiaco que dio nueuas dela mar del Sur.

Vego que Valboa se vio solo en mandar a tenedio a bien regir, y acaudillar aquellos doziens, y cinquenta vezinos dela Antigua. Escogio entitreynta Españoles, y lleuado consigo a Colmenares, fue a Coiba a buscar de comer para todos, y oro tambien, que sin el no tenía plazer. Pido al señor Careta, o Chima (como dizen otros) bastimentos, y porq no se los dio lleuolo preso al parie cō dos mugeres que tenia, y cō los hijos, y criados. Despojo el lugar, y hallo tres Españoles muertos, delos de Nicuesa los q les siruierō mediana
men

LA HISTORIA

mente de interpretes, y dixeron el buen tratamiento que Careta les auia hecho en su casa, y tierra. Soltóle Valboa por ello, con juramento que hizo de ayudarle contra Ponca su propio enemigo, y bastecer el cápo tras este viaje. Despacharó a Valdiuia amigo de Valboa, y a Zamudio a sãto Domingo por gêre, pã y armas, y con vn processó con Martin Fernandes de Enciso, que lleuasse a Valdiuia a España. Entro Valboa mas de veynte leguas por la tierra con fauor de Careta. Saqueó vn lugar, donde vuo algunas cosas de oro, mas no pudo hallar al señor Ponca, que huyo con tiempo y cõ lo mas, y mejor que pudo. No le pareció la guerra tan dentro en tierra, y mouio la a los de la costa, fue a Comagre, y hizo pazes con el señor por medio de vn cauallero de Careta, tenia Comagre siete hijos de otras tãtas mugeres, vna casa de maderas grãdes bien entretexidas, cõ vnas de ochenta passos ancha y larga ciety cinquenta con el techo que parecia de artesones. Tenia vn bodega con muchas cubas, y tinajas llenas de vino, hecho de grano, y fruta, blanco, tinto, dulce y agrete de datiles, y arrope, cosa que satisfizo a nuestros Españoles. Panquiaco, hijo mayor de Comagre, dio a Valboa setenta esclauos, hecha a su manera, para seruir los Españoles, y quatro mill onças de oro, en joyas, y pieças primamente labradas. El junto aquel oro con lo que antes tenia, fundiolo, y sacando el quinto del rey, repartiolo entre los soldados. Pesando las suertes a la puerta de palacio, riñieron vnos Españoles sobre la particion. Panquiaco entonces dio vna puñalada

la en el peso, derramo por el suelo el oro delas bar-
anças, y dixo. Si yo supiera (Christianos) que so-
re mi oro auia des de reñir, no vos lo diera, ca soy
amigo de toda paz, y concordia. Marauillo me de
vuestra ceguera, y locura que des hazeys las joyas
nié labradas por hazer dellas palillos. Y q̄ siendo
an amigos riñays por cosa vil, y poca. Mas os va-
iera estar en vuestra tierra, que tan lexos de aqui
sta, si ay alla tã sabia, y polida gēte como afirmas
que no venir a reñir en la agena. Donde viuimos
contentos los grosseros, y barbaros hōbres, que
lamays. Mas empero si tanta gana de oro teneys
que des asossegueys, y aun mateys, los que lo rie-
nen, yo vos mostrare vna tierra donde os harteys
dello. Marauillarōse los Españoles dela buena pla-
tica, y razones de aq̄l moço Indio. Y mas dela li-
bertad cō que hablo. Pregūtarōle aquellos tres Es-
pañoles de Nicuesa, q̄ sabia algo la légua, como se
lamaua la tierra, que dezia, y quãto estaua de alli.
El respōdio que Túmanama, y que era lexos seys
días, o jornadas. Pero que auia menester mas cō-
pañia para passar vnas sierras de Caribes que estas-
ua antes de llegar ala otra mar. Como Valboa
oyó la otra mar, abraçolo, agradeciendole tales
nueuas. Rogole que se boluiesse Christiano, y lla-
no le dō Carlos como el principe de Castilla, que
fue despues Emperador. Don Carlos Panquiaco
que siépre amigo de Christianos, y prometio yr cō
ellos ala mar del Sur bien acōpañado de hōbres de
guerra, pero cō tal que fuesen mil Españoles, ca le
parecia que sin menos no se podria vencer Tuma-
nama, ni los otros reyezuelos. Dixo tambien que

LA HISTORIA

si del no fiauau, lo lleuassen atado, y si verdad no
fuesse, quâto auia dicho q̃ lo colgassen de vn arbol
y ciertaméte el conto verdad. Ca por la via que
dixo se hallo muy rica tierra, y la mar del Sur, tan
deseada de muchos descubridores, y Panquiaco
fue quiẽ primero dio noticia de aquella mar, aun
que quierẽ algunos dezir que diez años antes tu-
uo nueua della Christoual Colon, quando estu-
uo en puerto Bello, y cabo del Marmol, que ago-
ra dizen Nombre de Dios.

¶ G V E R R A S del Golfo de Vras
na, que hizo Vasco Nuñez
de Valboa.

V Alboa se torno al Darien lleno de grandissi-
ma esperança que hallâdo la mar del Sur ha-
llaria muy muchas perlas, piedras, y oro. En lo
qual pensaua hazer como hizo, muy crecido ser-
uicio al rey, enriquecer a si, y a sus compañeros,
y cobrar vn grã renombre. Comunico su alegria
con todos, y dio a los vezinos la parte, que les cus-
po. Bien que menor que la de sus compañeros, y
embio quinze mill pesos al rey, de su quinto, con
Valdiuia, que ya era buelto de santo Domingo
con alguna poca de virtualla, y la relacion de Pan-
quiaco para que su alteza le embiasse mill hõbres.
Mas no lleugo a España, ni aun ala Española, mas
de la fama, ca se perdió la carauela en las Viuoras,
y slas de lamaica, o en Cuba cerca de cabo de Cruz,
con la gente, y con el oro del rey, y de otros mu-
chos. Esta fue la primera gran perdida de oro, que
vuo de tierra firme. Padecia Valboa, y los otros
Españoles del Darien grandissima necesidad de
pan.

pan, porque vn toruellino de agua se les lleuo, y
nego, casi todo el maiz, que tenian sembrado, y
para proueer la villa de mantenimiento, acordo
rosteare el golfo, y por ver tãbien quan grande, y
cõico era. Assi que armo vn vergantin, y muchas
barcas, en que lleuo cien Espaõoles. Fue a vn gran
rio que nõbro sant Juan. Subio por el diez leguas.
Hallo muchas aldeas ala ribera sin gẽte ni comida,
a el señor de alli, que llamã Dabaiba, huyera por
el miedo, que le puso Cemaco del Darien. El qual
le acogio alla quando lo vencio Enciso. Busco las
casas, y topo con grandes montones de redes de
pescar, mantas, y axuar de casa, y con muchos ri
ñeros de flechas, arcos, dardos, y otras armas, y
con hasta siete mil pesos de oro en diuersas pieças
y joyas, con que se boluio, aunque mal conten
do, por no traer pan. Tomole tormenta, perdio
una barca con gẽte, y echo ala mar casi todo lo
que traya, sino fue el oro. Vinieron mordidos de
morcielos enconados, que los ay en aquel rio
tan grandes como tortolas. Rodrigo de Colme
nares fue al mesmo tiẽpo por otro rio mas al leuã
nte, con sesenta compaõeros, y no hallo sino cañas
y tortola. Valboa se junto con el, que sin maiz no po
dian passar. Y entrãbos entraron por otro rio, que
llamaron Negro. Cuyo señor se nombraua Abe
namaquei. Al qual prendieron con otros princi
pales, y vn Espaõol, a quien el hiriera en la escara
nuça, le corto vn braço despues de preso, sin que
nadie lo pudiesse estoruar, cosa fea, y no de Espa
õol. Dexo alli Valboa la mitad delos Espaõoles,
y con la otra mitad fue a otro rio de Abibeiba.

LA HISTORIA

Donde hallo vn lugarejo edificado en arboles, de que mucho rieron nuestros Españoles, como de cosa nueva, y que parecia vezindad de cigüeñas, o picaças. Eran tan altos los arboles que vn buen bracero tenia que passarlos con vna piedra, y tan gordos, que apenas los abarcauã ocho hombres, afidos delas manos. Valboa riquirio al Abibeyba de paz, sino que le derribaria la casa. El cófiado en la altura, y gordor del arbol, respondió asperamente. Mas como vio que con hachas, lo cortauã por el pie, temio la cayda. Baxo con dos hijos, hizo pazes, dixo que ni tenia oro ni lo queria, pues no le era prouechofo, ni necessario. Pero como le ahincaron por ello pidio término para yr a buscarlo, y nunca torno, sino fuese a otro señorcillo dicho Abraybe, que cerca estaua, con quien lloró su deshonrra, y para cobralla, acordaron los dos de dar en los Christianos de rio Negro, y matarlos. Fueron pues alla con quinientos hombres mas pêsando hazer mal, lo recibieron. Pelearon y perdieron la batalla. Huyeron ellos, y quedaron muertos, y presos, casi todos los suyos. Non embargo escarmentaron desta vez antes sobornaron muchos vezinos, y se conjuraron con Cemaico, Abibeyba, y Abenamaguei, que libre estaua de yr al rio Dariẽa quemar el pueblo de Christianos, y comerlos a ellos. Assi que todos cinco armaron cien barcas, y cinco mill hombres por tierra. Señalaron a Tiquiri, vn razonable pueblo, para recoger las armas, y vítuallas del exercito. Repetieron entre si las cabeças, y ropa delos Españoles que auia de matar, y concertaron la junta, y sal

pa

era vn cierto dia. Mas antes que llegasse fue descubierta la conjuracion, por esta manera. Tenia Vasco Nuñez vna India por amiga la mas hermosa de quantas auian catiuado. A la qual venia muchas vezes vn su hermano, criado de Cemaco, que sabia toda la trama del negocio. Juramento la primero, contole el caso, y rogole que se fuesse con el, y no esperasse aquel trance, ca podia peligrar en el, ella puso achaque para no yr entôces, o por dezirlo a Valboa que lo amaua, o pensando que hazia antes bien que mal a los Indios. Descubrio pues el secreto, porque no muriessen todos. Valboa espero que viniessen, como solia, el hermano de su India. Venido apremiole, y confesso todo lo suyo dicho. Assi que tomo setenta Españoles, y fue para Cemaco, que a tres leguas estava. Entro en el lugar, no hallo al señor, y traxo presos muchos Indios con vn pariente de Cemaco. Rodrigo de Colmenares fue a Tiquiri con sesenta compañeros en quatro barcas, llevando por guia el Indio que manifesto la cōjuracion. Llego en q̃ alla lo sintiessen, saqueo el lugar, prèdio muchas personas, ahorco al que guardaua las armas bastimètos, de vn arbol que auia el mesmo plantado. Y hizo lo asañear cō otros quatro principales. Con estos dos sacos, y castigos, se bastecieron muy biẽ nuestros Españoles. Y se amedrentaron los enemigos en tãto grado que no osaron de alli adelante yrdir semejante tela. Parecioles a Vasco Nuñez, y a los otros vezinos dela Antigua que ya podian escriuir al rey, como tenian conquistada la prouincia de Vraua. Y juntaron se a nombrar

LA HISTORIA

procuradores en regimiento. Mas no se cōcertaron en muchos dias, porq̃ Valboa queria yr, y todos se lo contradezian, vnos por miedo delos Indios, otros del suçessor. Escogieron finalmente a Iuan de Quicedo, hombre viejo, honrrado, y oficial del rey, y que tenia alli su muger, prenda para boluer. Mas por si algo le aconteciesse en el camino, y para mas autoridad y credito con el rey, le dieron acompañado, y fue Rodrigo Enrriquez de Colmenares, soldado del gran capitan, y capitán en Indias. Partieron pues estos dos procuradores del Darien por Setiembre del año de doze, en vn vergantin, con relacion de todo lo sucedido, y con cierto oro, y joyas. Y a pedir mill hombres al rey para descubrir, y poblar en la mar del Sur, si a caso Valdiuia no fuesse llegado ala corte.

DESCVBRIMIENTO

de la mar del Sur.

ERa Vasco Nuñez de Valboa hombre que no sabia estar parado, y aunque tenia pocos Españoles, para los muchos que menester eran, segund don Carlos Panquiaco dezia, se determino yr a descubrir la mar del Sur, porque no se adelantasse otro, y le hurtasse la bendición de aquella famosa empresa. Y por seruir, y agradar al rey que del estaua enojado, adereço vn galeoncillo, que poco antes llegara de santo Domingo, y diez barcas de vna pieça. Embarcóse con ciento y nouenta Españoles escogidos. Y dexando los de mas bien proveydos, se partio del Darien primero de Setiembre, año de treze. Fue a Careta, dexo alli las barcas, y nauio, y algunos compañeros. Tomo cier

to

los Indios para guia, y lengua, y el camino delas
terras que Panquíaco le mostrara. Entro en tierra
de Ponca, que huyo, como otras vezes solia. Si-
guieronle dos Españoles con otros tantos Care-
nos, y traxeronle con saluoconduto. Venido
a paz, y amistad con Valboa, y Christianos, y
a señal de firmeza dioles ciento y diez pesos de
oro en joyuelas, tomado por ellas hachas de hie-
ro, cõtezuelas de vidrio, cascaueles y cosas de me-
nor valor, empero preciosas para el. Dio tambien
muchos hombres de carga, y para que abriessen
camino. Porque como no tienen contrataciõ con
espanõs, no ay sino vnas fendillas, como de oues-
cas. Con ayuda pues de aquellos hombres hizie-
ron camino los nuestros a fuérça de braços, y hie-
ro, por mõtes, y sierras, y en los rios puentes, no
sin grandissima soledad, y hambre. Llego en fin
a Quareça do era señor Torrecha, que salio cõ mu-
cha gente no mal armada a le defender la entrada
en su tierra, sino le cõtentaßen los estrágeros bar-
budos. Pregunto quien eran, que buscauan, y a-
yo yuan. Como oyo ser Christianos, que veniã de
España, y que andauan predicado nueva religion
buscando oro y que yuan ala mar del Sur, dixo-
les que se tornassen atras sin tocar a cosa suya, so-
 pena de muerte, y visto q̃ hazer no lo queriã peleo
con ellos animosissimamente. Mas al cabo murio
de hambre, con otros seyscientos de los suyos. Los
otros huyeron a mas correr pensando que las
copetas eran truenos, y rayos las pelotas.

espantados de ver tantos muertos en tan
poco tiempo, y los cuerpos, vnos sin braços,

LA HISTORIA

otros sin piernas, otros hendidos por medio de fieras cuchilladas. En esta batalla se tomo preso vn hermano de Torrecha en habito real de mager, que no solamēte en el traje pero en todo lo a salvo en parir, era hembra, entro Valboa en Quareca. No hallo pan ni oro, que lo auian alçado antes de pelear. Empero hallo algunos negros, esclauos del señor. Pregunto de donde los auian, y no le supieron dezir, o entender mas de que auia habido de aquel color cerca de alli con quien tenia guerra muy ordinaria. Estos fueron los primeros negros que se vieron en Indias, y aun pienso que no se han visto mas. Aperreo Valboa cinquenta indios, que hallo alli, y luego quemolos, informados primero de su abominable, y suzio pecado. Sabida, por la comarca esta vitòria, y justicia, le traian muchos hombres de Sodoma, que los mataban, y segun dizen, los señores, y cortesanos vsaban aquel vicio, y no el comun, y regalauan a los alcaides, pensando que de justicieros mordian los pecadores, y tenian por mas que hombres a los Españoles, pues auian vencido, y muerto tan presto. Torrecha, y alos suyos. Dexo Valboa alli en Quareca los enfermos, y cansados, y con sesenta y siete, que rezios estauan, subio vna gran sierra. De cuya cumbre se parecia la mar Austral, segun las guias dezian. Vn poco antes de llegar arriba mandó parar el esquadron, y corrio a lo alto. Miro hacia medio dia, vio la mar, y en viendola arrodllo se en tierra, y alabo al señor, que le hazia tanta merced. Llamo los compañeros mostroles la mar, y dixoles, Veys alli, amigos mios, lo que muchos dessea

seauamos . Demos gracias a Dios, que tanto en y hõrra nos ha guardado, y dado. Pidamos por merced nos ayude, y guie, a conquistar esta tierra, y nueua mar que descubrimos, y que nunç jamas Christiano la vido para predicar en ella santo Euágelio, y bautismo, y vosotros sed los refoleys, y seguime, que con fauor de Christo reys los mas ricos Españoles que a Indias há pasado, hareys el mayor seruicio a vuestro rey que inca vassallo hizo a señor. Y aureys la honrra, y vez, de quanto por aqui se descubriere, conquistare, y conuertire a nuestra santa fe catholica. Todos los otros Españoles, que con el yuan, hizieron racion a Dios, dandole muchas gracias. Abraçaron a Valboa, prometiendo de no faltalle, no cansa de gozo por auer hallado aquel mar, y ala verdad ellos tenian razon de gozarse mucho, por ser los primeros que lo descubrian, y que hazian tan señalado seruicio a su principe, y por abrir camino para traer a España tanto oro, y riquezas, quantos despues aca se han traydo del Peru . Quedarõ maravillados los Indios de aquella alegre nouedad, y mas quando vieron los muchos montones de piedras, que hazian cõ su ayuda en señal de posesion, y memoria. Vio Valboa ala mar del Sur a los veynte y cinco de Setiembre del año de treze meses de medio dia, baxo la sierra muy en ordenança, llego a vn lugar de Chiape, Cacique rico, guerrero. Rogole por los farautes que le dexasse passar, adonde yua de paz, y le proueyesse de comida por sus dinerõs, y que si queria su amistad que le diria grandes secretos, y haria muchas mer

LA HISTORIA

cedes de parte del poderosíssimo rey su señor de
Castilla. Chiape respòdio que ni queria darle p
ni passo, ni su amistad, burlaua, oyendo dezir
le haria mercedes los que las pidiã, y como vio
cos Españoles amenazolos, braueãdo mucho, su
se boluiã. Salio luego cõ vn grã esquadro biẽ ar
do, y en cõcierto a pelear. Valboa solto los alar
y escopetas arremetio a ellos animosamẽte, y a p
cas bueltas los hizo huyr. Siguió el alcance, y pr
dio muchos, q̃ por ganar credito de piadoso no le
mataua, huyã los Indios de miedo delos perros
lo que dixeron, y principalmẽte por el trueno, h
mo, y olor dela poluora, q̃ les daua en las narize
Solto Valboa casi todos los q̃ prẽdio en esta esc
ranuça, y embio cõ ellos dos Españoles, y ciertos
Quarecanos, a llamar a Chiape, diziẽdo q̃ si ven
lo ternia por amigo, y guardaria su persona, tier
y haziẽda, y si no venia q̃ lealaria los sembrado
y frutales, quemaria los pueblos, mataria los ho
bres. Chiape de miedo de aquello, y por lo q̃ le d
xerõ los de Quareca acerca dela valẽtia y huma
dad delos Españoles, vino y fue su amigo, y se d
al rey de Castilla por vassallo. Dio a Valboa qu
trociẽtos pesos de oro labrado, y recibio algũas
fillas de rescate, q̃ tuuo e mucho por ser le cosa nu
ua. Estuuo alli Valboa hasta q̃ llegarõ los Españ
les, q̃ dexara enfermos en Quareca. Fue luego a
marina q̃ aũ estaua lexos, tomo possẽssiõ de aqu
mar en presẽcia de Chiape cõ testigos y escriuan
en el golfo de S. Miguel, q̃ nõ broa si por ser su di
DESCUBRIMIENTO de perlas en
golfo de san Miguel.

Egozijaron nuestros Españoles la fiesta de San Miguel, y auto de possession, como me pudieron. Dexo no se quantos Españoles allí alboa por assegurar las espaldas. Passó en nuevas barcas, que le busco Chiape, vn gran rio, y fue ochenta compañeros, y conel mesmo Chiap por guia a vn pueblo, cuyo señor se dezia Coquera. El qual se puso en armas y defensa, peleo y yo. Empero vino luego a ser amigo delos Españoles por consejo, y ruego delos Chiapeses, queeron a requerirle con la paz. Dio a Valboa seys cientos y cinquenta castellanos de oro en joyas. Con estas dos vitorias cobraron muy gran fama en aquella costa los Españoles, y con tener por amigos a Chiape, y Coquera, pensauan allanar, y ir a su deuoció toda la comarca. Assi que armo alboa las mesmas nueue barcas, hinchíolas de víllas, y fue con ochenta Españoles a costear aqullo, por ver que cosa era la tierra, y las, y peñas que tenia. Chiape le rogo que no entrasse allí por quanto aquella luna, y las dos siguientes, solían traer tormentas, y vientos rezios de trauesía, que anegauan todas las barcas. El dixo que no se atreueria de entrar por esso, ca otras mayores, y mas peligrosas mares, auia naegado, y que dios, que ya se se tenia de predicar por allí, le ayudaria, y enbarcosé. Chiape se metio conel porque no le tuessen por couarde, y mal amigo. Apenas se desbararon de tierra quando se hallaron dentro en tantas, y tan terribles olas, que no podian regir las barcas, ni yr atras, ni adeláte, pésaron perecer allí. Mas quiso Dios que tomaron vna ysla, donde albergas

LA HISTORIA

bergaron aquella noche, crecio tãto la marea q
casi la cubrio. Marauillaronse los nuestros del
como en el otro golfo de Vraua, y costa Seten
nal, no crece nada, o muy poco. Ala mañana q
fieron yrse con la jufente: mas no pudierõ por
llar las barcas llenas de arena, y cascadas, y si n
do tuuieron de morir en agua el dia antes, mie
tuuieron de mörir entöces en tierra, ca no les qu
do que comer. Empero con aquel mesmo mie
limpiaron las barcas, remendaron lo quebrado
cortezas de arboles, calafetearon las hendedu
con yerua, y fueron a tomar tierra a vn abrigo
Acudio luego a ellos Tumaco, señor de aque
parte, con mucha gente armada a saber que ho
bres eran y que querian. Valboa le embio a dez
con vnos criados de Chiape, como erã Españoles
que buscauan pan para comer, y oro por su res
te. El viendo pocos, replico ferozmente, pensã
do que ya los tenia presos, y apercibiolos ala ba
lla. Valboa se la dio, y la vencio. Huyo Tuma
tan brauamête como hablo, fueron algunos Es
ñoles, y Chiapeses a rogarle q viniesse alas bar
a ser amigo del capitan, dandole fe, y seguro, y
rehenes. No quiso venir, empero embio vn su
jo, al qual vistio Valboa, y le dio muchos dixe
cuentas, tijeras, cascaveles, espejos. Y haziendo
mucha cortesia, le rogo que llamasse a su padre,
mancebo fue muy alegre y garrido, y traxole
tercero dia. Fue Tumaco bien recebido, y preg
tado por oro, y por perlas, que las trayan algun
delos suyos. El entonces embio por tãto oro q
peso sey cientos y catorze pesos y dozietas y q
ren

ta perlas gruesas, y gran summa de menudas.
la rica, y que hizo saltar de plazer a muchos Es-
pañoles. Tumaco, viendo que tanto las loauan, y
que tan alegres estauan conellas, mando a vn
de sus suyos yr a pescarlas. Ellos fueron, y pesca-
ron doze marcos de perlas en pocos dias, y tam-
bien se las dieron. Estuuieron admirados los Espa-
ñoles de tanta perla, y de que no la estimauan los
Indios. Ca no tan solamente se las dauan a ellos,
sino las trayan engastadas en los remos. Bien que
deuián poner por gentileza, o grandeza, y co-
mo despues se supo, la principal renta, y riqueza
de aquellos señores, es la pesqueria de perlas. Val-
de dixo a Tumaco que tenia muy rica tierra si
supiesse granjear, y que le diria grandes secre-
tos della quando boluiesse por alli. El entonces, y
Chiape tambien, le dixo que su riqueza era
grande en comparacion del rey de Terarequi, y la
mas abundantisima de perlas, que cerca estaua, el qual
tenia perlas mayores, que vn ojo de hombre, saca-
das de ostiones tamanos como sombreros. Los Es-
pañoles quisieran passar luego alla, mas temiendo
la tormenta, como la passada, lo dexaron para
despues. Despidieronse de Tumaco, y reposaron
en la tierra de Chiape, el qual, a ruego de Valboa, hi-
zo que fuesen treynta vassallos suyos a pescar. Los
Españoles en presentia de siete Españoles, que fuerón
mirar como las pescauan tomaron seys cargas
de conchas pequeñas. Que, como no era tiempo
de aquella pesqueria, ni entraron muy dentro en
el mar ni muy hondo, donde las grâdes estan, y no
solamente no pescan el mes de Setiembre, y los

tres

LA HISTORIA

tres siguientes, mas aun tampoco nauegan, p
fer tempestuosos los ayres, que andan entôces
aquella mar, y los Españoles se guardã de nauegar
por alli en tal tiêpo, aunque vsan mayores nauis.
Las perlas que sacaron de aquellas conchas erã
mo arbejas, pero muy finas y blancas. Que alg
nas delas de Tumaco erã negras, otras verdes,
tras azules, y amarillas, que deuia ser por arte.

¶ LO QUE Valboa hizo ala buelta de
la mar del Sur.

Vasco Nuñez de Valboa se despídio de Ch
pe, que vertia muchas lagrimas porque se
ua. Dexole muy encargados ciertos Español
Partiose muy alegre por lo que auia hecho, y
llado, y con proposito de tornar luego en visita
do sus compañeros dela Antigua del Darien
en escriuiendo al rey. Passó vn rio en bårquilla
y fue a vera Teoca, señor de aquel rio, el qual
bio alegremente los Españoles por sus prohez
y fama. Dioles veynte marcos de oro labrado
dozientas perlas bien grandes, aunque no m
blancas. A causa de assar primero las conchas q
saquen las perlas, para comerla carne, que la p
cian mucho, y aun dizen ser tal, o mejor que nu
tras ostias. Dioles tambien muchos peces salac
esclauos para el fardaje, y vn hijo, que los guia
hasta llegar a tierra de Pacra, tirano, gran señor
enemigo suyo. Passaron por el camino gran
montes, y sed, y los de Teoca mucho miedo
los tigres y leones que toparon. Pacra huyo c
tod

los los suyos, sintiendo venir Españoles. Ellos
raron en el pueblo, y no hallaron mas de treyn
ibras de oro en diuerfas pieças. Requirio le
cho Valboa con las lenguas que se hablasen, y
ssen amigos. Rehusó infinito, temiéndolo que
pues le vino, al fin vuo de venir, confiádo que
rían con el de clemencia, como de Tumaco, y
Chiape. Traxo consigo tres señorcetes, y vn pre
te. Era Pacra hombre feo, y suzio, si en aque
partes se auia visto, grandíssimo puto, y que
ia muchas mugeres, hijas de señores, por fuer
Con las quales vsaua tambien cōtra natura, en
concordauan sus obras con el gesto. Informas
Valboa, de todo esto, fue metido en carcel con
tres caualleros, que traxo, ca tambien ellos pe
an aquel pecado. Vinierō luego otros muchos
ores y caualleros dela redonda cō ricos dones
r los Españoles, que tanta nombradia tenian.
garon a su capitan que lo castigasse, formando
quexas del. Valboa le dio tōrmento, pues a
nazas, ni ruegos, no bastauā, para que cōfessasse
lelito, y manifestasse donde sacaua, y tenia el
. El confesso el peccado, mas dixo que ya eran
ertos los criados de su padre, que trayan el o
lela sierra, y q̄ el no se curaua dello, ni lo auia
nester. Echarō lo con tanto a los alanos, q̄ bre
nente lo despedaçaron, y juntamēte con aquel
os tres, y despues los q̄marō. Este castigo plus
mucho a todos los señores y mugeres comar
as. Venian los Indios a Valboa como a rey de
sierra, y el mandaua libre, y osadamente. Bo
niama siruio bien, y traxo los Españoles q̄ con
Chiape

LA HISTORIA

Chiape quedaron, y les dio veynte marcos de oro. Entregolos de su mano a Valboa, dandole muchas gracias por auer librado la tierra de aquerrano. Estuu vn mes alli en Praca, què llamo Valboa todos Santos, recreando los Españoles y haciendo hazienda, y voluntades de Indios, y dando lo aquel lugar vuo treynta libras de oro. De Praca camino Valboa por tierra esteril, y de muchatremedales, passo tres dias de trabajo, y llego a una harta falta de pan, a vn lugar de Buquebuca, donde halló desierto, y sin vitualla ninguna. Embio lenguas a buscar el señor y dezirle que viniesse con miedo, y seria su amigo. Respondio Buquebuca que no huya de temor, sino de verguença por no tener aparejo de hospedar varones tan celestiales, por tanto que le perdonassen y recibiesse aquellas pieças de oro, en señal de obediencia, que era muchos vasos muy bien labrados. Ellos mas contentos fieran pan, que oro, caminaró luego por hallar donde comer, salieron de traues ciertos Indios bozeando, esperaron a ver que querian, y quien eran. Ellos como llegaron, saludaron al capitan, y dixeron segun los interpretes. Nuestro rey Corizo, hombre de Dios, os embia a saludar, atèto què es mandado, y inuècibles soys, y como castigays los malos. Por dicho so se tuuiera de teneros, y seruan en su casa, y reyno, ca vos mucho desfealdades las baruas, y traje. Però pues ser no puede, por no dar atras contentarse ha que lo tégays por amor, que por tal se vos da, y en señal de amor os embio estas treynta bronchas de oro fino, y os ofrecido lo que en casa le queda, si quisieredes yr a H

haze vos tambien saber que tiene por vezino, y
nemigo, vn grande y rico señor, q̃ le corre, que
na, y roba su tierra cada año. Contra el qual po
reys mostrar vuestra justicia, y fuerças. Si po
reys yr a nos ayudar sereys vosotros ricos, y nue
sro rey libre. Mucho se holgaron los Españ
es de oyr aquellos desnudos mensajeros, que
ambien hablado auian. Y de ver con quan alegre
semblante presentaron las bróchas al capitán. Val
boa respondió, que tomaua por amigo a Corizo,
para siempre lo tener por tal, que le pesaua mu
cho no poder yr al presente a verle, y remediarle.
Pero que prometia, dando le Dios salud, delo ha
er muy presto, y con mas compañeros. Entre tã
to que perdonasse, y recibiesse por su amor y re
començança, tres achas de hierro, y otras cosillas de
vidrio, lana, y cuero. Los Indios se fueron muy va
rios con tales dadiuas a su lugar, y los Españoles
con sus patenas de oro, que pesauan catorze libras
cada una de Pocorosa. Dóde tuuieron que comer, y que
seguir para el camino. Hizo Valboa amistad có el,
y rescato le hasta quinze marcos de oro, y ciertos
clauos por algunas cosillas de merceria. Dexo
en Pocorosa los Españoles doliétes y flacos por
que tenian de passar por tierra de Tumanama, de
paua riqueza, y valentia les dixera don Carlos
de Anquiaco. Hablo a sesenta que sanos estauan, y
muchos animandolos al camino, y guerra, que có el
seguirauan. Ellos respondieron que fuesse, y veria
n que harian. Anduuieron jornada de dos dias en
el camino, por no ser barrútados, lleuádo buenas guias,
les dio Pocorosa. Saltearon, al primer sueño, la

LA HISTORIA

casa del Tumanama. Tomaron le preso con dos
 bardaxas, y ochéta mugeres de entrambas fillas.
 Pudieró hazer tal salto por llegar callados, y por
 estar las casas del lugar apartadas vnas de otras.
 Tantas, y mas querellas tuuo Valboa de Tuma-
 nama como de Praca, y tan contra natura, aun-
 que no tan publicamente, viuia con hombres, y
 mugeres el vno como el otro. Reprehendiole as-
 peramente, amenazolo mucho, hizo como que le
 queria ahogar en el rio. Empero todo era fingi-
 do por contentaralos querellantes, y sacarle su
 tesoro, que mas le queria viuo, y amigo, q̃ muer-
 to. Tumanama estuuu rezio, y ni declaro minas,
 ni tesoro, o porque no las sabia, o porque no le to-
 massen su tierra a causa dellas. Estuuu rábien muy
 halagueño, haziédo regalos a Valboa, y a todos
 y dioles cien marcos de oro en muchas joyas, y ti-
 ças. Estando en esto llegaron los Españoles, que
 con Ponorosa quedaran, y tuuieron todos muy
 alegre nauidad. Salieron a mirar si verian algu-
 rastro de minas, y hallaron en vn collado señale-
 de oro. Cauaron dos palmos, cernieron la tierra
 y parecieron vnos granillos de oro como negui-
 lla y lentejas. Hizieron la mesma esperiécia en o-
 tros cabos, y tambien hallaron oro. Que no po-
 co ledos fueron en ver que tan somero estaua a
 quel metal amarillo. En todo salio verdadero Pá-
 quiaco, sino que Tumanama estaua desta parte
 delas sierras, y no dela otra. Dio Tumanama vn
 hijo a Valboa que se criasse entre Españoles, y a-
 prendiesse sus costumbres, lengua, y religion, y
 por perpetuar conellos amistad. Tomaronle, se-
 guí

gun dicen algunos, mucha cántidad de oro, y mugeres por fuerça, y vinieron se a Comagre. Los Indios traxeron en ombros a Valboa, que cayo marto de calenturas, y a otros Españoles enfermos. Era ya señor don Carlos Panquíaco, y proueyolos muy bien, y dioles ala partida veynte libras de oro en joyas de muger. Passaron por Ponca, y entraron en la antigua del Darien a diez y nueve de Enero, año de catorze.

¶ VALBOA hecho Adelantado
de la mar del Sur.

VE recebido Vasco Nuñez de Valboa con processión, y alegrías, por auer descubierto la mar del Sur, y traer muchos dineros, y perlas. El se holgo infinito por hallarlos buenos, bié proveydos, y acrecentados en numero, que ala fama acudian alli cada dia de santo Domingo. Tarado en yr, y venir y en hazer quanto digo, aunque sumariamente, quatro meses y medio. Passó muchos trabajos, y hambre, traxo sin las perlas, mas de cien mil castellanos de buen oro, y esperanza, tornando alla, de auer la mayor riqueza, que nunca los nacidos vieron, y con esto estaua tan valiente, como animoso. Dexo muchos señores, y pueblos, en gracia, y seruicio del rey, que no fue poco. No le mataró Español en batalla que viese, y vuo muchas, y todas las vencio, que no hizo al ningun Romano. Nunca lo hirieron, que atribuyo el mesmo a milagro, y alas muchas rogativas y votos, q hazia. La gête que hallo andaua en ueros, sino eran señores, cortesanos, y mugeres.

LA HISTORIA

Comen poco, beuen agua. Aunque tienen vinos no de uvas, no usan mesa, ni manteles, saluo los reyes. Los otros alimpianse los dedos ala punta del pie, o al muslo, y aun a los compañeros, y quando mucho a vn trapo de algodón. Pero cómo todo esto andan limpios porque se bañan muy amenudado cada dia. Son viciosos dela carnalidad, y ay putos. Es la tierra pobre de mantenimientos, y riquísima de oro, por lo qual fue dicha Castilla de oro. Cogé dos y tres vezes al año maiz, y por esto no lo engraneran. Repartio Valboa el oro entre sus compañeros, despues de quintado para el rey, y como era mucho alcanço a todos, y aun mas de quinientos Castellanos a Leóncillo, perro, hijo de Becerrillo el del Boriquen, que ganaua mas que arcabuzero, para su amo Valboa. Pero bien lo merecia, según peleaua cómo los Indios, despacho luego para Castilla en vna nao a vn Arbolancha de Vilbacon cartas para el rey, y para los que entendián en el gouierno delas Indias, y cómo vna muy larga, y deuota relació dello que tenia hecho, y cómo veynte mil castellanos del quinto, y dozientas perlas finas, y crucidas, y porque viesse en España la grandeza delas conchas, dónde se crián las perlas embio algunas muy grâdes. Embio asimismo el cuero de vn tigre, macho, atestado de paja, para mostrar la fuerza de algun animal de aquella tierra. Tomaró este tigre los del Antigua en vna hoya, o barraca, hecha en el camino por do venia, que no tuuieró otro mejor maña. Auia comido muchos puercos, dentro el pueblo, ouejas, vacas, yeguas, y aun los perros que las guardaua. Cayo en el hoyo y lazo, da

la vnosaullidos terribles, quebrauacó las mãos
boca, quátas láças, y palos le arrojauã. En fin mu
to de arcabuz. Dessollarón lo cerrado, y comieró
elo, no se si por neccessidad, ni si por deleyte. Pare
ia la carne de vaca, y era de bué sabor, fueró por
traffro al cubil, do criaua. No hallaron la hébra,
ino dos cachorrillos que ataron có cadenas de hie
ro por el pescueço, para llevar al rey despues de
riados. Mas quãdo tornaron por ellos no estauã
lli, y estauan las cadenas como las dexaron. De q̃
mucho se marauillaron, porque sacar las cabeças,
in soltar las argollas, parecia impossible, y desp̃e
açarlos la madre, increyble, holgo mucho el rey
atolico có la carta quinto presente, y relació delã
raustral, que tanto la desleauan. Reuocó la sen
encia dada contra Valboa, y hizo lo Adelantado
el mesmo mar del Sur.

¶ MVERTE de Valboa.

Hizo el rey don Fernando gouernador de Caf
tilla de oro a Pedrarias de Auila, el justador,
atural de Segouia, por acüerdo del consejo de
ndias. Ca demandauan los Españoles del Da
en justicia, y capitan, que tuuiesse poder, y ces
ula real, y era tambien neccessario para poblar, y
onuertir aquella tierra. Estaua entónces Valboa
ufamado, y aborrecido, por la informacion, y
ueñas del Bachiller Enciso. Aunque lo abonaua
uãto podia Zamudio, procurador del Darien, y
odos en España estauã mal có aquella tierra de Be
agua, y Vraua, por auer muerto enella cerca de
uil, y quiniétos Españoles, que fueron con Dies
o de Nicuesa, Alonso de Hojeda, Martin Fera

LA HISTORIA

nandez de Enciso, Rodrigo de Colmenares, y otros. Mas empero con la venida y dicho de luan de Quicedo, y del mesmo Colmenares, fue Valboa muy alabado, y la tierra deseada, y vuo muchos principales caualleros, que pidieró al rey aquella gouernacion y conquista, y si no fuera por luan Rodriguez de Fonseca, obispo de Burgos, presidéte de Indias, la quitáran al Pedrarias, y le dierá a otro, y certissimo la dierá al Vasco Nuñez de Valboa si vn poco antes llegara ala corte Arbolancha. Dio pues el rey a Pedrarias muy cumplidos, y lleneros poderes, pago las naos, en que lleuasse mil hombres que pidia Valboa. Mandole guardar la instruccion de Hojeda, y Nicuesa, entre muchas cosas otras, que le encargo, fue la conuersion, y buen tratamiento de los Indios. Que no passasse letrados, ni cōsintiesse pleytos, que requiriesse mucho y solenemente, a los Indios cō la paz y amistad, antes de hazerles guerra. Que siempre diessse parte de lo q̄ vuisse de hazer, al obispo, religiosos y frayles q̄ lleuaua. Yua por obispo de la Arziguia del Darien luã Cabedo, frayle Francisco predicador del rey, que fue el primer perlado de tierra firme de Indias, y mundo nuevo. Partio Pedrarias de San Lucar de Barameda a catorze de Mayo del año de catorze, con diez y siete naues, y mil y quinientos Españoles, los mil y doscientos a costa del rey. Si pudieran caber en ellas se fueran conel, otros mil, tanta gente acudio al nombre de Castilla de oro. Lleno a su muger doña Ysabel de Bouadilla, y por piloto a luã Vespucio Florentino, y a luan Serrano, que auia esta

ya en Cartagena, y Vraua. Llego a saluamiêto
on toda su armada al Darien a veynte y vno de
nio. Salio Valboa vna legua a recebir lo con to
os los Españoles, cantando te Deum laudamus.
lospedole, contole quanto auia hecho, y passado
e que mucho se marauillo, y holgo, por hallar
uena parte de tierra pacificada, donde poblar
su plazer, y despues guerrear con los Indios, ca
euaua gana de toparse conellos que auia estado
a Oran, y otras tierras de Berueria, pero no lo hi
o tambien como blasonaua. Informose bien, y
omêço a poblar en Comagre, Tumanama, y Po
rosa. Embio a luã de Ayora con quatrocientos
pañoles a Comagre. El qual por desseio de oro,
perreo muchos Indios de don Carlos Panquias
s, seruidor del rey, amigo de Españoles, a quien
deuian las albricias del Sur. Despojole tãbien a
y atormêto ciertos Caciques y hizo otras cruel
ades, y demasias, que causaron rebelion de In
ios, y muerte de muchos Españoles. De miedo
elo qual huyo cõ el despojo en vna nao, no sin
alpa de Pedrarias, que dissimulo. Gõçalo de Bas
joz fue al Nõbre de Dios con ochêta. El qual y
uys de Mercado, que fue alli dêde a poco, se fue
on alã otra mar, haziêdo lo que diremos, quãdo
eguemos a Panama. Francisco Bezerra fue con
êt y cinquêta compañeros al rio de Dabaiba, y
oluio las manos en la cabeça. El capitan Vallejo
te a Caribana con setenta Españoles. Mas presto
torno, porque le mataron quarenta y ocho de
os los Caribes flecheros. Bartholome Hurtado,
ue fue con buena compaña de Españoles a po

LA HISTORIA

blar a Acla, pidio Indios a Careta, que Christiano se llamo don Fernando, y que siruia al rey por industria de Valboa, y vendio se los despues por clauos. Gaspar de Morales lleuo ciento y cinquenta Españoles ala mar del Sur, como en su propio lugar diremos, y diose buena maña en la ysla de Terrequi a rescatar perlas. Sin estos embio Pedrarias a otros que poblaron en santa Marta, y en muchas partes. Sucedian las cosas del gouernador no muy bien, y burlaua dello Valboa, y aũ creo que rehusaua su mayoria, como tenia el cargo, y titulo dela mar del Sur. Pedrarias lo apocaua, desmintuyendo sus hechos. En fin que riñeron, hizo lo amigos el obispo Cauedo, y desposo se con hijado Pedrarias. Por donde pensauan todos que perseverarian en paz, pues a entrambos assi cumplian. Mas luego descompadraron de veras. Estaua Valboa en la mar de su adelantamiento para descubrir y conquistar con quatro carauелеjas, que labro. Llamo le Pedrarias al Darien, vino, echo lo preso, hizo le processso, condeno lo, y degollo con otros cinco Españoles. La culpa, y acusacion fue segun testigos juraron, que auia dicho a sus trezientos soldados, se apartassen dela obediencia, y soberuia del gouernador, y se fuesen dõde biuiesen libres, y señores, y si algũo les quisiessse enojarse se defendiessen. Valboa lo nego y lo juro, y es de creer, ca si temiera, no se dexara prender. Ni pareciera delante del gouernador, aunque mas su fuego fuera. Iunto se le cõ esto, la muerte de Diego de Nicuesa, y sus sesenta compañeros. La prision del bachiller Enciso, y que era vadolero, rebolto,

poloso, cruel, y malo para Indios. Por cierto si
no vuo otras causas en secreto, sino estas publicas
sin razon le mato. Assi acabo Vasco Nuñez de
Valboa, descubridor dela mar del Sur, de donde
tantas perlas, oro, plata, y otras riquezas se han
aydo a España hombre tal como aueys visto y
que siruio tanto a su Rey. Era de Xerez de Bada-
oz, hijo de algo y de honrrados parientes. Enel
Darien se hizo cabeça de vando, y por su propia
autoridad. Anduuo muy deuoto en las guerra-
as. Fue amado de soldados, y assi les pesó de su
emprana muerte, y aun lo echaron menos.
Aborrecian a Pedrarias los soldados viejos, y en
Castilla fue reprehédido y poco a poco remouido
del gouierno. Bié que lo suplicaua el, sintiédolo dis-
fauor, Poble Pedrarias el Nóbre de Dios, y a Pa-
nama. Abrio el camino que vā de vn lugar a otro,
con gran fatiga, y maña, por ser de montes muy
spessos, y peñas. Auia infinitos leones, tigres, o-
s, y onças alo que cuentan, y tanta multitud de
monas de diuersa hechura, y tamaño, que alegres
ocauan, y enojadas gritauan de tal manera que
enfordecian los trabajadores. Subian piedras a los
arboles, y tirauā al que llegaua, y vna quebro los
lientes a vn vallestero. Mas cayo muerta, que a-
certaron a soltar a vn tiempo, ella la piedra, y el
saeta. Santa Marta dela Antigua del Darié, fue
poblada por el bachiller Enciso alcalde mayor de
Hojeda, con voto, que hizo dello, si venciesse a
Demaco, señor de aquel rio. Despoble se por ser
muy enfermo humedo, y caliente. Tal que en res-
gando la casa se hazian sapillos. Falto demantenis

LA HISTORIA

mientos. Subjeto a tigres, y a otros animales dañosos, y brauos. Ponianse los Españoles de color de tercia, o mala amarillo. Aunque tambien temen esta color en toda la tierra firme, y Peru. Puede ser que del desseo, que tienen al oro en el coraçon, se les haga en la cara y cuerpo aquel color. No es buena tierra para sembrar, que ay aguaceros, y vienen muchos diluuios, y auenida que anegá lo sembrado. Caé muchos rayos, y queman las casas, y matá los moradores. Embio el Emperador dō Carlos, suçessor a Pedrarias, y fue Lope de Sosá de Cordoua, que a la sazón era gouernador en Canaria, el qual murió en llegando al Darién, año de veynte. Fue tras el Pedro delos rios tambien de Cordoua, y fue se Pedrarias a Nicaragua. El licéciado Antonio dela Gama fue a tomarle residencia. Proueyeron de gouernador a Francisco de Varrionueuo, vn cauallero de Soria, que fue soldado en el Boriquen y capitán en la Española contra el Cacique don Enrrique. Luego fue licenciado Pero Vazquez, y despues el doctor Robles, que administro justicia derechamente, que hasta el poca vno.

¶ **ERTAS** y otras cosas que ay en el Darién.

AY arboles de fruta, muchos y buenos. Como son mamais, guanabanos, hquos y guaiabos. Mamay es vn hermoso arbol, verde como nogal, alto, y copado, pero algo auisado como cipres. Tienela hoja mas larga que ancha, y la maderafofa. Su fruta es redonda, y grande, sabe como durazno parece carne de membrillo, cria tres, quas

uatro, y mas cuescos juntos como pepitas, que
margan mucho. Guanabo es alto y gentil arbol
la fruta que lleua, es como la cabeza de vn hom-
re. Señala vnas escamas, como piñas, pero llanas
lisas, y de corteza delgada. Lo de dentro es
lanceado, y correoso, como manjar blanco, aunque
de haze luego en la boca, como nata. Es sabro-
so, y buena de comer, sino que tiene muchas pepi-
tas leonadas por toda ella, como badeas, que algo
nojan al mascar. Es fria, y por esso la comen mu-
cho en tiempo caloroso. Houo es tambien arbol
grande, fresco, sano de sombra, y assi duermen los
indios, y aun Españoles debaxo del, antes que de
otros ningunos. Delos cogollos hazen agua muy
olorosa para piernas, y para afeytar, y de la corte-
za, aprieta mucho la carne, y cuero. Por lo qual
bañan con ella, y aun los caminantes se la uan los
pies por ello, y aun porque quita el cansancio. Sa-
be de la rayz, si la cortan, mucha agua, y buena de
beuer. La fruta es amarilla, pequeña, y de cuesco,
como ciruela. Tiene poca carne y mucho huel-
lo. Es sana y digestible, mas dañosa para los diétes
por hilillos que tiene. Guayabo es arbol peque-
ño, de buena sombra, y madero, enuejece presto.
Tiene la hoja como laurel, pero mas gorda, y an-
cha. La flor parece algo de naranjo, y huele mejor
que la de jazmin. Ay muchas diferéncias de guai-
abos, y por consiguiente de la fruta que es como ca-
nueza. Vnas son redondas, otras largas, mas todas
verdes por de fuera con vnas coronillas, como ni-
solas. Dentro son blancas, o rosadas, y de quatro
cuartos, como nuez, con muchos granillos en ca-
da

LA HISTORIA

da vno. Sazonadas son buenas, aunque agrilla
Verdes restriñen como seruas, maduras pierden
color y sabor, y crían muchos gusanos. Ay paxa-
mas de ocho o diez maneras. Las mas lleuando
riles como hueuos, pero de grandes hueffos. Son
agretes para comer. Mas facen razonables vino.
Hazen los Indios lanças, y flechas de palma po-
sertan rezias, que sin hender, ni remachar, ni le-
poner pedernal entran mucho. Palmas ay que p-
recen en el tronco cañas de cebollas, mas gord-
en medio, que a los estremos. En el qual, como e-
madera floxa, anida el pito, picando con el pico.
Es vn paxaro como zorzal varreado al traues vn
varra verde y otra negra, q declina en amarillo.
Tiene colorado el cogote, y algunas plumas del
cola. Españoles lo llamã carpintero. No es mucho
fer el pico de quien Plinio cuenta que caua, y ani-
da en lo macizo de los arboles, y que viendo ata-
pado el agujero de su nido trae cierta yerua, que
puesta sobre la piedra, o cuña, la haze saltar por
fuerça de su virtud. Otros dicen que el mismo
pito tiene tal propiedad que cae luego el cuño, o
clauo del agujero en tocandole, ay muchos Pa-
pagayos, y de muchos tamaños. Grandissi-
mos, y chicos, como paxaros. Verdes, azules
negros, colorados, y manchados, que parecen re-
mendados. Tienẽ lindo parecer, gorjean mucho
y son de comer. Ay muchos gallipauos, caseros
y monteses que tienen grandes papos, o barbas
como gallos, y las mudã de muchos colores. Mol-
cielagos ay tamaños como gangas, que muerden
reziamente a prima noche. Matan los gallos, que
pican

can en la cresta, y aun dicen que hombres. El remedio es lauar la llaga con agua de la mar. O darle un boton de fuego. Ay muchas garrapatas, y inches cō alas. Lagartos de agua, o crocodillos. Se comē hōbres, perros, y toda cosa viua. Pueros derrabados, gatos rabudos, y los animales que enseñan a sus hijos para correr. Vacas mochas, y se siendo patihédidas, parecen mulas con grandes orejas. Y tienen alo que dicen vna trompilla como elefante. Son pardas, y buena carne. Ay onas, si lo son las que assí llaman Españoles, y tigres muy grandes. Animal fiero, y carnicero, si lo enoia. Pero de otra manera es medroso, y pesado en correr. los leones no son tan brauos como los pintan. Ca muchos Españoles los han espedido, y muerto en el campo, vno a vno, y los Indios tenian a sus puertas muchas cabeças y pieles de ellos, por valentia, y grandeza.

¶ COSTUMBRES de los
del Darien.

On los Indios del Darien y de toda la costa del golfo de Vraua, y Nóbredios de color entre onado, y amarillo. Aunque como dixen, se hallan en Quareca negros, como de guinea. Tienen buena estatura, pocas barbas, y pelos, fuera de la cabeza, y cejas. En especial las mugeres. Dizē que los quitan y matan, con cierta yerua, y poluos de unas como hormigas. Andan desnudos en general, principalmente las cabeças. Traen metido el fuyo en vn caracol, caña, o cañuto de oro. Y los compañeros de fuera. Los señores, y principales, tienen mantas de algodón, a fuer de gitanas, blancas

LA HISTORIA

cas, y de color. Las mugeres se cubren dela cintura ala rodilla. Y si son nobles, hasta el pie, y estas les traen por las tetas vnas varras de oro, que son algunas dozientos pessos, y que estan principalmente labradas de flores, peces, pararas, y otras cosas releuadas. Trae ellas, y aun ellos cercillos en las orejas, anillos en las narises, y beçotes en los ços. Casan los señores con quantas quieren, los otros con vna o con dos, y aquella no hermana, madre ni hija. No quieren las estrangeras, ni de yguales. Dexan, truecan, y aun venden sus mugeres, especial sino paren. Empero es el diuorcio y apartamiento, estando ella con su camisa, por sospecha del preñado. Sõ ellos celosos, y ellas bien nas de su cuerpo, segũ dicen algunos. Tienẽ muchas cebias publicas de mugeres, y aun de hombres, muchos cabos, que vistẽ, y siruen como hembras sin les ser afrẽta. Antes se escusan por ello queriendo, de yr al aguerro. Las moças, que yerran echando la criatura con yeruas que para ello comẽ sin castigo ni verguença. Mudãse como alarabes, y es deue de ser la causa de auer chicos pueblos. Andan los señores en mantas a ombros de sus esclauos como en andas. Son muy acatados, vltrajando mucho los vassallos, hazen guerra justa y injustamente sobre acrecentar su señorio. Consultan las guerras los señores, y sacerdotes, sobre biẽ borrachos: o en calabriados con humo de cierta yerua. Vã muchas vezes con los maridos a pelear las mugeres: que tambien saben tirar de vn arco, aunque mas deue yr para seruicio, y deleyte. Todos se pintan en la guerra, vnos de negro, y otros de color.

olorado, como carmẽ, los esclauos dela boca arriba, y los libres de alli abaxo. Si caminando se nñan jassan se delas pantorrillas con lanceras de edra, con cañas, o colmillos de culebras, o lauan con agua dela corteza del houo. Las armas que enen son arco, y flechas, lanças de veynte palos, dardos con amiento, cañas con lengua de lo, huesso de animal, o espina de peces, que muto enconan la herida, porras, y rodela. Casques no los han menester, que tienẽ las cabeças tan zias que se rompe la espada, dâdo en ellas. Y por lo ni les tirâ cuchilladas, ni se dexan topetar. Lle en ellas grandes penachos por gentileza, vsan abales para tocar alarma, y ordenança, y vnos racoles, que suenâ mucho. El herido en la guerra es hidalgo, y goza de grandes franquescas. No espia que descubre el secreto, por mas tormentas que le den. Al catiuo de guerra señalan en la ra, y le facan vn diente delos delanteros. Son inclinados a juegos, y hurtos, son muy haraganes, gunos tratan yendo, y veniẽdo a ferias truecâ na cosa por otra, que no tienen moneda. Venen las mugeres, y los hijos. Son grandes pescadores de red todos los que alcançan rio, y mar, ca se antienen assi sin trabajo y con abundancia. Nan mucho y biẽ hõbres, y mugeres. Acostũbranarse dos o tres vezes al dia. Especial ellas q van or agua, ca de otra manera hederian a sobaquina gun ellas cõfiesan. Los bailes q vsan son areitos, los juegos, pelota. La medecina esta en los sacerdotes, como la religion. Por lo qual, y porque hablan

LA HISTORIA

blan cōel diablo son en mucho tenidos. Creē q
 ay vn dios enel cielo, pero que es el sol. Y que ti
 ne por muger ala luna. Y assi adoran mucho es
 dos planetas. Tienē en mucho al diablo. Adoran
 y pintanle como se les aparece, y por esto ay mu
 chas figuras suyas. Su ofréda es pan, humo, frut
 y flores con gran deuociō. El mayor delito es ha
 to. Y cada vno puede castigar al ladron que hur
 maiz, cortando le los braços y echando se los
 cuello. Concluyen los pleytos en tres dias, y a
 justicia esecutoria. Entierranse generalmente
 dos. Aunque en algunas tierras, como la de C
 magre, deffēcan los cuerpos de los reyes, y señ
 res, al fuego poco a poco, hasta cōsumir la carn
 Assan los en fin despues de muertos, y aquello
 embalsamar. Dizen que duran assi mucho. At
 uian los muy bien de ropa, oro, piedras, y plum
 Guardan los en los oratorios de palacio colga
 o arrimados alas paredes Ay agora pocos Indio
 y aquellos son Christianos. La culpa de su muer
 cargan a los gouernadores. Y la crueldad a los p
 bladores, soldados, y capitanes.

¶ZEN V.

ZEnu es rio, lugar y puerto grande y seguro
 El pueblo esta diez leguas dela mar. Ay en
 mucha contratacion de sal y pesca. Gentil pla
 ria de Indios. Labran de vaziadizo, y doran co
 yerua. Cogen oro en do quiere, y quando llue
 mucho paran redes muy menudas en aquel rio,
 en otros. Y alas vezes pescan granos, como hu
 uos, de oro puro. Descubriolo Rodrigo de Bas
 das como dixe, el año de dos. Iuã dela Cosa entr
 en

en el dos años despues, y en el año de nueue acon-
ocio lo siguiente al bachiller Enciso, yendo tras
Alonso de Hojeda. El qual echo gente alli para
escatar con los naturales, y tomar légua, y mues-
tra dela riqueza de aquella tierra. Vinieron luego
muchos Indios armados con dos capitanes en son
de pelear. Enciso hizo señas de paz, y hablo les
por vna lengua que Francisco Piçarro lleuaua de
Guara, diziédo como el y aquellos sus compañe-
ros eran Christianos Españoles, hombres pacifi-
cos, y que auiendo nauegado mucha mar, y tiem-
po, trayan necesidad de vituallas, y oro. Por tan-
to que les rogaua se lo diessen a trueco de otras co-
sas de mucho precio, y que nūca ellos las auia vís-
to tales. Respōdierō que biē podia ser que fues-
sen hombres de paz, pero que no trayan tal ayre. Que
si fues- sen luego de su tierra, ca ellos no sufrian
muchas quillas, ni las demasias que los estrāgeros con
armas suelē hazer en tierras ajenas. Replicole sen-
tencias el q̄ no se podia yr sin les dezir primero alo
que venia. Hizo les vn largo sermō que tocaua su
conuersion ala fe, y bautismo, muy fundado en vn
solo Dios, criador del cielo, y dela tierra, y delos
hombres, y al cabo dixo como el santo padre de Ro-
ma, vicario de Iesu Christo en toda la redōdez de
la tierra, que tenia mando assoluto sobre las almas
y religio, auia dado aquellas tierras al muy poder-
oso rey de Castilla su señor, y q̄ yua el a tomar la
posse- sion dellas. Pero q̄ no los echaria de alli si que-
rian ser Christianos, y vassallos de tā soberano prin-
cipe, cō algun tributo de oro, que cada vn año le
diessen. Ellos dixerō a esto, sonriédo se, que les pa-

LA HISTORIA

recia bié lo de vn Dios, mas q̄ no queriã disputar, ni dexar su religiõ. Que deuia ser muy frãco delo ageno el padre santo, o reboltofo, pues daua lo no era suyo, y el rey q̄ era algũ pobre, pues pidia, y el algũ atreuido, que amenazaua aquíe no cono- cia, y q̄ llegasse a tomar les su tierra, y pornian le la cabeça en vn palo a par de otros muchos enemis- gos suyos, que le mostrarõ conel dedo juto al luz- gar. Requirioles otra y muchas vezes, que lo re- cibiesse cõ las cõdicionen sobredichas, si no q̄ los mataria, o prèderia por esclauos para véder. Pelea- rõ por abreuia, y aunq̄ murierõ dos Españoles cõ flechas enerboladas, matarõ muchos. Saquearõ el lugar, y catiuarõ muchas personas. Hallaron por las casas muchas canastas, y espuertas de palma lle- nas de cangrejos, caracoles sin cascara, cigarras, grillos, langostas delas que destruyê los panes, sa- cas, y saladas para llevar mercaderes la tierra a dé- tro, y traer oro, esclauos, y cosas de que carecen.

¶ CARTAGENA.

I Van dela Cosa vezino de santa Maria del puer- to, Piloto de Rodrigo de Bastidas, armo el año de quatro, quatro carauelas con ayuda de Iuan de Ledesma de Seuilla y de otros, y cõ licècia del rey porq̄ se ofrecio a domar los caribes de aq̄lla tierra. Fue pues a desembarcar en Cartagena, y creo que hallo alli al capitã Luis Guerra, y entrãbos hizie- rõ la guerra, y mal que pudierõ. Saltearõ la ysla de Codego, q̄ cae ala boca del puerto, tomarõ se- ciẽtas personas, descurrierõ por la costa, pensan- do rescatar oro, entrarõ enel golfo de Vraua, y en vn arenal hallo Iuan dela Cosa oro. Que fue lo p̄- me

mero que de alli se presento al rey. Lleuauã muy
lenos de gêre los nauios. Dierõ buelta a santo Do
mingo, que ni hallauan rescate, ni mantenimien
to. Alonso de Hojeda fue alla dos vezes, y la pos
tera le mataron setenta Españoles, y el como ya
estauan dados los Caribes por esclauos, cogio la
gente oro, y ropa que pudo. Pedro de Heredia,
natural de Madrid, passo a Cartagena por gouern
ador, el año de treynta y dos con cien Españoles
y quarenta cauallos en tres carauelas bien artilla
das, y bastecidas. Poble y cõquistó, mato Indios,
y mataron le Españoles en el tiẽpo que gouerno.
Tuuo emulos, y pecados, por donde vinieron a
España el y vn su hermano presos, y anduuieron
atigados muchos años tras el cõsejo de Indias en
Valladolid Madrid, y Arãda de Duero. Nõbrarõ
a assi los primeros descubridores, porq̃ tiene vna
lla en el puerto como nuestra Cartagena, aũque
mayor, y que se dize Codego. Es larga dos leguas
ancha media. Estaua muy poblada de pescados
es quãdo los capitanes Christoual, y Luys Guier
ra, y Iuan dela Cosa la saltaron. Los hombres
y mugeres desta tierra son mas altos, y hermo
s que y sñeos. Andã desnudos como nacẽ, aun
que se cubré ellas la natura cõ vna tira de algodõ,
y usan cabellos largos. Traen cercillos de oro, y
en las muñecas, y touillos, cuentas, y vn palillo de
oro atrauessado por las narizes, y sobre las tetas,
ronchas. Ellos se cortan el cabello encima delas
cejas, no crían barbas, aunque ay hombres
barbados en algunas partes. Son valientes, y be
cosos. Precian se mucho del arco, tiran siem

LA HISTORIA

pre con yerua al enemigo, y ala caça. Pelea tãbien la muger, como el hõbre. Vna tomo presa el Ba-
chiller Enciso, q̃ siẽdo de veynte años auia muer-
to ocho Christianos. En Chimitao vã las mugeres
ala guerra cõ huso y rueca, comẽ los enemigos q̃
matã, y aũ ay muchos que mercã esclauos para co-
mer se los. Entierrã se cõ mucho oro, pluma, y co-
sas ricas. Sepultura se hallo en tiẽpo de Pedro de
Heredia que tuuõ veynte y cinco mill pesos de
oro. Ay mucho cobre, oro no tanto, ca lo traen
ende otras partes por rescate, y trueco de cosas.
Los Indios que ay son Christianos, y tienen su
obispo.

¶ SANTA Marta.

Rodrigo de Bastidas, que descubrio a santa
Marta, la gouerno tãbiẽ. Fue a esso el año de
veynte y quatro, poblo, y cõquistó buenamẽte.
Que le costo la vida, ca se enojará del los soldados
en Taibo, pueblo rico, porque no se lo dexo ro-
bar. Enojados pues, y descõtentos, murmurauan
del terriblemẽte, diziẽdo que queria mas para los
Indios que para ellos. Entro ambiciõ en Pedro de
Villafuerte nacido en Ecija, aquíẽ Bastidas hõrra-
ua mucho, y procuraua de leuãtar, y aquíẽ confia-
ua sus secretos, y haziẽda. El qual pẽsãua, que mu-
riendo Bastidas, se quedaria el por gouernador.
pues tenia la mano en los negocios, assí de guerra
como de justicia, por la gota, y otros males de
Bastidas. Coneste pensamiẽto tento a ciertos so-
dados, y como los hallo aparejados para seguir su
voluntad, propuso de matarlo. Iuramento se cor-
cinquẽta Españoles delos quales erã los principa-
les

es, Môtefinos de Librixa, Motaluo de Guadala-
ara, y vn Porras. Fue coellos yna nôche a casa del
gouernador Bastidas, y diole cinco puñaladas en
u propia cama, estâdo durmiêdo, de que al cabo
nurio. Despues fuerô gouernadores, los adelan-
ados de Tenerife, don Pedro de Lugo, y su hijo
don Alonso Luis de Lugo, que se vuo en la pro-
uincia, como suelê codiciôfos. Alonso de Hojeda
acifico al Cacique Iaharo mucho antes que fues-
e a Vraua. Al qual robo Christoual Guerra as-
uiê despues matarô Indios. Yendo Pedrarias de
Auila por gouernador al Dariê quiso tomar puer-
to, tierra, y lêgua aqui. Iunto los nauios ala costa
or assegurar la gête que salia en los bateles. Acu-
rieron muchos Indios ala marina con armas para
efender la tierra escarmentados de semejâtes na-
uios, y hôbres, o arregostados ala carne de Chris-
tianos. Començaron a chiflar, y tirar flechas, pie-
ras, y varas alas naos. Encêdidos en ello entrauan
el agua hasta la cinta. Muchos descargaron sus
urcajes nadando, tâta es su braueza, y animo. Em-
buesaron se muy biê los nuestros, por miedo de
yerua, y aun con todo esso fueron heridos dos
pañoles, que despues murieron dello. Iugaron
alos Indios la artilleria, con que hizieron mas
miedo, que daño, capêsauan que delas naos salian
uenos, y relampagos como de nuues. Tuuo Pe-
drarias consejo si saldrian a tierra, o ala mar, vuo
uerfos pareceres. Al fin pudo mas la honrrada
erguença, que la sabia couardia. Salieron a tierra
harô dela marina alos Indios, y luego ganaron
pueblo, y mucha ropa, oro, niños, y mugeres.

LA HISTORIA

Cerca de santa Marta es Gayra, donde mataron cinquenta, y cinco Españoles a Rodrigo de Colmenares. Ay en santa Marta mucho oro, y cobre que dorá cō cierta yerua majada, y esprimida, fregan el cobre con ella, y secan lo al fuego. Tãto mal calor toma quãto mas yerua le dã, y es tã fino que engaña muchos Españoles al principio. Ay ambar, jaspe, calcidonias, zafis, esmeraldas, y perlas. La tierra es fertil, y de regadio, multiplica mucho el maiz, la iuca, las batatas, y ajos. La iuca q̃ ay en Cuba, Haiti, y las otras yslas, es mortal, estando cruda, aqui es sana. Comē la cruda, assada, cozida en caçuela, o potajes, y como quiera es de buen sabor. Es plãta, y no simiēte. Hazē vnos mōtone de tierra grãdes, y enhila como cepas de viñas. Hincan en cada vno dellos los palos de iuca, que les parece, dexando la mitad fuera. Prēden estos palos, y lo que cubre la tierra, hazese como nabagaliciano, y es el fruto lo que no cubre. Crece vn estado, mas o menos. La caña es maciça, gorda, frudosa, pardisca, la hoja es verde, y q̃ parece de cañamo, es trabajosa de sembrar, y escardar, pero segura, y cierta por ser raiz. Tarda vn año venir, y si la dexan doses mejor. Los ajos, y batatas son casi vna misma cosa en talle, y sabor, aunque las batatas son mas dulces, y delicadas. Plantan las batatas como la iuca, pero no crecē assi, cala rama no se leuãta del suelo mas q̃ la de rubia, y echala hoja a manera de yedra. Tardã medio año a sazonzarse para ser buenas, sabē a castañas cō açuca o a maçapã. Ay muy gran exercicio de pescar corales, y de texer algodó, y pluma. Por causa de

Los dos oficios se hazian gentiles mercados. Preciase de tener sus casas biẽ adereçadas con esteras de jũco, y palma teñidas, o pintadas, paramentos de algodõ y oro, y aljofar, de que mucho se maraillarõ nuestros Españoles. Cuelgã en las puntas de las camas fartas de caracoles marinos, para que venen. Los caracoles son de muchas maneras, y gentiles, muy grandes, y mas resplandecientes, y finos que nacar, van desnudos, pero cubren suyo en vnos como embudos, de calabaza, o ñutillos de oro. Ellas se ciñen vnos delantales. Las señoras traen en las cabeças vnas como diademas de pluma grandes. Delas quales cuelgan por las espaldas vnã chia hasta medio cuerpo. Parecen muy biẽ conellas, y mayores dello que son, y por lo dizẽ q̃ son dispuestas, y hermosas. No son mejores las Indias q̃ las mugeres de aca. Sino que como no traen chapines de a palmo ni de palmo y medio, como ellas, ni aun çapatos, parecen chicas. La bra de las diademas tiene arte, y primor, las plumas son de rãtas colores, y tã viuas que atraen mucho la vista. Muchos hõbres viste camisetas estresadas, cortas, y con medias mãgas. Ciñen faldillas hasta los touillos, y atan al pecho vnas capitas. Sõ muy putos y preciase dello, ca en los fartales, que aen al cuello, ponen por joyel al dios Priapo, y los hõbres vno sobre otro por detras, releuados de oro. Tal pieça de aq̃stas ay q̃ pesa treynta Castellanos. En zamba que los Indios dizen Nao, y en rãira criã los putos cabelloy atapã sus vergueças como mugeres q̃ los otros traen coronas como frailes, y allí los llamã los Coronados. Las q̃ guardan

LA HISTORIA

virginidad alli, siguen mucho la guerra con arco y aljaua. Van a caça, solas, y pueden matar sin pena al que se lo pide. Caponã los niños por que ternezcan para comer. Sõ estos de santa Marta caribes, comẽ carne humana, fresca, y cecinada. Hincã las cabeças delos que matã y sacrificã alas pueras, por memoria, y traen los dientes al cuello, como saca muelas, por brauosidad, y cierto ellos son brauos, belicosos, y crueles. Ponen por hierro en las flechas hueſso de raya, que de ſuyo es encondido, y vntan lo con çumo de mançanas ponçoñas. O con otra yerua hecha de muchas cosas, que hiriendo mata. Son aquellas mançanas del tamaño, y color que nuestras magrillas. Si algun hombre, perro, o qualquier otro animal come dellas, ſe les bueluen gusanos, los quales en breuiſſimo tiempo crecen mucho, y comen las entrañas ſin que ay remedio, alomenos muy poco. El arbol que las produze es grande, comun, y de tal peſtilencia ſombra, que luego duele la cabeça al que se pone a ella. Si mucho se detiene alli, hinchaſe le la cara y turbafela viſta, y ſi duerme, ciega. Morian, aun rabiando, los Eſpañoles heridos della, como no ſabian ningun remedio. Aunque algunos ſe nanuan con cauterios de fuego, y agua de mar. Los Indios tienen otra yerua, que con el çumo de rayz remedia la põçoña deſta fruta, y reſtituye la viſta, y cura todo mal de ojos. Eſta yerua q̃ ay en Cartagena, dicen que es la Hyperbaton con que Alexandro ſano a Ptolomeo, y poco a ſecondo en Cataluña por industria de vn eſclauo moro, y la llaman Eſcorçonera.

DESCUBRIMIENTO

delas Esmeraldas.

Ara yr ala nueua Granada entran por el rio que llaman Grande, diez o doze leguas de santa Marta al Poniente. Estâdo en santa Marta el licenciado Gonçalo Ximenez, teniente por el Alantado don Pedro de Lugo, gouernador de quella prouincia, subio el rio Grande arriba por descubrir, y cõquistar en vna tierra que nombro n Gregorio, dieron le ciertas esmeraldas. Presanto de donde las auian, y fuese al rastro dellas. Subio mas arriba, y en el valle delos Alcaçares se po con el rey Bogota, hombre auisado, que por char de su tierra los Españoles, viendo los codizosos, y atreuidos, dio al licenciado Ximenez muchas cosas de oro, y le dixo como las esmeraldas que buscaua, estauan en tierra, y señorio de Tunja. Tenia Bogota quatrocientas mugeres, y cada uno de su reyno podia tomar quantas pudiesse tener, pero no auian de ser parientes. Todas se auian muy bien, que no hazian poco. Era Bogota muy catado, ca le boluian las espaldas por no le mirar a cara, y quando escupia se hincauan de rodillas los mas principales caualleros a tomar la saliua en unas touallas de algodõn muy blancas, porque no tocasse a tierra cosa de tan gran principe. Allí on mas pacificos que guerreros, aunque tenian guerra muchas vezes cõ los Panches. No tienen erua, ni muchas armas. Iustifican se mucho en la guerra, que toman. Piden respuesta del successo ella a sus ydolos y dioses, pelean de tropel, guardan las cabeças delos que prenden. Y dolatran res

LA HISTORIA

ziamente, especial en bosques, adoran el sol, fob
todas las cosas. Sacrifican aues, queman esmera
das, y sahuman los y dolos con yeruas. Tienen
raculos de dioses, a quien piden consejo, y respu
ta para las guerras temporales, dolencias, calam
tos, y tales cosas. Ponen se para esto por las co
yunturas del cuerpo vnas yeruas que llama
jop, y ofca, y toman el humo. Tienen dieta de
meses alaño, como quaresma, en los quales n
pueden tocar a muger, ni comer sal. Ay vnos co
mo monesterios, donde muchas moças, y moço
se encierran ciertos años, castigan rezio los pe
cados publicos, hurtar, matar, y sodomia, qu
no consienten putos. Açotan, desforejan, desnar
gan, ahorcan, y a los nobles y hórados cortan
cabello por castigo, o rasganles las mangas dela
camisetas. Visten sobre las camisetas ropas, que
ñen, pintadas de pinzel, traen en las cabeças, ella
guirlandas, y los caualleros cofias de red, o bo
netes de algodón. Traen cercillos, y otras joya
por muchas partes del cuerpo, mas han primer
de estar en monesterio. Heredan los hermanos,
sobrinos, y no los hijos. Entierran se los Bagota
en ataudes de oro. Partio Ximenez de Bogota
passo por tierra de Conçota, que llamo valle de
Spiritusanto, fue a Turmeque, y nombrole valle
dela Trompera. De allia otro valle, dicho sa
luan, y en su lenguaje Tenesucha. Hablo con
señor Somondoco, cuya es la mina, o cantera d
las esmeraldas, fue alla que ay siete leguas, y sa
co muchas. El monte donde esta el minero de la
esmeraldas, es alto, rafo, pelado, y a cinco grado
del

la Equinocial a nosotros. Los Indios para las hazen primero ciertos encantos, y hechizos, por saber qual es buena veta. Vinieron a Ston para sacar el quinto, y repartir mil y ochocientas esmeraldas entre grâdes y pequeñas, que comidas, y hurtadas, no se contaron. Riqueza nueva, y admirable, y que jamas se vio tanta, ni tanta piedra junta. Otras muy muchas se han hallado despues aca por aquella tierra, empero este fue principio. Cuyo hallazgo, y honrra se deve a el letrado Ximenez. Notaró mucho los Españoles, que auiendo tal bendicion de Dios en lo alto, que aquel ferrejon fuesse tan esteril tierra, y en lo llano, que criassen los moradores hormigas para comer, y tan simples los hombres que no salieffen a buscar aquellas ricas piedras por pan, creo que Indios se dan poco por piedras. Tambien vuo el licenciado Ximenez en este viaje, que fue de poco tiempo trezientos mil ducados en oro. Gano assi muchos señores por amigos, que se ofrecierón seruiçio y obediencia del Emperador. Las costumbres, religion, traje, y armas dello que llaman nueva Granada son como en Bogota. Aunque algunas gentes se diferécian. Los Panchos, enemigos de Bogotas, y san paueses grandes y liuianos, tienen flechas como Caribes, comen todos los hombres que catiuan, despues, y antes de sacrificarlos en vengança. Puestos en guerra nunca quiescen en paz, ni concierto, y si les cumple, sus mugeres lepidé, que no pierdén animo, ni hórta, como perserian ellos. Lleuá sus y dolos ala guerra por deuoración, o esfuerço. Quando se los tomauan Españoles

LA HISTORIA

les pensauan que lo hazian de deuotos, y era
 fer de oro, y por quebrallos de que se mucho
 tristecian. Sepultan se los de Tunja con mucho
 ro, y assi auia ricos enterramientos. Las palab
 del matrimonio es el dote en mueble, que rai
 no dan, ni guardan mucho parentesco. Lleuan
 la guerra hombres muertos, que fueron valiét
 para animarse conellos, y por exemplo que no
 de huyr mas que ellos, ni dexarlos en poder
 enemigo. Los tales cuerpos están sin carne, e
 sola el armadura de los huesos asidos por las
 yunturas. Si son vencidos, lloran y piden perd
 al sol dela injusta guerra que començaron, si v
 cen, hazen grandes alegrías, sacrifican los niñ
 catiuan las mugeres, matan los hombres, aunq
 se rindan, facan los ojos al señor, o capitan, q
 prenden, y hazen le mil vltrages. Adorā much
 cosas, y principalmente al sol y luna, ofrecen t
 rra, haziendo primero della ciertas cerimonias
 bueltas con la mano. Los sahumerios son de y
 uas, y arrebuerta dellas quemā oro y esmeralda
 que es su deuoto sacrificio. Sacrifican tambien
 ues, para rosciar los y dolos con la sangre. Lo san
 es sacrificar en tiempo de guerra hombres catiu
 enella, o esclauos comprados, y traydos de lex
 tierras. Atan los malhechores a dos palos por pi
 braços, y cabellos, ay guerras sobre caça. Dize
 que ay tierra donde las mugeres reynan, y mād
 No miran al sol por acato, ni al señor. Reprehen
 dian mucho a los Españoles, que mirauan de hit
 a su capitan. Cient y cinquenta leguas el rio arr
 ba hazen sal de raspaduras de palma, y orinas d
 hombr

mbre, y es la gente de Indias que menos sin vo
y ruydo compran y venden. Es tierra que ni
ada la ropa, ni la lumbre, aunque esta cerca de
orrida zona. El año de quarenta y siete puso el
perador Chancilliria en la nueua Granada, co
esta en la vieja, de solos quatro oydores.

¶ VENEÇVELA.

Odo lo que ay del cabo dela Vela al golfo de
Paria, descubrio Christoual Colon el año de
y quatrocientos y nouenta y ocho. Caen en
ta Veneçuela, Curiana, Chiribichi, y Cuma
y otros muchos rios, y puertos. El primer go
rnador que passo a Veneçuela, fue Ambrosio
Alfínger Aleman, en nombre delos Belçares
ercaderes riquísimos, a quien el emperador em
ño esta tierra. Fue año de veynte y ocho, hizo
unas entradas con los que lleuo. Cõquistó mu
os Indios, y al fin murio de vn flechazo con yer
que le dieron Caribes por la garganta, y los su
s vinieron a tanta hambre, que comieron per
s, y tres Indios. Sucedióle Jorge Spira, tambien
eman, y que fue alla el año de treynta y cinco.
reyna doña Ysabel no consentia passar a Indias
o a gran importunacion, hombre que no fuese
su vassallo. El rey Catholico dexo yr alla, des
tes que murio ella, a los suyos delos reynos de
ragõ. El emperador abrio la puerta a los Aleman
s, y estrangeros en el concierto que hizo con la
mpañia destos Belçares. Aunque agora mucho
ydado y rigor se tiene para que no vayan, ni
uan en las Indias sino Españoles. Veneçuela es
obispa:

LA HISTORIA

obispado, y la silla esta en Coro. El primer obispo fue Rodrigo de Bastidas, y no el descubridor. xose Veneçuela, porque esta edificada dentro de agua sobre vna peña llana, y en vn lago que llaman Maracaybo, y los Españoles de Nuestra Señora. Son las mugeres mas gétiles que sus vezinas. Ponen al pecho, y braços, van desnudas, cubren el cuerpo con vn hilo. Es les verguença sino lo traen, y si alguno se lo quita, las injuria. Las donzellas se cubren en el color, y tamaño del cordel, y traello a la cintura es señal certissima de virginidad, en el cabo de la cinta, traen por la horcajadura, vna lista de algodon mas ancha que vn xeme. En Tarare vñan hasta en pies con capillas, son texidas en vna paja, que no lleuan costura ninguna. Ellos en general meten lo suyo en cañutillos, y los Enotos a la capilla por cubrir la cabeça. Ay muchos Sodometicos que no les falta para ser del todo mugeres, sino tetas, y parir, adoran ydolos. Pintan al cuerpo como le hablan, y veen. Tambien se pintan los rostros el cuerpo, y el que vence, prende, o mata a otro, ora sea en guerra, ora en desafío, ora que a traycion no sea, se pinta vn brazo, por la primera vez, la otra, los pechos, y la tercera con el verdugo de los ojos alas orejas, y esta es su caudera. Sus armas son flechas con yerua, lanças de veynete y cinco palmos, cuchillos de caña, por las hondas, adargas muy grandes de corteza y cuero. Los sacerdotes son medicos, preguntan al enfermo si cree que lo puedén ellos sanar, traen la medicina por el dolor, llaga o apostema. Gritán, y chupancón vna paja. Sino sana, echán la culpa al paciente.

dioses, que assi hazen todos los medicos. Llo
de noche al señor que muere, el lloro es can-
sus prohezas, tuestan le al fuego, muelenlo, y
ado en vino se lo beuen, y esto es gran hon-
En Zompachai, entierran los señores cō mu-
oro, piedras, y perlas, y sobre la sepultura hin-
quatro palos en quadro, emparamentan los,
uelgan alli dentro armas, plumajes, y muchas
is de comer y beuer. En Maracaybo ay casas
repostes en agua, que passan barcos por des-
o, Allí aprendio Francisco Martina curar con
no, soplos, y bramidos.

EL DESCUBRIMIENT

to delas perlas.

Ntes que mas adelante passẽmos, pues, ay per-
las en mas de quatrocientas leguas de costa,
eponen del cabo dela Vela al golfo de Paria, es
e dezir, quien las descubrio. Enel viaje tercero
Christoual Colon hizo a Indias, año de mil y
atrocientos y nouenta y ocho, o segũ algunos
e, llego ala ysla Cubagua, que llamo de perlas,
bio vn batel con ciertos marineros a tomar
a barca de pescadores, para saber que pescauã,
ue gente eran. Los marineros y figuieron la
ca, que de miedo, auiendo visto aquellos gran-
nauios auia, no la pudieron alcançar. Llegas-
a tierra, donde los Indios vararon su barca,
guardaron. No se alteraron, ni llamaron gen-
antes mostraron alegria de ver hombres bar-
dos, y vestidos ala marinesca. Vn marinero q̃a
vn plato de Malaga, y salio a rescatar cō ellos,
y a

LA HISTORIA

ya mirar la pesca, porque vio entrellos vna nger con gargantillas de aljofar al cuello. Vtrueco del plato, que otra cosa no saco cierto los de aljofar blanco, y granado, con que se toron alas naos muy alegres. Colon, por certificar mas y mejor, mando yr otros con cascaueles, y tijeras, y cascós de aquel mesmo barro Vanciano, pues lo querian, y preciauan. Fueron pu y traxeron mas de seys marcos de aljofar mendo y gruesso, con muchas buenas perlas entrello. Digo vos que estays, dixo Colon entonces los Españoles, en la mas rica tierra del mundo demos gracias al señor. Marauillose de ser tan cido todo aquel aljofar, ca de ver tanto no ca de plazer. Entendio que los Indios no hazian c delo muy menudo, por tener harto delo grande o por no saber agujerarlo. Dexo Colon la ysla acercose a tierra que andaua mucha gente por marina, para ver si auia tambiẽ alla perlas. Est la costa cubierta de hombres, mugeres, y niños que salian a mirar los nauios, cosa para ellos estña. El señor de Cumana, que assi llaman aqua tierra y rio, embio a rogar al capitã dela flota c desembarcasse, y seria bien recebido. Mas el, a que hazian gestos de amor los mensajeros, no so yr, temiendo alguna çalagarda, o porque los yos no se quedassen alli, si auia tantas perlas, mo en Cubagua. Tornaron luego muchos Ind alas naos, entraron enellas, y quedaron espardos delos vestidos, espadas, y baruas delos Españoles, delos tiros, xarcias, y obras muertãs de naos, y aun los nuestros se santiguaron, y goz

en ver que todos aquellos Indios trayan perlas
al cuello, y muñecas. Colon les demandaua por
señas, donde las pescauan, ellos señalauã con el de
dolo ysla, y la costa. Embio entonces Colon a tie
ra dos bateles con muchos Españoles, para mas
y por certificacion de aquella nueua riqueza, y por
que todos le importunaron. Vuo tanto concurs
o de gente a ver los estrangeros que no se podian
valer. El señor los lleuo al lugar a vna casa redonda,
que parecia templo, donde los sento en ban
quillos muy labrados de palma negra. Sento se tã
bien el, vn hijo suyo, y otros, que deuiã ser cau
aleros. Traxeron luego mucho pan, y frutas de di
uersas suertes, y algunas, que aun no las cono
cian Españoles, traxeron esso mesmo razonable
vino tinto, y blãco, hecho de datiles, grano, y ray
es. Dieron les al cabo perlas en colacion, por cõ
suetudine, lleuaron los despues a palacio a ver las muge
res, y aparato de casa. No auia ninguna dellas, aun
que auia muchas, que no tuuiesse axorcas de oro,
y gargantillas de perlas. Holgaron teniendo pala
cio conellas, vna gran pieça que eran amorosas, y
para yr desnudas, blancas, y para ser Indias, discre
tas, los que van al campo estã negros del sol. Bol
uieron se los Españoles a los nauios, admirados de
tantas perlas, y oro, rogaron a Colon que los des
tasse alli, mas el no quiso, diziendo ser pocos para
poblar. Alço velas, corrio la costa hasta cabo dela
Vela, y de alli se vino a santo Domingo con pro
posito de boluer a Cubagua, en ordenando las co
sas de su gouernacion. Dissimulo el gozo que sin
ia, de auer hallado tanto bien, y no escriuió al rey

LA HISTORIA

el descubrimiento de las perlas, o alomenos no lo escriuio hasta que ya lo sabian en Castilla. Lo qual fue gran parte que los reyes catholicos se enojassen, y lo mandassen traer preso a España, segun ya contamos. Dizen que lo hizo por capitulo de nueuo, y auer para si aquella rica ysla, que no era tal que pensasse encubrir el descubrimiento al rey, que tiene muchos ojos. Mas tardado a dezir, y tratarlo con la ocupacion que tuuo en lo de Roldan Ximenez.

OTRO GRAN REScate de perlas.

Los mas de los marineros que yuan con Christoual Colon, quando hallo las perlas, eran de Palos. Los quales se vinieron luego a España, y dixeron en su tierra lo de las perlas, y aun mostraron muchas, y las llevaron a vender a Sevilla, de dóde se supo en corte, y en palacio. A la mucha fama armaron algunos de alli, como fueron los Pinçones, y los Niños. Aquellos se tardaron por llevar quatro carauelas, y fueron al cabo de sant Augustin, como despues diremos. Estos, leuantando el pensamiento ala codicia, aprestaron luego vn nauio, hizieron capitan del a Peralonso Niño. El qual vuo de los reyes catholicos licencia de yr a buscar perlas y tierra, con tal que no estrasse en lo descubierto por Coló cō cinquēta leguas. Embarcose pues el Agosto de mil y quatrocientos nouenta y nueue con treynta y treç compañeros que algunos fueran cō Christoual Colon. Nauego hasta Paria, visito la costa de Cumana, Maracapana, Puerto Flechado, y Curiana,

cae junto a Veneçuela. Salio alli en tierra, y vn ca
uallero que vino ala marina con cinquenta Indios
o lleuo amigablemente a vn gran pueblo, a to
mar el agua, refresco, y rescate que buscaua. Co
nio y rescato en vn momêto quinze onças de per
as a trueco de alfileres, sortijas de cuerno, y estas
io, cuentas de vidrio, cascaueles y semejantes co
illas. Otro dia surgio con la nao en par de aquel lu
gar. Acudio tanta muchedumbre de Indios ala riu
era por mirar la naue y por auer quinquilleria,
que los Españoles no osauan salir. Cõbidauan los
rescatar ala nao, y ellos ala tierra, salieron en fin,
omo se metiã dentro en ella sin armas, y por ver
os mäsos, simples y ganosos de lleuarlos a su pue
lo. Estuuieron en el pueblo veynte dias, feriãdo
erlas, dauãles vna paloma por vna aguja, vna tor
la por vna cuenta de vidrio, vn faylãn por dos,
n gallipauõ por quatro. Dauã les tambien por
quel precio conejos, y quartos de venado. Pres
untauan de que les seruirian las agujas, pues an
ando desnudos, no tenian que cõler, dixeron les
de defacar espinas, pues y uan descalços. No auia
osa en la tienda que mas les agradasse, que casc
ueles, y espejos, y assi dauan mucho por ellos.
rayan los hombres anillos de oro, y joyales con
erlas hechos aues, peces, y animalajos. Pregun
ron del oro, respondieron que lo trayan de Cau
eto, seys soles de alli. Fueron alla, pero no tru
eron sino monas, y papagayos, vieron empero
beças de hõbres clauadas alàs puertas por vsa
a. Tenian aquestos de Curiana toque para el or
y peso para pesar lo, que no se a visto en otro ca

LA HISTORIA

bo delas Indias. Andan los hombres desnudos, sin
no lo que cubren con cuellos de calabaza, o caña,
o caracol. Algunos empero ay que se lo atan para
dentro, traen los cabellos largos, y son algo cres-
pos, traen muy blancos diétes, con traer siempre
cierta yerua en la boca que hiede. Sō gentiles olle-
ros, las mugeres labran la tierra; que los hōbres
atienden a la guerra, y caça, y sino dan se al plazer,
vsan vino de datiles. Crian en casa conejos, patos,
tortolas, y otras muchas aues, produze la tierra
orchilla, y caña fistola. Cargo dello su nao Peraló
so Niño, y vino a España en sesenta dias de naues-
gacion. Aporto a Galicia con nouenta y seys li-
bras de aljofar, en que auia grandissima cantidad
de perlas finas Orientales, redondas, y de cinco y
seys quilatas, y algunas de mas. Empero no estas-
uan bien agujeradas, que era mucha falta. Riñerō
en el camino sobre la particion, y acusaron ciertos
marineros al Peralonso Niño, delante Hernando
de Vega, señor de Grajales, que ala sazón era go-
uernador alli en Galicia, diziendo que auia hurta-
do muchas perlas, y engañado al rey en su quin-
to, y rescitado en Cumana, y otras partes, q̄ auia
Colon andado. El gouernador prendio al Peraló-
so, mas no le hizo al que tenerlo en la carcel mu-
cho tiempo. Donde se comio hartas perlas, y di-
xo como auia costado tres mil leguas de tierra
hazia Poniente, que seria yr hasta Higueras.

¶ CUMANA: Y MARA

capana.

CVmana es vn rio, que da nombre ala prouincia, donde ciertos frayles Franciscos hizieron vn monesterio, siendo vicario fray Iuan Garzes, año de diez y seys, quando los Españoles andaua muy dentro en la pesqueria delas perlas de Cubagua. Fueron luego tres frayles Dominicos, que andauan en aquella ysla, a Piritu de Maracapana, veynteleguas al Poniente de Cumana. Començaron a predicar como los Franciscos, ya conuertir, mas comieron selos vnos Indios. Sabida su muerte y martyrio, passaron alla otros frayles de aquella orden. Y fundaron vn monesterio en Chiribichi, cerca de Maracapana, que llamaron santa Fe. Los religiosos que residian en ambos monesterios, hizieron grandissimo fruto en la conuersion, enseñaron a leer, y escreuir, y responder a missa, a muchos hijos de señores, y gente principal. Estauan los Indios tan amigos delos Españoles, que los dexauan yr solos la tierra adentro, y cien leguas de costa. Duro dos años y medio esta conuersion, y amistad, ca en fin del año de diez y nueue se rebelaron, y renegaron todos aquellos Indios por su propia malicia o porque los echauan al trabajo y pesqueria de perlas. Maracapaneses mataron en obra de vn mes cien Españoles, reziẽ llegados al rescate. Fuerõ capitanes dela rebelion, dos caualleros mancebos criados en santa Fe, y donde mas crueles se mostraron, fue en el mesmo monesterio, ca mataron todos los frayles, a vno diziendo missa, y a los de mas, oficiandola. Mataron assi mismo quantos Indios dentro estauan, y hasta los gatos. Quemaron la casa, y la yglesia,

LA HISTORIA

Los de Cumaca pusieron también fuego al monesterio de Fránciscos, huyeron los frayles con el sacramento en vna barca a Cubagua. Asolaró la casa, talaron la huerta, quebraron la campana, despidieron vn crucifixo, y pusieron lo por los caminos como si fuera hombre. Cosa que hizo téblar a los Españoles de Cubagua, martirizaron a vn fray Dionisio, q̄ turbado no supo o no pudo entrar en la barca con los otros sus compañeros, estuuó seys dias escondido en vn carrizal sin comer, esperando que viniesen Españoles, salio con hambre, y con esperança q̄ los Indios no le harian mal, pues muchos eran sus hijos en la fe, y bautismo, fue al lugar, y encomédoseles. Ellos le dieron de comer tres dias, sin le dezir mal, en los quales estuuó siete dias pre de rodillas llorando, y rezando, segun despus confessaron los malhechores. Debatieron mucho sobre su muerte, ca vnos lo queriá matar, y otros saluar. Mas ala fin le arrastraró del pescueço por consejo de vno, q̄ Christiano llamauan Ortega. Acocearonlo, y hizieronle otros vituperios, estaua de rodillas puesto en oracion quando le dieron con las porras en la cabeça para matalle, que assi lo rogo el. El Almirante don Diego Colon, audiencia, y oficiales del rey, que supieron esto, despacharon luego alla a Gonçalo de Oçápo con trezientos Españoles, el qual fue año de veynte a Cumana, vso de mañoso ardid para tomar los malhechores. Surgio con sus nauios junto a Cumana, y mando q̄ ninguno dixesse como venian de santo Domingo, porque los Indios entrassen alas naos, y alli los prédiessse sin sangre, ni peligro. Preguntas

untaron los Indios desde la costa de donde venían. Respondieron que de Castilla. No lo creyá, dezian Haiti, Haiti, no Castilla. Replicaró Castilla, Castilla, España, y combidauan los alanos, ellos embiaron a mirar si era verdad, con achaque de llevarles pan, y cosas de rescate. Gonçalo de Ocampo metio los soldados so fota, dissimulo, asgradecioles su yda, y comida, rogandoles, que le raxessen mas. Creyeron los Indios que venía de Castilla muy boçales, como no vieron soldados, tornaron alla muchos delos rebeldes, con pensamiento de sacarlos a tierra y matarlos. Gonçalo de Ocampo sacó los soldados, y prendio los Indios, tomoles su confessió. Confessaron la muerte de los Españoles, y quema delos monesterios. ahorcolos de las antenas, y fue a Cubagua, quedaron los Indios, que mirauan dela marina, assonitos y medrosos. Assento Gonçalo de Ocampo real en Cubagua, y venia a Cumana a hazer guerra y correrias. Mato muchos Indios en vezes, y los mas que prendio, justicio por rigor. Vieronse perdidos los mezquinos si aquella guerra duraua, y pidieron perdon y paz. Ocampo la hizo conellos, y conel Cacique don Diego, el qual le ayudo a fabricar la villa de Toledo, que hizo a la ribera del rio, media legua del mar.

¶ LA MVERTE DE

muchos Españoles.

¶ Staua el licenciado Bartolome de las Casas cle-
rigo en santo Domingo, al tiempo que flores-
cían los monesterios de Cumana, y Chiribichi, y os

LA HISTORIA

yo loar la fertilidad de aquella tierra, la mansedumbre de la gente, y abundancia de perlas, vino a España. Pidió al emperador la gouernacion de Cumana, informole como los que gouernauan las Indias le engañauan, y prometiole de mejorar, y acrecentar las rentas reales. Iuan Rodriguez de Fonseca, el licenciado Luys Çapata, y el secretario Lope de Conchillos, que entendian en las cosas de Indias le contradixeron con informacion que hizieron sobre el, y lo tenian por incapaz de cargo, por ser clérigo, y no bien acreditado. Ni sabedor de la tierra, y cosas que trataua, el entonces fauoreciose de Mossiur de Laxao, camarero del emperador, y de otros Flamencos, y Borgoñones, y alcanço su intento, por llevar color de buen Christiano, en dezir, que conuertiria mas Indios que otro ninguno, con cierta orden que pornia, y porque prometia enriquecer al rey, y embiarle muchas perlas. Venian entonces muchas perlas y la muger de Xeures, vno ciento y sesenta marcos dellas que vinieron del quinto, y cada Flamenco las pidia, y procuraua. Pidió labradores para llevar diziendo no harian tanto mal como soldados, deffuellacaros, auarientos, y inobedientes. Pidió que los armasse caualleros de espuela dorada y vna cruz roxa, diferente de la de Calatrava, para que fuesen francos, y ennoblecidos. Dieron licencia a costa del rey en Seuilla nauios, y matalotaje, y lo que mas quiso, y fue a Cumana, el año de veynte, con obra de trezientos labradores, que lleuauan cruces, y llegó al tiempo que Gonçalo de Ocampo hazia a Toledo. Pésolle de hallar alli tantos Es

pañó

añoles con aquel cauallero, embiados por el almirante, y audiencia, y de ver la tierra de otra manera que pensaua, ni dixera en corte. Presento sus peticiones, y requirio que le dexassen la tierra libre, y desembargada para poblar, y gouernar. Góncalo de Ocampo dixo que las obedecia, pero que no cumpla cumplirlas, ni lo podia hazer sin mandado del gouernador, y oydores de santo Domingo que lo embiaran. Burlaua mucho del clero que lo conocia de alla dela Vega por ciertas cosas passadas, y sabia quié era. Burlaua esso mesmo a los nuevos caualleros, y de sus cruces, como de san Benitos. Corria se mucho desto el licenciado, y pesaua le delas verdades, que le dixo. No pudo entrar en Toledo, y hizo vna casa de barro, y alo junto a do fue el monesterio de Franciscos, metio en ella sus labradores, las armas, rescate, y sustento que lleuaua, y fuese a querellar a san Domingo. El Gonçalo de Ocampo se fue tambien. No se si por esto, o por enojo que tenia de algunos de sus compañeros, y tras el se fueron otros, y assi quedo Toledo desierto, y los labradores solos. Los Indios, que holgauan de aquellas acciones, y discordia de Españoles, combatieron la casa, y mataron casi todos los caualleros heridos. Los que huyr pudieron acogieronse a una carauela, y no quedo Español viuó en toda quella costa de perlas. Bartolome delas Casas como supo la muerte de sus amigos, y perdida dela hacienda del Rey, metiose frayle Dominico en santo Domingo, y assi no acrecento nada las rentas reales, ni ennoblecio los labradores, ni embio

LA HISTORIA

perlas a los Flamencos.

¶ CONQVISTA de Cumana,
y poblacion de Cubagua.

PERDIA mucho el rey en perderse Cumana, por
que cessaua la pesca, y trato de las perlas de Cu-
bagua, y para ganarla embiaron alla el Almirante
y audiencia, a la comete Castellon con muchos
pañoles, armas, y artilleria. Este capitan enme-
las saltas de Gonçalo de Ocampo, Bartolome
las Casas, y otros que auian ydo con cargo, y ge-
te a Cumana. Guerreó los Indios, recobró la tie-
ra, rehizo la pesqueria. Hinchó de esclauos a Cu-
bagua, y aú a santo Domingo, edificó vn casti-
la a la boca del rio, que asséguro la tierra, y la agu-
Desde allí, que fue año de veynte y tres, anda-
peña del aljofar en Cubagua. Donde tambie-
començó la nueva Caliz para morar los Españ-
les. A Cubagua llamo Colon ysla de perlas. Bo-
tres leguas, esta en quasi diez grados, y medio
la equinocial aca, tiene a vna legua, por hazia
norte, la ysla Margarita, y a quatro, hazia el Sur
la púta de Araya tierra de mucha sal. Es muy este-
ril, y seca, aunque llana. Solitaria, sin arboles, sin
agua. No auia sino conejos, y aues marinas. Los
naturales andauan muy pintados, comian osti-
de perlas. Trayan agua de tierra firme por alj-
far, no se sabe que ysla tan chica como esta re-
te tanto, y enriquezca sus vezinos, han valic-
las perlas que se han pescado en ella, despues a-
que se descubrió, dos millones. Mas cuestan mu-
chos Españoles, muchos negros, y muchissimos
Indios. Traen agora leña de la Margarita, y agu-

Cumana, que ay siete leguas. Los puercos que auaron, se han diferenciado, cales crecen vn xer de las vñas hazia arriba, que los afea. Ay vna fura de licor oloroso, y medecinal, que corre sobre la agua del mar, tres y mas leguas. En cierto tiempo del año esta la mar alli bermeja, y aun en vn gran trecho dela tierra firme, a causa que dexan las ostias o que les viene su purgacion, como a muger segun afirman. Andan assi mesmo que no falten fabulas, cerca de Cubagua pesada, que de medio arriba parecen hombres en las piernas, y cabello, y brazos.

¶ COSTUMBRES de Cumana

Los desta tierra son de su color. Van desnudos, sino es el miembro, que atan para dentro, o se cubren con cuellos de calabças, caracoles, listas de algodón, y cañutillos de oro. En tiempo de guerra se ponen mantas, y penachos. En las fiestas, y bayles se pintan, o tiznan, o se vntan con cierta goma, y vnguento pegajoso, como lija, y despues se empluman de muchos colores, y parecen mal los tales emplumados. Cortan se los cabellos por empar del oyo, si en la barua les cae algun pelo, arrancan selo con espinzas. Que si quieré alli, ni en medio el cuerpo, pelos, aunque de suyo son desbaruados, y lampiños. Presume se de tener muy negros los dientes, y llaman general que los tiene blancos, como en Curia, y al que sufre barua, como Español, animal. Ven negros los dientes con çumo, o poluo de las hojas del arbol que llaman hay. Las quales son blandas como de terrebyntho, y hechura de

LA HISTORIA

de arrayan a los quinze años, quando comien
a levantar la cresta, toman estas yeruas en la b
y traen las hasta ennegrecer los dientes, con
carbon. Dura despues la negrura toda la vida
ni se pudren con ella, ni duelen. Mezclan este
uo con otro de cierto palo, y con caracoles que
dos, que parece cal, y assi abraça lengua, y lab
al principio. Guardarlo en espuertas, y cesta
caña, y verga, para vender y contratar en los m
cados que de muy lexos vienen por ello con c
esclauos, algodón, y otras mercaderias. Las d
zellas van de todo punto desnudas, traen se
giles muy apretados por baxo, y encima delas
dillas, para que los muslos, y pantorrillas eng
den mucho, que lo tienen por hermosura. No
les da nada por la virginidad. Las casadas traen
raguelles, o delantales, viuen honestamente
cometen adulterio lleuá repudio. El cornudo
tiga a quien lo hizo. Los señores, y ricos homb
toman quantas mugeres quieren. Dan al huesp
que a su casa viene, la mas hermosa. Los otros
man vna, o pocas, los caualleros encierran sus
jas dos años antes que las casen, y ni salen fuera
se cortan el cabello, durante aquel encerramié
Combidan alas bodas sus deudos, vezinos, y a
gos. Delos combidados, ellas traen la comida
ellos la casa. Digo que presentan ellas tantas au
pescado, frutas, vino, y pan, ala nouia, que ba
y sobra para la fiesta, y ellos traen tanta mader
paja que hazen vna casa, donde meter los noui
Baylan, y cantan ala nouia mugeres, y al no
hombres. Corta vno los cabellos a el, y vna a e

delante solamente, que por detras no les to-
Atauian los muy bien segun su traje. Comen-
ueen hasta emborrachar. En siendo noche dan
ouio su esposa por la mano, y assi quedan vela-
. Estas deuen ser las mugeres legitimas. Pues
de mas que su marido tiene, las acatan, y reco-
nen. Con estas no duermen los sacerdotes, que
nan piaches, hombres santos, y religiosos, co-
despues dire; a quien dan las nouias a desfiere
, que lo tienen por honrrrosa costumbre. Los
erendos padres toman aquel trabajo por no
der su preminencia, y deuoción, y los nouios
uitan de sospecha, queixa, y pena. Hombres, y
geres traen axorcas, collares arracadas de oro
erlas, si las tienen, y sino de caracoles, hueessos,
erra, y muchos se ponē coronas de oro, o guir-
das de flores, y conchas. Ellos traen vnos ania-
s en las narizes, y ellas bronchas en los pechos,
que a prima vista se diferencian. Corren, sal-
, nadan, y tiran vn arco las mugeres tambien
no los hombres, que son en todo diestros, y
ltos. Al parir no hazen aquellos estremos que
as, ni se quexan tanto. Aprietan a los niños la
peça muy blando, pero mucho, entre dos almo-
dillas de algodón para ensancharles la cara, que
tienen por hermosura. Ellas labran la tierra, y
nen cuydado dela casa. Ellos caçan, o pescan
ñado no ay guerra. Aunque ala verdad son muy
lgazanes, vanagloriosos, vengatiuos, y traydo-
. Su principal arma es flecha enarbolada. Apré-
n de niños, hombres y mugeres, a tirar al blan-
con bodoques de tierra, madera, y cera. Co-
mena

LA HISTORIA

men erizos, comadreja, morcielagos, langostas, arañas, gusanos, orugas, auejas, y piojos crucados, y fritos. No perdonan a cosa biua, satisfazer ala gula, y tãto mas es de marauillar, coman semejantes sauandijas, y animales suz quanto tienen buen pan, y vino, frutas, peces, carne. El agua del rio Cumana engendra nu en los ojos, y assi veen poco los de aquella ribera, o que lo haga lo que comen. Cierran los huesos y heredades, con vn solo hilo de algodón, o beco, que llaman, no en mas alto que ala cintura. grandissimo pecado entrar en tal cercado por cima, o por debaxo de aquella pared, y tienē el castigo que muere presto quien la quebranta.

¶ LA caça y pesca de Cumaneses.

Son Cumaneses muy continos, y certeros cazadores. Matan leones, tigres pardos, venados, jaualis, puerco espin, y toda quatro pecares, con flecha, red, y lazo. Toman vn animal que llaman Capa, mayor que asno, velloso, negro, y bravo, aunque huye del hombre. Tiene la pata con zapato frances, aguda por detras, ancha por delante, y algo redonda. Persigue los perros de aca, y vna capa mata tres, y quatro dellos juntos. Vn dia vna monteria deleytosa con otro animal, dicen Aranata, que por su gesto, y astucia deue ser de otro genero de monas. Es del tamaño de galgo. Hacia la boca de hombre en boca, pies y manos. Tiene el mismo gesto, y la barua de cabron, andan en manadas. Ahullan rezio, no comen carne. Suben como gatos, por los arboles. Huyen el cuerpo del montero. Toman la flecha, y arrojanla al que

tir

o, graciosamente. Paron redes a vn animal que
nantiene de hormigas, el qual tiene vn hocico
palmo, y vn agujero por boca. Ponense en los
ormigueros, o hueco de arboles, donde las ay.
a la lengua, y traga las que suben. Arman las
en sendas, y beuederos, a vnos gatos montes
como monos. Cuyos hijos son de gran passio
po, y recreacion, graciosos, y regozijados. An
n con ellos las madres abraçadas de arbol en ar
l. Caçan otro animal muy feo de rostro, gesto
zorro, pelo de lobo farnoso, hediondissimo, y
e caga culebras delgadas, y largas, y de poca vi
Los frayles dominicos tuuierõ vno dellos en
ta Fe, que por no poder sufrir el hedor le mata
a, y vieron yr al cãpo las culebrillas, que cago.
as luego se murieron y siendo tal lo comen los
lios. Tãbiẽ ay otro animal cruel de que se mu
espantan, de miedo del qual lleuã tizonas de
che por el camino, do los ay. Nunca parece de
y pocas vezes de noche, y entõces muy tem
no. Anda por las calles, llora muy rejoy, como
niño para engañar la gẽte, y si alguno sale a ver
ẽ llora come se lo. No es mayor q galgo segun
y Thomas Ortiz y otros frayles Dominicos y
anciscos contauan. Comen encubertados, que
muchos. Ay tantas yaguanas que destruyen
ortaliza, y sembrados. Son golosas por me
es, que lleuaron de aca. Y assi matan muchas
melonares, son mañosos en tomar aues con
a, redes y arco. Es tanta la volateria, especial
papagayos, que pone admiracion. Y vnos
no cuervos, pico de aguilã, grandor de pato,
perez

LA HISTORIA

perezosos en volar como auutardas, mas que uen de rapiña, y huelen a almizcle. Los morlagos son grandes y malos, muerden rezio, chupan mucho. En santa Fe de Chiribichi acaeci vn criado delos frayles, que teniendo mal de cado, no le hallaron vena para sangrar, y dexarlo por muerto. Vino vn morcielago, y mordio aquella noche del touillo, que topo descubierta Hartose, dexo abierta la vena, y salio tanta sangre por alli, que sano el doliente. Caso gracioso, y con los frayles contauan por milagro. Ay quatro especies de mosquitos dañosos, y los menores son peligrosos. Los Indios porque no los piquen durmiendo en el campo, se entierran, o se cubren de yeruarama. Ay dos maneras de auispas. Vnas malas que andan por el campo, y otras peores, que no salen de poblado. Tres diferencias de abejas. Las blancas crían en colmenas buena miel, y la otra es chiora, negra, siluestre, y saca miel sin cera por los árboles. Las arañas son mucho mayores que las arañas estras, de diuersas colores, y hermosas ala vista. Texen sus telas tan rezias que han menester fuerza para rompellas. Ay vnas salamandras como mano que mordiendo matan, y cacarean de noche como pollas. Pescan de muchas maneras, con anzuelos, con redes, con flechas, fuego, y oxeo. No pueden pescar todos, ni en todas partes, caen a la punta donde anduuo Antonio Sedeño, al que pescaba sin licencia del señor, es pena que le coman. No se para pescar a oxeo muchos que sean gran nadadores, y todos lo son por amor desto, y las perlas, y a los tiempos de cada pescado, con

se besugos en Vizcaya o en Andaluzia de atunes, ntran en la mar, ponen se en hila, nadan, chiflan, palean el agua, cercan los peces, encierran los co no en xauega, y poco a poco los sacan a tierra, y n tanta cantidad que espáta. Esta es la mas nueua manera de pescar que he oydo. Peligran muchos, porque o se los comen lagartos, o los destría á otros peces por huyr, o se ahogan. Otra mane a de pescar tienen estraña, empero segura, y co no ellos dizen cauallerosa. Van de noche en bar as con tizonas, y tedas ardiendo, encandilan los peces, que abouados, o ciegos dela vislumbre se aran, y vienen alas barcas, y alli los flechan, y arponan. Todos los peces desta pesca son muy grandes, salan los, o defecá los al sol, enteros, o en assajos. Vnos assan para que se conseruê, y otros uezen, y amassan. Adobanlos en fin porque no corrompan, para vender entre año. Toman grandissimasenguilas, o congrios que se suben de oche alas barcas, y aun alos nauios. Matan los ombres, y comen se los.

¶ DE como hazen la yerua ponço
ñosa con que tiran.

As mugeres, como dixè, tienen por la mayor parte el cuydado, y trabajo dela labráça. Siem ran maiz, axi, calabças, y otras legúbres. Plátan ataras, y muchos arboles, que riegan de ordina o. Pero el de que mas cuydado tiené es del Hay or amor delos diêtes. Crian tunas, y otros árbos es, que punçados lloran vn licor como leche, ue se buelue goma blanca, muy buena para sáhu

P mar

LA HISTORIA.

mar los y dolos. Otro arbol mana vn humor que se pone como quaxadillas, y es bueno de comer. Otro arbol ay que algunos llamã guarcima, cuy fruta parece mora, y aunque dura, es de comer. Y hazen della arrope, que sana la ronquera. Dela madera, estando seca, sacan lûbre como de pederanal. Otro arbol ay muy alto, y oloroso, q̃ parece cedro. Cuya madera es muy buena para caxones, y arcas de ropa, por su buen olor. Empero si metē pan dētro no ay quiē lo coma de amargo. Es esso mesmo buena para naos q̃ no la come brōma, ni se carcome. Ay tãbien otro arbol que echa liga, con que tomã paxaros, y cō que se vntã, y empluman. Es grãde, y no passa de diez años, lleua de suyo la tierra cañafistolos. Mas ni comen la fruta, ni conocen su virtud. Ay tantas rosas, flores, y olorosas yeruas q̃ dañan la cabeça, y que vécen el almizcle aunq̃ lo traygã en las narizes. Ay tãtas lãgostas, orugas, cocos, arañuelos, y otros gusanos q̃ destruyen los frutales, y sembrados, y gorgojo que roe el maiç. Ay vn manadero de cierto berũ, q̃ encendido arde, y dura como fuego de alquitran, del qual se aprouechan para muchas cosas. Tiran con yerua de muchas maneras. Simple, y compuesta, simples son sangre delas culebras, que llaman aspidodes. Vna yerua que parece sierra. Goma de cierto arbol. Las mançanas pō çoñosas, que dixe, de santa Marta. La mala es hecha dela sangre, Goma yerua, y mançanas, que digo, y cabeças de hormigas venenosissimas. Para cōficionar esta mala yerua, encierran alguna vieja. Dan le los materiales, y leñã cō q̃ lo cueza. Ella los cueze dos, y tres dias y hasta

y hasta que se purifiquen. Si la tal vieja muere del
tufo, o se desmaya reziamente, loan mucho la
fuerça dela yerua. Mas sino derramála, y castigá
la muger. Esta deue ser con q̃ tirá los Caribes, y a
la q̃ remedio no hallauán Españoles. Qualquiera
nombre q̃ dela herida escapa, viue doloroso. No a
de tocar muger que no se refresque la llaga. No a
de beuer, ni trabajar, que no llore. Las flechas son
de palo rezio, y tostado. De juncos muy duros, y
creo q̃ delos que traen aca para gotosos, y viejos.
Poné les por hierro, pedernal, y hueßos de peces
duros, y enconados. Los instrumentos que tañen
en guerra, y bayles, son flautas de hueßos de vena
dura. Flautones de palo comola pãtorrilla. Carami
llos de caña. Atabales de madera muy pintados
y de calabças grãdes, bozinas de carocol. Sonas
de cõchas y ostiones grãdes, puestos en guerra
son crueles. Comen los enemigos q̃ niatany pren
den, o esclauos que cõpran. Si estan flacos engor
dan los en caponera. Que assi hazen en muchos
cabos.

¶ BAYLES y idolos que vsan.

EN dos cosas se deleytan mucho estos hom
bres. En baylar, y beuer. Suelen gassar ocho
dias arreo, en bayles, y banquetes. Dexo las dãn
ças, yorros, q̃ hazen ordinariaméte, y digo que
para hazer vn areyto a bodas o coronaciõ del rey,
o señor alguno, en fiestas publicas, y alegrías se jú
tan muchos. Y muy galanes, vnos con coronas,
otros con penachos, otros con patenas al pecho,
y todos con caracoles, y conchas alas piernas,

LA HISTORIA

para que fuené como cascaueles, y hagan ruydo. Tiznan se de veynte colores, y figuras. Quié mas feo va les parece mejor. Dançan sueltos, y trauados dela mano, en arco en muela, adelante, atras. Passcan, saltan, boltean, callan vnos, cantan otros gritâ todos. El tonô, el compas, el meneo es muy conforme, y a vn tiempo, aunque sean muchos. Su cantar, y el son tirana tristeza quando comiençan, y paran en locura. Baylan seys horas sin descansar. Algunos pierden el haliento. El que mas bayla es mas estimado. Otro bayle vsan harto de ver, y que parece vn ensayo de guerra. Allegan se muchos mancebos para festejar a su Cacique. Limpian el camino sin dexar vna paja, ni yerua. Antes vn rato que lleguen al pueblo, o a palacio comiençan a cantar baxo, y a tirar los arcos al passo dela ordenança, que traen. Suben poco a poco la boz hasta gañir. Canta vno, y respóden todos, truecâ las palabras, diziédo Buen señor tenemos. Tenemos bué señor, Señor tenemos bueno. Adelanta se quien guia la dança, y camina de espaldas hasta la puerta. Entran luego todos, haziédo seyscientas monerias. Vnos hazê del ciego, otros del coxo, qual pesca, qual texe, quien rie, quié llora, y vno ora muy en seso las prohezas de aquel señor, y de sus antepassados, tras esto sientan se todos como sastres, o en cuclillas. Comé callando, y beuen hasta emborrachar, quien mas beue, es mas valiente, y mas honrrado del señor, que le da la cena. En otras fiestas, como de Baco, que acostumbran emborrachar se todos, estan las mugeres, y aun las hijas, para llevar borrachos a casa
sus

sus maridos, padres, y hermanos, y para escanciar aunque muchas vezes se dan vno a otro de beuer por la orden que assentados estan. Que casi es yo beuo a vos de Francia. Empero siempre al primero da vino vna muger. Riñen despues de beodos, apuñeñanse, defañanse, tratanse de hieldsputas, cornudos, couardes, y semejantes afreças. No es hombre el que no se embriaga, ni alcança lo venidero, como Piaches dizen. Muchos gomitã para beuer de nueuo. Beuen vinos de palma, yerua, grano, y frutas. Para mas abundancia toman humo por las narizes de vna yerua que mucho encalabria, y quita el sentido. Cantan las mugeres câtares tristes, quando los lleuan a casa, y tañen vnos sonos que prouocan a llorar. Idolatran reziamente los de Cumana. Adoran sol y luna, tienen los por marido y muger, y por grandes dioses. Temen mucho al sol quando truena, y relampaguea, diciendo que esta dellos ayrado. Ayunan los Eclipse, en especial mugeres, que las casadas se mesan, y arañan, y las donzellas se sangran delos brazos con espinas de peces. Pienzan que la Luna esta del sol herida por algun enojo. En tiempo de algun cometa hazen grandissimo ruydo con vozinas, y atabales, y grita, creyendo que assi huye, o se consume. Creen que las cometas denotan tan grandes males. Entre los muchos ydolos, y figuras, que adoran por dioses, tienen vna aspa como la de sant Andres, y vn signo, como de escrivano, quadrado, cerrado, y atrauessado en cruz de esquina a esquina, y muchos frayles, y otros Españoles dezian ser cruz, y que con el se defende

LA HISTORIA

dian delas fantasmas de noche , y lo ponian a los niños en naciendo.

¶ SACERDOTES medicos y nigromanticos.

A Los sacerdotes llaman Piaches. En ellos esta la honrra delas nouias. La sciencia del curar, y la de adivinar. Inuocan al diablo, y en fin son magos, y nigromáticos. Curá cõ yeruas, y raizes, crudas, cozidas, y molidas con sain de aues, y peces, y animales, cõ palo, y otras cosas que el vulgo no conoce, y con palabras muy reuessadas, y que aun el mesmo medico no las entiende: que vsança es de encantadores. Lamen, y chupan, do ay dolor, para sacar el mal humor, que lo causa. No escupen aq̃llo, donde el enfermo esta, sino fuera de casa. Si el dolor crece, o la calétura, y mal del doliente, dicen los Piaches que tiene espiritos, y passan la mano por todo el cuerpo. Dizen palabras de encante. Lamen algunas coyunturas. Chupan rezio y menudo, dando a entender que llaman y sacan el espiritu. Toman luego vn palo de cierto arbol, que nadie, sino el Piache sabe su virtud. Fréganse con el la boca, y gáznates, hasta que lança quãto en el estomago tiene, y muchas vezes echan sangre tanta fuerça poné. O tal propiedad es la del palo. Sospira, brama, tiembla, pateo y haze mill vascas el Piache. Suda dos horas hilo a hilo del pecho, y en fin echa por la boca vna como flema muy espessa. Y en medio della vna pelotilla dura, y negra, la qual lleuã al campo los dela casa del enfermo. Y arrojan la diziendo Alla iras demonio, Demonio alla iras. Si acierta el do-

liente

ente a sanar, dan quãto tienen al medico, si muer-
e dicen que era llegada su ora, dan respuesta los
Piaches, si les preguntan. Mas en cosas impor-
tantes, como dezir si aura guerra, o no, y si la viuie-
re que fin terna, el año si sera abundante, o falto,
o enfermo. Si aura mucha pesca, si la venderan
bien. Preuienen la gête antes que végan los Eclip-
ses, auisan delas cometas. Y dicen muchas otras
cosas. Los Españoles estando en desseo, y necessi-
dad les preguntaró vna vez si verniã presto naos,
y les dixeron que para tal dia vernia vna carauela
con tantos hombres, y con tales bastimentos, y
mercaderias, y fue assi como dixeron, que vino
el mesmo dia que señalaron, y traxo los hombres
muchualmête y cosas que dixeró. Inuocã al diablo
de esta manera. Entra el Piache en vna cueua, o ca-
mara secreta, vna noche muy escura. Lleua consigo
unos ciertos mancebos animosos, que hagan las pre-
cuntas sin temor. Sientase el en vn banquillo, y
ellos estan en pie. Llama, vozea, reza versos, tañe
sonajas, o carocol. Y en tono lloroso dicen mu-
chas vezes, Prororure, prororure, que son pala-
bras de ruego, si el diablo no viene a ellas, buelue-
n el son. Canta versos de amenazas, con gesto eno-
jado. Haze, y dize grandes fieros, y meneos.
Quando viene, que por el ruydo se conoce tañe
muy rezio y aprieſſa, y luego cae, y muestra estar
preso del demonio, segun las bueltas que da, y vi-
ajes q haze. Llega entonceſa el vno de aquellos
hombres, y pregúta lo q quiere, y el responde. Fray
Pedro de Cordoua, frayle Dominico quiso aclarar
este negocio. Y quando el Piache estuuo en el

LA HISTORIA

fuelo, arrebatado del espíritu maligno, tomó vn
Cruz, estola, y agua bendita. Entro con mucho
Indios, y Españoles. Echo vna parte dela estola
Piache, santiguole, conjuro le en latin, y en ro
mance. Respòdio el endemoniado en Indio muy
concertadamente. Preguntole al cabo, dond
yuan las almas delos Indios, y dixo que al infer
no, y con tâto se fenecio la platica, y el frayle que
do satiffecho, y espantado, y el Piache atormen
tado, y quexoso del diablo, que tanto tiempo le
tuuo assi, Esta es la santidad delos Piaches. Lleu
precio por curar, y adeuinar, y assi son ricos. Van
alos banquetes, pero sientanse aparte, y por si.
Embriaganse terriblemente, y dizen que quan
to mas vino tanto mas adeuino. Gozan la flor de
mugeres, pues les dan que prueuen la nouias, no
curan a parientes, y nadie puede curar sino es Pi
che. Aprenden la medecina, y magica, desde mu
chachos, y en dos años que estan encerrados en
bosques, no comen cosa de sangre. No veen mu
ger, ni aun a sus madres, ni padres, no salen de sus
choças, o cueuas. Van a ellos de noche los maes
tros, y Piaches viejos, a enseñarles. Quando acaban
de aprender, o es passado el tiempo del silen
cio, y soledad, toman testimonio dello, y comien
çan a curar, y dar respuestas, como doctores. Tâto
como dicho tengo, y mas que callo afirmaron en
consejo de Indias fray Thomas Ortiz, y otros
frayles Dominicos, y Franciscos. Y diose les cre
dito, por ser cierto que los diablos entran algu
nas vezes en hombres, y dan respuestas, que sue
len salir verdaderas. Digamos ya de las sepulturas
donde

onde todos ymos a parar, y concluyamos con
s costumbres de Cumana. Endechan los muer
s cantando sus prohezas, y vida, y o los sepul
n en casa, o dessecados al fuego los cuelgan, y
uardan, lloran mucho al cuerpo fresco. Al cabo
el año, si es señor el que se enterro, juntan se mu
os, que para esto son llamados, y combidados.
on tal que cada vno se trayga su comer, y en ano
eciédo desentierran el muerto con muy gran
ito. Trauá se delos pies con las manos, meten las
beças entre las piernas, y dan bueltas al rede
or, des hazen la rueda, patean, mirá al cielo, y llo
n boz en grita, queman los huesos, y dan la cas
eça ala mas noble, o legitima muger, que la guar
e por reliquias, en memoria de su marido. Creen
ntaméte con esto que la anima es immortal, em
ero que come, y beue alla en el campo donde an
a, y que es el Eco que responde al que habla, y
ama.

PARIA.

A Rmo Christoual Colon feys naues, a costa
delos reyes catholicos, sin otras dos que des
nte despachara a su hermano Bartholome. Para
o de Caliz, año de mil y quatrocientos y nouen
y siete, algunos añaden vn año, y otros lo quia
n. Dexo el camino de Canaria, por vnos coslas
os Françeses, que robauan yentes y viniétes de
ndias, y de aquellas yslas. Fue derecho ala made
e, otra ysla mas al Norte. Embio de alli tres cara
elas ala Española, y el torno la via de cabo Verde
on otras tres naos. Lleuaua proposito de topar la
orrida Zona nauegando siempre al medio dia, y

LA HISTORIA

saber que tierras ternia. Salio de la ysla Bue
 vista, y auiendo corrido mas de dozientas legu
 al Sudueste, hallose a cinco grados de la Equi
 cial, y sin viento ninguno. Era por Junio, y ha
 tanto calor que no lo podian sufrir. Rebentau
 las pipas, vertia se el agua, ardia el trigo, y por n
 do que no se aprendiesse fuego en los nauios, co
 ron lo en la mar con otra mucha ropa, y aun co
 todo esso cuydaron perecer, y se acordaron del
 antiguos que afirmauan, como la torrida tosta
 y quemaua los hóbres, y se arrepétieron por au
 ydo alla. Duro la calma, y calor, ocho dias, el
 mero fue claro, y los otros anublados, y llouie
 sos, con que se auiaua el ardor, como el fuego
 la fragua con el ysope del herrero. Estando en el
 embio les dios vn solano, con que nauegaron l
 ta ver la ysla que llamo Coló Trinidad, por deu
 cion, o voto que hizo a su Magestad en la tribu
 cion, y porque a vn mesmo tiempo vio tres mo
 tes altos. Tomo tierra por tomar agua, que mo
 de sed, entre vnos grandes palmares, era el rio
 lobre y malo. Por lo qual se llamo Salado. Rod
 la ysla, y entro en el golfo de Paria, por la boca
 llamo del Drago. Hallo agua, frutas, flores, m
 chas aues, y animales nuevos. Era la tierra tan fi
 ca, y olorosa, q̄ tuuo creydo ser alli el parayso te
 renal, y assi lo afirmaua quando a España preso
 no. Afirmaua esso mesmo, que no era redondo
 mundo, como pelota, sino como pera, pues en
 do a quel viaje auia siempre nauegado hazia ar
 ba, y que Paria era el peçon del mundo, pues del
 no se vey a el norte. Tres cosas dezia harto no
 ble

si verdaderas, cierto es que la tierra toda es
entamente con la mar, es redonda, segun al prin
o lo prouey o dios, que de otra manera, y he
ra, no la pudiera alumbrar toda el sol, como la
mbra, de vna sola buelta que le da. Que Paria
mas alta que España ser no puede, pues en fi
a redonda no ay vn punto mas alto que otro,
oluiendola. El mundo es redondissimo, luego
ual, y assi esta nuestra España tan cerca del cielo
no su Paria, aunque no tan debaxo el sol. De a
esta falsa opinion de Christoual Colon deuio
edar creydo entre hóbres sin letras, que yuá de
aña alas Indias cuesta arriba, y venian cuesta
xo. Tenia tanta gana, y necesidad de ver se en
ra, que se le antojo Paria parayso, y quien no
nia por parayso tal tierra, saliendo de tan traba
o mar? Ninguno se atreue a señalar lugar cierto
parayso, aunque san Augustin, sobre el Genesis,
anta q toda la tierra es el parayso de deleyte, y
os asidos del, lo creen assi. Esto es entendiendo
etra dela escritura al pie, que alegoricamente,
os dizen que el parayso es la yglesia, otros que
ielo, y otros que la gloria. Nombro Coló boca
l Drago, porque lo parece aquel embocamiéto
l golfo, y porq penso ser tragado al entrar dela
andissima corriente. Alli comienza la mar a cre
hazia el estrecho de Magallanes, que muy pos
crece en lo que auemos costeadado, el suelo, réple
abundancia de Paria es como de Cumana, y
n las costumbres, traje, y religion, y assi no ay
repetirlo aqui. Año de treynta fue a Paria por
uernador y adelátado dela Trinidad, Atonio Se
deño

LA HISTORIA

deño con dos carauelas, y setenta Españoles. Luego algunas entradas, mas murio malamente, luego el año de treynta y quatro a gouernar y poblar, Ieronymo de Ortal Çaragoçano, ciento y treynta Españoles, y poblo en lo de Cumaná, a san Miguel de Neueri, y a otros lugares. Christoual Colon costeo de Paria hasta el cabo de la Vela, y descubrio a Cubagua, y isla de perlas, que lo infamo, y este fue el primer descubrimiento de tierra firme de Indias.

¶ EL descubrimiento que hizo Vicente Yañez Pinçon.

Y A dixe que con las nueuas delas perlas, y grandes tierras, que descubriera Colon se acopiaron algunos a yr por lana, y vinieron, como Zen, trasquilados. Estos fueron Vicente Yañez Pinçon, y Arias Pinçon, su sobrino, que armaron quatro carauelas a su costa en Palos, donde nacieron. Bastecieron las muy bien de gente, artilleria, vituallas, y rescate, que ricos estauan delos viages que auian hecho a Indias con Christoual Colon. Vieron licencia delos reyes catholicos, para descubrir, y rescatar, en donde Colon no vuisse tratado. Partieron pues de Palos a treze de Nouiembre del año de mil y quinientos menos vno, con pensamiento de traer muchas perlas, oro, piedras, y otras grandes riquezas. Llego a Santiago, y de cabo Verde, lleuo de alli su derrota mas al noroeste dia que Coló atraueßo la torrida, y fue a dar al cabo llamado de sant Augustin, la flota. Estos descubridores salieron a tierra por fin de Enero.

Ton

aron agua, leña, y la altura del sol, escriuiendo en arboles, y peñas el dia que llegaron, y sus nombres, y del rey y reyna, en señal de ason, marauillados, y pensosos, de no hallar por alli para tomar lengua, y tino de aque-rra, y su riqueza. La segunda noche, que alli vieron, vieron no muy lexos muchos fue-y en la mañana quisieran feriar algo con los fuego estauan en ranchos, pero ellos no aca- en ello. Antes tenian talante de pelear con buenos arcos y lanças que trayan. Los nuef- uyeron dello por ser hombres mayores que des Alemanes, y de pies muy largos. Ca se- despues contauan los Pinçones, los tenian- tanto, y medio que los suyos. Partieron de a- fueron a surgir en vn rio poco hódable, por muchos Indios estauan en vn cerro cerca de- rina. Salieron a tierra con las barcas, adelan- vn Español, y arrojoles vn cascabel para ce- os. Ellos, que armados estauan echaron vn pa- rado, y arremetieron que se abaxo por el, a- derlo. Acudieron los de mas Españoles, y tra- vna pelea en que murieron ocho dellos. Los os siguieron la vitoria hasta meterlos en las- , y aun pelearon en el rio, tan secutiuos, y bra- eran, quebraron vn esquife. Valio Dios que- enian yerua, sino pocos escaparan de muchos- heridos quedaron. Vicente Yañez conocio, n diferente cosa es pelear, que timonear. Ca- ron treynta y seys Indios en otro rio, dicho- riambal, y corrieron la costa hasta llegar al- o de Paria. Tocarón en cabo primero, angla-
de

LA HISTORIA

de san Lucas, tierra de Humos, rio Marañon de Orellana, rio Dulce, y otras partes. Tarda diez meses en yr, descubrir y tornar, perdidos carauelas, con todos los que dentro yuaxeron hasta veynte esclauos, tres mil libras de fil, y sandalo, muchos juncos delos preciados, cho anime blanco, cortezas de ciertos arboles que parecia canela, y vn cuero de aquel animal que mete los hijos en el pecho, y contaúa por cosa a uer visto arbol que no le abraçaran diez hombres.

¶ RIO de Orellana.

EL rio de Orellana, si es como dicen, es el mayor rio de las Indias, y de todo el mundo, auetamos entre ellos al Nilo, vnos lo llaman Dulce, y le pone de boca cinquenta y mas leguas. Otros afirman ser el mesmo q Marañon, diciendo que nasce en Quito cerca de Mullubamba, y entra en la mar pocas mas de trezientas leguas de Cubagua. Pero aun no esta del todo aueriguado por esso los diferenciamos, corre pues este rio, precasi por baxo la Equinocial, mil y quinieta leguas yaun mas, segun Orellana, y sus companes contauan, a causa de las muchas, y grandes bueltas que haze, como vna culebra, ca de su nacimienta la mar, en que cae, no ay setecieta. Tiene muchas yslas. Crece la marea por el arriba mas de cien leguas alo que dizē, con la qual subē trezieta leguanatis, buseos, y otros pescados de mar. Bien se de ser que crezca en sus tiempos como el Nilo, y como el rio de la plata, pero como aun no esta por do, no esta sabido. Nunca jamas, alo que piēso,

ninguno nauego. tantas leguas por rio como
nisco de Orellana por este. Ni de rio grãde se
tan presto el fin y principio como deste. Los
çones lo descubrieron el año de mil y quiniẽs.
Orellana lo anduuo quarenta y tres años des-
s. Yua Orellana con Gonçalo Piçarro ala con-
sta, que llamarõ dela Canela, dela qual adelãte
emos. Fue por bastimẽtos a vna ysla deste mes-
rio en vn vergãtin, y algunas canoas, con cin-
ta Españoles, y como se vio lexos de su capitã,
se por el rio abaxo con la ropa, oro y esmerala,
q̃ le cõfiaron. Aũque dezia el aca q̃ cõstreñido
a gran corriẽte, y cayda del agua, no pudo tor-
arriba, hizo delas canoas, otro vergantinejo.
sistio dela tenencia que de Piçarro lleuaua, y
gieron le por capitã, dixo que queria prouar. yẽ
a por sigbuscãdo la riqueza, y cabo de aquel rio.
q̃ que baxo por el, y quebraron le vn ojo los In-
s, peleando, vino por abreuia a España. Ven-
por suyo el descubrimiento, y gasto, presentã
en consejo de Indias, que ala fazon en Vallado-
yna larga relacion de su viaje, la qual era, se-
n despues parecio, mintirosa. Pidio la conquif-
de aquel rio, y dierõnse la con titulo de Adelan-
to, creyendo lo que afirmaua. Gasto las esme-
das, y oro que traya. Y para boluer alla cõ arma
no tenia posibilidad, ca era pobre. Casose, y to-
o dineros prestados de los que con el querian
tar, prometiendoles cargos y oficios en su casa,
uernaciõ y guerra. Estuuo algũos años buscãdo
parejãdo como yr, al fin junto quinientos hõ-
es en Seuilla, y partiose. Murio en la mar, y
des-

LA HISTORIA

despartose fugéte, y nauios, y assi cesso la famosa conquista delas Amazonas. Entre los disparates que dixo, fue afirmar q̃ auia en este rio Amazon con quien el y sus compañeros pelearan, que mugeres anden alli con armas y peleen, no es mucho, pues en Paria que no es muy lexos y en otras muchas partes de Indias, lo acostumbran, ni creo que ninguna muger se corte, y queme la teta derecha para tirar el arco, pues con ella lo tiran muy bien, ni creo que maten, o destierran sus proprios hijos, ni que viuan sin maridos, siendo luxuriosos y finas. Otros sin Orellana, han leuantado semejante hablilla de Amazonas despues que se descubrieron las Indias, y nunca tal se ha visto, ni se oia tampoco en este rio. Con este testimonio pueden escriuen, y llaman muchos, rio delas Amazonas y se juntaron tantos para yr alla.

¶ RIO Marañon.

En Sta Marañon tres grados allende la Equinocial. Tiene de boca quinze leguas, y muchas yslas pobladas. Ay en el mucho incienso, y bueny mas granado y crecido, que en Arabia. Amañan el pan, alo que dicen, con bálamo, o con licor que le parece, han se visto en algunas piedras finas vna esmeralda, como la palma, harto fina. Dizen los Indios de aquella ribera, que ay peñas dellas rio arriba, tambien ay muestras de oro, y señas de otras riquezas. Hazen vino de muchas cosas de vnos datiles tan grandes como membrillos, quales bueno y durable. Traen los hombres acadas, y tres o quatro anillos en los labrios, que

ien se los agujerá por gentileza. Duerme en cas-
nas colgadizas, y no en el suelo que son vna máta,
medio red, colgada delas pútas en dos pilares o ar-
boles, y sin otra ropa ninguna, y esta manera de ca-
na es general en Indias especial del Nóbre de Dis-
os, hasta el estrecho de Magallanes, andan por es-
e rio malos mosquitos y Niguas, que suelé mácár
los q picá, sino las sacan luego, como en otro ca-
so esta dicho. Algunos, segú poco antes apúte, di-
é que todo es vn rio el Marañón, y el de Orellana,
que nace alla en el Peru. Muchos Españoles han
entrado, aunque no poblado, en este rio despues q
lo descubrio Vicéte Yañez Pinçó, año de mil quin-
ientos, menos vno, y el año de mil y quiniétos y
treynta y vno, fue alla por gouernador, y adeláta
lo Diego de Ordas capitã de Fernãdo Cortes, en
la conquista dela nueua España, mas no lleo a el.
Ca primero se murio en la mar, y le echarõ en ella,
leuo tres naos con sey sciétos Españoles, y treyn-
ta y cinco cauallos. Por muerte de Ordas fue alla
eronymo Ortal de Çaragoça, el año de treynta y
quatro, con ciento y treynta hóbres, y tá poco lle-
go alla, sino que se quedo en Paria, y poblo a sant
Miguel de Neueri, y otros lugares, como se dixo.

¶ EL cabo de san Augustin.

Ca ocho grados y medio, mas alla dela Equi-
nocial, el cabo de san Augustin. Descubriolo
Vicente Yañez Pinçon, en Enero de mil y quin-
ientos años, con quatro carauelas, que sacó de
Palos dos meses antes. Fueron los Pinçones gran-
dissimos descubridores, y fueron muchas vezes a
descu

LA HISTORIA

descubrir, y esta nauegaron mucho. Amerigo Vespucio Florentin, que tambien el se haze descubridor de Indias por Castilla, dize como fue el mesmo cabo, y que lo nombro de san Augustin el año de vno, con tres carauelas que le dio el rey dó Manuel de Portugal, para buscar estrecho en aquella costa por do yr alas Malucas, y que nauego desta echa hasta se poner en quarenta grados allende la Equinocial. Muchos tachan las nauegaciones de Amerigo, o Alberico Vespucio, como se puede ver en algunos Tolomeos de Leó de Francia, yo créo que nauego mucho, pero tambien que nauegaron mas Vicente Yañez Pinçon, y Luis Díez de Solís, yendo a descubrir las Indias. De Christoual Colon, y de Fernádo Magallanes, no hablo, pues todos saben lo mucho que descubrieron. Ni de Sebastian Gaboto, ni de Gaspar Cortes reales, ca eran este Portugues, y aquel Italiano, y ninguno fue por nuestros reyes. Vno ponen quinientas leguas, y otros mas, desde el rio Marañon al cabo de san Augustin. Estan en este trecho de costa la tierra, o púta de Humos, por do es la raya dela reparticion de Indias entre Castilla, y Portugal. La qual cae grado y medio traspues la Equinocial, y cabo Primero, cinco, que suele parecer siempre el primero a los que van de acá. No han poblado esta tierra por la poca muestra de oro, ni plata, que da. Pienso que no es tan pobre, ni esteril, como la hazen, pues esta so buen cielo, y aun tambien lo dexan por ser del rey de Portugal. Ca le cupo a su parte en la particion, segun me largo lo cuento en otro lugar.

¶ EL RIO dela Plata.

Del cabo de san Augustin, que caea ocho grados, ponen setecientas leguas de costa hasta el rio dela Plata. Americo dize que las anduuo, el año de mil y quinientos y vno, yendo a buscar estrecho para las Malucas, y especieria por mādado del rey don Manuel de Portogal. Iuan Diez de Solis, natural de Librixa, las costeó legua por legua, el año de doze, a su propia costa. Era piloto mayor del rey, fue con licēcia, siguió la derrota de Pinçon. Llegó al cabo de san Augustin, y de allí como la vía de medio día, y costeando la tierra, anduuo hasta ponerse casi en quarenta grados. Puso cruces en arboles, que los ay por allí muy grandes. Topo con vn grandíssimo rio, que los naturales llamã Paranaguacu, que quiere dezir rio como mar, o agua grande. Vido en el muestra de plata, y nombrolo della, pareciole bien la tierra y gente, Cargo de brasil, y boluióse a España. Dio cuenta de su descubrimiento al rey, pidió la conquista y gouernacion de aquel rio, y como le fue otorgada, armó tres nauios en Lepe. Metió en ellos mucho bastimento, armas, hombres para pelear, y pobló, tornó alla por capitan general, en Setiembre del año de quinze por el camino, que primero salió a tierra en vn batel con cincoēta Españoles, pensando que los Indios lo recibiriã de paz, como a otra vez, y segun entonces mostrauan. Pero en saliendo dela barca diéron sobrel muchos Indios, que estauan en celada, y lo mataron, y comieron a todos los Españoles, q̃ sacó, y aun quebraron el batel. Los otros, q̃ de los nauios mirauã, alçaron

LA HISTORIA

ancas, y velas, sin ofar tomar vengança dela muerte de su capitan. Cargaron luego de brasil, y anil me blanco, y boluieron se a España corridos, y gastados, año de veynte y seys, fue Sebastian Gaboto al río dela Plata, yendo alos Malucos, con quatro carauelas, y dozientos y cinquenta Españoles, el emperador le dió los nauios, y artilleria. Mercáderes, y hombres, que con el fueron, le dieron, segun dizen, hasta diez mil ducados con que partiesse con ellos la ganancia por rata. De aquellos dineros proueyó la flota de vituallas, y rescates, luego en fin al río dela plata, y en el camino topó vna nao Francesa que contrataua con los Indios del golfo de todos Santos. Entro por el muchas leguas, en el puerto de san Saluador, que es otro río, quarenta leguas arriba, que entra en el dela Plata, le mataron los Indios dos Españoles, y no los quisieron comer, diciendo como eran soldados. Que ya los auian prouado en Solis, y sus compañeros, sin hazer cosa buena se torno Gaboto a España destrozado, y no tanto, alo que algunos dizen, por su culpa, como por la de su gente. Don Pedro de Mendoça, vezino de Guadix, fue tambien al río dela Plata, el año de treynta, y cinco, con doze naos, y dos mil hombres, este fue el mayor numero de gente, y mayores naues, que nunca passó capitan a Indias, y ua malo y boluendo se aca por su dolécia, murió en el camino. Año de quarêta y vno fue al mesmo río dela Plata por adelantado, y gouernador Aluar Nuñez Cabeçade vaca, natural de Xerez, el qual, como en otra parte tengo dicho, auia hecho milagros, lle

o quatrocientos Españoles, y quarenta y seys
uallos. No se vuo bien con los Españoles de don
edro que alla estauan, ni aun con los Indios, y
mbiaron lo preso a España con informacion de
que hiziera. Pidieron gouernador los que le
uxeró, y dieron les a Iuan de Sanabria de Mede
in. El qual se obligo de llevar trezientos hom
res casados a su costa, porque le diessse cada vno
ellos por si, y por sus hijos y mugeres, siete du
ados y medio. Murio Iuan de Sanabria en Seui
a, adereçando su partida, y mandaron en conse
de Indias, que fuesse su hijo. Tienen muchos
or buena gouernacion esta, porque ay alli mu
chos Españoles, hechos ala tierra. Los quales sa
en la lengua delos naturales, y han hecho vn lu
ar de dos mil casas, en que ay muchos Indios, y
Indias Christianadas, y esta cien leguas dela mar
a ribera de medio dia en tierra de Quirandies,
ombres como jayanes, y tan ligeros que corrién
o a pie toman a manos los venados, y que biuen
ent y cinquenta años. Todos los deste rio comē
arne humana, y van casi desnudos. Nuestros Es
pañoles visten de venado curtido con sayn de pe
es, despues que se les rompieron las camisas, y sa
os. Comen pescado, que ay mucho, y gordo, y
principal vianda delos Indios. Aunque caçan
enados, puercos jaualis, ouejas, como del Peru,
otros animales. Son guerreros, y vsan los deste
o traer en la guerra vn pomo con rezio, y largo
ordel. Conel qual cogen, y arrastran al enemigo
ara sacrificar, y comer, es tierra fertilissima.
a Sebastian Gaboto sembro cinquenta y dos

LA HISTORIA

granos de trigo en Setiembre, y cogio cinquenta mil en Deziembre. Es sana, aunque a los principios prouaua los Españoles, y echauan lo al pescado. Mas engordauan infinito despues con ello mismo. Ay peces puercos, y peces hombres, muy semejables en todo al cuerpo humano. Ay tambien en tierra vnas culebras, que llamã de cascabel, por que suenan assí quando andan. Ay muestra de plata, perlas, y piedras. Llamã a este rio dela Plata, y de Solis en memoria de quien lo descubrio. Tiene de boca veynte y cinco leguas, y muchas yslas que tanto ay del cabo de santa Maria al cabo Blanco. Los quales estã en treynta y cinco grados mas alla dela Equinocial, qual mas qual menos. Crece como el Nilo, y pienso que a vn mesmo tiẽpo. Nace en el Peru, y engruesanlo Abancay, Vilcas, Putrina, y Xauxa que tiene sus fuentes en Bombon tierra altissima. Los Españoles que moran en el rio dela Plata han subido tanto por el arriba que muchos dellos llegarõ al Peru en rastro, y demandã delas minas de Potosi.

PUERTO de Patos.

Seria muy largo de contar los rios, puertos, y puntas que ay desde cabo de San Augustin a rio dela Plata, y assí no porne mas dello que basta señalar la costa, trecho a trecho, casi por vny qual golfo de Todos santos. Cabo delos Baxos que cae a deziocho grados, cabo frio, que es casi ylla, y boja setenta leguas, y esta en veynte y dos grados y medio, punta de buen Abrigo, por do passa el tropico de Capricornio, y por do atrauiessa la

ray

ya dela demarcacion. Cosa que le hazen muy
 otable, tiene segun nuestra cuenta, el rey de Por-
 gal en esta tierra cerca de quatrocientas leguas,
 Norte a Sur, ciento y setenta, leste oeste, y mas de
 cientos de costa. Es tierra de infinito brasil, y
 de perlas, a quanto dizen algunos. Los hom-
 res son grandes, brauos, y comen carne huma-
 na. Puerto de Patos esta en veynte y ocho gra-
 os, y tiene frontero vna ysla, que llama santa Ca-
 lina. Nombrarolo assi por auer infinitos patos
 egros sin pluma, y con el pico de cueruo, y gor-
 rissimos de comer pecés. El año de treynta y o-
 cho, aporto alli vna nao de Alonso Cabrera, que
 yua por veedor al rio dela Plata, el qual hallo tres
 españoles que hablaban muy bien aquella lengua
 como hombres que auian estado alli perdidos des-
 de Sebastian Gaboto. Fray Bernaldo de Armen-
 da, que yua por comissario, y otros quatro frayles
 franciscos començaron a predicar la santa fe de
 Christo, tomãdo por farantes aquellos tres Espa-
 ñoles, y bautizaro, y casaron hartos Indios en bre-
 ue tiempo; Anduuieron muchas leguas conuer-
 tiendo, y eran bien recebidos donde quiera, que
 legaua. Porque tres o quatro años antes auia pas-
 ado por alli vn Indio santo llamado Otiguara,
 pregonando como presto llegarian Christianos a
 predicarles. Por tanto que se aparejassen a recibir
 su ley, y su religion q̃ santissima era, dexando las
 muchas mugeres, hermanas y parientas, y todos
 los otros aborrecibles vicios. Compuso muchos
 cantares, que cantan por las calles, en alabança de
 la inocencia. Acõsejo que trataassen biẽ a los christia-

LA HISTORIA

nos, y fuese. Por la amonestacion deste creyeron luego la palabra de Dios, y se bautizaron, y antes auian hecho mucha honrra a los Españoles que vinieron huyendo alli del rio dela Plata, de vn recuento que con Indios vuieron. Barrian le el camino, y ofrecianles comida, plumajes, y incenso, como a dioses.

NEGOCIACION de Magallanes sobre la especeria.

Fernando Magallanes, y Ruy Falero, vinieron de Portugal a Castilla a tratar en consejo de Indias, que descubrieran, si buen partido les haziessen, las Malucas, que producen las especias por nueuo camino, y mas breue, que no el de Portugueses a Calicut Malaca, y China. El Cardenal fray Francisco Ximénez de Cisneros, gouernador de Castilla, y los del consejo de Indias, le dieron muchas gracias por el auiso, y voluntad, y gran esperança, que venido el rey don Carlos de Flandes serian muy bié acogidos, y despachados. Ellos esperaron con esta respuesta, la venida de nueuo rey, y entre tanto informaron assaz bastantemente al obispo don Iuan Rodriguez de Fonseca presidente delas Indias, y a los oydores, de todo el negocio, y viaje. Era Ruy Falero buen cosmógrafo, y humanista, y Magallanes gran marino. El qual afirmaua que por la costa del Brasil y rio dela Plata, auia passos alas yslas dela especeria mucho mas cerca q por el cabo de buena Esperança. Alomenos antes de subir a setenta grados, segun la carta de marear, que tenia el rey de Portugal, hecha

echa por Martin de Boemia, aunque aquella car
no ponía estrecho ninguno alo que oy dezir,
no el assiento delos Malucos. Si ya no puso por
trecho el rio dela Plata, o algun otro gran rio de
quella costa. Mostraua vna carta de Fráncisco Ser
no Portugués, amigo, o pariente suyo, escripta
alos Malucos, en la qual le rogaua que se fuesse
la si queria ser presto rico, y le auisaua como se
ia y do dela India a laua donde se casara, y des
ues alas Malucas por el trato delas especias. Te
ia la relacion de Luys Bertoman, Boloñes, que
ea Bandan, Borney, Bachian, Tidore, y otras
ilas de especias que caen so la equinocial, y muy
xos de Malaca, Zamotra, Chantam, y costa de
China. Tenia tambien vn esclauo que vno en
Malaca, que por ser de aquellas y las lo llamauan
nrique de Malaco, y vna esclaua de Zamotra,
ue entendia la lengua de muchas y las, la qual
uiera en Malaca. Otras cosas fingia el por ser crei
o, como en el viaje lo mostro, presumiendo que
quella tierra boluia hazia poniente ala manera
ue a leuante la de buena Esperança pues ya luan
e Solis auia nauegado por alla hasta ponerse en
uarenta grados del otro cabo dela Equinocial,
e quando la proa algo ala puesta del sol. Y ya que
or aquella enderecera no hallasse palo, que coste
ndo toda la tierra yria a salir al cabo que respo
eal de Buena esperança. Y descubriria nuevas, y
uchas tierras, y camino para la especieria, como
rometia. Era larga esta nauegacion, dificil, y cos
osa, y muchos no la entedian, y otros no la creyã
mpero los mas le dauan fe, como a hombre que
auia

LA HISTORIA

auia estado siete años en la India, y trato de las especias, y porque siendo Portugueses dezian que Zamatra, Malaca, y otras mas orientales tierras donde se ferian las especias, eran de Castilla, y cabian a su parte bien dentro de la raya, que se tenia de echar por trezientas y setenta leguas mas al principio de las yslas de cabo Verde o Açores. Afirmauan assi mismo que las Malucas estauã no muy lejos de Panama, y golfo de san Miguel, quando descubriera Vasco Nuñez de Valboa. Dezian como en aquellas tierras, y islas, que pertenecian al Rey de Castilla, auia minas, y arenas de oro, perlas, y piedras, allende la mucha canela, clauos pimienta, nuezes muscadas, gengibre, ruibaruo, sandalo, cáphora, ambargris, almizcle, y otras infinitas cosas de grã valor, y riqueza, assi para medicina, como para gusto, y deleyte. Los del cõsejo de las Indias, oydas, y biẽ pẽsadas todas estas cosas acordaron al Rey don Carlos, que aun no era Emperador, en llegando a España, que hiziesse lo que le suplicauan aquellos Portugueses. El Rey le dio sendos habitos de Santiago, y la gente y nauios que pidian no obstante que los embaxadores del Rey don Manuel le dixerõ muchos males dellos, como de hombres desleales a su Rey, y que le harian mill engaños, y trampas. Ellos dieron suficientes desculpas, y satisfacion de si, y aũ quejas del Rey dõ Manuel, mas prometieron y a las Malucas por su camino, y con tanto quedo algo contento el Rey don Manuel pensando que no auian de hallar otro passo, ni nauigacion para la especieria, sino la que el hazia. Hi-

ronse pues los poderes, libranças y despachos a su viaje en Barcelona, y fueronse con ellos a villa. Donde se caso Magallanes con hija de ardo Baruosa, Portugues, alcayde delas Atanas, y enloquecio Ruy Falero, de pensamiẽs de no poder cumplir con lo prometido, o como dizen otros de puro descontento por enojar, y deseruir a su Rey. En fin el no fue a los alucos.

EL estrecho de Magallanes.

Os dela casa dela contratacion armaron cinco naos, bastecieron las muy cumplidamente de vizcocho, harina, vino, azeyte, queso, rosos, y cosas assi de comer, y de muchas armas, y catres. Hizieron dozientos soldados, y todo a sta del Rey. Partio con tanto Magallanes de villa por Agosto, y de san Lucar de Barrameda eynte de Setiembre, año de mill y quiniẽtos y quinueue. Y casi tres años despues que començo negociar en Castilla esta empresa. Lleuo dozientos, y treynta, y siete hombres, entre soldados, y marineros. Delos quales algunos eran Portugueses. La nao capitana se nombraua Trinidad, y otras, sant Anton, Vitoria, Concession, y Santiago. Yua por Piloto mayor Iuan Serrano, experto marino. De san Lucar fue a Tenesfe, vna delas Canarias, y de alli alas yslas de bo Verde, y dellas al cabo de sant Augustin por entre medio dia, y poniente, ca su intento era seguir aquella costa hasta topar estrecho, o donde paraua, costeando muy bien la tierra.

Estu

LA HISTORIA

Estuuiéron muchos dias en tierra de veynte y d
y veynte y tres grados allende la equinocial, c
miendo cañas de açucar, y antas que parecen
cas. Lo mejor que rescataron fue papagayos. C
men los de alli pan de maderá rallada, y carne h
mana. Visten de pluma con largas colas, o van c
nudos. Agujeranse las mexillas, y beços baxero
como las orejas, para traer alli piedras, y huefse
Pintanse todos, ellos no traen barua, ni ellas p
los, ca se los quitan có arte, y maestria. Duerme
en hamacas de cinco en cinco, y aun de diez
diez hombres con sus mugeres, tan grandes se
aquellas camas, y tal su costumbre, y hermandad
Vsan vender sus hijos, las mugeres siguen a s
maridos cargadas de pan, o flechos, y los, hijos
redes. Llegaron postrero de Março a vna ba
que esta en quarenta grados, donde inuernar
aquellos cinco meses siguientes de Abril, May
Junio, Iulio, y Agosto, que como el sol entonc
anda por aca, reyna el frio alli, neuando reziamen
te. Fueron algunos Españoles a mirar que tierra
y gente fuesse, y sacaron espejos, calcaueles,
otras cosillas de fierro, cuero, y vidrio, para resc
tar. Los Indios se llegaron ala marina, marauill
dos de tan grandes nauios, y de tan chicos hom
bres. Metían, y sacauanse por el garguero vna l
cha para espantar los estrangeros, alo que mostr
tían, aunque dizen algunos que lo vsan para g
mitar estando hartos, y quando han menester la
manos, o los pies. Trayan coronas como clero
go, y el de mas cabello largo, y trençado con v
córdel, en que suelen atar las saetas, yendo a caçar

tierra. Venian con abarcas, y vestidos de pelle,
y algunos muy pintados. Todo lo qual, espe-
en Yayanes como ello, psonia temor, quanto
s admiracion. Començaron a entrar en platica
señas, que no aprouechaua hablar. Nuestros
pañoles les combidauan alas naos, y ellos a los
estros a su casa. En fin fueron siete arcabuzeros
leguas dentro en tierra a vna casilla tejada de
ero, y en medio vn espesso bosque. La quale esta
repartida en dos quartos, vno para hombres,
otro para mugeres, y niños. Viuiã en ella cinco
gantes, y treze mugeres, y muchachos. Todos
s negros que requiere la frialdad de aquella
ra. Dieron de cenar a los nueuos husespedes
a tanta mal assada, o asno saluaje, sin beuer gota.
endos çamarrones, en que dormir, y echaron
el calor del fuego. Estuuieron todos aquella no-
che alerta, recatandose vnos de otros, en la mañã
les rogaron mucho los nuestros que se fuesen
nelllos a ver las naues, y capitan y como rehus-
uan, asieron les para lleuar los por fuerça a que
s viesse Magallanes, ellos mucho se enojaron
sto. Entrarõ al aposento delas mugeres, y dẽde
poco salierõ pintadas las caras muy fea, y fieras
ete cõ muchas colores, y cubiertos cõ otras pe-
ñas estrañas hasta media pierna, y muy ferozes
ãdeauã sus arcos, y flechas amenazando los estrã-
eros si no se yuande su casa. Los Españoles despa-
rõ por alto vn arcabuz por los espãtar. Los laya-
es entonces quisieron paz, asombrados del true-
co, y fuego, y fueron se los tres dellos con los sie-
nuestros. Andauan tanto que los Españoles no
po

LA HISTORIA

podian atener conellos, y có achaque de yram
tar vna fiera, que pacia cerca del camino, huyere
los dos. El otro que no pudo descabullir se entró
en la nao capitana. Magallanes lo trato bien por
que le tomóse amor. El tomo muchas cosas, auia
que con çuño. Beuio bien del vino, vuo pavor
verse a vn espejo, prouaron que fuerça tenia,
ochó hombres no lo pudieron atar. Echaron
vnos grillos, como que se los dauan para llevar,
entonces bramaua. No quiso comer de puro co
ge, y muriose. Tomaró para traer a España la ma
dida, ya que no podian la persona, y tuuo onz
palmos de alto. Dizen que los ay de treze palmos
estatura grandissima, y que tienen disformes pie
por lo qual los llamá Patagones. Hablá de pape
comé cóforme al cuerpo, y téple de tierra, viste
mal para viuir en tanto frio. Atan para dentro
suyo. Tiñense los cabellos de blanco por mejor
color. Si ya no fuesen canas. Alcoholicos se los ojos
pintanse de amarillo la cara, señaládo vn coraçón
en cada mexilla, van finalmente tales que no se
mejan hombres. Son grádes flecheros, persiguen
mucho la caça, matan auestruzes, zorras, cabras
monteses muy grandes, y otras fieras. Salio al
en tierra Magallanes, y hizo cabañas para esta
Mas como no auia lugares, ni gente, alomeno
no parecia, passauan triste vida. Padecian frio
hambre, y aun murieron algunos della, ca por
Magallanes grande regla, y tassa en las raciones
porque no faltasse pan, viendo la falta, neçessida
y peligro y que durauan mucho las nieues, y ma
tiempo, rogaron a Magallanes los capitanes del

a, y otros muchos, que se boluiesse a España,
los hiziesse morir a todos, buscando lo que
auia, y que se contentasse de auer llegado don
unca Español llego. Magallanes dixo que le
a muy gran verguença tornarse de alli, por
el poco trabajo de hambre, y frio, sin ver el
echo que buscava, o el cabo de aquella tierra,
que presto se passaria el frio, y la hambre se re
diaria con la orden, y tassa que andaua, y con
cha pesca, y caça, que hazer podian. Que na
assen algunos dias, venida la primera vera, haf
bir a setenta y cinco grados, pues se nauega
Escocia Noruega, y Yslandia, y pues auia lles
o cerca de alli Americo Vespucio. Y si no ha
en lo que tâto desseaua, que se bolueria. Ellos,
mayor parte dela gente, sospirando por bol
se, le requirieron vna y muchas vezes que sin
nas adelante dieffe buelta. Magallanes se eno
mucho dello, y mostrando les dientes como
mbre de animo, y de honrra, prendio, y castia
algunos. Reboluiosela heria, diziendo que
el Portugues los lleuaua a morir por congra
se con su rey, y embarcaróse. Embarcosse tam
n Magallanes, y de cinco naos no le obedecian
res, y estaua con grã miedo no le hiziesfen al
na afrenta, o mal. Estando en esta cuita, vino
ia su nao vna delas otras amotinadas, caçãdo,
noche, y sin aduertencia delos marineros. El
que al principio tuuo temor, reconocio lo que
y tomola sin escãdalo ni sangre, y luego se le
dieron las otras dos. Iusticio a Luis de Men
ca, y a Gaspar. Cafado, y a otros, echo, y
dexo

LA HISTORIA

dexo en tierra a Iuan de Cartagena, y a vn cle-
go, que deuia reboluer el haro con sendas espad-
y vna talaga de vizcocho, para que alli, o se mu-
riessen, o los marassen. Publico que lo queria m-
tar. Con este inhumano castigo allano los de m-
y se partio de san Iulian dia de san Bartholom-
Como miraua las enseñadas, para ver si eran est-
cho, tardaua mucho en cada parte, que llegau-
Quando emparejo con la punta de santa Cru-
vino vn toruellino que lleuo en peso la men-
nao sobre vnas peñas. Quebrola y saluose la gé-
ropa, y xarcias. Tuuo entonces Magallanes mi-
do grandissimo, y anduuo desatinado, como qu-
andaua atiento. Estaua el cielo turbado, el ay-
tempestuoso, la mar braua, y la tierra elada. Nar-
go empero treynta leguas, y llego a vn cabo, qu-
nombro delas Virgines por ser dia de santa Vir-
la. Tomo el altura del sol, y hallose en cinquenta
dos grados y medio dela equinocial, y con haf-
seys horas de noche. Pareciole grã cala, y crey-
do ser estrecho, embio las naues a mirar, y mar-
doles que dentro de cinco dias boluiesse al pue-
to, boluieron las dos. Y como tardasse la otra, en-
bocose por el estrecho la nao sant Anton, cuy-
capitan era Aluaro de Mezquita, y Piloto Est-
uan Gomez, no vio las otras quando boluio al c-
bo delas Virgines. Solto los tiros, hizo ahumad-
y espero algunos dias. Aluaro de Mezquita qu-
ria entrar por el estrecho diziendo que por alli y-
futo Magallanes. Estean Gomez, con casi lo-
de mas desseaua boluerse a España. Y sobrello d-
al Aluaro vna buena cuchillada, y lo echo pres-
ac

mandole q̄ fue cōsejero dela crueldad de Cartas
na, y del clerigo de missa, y delas muertes, y as
entados los otros Castellanos, y con tanto die-
n buelta. Trayan dos gigâtes, que semurieron
uegando, y llegaron a España, ocho meses des-
es que dexaró a Magallanes. El qual tardo mu-
o en passar el estrecho, y quando se vio del
ro cabo dio infinitas gracias a Dios. No cabia
gozo por auer hallado aquel passo para el otro
ar del Sur, pór do pensaua llegar presto alas
las del Maluco. Tenia se por dichoso, y magis-
ua grandes riquezas, esperaua muchas y muy
ecidas mercedes del Rey don Carlos, por as-
nel tan señalado seruicio. Tiene este estrecho
ento y diez leguas, y aun algunos le ponen cien-
y treynta. Va derecho leste oeste, y assi estan
nbas sus dos bocas en vna mesma altura, que
uenta y dos grados es, y medio. Es ancho
os leguas, y mas tambien y menos, en algu-
as partes. Es muy hondable, crece mas que
engua, y corre al Sur, ay enel muchas y flejas,
puertos. Es la costa por entrambos lados muy
ta, y de grandes peñascos. Tierra esteril, que no
r grano, y fria, que dura la nieue casi todo el año
aun algunos cõtauan que auia nieue azul en cier-
os lugares, lo qual deue ser de vieja, o por estar
bre cosa de tal color. Ay grandes arboles, y mu-
nos cedros, y ciertos arboles que lleuan vn as
o guindas. Crian se auestruzes, y otras grandes
ues. Muchos, y estraños animales. Ay tardinas,
olondrinos que buelan, y que se comen vno a
tros, lobos marinos, de cuyos cueros se visten.

R

Valle

LA HISTORIA

Vallenas, cuyos hueffos sirven de hazer barcas. Las quales tambien hazen de cortezas, y las calas fetean con estiercol de antas.

¶ M V E R T E de Magallanes.

Como acabo Magallanes de passar el estrecho boluio las proas a mano derecha y tiro su camino casi tras el sol para dar en la equinocial. Por que debaxo della, o muy cerca tenia de hallar las yslas Malucas, que yua buscando. Nauego quatro dias, o mas, sin ver tierra. Tuuo gran falta de pan, y de agua. Comian por onças. Beuian el agua, atapadas las narizes por el hedor, y guisauan arroz cō agua del mar. No podian comer de hinchadas las encias, y assi murierō veynte, y adolecieron otros tantos. Estauan por esto muy tristes, y tan descontentos como antes de hallar el estrecho. Llegaron con esta cuyta al otro tropico, y a vnas yslas que los desmayaron, y que las llamaron Desuenturadas, por no tener gente, ni comida. Passaron la Equinocial, y dieron en la uagana, que nombran de Buenas señales, donde amansaron la hambre. La qual esta en onze grados, y tiene coral blanco. Toparon luego tantas yslas, que les dixeron el arcipelago, y alas primeras Ladrones por hurtar los de alli, como gigantes. Y aun ellos dezian venir de Egipto, segun referia la esclaua de Magallanes, que los entendia. Precianse de traer los cabellos hasta el ombligo, y los dientes muy negros, o colorados de areca, y ellos hasta el touillo, y se los atan ala cintura. Y sombreros de palma muy altos, y bragas de lo mesmo. Llegaron en conclusion, de isla en isla,

DELAS INDIAS.

130

la a Zebut , que otros nombran Subo . En las
tales moran sobre arboles, como picaças. Puso
Magallanes vanderas de paz . Desparo algunos
ros en señal de obediencia. Surgio alli en Zebut
diez grados, o poco mas aca dela equinocial . Y
zo sus mensageros al Rey con vn presente , y
sas de rescate . Hamabar, que assi se llamaua
Rey, tuuo plazér de su llegada , y respondio
ne saliesse a tierra mucho en ora buena . Salio
es Magallanes , y saco muchos hombres , y
erceria . Armaron vna gran casa con velas, y
mos, en la marina donde se dixo missa, el dia
la resurrecion de Christo . La qual oyeron el
y, y otros muchos y seños, con atencion, y
gria . Armaron luego vn hombre de punta en
anco, y dieronle muchos golpes de espada, y
tes de lança , para que viesse como no auia
tro, ni fuerças que bastassen contra ellos. Los
la yssa se marauillaron de lo vno, y de lo otro,
as no tanto quanto los nuestros pensaron.
io Magallanes a Hamabar vna ropa larga de
da morada, y amarilla . Vna gorra de grana,
s vidrios, y algunas cuentas delo mesmo. Dio
n sobriño, y heredero suyo, vna gorra, vn pa
de oláda, y vna taça de vidrio, que tuuo en mu
o, pñando ser cosa fina . Predicóles cō Enrique
esclauo, y hizo amistad, tocando las manos al
ey, y beuiendo. Al tanto hizo Hamabar. Y dió
arroz, mijo, higos, narájas, miel, açucar, gengia
e, pan y vino de arroz, quatro puercos, cabras,
llinas, y otras cosas de comer, y muchas frus
s, que no las ay en España . Y certenidad delas

R 2

Mas

LA HISTORIA

Malucas, y especieria que fue lo principal. Combidolos despues a comer, y fue gentil banquete. Fue tal la amistad, platica, y conuersacion, que el Rey bautizo el Rey con mas de ochocientas personas. Llamose Hamabar, Carlos, como el Emperador. La Reyna Iuana, la princesa, Catalina, y el heredero, Fernando. Sano Magallanes otro sobrino del Rey, que tenia calenturas dos años auia, y aun dizen algunos, que era mudo. Por lo que se bautizaron todos los de Sebut, y otros ochocientos de Masana, ysla cuyo señor se llama Iuan. La señora Ysabel, y Christoual, vn Moro que yua, y venia a Calicut, y que certifico a Hamabar dela grandeza del Emperador Carlos Rey de Castilla, y de lo que era el Rey de Portugal. Embio mensageros Hamabar alas yslas comarcanas, a requesta de Magallanes, rogandoles q viniesen a tomar amistad cō tan buenos hombres como los Christianos. Vinieron de algunas pequeñas por ver el sano, y a quien lo sanara con solo las palabras, y agua, calo tuuieron por milagro, ofrecieron se por del Rey de Castilla. Los de Mautan, que es otra ysla, y pueblo quatro leguas de alli, no quisieron venir, o no osaron por amor de Cilapulapo su señor. Al qual embio Magallanes a rogar, y requerir, que viniesse, o embiasse, reconocer al Emperador con algunas especies, y vituallas. Respondio Cilapulapo que no obedeceria a quien nunca conocio, ni a Hamabar tampoco. Mas por nō ser auido por inhumano, que le daua aquellas pocas cabras, y puercos, que pedia. Passó Magallanes alla con quarenta compañeros.

ñeros, y despues de muchas platicas, quemó a Bu-
laya, lugar pequeño de Moros. Afrentados dello
aquellos de Mautan pensaron en la vengança. Y
Zula, cauallero principal, embio, como en gran
secreto, ciertas cabras a Magallanes, rogandole
que lo perdonasse pues no podía mas, por causa
de Cilapulapo, que contradezia la paz, y contra-
tacion, y que o fuesse, ole embiasse algunos Espa-
ñoles biẽ armados, que resistiessen a su cõtrario, y
que le daria la ysla. Magallanes, no entendiẽdo el
engaño, fue alla de noche cõ sesenta compañeros
bien apercebidos, en tres bateles, y cõ Carlos Ha-
mabar, que lleuo treynta barcas, dichos juncos,
llenas de y fleños. Quisiera cõbatir luego a Mau-
tan, mas por lo que obligado era, embio primero
a dezir a Cilapulapo con Christoual Moro que
fuesse amigos, el respondio brauamente. Saco
tres mill hombres al cãpo. Repartio los en tres es-
quadras, puso se cerca del agua, y dexo passar la
priessa delos tiros, y arcabuzes. Salio Magallanes
a tierra cõ cinquẽta Españoles, el agua ala rodilla,
ca por las piedras no pudieron arribar las barcas.
Mando descargar las pieças de fuego, y arcabu-
zeria arremetiendo el a los enemigos. Como los
vio quedos, y sin daño, se tuuo por perdido, y se
tornara, si couardia no le pareciera. Andando en
la pelea conocio el daño delos suyos y mado les re-
tirar. Peleauan gentilmente los Mautaneses, y
assi mataron algunos Zebutines, y ocho Espa-
ñoles con Magallanes, y hirieron veynte, los mas
con yerua, y en las piernas, ca les tirauan a ellas,
viendo las desarmadas, cayo Magallanes de vn

LA HISTORIA

cañazo que le passo la cara, teniendo ya cayda la celada a golpes de piedras y lanças. Y vna herida de yerua en la pierna. Tambien le dieron vnalancada, aunque despues de caydo, que lo atraueſſo de parte a parte. Desta mesma manera acabo Magallanes su vida; y su demanda, sin gozar delo que hallo, a veynte y siete de Abril, año de veynte y vno. Muerto que fue Magallanes eligieron por caudillo a Iuan Serrano, Piloto mayor dela flota. Y conela Baruosa segun dizen algunos, el qual procuro mucho de auer el cuerpo de Magallanes, su yerno. Pero no lo quisieron dar, ni vender, sino guardarlo por memoria q̄ fue mala señal si lo entédieran, para lo que despues les auino. Entendierō en rescatar por la isla oro, açucar, gengibre, carne, pã, y otras cosas para yrse alas Malucas entre tanto que sanauan los enfermos, y tramando de conquistar a Mautan. Y como para lo vno, y para lo otro era menester Enrique dauan le priessa a levantar. El como sintia mucho la herida de yerua no podia, o no queria segun algunos pensauan, y reñianle Serrano, y Baruosa, amenazandole con doña Beatriz su ama. Tanto en fin que, o por las injurias, o por auer libertad, hablo con Hamabar, y aconsejole que matasse los Españoles si queria ser, como hasta alli, señor de Zebut diziendo que erã codiciosos a demasia, y que tratan guerrar al Rey Cilapulapo có su ayuda. Y vsurpar le despues a el su isla. Que assi hazian doquiera que hallauan entrada, y ocasion. Hamabar lo creyo, y combido luego a comer al Iuan Serrano, y a todos los que quisiessen yr diziēdo, les que

da dar vn presente para el Emperador, pues se querian partir. Fueron pues a casa del Rey Iuan Errano, y obra de treynta Españoles, sin pensar niente de mal, y al mejor tiempo dela comida los mataron a lançadas, y puñaladas, sino fue a Iuan Errano. Catiuaró otros tantos que andauan por la isla. Ocho de los quales vendieron despues en la China. Y derribaron las Cruces, y imagines, que Magallanes pusiera, sin mirar al bautismo, que recibieron, ni ala palabra, que dieron.

YSLA DE ZEBVT.

ZEbut es grande, rica, y abundante isla. Esta desuiada dela equinocial a nosotros diez grados. Lleua oro, açucar y gengibre. Hazen porcelanas blancas, y que no sufren yeruas. Recueze el arroz cinquenta años, y algunas vezes mas. Van desnudos por la mayor parte. Vntanse con azeyte de Coco cuerpo, y cabellos, y precianse de tener la boca, y dientes roxos. Y para los emberrajar masean Areca, que es como pera, con hojas de jazmin, y de otras yeruas. La reyna traya vna opa larga de lienço blanco y vn sombrero de palna con su corona papal dello mesmo. Lo qual, y el color de areca, que tenia en la boca no le parecia mal. El Rey Hamabar vestia solaméte vnos paños de algodón, y vna escofia bien labrada. Traya vna cadena de oro al cuello, y cercillos dello mesmo con perlas y piedras muy finas. Tañia vihuela de cuerdas de alambre, y beuia delas porcelanas con vna caña, cosa de riso para los nuestros. Teniendo ceuada, mijo, panizo, y arroz, comé pan de palmas rallado, y frito. Destilan muy gentil vino

LA HISTORIA

blanco de arroz, y encalabria reziamente. Tarn bien barrenan las palmas, y otros arboles para bauer lo que lloran. Ay en Zebut vna fruta que llaman Cocos. Es el Coco a manera de melon ma largo que gordo, embuelto en muchas camisilla como palmito, de que hazen hilo, como de caña mo. Tiene la corteza como de calabaza seca, empero muy mas dura. La qual quemada, y hecha poluos es medicinal. La carne que dentro se haze parece mantequilla en lo bláco, y blando, y es sabrosa, y cordial. Si menean el Coco al rededor, y le dexan assi algunos dias, se torna vn licor, como azeyte, suaue, y saludable, con que se vntan a melnudo. Sile echan agua, sale açucar. Silo dexan al sol buelue se vinagre. El arbol es casi palma, y lleva los Cocos en recimos. Dáles vn barreno al pie de vna hoja. Cojen lo q destilá en cañas como el muslo, y es gentil beuida, sana, y tenida en lo que aca el vino. Ay peces, que bolá, y vnas aues como grajas, que llaman Laganes, las quales se ponen ala boca delas vallengas, y se dexan tragar, y como se ven dentro comen les los coraçones, y matan las. Tienen dientes en el pico, o cosa que lo parecen, y son buenos de comer.

DE SIRIPADA Rey de Borney.

LOs que estauan en las naues alçaron anclas, y velas, como supieron la crueldad, y fueronse de alli sin redemir, a Iuan Serrano, que bozeaua dela marina, temiendo otra tal traycion, y si triste quedaua el capitan, y Piloto, llorando su desastre tristes yuan los soldados, y marineros, temiendo

otro mayor. Eran ciento y quinze solamente,
no bastauan a gouernar, y defender tres naos,
araron luego en Cohol, y quemando vna naq,
hizieron las otras dos. Acercauanse ala Equino
al, que debaxo della les deziã estar las Malucas,
caron en muchas yslas de negros, y en Calegan
hizieron amistad conel rey Calauar, sacando
ngre dela mano yzquierda, y tocando con ella
rostro, y lengua, que assi se vsa en aquellas tie
as. Llegaron a Borney, o segun otros, Porney,
e esta cinco grados. Ellugar, digo donde desem
rcaron, que por otra parte ala Equinocial toca.
hizieron señal de paz, y pidieron licẽcia para sur
enel puerto, y salir al pueblo, vinierõ alas naos
rtos caualleros en barcas, que tenian doradas
proas, y popas. Muchas vanderas y plumajes,
uchas flautas, y atabales, cosa de ver, abraçaron
s nuestros, y dieron les quatro cabras, muchas
llinas, seys cantaros de vino de arroz estilado,
zes de cañas de açucar, y vna galleta pintada, lle
de areca, y flor de jazmin y de azaar para colo
la boca. Vinierõ luego otros con hueuos, miel
ar, y otras cosas, y dixeron les que holgaria el
y Siripada su señor, que saliesse a tierra a feriar, y
ragua y leña, y todo quanto menester les hi
esse. Fueron entonces a besar las manos al rey o
o Españoles, y dieron le vna ropa de terciopes
verde, vna gorra de grana, cinco varas de paño
orado, vna copa de vidrio cõ sobre copa, vnas
riuanias con su herramienta, y cinco manos de
pel. Lleuaron para la reyna, vnas seruillas valẽ
nas, vna copa de vidrio llena de agujas cordo

LA HISTORIA

uefasy tres varas de paño amarillo, y para el gou
nador vna taça de plata, tres varas de paño colo
do y vna gorra. Otras muchas cosas sacaron, q
ron a muchos, pero esto fue lo principal. Cenar
y durmieron en casa del gouernador, y en cole
nes de algodón, ca por ser tarde, no pudieron v
al rey aquella noche. Otro día los llevaron a pa
cio doze lacayos en elefantes por vnas calles ll
nas de hombres armados, con espadas, lanç
y adargas. Subieron a la sala, do estauan much
caualleros vestidos de seda de colores, y tenían
nillos de oro con piedras y puñales con cabos
oro, piedras y perlas. Sentaron se allí sobre vna
hombra, auia mas adentro vna quadra entapi
da de seda, con las ventanas cubiertas de brocad
en la qual estauan hasta trezientos hombres en p
y con estoques, que deuian ser de guarda, en o
pieça comia el rey con vnas mugeres, y con su h
jo. Seruiã la mesa damas solamente, y no auia de
tro mas de padre, y hijo, y otro hombre en pi
Viendo los Españoles tanta Magestad, tanta
queza y aparato, no alçauan los ojos del suelo,
hallauan se muy corridos con su vil presente. H
blauan entre si muy baxo de quan diferente gé
era aquella que la de Indias, y rogauan a dios qu
los sacasse con bien de allí, llegose vno a ellos, a c
bo de gran rato que llegarõ, a dezirles que no p
dian entrar ni hablar al rey, y que le dixessen a
lo que querian. Ellos se lo dixeron como mejor
bian, y ello dixo a otro, y aquel a otro, que co
vna zebratana lo dixo al que estaua con el rey, p
vna reja, el qual finalméte hizo la embaxada co

gr

reuerencia. Cosa enojosa para Español coleri
y los mas de aquellos ocho no podian tener la
Siripada mando que llegassen cerca para ver
llegaron en conclusion a vna gran reja. Hizie
tres reuerencias, las manos sobre la cabeça, alz
juntas, que assi se lo mandaron, hizierõ su em
ada de parte del emperador por paz, pan, y cõ
acion. Respondio Siripada al que le hablo cõ
bratana que se hiziesse lo que pedian, y mara
se dela nauegacion tan larga que auian hecho
ellos hombres, y nauios. Ellos entonces abrie
su presente, con harta verguença por auer vis
mucho oro, plata, brocado, sedas, y otras gran
riquezas en aquella casa, y mesa de rey, y salie
se cõ sendos pedaços de telilla de oro, que les
eron al ombro y zquierdo por cerimonia. Die
les colacion de canela, y clauos confitados, y
cõfitar, y boluieron los en cauallos a casa del
ernador, que los festejo dos noches marauillo
namente. Traxeron les de palacio doze platos
rudillas de porcelana llenas de fruta y vianda.
ieron les ala cena treynta platos y mas, y cada
nta vezes de vino de arroz, estilado en peque
s vasos, toda la carne fue assada, o en pasteles,
a ternera, capones y otras aues. Los potajes, y
illos, eran guisados, vnos con especias, otros
vinagre, otros con naranjas, y todos con açu
Vuo peces muy buenos, q̃ no conocian los
stros, y frutas ni mas ni menos, y entrellas va
higos muy largos. Auia lamparas de azeyte,
andones de plata con achas de cera, el seruicio
todo de oro, plata, y porcelanas. Los seruidos

LA HISTORIA

res muchos, y bien adereçados a su manera, y concierto, y silencio mucho. En fin dezian aquellos Españoles que ningun rey podia tener ni casa, y seruicio. Passaron la ciudad en elefante vieron en ella cosas notables. Dioles el rey dos gas de especies, quanto pudieron lleuar dos elefantes, y muchas cosas de comer, y el gouernador dio entera noticia delas Malucas, y les dixo como las dexauan muy atras, hazia Leuante, y tanto se despidieron. Borney es ysla grande, y ca segun oydo aueys, carece de trigo, vino, afruy ouejas. Abunda de arroz, açucar, cabras, pecos, camellos, bufalos, y elefantes, lleua canela gibre, cáfora, que es goma de copei, mirabolar y otras medicinas. Vnos arboles cuyas hojas cayendo, andan como gusanos. Andan casi de dos, traen todos cofias de algodón, los Moreretajan, los gentiles mean en cucullas, que de las leyes ay. Bañan se muy amenudo. Limpse con la yzquierda el trasero, porque comen la derecha. Vsan letras con papel de cortezas como Tartaros, que hasta alla llegan, estiman mucho el vidrio, lienço, lana, fierro, para hazer claxon, y armas y azogue para vnciones, y medicinas, no hurtan, ni matan. Nūca niegan su amistad ni la paz, a quien se la pide, raras vezes pelean. borrecen al rey guerrero, y assi lo ponen el derrotado en la batalla, no sale fuera el rey, sino es a o guerra. Nadie le habla, saluo sus hijos, y mugeres sino por zebatana o caña. Pienzan los que yduran que no ay mas de nacer, y morir, bestialidad grandissima. La ciudad donde residen los re

Borney es grandissima, y toda dentro la mar. Casas de madera con portales sino es palacio, unos templos, y casas de señores.

¶ LA entrada de los nuestros en los Malucos.

Partieron se de Borney nuestros Españoles muy alegres por lo bien que alli les fue, y por ya cerca de los Malucos, que con tanto desatrabajo, yuan buscando. Llegaron a Cimbu y estuuiéron en aquella ysla mas de vn mes ando la vna naue, empegaron la con anime.aron alli crocodilos, y vnos peces estraños. que son todos de vn huesso con vna como sin el espinazo, barrigudos, cuero durissimo, escamas, hocico de puerco, dos huesos en la e, como cuernos derechos, y dos espinas, en arece mostro, tomaron tambien y comieron mas ostias de perlas. Algunas delas quales tuuon veynte y cinco libras de pulpa, y vno tuuon quarenta y quatro, pero no tenian perlas. Prescandando que tamañas perlas criauan tan grananchas, les fue dicho que como huevos de na, y aun de gallina. Grandeza increyble, y a vista. En Sarágan tomaron pilotos para lasucas, y entraron en Tidore, vna dellas a ocho ouiembre del año de veynte y vno. Despasm algunos tiros por salua, echaron anclas, y rron las naos. Almançor rey de Tidore vino a que cosa era, en vna barca, vestido solamente camisa labrada de oro marauillosissimamente en aguja, y vn paño blanco ceñido hasta tierra

LA HISTORIA

y descalço, y en la cabeça vn velo de seda bien do, a manera de mitra. Rodeo las naos, mândo a marineros que andauan adereçando las boy entrar en su barca, y dixoles que fueffen bié v dos, y otras muchas buenas palabras. Entro lue en la vna nao, y tapose las narizes por el olor tocino, como era Moro. Los Españoles le besan la mano, y le dieron vna silla de carmesí, vna ro de terciopelo amarillo, vn sayon de tela falsa oro, quatro varas de escarlata, vn pedaço de malco amarillo, otro de lienço, vn paño de mar labrado de seda y oro, dos copas de vidrio, seis tales delo mesmo, tres espejos, doze cuchillos, tijeras, y otros tantos peines. Dieron assi mes a vn su hijo, que consigo lleuaua, vna gorra, v pejo, y dos cuchillos, y muchas cosas a los otros ualleros y criados. Hablaron le de parte del Em rador, pidiendo licencia para negociar en su y. Almançor respondió que negociaffen mucho buena ora, haziendo cuenta que estauan en tie del Emperador, y si alguno los enojasse que lo tassén. Estuuo mirando la vandera, que teniala mas reales, y pidio la figura del emperador, y le mostrassen la moneda, el peso, y medida qu nian. Y desque lo tuuo bien mirado todo dix como el sabia por su astrologia que auian de ve alli, por mandado del emperador de Christian en busca delas especias, que nacia en aquellas yslas, y que pues eran venidos que las tomass ca el era, y se daua por amigo del Emperad Quitose con tâto la mitra, abraço los, y fuefe. tros dizē que no lo supo por ciencia, sino por si

ca soñara dos años antes, que vey a venir por
vnas naos y hombres, q̃ punto no les mētian
Españoles, a señorear aquellas yslas, y espe
Nosotros pensamos que fue conjetura, sabié
el mando y trato de Portugueses en Calicut,
laca, Zamotra, y costa dela China. Salieron a
ra los nuestros a feriar especias y a ver los arbo
que las producen. Estuuieron mas de cinco me
llien Tidore con mucha conuersacion delos
ños. Vino a verlos, y a darse al emperador, Co
señor de Terrenate, que era sobrino de Almā
aunque otros lo llaman Colano, el qual te
quatrocientas damas en su casa, gētiles en ley,
persona, y cien corcobadas que lo seruian de
s. Vino tãbiē Luzfu rey de Gilolo, amigo de
mançor que tenia seyscientos hijos. Si ya no se
añan en vn zero, pues como dizen tanto mōs
cho que ochenta. Aunque como tienen mu
simas mugeres no era mucho tener tantos hi
Otros muchos señores de aquellas Isletas vi
ona Tidore por ruego de Almançor a ofres
e por amigos y tributarios del rey de Cas
Carlos emperador, que no los cuēto. Tenia
nte y seys hijos, y hijas Almançor, y doziētas
geres, y cenando, mādaua yr ala cama ala que
ria. Era celosissimo, o lo hazia por amor delos
ñoles, q̃ luego mirā y sospirā, y hazē del ena
ado. Aunq̃ ala verdad todos aq̃llos Isleños
celosos, teniendo muchas mugeres. Traē bra
lo de mas en carnes viuas, juro Almançor so
u alcoran de siēpre ser amigo del emperador,
y de Castilla. Contrato de dar el fardel de cla
uos,

LA HISTORIA

uos, cada y quando que alla fueffen Castellano por treynta varas de liêço, diez de paño colorado y quatro de amarillo, y las otras especias conforme a este precio. Ay en Tidore, y por aquellas y las, ynas auecicas que llaman Mamucos, las quales son de mucho menor carne que cuerpo muestran. Tienen las piernas largas vn palmo, la cabeca chica, mas luengo el pico, la pluma de color liadissimo, no tiene alas, y assi no buela sino con aere, jamas tocan en tierra sino muertas, y nunca corrompen, ni pudren. No saben donde crian, que comen, y algunos piensan que anidan en parayso, como son Moros, y como creen en el Alar, que les pone otras semejantes, y aun peores cosas en su parayso. Pienzan los nuestros que mantienen del rocío, y flor de las especias, con quiera que sea ellos no se corrompen. Los Españoles los traen por plumajes, y los Malucos por medio contra heridas, y assechanças.

¶ DE LOS clauos y canela y otras especias.

MVchas yslas ay Malucas, empero comunmente llaman Malucos a Tidore, Terrenate, Motte, Matil, y Machian. Las quales son pequeñas poco distantes vna de otra, caen debaxo, y cerca de la Equinocial. Y mas de ciento y setenta grados de nuestra España, y algunos dicen que Zebuta ciento y ochenta, que es el medio camino del mundo, andádolo por la via del sol, y como lo han duuieron estos nuestros Españoles. Todas estas yslas, y aun otras muchas por alli, producen

s, canela, gengibre, y nuezes moscadas. Empe-
 vno se haze mas que otro en cada vna. En Ma-
 ay mucha canela, cuyo arbol es muy semejan-
 al granado, hiende, y rebienta la corteza con el
 quitanla, y curanla al sol, sacan agua dela flor,
 y mucho mejor que la de azaar. Ay muchos
 uos en Tidore, Mate, y Terrenate, o Terrate,
 no dizen algunos, donde murio Francisco Ser-
 o, amigo de Magallanes, y capitan de Cora-
 siete meses antes que llegassen alli aquellas dos
 Españolas. El arbol de clauos es grande, y
 nesso, hoja de laurel, corteza de oliua. Echa los
 uos en razimos, como yedra, o espino, y enes-
 o, son verdes al principio, y luego blancos, y
 madurando colorados, y secos parecen ne-
 os como nos los traen. Mojan los con agua de
 r, cogen se dos vezes alaño, y guardan los en
 os, cogen se en vnos collados, y alli los cubre
 rta niebla vna, y mas vezes al dia. No se hazen
 os valles y llanos, alomenos no lleuan fruto,
 ssi es por de mas pensar delos traer, y plan-
 aca, como algunos y imaginan. Criar en estas
 tes que son calientes, el gengibre, que es raiz,
 no ruuia, o açafra, quiça podrian. Parece car-
 ca el arbol que cria las nuezes muscadas, y assi
 en como bellotas, y aquel dedal que tienen es
 mastiga.

¶ LA FAMOSA NAO

Vitoria.

Omo nuestros Españoles tuuieron llenas sus
 dos naos de clauos, y otras especias apareja-
 su partida, y buelta para España, tomando
 S las

LA HISTORIA

las cartas, y presentes de Almançor, y de los otros señores al Emperador rey de Castilla. Almançor les rogo q̄ le lleuassen muchos Españoles para vengar la muerte de su padre, y quien le enseñasse las costumbres Españolas, y la religion Christiana. No pudieron auer mas noticia de aquellas y las dela que digo, por falta de lengua, aunque arduuieron muchas para las traer ala deuocion del Emperador, y para saber si aportauã por alli Portugueses, y de vn Peralonso, que toparon en Bandan, entendieron como auia estado alli vn carauela Portuguesa, feriendo clauos. Partieron pues de Tidore muy alegres por llevar noticia de las Malucas, y gran cantidad de clauos, y otras especias a España, y muchas espadas y Mambucos para el Emperador. Muchos papagayos colorados, y blancos, que no hablan bien, y miel de auejas que por ser pequeñas, llamauan mosca. Hazia mucha agua la nao capitana, dicha Trinidad, y acordaron que Iuan Sebastian del Can natural de Guetaria en Guypuzcoa, se viniesse luego a España por la via de Portugueses con la nao Vitoria, cuyo piloto era, y que la Trinidad en adouãdole, fuesse a tomar tierra en Panama, costa dela nueua España, que seria mas corta navegacion, y por tierras del Emperador. Partio de Tidore Iuan Sebastian por Abril con sesenta compañeros, los treze Isleños de Tidore. Toco en muchas yslas, y en Timor tomo sendalo blanco. Vyo alli vn motin y brega, en que murieron muchos de la nao. En Eude tomaron mas canela, llegaron cerca de Zamotra, y sin tomar tierra pasaron

en el cabo de Buena Esperança, y arribaron a San-
ago, vna delas yslas de cabo Verde. Echo en ella
treze compañeros con el esquife a tomar agua, que
faltaua, y a comprar carne, pan, y negros para dar
a bomba, como venia la nao haziendo agua, que
no eran sino treynta y vn Español, y los mas
fermos. El capitán Portugues, q̄ alli estaua, los
hizo presos, porque dezian que auian de pagar
clauos lo que comprauan, para saber de donde
strayan, y tomo la barca, y aun procuro de co-
rrer la naue. Iuan Sebastian algo de presto las an-
clas, y velas, y en pocos días lleugo a sant Lucar
de Barrameda, a los feys de Setiembre, de mil y
ochientos y veynte y dos años, con solamente
ocho Españoles, los mas flacos, y destrozados
que podia ser. Los treze que prendieron en San-
ago, fueron luego sueltos por mandado del
rey don Iuan. Contarán sin lo que dicho tenemos
muchas cosas de su nauegacion, como dezir que
los Christianos que echauan al mar, andauan de
baldas, y los gentiles de barriga, y que muchas
veces les parecia y el sol y la luna, al reues de aca-
ya. Qual era por echar les siempre la sombra al
roto, quando se les antojaua aquello. Ca esta claro
se sube por la mano derecha el sol delos que vi-
uen de treynta grados alla dela Equinocial, miran-
do el sol, y para mirarlo han de boluer la cara al
norte, y assi parece lo que dizen. Tardaron en
volver y venir, tres años menos catorze dias, erraron
vn dia en la cuenta, y assi comieron carne los vier-
tes, y celebró la pascua en lunes, trasbordó se,
y comieron el bissesto. Bien que algunos andan

LA HISTORIA

philosophando sobrello, y mas yerran ellos que los marineros. Anduuiéron diez mil leguas, y aun quatorze mil, segú su cuenta, aunq̃ menos andar, quié fuesse camino derecho. Empero ellos anduuieron muchas bueltas, y rodeos, como yuan a tiéto. Atraueffaró la torrida zona seys vezes, cõtra la opinion delos antiguos sin quemar se. Estuuieron cinco meses en Tidore, donde son antipodas de Guinea, por lo qual se muestra como no podemos comunicar con ellos, y aunque perdieron de vista el Norte, siémpre se régian por el. Porq̃ le miraua tan de hito la aguja, estando en quatrẽta grados del Sur como lo mira en el mar Mediterraneo. Bien que algunos dizen que pierde algo la fuerça. Anda siémpre cabo el Sur, ó polo antartico, vna nubecilla blanquisca, y quatro estrellas en cruz, y otras tres allijúto, q̃ semeja nuestro Septentrion, y estas dan por señales del otro exe del cielo, a quien llamamos Sur. Grãde fue la nauegacion dela flota de Salamó, empero mayor fue la destas naos del Emperador, y rey don Carlos. La naue Argos de Iason, que pusieron en las estrellas, nauego muy poquito en comparacion dela nao Vitoria, la qual se deuiera guardar en las ataraçanas de Seuilla por memoria. Los rodeos, los peligros, y trabajos de Vlixes fueron nada en respeto de los de Iuan Sebastian, y assi puso en sus armas el mundo por cimera, y por letra, Primus circundedit me. Que cõformamur bien con la que nauego, y ala verdad el rodeo todo el mundo.

¶ DIFERENCIAS SOBRE

la especieria entre Castellanos y Portugueses.

MY gran contentamiento tuuo el Emperador conel descubrimiento delas Malucas, y las de especias, y que se pudiesse yr a ellas por las propias tierras, sin perjuizio de Portugueses, y porque Almançor, Luzfu, Corala, y otros señores dela especieria, se le dauan por amigos, y tributarios. Hizo algunas mercedes a Iuan Sebastian por sus trabajos, y seruicio, y porque le pedia albricias de que cayan aquellas yslas delos Malucos, y otras mas ricas, y muy grandes, en su parte, segun la bula del papa. Assi que se auio el negocio, y debate con Portugueses sobre las especias, y reparticion de Indias, con la venida, y relacion de Iuan Sebastian, que tambien afirmaua que nunca Portugueses entraron en aquellas yslas. Los del consejo de Indias pusieron luego al Emperador en que continuasse la nauegacion, y el trato dela especieria, pues era suya, y se auia habido passo por las Indias, como desseauan, y auria mucho gran dinero y renta, y enriqueceria sus vasallos, y reynos a poca costa. Y como todo esto es verdad, tuuo se por bien aconsejado, y mando que se hiziesse assi. Quando el rey don Iuan de Portugal supo la determinacion del emperador, y la priuilegia de los de su consejo, y la buelta, y testimonio de Iuan Sebastian del Cano, busaua de coraje, y desear, y todos sus Portugueses querian, como dicen, tomar el cielo con las manos, pensando que tenian de perder el trato delas buenas especias

LA HISTORIA

especies, si Castellanos se pusiessen en ello, y a suplico luego el rey al emperador que no emb se armada alas Malucas hasta determinar cuyararan. Ni le hiziesse tanto daño como quitarle su to y ganancia, ni diesse ocasion a que se matasse alla Portugueses, y Castellanos, topando se v flota con otra. El Emperador, aunque conocia dilacion todo aquello holgo que se viesse por juecia, para mayor justifiçaciõ de su causa y derecho y assi fueron entrambos de acuerdo que lo d terminassen hombres letrados, cosmographos pilotos, prometiendo de passar por lo que juzgasen aquellos, que sobre el mesmo caso fuesen nombrados, y juramentados.

REPARTICION delas Indias y mundo nuevo, entre Castellanos y Portugueses.

ERa importãte negocio este dela especieria por su riqueza, y muy graue, por auerse de ray el nuevo mundo de Indias, y assi fue necessario cõueniente, buscar personas sabias, hõrradas, y peritas, assi en nauegar como en cosmographia, mathematica. El emperador escogio, y nombro para juezes de possesiõ, al licenciado Acuña de consejo real, al licenciado Barrietos del cõsejo de ordenes, y al licenciado Pedro Manuel, oydor de chancilleria de Valladolid, y por juezes de propiedad a don Fernando Colon, hijo de Christoual, doctor Sãcho Salaya, Pero Ruyz de Villegas, Fr. Thomas Duran, Simon de Alcaçaua, y Iuan Sebastian del Cano. Hizo auogado al licenciado

Iu

uan Rodriguez de Písa, Fiscal al doctor Ribera, y secretario a Bartholome Ruyz de Castañeda. Dijo que fuesen Sebastian Gaboto, y Esteuan Gomez, Nuño Garcia, Diego Ribero que eran gentiles pilotos, y maestros de hazer cartas de marear, para dar globos, mapas, y los instrumentos necesarios ala declaracion del sitio delas yslas Maricacas, sobre las quales era el pleyto. Mas no auian de votar, ni entrar en la congregacion, sino quando los llamassen. Fueron pues todos estos, y aun otros algunos, a Badajoz, y vinieron a Elbes otros tantos Portugueses, y aun mas. Porque traian dos fiscales, y dos abogados, el principal era el licenciado Antonio de Azevedo Coriño. Diego Lopez de Sequey ra almotacen, que auia sido gouernador en la India. Per alfonso de Aguiar, Francisco de Melo clerigo, Simon de Tauira, que los demas no se. Antes que se juntasen, estando los vnos en Badajoz, y los otros en Elbes, hubo hartos graciosos dichos sobre dōde seria la primera junta, y quien hablaria primero, ca los Portugueses miran mucho en tales puntos. En fin concluyero q se viesse y saludassen, en Caya, Machuelo, q parte termino entre Castilla, y Portugal, y esta en medio el camino de Badajoz a Elbes, y despues se juntauan vn dia en Badajoz, y otro en Elbes. Tomaron se juramento vnos a otros, de contar verdad, y sentenciar justamente. Recusaron los Portugueses a Simon de Alcaçaua, Portugueses, y a Fray Tomas Durã, que auia sido predicator de su rey, y escluyose por sentecia el Simõ. En cuyo lugar entro el maestro Antonio de Alca

LA HISTORIA

raz, para echar al frayle no dieron causas. Estuvieron muchos dias mirando globos, cartas y relaciones, y alegando cada qual de su derecho porfiando terribilissimamente Portugueses dezian que las Malucas, y yslas de especias, sobre las quales era la junta, y disputa cayan en su parte, conquista, y que primero que Iuan Sebastian viesse las tenian ellos andadas, y possydas, y que la raya se auia de echar desde la ysla Buena vista de la Sal, que son las mas Orientales de Cabo Verde, y no por la de Santanton, que es la Occidental, y que estan nouenta leguas vna de otra. Lo otro era porfia, y lo otro falso, pero quien mal pleito tiene a bozes lo echa. Aqui conocieron entonces el error que auian hecho en pedir que la raya fuesse por trezientas y setenta leguas, mas al Papa niente de las yslas de Cabo verde, y no ciento, como el papa señalo. Castellanos dezian, y demostrauan, como no solamente Borneo, Gilolo, Zebe y Tidore con las yslas Malucas, empero que tambien Zamatra, Malaca, y buena parte de la China eran de Castilla, y cayan en su conquista y terminacion que Magallanes, y Iuan Sebastian fueron los primeros Christianos que las hollaron y adquirieron por el Emperador, segun las cartas, y dones de mayor. Y dado caso que vuiera ydo primero Portugueses alla, auian ydo despues de la donacion del papa, y no adquirieron derecho por esso, y que si querian echar la raya por Buena vista, que mucho en buen ora, pues assi como assi cabrian a Castilla las Malucas, y especieria. Empero que auia de ser con aditamento que las yslas de Cabo Verde

Verde fuesen de Castellanos, pues rayando por Buena vista quedauan dentro en la parte del Emperador. Estuuieron dos meses sin poder tomar resolucion, ca Portugueses dilatauan el negocio, rehuyendo dela sentencia, con achaques, y razones frias por desbarataraquella junta sin concluir cosa ninguna, que assi les cumplia. Los Castellanos, juezes dela propiedad echaron vna raya en el mejor globo, trezientas, y setenta leguas de Sant Anton, y fía occidental de cabo Verde, conforme ala capitulacion, que auia entre los reyes catolicos, y el de Portugal. y pronunciaron sentencia dello, llamada la parte contraria en postres ro de Mayo, de mill y quinientos y veynte y quatro, y encima dela puente de Caya. No pudieron los Portugueses estoruar, ni quisieron aprouar la sentencia, que justa era, diziendo que no estaua el processó sustanciado para sentenciar, y partieron se amenazando de muerte a los Castellanos que hallassen en las Malucas, ca ellos ya sabian como los suyos auian tomado la nao Trinidad; y prendido los Castellanos en Tidore. Los nuestros se boluieron tambien ala corte, y dieron al Emperador las escrituras, y cuenta delo que auian hecho. Conforme a esta declaracion se marcan, y deuen marcar, todos los globos, y mapas, que hazen los buenos cosmografos, y maestros, y a de passar poco mas o menos la raya dela repartició del nuevo mundo de Indias, por las puntas de Humos, y de bué Abrigo, como ya en otra parte dixe, y assi parecera muy claro que las yslas delas especias, y aun la de Zamotra, caen, y pertenecen a Castilla.

LA HISTORIA

Pero cupole a el la tierra, que llaman del Brasil donde esta el cabo de sant Augustin. La qual de punta de Humos a punta de buen Abrigo tiene de costa ochocientas leguas, norte Sur, dozientas por algunas partes, leste oeste. A contio que passeando se vn dia por la riberade Guadiana Francisco de Melo, Diego Lopez de sequera, y otros de aquellos Portugueses, les preguntaron vn niño que guardaua los trapos, que su madre lauaua, si eran ellos los que repartian el mundo con el emperador, y como le respõdierõ que sí, alço la camisa, mostro las nalguillas, y dixo, pue echad la raya por aqui en medio. Cosa fue publica, y muy reida en Badajoz, y en la congregacion delos mesmos repartidores. Delos quales vnos se corrian, y otros se marauillauan. Conueseyo mucho a Pero Ruyz de Villegas, natural de Burgos, que ya no ay biuos sino el, y Gaboto. Es Pero Ruyz noble de sangre, y condicion curioso, llano, deuoto, amigo de andar alo viejo con barua, y cabellõ largo, es gentil matematico y cosmografo, y muy platico en las cosas de nuestra España, y tiempo.

¶ LA causa y autoridad por donde partieron las Indias.

A Vian debatido Castellanos y Portugueses sobre la mina de oro de Guinea, q̄ fue hallada el año de mil y quatrociẽtos, y setenta, y vno, reynando en Portugal don Alõso quinto. Era negocio rico, porque dauan los negros oro apuñados a trueco de veneras, y otras cosillas. Y en tiẽpo que aquel rey pretẽdia el reyno de Castilla por su mujer

ger

er doña Iuana, la excelēte, cōtra los Reyes catō-
cos Iſabel y Fernādo cuyo era, empero ceſarō las
iferēcias como dō Fernādo vēcio al dō Alōso en
emulos cerca de Toro. El qual quiso antes guer-
ear cō los Moros de Granada, que reſcatar cō los
negros de Guinea. Y assi q̄daron los Portuguēses
la cōquista de Africa del estrecho a fuera, q̄ co-
nēço, o estendio el infantē de Portugal dō Enrria-
ue, hijo del Rey dō luā el bastardo, y maestre de
uis. Sabiēdo pues esto el Papa Alexādre sexto,
Valēciano era, quiso dar las Indias a los reyes de
Castilla sin perjudicar a los de Portugal q̄ cōquista-
uā las tierras marinas de Africa, y diōse las de su
propio motiuo y voluntad cō obligacion, y cargo
que cōuertieſſen los idolatras ala fe de Christo, y
nādo echar vna raya, o meridiano, norte Sur, des-
de cie leguas adelāte de vna delas islas de cabo Ver-
de, hazia poniēte, porq̄ no tocasse en Africa, que
Portuguēses cōquistauan, y para q̄ fuese seña, y
no jones dela cōquista de cada vno y los quitasse
de reyerta. Hizo gran sentiēto el Rey dō Iuan
segūdo de tal nōbre en Portugal quādo leyó la bu-
la, y donaciō del Papa, aunq̄ sus embaxadores lo
uian suplicado assi a su santidad. Quexose delos
Reyes catolicos q̄ le atajauan el curso de sus descu-
rimientos, y riq̄zas. Reclamo dela bula, pidiēdo
es otras treziētas leguas mas al poniēte, sobre las
ciento, y embio naues a costear toda Africa. Los
Reyes catolicos holgaron de cōplazerle, assi por
ser generosos de animo, como por el deudo q̄ con
el tenian, y esperauā tener, y dieronle, con acuer-
do del Papa, otras dozientas, y setenta leguas mas
que

LA HISTORIA

que la bula dezia, en Tordefillas a siete de lun
año de mill, y quatrocientos, nouenta y quati
Ganaron nuestros reyes las Malucas, y otras
chas, y ricas yslas, pensando que perdian tier
por dar aquellas leguas, y el rey de Portugal se
gaño, o le engañaron los suyos, que aun no sabi
delas yslas dela especieria, en pedir lo que pidi
ca le valiera mas demandar que aquellas trezie
tas, y setenta leguas fueran antes hazia leuante
las yslas de cabo Verde, que hazia poniente, ya
dudo con todo esso, que las Malucas entraran
su conquista, y parte, segun comun cuenta y m
dida de Pilotos, y cosmografos. Assi que diuic
ron entre si las Indias, por no reñir con autorida
del Papa.

¶ SEG V N D A. nauegacion alas Malucas.

A Cabada la junta de Badajoz, y declarada
raya dela particion, como dicho auemos, ha
zo el Emperador dos armadas para embiar a lo
Malucos, vna empos de otra. Embio assi mesm
a Esteuan Gomez con vn nauio a buscar otro e
trecho por la costa de Bacallaos, y del Labrador
que aquel Piloto prometia, para yr por alli ma
breuemente a traer especias delas Malucas segun
en su propio lugar se conto. Mando poner casa de
contratacion en la Coruña aunque mas reclama
ua Seuilla, por ser muy buen puerto. Conuenien
para la buelta de Indias, y cercano a Flandes para
la contrataciõ delas especias con Alemanes y hõ
bres mas setentrionales. Bastecieron se pues en la
Coruña a costa del Emperador siete naos, traida

Vizcaya. Y metieron dentro en ellas muchas cosas de rescate, como dezir lienço, paño, y bohorria. Muchas armas, y artilleria. Nombro el rey r capitán general dellas, a fray Garcijofre de Loaisa, dela orden de sant Iuan y natural de Ciudad Real, y dióle quatrocientos y cinquenta Españoles, y por capitanes a dñ Rodrigo de Acuña, Jorge Manrique de Najara, Pedro de Vera, Francisco Hozes de Cordoua. Gueuara, y Iuan Bautiá del Cano, que lleuaua el segúdo lugar en flota. Hizo Loaisa pleyto homenaje en manos del Conde don Hernando de Andrada, gouernador de Galicia. Los capitanes lo hizieron en las Loaisa, y cada soldado en las de su capitán. Benxeron el pendon real del Emperador. Y partiéndose con grande alegría, y estruendo por Setiembre de mill y quinientos, y veynte y cinco. Passaron el estrecho de Magallanes. Y la nao menor, que llamauan Pataca, o Patax, aporó a la nueva España. Desparziéronse las otras con el tiempo, y tuvieron mal fin. Murio Loaisa en la mar, y en el año adelante. Llego su nao capitana dicha a Vitoria a Tidore el primero de Enero, mill y quinientos veynte y siete. Y el Rey Raxamira, que señoreaua entonces, recibio los Españoles para que le ayudassen contra Portugueses, que le auan guerra, y Hernando dela torre, natural de Burgos, hizo en Gilolo, vna fortaleza con ciento veynte Españoles. En Bicaya y fía donde aporó don Jorge Manrique entro el Rey Cotoneo en la nao como de paz, y matole con su hermano don Diego, hiriendo los con cuchillo de yerua, y pren-

LA HISTORIA

dio a los otros Castellanos. En Candiga se perd
otra nao, y en fin vinieron todos a poder de y
ños, y de Portugueses, cuyo capitan era don G
cia Enrriquez de Eborá. El qual hazia guerra d
de Terrenate, donde tenian vn Castillo, a Rax
mira, y a los otros que no querian darse al Rey
Portugal, ni darle especias. Entonces se supo c
mo la nao Trinidad de Magallanes, que queda
en Tidore, adouandose, camino la via dela nue
España, yendo por capitan vn Espinosa de Esp
nosa de los Monteros, y que se torno a Tido
por contrarios vientos, que tuuo, cinco mes
despues que partiera, y que quando boluio est
uan alli cinco naos Portuguesas con Antonio
Brito. El qual robo setecientos, o mill quintal
de clauos que la nao Trinidad tenia, y que auia
allegado Gonçalo de Campos, Luys de Molin
y otros tres, o quatro, que se quedaron con A
mançor, y embio presos a Malaca quaréta y och
Castellanos, quedando el a labrar vna fortalez
en Terrenate, hecho que merecia castigo en Po
tugal quando en Castilla se supo.

¶ DE otros Españoles que han bus
cado la especieria.

Fernando Cortes embio dela nueva España,
año de mill y quinientos, y veynte y ocho,
Aluaro de Saavedra Ceron con cien hombres e
dos nauios a buscar los Malucos, y otras islas po
alli, que tuuiesén especias y otras riquezas po
mandado del Emperador, y por hazer camino pa
fayr y venir de aquellas yslas ala Nueva España

Y au

aun pensando de hallar en medio ricas islas, y
terras, solia, el dezir por esto.

De aqui aqui me lo encordonedes,

De aqui aqui me lo encordonad.

pero aun hasta agora, que sepamos no se ha descu-
rto por alli lo que imaginaua. Don Antonio
Mendoça virey de Mexico embio al capitan
Villalobos con buenas naos, y gente del puerto
de la Navidad, que es en la nueua España, el año
de quatroenta y dos. Platico Villalobos en muchas
islas de coral que estan a diez grados, y en Mindanao,
y do estuuu Saauedra Ceron, vido artilleria.
Estuuu en Tidore y en Gilolo, donde los Reyes
lo acogierõ muy bien diziendo que querian mas
Castellanos que a Portugueses. Y le pedian algu-
nos para tenerlos consigo. Perdieronle las naues,
y vino la gente a poder de Portugueses. Entõces
vino Bernaldo dela Torre, de Granada, querien-
do boluer a la nueua España, vna tierra q̃ duraua
cinientas leguas, muy cerca dela equinocial, de
negros. Y junto della islas de blancos. Tambien
vino Sebastian Gaboto alas Malucas quãdo el año
de veynte y seys se boluio del rio dela Plata, co-
mo ya diximos, p̃sando traer la especieria a Pana-
ma o Nicaragua. Americo Vesputcio fue a buscar
alas Malucas por el cabo de sant Augustin, cõ qua-
tro carauelas que le dio el Rey de Portugal el año
de vno, mas no llego ni aũ al rio dela Plata. Simon
de Alcaçaua yua cõ dozientos y quarêta Españõs
alas Malucas, el año de treynta, y quatro. No
supo valer, ni lleuar, con la gente, y assi lo ma-
ron a puñaladas, diez o doze delos suyos en el
cabo

LA HISTORIA

cabo de santo Domingo, que es antes de llegar al estrecho de Magallanes. Otro año siguiente envío alla cierras naos don Gutierre de Vargas, y po de Placencia, por amor, y consejo del meñor don Antonio su cuñado, y pensando enriquecer mas que otros, pero tambien se perdieron en llegar a ellos. Aunque vna nao de aquellas pasó el estrecho de Magallanes. Y apor to en Arequipa, y fue la primera que dio certidumbre de la cosa que ay de aquel estrecho hasta Arequipa del Perú. Fueron assi mesmo a buscar estas islas por haziendo el norte, Gaspar Cortes reales, Sebastian Gomboto, y Esteuan Gomez, segun al principio contamos.

¶ DEL passo que podrian hazer para ir mas breue alas Malucas.

ES tan dificultosa, y larga la nauegacional a las Malucas de España por el estrecho de Magallanes, que hablando sobrella muchas vezes con hombres platicos de Indias, y con otros historiales, y curiosos, auemos oydo vn buen passo, aunque costoso. El qual no solamente seria provechoso, empero honrrroso para el hazedor, si se hiziesse. Este passo se auia de hazer en tierra firme de India abriendo de vn mara otro, por vna de quatro partes. O por el rio de Lagartos, que corre alla costa del Nombre de Dios, naciendo en Chagre, quatro leguas de Panama, que se andan con carreta. O por el desaguadero de la laguna de Nicaragua por do suben, y baxan grâdes barcas. Y la laguna no está de la mar sino tres o quatro leguas, por qualquiera destos dos rios, esta guiado, y medido

hecho

hecho el passo. Tá bien ay otro rio dela vera Cruz
Tecoantepec, por el qual traen, y lleuan barcas
de vna mar a otra los dela nueua España. Del Nô
bre de dios a Panama ay dezisiete leguas, y del
golfo de Vraua al golfo de san Miguel veynte y
cinco. Que son las otras dos partes, y las mas difi
cultosas de abrir. Sierras son, pero manos ay. Dad
ne quien lo quiera hazer, que hazer se puede. No
alte animo que no faltara dinero, y las Indias,
donde se ha de hazer lo dá. Para la cõtratacion de
especieria, para la riqueza delas Indias, y para
n Rey de Castilla poco es lo possible. Impossib
le parecia, como de verdad era, atajar veynte le
guas de mar que ay de Brindez ala Belona. Mas
Piro, y Marco Varron lo quisieron, y tentaron
para yr por tierra de Italia a Grecia. Nicanor co
menço de abrir ciẽ leguas, y mas, que ay de tierra
en los rios, para portear especias, y otras mercac
erias del mar Caspio al mayor, o Põntico. Em
pero como lo mato Tolomeo Cerauno, no pudo
secutar su generoso y real pensamiento. Nito
res, Sefostre, Samnietico, Dario, Tolomeo, y
otros Reyes, intétaron echar el mar bermejo en
el rio Nilo, abriendo la tierra con hierro para
que sin mudar nauios fuesen, y viniesen con las
especias, olores, y medicinas del Oceano al medi
terraneo. Mas temiẽdo que anegaria la mar a Egi
pto, si rebentasse las acequias, o creciesse mucho, lo
exaró, y porque la mar no estragasse el rio, pues
en el no valdria nada Egito. Si este passo que dezis
iete se hiziesse, se atajaria la tercia parte de naues
de la India. Los que fuesen a los Malucos, yriã siem

T pre,

LA HISTORIA

pre delas Canarias alla, por el Zodiaco, y cielo sin frio, y por tierras de Castilla, sin contraste de enemigos. A prouecharia esso mismo para nuestras propias Indias, ca yrian al Peru, y a otras prouincias, en las mesmas naues que sacassen de España, y assi se escusaria mucho gasto, y trabajo.

EMPEÑO dela especieria.

Como el Rey de Portugal, don Iuan el tercero supo que los cosmografos Castellanos auian echado la raya por donde nombramos, y que no podia negar la verdad temio perder el trato delas especias, y suplico muy de veras al Emperador, que no embiasse a Iofre de Loaísa, ni a Sebastian Gaboto alas Malucas, porque no se arregostassen los Castellanos alas especias, ni viesse los males, y fuerças que alos de Magallanes auian hecho sus capitanes en aquellas yslas. Lo qual el mucho encubria, y pagaua todo el gasto de aquellas dos armadas, y hazia otros grandes partidos. Mas no lo pudo acabar con el Emperador, que bien aconsejado era. Caso el Emperador có Doña Ysabel hermana del Rey don Iuan, y el Rey don Iuan con doña Catalina hermana del Emperador. Y resfrio se algo el negocio dela especieria, aunque no dexaua el Rey de hablar en ella, mouiendo siempre partido. El Emperador supo de vn Vizcayno, que fue có Magallanes en su nao capitana, lo que Portugueses hizieron en Tidore a Castellanos, y enojo se mucho, y confronto al marintero con los embaxadores de Portugal, que lo negauan a pie juntillas, y que vno dellos era capitan mayor, y gouernador.

gobernador en la India, quando Portugueses prendieron los Castellanos en Tidore, y robaron los auos, canela, y cosas que trayan en la nao Triniad para el. Mas como fue grande la negociacion del Rey y nuestra necesidad, vino el Emperador a empeñarle las Malucas, y especieria, para yrtalia a coronarse, año de mill y quinientos y synte y nueue, por trezientos, y cinquenta mill ducados, y sin tiempo determinado quedando el Reyto en el estado que lo dexaron en la puente de Aya, y el Rey dō Iuan castigo al licenciado Azedo porque dio los dineros sin declarar tiempo. Empeño fue ciego, y hecho muy contra la voluntad delos Castellanos, que consultaua el Emperador sobrello, hombres que entendian en el prouecho, y riqueza de aquel negocio de especieria. La qual podia rentar en vn año, o dos, y fueran seys mas delo que daua el Rey sobrela. Pero Ruiz de Villegas, q̄ fue llamado al contrato dos vezes, vna a Granada, y otra a Madrid, dezia ser muy mejor empeñar a Estremadura, y la Serena, o mayores tierras, y ciudades que a los Malucos, Zamatra, Malaca, y otras riberas orientallissimas, y riquissimas, y aun no bien pobladas. Por razon que se podria olvidar aquel empeño con el tiempo, o parétesco, y no estotro se estaua en casa. En cōclusion no miro el Emperador lo que empeñaua, ni el Rey entendia que tomaua. Muchas vezes han dicho al Emperador q̄ desempeñe aquellas islas, pues cō la ganancia de pocos años se desquitara. Y aũ el año de mil y quiniētos y quarēta y ocho, quisierō los pro-

LA HISTORIA

curadores de Cortes, estando en Valladolid, pedíral al emperador que diessse al réyno la especiería por seys años en arrendamiento, y que pagarian ellos al Rey de Portugal sus trezientos y cinquenta mill ducados, y traería el trato della ala Coruña como al principio se mando, y q̄ passados los seys años, su magestad la continuasse, y gozasse. Mas el mando delde Fládes dóde ala sazón estaua, que ni lo diessen por capitulo de Cortes, ni hablasen mas en ello. De lo qual vnos se marauillarõ, otros se sintieron, y todos callaron.

¶ DE como uieron Portugueses la contratacion delas especias.

HAziédo guerra los Portugueses álos Moros de Fez, reyno de Berueria, començaron a cortar, y guerrear la tierra de Africa del estrecho fuera, y como les sucedia bié cōtinuaronlo mucho, especialmente don Enrrique, hijo del Rey don Iuan el bastardo, y primero. Hallaron la mina de oro en Guinea, y contratacion de negros, el año de mill y quatrocientos, y setenta y vno, siendo rey dō Alófo quinto. El qual, como nauegaua mucho por alli y sin cōtradicion casi ninguna, propuso de embiar armada al mar Bermejo, y auer la contratacion delas especias, para sí, y antes de armar embio a Pedro de Couillada, y Alonso de Payo el año de mill y quatrocientos y ochenta y siete, buscar y saber el precio, y tierra dela especiería, medecinas, que de India venian al mar Mediterraneo por el Bermejo. Embio estos porque sab

Arab

arabigo, desconfiando de otros que antes embia
que nolo sabiã. Dioles dineros y credito, y vna
blap por do se rigessen, que sacarõ el licenciado
Alcadilla, obispo de Viseo, el dotor Rodrigo
maestre Moysen, y Pedro de Alcaçaua, de vn ma
a, que deuia ser de Martin de Boemia. Y de vn
memorial, que quiza era el mesmo de Christoual
Colon, donde se ponía el camino por poniente.
Ellos fueron a Ierusalé, y al Cáiro, y de alli a Aden
Ormuz, Calicut, y otras grãdes Ciudades y ferias
de aquellas mercaderias en Ethiopia, Arabia, Per
a, y India. Payua murio luego, andando por su
bo, y Couillana, como lo detuuu el Preste Giã,
pudo boluer, mas escriuió al rey lo que passaua
bre la especieria. Rabi, Abrahã, y Iosepe de La
nego çapatero, fueron a Persia y dieron nuevas
Rey del trato delas especias. El los torno a em
ar en busca de Couillana, y boluierõ con cartas,
auisos del. El rey dõ luã, el segũdo de Portugal
ue recibio las cartas de Couillana, siẽdo ya mu
to el Rey don Alonso, su padre. Embio caraues
en busca dela especieria, año de mill y quatro
entos y nouenta y quatro. Pero no passaron el
bo de Buena esperança, hasta el de nouenta y
ete, q̃ don Vasco de Gama lo passo, y lleuo a Cas
cut, pueblo de grandissimo trato de medecinas,
especias, que era lo que buscauã. Traxo muchas
ellas a buẽ precio. Y vino marauillado dela gran
eza y riquza de aquella ciudad. Y delos muchos
auis, aunque chicos, que auia en el puerto, ca
an cerca de mill y quinientos. Y todos, o los
as, andauan en el trato delas especias, y mede

LA HISTORIA

cinas. Mas no son buenos para nauegar, sino es con viento en popa, ni para pelear con nuestros naos, que dio auilanteza a los Portugueses de tomar aquella contratacion. Ni tienen aguja de marear, ni buenas anclas, ni velas en respeto de las nuestras. Año de mil y quinientos embio el Rey don Manuel doze carauelas con Pero Aluarez Cabral, y traxo el trato de las especias a Lisboa, y gano despues a Malaca estendiendo su nauigacion ala China. Don Iuan su hijo la ha mucho acrecentado. En la manera, y tiempo que digo, le truxo a Portugal el trato de la especieria, y se renouo la nauigacion que antiguamente tenian los Españoles en Ethiopia, Arabia, Persia, y otras tierras de Asia, por causa de mercaderias. Y principalmente, segun creo, por especias, y medicinas.

¶ LOS Reyes y naciones que han tenido el trato de las especias.

E Españoles trayan antiquissimamente especias y medicinas, del mar bermejo, Arauigo, y Gergico, aunque no en tanta cantidad como agora que a esso yuá alla segun muchos, con mercaderias, y cosas de nuestra España. Los Reyes de Egipto tuuieró la cótratació de las especias, olores y medicinas oriétales mucho tiépo, cóprando la de Alaraues, Persas, Indianos, y otras gentes de Asia. Y vendiendo las a Scitas, Alemanes, Italianos, Fráceses, Griegos, Moros, y otros hombres de Europa. Valia el trato de la especieria al rey Tolomeo Auleta, padre de Cleopatra la de Marco Antonio, doze talétos, segú Estrabó, cada vn año.

que son siete millones de nuestra moneda. Ros
manos tomaron aquel trato con el mismo reyno
dizen que les valia mas: empero fuese dimi
uyendo con la inclinacion del Imperio, y en fin
perdio. Mercaderes, q̃ corren mar, y tierra por
ganancia, hizierõ la cõtratacion en Casa y otros
lugares dela Tana, o Tanais, pero con grãdissimo
trabajo, y costa, ca subia las especias por el rio In
o, al rio Oxo, atraueßando a Bater, que es la
Sarmatiana, en camellos por Oxo, que agora dizen
Samu, las metian en el mar Caspio, y de alli las lle
uaua a muchas partes, mas la principal era Citra
en el rio Ra dicho al presente Volga, dõde yuã
por ellas Armenios, Medos, Partos, Persinos, y
otros. De Citraca las subian a Tartaria, que antes
era Scitia, por la Volga, y encauallos la ponian en
Cafa, que antiguamente se dixo Theodosia, y en
otros puertos alli cerca dela Tana. De donde los
venian Alemanes, Latinos, Griegos, Mo
s, y otras gentes de nuestra Europa. Y aun po
ha yuan alli por ellas Venecianos, Ginoueses,
y otros Christianos. Traxeron despues las espe
cias, y otras mercaderias dela India, que llega
an al mar Caspio, a Trapisonda, baxandolas al
mar Mayor, o Pontico, por el Fasis, que agora
se llama Falso. Mas perdiose la contratacion
con aquel imperio, que deshizieron los Turcos
poco ha. Entõces las portearon por Eufrates arri
a que cae dẽtro el mar Persico, y por cargas de
aquel rio a Dãmasco, Alepo, Barut y otros
puertos del mar mediterraneo. Y los Soldanes
del Cairo tornaron el trato delas especias al mar

LA HISTORIA

Bermejo y Alexandria por el Nilo, como solia ser pero no en tanta abundancia. Los Reyes de Portugal la tienē al presente, por la via, y negociacion que oistes, en Lisboa, y Emberes, no sin inuidia de muchos codiciosos, y ruynes, que importunan al Turco, y a otros Reyes que se lo estoruē, quiten. Mas con ayuda de Dios no podran. Pablo Centurion de Genoua fue a Moscouia, el año de veynte, a induzir al Rey Basilio que truxese a su Reyno el trato, y mercaderia delas especias prometiéndole grãde ganãcia con poco gasto. Empero el rey no lo quiso tētar, quãto mas hazer, entendiendo el grande camino, y trabajo que seria, y las tenian de subir por el Indo a tierra de Bateria. de alli en camellos al Camu, y por aquel rio a Estuua, y luego a Citraca que estan en el Caspio. De Citracalleuar las por la Volga, a Occa, rio grãde, y despues a Mosco, siempre rio arriba, por donde todos tres vienen a ser vno, hasta Moscouia ciudad. Y de alli por su tierra al mar Germanico, Venedico, dōde son Ribalia, Riga, Danzuic, Rostoc, y Lubec, pueblos de Liuania, Polonia, Prussia, Saxonia prouincias de Alemaña que gastan muchas especias. Mas molidas, y estragadas vinieran por este camino las especias que no vienen en carauelas de Portugal, que no se tocã hasta Lisboa desde que las cargan en la India. Digo esto por que afirmaua este Ginoues corromperse las especias en tan larga nauegacion. Soliman Turco ha tambien procurado echar de Arabia, y de la India, los Portugueses para tomar el aque negocio delas especias, y no ha podido. Aunque
junt

ntamente conello pretendia dañaralos Persias
os, y estender sus armas y nombre por alla. De
anera pues que Soleyman Eunuco, Bassa, passo
lerras del mar Mediterraneo al Bermejo, y al
ceano por el Nilo, y por tierra, el año de treyn
y siete. Fue a Dio, ciudad y ysla cabo el rio Indo
n flota y exercito. Sitiola, combatiola rezianie
y no la pudo ganar, ca los Portugueses la de
ndieron gentilmente, haziendo marauillas por
erra, y por agua, era medroso como capado, y
uel como medroso. Lleuo a Constantinopla las
arizes y orejas delos Portugueses que mato pa
mostrar su valentia.

DESCUBRIMIENTO del Peru.

Emil y trezientas leguas de tierra que ponen
costa a costa del estrecho de Magallanes al rio
eru, las quinientas que ay del estrecho a Chirina
o Chile, costeo vn galeon de don Gutierrez de
argas, obispo de Placencia, el año de quarenta y
uatro, y las otras descubrieron, y conquistaron
n diuersas vezes y años, Francisco Piçarro, y Die
o de Almagro, y sus capitanes y gente. Quisiera
eguir en este descubrimiento, y conquistas la or
en que hasta aqui, dando a cada costa su guerra,
tiempo, segun continuamos la geographia, mas
exolo por no replicar vna cosa muchas vezes.
Assi que trañtrocando nuestra propuesta orden di
go que residiendo Pedrarias de Auila, gouernas
lor de Castilla de oro en Panama, vuo algunos
rezinos de aquella ciudad codiciosos de buscar

LA HISTORIA

nueuas tierras, empero vnos querian yr hazia Luuante, al rio Peru, a topar con las tierras que dexo la linea Equinocial estan, y imaginando sus muchas riquezas, y otros querian yr hazia Poniente, alo de Nicaragua q̄ tenia fama de rica, y fresca tierra con muchos jardines, y frutas. Que tal informacion, y lengua tuuo Vasco Nuñez de Valboa, aun para yr alla auia hecho, y comêçado quatro nauios. Pedrarias se inclino mas a Nicaragua que alo Oriental, y embio alla, segū despues diremos aquellos nauios. Diego de Almagro, y Francisco Piçarro, que ricos eran, y antiguos en aquellas tierras, hizieron compaña con Hernādo Luque señor dela Taboga maestrescuela de Panamā clerigo rico, y que llamaron Hernando loco por ello. Juraron todos tres de no apartar cōpañia por gastos, ni reueses, que les vinieffen, y de partir y gualmente la ganancia, riquezas y tierras que descubriesen, y adquirieffen, todos juntos y cada uno por si. Entro en la capitulaciō, alo que alguno dizen, Pedrarias de Auila, mas salio se antes de tiempo, por las ruynes nueuas que delas tierras dela linea traxera su capitan Francisco Bezerra. Concedida pues, y capitulada la compaña, ordenaron que Francisco Piçarro fuese a descubrir, y Hernando Luque quedasse a granjear las haziendas de todos, y Diego de Almagro que anduiesse a proveer de gente, armas, y comida al Piçarro donde quiera que descubriesse, y poblasse, y aun tambien que conquistasse el por su parte si hallasse coyuntura, y disposicion en la tierra q̄ llegasse. Año pues de mil y quinientos y veynte y cinco fueron a descubrir

brir y poblar con licencia del gouernador Pe-
arias, segun dicen algunos, Francisco Piçarro, y
ego de Almagro. El Piçarro partio primero
n ciento y quatorze hombres en vn nauio. Na-
go hasta cien leguas, y tomo tierra en parte que
naturales se le defendieron, y le hirieron de fle-
a siete vezes, y aun le mataron algunos Españo
Por lo qual se boluio a Chinchama, que cerca
de Panama, arrepétido dela empresa. Almagro
e por acabar vn nauio, partio algo despues, fue
n setenta Españoles, a dar en el rio que llamo de
luan, do vuo dos mil pesos de oro, y como no
llo rastro de su compañero, torno atras, salio a
rra donde vio señales de auer estado alli Espa-
les, y fue al lugar que hirieron a Piçarro, y por
e peleando le quebraron los Indios vn ojo, y
maltrataron su gente, quemo el pueblo, y dio
elta a Panama, pensando que otro tanto auia
cho Piçarro. Mas como entédio que estaua en
inchama, fue se luego alla, para comunicar cō
la buelta ala tierra q̄ auia descubierto. Ca le pare-
era biē, y cō oro. lūtaron alli hasta doziētos Espa-
les, y algunos Indios de seruicio, embarcaron se
ellos en sus dos nauios, y en tres grādes canoas
hizierō, nauegarō cō muy grā trabajo y peligro
las corriētes q̄ causa el cōtino viēto Sur ē aq̄llas
peras, mas ala fin tomarō tierra en vna costa ane-
da, llena de rios, y máglares, y tã llouiosa, q̄ casi
ica escāpaua, biuē alli los hōbres sobre arboles, a
anera de picaças, y son guerreros, y efforçados,
assi defendieron su tierra, matando hartos Es-
pañoles. Acudian tantos ala marina con armas, q̄
la

LA HISTORIA

la hinchian, y bozeauan reziamente alos nu-
tros, llamando los hijos dela espuma del mar,
bre que andauan, o que no tenian padres. Hól-
desterrados, o haraganes que no parauan en ca-
ninguno a cultiuar la tierra para tener que com-
y dezian que no querian en su tierra hombres
cabellos en las caras, ni vagamundos, que corro-
pieffen sus antiguas y santas costumbres, y en-
ellos muy grandes putos, por lo qual tratan ma-
las mugeres. Son todos muy ajudiados en gesti-
y habla, ca tienen grandes narizes, y hablan
papo, ellas andan tresquiladas, y faxadas, y co-
anillos solamente, ellos visten camisas cortas, q-
no les cubren sus verguenças, y traen coronas
mo de frayles sino que cortan todo el cabello p-
delante, y por detras, y dexan crecer los lado-
Traen assi mesmo esmeraldas, y otras cosas en
narizes, y orejas. Sartales de oro turquesas, p-
dras blancas y coloradas. Piçarro y Almagro d-
seauan conquistar aquella tierra por la muestra
piedras, y oro, que los naturales tenian. Mas co-
mo la hambre, y la guerra, les auia muerto m-
chos Españoles, no podian sin nueuo socorro,
assi fue Almagro a Panama por ochenta Españ-
les. Con los quales, y con la comida y refresco,
tambien truxo, cobraron animo los hambrient-
que biuos estauan. Auian se mantenido much-
dias con palmitos amargos, marisco, pesca, au-
que poca, y fruta de manglares, que es sin çum-
ni sabor, y si alguno tiene es amargo y salado. N-
cen estos arboles ribera dela mar, y aun dentro
ella, y en tierras salobres. Lleuan muy gran fru-

y pequeña hoja, aunque muy verde, son muy
os, derechos, y rezios. Por lo qual hazen dellos
stiles de naos.

¶ CONTINUACION del des-
cubrimiento del Peru.

Stauan los Españoles tan flacos, y desespera-
dos en aquellos manglares, y sentianse tan des-
tales para con los naturales de alli, que aun con
ochenta compañeros, rezien venidos, no se a-
uieron a guerrearlos. Antes se fueron luego a
tamez, tierra sin manglares y de mucho maiz,
comida, y que restauro a muchos la vida, y ale-
a todos, porque los de alli trayan sembradas
caras de muchos clauos de oro. Ca se las hora-
n por muchos lugares, y meten vn grano, o cla-
de oro por cada agujero, y muchos meten tur-
esas, y finas esmeraldas, ya pensauan Piçarro, y
magro fenecer alli sus trabajos, y enriquecer so-
e quantos Españoles en Indias auia, y no cabian
gozo ellos, ni los suyos, mas luego se les desté-
o su plazer con la muchedumbre de Indios ar-
ados que a ellos salieron, y ni osaron pelear con
os, ni estar alli. Sino que sobre acuerdo Almag-
o torno a Panama por mas gente, y Piçarro ala-
la del Gallo alo esperar. Andauan los Españoles
tan medrosos, descontentos y ganosos de Pa-
ma que renegauan del Peru, y delas riquezas
ela Equinocial, y quisieran muchos dellos yrse
on Almagro. Mas no los dexaró yr, ni aun escre-
r, porque no infamassen aquella tierra, y estor-
assen el focorro porque Almagro yua. Empero
ni

LA HISTORIA.

ni pudieron encubriralos de Panama los trabajos, y muertes, que les auian sucedido en aquella mala tierra, ni estoruar las cartas de nueuas y quexas: que algunos escriuieron. Porque vn Sarau de Trugillo embio cartas de ciertos amigos suyos como dizen otros vna suya firmada de mucho a Pascual de Andagoya embuelta en vn gran o llo de algodón, só color q̃ le hiziesse del vna manera, que andaua desnudo. Dizen otros que Antonio Quadrado embio la carta firmada de quarenta Pedro delos Rios. Contenia la carta todos los males, muertes, y trabajos passados en el descubrimiento, agrauios y fuerças, y quexas delos capitanes les impidiã la buelta. Era en fin peticion para q̃ le diese licencia, y mādamiento el gouernador, que no les forçassen a estar alli, y al pie dela carta puso

¶ Pues señor gouernador
Mírelo bien por entero
Que alla va el recogedor
Y aça queda el carnicero.

¶ Era ya venido a Panama por gouernador, quando Almagro lleuo, Pedro delos Rios, el qual dio mandamiento, y embio a su criado Tafur, para que cada vno, delos que con Piçarro estauan en la ysla del Gallo, pudiesse libremente boluerse a su casa, poniendo grandes penas a quien se lo impediesse. Con este mandamiento de Pedro delos Rios, huyeron de Almagro todos los que queriã y conel, que gran tristeza le fue, y de Piçarro quantos conel estauan, sino fuerõ Bartolome Ruyz de Moguer supiloto, y otros doze, entre los quales fue Pedro de Candia Griego y natural de aque-

ella ysla. Quanto pensamiento, y pesar cargo
o a Piçarro, no se puede contar. Dio muchas
ias y promessas alos que se quedaron conel,
do los de buenos, y constantes amigos, y por
ocos se passo a vna ysla despoblada, seys le
de tierra, que llamo Gorgona, por sus mu
fuentes, y arroyos, en la qual se sustentarõ sin
ninguno comiêdo cãgrejos leonados de tierra
ejos de mar, culebras grandes, y algo que pes
n, hasta que torno de Panama el nauio de Al
ro, y luego que fue buelto nauego Piçarro pa
lorupe, que cae cerca de Tangarara, de alli bol
al rio Chira, y tomo muchas ouejas ceruales
comer, y algunos hombres para légua, en los
blos que llamauan Pohechos. Hizo salir a tie
n Tumbez a Pedro de Candia que boluio es
tado delas riquezas dela casa del rey Atabali
ueuas que alegraron mucho a todos. Piçarro
auia hallado la riqueza, y tierra tanto por el
eada, se fue luego a Panama, para venir en Es
a a pedir al emperador la gouernacion del Pe
Dos Españoles se quedaron alli, no se si por mã
o de Piçarro, para que aprendiessen la lengua,
cretos de aquella tierra, entre tanto que el yua
enia, o si por codicia del oro y plata, que Cãdia
ificaua. Mas se dezir que los mataron Indios.
duo Francisco Piçarro mas de tres años en es
descubrimiento, que llamaron del Peru, passan
grandes trabajos, hambre, peligros, temores,
chos agudos.

¶ FRANCISCO Piçarro hecho go
uernador del Peru.

Como

LA HISTORIA

Como Piçarro lleuó a Panama, comunicó a
 Almagro, y Luque, la bondad y riqueza de
 Tumbez, y rio Chira. Ellos holgaron mucho con
 tales nueuas, y le dieron mil pesos de oro, y a
 buscaron emprestada buena parte dellos. Porq
 aunque todos eran de los mas ricos vezinos de
 quella ciudad estauan pobres con los muchos g
 tos que auian hecho aquellos tres años en el des
 brimiento. Vino pues a España Francisco Piç
 ro, pidio la gouernacion del Peru, presentádo
 consejo de Indias la relacion de su descubrimie
 to, y gasto. El emperador lo hizo por ello adelan
 tado, capitan general, y gouernador del Peru,
 nueua Castilla, que tal nombre pusieron alas t
 rras alli descubiertas. Francisco Piçarro prometió
 grandes riquezas, y reynos por sus mercedes, y
 titulos. Publico mas riqueza que sabia, aunque
 tanta como era, porque fuessen muchos con el
 embarco se muy alegre, y acompañado de quatro
 hermanos, que fueron Fernando, Iuan, y Gonç
 lo Piçarro, y Francisco Martin de Alcantara, herma
 no de madre. Fernando Piçarro era solamente
 legítimo. Gonçalo Piçarro, y Iuan Piçarro
 eran hermanos de madre. Entrarón los Piçarrros
 a Panama con gran fausto y pompa, mas no fueron
 bien recibidos de Almagro, que muy corrido
 que xoso estaua de Francisco Piçarro. Porque si
 do tan amigo lo auia escluydo de los honores,
 titulos que para si traya, y porque siendo comp
 ñeros en los gastos, queria echarlo de la ganancia
 como de la honrra, pues no le dexaua parte en
 el mando, ni gouierno, y lo que mucho sentia en
 q

ue auiendo el puesto mas hazienda, y perdido
nojo enel descubrimiento, no lo auia dicho al
emperador. Dezia en fin que queria mas honrra
ue hazienda. Francisco Piçarro se le desculpaua,
on que no auia querido el Emperador darle para
fino la alcaidia de Tumbez, aunque selo auia su
icado. Prometia de negocialle otra gouernaciõ
la mesma tierra, y renunciarle luego el Adelan
miento, y de nõ apartar compaña, y dezia que
endo compaños, era tambien el gouernador,
assi podria mandar, y disponer de todo como le
uguiesse. Mas aun con todo esto no se aplacaua
da Diego de Almagro. Tãto era su odio, o q̃xa,
e con razon le parecia tener, y creyendo que to
era palabras de cumplimiento, y impossible,
como tenia en su poder la poca hazendilla que
auia quedado, hazia padecer mucha necesidad
os Piçarros, q̃ trayã grãde costa, y pocos dine
s. Fernando Piçarro, que mayor de todos era,
tia mucho aquello, tomando por afrenta que
magro los tratasse assi. Reprehendio al gouer
dor su hermano, porque lo sufria, y indino a
otros hermanos, y a muchos contra el, de don
nacio vn perpetuo rãcor entre Almagro, y Fer
do Piçarro, q̃ sus hermanos mas blãdos, y amo
sos erã. Frãcisco Piçarro desseauã mucho tor
r en gracia de Almagro, porq̃ sin el no podia yr
a gouernacion tan presto, ni tan hõrrosa, ni pro
chosamente, y busco medios para la reconcilia
on. Entreuinieron en ella muchos, especial delos
euamente venidos de España, que ya se auian
mido las capas, y concertaron los en fin cõ me
V

LA HISTORIA

dios de Antonio dela Gama juez de residencia. Almagro dio setecientos pesos, y las armas, y vituallas que tenia, y Piçarro se partio con los mas hombres, y cauallos que pudo, en dos nauios. Tuuo contrario viento para llegar a Tumbes, y des- embarco en la tierra propriamente del Peru, de la qual tomaron nombre las grandes, y ricas prouincias, que se descubrieron, y conquistaró, buscádo a ella sola. Quien primero tuuo nueua del rio Peru fue Francisco Vezerra, capitan de Pedrarias de Auila, q̄ partiendo de Comagre, con cient y cinquenta Españoles, lleo ala punta de Piñas. Ma- boluiose de alli, porque los del rio Iumeto le dix- ron, que la tierra del Peru era aspera, y la gente b- lica. Algunos dicen, que Valboa tuuo relacion de como aquella tierra del Peru tenia oro, y esme- raldas, sea assi, o no sea, es cierto que auia en Pan- ma gran fama del Peru, quando Piçarro, y Alma- gro armaron para yr alla, era tan mala tierra don- de Piçarro salio, y lleuaua ojo ala de Tumbes, qu- no paro alli. Siguió la costa por tierra, que como es aspera se despeauan en ella hombres, y cauallos y como tiene muchos rios, ala fazon crecidos, ahogaron algunos, que no sabian nadar, y au- Francisco Piçarro, segun cuentan, passaua los en- fermos a cueftas, que muchos adolecieron luego con la mudança de ayres, y falta de comida. And- do assi, llegaron a Coaque, lugar bien proueydo y rico, donde se refrescaron assaz cumplidamente y vuiéron mucho oro, y esmeraldas, delas quales quebraron algunas para ver si eran finas, porqu- hallauá tãbien muchas piedras falsas de aquel mo-
m

DELAS INDIAS.

150

no color. Apenas auian satisfecho al cansancio, y hambre, quando les sobreuino vn nueuo, y feo mal, que llamauan Berrugas, aunque segun atormentauan, y dolian, eran buuas. Salian aquellas berrugas, o pupas alas cejas, narizes, orejas, y otras partes dela cara, y cuerpo, tan grandes como nuezes, y muy sangrientas. Como era nueua enfermedad, no sabian que hazerse, y renegauan de la tierra, y de quien a ella los traxo, viendo se tan malos, pero como no tenian en que tornarse a Panama sufrian. Piçarro, aunq sentia la dolécia, y muertes de sus compañeros, no dexo la empresa, antes embio veynte mil pesos de oro a Diego de Almagro, para que le embiasse de Panama, y de Nicaragua, los mas hõbres, caualllos, armas, y vituallas que pudiesse, y para abonar la tierra de su cõquista, que tenia ruyn fama. Camino tras este despachõ hasta Puerto viejo, a vezes peleãdo con los Indios, y a vezes rescutando. Estãdo alli vinieron Sebastian de Benalcaçar, y Iuan Fernandez, cõ gente, y caualllos de Nicaragua. Que no poca alenta, y ayuda fueron para pacificar aquella costa de puerto Viejo.

¶ LA GUERRA que Francisco Piçarro hizo en la ysla Puna.

Oxeron a Francisco Piçarro sus lenguas, que eran Philippe, y Francisco, naturales de Potosichos, como cerca de alli estaua Puna, ysla rica, aunque de hombres valientes. Piçarro, que tenia muchos Españoles, acordo yr alla, y mado a los Indios hazer balsas en que passar los caualllos, y los hombres. Son las balsas hechas de cinco, o

LA HISTORIA

siete, o nueue vigas largas y liuianas, a manera de
 la mano de vn hombre, por que la madera de me
 dio es mas larga que las otras por entrambas pa
 tes, y cada vna delas otras es mas corta quáto mas
 al cabo esta, van llanas, y atadas, y es ordinario na
 uegar en ellas. Al passar de tierra ala ysla quisieron
 los Indios cortar las cuerdas alas balsas, y ahogar
 los Christianos, segun a Piçarro auisaron sus fa
 rautes, y ansi mando a los Españoles que lleuá
 sen defenuaynadas las espadas por meter mies
 do a los Indios. Fue Piçarro biẽ, y pacificamẽte re
 cebido del gouernador de Puna, mas no mucho
 despues ordeno de matar los Españoles por lo
 que hazian en las mugeres, y ropa. Piçarro lo pré
 dio luego que lo supo, sin alboroto ninguno.
 Los isleños cercaron otro dia en amaneciendo el
 real de Christianos, amenazando los de muerte si
 no les dauan su gouernador y hazienda. Piçarro
 ordeno su gente para la batalla, y embio corrien
 do ciertos de cauallo a socorrer los nauios, que
 tambien los Indios combatian en sus balsas, pele
 ron los Indios, como efforçados que eran, por co
 brar su capitan, y ropa, empero fueron vencidos,
 quedando muchos dellos muertos, y heridos
 murieron tambien tres o quatro Españoles, y
 quedaron heridos muchos, y peor que ninguno
 Fernando Piçarro en vna rodilla. Con esta vitoria
 vuiéron mucho despojo en ropa y oro, la qual re
 partio luego Piçarro entre los que tenia, por que
 despues no pidieffen parte dellò, los que venia de
 Nicaragua con Fernando de Soto. Començaron
 tras esto a enfermar los Españoles como la tierra
 lo

os prouaua. A cuya causa, y porque se andauã los
 fleños con balsas entre los Manglares, sin hazer
 paz ni guerra, determino Piçarro de yr a Tumbe-
 z, que cerca estaua. Pero antes que digamos lo
 que le auino alla, es biẽ dezir algo desta ysla, pues
 nella tuuo Piçarro la primera nueua de Atabaliba.
 Puna boja doze leguas, y esta de Tumbez o
 ras tantas, estaua llena de gente, de ouejas ceruas
 es, y de venados. Erã los hombres amigos de pes-
 car, y de caçar, eran esforçados, y en la guerra die-
 ros, y temidos de sus comarcas. Peleauan con
 ôdas, porras, varas arrojadiças, hachas de plata y
 obre, lanças con los hierros de oro, vistien algo
 on de muchas colores. Ellos traen por caperuças
 nas madexas de color, y muchas fortijas, carci-
 os, y joyas de oro y piedras finas como sus mu-
 eres. Tenian muchas vasijas de oro, y plata pa-
 ra su seruicio, vna nouedad hallaron en Puna
 parto inhumana, de que vsaua el gouernador,
 como zelofo, que cortaua las narizes y miembro,
 aun los braços a los criados que guardauan,
 seruian sus mugeres.

¶ G V E R R A de Tumbez y pobla-
 ciõ de san Miguel de Tangarãra.

¶ Allo Piçarro en la Puna mas de seyscientas
 personas de Tumbez catiuas, que segun pare-
 o eran de Atabaliba, el qual, guerreando el año
 ras aquella tierra contra su hermano Guascar,
 quiso ganar la Puna. Iunto muchas balsas en que
 asar a ella con gran exercito. El gouernador que
 li estaua por Guascar, Inga, y señor de todos as
 V 3 aquellos

LA HISTORIA

quellos reynos, armo todos los yfleños y vna gran flota de balsas, saliole al encuentro, y diole batalla, y venciola, como eran los suyos mas diestros en mar, que los enemigos, o porque Atabaliba fue mal herido en vn muslo, peleando: y conuinole retirarse, y luego yrse a Caxamalca a curar, y a juntar su gente para yr al Cuzco, donde su hermano Guascar estaua con gran exercito. El gouernador de Puna, de que supo su yda, fue a Tumbez y saqueolo. No desplugo nada a Piçarro, ni a sus Españoles, la dissensió, y rebuelta entre los hermanos, y reyes de aquellas tierras, y auiedo de passar a ellas, quisieron ganar la voluntad, y amistad del Tūbez, los sey cientos catiuos, que prometian hazer mucho por ellos, mas como se vierō libres pusieron la obligacion de su libertad, diziēdo, como los Christianos se aprouechauan delas mugeres, y se tomauan quāta plata, y oro topauan, y lo hazian barrillas, con lo qual indinaron el pueblo contra ellos. Embarcose pues Piçarro en los nauios para Tumbez, embio delante tres Españoles cō ciertos naturales en vna balsa, a pedir paz, y entrada. Los de Tumbez recibieron aquellos tres Españoles deuotamente, ca luego los entregaron a vnos sacerdotes, que los sacrificassen a cierto ydo lo del sol, llamado Guaca, llorando, y no por compassion, sino por costumbre que tienen de llorar delante la Guaca, y aun Guaca es lloro, y guay, boz de rezien nacidos. Quando los nauios llegaron a tierra, no auia balsas para salir, que las trasportaron los Indios, como se pusieron en ar-

mas

nas. Salio Piçarro a tierra en vna balsa con otros
eys de cauallo, que ni vuo lugar, ni tiempo para
nas, y no se apearon en toda la noche, aunque ve
ian mojados, como andaua maretta, y se les tras
orno la balsa, al tomar tierra, no la sabiendo res
ir. Otro dia salieron los de masa plazer, sin que
os Indios hizieffen mas de mostrarse, y boluie
on los nauios por los Españoles que auian qued
ado en Puna, y Francisco Piçarro corrio dos le
uas de tierra, con quatro de cauallo, q̃ no pudo
uer habla con ningun Indio. Assento real sobre
tumbes, y hizo mensageros al capitan, rogâdo
e con la paz y amistad. El qual no los escuchaua, y
azia burla delos baruudos, como erã pocos, y da
ales cada dia mil rebates con los del pueblo, y ma
ua con los que fuera tenia los Indios de seruicio
por yerua, y comida salian del real, sin recibir
nõ ninguno. Piçarro vuo ciertas balsas, en que
asó el rio con cinquêta de cauallo vna noche, sin
ue fuesse delos enemigos sêntido. Anduuo por
al camino, y espessura de espinares, y amanecio
obre los enemigos, que descuydados estauan en
fuerte. Hizo gran daño, y matâça enellos, y en
os vezinos, por los tres Españoles que sacrificarã.
lgouernador entôces vino de paz, y se le dio por
nigo, y aun dio vn gran presente de oro y plata,
ropa de algodõ, y lana. Piçarro, que tan bien a
ia acabado esta guerra, poblo a san Miguel en
agarara, riberas de Chira. Busco puerto para los
auios, que fuesse buenõ, y hallo el de Payta que
tal. Repartio el oro, y partiose para Caxamalca
buscar a Atabaliba.

LA HISTORIA

PRISION de Atabaliba.

Viendo Piçarro tanto oro y plata por alli, creyó la grandissima riqueza que le dezian de rey Atabaliba, y concertando las cosas dela nueva ciudad de sant Miguel, y sus pobladores, partio a Caxamalca. Atraxo de paz enel camino los pueblos que llaman Pohechos por medio de Philipillo, y de su compañero Francisquillo, que eran de alli, y sabian Español. Entonces vinieron ciertos criados de Guascar a pedir su amistad, y fauor contra Atabaliba, que tyranicamente se le alçaua con el reyno, y le prometierón grandes cosas si lo hazia. Passaron nuestros Españoles vn despoblado de veynte leguas sin agua, que los fatigo. En subiendo la sierra toparon vn mensagero de Atabaliba que dixo a Piçarro boluiesse con Dios a su tierra en sus nauios, y que no hiziesse mala sus vassallos, ni les tomasse cosa ninguna por los dientes, y ojos que traya en la cara, y que si ansi lo hiziesse, le dexaria yr con oro robado en tierra agena, y sino que lo mataria y despojaria. Piçarro le respondió que no yua enojara nadie quanto mas a tan grande principe, y que luego se boluiera ala mar como ello mandaua, si embaxador no fuera del papa, y del Emperador, señores del mundo, y que no podia sin gran verguença suya, y de sus compañeros boluerse sin verle, y hablarle alo que venia, que era cosas de dios, y prouechosas a su bién y honrra. Atabaliba vio por esta respuesta la determinación que los Españoles lleuauan de ver se con el, por mal, por bien. Pero no hazia caso dellos por ser tan pocos.

s, y porque Maicabelica, señor entre los Pohe-
os, le auia hecho cierto, que los estrangeros bar-
dos no tenian fuerças, ni haliêto para caminar
ie, ni subir vna cuesta sin yr encima, o asidos
vnos grandes pacos que assi llamauan alos cas-
llos, y que ceñian vnas tablillas reluzientes, co-
las que vsauan sus mugeres para texer. Esto
zia Maycabelica, que no auia prouado el corte
las espadas, y presumia de gran corredor exer-
cio, y prueua de Indios nobles, y efforçados.
npero otra cosa publicauã los heridos de Tum-
z, que en la corte estauan. Assi que Atabaliba
rnoa embiar otro mensagero a ver si camina-
n toda via los baruudos, y a dezir al capitã que
fuesse a Caxamalca, si amaua la vida. Respon-
o Piçarro al mensagero, como no dexaria de lle-
r alla. Entôces el Indio le dio vnos çapatos pin-
dos, y vnos puñetes de oro, que se pusiesse, para
e Atabaliba su señor lo conociesse, quando a-
llegasse. Señal, alo que se presumio, para le man-
ar prender, o matar, sin tocar en los de mas. El
s tomo y dixo riendo, que assi lo haria. Llego
çarro cõ su exercito a Caxamalca, y ala entrada
dixo vn cauallero, que no se aposentasse hasta
ue lo mãdasse Atabaliba. Mas el se aposento sin
ouer le respuesta, y embio luego al capitan Her-
ando de Soto con algunos otros de cauallo, en
ue yua Filipillo, a visitar a Atabaliba, que de alli
na legua estaua en vnos baños y dezirle como
ra yallegado: que le dieße licencia y ora de has-
lalle. Llego Sotõ haziendo coruetas con su ca-
allo, por gentileza, o por admiracion delos Ins-

LA HISTORIA

dios, hasta junto ala silla de Atabaliba, que no
 zo mudança ninguna, aunque le resollo en la ca
 el cauallo, y mando matar a muchos delos
 huyeron dela carrera, y vezindad delos cauall
 cosa de que los suyos escarmentaron, y los nu
 tros se marauillaron. Apeose Soto, hizo gr
 reuerencia, y dixo le alo que yua. Atabaliba est
 uo muy graue, y no le respondio dela el, si
 hablaua con vn su criado, y aquel con Felipill
 que referia la respuesta al Soto. Dezian que se e
 jo del, porque se le llego tanto con el cauallo, c
 so de gran desacato para la grauedad de tan gra
 diffimo Rey. Fue luego Fernando Piçarro, y h
 bole por ser hermano del capitan, respondiend
 en pocas palabras alas muchas, y por conclu
 sion dixo, que seria buen amigo del Emper
 dor, y del capitan, si boluiesse todo el oro, pl
 ta, y otras cosas que auia tomado a sus vassallos
 y amigos, y se fuesse luego de su tierra, y qu
 otro dia siguiente seria con el en Caxamalca pa
 dar orden en la buelta, y a saber quien eran el P
 pa, y el Emperador, que de tan lexos tierras le e
 biauã embaxadores, y requirimientos. Fernand
 Piçarro boluio espantado dela grandeza, y auto
 dad de Atabaliba, y dela mucha gente, armas,
 tiendas que auia en su real, y aun dela respues
 ta que parecia declaracion de guerra. Piçarro habl
 a los Españoles, porque algunos ciscauan con ve
 tan cerca tantos Indios de guerra, efforçando lo
 ala batalla, con exemplo dela vitoria de Tumbes
 y Puna. En esto, y en adereçar sus armas, y cau
 llos passaron aquella noche, y en assestar la artille

ala puerta del Tambo, por do auia de entrar Atabaliba, y como dia fue, puso Francisco Pizarro vna esquadra de arcabuzeros en vna torrezilla de ydolos, que señoreaua el patio, metio en tres companias a los capitanes Fernando de Soto, Sebastian Benalcazar, y Fernando Pizarro, que general es, con cada veynte de cauallo, y el se estuuo ala puerta de otra, con la infanteria, que sin los Indios de seruicio serian hasta ciento y cinquenta, quando que ninguno hablasse, ni saliesse, a los de Atabaliba, hasta oyr vn tiro, o ver el estandarte. Atabaliba animo tambien los suyos, que braueas, y tenian en poco los Christianos, y pensauan matar dellos, si peleassen, vn solenissimo sacrificio. Puso a su capitan Ruminaguy con cinco mil soldados por la parte que los Españoles entraron en Caxamalca por si huyessen que los prendiesse o matasse. Tardo Atabaliba en andar vna hora y quatro horas, tan de reposo yua, o por cansancio de los enemigos, venia en litera de oro chapada, forrada de plumas de papagayos de muchas colores, que trayan hombres en ombros, y sentado en vn tablon de oro sobre vn rico coxin de seda guarnecido de muchas piedras. Colgauale a gran borla colorada de lana finissima de la India, que le cubria las cejas, y sienes, insignias de los Reyes del Cuzco. Traya trezientos o mas soldados con libre para la litera, y para quitar las piedras y piedras del camino, y baylauan, y cantaban delante, y muchos señores en andas y harnas, por magestad de su corte. Entro en el Tambo de Caxamalca, y como no vio los de cauallo ni

me

LA HISTORIA

menearalos peones, penso que de miedo. Al
 en pie, y dixo: Estos rendidos estan. Respon
 ron los suyos que si, teniendo los en poco. En
 ala torrezilla, y enojado mando echar de all
 matar los Christianos que dentro estauan. Ll
 entonces a el Fray Vincente de Valuerde, do
 nico, que lleuaua vna Cruz en la mano, y su
 uiario, o la Blibia, como algunos dicen. Hiz
 reuerencia, santiguo le con la Cruz, y dixo
 Muy excelente señor, cumple que se pays co
 Dios trino, y vno, hizo de nada el mundo, y
 mo al hombre dela tierra, que llamo Adam,
 qual traemos origen, y carne todos. Peco Ad
 contra su criador por inobediencia, y en el qu
 tos despues han nacido, y naceran, excepto l
 Christo, que siendo verdadero Dios, bajo del
 lo, a nacer de Maria virgen por redemir el li
 humano del pecado. Murio en semejante Cr
 que a questa, y por esso la adoramos. Resucito
 tercero dia Subio dende a quarenta dias al cie
 dexando por su vicario en la tierra, a sant Ped
 y a sus sucessores, que llaman Papas. Los qua
 auian dado al potétissimo Rey de España la co
 quista, y conuersion de aquellas tierras. Y assi v
 ne agora Francisco Piçarro a rogaros, seays an
 go, y tributario del Rey de España, Emperad
 de Romanos, Monarca del mudo, y obedezca
 al Papa, y recibays la fe de Christo, si la creyer
 des, que es santissima, y la que vos teneys es fa
 fissima, y sabed que haziendolo contrario vos d
 remos guerra, y quitaremos los idolos para q
 dexeys la engañosa religion de vuestros much
 y fali

los dioses. Respondio Atabaliba muy enojado, que no queria tributar siédo libre, ni oyr que fuese otro mayor señor que el, empero que holia de ser amigo del Emperador, y conocerle queria ser gran principe, pues embiaua tantos citos, como dezian, por el mundo. Que no deceria al Papa porque daua lo ageno, y por exar a quien nunca vio el Reyno, que fue de madre, y en quanto ala religion dixo, que muy naera la suya, y que bien se hallaua con ella, y no quería, ni menos deuia poner en disputa tan antigua, y aprouada. Y que Christo muere y el sol, y la luna nunca morian, y que como el frayle, que su Dios delos Christianos cria el Mundo. Fray Vicente respondio que lo de aquel libro, y diole su breuiario. Atabaliba lo miro, hójeo, y diziendo, que a el no le dejia de aquello; lo arrojó en el suelo. Tomo el frayle el breuiario, y fue a Piçarro; bozeando los gelios en tierra. Vengança Christianos, a ellos, los que no quieren nuestra amistad, ni nuestra. Piçarro entonces mando sacar el Pendon, y ar la artilleria, pensando que los Indios arrearían. Como la seña se hizo corrieron los de alio a toda furia, por tres partes a romper la tela de gente que al rededor de Atabaliba estaba y alancearon muchos. Llego luego Francisco Pizarro con los de pie, que hizieron gran ríça en los Indios con las espadas, a estocadas. Cargauan los sobre Atabaliba, que todauia estaua en su tra, por prenderle, desfeando cada vno el prezo, gloria de su prision. Como estaua alto no alcançauan,

LA HISTORIA

gauan, y acuchillauan a los que la tenian, pero
era caydo vno que luego no se pudiesen otro
muchos a sostener las andas, porque no cay
tierra su gran señor Atabaliba. Viendo esto
carro echole mano del vestido, y derribolo,
fue rematar la pelea. No vno Indio que pelea
aunque todos tenian armas, cosa bien nota
contra sus fieros, y costumbre de guerra. No
learon porq̃ no les fue mandado, ni se hizo la se
que cōcertaran para ello, si menester fuesse, co
grandissimo rebato, y sobresalto, que les diere
o porque se cortaron todos de puro miedo, y
do que hizieron a vn mesmo tiempo las trom
tas, los arcabuzes, y artilleria, y los cauallos que
uauan pretales de cascabeles para los espatar. Co
este ruydo pues, y con la priessa y heridas, que
nuestros les daua, huyero sin curar de su rey. Vi
derribauan a otros por huyr, y tantos cargaro
vna parte que arrimados a la pared derrocaro
lienço della, por dōde tuuieron salida. Siguiere
los Fernando Piçarro y los de cauallo hasta c
anohecio, y mataron muchos dellos en el alc
ce. Ruminagui huyo tambien, quando sintio
truenos de la artilleria, que barrunto lo que fue
mo vio derribado de la torre al que le tenia de
zer señal. Murieron muchos Indios a la prision
Atabaliba, la qual acontecio año de mill y q
nientos y treynta y tres, y en el Tambo de Ca
malca, que es vn grã patio cercado. Murieron
tos, porque no pelearo, y porque andaua los n
tros a estocadas, que assi se lo aconsejaua fray V
cente, por no quebrar las espadas, hiriendo de

reues. Trayan los Indios morriones de mas
dorados cō plumajes, que dauã lustre al exer
cicio, jubones fuertes embastados, porras doradas
muy largas, hondas, arcos, hachas y alabaras
de plata, y cobre y aun de oro, que a marauilla
elumbrauan. No quedo muerto, ni herido,
segun Español, sino Francisco Piçarro en la ma
ñana que al tiempo de asir a Atabaliba tiro vn solda
do vna cuchillada para darle, y derribarle, por
lo qual algunos dixeron que otro lo prendio.

¶ EL grandissimo rescate que
prometio Atabaliba, por
que le soltassen.

Arto tuuieron que hazer aquella noche los
Españoles en alegrarse vnos con otros de tan
ta victoria, y prisionero, y en descansar del tra
bajo, caen todo aquel dia no auian comido: y ala
mañana fueron a correr el campo, hallaron en el
campo, y real de Atabaliba cinco mil mugeres, que
tristes y desamparadas, holgaron con los
Españoles, muchas, y buenas tiendas infinitas
de vestir, y de seruicio de casa, y lindas pie
dras, y vasijas de plata, y oro, vna delas quales pesa
segun dizen, ocho arrobas de oro. Valio en
la baxilla sola de Atabaliba cien mil ducados,
y mucho las cadenas de Atabaliba, y rogo a Pi
çarro que le tratasse bien, yã que su ventura assi lo
merecia, y conociendo la codicia de aquellos Espa
ñoles, dixo que daria por su rescate tanta plata, y
oro labrado, q̃ cubriessse todo el suelo de vna muy
grande quadra, dōde estaua preso, y como vio torcer
el rostro a los Españoles, que presentes estauan
penso

LA HISTORIA

penso que no le creyá, y afirmo que les daria dentro de cierto tiempo tantas vasijas, y otras cosas de oro, y plata, que hinchiesen la sala. Lo que el mesmo alcanço con la mano en la red. Por donde hizo echar vna raya colorada al rededor de toda la sala para señal. Pero dice que auia de ser con tal cõdicion, y promessa, que ni le hundiesen ni quebrassen las tinajas, cantaras, y vasos, que alli metiesse, hasta llegar ala raya. Piçarro lo conorto, y prometio tratarlo muy bien, y poner en libertad, trayendo alli el rescate prometido. Con esta palabra de Piçarro desparcio Atabaliba mensajeros por oro, y plata, a diuersas partes, y rogoles que tornassen presto si dessea su libertad. Començaron luego a venir Indios cargados de plata, y oro. Mas como la sala era grande y las cargas chicas aunque muchas, abultaban poco, y menos henchian los ojos, que la sala, y por ser poco sino por tardarse a repartir. Y assi dezian muchos que Atabaliba vsaua de maña, diziendo su rescate por juntar entretanto gente, y matasse los Christianos. Otros dezian que por soltalle, y algunos que le matassen, y aun dizian que lo hizieran, sino por Fernando Piçarro. Atabaliba, que se temia cayo en ello, y dixo a Piçarro que no tenian razon de andar descontentos, ni de desconfiarle. Pues el Quito, Pachacama, y Cuzco, de donde principalmente se auia de traer el oro de su rescate, estauan lexos, y que no auia quien mas presto sacadieffe a su libertad que el mesmo preso, y que si querian saber como en su reyno no se juntaba gente, sino a traer oro, y plata que fuesse

ve

erlo, y sellegassen algunos dellos al Cuzco a ver
traer el oro, y como tampoco se confiauan de
los Indios, con quien auian de de yr, se rio mu
cho diziendo que temian, y desconfiauan de su
palabra, porque tenia cadena. Entonces dixeron
Hernando de Soto, y Pedro del Barco que yrian
fueron al Cuzco que ay doziêtas leguas en Ha
macas, casi por la posta, porq se mudâ los hamaç
os de trecho en trecho, y assi como vâ corriendo
omâ al ombro la hamaca que no parâ vn passo, y
quel es caminar de Señores. Toparon a pocas jor
nadas de Caxamalca a Guaxcar Inga, que le trayâ
tesoro. Quizquiz, y Calicuchima, capitanes de
Atabaliba, y no quisieron boluer conel, aunque
mucho se lo rogo, por ver el oro del Cuzco. Fue
tambien Fernando Piçarro cõ algunos de cauallo
Pachacama, que cien leguas estaua de Caxamal
ca, por oro, y plata. Encontro enel camino, cerca
de Guachuco, a llescas que traya trezientos mil
pesos de oro, y grandissima quantia de plata, para
rescate de su hermano Atabaliba. Hallo Fer
nando Piçarro gran tesoro en Pachacama. Re
duxo a paz vn exercito de Indios que alçados es
tauan. Descubrio muchos secretos en aquella jor
nada, aunque con grandes trabajos, y traxo har
ra de plata, y oro. Entonces herraron los cauall
os con plata, y algunos con oro, porque se gasta
a menos, y esto a falta de hierro. Dela mane
ra que dicho es, se junto grandissima cantidad de
oro, y plata, en Caxamalca para rescate de Ata
baliba.

LA HISTORIA

¶ MVERTE de Guaxcar por mandado de Atabaliba.

AVian prendido, como despues contaremos Quizquiz, y Calicuchama a Guaxcar, soberano señor de todos los reynos del Peru, casi al mismo tiempo, que Atabaliba fue preso, o muy poco antes. Penso al principio Atabaliba que lo mataran, y por esso no quiso matar entonces a su hermano Guaxcar, mas como tuuo palabra de su libertad, y vida, por el grandissimo rescate que prometio a Piçarro, mudo pensamiento, y executo quando supo lo que Guaxcar auia dicho a Soto, y Barco. Lo qual en suma fue, q se tornassen con el a Caxamalca porque no le mataassen aquellos capitanes sabida la prision de su amo, que hasta alli no la sabian. Que no solaméte cumpliria hasta la raya, empero q héchiria toda la sala hasta la techumbre, de oro, y plata, que era tres tanto mas, de los tesoros de Guaynacapa su padre, y q Atabaliba, su hermano, dar no podria lo que prometio, sin robar los téplos del sol. Y finalmente les dixo como el era derecho señor de todos aquellos reynos, y Atabaliba tyrano. Que por táto queria informar, y ver, al capitan de Christianos que des hazia los agravios, y le restituyria su libertad, y reynos, ca su padre Guynacapa le mādara, al tiépo de su muerte, fuesse amigo de las gētes blancas y baruudas que viniesse alli, porque auian de ser señores de la tierra. Era gran señor aquel, y prudēte, y sabiendo lo q auian hecho Españoles en Castilla de oro, adeuino lo que harian alli, si viniesse. Atabaliba pues temio mucho estas razones, q verdad eran, y

mar

mandóle matar, y dixo a Piçarro que muriera de enojo, y pesar. Algunos dicen que Atabaliba estuvo muchos dias mustio, lloroso, sin comer, ni dormir porque, para descubrir la voluntad delos Españoles, y engañar, a Piçarro. Al cabo delos quales dixo por muchos ruegos como Quizquiz auia muerto a Guaxcar su señor, y lloro, al parecer de todos muy de veras. Desculpóse de aquella muerte, y aun dela guerra, y prision, diziendo que auia hecho aqullo por defenderse de su hermano, que quiso tomar el reyno de Quito, y concertarse con el, que para esso le mandaua traer. Piçarro lo consoló, y dixo que no tuuiesse pena, pues era la muerte tan natural a todos, y porque les llevaria poca vêtaja, y porque, informado dela verdad, el castigaria los matadores. Como Atabaliba conosció, que no se dauan nada por la muerte de Guaxcar, hizo lo matar. Sea como fuere que Atabaliba mató a Guaxcar, y tuuieron alguna culpa Hernando de Soto, y Pedro del Barco, en no lo acompañar, y traer a Caxamalca, pues le toparon cerca del fecho. Pero ellos quisieron mas el oro del Cuzco, que la vida de Guaxcar, cō excusa de menageros, que no podian traspasar la orden, y mandamiento de su gouernador. Todos afirman que, si ellos le tomaran en su poder, no le matara Atabaliba, ni escondieran los Indios la plata, oro, pie-
dras, y joyas del Cuzco, y otras muchas partes. Que segū la fama delas riquezas de Guaynacapa, era sin cōparaciō muy mucho mas q̃ lo que viuieron Españoles, aunque fue harto, del rescate de Atabaliba. Dixo Guaxcar quando lo matauan,

LA HISTORIA

yo he reynado poco, y menos reynara el traydor de mi hermano, ca le mataran como me mata.

¶ LAS guerras y diferencias entre Guaxcar, y Atabaliba.

GVaxcar, que sogá de oro significa, reyno pacíficamente por muerte de Guaynacapa, cuyo hijo mayor, y legitimo era, en el Cuzco, y todos los señorios del padre, que muchos eran, y grandes, excepto en el Quito, q̄ de Atabaliba era. Mas no le duro mucho aquella paz, porque Atabaliba ocupó a Tumebába, prouincia rica de minas, y al Quito vezina, diziendo que le pertenecia como tierra de su herécia. Guaxcar que dello fue presto sabidor, embio alla vn cauallero por la posta a rogar a su hermano que no alterasse la tierra, y que le diese los orejones, y criados de su padre, y a los Cañares (que assi se llamauan los de alli) guardasen la fe, y obediencia, que dada le tenian. El cauallero retuuó los Cañares en obediencia, y como vio en armas a los de Quito, embio a pedir a Guaxcar dos mil orejones para reprimir, y castigar los rebeldes, y en viniendo, se juntaron con ellos todos los Cañares, Chaparras, y Paltas, que vezinos eran. Atabaliba, que lo supo, fue luego sobre ellos con exercito, pensando estoruar, o deshazer aquella junta. Requirioles antes dela batalla, que le dexassen libre la tierra, que por herencia, y testamento de su padre poseya, y como ellos respondieron ser de Guaxcar, vniuersal heredero de Guaynacapa, dió les batalla. Perdióla, y fue preso en la puente de Tumebamba yendo de huyda. Otros dicen que Guaxcar mouio la guerra, y

que

que duro la pelea tres dias. En los quales muries
on muchos de ambas partes, y ala fin Atabaliba
ue preso, por cuya prision, y vitoria, hizieron
os orejones del Cuzco alegrias, y grandes borra
heras. Atabaliba entonces, como era de noche,
ompio vna gruesa pared con vna barra de plata
y cobre, que cierta muger le dio, y fuese al Quito;
in que los enemigos lo sintiesen, conuoco sus
assallos, hizo les vn gran razonamiento, per
uadiendo los a su vengança, dixoles que el Sol
o auia conuertido en culebra para salir de pris
ion por vn agujeruelo dela camara donde lo te
ian cerrado, y prometido vitoria, si guerra dies
e. Ellos o porque les parecio milagro, o porque
o amauan, respondieron, que muy prestos esta
a a seguirle, y assi allego vn muy buen exercito,
nel qual boluio a los enemigos, y los vencio
na, y mas vezes, con tãta matança de gentes, que
un oy dia ay grandes montones de huesos de
os que alli murieron. Entonces metio a cuchillo
esenta mil personas de los Cañares, y assolo a Tusa
nebamba, pueblo grande, rico y hermoso, que
anto a tres caudales rios estaua. Con lo qual le
obraron todos miedo, y el animo de ser Inga en
uantas tierras su padre tuuo. Començo luego
guerrear la tierra de su hermano. Destruya, y
mataua, a los que se le defendian, y a los que se le
endian daua muchas franquezas, y el despojo
elos muertos. Por esta libertad lo seguyan va
os, y por la crueldad otros, y assi conquisto has
a Tumbes, y Caxamalca, sin mayor contradic
ion que la de Puna, donde, segun ya conte, fue

LA HISTORIA

herido. Embio muy gran exercito con Quizquiz y Calicuchama, sabios, valiêtes, y amigos suyos contra Guaxcar, que del Cuzco venia con innumerable hueste. Quando entrambos exercitos cerca estuuieron, quisieron los capitanes de Atabaliba tomar los enemigos por traues, y apartaronse del camino real. Guaxcar, que poco entendiã de guerra, se desuio a caça, dexando yr su exercito adelante, por hazia donde caminauan los contrarios, sin echar corredores, ni pensar en peligro ninguno, y topò con el campo contrario en parte que huyr no pudo. Pelearò el, y ochociêtos hombres, que lleuaua, hasta ser rodeados de los enemigos, y presos. Apenas eran rendidos, quando mas andar venian a socorrellos, y eran tantos que ligeramente lo librarán, matando a los de Atabaliba, si Calicuchama, y Quizquiz, no los engañaràn, diziendo, estuuiessen quedos, sino que matarían a Guaxcar, y pusieronse a ello. Entonces temio el, y mandoles soltar las armas, y llegar a donde sejo veynte señores, y capitanes, los mas principales de su exercito, a dar medio entre el, y su hermano, pues lo querian, aunque fingidamête, a aquellos dos capitanes. Los quales descabegarò en llegando a los veynte, y dixeron que otro tanto harían a Guaxcar sino se yuã, cada vno a su casa. Con esta crueldad, y amenaza, se deshizo el exercito, y quedo Guaxcar preso, y solo en poder de Quizquiz, y Calicuchama, que lo mataron, como dicho auemos, por mandado de Atabaliba.

¶ **REPARTIMIENTO** de oro
y plata de Atabaliba.

Dend

Desde muchos dias que Atabaliba fue preso, dieron priessa los Españoles, que lo prendieron, ala repartición de su despojo, y rescate, aunque no era tanto quanto prometiera, queriendo luego cada vno su parte, ca temia no se leuâtassen los indios, y se lo quitassen, y aun los mataassen sobre lo. No querian assi mesmo esperar que cargassen las Españoles antes de repartillo. Frâncisco Piçarro hizo pesar el oro, y plata, despues de quilatado. Hallarô cinquêta y dos mil marcos de buena plata, y vn millon, y trezientos, y veynte y seys mil, quinientos pesos de oro, Suma, y riqueza, nûca ista en vno. Cupo al rey de su quinto cerquita de quatrocientos mil pesos. Cupierô a cada Español de caualllo ocho mil y nouecientos pesos de oro, trezientos y sesenta marcos de plata. A cada peon quatro mil y quatrocientos y cinquenta pesos de oro, y cientiochenta marcos de plata. A los capitanes a treynta, y a quarenta mil pesos. Frâncisco Piçarro vuo mas que ninguno, y como capitâ general tomo del monton el tablon de oro, que Atabaliba traya en su litera, que pesaua veynte y cinco mil castellanos. Nunca soldados enriquecierô tâto, tâ breue, ni tan sin peligro. Ni agarrô tâ largo, ca vuo muchos que perdieron su parte a los dados, y dobladilla. Tambien se encasacierô las cosas con el mucho dinero, y llegaron a valer vnas calças de paño treynta pesos. Vnos boraguyes otros tâtos, vna capa negra ciêto, vna mano de papel, diez, vn açûbre de vino veynte, y vn caualllo tres, y quatro, y aun cinco mil ducados. En el qual precio se anduuieron algunos años despues.

LA HISTORIA

pues. Tambien dio Piçarro a los que con Almagro vinieron, aunque no era obligado, a quinientos, y a mil ducados, porque no se amotinasse, ca, segun se lo auian escrito, el, y ellos venian con proposito de conquistar por si aquella tierra, hazerle quanto mal, y enojo, y afrenta, pudiesse. Mas Almagro ahorco al que tal escriuio, y sabida la prision y riqueza de Atabaliba, se fue a Caxamalca, y se junto con Piçarro por auer su mitad conforme ala capitulacion, y compania, que tenian hecha, y estuieron muy amigos, y conformes. Embio Piçarro el quinto, y relacion de todo al Emperador, con Fernando Piçarro, su hermano, con el qual se vinierõ a España muchos soldados ricos de veynte, treynta, y quarenta mil ducados. En fin traxerõ casi todo aquel oro de Atabaliba, y hinchieron la contratacion de Seuilla de dinero, y todo el mundo de fama, y desseo.

¶ MVERTE de Atabaliba.

VRdiose la muerte de Atabaliba por donde menos pensaua, ca Filipillo lengua se enamoro, y amigo de vna de sus mugeres, por casaca con ella, si el moria. Dixo a Piçarro, y a otros, que Atabaliba juntaua de secreto gente para matar los Christianos, y librarle. Como esto se començò a sonrruyr entre los Españoles, començaron ellos a creerlo: y vnos dezian, que lo mataßen para seguridad de sus vidas, y de aquellos reynos otros que lo embiaßen al Emperador, y no mataßen tã grã principe, aunque culpa tuuiesse. Esto fuera mejor, mas hizieron lo otro, a instancia, segun muchos cuenta, de los q̃ Almagro lleuo. Lo quale

ales pensauan, o felo dezian, que mientras Atabaliba biuiesse, no ternian parte en oro ninguno, esta henchir la medida de su rescate. Pizarro en a determino matarlo, por quitarse de cuydado, pensando que muerto, ternia menos que hazer ganar la tierra, bizole processo sobre la muerte de Guascar, rey de aquellas tierras, y prouofes tambien, que procuraua matar los Españoles. As esto fue maldad de Philipillo, que declaraua a dichos delos Indios que por testigos tomaua, mo se le antojaua, no auiedo Español que lo mirase, ni entediesse. Atabaliba nego siempre aque, diciendo, que no cabia en razon tratar el tal co, pues no podria salir con ella biuo, por las muchas guardas, y prisiones que tenia, amenazo a Philipillo, y rogo que no le creyessen. Quando la sentencia oyo, se quexo mucho de Francisco Pizarro, que auiendo le prometido de soltarlo por rescate, lo mataua. Rogole, que lo embiasse a España, y que no ensangrentasse sus manos y fama, en sien jamas le ofendio, y lo auia hecho rico. Quando lo lleuauan a justiciar, pidio el bautismo por consejo delos que lo yuan consolando, que otra mente biuo lo quemaran. Bautizaron lo, y ahoro lo a vn palo atado, enterraró le a nuestra vsa entre otros Christianos con pompa, puso luto, carro, y hizo le hórradas obsequias. No ay que reprehender a los que le mataron, pues el tiempo, sus pecados los castigaron despues, ca todos es sacabaron mal, como en el processo de su historia vereys. Murio Atabaliba con esfuerço, y manlleuar su cuerpo al Quito, donde los reyes sus

LA HISTORIA

antepassados, por su madre, estauan. Si de cora-
pidio el bautismo, dichofo el, y si no pago las m-
ertes que auia hecho. Era bien dispuesto, sabi-
nimofo, franco, y muy limpio, y bien traydo, t-
uo muchas mugeres, y dexo algunos hijos, vñ-
po mucha tierra a su hermano Guaxcar, mas n-
ca se puso la borla hasta que lo tuuo preso, ni
cupia en el suelo, sino en la mano de vna seño-
muy principal, por magestad. Los Indios se ma-
uillaron de su temprana muerte, y loauã a Gua-
car por hijo del sol, acordandose como adeuina-
quan presto auia de ser muerto Atabaliba que
tar lo mandaua.

¶ LINAGE de Atabaliba.

LOs hombres mas nobles, ricos, y poderol-
de todas las tierras, que llamamos Peru, s-
los Ingas. Los quales siempre andan tresqui-
dos, y con grandes çarcillos en las orejas, y no l-
traen colgados, sino enxeridos dentro de tal r-
nera, que se les engrandan: y por esto los llam-
los nuestros Orejones. Su naturaleza fue de
quicaca, que es vna laguna en el Collao, quar-
leguas del Cuzco, la qual quiere dezir, y fla de p-
mo, ca de muchas yfletas que tiene pobladas,
guna lleua plomo, que se llama Tiqui, boja och-
ta leguas, recibe diez, o doze rios grandes y m-
chos arroyos, despide los por vn solo rio, emp-
ro muy ancho, y hondo, que va a parar en ot-
laguna quarenta leguas hazia el Oriente, don-
se fume, no sin admiracion de quien lo mira.
principal Inga, que saco de Tiquicaca los prim-
ros, y que los acaudillo, se nombraua Zapalla, q-

nifica, solo señor. Tambien dizen algunos In-
dianos ancianos, que se llamaua Viracocha, que quie-
re dezir, graça del mar, y que traxo su gente por la
mar. Zopalla en conclusion, afirman, que pueblo,
asentó en el Cuzco, de donde començaron los
Ingas a guerrear la comarca, y aun otras tierras
y lexos, y pusieron alli la silla, y corte, de su im-
perio. Los que mas fama dexaron por sus excelen-
tes hechos, fueron Topa, Opangui, y Guainaca-
pac, padre, abuelo, y bisabuelo de Atabaliba: empe-
zando todos los Ingas passó Guainacapa, que moço
de buena. El qual, auiendo conquistado el Qui-
to por fuerça de armas, se casó con la señora de a-
quel reyno, y vuo en ella a Atabaliba, y a Illescas.
Después de su uenida en Quito, dexó aquella tierra a Ataba-
lpa, y el imperio, y tesoros del Cuzco a Guaxcar.
Después de su uenida, aló que dizen, dozientos hijos en diuersas
ciudades, y ochocientas leguas de señorío.

¶ CORTE y riqueza de Guaynacapa.
Esídan los señores Ingas en el Cuzco, cabeça
de su imperio. Guaynacapa empero cōtinuo
en su biuienda en el Quito, tierra muy aplaz-
ada, por auerla el conquistado. Traya siempre
 consigo muchos Orejones, gente de guerra, y ar-
mada, por guarda, y reputacion, los quales andan
 en conçapatos, y plumajes, y otras señales de
 nobres nobles, y priuilegiados por el arte militar.
 Auia se de los hijos mayores, o herederos de to-
 dos los señores de su imperio, q̃ muy muchos erán:
 cada vno se vestia a fuer de su tierra, por q̃ todos
 viesse, de dōde erán: y assí auia tãta diuersidad de
 traza

LA HISTORIA

trajes, y colores, que a marauilla honrrauan y grandecian su corte. Tenia tambien muchos señores grandes, y ancianos, en su corte, para consejo y estado. Estos, aunque trayan gran casa, y señorio, no eran yguales en los asientos, y honrras: vnos precedian a otros. Vnos andauan en andenes, y otros en hamacas, y algunos a pie. Vnos se feruian en vanquillos altos, y grandes, otros en caxos, y otros en el suelo: empero siempre, que queriera de todos ellos venia de fuera ala corte descalçaua, para entrar en el palacio, y se cargaba algo a los ombros, para hablar con Guainacapa, pareciesse vassallaje. Llegauan a el con mucha humildad, y hablaban le, teniéndolo los ojos baxos, no lo mirar ala cara, tanto acatamiento le tenia. El estaua con mucha grauedad, y respondia en pocas palabras. Escupia, quando en casa estaua, e mano de vna señora, por magestad. Comia en grandissimo aparato, y bullicio de gente. Todo el seruicio de su casa, mesa, y cozina, era de oro, y plata, y quando menos de plata, y cobre, por rezio. Tenia en su recamara estatuas huecas de madera, que parecían gigantes, y las figuras al propio, y tamaño de quántos animales, aues, arboles, y yeruas, y duze la tierra, y de quántos peces cria la mar y agallas de sus reynos. Tenia asimismo fogas, costales, cestas, y troxes de oro y plata, rimeros de palos de oro, que pareciesen leña rajada para quemar. Pero fin no auia cosa en su tierra, que no la tuuiesse de oro contrahecha: y aun dizen, que tenian los rayos vn vergel en vna ysla cerca dela Puna, donde se yuan a holgar, quando querian mar, que te

taliza, las flores y arboles de oro, y plata, inuē
y grandeza hasta entonces nunca vista. Allē
e todo esto, tenia infinitissima cātidad de pla
oro por labrar enel Cuzco, que se perdio, por
uerte de Guascar, ca los Indios lo escondie
viendo, que los Españoles se lo tomauā, y em
an a España. Muchos lo han buscado despues
y no le hallan: por ventura seria mayor la fa
que la quantia, aunque le llamauan moço ri
ue tal quiere dezir, Guaynacapa. Todas estas
ezas heredo Guascar, juntamente conel im
o, y no se habla del, tanto como de Atabaliba,
n agrauio suyo: deue ser, porque no vino a po
de nuestros Españoles.

RELIGION, y dioses delos Ingas,
y otras gentes.

Y enesta tierra tātos y dolos como oficios, no
quiero dezir hombres, porque cada vno ado
o que se le antoja. Empero es ordinario al pes
or adorar vn tiburon, o algun otro pez. Al ca
or vn leon, o vn osso, o vna raposa, y tales anis
es, con otras muchas aues, y sauandijas. Ellas
adoradora el agua, y tierra. Todos en fin tienen
dioses principalissimos al sol, y luna, y tierra,
vendo ser esta la madre de todas las cosas: y el
juntamente con la luna, su muger, criador de
o, y assi quando juran tocā la tierra, y miran
sol. Entre sus muchas Guacas (assi llaman los y
os) auia muchas con baculos, y mitras de obis
mas la causa dello aun no se sabe, y los Indios,
ndo vieron obispo con mitra, preguntauan,
si

LA HISTORIA

si era Guaca delos christianos. Los téplos, espe-
méte del sol, sō grâdes, y sūptuosos, y muy ric-
El de Pachacama, el del Collao, y del Cuzco,
tros estauā aforrados por dētro de tablas de oro
plata, y todo su seruicio era delo mesmo, q̄ no
poca riq̄za para los cōquistadores. Ofreciā alos
dolos muchas flores, yeruas, frutas, pã, vino, y
mo, y la figura delo q̄ pediā hecho de oro, y pla-
y a esta causa estauā tã ricos los téplos. Erā esso
molos y dolos de oro, y de plata, aunq̄ muchos
de piedra, barro, y palo. Los sacerdotes visten
blāco, andā poco entre la gēte, no se casan, ayu-
mucho, aunq̄ ningun ayuno passā de ocho dia-
es al tiēpo de sēbrar y segar, y de coger oro y ha-
guerra, o hablar cō el diablo, y aũ algunos se qu-
brā los ojos, para semejëte habla, y creo q̄ lo ha-
de miedo, por q̄ todos ellos se atapan los ojos q̄
do hablan con el, y habluau le muchas vezes,
ra respōder alas preguntas, q̄ los señōres, y o-
personas hazen. Entran en los téplos, llorando
guayādo, q̄ Guaca esso quiere dezir. Vā de bu-
por tierra hasta el y dolo, y hablā con el en lēgua
q̄ los seglares no entiēden. No le tocan cō las m-
nos, sin tener en ellas vn as touallas muy blācas
limpias. Sotieran dentro el templo delas ofrē-
de oro, y plata. Sacrificā hōbres, niños, ouejas,
ues, y animales brauos y siluestres, q̄ ofrecen c-
dores. Catan los coraçones, que sōn muy ago-
ros, para ver las buenas, o malas señales del ta-
ficio, y cobrar reputacion de santos adeuinos,
gañando la gente, bozean reziamente alos ta-
sacrificios, y no callan todo aquel dia, y noct-

esp

cial fies en el campo, inuocando los demonios. Vntan con la sangre, los rostros del diablo, y las puertas del templo, y aun roscian las sepulturas. Si el coraçon, y liuianos, muestran alegre seso, baylan, y cantan, alegremente, y si triste, triste: mas tal qual fuere la señal, no dexan de corrompcharse muy bien, los que se hallã en la fiesta. Muchas vezes sacrifican sus propios hijos (que los Indios lo hazen por mas crueles, y bestiales: son todos ellos en su religion) mas no los comen, sino secan los, y guardan los en grandes tinajas de plata. Tienen casas de mugeres, cerradas como monesterios, de donde jamas salen: capan, y castran los hombres que las guardan, y aun cortan narizes, y beços, porque no los codician ellas. Matan ala que se empreña y peca con hombre, mas si jura que la empreño Pachacama, que el sol, castigan la de otra manera por amor del sol. Al hombre que a ellas entra, cuelgan delos brazos. Algunos Españoles dicen, que ni eran virgenes, ni aun castas, y es cierto que corrompela entre muchas buenas costumbres. Hilauan, y teñian estas mugeres ropa de algodõ, y lana, para los indios, y quemauã la q̃ sobraua cõ hueffos de oues blancas, y auentauan los poluos hazia el sol.

¶ LA opinion que tienẽ acerca del diluuiio, y primeros hombres. Dizen, que al principio del mundo, vino por la parte Septentrional vn hombre, que se llamaba Noe. El qual no tenia hueffos, andaua mucho, y no, acortaua el camino, abaxando las sierras, y quando los valles, con la voluntad solamente,

LA HISTORIA

te, y palabra, como hijo del sol, que dezia ser. Hicieron la tierra de hombres, y mugeres, que crió dios mucha fruta, y pan, con lo de mas ala necesario. Mas empero por enojo, que algunos le hizieron, boluio la buena tierra, que les auia do, en arenales secos, y esteriles, como son los de la costa, y les quito la lluuia, ca nunca despues llouio alli. Dexoles solamente los rios de piedra, para q se mantuuiessen con regadio y trabajo. Sobreuiuo Pachacama, hijo tambien del sol, y de la luna, que significa criador, y desterro a Conuiercio sus hombres en los gatos, gesto de los gatos, que ay. Tras lo qual, crió el de nueuo los hombres y mugeres, como son agora, y proueyó de quantas cosas tienen. Por gratificacion de sus mercedes, tomaronle por dios, y por tal lo tuvieron, y honrraron en Pachacama, hasta que los Christianos lo echaron de alli, de que muy mucho se marauillauan. Era el templo de Pachacama que cerca de Lima estaua, famosísimo en aquellas tierras, y muy visitado de todos, por su deuocion y oraculos, ca el diablo aparecia, y hablaua con los sacerdotes, que alli morauan. Los Españoles fueron alla, con Fernando Pizarro, tras la prisión de Atabaliba, lo despojaron del oro, y plata, q habia mucha, y despues de sus oraculos, y visiones, cessaron con la cruz, y sacramento, cosa para los indios nueva, y espantosa. Dizen assi mesmo que vió tanto vn tiempo, que anegó todas las tierras bajas, y todos los hombres, fino los que cupieron en ciertas cueuas de vnas muy altas sierras, cuichiquitas puertas taparon, de manera que a

les entrasse: metieron dentro muchos bastimé-
os, y animales. Quando llouer no sintieron, echa-
on fuera dos perros: y como tornaron lim-
pios, aunque mojados, conocieron, no auer men-
uado las aguas. Echaron despues mas perros, y
ornando enlodados y enxutos, entendieró, que
ian cessado, y salieron a poblar la tierra, y el ma-
or trabajo, que para ello tuuieron, y estoruo, fue
on las muchas, y grandes culebras, que dela hu-
midad, y cieno del diluuió se criaron: y agora las
y tales, mas al fin las mataron, y pudieron biuir
gueros. Tambien creen la fin del mundo, empe-
o que precedera primero grandissima seca, y se
erderan el sol, y luna, que adoran: y por aque-
o dan grandes alaridos, y lloran quando ay eclip-
s, mayormente del sol, temiendo, que se van a
erder, el, y ellos, y todo el mundo.

¶ LA toma del Cuzco, ciudad
riquissima.

Nformado Francisco Piçarro dela riqueza, y
fer del Cuzco, cabeça del imperio delos Ingas,
exo a Caxamalca, y fue alla. Camino a recaudo,
orque Quizquiz andaua corriendo la tierra, con
an exercito, que hiziera dela gente de Ataba-
pa, y de otra mucha. Topo conellos en Xauxa,
sin pelear llego a Vilcas, donde Quizquiz, pen-
ndo aprouecharse delos enemigos, por tener
cuesta, dio sobre la vanguardia, que Soto lleua-
a, mato feys Españoles, y hirio otros muchos,
ayna los desbaratara: mas sobreuino la noche
e los despartio. Quizquiz se subio alo alto
Y con

LA HISTORIA

con alegría, y Soto se rehizo con los que Almagro traxo. A penas era amanecido el día siguiéte, quando ya peleauan los Indios. Almagro, que capitaneaua, se retraxo alo llano, para se aprouechar alli dellos con los cauallos. Quizquiz, no entendiendo aquel ardid, ni el nueuo socorro, penso que huyan: y començo a yr trasellos, peleando sin orden. Reboluieró los de cauallo, y alácearon infinitos Indios, delos de Quizquiz, que có el tropel delos cauallos, y espessa niebla que hazia, no sabian de si, y huyeron. Llego Piçarro con el oro, y el resto del exercito, estuuó alli cinco días, a ver en que paraua la guerra. Vino Mango hermano de Atabaliba, a dar se le: el lo recibio muy bien, y lo hizo rey, poniendo le la borla, que acostumbran los Ingas. Siguió su camino con grâdes compañía de Indios, que a seruir su nueuo Inga venian. Llegando cerca del Cuzco, se descubrieron muchos grandes fuegos, y embio corriendo alla la mitad delos cauallos a estoruar, o remediar el fuego, creyendo, que los vezinos quemauan la ciudad, por que no gozassén della los Christianos, empero no era fuego para daño, sino para señal, y humo. Salieron tantos hombres con armas a ellos, que le hizieró huyr a puras pedradas, la sierra abaxo. Llego en esto Piçarro, que amparo los huydos, y peleó con los perseguidores tan animosamente, que los puso en huyda. Ellos que se veyan heridos y acossados, dexaron las armas, y pelea, y a mas correr se metieron en la ciudad. Tomaron su hato, salieron se luego aquella mesma noche los que se tétauâ la guerra. Entraron otro día los Españoles

nel Cuzco, sin contradiccion ninguna, y luego
 omençaron, vnos a desentablar las paredes del tē
 lo, que de oro, y plata erā: otros a desenterrar las
 oyas, y vasos de oro, que con los muertos estauā,
 otros a tomar y dolos, que delo mesmo eran. Sa
 uearon tambien las casas, y la fortaleza, que aun
 enia mucha plata, y oro delo de Guaynacapa. En
 n uieron alli, y ala redonda mas cantidad de or
 o, y plata, que con la prision de Atabaliba auian
 uido en Caxamalca: empero como eran mu
 chos mas, que no alla, no les cupo a tanto: por lo
 qual, y por ser la segunda vez, y sin prisiō de rey,
 no se fono aca mucho. Tal Español vuo, q̄ hallo,
 andando en vn espeſso fono, sepulchro entero de
 plata, que valia cinquēta mil castellanos. Otros los
 hallaron de menos valor, mas hallaron muchos,
 y vsauan los ricos hombres de aquellas tierras
 a enterrar se assi por el campo, a par de algun y dolo.
 anduierō assi mismo buscādo el tesoro de Guay
 nacapa, y reyes antiguos del Cuzco, que tan afa
 nado era, pero ni entonces, ni despues se hallo:
 mas ellos, que con lo auido no se contentauan, fa
 gauan los Indios, cauando, y trastornando quā
 to auia, y aun les hizieron hartos malos tratamiē
 tos, y crueldades, porque dixessen del, y mostrā
 en sepulturas.

¶ CALIDADES, y costum
 bres del Cuzco.

El Cuzco esta mas alla dela Equinocial dezisie
 te grados. Es aspera tierra, y de mucho frio, y
 neues. Tienē casas de adoues de tierra, cubiertas

LA HISTORIA

con esparto, que ay mucho por las sierras, las que les lleuan tambien de suyo nabos, y atramuzes. Los hombres andan en cabello, mas vendan se las cabeças, visten camisas de lana, y pañicos. Las mugeres traen sotanas sin mangas, que faxan mucho con cintas largas, y mantellinas sobre los ombrós, prendidas con gordos alfileres de plata, e cobre, que tienen las cabeças anchas, y agudas, con que cortan muchas cosas: comen cruda la carne y el pescado. Aqui son propiaméte los Orejones, que se abren y engrádan mucho las orejas, y cuegan dellas vnos sortijones de oro. Casan con quantas quieren: y aun algunos con sus propias hermanas, mas los tales son soldados. Castigan de muerte los adulterios. Sacan los ojos al ladrón que me parece su propio castigo. Guardan mucha justicia en todo, y aun dicen que los mejores señores la effecutan. Heredan los sobrinos, no los hijos, solamente heredan los lngas a sus padres, como mayoraços. El que toma la borla ay na primero. Todos se entierran: los pobres, y oficiales llanamente, aunque les ponen sobre las sepulturas, vna halauarda, o morrion, si es soldado vn martillo, si platero, y si caçador vn arco: y flechas: para los lngas, y señores, hazen grandes hoyos, o bouedas, que cubren de mantas dóde cuegan muchas joyas, armas, y plumajes. Poné dentro vasos de plata, y oro con agua, y vino y cosas de comer. Meten tambien algunas de sus amadas mugeres, pages, y otros criados que los siruan, acompañen, mas estos no vá en carne, sino en madera. Cubren lo todo de tierra, y echan de cõtin

por encima de aquellos sus vinos. Quando Españoles abrian estas sepulturas, y desparziã los huesos, les rogauan los Indios, q̃ no lo hiziesſen, porque juntos estuuiessen al resucitar: ca bien creen la resurreccion de los cuerpos, y la immortalidad de las almas.

¶ LA conquista del Quito.

Ruminaguy, que con cinco mil hombres huys de Caxamalca, quando Atabaliba fue preso, camino derecho al Quito, y algo se conel; barriendo la muerte de su rey. Hizo muchas cosas como tyrano, mato a Illescas, porque no le impidiesse su tyrania, yendo por los hijos de Atabaliba, su hermano de padre y madre, y a rogalle manauiesse lealtad, y paz, y justicia en aquel reyno, y fofollóle, y hizo del cuero vn atambor, que no ha en mas los diablos. Defenterraron el cuerpo de Atabaliba dos mil Indios de guerra, y lleuaronlo al Quito, como el mandara. Ruminaguy los recibió en Liribamba muy bien, y con la pompa, y ceremonias, que a los huesos de tan gran principe acostumbran. Hizoles vn banquete y borrachera, y mato los, diziendo, que por auer dexado matar a un buen rey Atabaliba. Tras esto junto mucha gente de guerra, y corrió la prouincia de Tumbabã. Pizarro escriuió a Sebastian de Benalcaçar, q̃ por el Teniente estaua en san Miguel, fuesse al Quito a castigar a Ruminaguy, y remediar a los Cañares, que se quexauan, y pedían ayuda. Benalcaçar partió luego, con dozientos peones Españoles, ochenta de cauallo, y los Indios de seruicio, y larga, que le pareció. Acudían al Peru, con las

LA HISTORIA

ma del oro, tantos Españoles, que ayna se despo-
blaran Panama, Nicaragua, Quauhtemallan, Ca-
ragena, y otros pueblos, y yslas, y a esta jornada
fueron de buena gana, porque dezian ser el Qui-
to tan rico como el Cuzco, aunque auian de cam-
nar ciento y veynte leguas, antes de llegar alla, y
pelear con hombres mañosos, y esforçados. Rumi-
naguy, que desto auiso tuuo, espero los Españoles
ala raya de su tierra, con doze mil hombres bi-
armados, a su manera, hizo muchas cauas, y alba-
rradas en vn mal passo, q̄ guardar propuso. Lleg-
rō los Españoles alli, acometierō el fuerte los d-
pie, rodearon los de cauallo, y passaron a las espal-
das, y en breue espacio de tiempo rompieron el
esquadron, y mataron muchos Indios. Ellos hiri-
ron muchos Españoles, y mataron algunos, y tre-
o quatro cauалlos, con cuyas cabeças hizieron ale-
grias, ca preciauan mas degollar vn animal de a-
quellos, que tanto los perseguia, que diez hōbres
y siempre las ponian despues, donde las viesse.
Christianos, con muchas flores, y ramos, en seña-
de vitoria. Rehizo su exercito Ruminaguy, y
prouando ventura, dioles batalla en vn llano, en
la qual le mataron infinitos, ca los cauалlos pudie-
ron bien correr, y reboluer se alli, empero no per-
dio por esso animo, aunque no oso pelear mas en ba-
talla, ni de cerca. Hincō vna noche muchas estaca-
agudas por arriba, en vn llano, y dio muestra de
batalla para q̄ arremetiessen los cauалlos, y se ma-
cassen. Benalcaçar lo supo delas espías, que traya-
y desuióse dela estacada. Los Indios entonces se re-
tiraron primero quellegasse, y hizierō en otro v-

le muchos hoyos grandes, para que cayessen los
cauallos: y enrramados, para que no los vies-
sen. Los Españoles passaron muy lexos dellos, ca fue-
ron auisados, y quisieron pelear, mas no tuuieron
lugar. Hizieron luego los Indios en el camino me-
no infinitos hoyuelos, del tamaño de la pata de
un cauallo, y pusieron se cerca, para que los acomet-
tiesen, y mancassen los cauallos alli: mas como ni
en aquel, ni en los otros sus primeros ardides, no
pudieró engañar a los Españoles, se fueron al
Quito, diziendo, que los barúdos serán tan sabios
como valientes. Dixo Ruminaguy a sus muge-
res, Alegraos, que ya vienen los Christianos, con
quien os podreys holgar: riyeron se algunas, co-
mo mugeres, no pensando quiza mal ninguno:
el entonces degollo las risueñas, quemó la recama-
ra de Atabaliba con mucha, y rica, ropa, y desam-
paró la ciudad. Entro en Quito Benalcaçar con su
exercito sin estoruo, empero no halló la riqueza
publicada, que mucho desplugo a todos los
Españoles, desenterraron muertos, y ganaron
para la costa. Ruminaguy, o enojado desto, o ar-
repentido, por no auer quemado a Quito, o por
matar los Christianos, traínocho con su gente, y
puso fuego ala ciudad por muchos cabos, y sin es-
perar al día, ni a los Españoles, se boluio antes que
amaneciesse.

¶ LO que acontecio a Pedro de Alua-
rado en el Peru.

PUBLICADA la riqueza del Peru, negocio Pedro
de Aluara do con el Emperador vna licencia,
para descubrir, y poblar en aquella prouincia,

Y 4 dond

LA HISTORIA

donde no estuuieffen Españoles: y auida, embi
a Garci Holguin, con dos nauios, a entender lo
que alla passaua: Y como boluio, loando la tierra
y espantado de las riquezas, que con la prision de
Atabaliba todos tenian, y diziendo, que tam
bien eran muy ricos Cuzco, y el Quito, reyno
cerca de puerto Viejo, determino se de yr alla e
mismo. Armo en su gouernacion el año de mil y
quinientos y treynta y cinco, mas de quatrocient
tos Españoles, y cinco naos, en que metio mucho
cauallos. Toco en Nicaragua vna noche, y tomo
por fuerça dos buenos nauios, q̄ se adereçauan pa
ra lleuar gente, armas, y cauallos á Piçarro. Los c
auian de yr en aquellos nauios, holgaron de pas
sar con el, antes que esperar otros, y assi tuuo qui
nientos Españoles, y muchos cauallos. Desem
barco en puerto Viejo con todos ellos, y camina
hazia Quito, preguntando siempre por el cami
no. Entro en vnos llanos de muy espessos mōtes,
donde ayna perecierā sus hombres de sed, la qual
remediaron a caso, ca toparon vnas muy grandes
cañas, llenas de agua. Mataron la hambre cō car
ne de cauallos, que para esso degollauan, aunque
valiā a mil, y mas ducados. Llouioles muchos dias
ceniza, que lançaua el Volcan del Quito a mas
de ochenta leguas, el qual echa tanta llama, y trae
tanto ruydo, quando hierue, que se vee mas de
cien leguas, y, segun dizen, espanta mas que truen
os, y relampagos. Abrierō a manos buena parte
del camino, tales boscajes auia. Passaron tambien
vnas muy neuadas sierras, y marauillaron se del
mucho neuar, q̄ hazia tan de baxo la Equinocial.

Elaron

aronse alli sesenta personas, y quando fuera de
uellas nieues se vieron, dauan gracias a Dios,
de dellas los librara, y dauan al diablo la tierra, y
oro, tras que yuan hambrientos, y muriendo.
hallaron muchas esmeraldas, y muchos hom-
es sacrificados, ca son los de alli muy crueles
volatras. Biuen como Sodomitas, hablan como
toros, y parecen ludios.

¶ COMO Almagro fue a buscar
a Pedro de Aluarado.

Quizquiz, capitan de Atabaliba, viendo en-
agenarse el imperio de los Ingas, procuro
aturarlo, quanto en su mano fue, ca tenia gran
toridad entre los Orejones. Dio la borla a Pau-
hujo de Guaynacapa, recogio mucha gente que
daua descariada con la perdida del Cuzco, y
so la en la prouincia que llaman Condesuyo,
ra dañar los Christianos. Piçarro embio alla
Hernando de Soto con cinquenta cauallos, mas
andollego era partido Quizquiz a Xauxa con
nfamamiento de matar, y robar, los Españoles que
i estauan con el tesorero Alófo Riquelme. Aco-
etio los, mas defendieron se. Fue Piçarro auisa-
desto, y despacho corriendo a Diego de Al-
agro con muchos de cauallo, ca le mucho esco-
a auer dexado en Xauxa gran dinero con chico-
caudo, y tambien para que fuesse, despues de
corrido Xauxa, a saber de Pedro de Aluarado,
e tenia nueua, como venia al Peru con mucha
nte, y, o no consentirle desembarcar, o, com-
arle la armada. Fue pues Almagro, juntose cõ
to, y corrieron entrambos de Xauxa a Quiz-

Y 5

quiz,

LA HISTORIA

quiz, y cō tãto se partio para Túbez, a mirar si
 nia, o andaua por aq̃lla costa Pedro de Aluara
 cō su flota. Supo alli como Aluarado desembar
 en Puerto viejo, boluio a san Miguel por mas h
 bres y cauallos, y camino a Quito. En llegãdo a
 se le sometio Benalcaçar, comêço a capitanear,
 quisto algunos pueblos, y palêques de aquel re
 no q̃ no se auia podido ganar. Passó el rio de Liri
 ba cō mucho peligro, por yr muy crecido, y p
 auer quemado los Indios la puête, los quales es
 uã ala otra ribera cō armas. Peleo con ellos, véc
 y prendio al capitán, que le dixo, como a dos j
 nadas de alli, estauan quinientos Christianos,
 batiendo vn peñol del señor Zopoçopagui. Al
 magro embio luego siete de cauallo a ver, si aqu
 llo era verdad, para proueer, lo que conuiniere
 siêdo Aluarado, o alguno otro, que quisiere vi
 par aquella tierra. Aluarado cogio los si
 corredores, informose dellos muy por ente
 de todo lo q̃ Francisco Piçarro auia hecho, y ha
 y del mucho oro, y gente que tenia, y quantos
 los Españoles que con Almagro estauan: soltol
 y acercó se al real de almagro, con proposito
 pelear con el, y echarlo de alli. Almagro de que
 supo temio, y por no arriscar su vida, y su honr
 si alas manos viniesen, ca tenia doblada gente
 nos, acordo yrse al Cuzco, y dexar alli a Benal
 çar como primero estaua. Filipillo de Pohecho
 que descontento, y enojado estaua, se passó al r
 de Aluarado, con vn Indio Caciq̃, y le dixo la c
 terminaciõ de Almagro, y si le queria prèder, q
 fuesse luego aquella mesma noche, y hallaria p

resistencia, y el seria la guia. Ofreciole assi mes-
o de acabar con los señores, y capitanes de toda
quella tierra, q̄ fueffen sus amigos, y tributarios
deya lo auia recabado, con los que tenia presos
Almagro. Holgo Aluarado con tales nueuas, ca-
ino con su gente, y fue a Liribába con las vande-
s tendidas, y orden de pelear. Almagro, que sin
an verguença suya no podia partirse, efforço
s Españoles, hizo dos esquadras dellos, y aguar-
los contrarios entre vnas paredes por mas fuer-
Ya estauan a vista vnos de otros, y para rōper,
ando començaron muchos de ambas partes a
zir, paz, paz. Estuuieron todos quedos, y pusie-
reguas por aquel dia y noche, para que se vies-
n, y hablassen entrābos capitanes. Tomo la ma-
o del negocio el licenciado Caldera de Sevilla,
cōcierto los assi, que dieffe Aluarado toda su flo-
como la traya, a Piçarro y Almagro, por cien
il pesos de buen oro, y que se apartasse de aquel
descubrimiento, y cōquista, jurando de nūca bol-
er alla en vida dellos. El qual concierto no se pu-
ico entōces, por no alterar los de Aluarado que
rauos, y desseosos eran, antes dixeron, que auian
echo compañía en todo, con que Aluarado pro-
guiesse el descubrimiento por mar, y ellos las cō-
uistas de tierra, y con esto no vuo escandalo nin-
uno. Acepto Aluarado este partido, por no ver
n rica tierra como le dezian, y Almagro gano
mucho en dar le tantos dineros.

¶ LA muerte de Quizquiz.

N O tuuo Almagro de que pagar los ciē mil pe-
sos de oro a Pedro de Aluarado por su arma-
da

LA HISTORIA

da, en quanto se hallo en aquella conquista, au
que uieron en Caramba vn templo chapado
plata, o no quiso sin Piçarro: o por llevarlo pro
ro, donde no pudiesse des hazer la venta, assi q
se fueron ambos a san Miguel de Tangarara. A
uarado dexo muchos de su compaña a poblár
Quito con Benalcaçar, y lleuo consigo los mas
mejores. Benalcaçar passo mucho trabajo en
conquista, assi por ser mala tierra, como por ser
gente muy guerrera, que tambien pelean cõ ho
da las mugeres como sus maridos. Almagro
Aluarado supieron en Tumbamba, como Qu
quiz yua huyendo de Soto, y de Iuan, y Gonç
lo Piçarro, que lo perseguian a cauallo, y que l
uaua vna gran presa de hombres, y ouejas, y m
de quinze mil soldados. Almagro no lo creyo,
quiso llevar los Cañares, que se le ofrecian, d
en las manos a Quizquiz con todo su exercito
caualgada. Quando llegaron a Chaparra, top
ron a des hora con Sotaurco, que yua con dos n
hombres, descubriendo el camino a Quizquiz
prendieron le peleando. Sotaurco dixo, con
Quizquiz venia de tras vna gran jornada con
cuerpo del exercito, y a los lados, y espaldas ca
dos mil hombres, recogiendo vituallas, que a
acostumbrava caminar en tiẽpo de guerra. Ag
jaron presto los de cauallo, por llegar a Qui
quiz, antes que la nueua. Era el camino tan p
dregoso, y cuesta abaxo, que se des herraron co
todos los caualllos, herrarõ se a media noche co
lumbre, y aun con miedo, no los tomassen los e
migos embaraçados. Otro dia en la tarde llegaron
a vi

esta del real de Quizquiz, el qual, como los vio,
ue con el oro y mugeres, por vna parte, y echo
otra, que muy agra era, toda la gente de guerra,
con Guaypalcon, hermano de Atabaliba.
Guaypalcon se hizo fuerte en vnas altas peñas, y
caua galgas, que dañarō mucho a los nuestros,
s fuese luego aquella noche, porque se vio sin
vida, y atajado. Corrieron tras el los de caua
y no lo pudieron desbaratar, aunque le mata
algunos. Quizquiz, y Guaypalcō se juntarō, y
fueron a Quito, pefando, q pocos, o ningunos
pañoles quedaron alla, pues venian allitantos.
nieron vn rencuentro cō Sebastian de Benalca
y fueron perdidosos. Dixeron los capitanes a
quizquiz, que pidieffe paz a los Españoles, pues
an inuencibles, y que le guardarian amistad,
es eran hombres de bien: y no tentasse mas la
rtuna, que tanto los perseguia. El los amenazo,
que mostrauan couardia, y mando que le si
eessen, para rehazerse. Replicaron ellos que di
e batalla, pues les seria mas honrra, y descanso,
orir peleando con los enemigos, que de hambre
or los despoblados. Quizquiz los deshonrra por
to, jurado, de castigar los amotinadores. Guay
alcon entonces le tiro vn bote de lança por los
echos, acudieron luego con hachas, y porras,
ros muchos, y matarō lo: y assí acabo Quizquiz
on sus guerras, que tan famoso capitan fue entre
rejonos.

¶ ALVARADO da su armada, y
recibe cien mil pesos de oro.

LA HISTORIA

A Pocas leguas de camino, ya que Quizquayua huyendo, toparon nuestros Españoles su retaguarda, que como los vido, se puso a defender, que no passassen vn rio. Eran muchos, y vinieron a guardar el passo y otros passaron el rio por arriba a pelear, pèsando matar, y tomar en medio los Christianos. Tomaron vna ferrezuela muy pesada por ampararse de los cauallos, y allí pelearon con animo, y ventaja. Mataron algunos cauallos que con la maleza de la tierra no podian rebotarse, y hirieron muchos Españoles, y entre ellos a Alonso de Alvarado de Burgos en vn muslo, que lo passaron, y ayna mataron a Diego de Almagro. Quemaron la ropa, que no pudieron llevar. Dexaron quinze mil ouejas, y quatro mil personas, que por fuerza lleuauan, y subieron se aloto. Eran las ouejas del Sol, ca tenian los templos cada vno en su tierra, grâdes rebaños dellas, y nadie las podia matar, so pena de sacrilegio, saluarey en tiempos de guerra, y caça, Inuentaron en los Reyes del Cuzco, para tener siempre bastimento de carne en las continuas guerras que habian. Llegados que fueron los nuestros a san Miguel, despachó Alvarado a Garci Holguin a puerto Viejo, a entregar los nauios de su flota a Diego de Mora, capitan de Almagro, el qual entónces hizo grandes dadinas, y socorros en dineros, armas, y cauallos a los suyos, y a los de Alvarado. Edo luego a Trugillo, como Piçarro escriuió, dexó por teniente a Miguel de Astete y vino se a Pachacama, donde Francisco Piçarro recibió muy bien a Pedro de Alvarado, y le pago de contado

cien mil pesos de oro, que Almagro prome-
por la flota. No faltaron ruynes que dixessen
piçarro, prendiessse a Aluarado, por auer entra-
con mano armada en su jurisdicció, y lo embiasse
España, y que no le pagasse, y ya que pagar le
siessse, no le diessse sino cinquétamil pesos, pues
no valian los nauios, dos delos quales eran
os. Piçarro no lo quiso hazer antes le dio otras
chascosas, y lo dexo yr libreméte, como supo
ar las naos en san Miguel, y en poder de Diego
Mora. Fuese Aluarado a Quauthemallan casi-
o, y quedaró en el Peru los suyos, q̃ como eran
bles, y valientes, y aun brauosos, llegaron a ser
pues muy principales en aquella tierra.

¶ NVEVAS capitulaciones entre

Piçarro, y Almagro.

Rancisco Piçarro poblo tras esto la ciudad de
los Reyes ala ribera de Limario fresco, y apa-
le, quatro leguas de Pachacama, y cerca dela
r, dia delos Reyes delaño de mil quinientos
ynta y cinco, Passó a ella los vezinos de Xauxa
e no era tan buena biuienda, embio al Cuzco a
ego de Almagro con muchos Españoles a res-
la ciudad, y el fuese a Trugillo, a repartir la
rra, y Indios entre los pobladores. Tuuo
eua y cartas Almagro, estando en el Cuzco,
como el Emperador le auia hecho Mariscal
Peru, y gouernador de cien leguas de tierra
as adelante, que Piçarro gouernaua, y quiso
lo luego, y antes de tener la prouision. Y co-
o el Cuzco no entraua en la gouernació de Piçar-
o, y auia de caer en la suya, començo a repartir la
tierra

LA HISTORIA

tierra, y mandar, y vedar por sí, dexádo los por-
res del cópañero y amigo, y no le faltará para el
fauor, y consejo de muchos, entre los quales
Hernando de Soto. Embio corriendo Piçarro
Verdugo con poder para Iuan Piçarro, y reu-
cacion de Almagro. Contradixeron le rez-
mente Iuan, y Gonçalo Piçarro, y los mas del
gimientto, y assi no salio con su intento. Llego
çarro en esto por la posta, y apaziguolo todo a
gbleméte. Iuraron de nueuo sobre la hostia co-
sagrada Piçarro, y Almagro su vieja compañia
amistad, y concertaron, que Almagro fuesse
descubrir la costa, y tierra de hazia el estrecho
Magallanes, porque dezian los Indios ser m-
rica tierra el Chili que por aquella parte estaua
que si buena y rica tierra hallasse, que pediria
gouernacion della para el, y sino que partiria
de Piçarro, como la de mas haziéda, entre sí. (E-
to buen concierto era, si engañoso no fuera)
raron empero entrambos de nūca ser el vno co-
tra el otro, por bien, ni mal, que les fuesse, y a-
afirman muchos que dixo Almagro, quando
raua, que Dios le confundiesse cuerpo, y alma
lo quebrantaua, ni entraua con treynta leguas
el Cuzco, aunque el Emperador se lo diesse, o
que dixo Dios le cōfunda el cuerpo, y alma
lo quebrantare.

¶ LA entrada, que Diego de Almagro
gr̃o hizo al Chili.

A Dereço se Almagro para yr al descubrim-
to de Chili, como estaua concertado. Di-
empresto muchos dineros a los que yuan co-

porque lleuassen buenas armas, y cauallos, y assi
unto quinientos, y treynta Españoles muy luzi-
dos, y que de buena gana queriã yr tan lexos por
la liberalidad, y por la gran fama de oro, y plata
de aquellas tierras. Muchos tãbien vuo que dexa-
ron su casa, y repartimiẽtos por yr conel, pẽsando
mejorarlos. Almagro pues dexo alli enel Cuzco a
Juan de Rada, criado suyo haziendo mas gente,
embio delante a Juan de Saauedra de Seuilla con
ciento, y el partiose luego cõ los otros quatrociẽtos
y treynta, y cõ Paulo, y Villaoma, grã sacerdote,
Filipillo, y otros muchos Indios honrrados, y de
seruicio, y carga, por abril de mil y quinientos y
treynta y cinco. Topo Saauedra en los Charcas
ciertos Chileses, q̃ trayã al Cuzco, no sabiẽdo lo q̃
passaua, su tributo en tejuelas de oro fino, que pes-
aron ciẽticinquẽta mil pesos. Buen principio de
ornada, si tal fin tuuiera. Quiso prẽder allí al capi-
tã Gabriel de Rojas que por Piçarro estaua, mas
el se guardo, y se boluio al Cuzco por otro cami-
no con su gẽte. Delos Charcas al Chile passõ Al-
magro mucho trabajo, hãbre, y frio, ca peleo con
grãdes hõbres de cuerpo y diestros flecheros. Ela
ronse le muchos hõbres, y cauallos passando vnas
grãdes sierras neuadas, dõde tãbien perdio su far-
daje. Hallo rios que corrẽ de dia, y no de noche, a
causa que las nieues se derritẽ con el sol, y se yelan
cõ la luna. Vistẽ los de Chile cueros de lobos mari-
nos, son altos, y hermosos, vsan arcos en la guerra,
y caça, es la tierra biẽ poblada, y del tẽple q̃ nues-
tra Andaluzia, sino que alla es noche quando aca-
dia, y su verano quãdo nuestro inuierno, en fin po-

LA HISTORIA

demoſ dezir q̄ ſō antipodes nueſtros. Ay muchas ouejas como en el Cuzco, y muchos auetruz, Eſpañoles los matauan a cauallo, poniendo ſe en paradas, que vn cauallo no corre tanto, como trota vn auetruz.

¶ **BVELTA** de Fernando Piçarro al Peru.

POco deſpues q̄ Almagro ſe partio a Chili, lleuó Fernâdo Piçarro a Lima, ciudad delos Reyes. Lleuo a Frâciſco Piçarro titulo de marq̄s delos Atauillos, y a Diego de Almagro la gouernaciô del nueuo reyno de Toledo, ciê leguas de tierra, cõtadas dela raya dela nueua Caſtilla, juridiçió, y diſtrito de Piçarro, hazia el Sur, y Leuâte. Pidio ſer uicio a los cõquiſtadores para el Emperador, q̄ deſiã pertenecerle como a Rey, todo el reſcate de Atabaliba, que tâbiê era Rey. Ellos reſpõdierõ, q̄ ya le auian dado ſu quinto, q̄ le venia de derecho. Y ay na uiera motin, porque los motejauã de villano en Eſpaña, y Corte, y no merecedores de tâta parte, y riquezas. Y no digo entõces, pero antes, y de pueſ lo acostûbrã dezir aca, los que no vãn a Indias hõbres que por vêtura merecen menos lo que tienen, y que no ſe auia de eſcuchar. Frâciſco Piçarro loſ aplaco, diziêdo que mereciã aquello, por ſu esfuerço, y virtud, y tâtas frâquezas, y preeminencias como los q̄ ayudarõ al Rey dô Pelayo, y a los otros Reyes aganar a Eſpaña delos Moros. Dixo a ſu hermano, que buiçaſſe otra manera para cumplir lo que auia prometido, pues ninguno querda nada, ni el les tomaria lo que les dio. Fernâdo Piçarro entonces tomaua vn tanto por ciêto del que fundiã, por lo qual incurrio en grã odio de

dos, mas el no alçó la mano de aquello, antes se fue al Cuzco a otro tãto, y trabajo de ganar la volũtad de Mango Inga, para sacarle alguna gran quãtia de oro para el Emperador, que muy gastado estaua con las jornadas de su coronacion, del Turco en Viena, y de Tunez, y para si tambien.

¶ LA rebelion de Mango Inga
contra Españoles.

Mango hijo de Guaynacapa, a quien Francisco Pizarro dio la borla en Vilcas, se mostro bullicioso, y hombre de valor por lo qual fue metido en la fortaleza del Cuzco en prisiones de hierro, mas desde alli, y aũ antes que le prẽdiessen, trahia de matar los Españoles, y hazer se Rey como su padre fue. Hizo hazer muchas armas de secreto, y grandes sementeras para tener el pan abasto en las guerras, y cercos que poner esperaua. Concerro con su hermano Paulo, con Villacoma, y Filipi, que mataassen a Diego de Almagro, con todos los suyos en los Charcas, o, dõde mas aparejo habia, que assi haria el Pizarro, y a quantos estauan en Lima, Cuzco, y las otras poblaciones. No podia Mango executar su proposito, estando preso, y rogo a Iuan Pizarro, que cõquistado andaua el Collao, lo soltasse, antes que viniesse Fernando Pizarro, prometiendo ser muy leal, y obediẽte al Governador. Como se viouelto, hizo se muy familiar de Fernando Pizarro, que le pedia dineros para huyr del Cuzco a su saluo con su amistad, y fauor. Assi que pidio licencia a Fernando Pizarro, para yr a vna solene fiesta, que se hazia en Hincay, y que le trayria de alla vna estatua de oro

LA HISTORIA

maciça, que al propio, y tamaño de su padre esta-
ua labrada. Fuesela semana santa del año de mil
y quiniētos y treynta y seys. Quando en Hincay
estuuo mofaua, y blaffemaua delos Españoles.
Cōuoco muchos señores, y otras personas, y dio
cōclusion enel alcamiento, que pēsaua. Hizo ma-
tar muchos Españoles que andauan en las minas,
y quātos Indios los seruiā. Embio vn capitan con
buen exercito al Cuzco. El qual lle go, y entro tan-
de subito, que tomo la fortaleza, sin que los espa-
ñoles estoruar lo pudieffen, y la sostuuo seys, o si-
te dias, en fin delos quales la recobraron los nue-
tros peleando reziamente, murieron sobre ella al-
gunos, y Iuan Piçarro de vna pedrada, que de no-
che le dieron en la cabeça. Sobreuiuo Māgo, Cer-
co la ciudad con cien mil hombres, puso le fuego
y combatia la cada lleno de luna.

¶ **ALMAGRO** tomo por fuerça
el Cuzco a los Piçarrros.

E Stādo Almagro guerreādo a Chile, lle go Iua-
de Rada a Coyaco con las prouisiones de
gouernaciō que auia traydo Fernādo Piçarro. C
las quales, aunque le costarō la vida, se holgo m
que con quāto oro, ni plata auia ganado, ca era c
dicioso de honrra. Entro en cōsejo cō sus capitan
sobre lo que hazer deuia, y resumiose, con parec
delos mas, de boluer al Cuzco a tomar enel, pu
en su jurisdiccion cabia, la possessiō de su gouer
ciō. Biē vuo muchos que le dixerō, y rogaron p
blasse alli, o en los Charcas, tierra riquissima, ant
de yr, y embiasse a saber entretanto la volūtad
Francisco Piçarro, y del cabildo del Cuzco, po
q

que no era justo descôpadrar primero. Quié mas
tizo la buelta fueró Gomez de Alvarado, Diego
de Alvarado, y Rodrigo Orgoñez de Oropesa,
amigo, y priuado. Almagro en fin determino
de boluer al Cuzco, a gouernar por fuerça, si de
grado los Piçarros no quisiessen, y tâbien porque
dezian estar alçado el Inga, lo qual se publico por
uyr del câpo Paulo, y Villaoma, no hallâdo gête,
ni coyuntura para matar los Christianos, como
trayan vrdido. Almagro embio tras Filipillo, que
como participâte dela conjuracion, tâbien huyes-
a, y hizo lo quartos porque no lo auiso, y porque
e passo a Pedro de Alvarado en Liribamba. Con-
esso el maluado, al tiempo de su muerte, auer acu-
ado salsamente a su bué rey Atabaliba, por jazer
seguro cô vna de sus mugeres. Era vn mal hom-
bre Filipillo de pohechos, liuiano, incôstante, mē-
roso, amigo de rebueltas, y sangre, y poco Chris-
tiano, aũque bautizado. Tuuo Almagro muchos
trabajos ala buelta, comio los caualllos que se le mu-
rieró ala yda, cosa bié de notar, porque al cabo de
quatro meses o mas tiempo, estauan por corrom-
per, y tan frescos, segun dizen, como rezien muer-
tos. Estauã se tâbien los Españoles arrimados alas
peñas, con las riendas en las manos, que parecian
biuos. Proueyo de agua su exercito en los despo-
blados, con ouejas, que lleuauan a quatro, y mas
arrouas della en odres, y zaques de otras ouejas,
y aun muchos Españoles fueron caualgando en
ellas, aunque no es caualleria para su colera. Ma-
rauillaron se mucho los de Almagro, quando al
Cuzco llegaron, en lo ver cercado de Indios, y

LA HISTORIA

el trato con el Inga la paz, diziendo, si alçaua el cerco que le perdonaria lo heccho, como Governador: y sino que lo destruyria, que a esso venia. Mango respondio que se viesse, y que holgaua de su venida, y gouernacion. Almagro, sin pensar en la malicia, fue a recaudo por otros incôueniêtes, dexando en guarda de su real a luã de Saauedra. Fernândo Piçarro, que supo estas vistas, salio a hablar con Saauedra, daua le cinquenta mil Castellanos, porque se metiesse con el dentro el Cuzco. No le oso enojar que tenia mucha gente, y muy fuerte plaza, y tornose bien triste, y desconfiado. Tampoco pudo Mango prender a Almagro, y perdio esperança de recobrar el Cuzco, y porque no le tomassen entre puertas los de Almagro, y Piçarro, dexo el cerco, y fue a los Andes, que llaman vna gran montaña sobre Guamága. Llego Almagro su exercito al Cuzco, las vanderas altas, requirio al regimiento, y hermanos de Francisco Piçarro, que lo recibiesse luego pacificamente por Governador, cõforme a las prouisiones reales del Emperador. Fernando Piçarro, que mandaua respondio, que sin voluntad de Francisco Piçarro Governador de aquella tierra, por cuyo poder e allí estaua, no podia, ni deuia segun honrra, y conciencia, admitirlo por Governador. Mas si entrara queria como priuado, y particular, que lo aposentaria muy bien con todos los que traya. Y entre tanto auisarian a su hermano, si biuo era, que estaua en los Reyes, de su llegada, y pedimiêto. Y que cõfiau en su antigua, y buena amistad que se conformarian, declarando la raya y mojones de cada gouernador.

gouernaciõ, a dicho de sabios Cosmografos. Tuuo Almagro por dilacion esta respuesta, y insistio en su demanda. Y como hallaua contraste en Fernãdo Piçarro, entro se dentro vna noche de gran niebla, y escuridad. Cerco la casa, donde los Piçarros, y Cabildo, estauã fuertes, y puso le fuego porque no se dauã. Ellos por no quemarse, rindieronse Echo Almagro presos a Fernãdo, y Gonçalo Piçarro, y a otros. El Regimiẽto, y vezinos lo recibierõ luego en siẽdo dia por Gouvernador. Dizen vnos que Almagro quebró las treguas, que auian puesto, para entretanto esperar la respuesta de Francisco Piçarro. Otros que no las vuo, ni las quiso, porque no le auian de recebir sino por fuerça. Otros, que tuuo fauor delos vezinos para entrar, y como fueron vandos, cada vno habla en fauor del suyo, y es cierto que por fuerça entro, y que murieron dos Españoles, vno de cada parte, y que Almagro matara a Fernãdo Piçarro, segun voluntad de casi todos, sino por Diego de Aluadado. Esto, y el alçamiento del Inga, passó año de mil, y quinientos y treynta y seys, sin que Francisco Piçarro lo supiesse.

¶ LOS muchos Españoles que Indios mataron, por socorrer el Cuzco.

Bien temio Piçarro quando supo la rebellion del Inga, y el cerco del Cuzco. Mas no pensó al principio que tan de veras era, ni con tanta gente, como fue. Y assi embio luego a Diego Piçarro con setenta Españoles, que los mas eran peones, a todos los quales mataron Indios

LA HISTORIA

en la cuesta de Parcos, cinquenta leguas del Cuzco. Mataró assi mesmo al capitán Morgouejó con muchos Españoles, que al socorro lleuaua, en vn mal passo, donde los atajaron. Hizieron el estrago con galgas, que no se atreuiéron venir alas lançadas. Algunos se escaparon con la escuridad dela noche, mas ni pudieron yr al Cuzco, ni tornara los Reyes. Embio tambien Piçarro a Gonçalo de Tapia con otros ochenta Españoles, y tambien los mataró Indios dichos Fojos, de puro cásados. Mataró esso mesmo al capitá Gaete con quarenta Españoles en Xauxa. Piçarro estaua espátado como no le escreuiá sus hermanos, ni aquellos sus capitanes, y temiendo el mal que fue, despacho quarenta de cauallo con Fráncisco de Godoy, para que le traxesse nueuas de todo, el qual boluió, como dizē, rabo entre piernas, trayendo cōsigo dos Españoles de Gaete, que se auian escapado a vna de cauallo, y que dieron a Piçarro las malas nueuas, las quales lo pusieró en muy grã cuyta. Llegó luego a los Reyes, huyendo, Diego de Agüero que dixo, como los Indios andauan todos en armas, y le auia querido quemar en sus pueblos, y que venia muy cerca vn gran exercito dellos, nueua que atemorizo mucho la ciudad, y tãto mas, quãto menos Españoles auia. Piçarro embio a Pedro de Lerma de Burgos con setēta de cauallo y muchos Indios amigos, y Christianos, a estoruar que los enemigos no llegassen a los Reyes, y el salio de trascó los de mas Españoles, que alli auia. Peleó Lerma muy biē, y retraxo los enemigos a vn peñol, y alli los acabará de vécer, y des hazer, si Piçarro a reco-

ger

no tañera. Murio aquel dia, y batalla vn Español de caualllo, fueron heridos muchos otros, y a Pedro de Lerma quebraron los dientes. Los Indios dieron muchas gracias al Sol, que los escapo tanto peligro, haziendole grandes sacrificios, y ofrendas, y passaron su Real a vna sierra, cerca de los reyes, el rio en medio, do estuuieron diez dias, haciendo arremetidas, y escaramuças, con Españoles, que con otros Indios no querian. Y muchos Indios Christianos, moços de Españoles, yuan a mer, y estar con los contrarios, y aun a pelear, contra sus amos, y se tornauan de noche a dormir en la ciudad.

DEL SOCORRO que vino de muchas partes a Francisco Piçarro.
Como Piçarro se vido cercado, y muertos cerca de quatrocientos Españoles, y doziētos castellanos, temio la furia, y muchedumbre delos enemigos, y aun creyo, que auian muerto a Diego Almagro en Chili, y a sus hermanos en el Cuzco. Embio a dezir a Alonso de Aluarado, que desistiese la conquista delos Cachapoias, y se viniesse con toda su gente a socorrerle. Embio vn nauio a Trugillo para en q̄lleuassen de alli las mugeres, hijos, y hacienda, mandando a los hombres escamparassen el lugar, y viniesssen a los Reyes. Despachò a Diego de Ayala en los otros nauios a Panamà, Nicaragua, y Quauhquemallan por socorro, y escriuió alas yslas, de santo Domingo, y Cuba, y a todos los otros gobernaadores de Indias, en el estrecho en que quedaua. Alóso de Fué mayor
Z 5 presiden

LA HISTORIA

Presidente, y Obispo de santo Domingo emb
cō Diego de Fuenmayor su hermano, natural
Yanguas, muchos Españoles arcabuzeros ,
auian llegado entonces con Pedro de Veragua
Fernando Cortes embio con Rodrigo de Grij
ua, en vn propio nauio suyo, deſde la nueua Esp
ña, muchas armas, tiros, jaezes, adereços, vestid
de seda, y vna ropa de martas. El Licenciado G
par de Espinosa lleuo de Panama, Nōbre de Dio
y Tierra firme, buena copia de Españoles. Die
de Ayala boluio con harta gente de Nicaragua
Quahutemallan. Tábien vinieron otros de otr
partes, y assi tuuo Piçarro vn florido exercito,
mas arcabuzeros que nunca, y aunque no los v
mucho menester para contra Indios, aprouecl
ron le infinito para contra Diego de Almagro,
mo despues diremos. Por lo qual acerto a pe
estos socorros, aunque fue notado entonces
pusilanimidad, por pedirlos.

¶ DOS batallas con Indios que Alonso de
Aluarado dio, y vencio.

A La hora que Alonso de Aluarado recibio
cartas de Piçarro, en que lo llamaua para
corro, dexo la empresa de los Chachapoyas
muy adeláte yua, y se fue a Trugillo, que cam
era para los Reyes. Hizo quedar los vezinos, c
ya tenian fuera su hato, y mugeres, y se queriã
a Piçarro, desamparando la ciudad. Llego a los
yes con alegria de todos, por ser el primero, c
al socorro venia, y Piçarro lo hizo su Capitan
neral, quitando el cargo a Pedro de Lerma,
q

al lo tuuo a deshonrra: y como valiente, y que
auia hecho biẽ, desmãdose delẽgua. Era de Bur
s, y conocia al Aluarado. Descanso Aluarado,
dereço trezientos Españoses a pie, y a cauallo,
ra echar de alli los Indios, y no parar hasta los
shazer, y destruyr, y decercar el Cuzco, no sa
endo lo que alla passaua entre los Españoses. Vu
vna batalla cerca de Pachãcama con Tizoyo,
capitan general de Mango, y aun dizẽ, que le ha
enella el mẽsimo Mango Inga. La qual fue
uy rezia, y sangrienta, ca los Indios pelearon co
o vencedores, y los Españoses por vencer. En
auxa lo alcanço Gomez de Tordoya, de Barca
ta, con dozientos Españoses, que Piçarro le em
aua para engrosar el cãpo. Aluarado camino sin
nbaraço hasta Lumichaca, puente de piedra,
n todos quinientos Españoses. Alli cargarõ mu
lissimos Indios, pensando matar los Christianos
passo, alomenos desbaratallos. Mas Aluarado,
sus compañoseros, aunque rodeados por todas
rtes delos enemigos, pelearõ de tal manera que
s vencieron, haziendo enellos muy gran matan
. Costaron estas batallas hartos Españoses, y mu
os Indios amigos, que los seruian, y ayuda
an. De Lumichaca ala puente de Abancay, que
ara veynte leguas, vuo muchas escaramuças,
as no que de contar sean. Supo Aluarado alli
s rebueltas, y mudanças del Cuzco, y la pri
on de Fernando, y Gonçalo Piçarro, y
aro a esperar lo que Piçarro mandaua sobre
quello, pues ya los Indios eran ydos del Cuzc
o. Fortifico su Real, entretanto que la respuesta,
y inã

LA HISTORIA

y instrucion venia, por amor de muchos Indios que bulliã por alli con Tizoyo, y Mango: y por si viniesse Almagro.

ALMAGRO prende al capitan Aluarado, y rehufa los partidos de Piçarro.

Como Almagro entendio que Aluarado estaua con tanta gente, y pujança en Abanca, penso que yua contra el, y apercibiose. Embiolo requerir cõ las prouisiones, no estuuiessse cõ exercito en su gouernacion, o le obedeciesse. Almagro prendio a Diego de Aluarado, cõ otros ochenta Españoles, que fue al requerimiento, y respõdiendo que las auian de notificar a Frâncisco Piçarro, y a el. Almagro se boluio del camino, que tambien salio con gente, no tornando sus mensageros, y guardar el Cuzco, capodia yr Aluarado alla por otro cabo. Mas luego tuuo auiso, y cartas, que Pedro de Lerma se le queria passar con mas de sesenta cõpañeros, por enojo que tenia de Piçarro, por auerle quitado el cargo de capitã general, y auerlo dado al Alonso de Aluarado, y torno cõ exercito sobre Aluarado, y prẽdio a Peraluarez Heraguin, q̃ andaua corriẽdo el cãpo, en vna celada. Aluarado desq̃ lo supo, quiso prẽder a Pedro de Lerma, empero el se huyo del real, aq̃l mesmo punto de la noche, con las firmas de sus amigos, q̃ a ello no pudo llevar por la priessa. Llego Almagro en la escuridad ala puente, sabiendo q̃ le aguardaua Gomez de Tordoya, y Villalua, y otros, y echolos a buena parte delos suyos por el vado, a do estaua el

que se le auian de passar. Quando Aluarado sin los enemigos en el real, començo a pelear, tomando al arma. Pero como tenia muchos guardas los passos fuera del fuerte, y muchos sin picas, se le sauiã echado al rio los amigos de Lerma, y pudo resistir la carga del contrario, y fue roto, preso sin sangre ninguna, aunq de vna pedrada araron los diétes a Rodrigo de Orgoñez. Reco Almagro el campo, y tornose al Cuzco, tã vanos los suyos, que dezian, que no dexarian Pizarra ninguna en todo el Peru en que tropeçar, y se se fuesse Francisco Piçarro a gouernar los mares dela costa. Vso Almagro dela vitoria piadamente, aunque dizen, que trataua mal los prisioneros. Piçarro, que yua con seyscientos Españoles a descercar el Cuzco, supo en Nasca quanto as las dicho auemos, y hizo gran sentimiêto dello, boluiose a los Reyes para adereçar se mejor, si guerra vuiesse de auer, ca el competidor era rezió, tenia muchos Españoles. Entretanto que se aperbia, quiso concertarse de bien a biẽ, pues era mejor mala concordia que prospera guerra, y embio licenciado Gaspar de Espinosa alo negociar, el qual se declaro, porque otros no gozasen sus trabajos, las manos enxutas, a que fuesen amigos: y que Almagro soltasse a Fernando, y Gonçalo Piçarro, y a Alonso de Aluarado, y se estuuiesse en el Cuzco, gouernádo, sin baxar a los llanos, hasta tener declaracion por el emperador delo que cada vno vuiesse de gouernar. Murio el licenciado entendiendo en esto, y aun pronosticando la desolucion, y muertes de ambos gouernadores. Almagro

LA HISTORIA

magro, con la pujança, y consejeros, que tenia, huso aquel partido, diziêdo que auia de dar, y tomar leyes en su juridiciô, y prosperidad. Dio a Gabriel de Rojas en guarda del Cuzco, y de presos: y lleuando consigo a Fernando Piçarro baxo cõ exercito, y quintos del Rey ala Maria. Hizo vn pueblo en termino de los Reyes, con en possession, y assento el Real en Chincha.

VISTAS de Almagro y Piçarro en Maria la sobre concierto.

Sabiendo esto Piçarro sono atambor en los Reyes, dio grandes pagas, y ventajas, y juntó mas de setecientos Españoles con muchos caballos, y arcabuzes, que dauan reputacion al exercito, y casi toda esta gente era venida, y llamada cõtra Indios en socorro del Cuzco, y de los Reyes. Hizo capitanes de arcabuzeria a Nuño Castro, y a Pedro de Vergara, que la traxera de Flandes, donde casado estaua. Hizo Capitân de queros a Diego de Urbina, y de cauallos a Diego de Rojas, ya Perançures, y a Alonso de Madridillo. Puso por Maestre de campo a Pedro Valdiuia, y por Sargento mayor a Antonio de Illalua. Estando en esto, llegaron Gonçalo Piçarro, y Alonso de Aluarado, y hizo los Generales de su hermano dela infanteria, y al otro dela caballeria. Estauan presos en el Cuzco, sobornados hasta cinquenta soldados, y con su ayuda salieron dela prision, quitaron las sogas delas campanas, porque no repicassen tras ellos, y huyeron a Chacabullo con aquellos cinquenta, y con Gabriel de Rojas.

que prendieron. Publicaua Piçarro que hazia gente para su defenfa, como hombre aco-
mo, y hablo en concierto a consejo de muchos.
Almagro vino luego tambien en ello, y embio co-
ler para tratar del negocio a don Alonso Enri-
que, Diego de Mercado fator, y Iuan de Guzmán
ntador. Hablaron con Piçarro, y el lo compro-
uio en Francisco de Bouadilla, prouincial dela
ced: y ellos en fray Francisco Hufando. Los
les sentenciaron, que Almagro soltasse a Fern-
do Piçarro, y restituyesse al Cuzco, que deshi-
sen entrambos los exercitos, embiasen la gen-
côquistas, escriuiessen al Emperador, y se vies-
y hablassé en Mala pueblo entre los Reyes, y
ncha, cõ cada doze caualleros, y q̃ los frayles se
assé alas platicas. Almagro dixo q̃ holgaua de
se con Piçarro, aunque tenia por muy graue
ntencia, y quando se partio alas vistas cõ doze
gos, encomédo a Rodrigo Orgoñez, su Ge-
al, q̃ con el exercito estuuiesse a punto, por si al
Piçarro hiziesse: y mataffe a Fernâdo Piçarro,
le dexaua en poder, si el fuerça le hiziesse.
arro fue al puesto con otros doze, y tras el
nçalo Piçarro con todo el campo. Si lo hizo
voluntad de su hermano, o sin ella, nadie creo
lo supo. Es empero cierto que se puso junto a
la, y que mando al Capitâ Nuño de Castro se
poscasse con sus quarenta arcabuzeros en vn ca-
eral junto al camino por donde Almagro tea-
de passar. Llego primero a Mala Piçarro,
llegando Almagro se abraçaron alegremen-
hablaron en cosas de plazer. Acercofe vno
de

LA HISTORIA

de Piçarro, antes que comêçassen negocios, al
go de Almagro, y dixole al oydo, que se fuesse
go de alli, ca le yua en ello la vida. El caualgo p
to, y boluiose sin hablar palabra en aquello, ni
el negocio, a que viniera. Vio la emboscada de
cabuzeros, y creyo. Quexose mucho de Fran
co Piçarro, y de los frayles, y todos los suyos
zian, que de Pilatos aca no se auia dado sente
tan injusta. Piçarro, aunque le acôsejauan qu
prendiesse, lo dexo yr, diziendo, que auia ven
sobre su palabra, y se desculpo mucho en qu
mâdo venir a su hermano, ni soborno los fray

¶ LA prision de Almagro.

A Vnque las vistas fueron en vano, y para
yor odio, y indinacion de las partes, no
quien tornasse a entender muy de veras, y fin
sion entre Piçarro, y Almagro. Diego de Al
do en fin los concerto, que Almagro soltasse a
nando Piçarro, y que Francisco Piçarro diesse
uio y puerto seguro a Almagro, que no lo te
para que libremente pudiesse embiar a Españ
despachos, y mensajeros, que no fuesse, ni vir
vno contra otro, hasta tener nueuo mandado
emperador. Almagro solto luego a Fernand
çarro sobre pleytesia, que hizo, a ruego, y se
de Diego de Aluarado, aunque Orgoñez lo
tradixo muy mucho, sospechando mal dela
dicion aspera de Fernando Piçarro, y el me
Almagro se arrepintio, y lo quisiera detener,
acordo tarde, y todos dezian que aquel lo au
reboluer todo, y no erraron, ca suelto el, yu

les, y nueuòs mouimientos, y aun Piçaro no auia
duo muy llano en los cóciertos, porque ya tenia
una prouision real, en que màdaua el Emperador
que cada vno estuuiesse donde, y como la tal prouision
notificada les fuesse, aunque tuuiesse qualquiera
de ellos la tierra, y juridicion del otro. Piçaro
pues, q̃ tenia libre, y por consejero a su hermano,
requirio a Almagro q̃ saliesse dela tierra q̃ auia
descubierto, y poblado, pues era ya venido nue
uò mandamiento del Emperador. Almagro respondi
o, leyda la prouision, que la oya, y cumpliera,
stando se quedo en el Cuzco, y en los otros pue
blos, que al presente possieya, segun, y como el Em
perador mandaua, y declaraua por aquella su real
cédula, y voluntad, y que con ella mesma le requie
ria, y rogaua, lo dexasse estar en paz, y possessiõ co
mo estaua. Piçarro replico, que teniendo el pobla
do, y pacifico el Cuzco, se lo auia tomado por fuer
ça, diziendo, que caya en su gouernacion del nue
uò reyno de Toledo. Portanto que luego se lo de
xasse, y se fuesse, sino que lo echaria, sin quebrar
pleyto o menage, que auia hecho, pues, teniẽdo
quella nueua prouision del rey, era cúplido el pla
zo de su pleytesia, y concierto. Almagro estuu
o firme en su respuesta, que concluya llanamente.
Piçarro fue con todo su exercito a Chinchay, lle
uando por capitanes los q̃ primero, y por consejero
a Fernãdo Piçarro, y por color, que yua a echar
de los cõtrarios de Chinchay que manifestamẽte era
en su gouernaciõ. Almagro se fue la via del Cuzco
por no pelear, empero, como lo seguiã, corto mu
chos passos del mal camino, y reparo en Gaytara,

LA HISTORIA

sierra alta, y aspera. Piçarro fue tras el, que tenía mas y mejor gente, y vna noche subio Fernando Piçarro con los arcabuzeros aquella sierra, q̄ le ganaron el passo. Almagro entôces, que malo estaba se fue a grã priessa, y dexo a Orgoñez detras, q̄ se retirasse concertadamente, y sin pelear. El lo hizo como se lo mando, aunque, segun Christoual de Sotelo, y otros dezian, mejor hiziera en dar batalla a los Piçarristas, que se marearon en la sierra, ca es ordinario a los Españoles, que de nuevo, o reziendo salidos de los calurosos llanos, suben alas neuadas sierras, marearse, tanta mudança haze tan poca distancia de tierra. Assi que Almagro, recogida su gente al Cuzco, quebró las puentes, labró armas de plata, y cobre, arcabuzes, otros tiros de fuego, batió de comida la ciudad, y reparó la de algunos fossados. Piçarro se boluio a los llanos por inconueniente que digo, y dende a dos meses al Rey, empero solo, porque embio todo su exercito al Cuzco, con achaque de restituyr en sus cosas, y repartimientos a ciertos vezinos que Almagro auia despojado: y para esto hizo iusticia mayor a Fernãdo Piçarro, que gouernaua el capitiendo General su hermano Gõçalo. Fue pues Fernando Piçarro al Cuzco por otro camino que Almagro, y llegó alla a los veynte y seys de Abril mil y quiniētos y treynta y ocho años. Almagro q̄ tã determinados los vio venir, merió los aficiados a Piçarro en dos cubos de la fortaleza, doliendo algunos se ahogaro de muy apretados. Embio al encuentro a Rodrigo Orgoñez con toda su gente, y muchos Indios, ca el no podia pelear de

o, y enfermo. Orgoñez se puso en el camino real entre la ciudad, y la sierra, orilla de vna cienaga. Puso la artilleria en conueniente parte, y los cauallos tambien, q̃ lleuauan a cargo Francisco de Chaves, Vasco de Gueuará, y Luá Tello. Por hazia la tierra echo muchos Indios cō algunos Españoles, que socorriessen ala mayor necesidad, y peligro. Fernádo Piçarro, dicha la missa, baxo al llano en ordenança, con pensamiêto de tomar vn alto, q̃ sobre la ciudad estaua, y que no lo aguardariã los cōtrarios, lleuando tanta pujança. Mas como los vió uedados, y con semblâte de no rehusar batalla, mandó al Capitã Mercadillo q̃ con sus cauallos anduiesse Sobresaliêto, o para contra los Indios cōtrarios, o para remediar otra qualquier necesidad, y dixó a sus Indios que arremetiesen a los otros, y oralli se comêço la batalla, q̃ llamã delas Salinas, obra de media legua del Cuzco. Entraron en la cienaga los arcabuzeros de Pedro de Vergara, y desbaratarô vna compaña de cauallos cōtrarios, que fue gran desman para los de Orgoñez, q̃ conociêdo el daño hizo soltar vn tiro, el qual mato cinco Españoles de Piçarro, y atemorizo los otros. Pero Fernando Piçarro los animó bien, y a sazón, y puso a los arcabuzeros, que tirassen alas picas arboladas, y quebrarô mas de cinquêta dellas, que mucha falta hizieron a los de Almagro. Orgoñez hizo señal de romper con los enemigos, y como se arduauan algo los suyos, arremetio con su esquadra solamête a Fernádo Piçarro, q̃ guiaua el lado izquierdo de su exercito cō Alonso de Aluaredo. Pero dos Españoles cō su lâça, tiro vna estocada

LA HISTORIA

a vn criado de Fernando Piçarro, pésando que su
 amo fuesse, y metiole por la boca el estoque. Hazia
 Orgoñez marauillas de su persona, mas duro por
 co tiempo. Por q̃ quãdo arremetio, le passaró la fre-
 te con vn. perdigon de arcabuz: de que vino a pe-
 der la fuerça, y la vista. Fernando Piçarro, y Alo-
 so de Aluarado encontraron los enemigos de tr-
 ues, y derribaron cinquêta dellos, y los mas junt-
 mente con los cauallos. Acudieron luego los d-
 Almagro, y Gonçalo Piçarro por su parte, y pe-
 learon todos, como Españoles, brauissimamente
 mas, vencieron los Piçarros, y vsaron cruelment
 dela victoria, aunque cargaron la culpa dello a los
 vencidos con Aluarado en la puente de Abancay
 que no eran muchos, y querianse vengar. Estãd
 Orgoñez rendido a dos caualleros, llego vno q̃ le
 derribo, y degollo: lleuando tambien vno rend-
 do, y alas ancas, al capitã Ruy diaz, le dio otro vn
 lançada que lo mato, y assi mataró otros mucho
 despues que sin armas los vierõ, Samaniego a Pe-
 dro de Lerma a puñaladas en la cama de noche.
 Murierõ peleãdo los capitanes Moscoso, Salina-
 y Hernando de Aluarado, y tantos Españoles,
 si los Indios, como lo auian platicado, dierã sob-
 los pocos, y heridos, que quedauan, los pudierã
 cilmente acabar. Mas ellos se embeuieron en de-
 pojar los caydos, dexãdolos en cueros, y en rob-
 los reales, que nadie los guardaua, por q̃ los ven-
 dos huyan, y los vencedores perseguia. Almag-
 no peleó por su indisposiciõ, miro la batalla de
 recuesto, y metiose en la fortaleza, como vio ve-
 cidos los suyos. Gonçalo Piçarro, y Alonso de

arado lo siguieron, y prendieron; y lo echaró en
as prisiones, en que los auia tenido.

¶ M V E R T E de Almagro.

C On la vitoria y prendimiento de Almagro en
riquecieron vnos, y empobrecieró otros, que
sança es de guerra, y mas dela que llaman ciuil,
or ser hecha entre ciudadanos, vezinos, y parien
es. Fernando Piçarro se apodero del Cuzco sin
ontradicion, aunque no sin murmuracion. Dio
go a muchos, que a todos era imposible: mas, co
no era poco para lo q cada vno, que conel se hallo
nla batalla, pretédia, embio los mas a conquistar
ueuas tierras, donde se aprouecharren, y por no
uedar en peligro, ni cuydado, embiaua los ami
os de Almagro con los suyos. Embio tambien
los Reyes, en son de presos, a don Diego de Al
magro, porque los amigos de su padre no se amo
nassen conel. Hizo processo contra Almagro, pu
licando, que para embiarlo, juntamente con el,
reso a los Reyes, y de alli a España. Mas como le
ixeron que Mesa, y otros muchos auian de salir
camino, y soltarlo; o porque lo tenia en volun
d, por quitar se de ruydo, sentencio lo a muerte.
os cargos, y culpas fueron, que entro enel Cuz
o, mano armada. Que causo muchas muertes de
pañoles. Que se cócerto có Mago cótra Español
s. Que dio, y quitó repartimientos, sin tener fas
ltad del Emperador. Que auia quebrado las tre
as, y juramentos. Que auia peleado cótra la jus
cia del rey en Abácay, y en las Salinas. Otras vuo
mbien que callo por no ser tan acriminadas. Als

LA HISTORIA

magro sintio grandemente aquella sentençia. Dixo muchas lastimas, y que hazian llorar a muy duros ojos. Apelo para el Emperador, mas Fernão aunque muchos se lo rogaron ahincadamente, no quiso otorgar la apelacion. Rogo se lo el mesmo que por amor de Dios no le mataste, diciendo, que miraste como no le auia el muerto, pudiendo, ni derramado sangre de pariente, ni amigo suyo, aunque los auia tenido en poder. Que miraste como el auia sido la mayor parte para subir Francisco Piçarro, su caro hermano, ala cumbre de honrra y riqueza, q̃ tenia. Dixole que miraste quã valioso, flaco, y gotoso estaua, y que reuocaste la sentençia por apelacion para dexalle biuir en la carcel, quiera los pocos, y tristes dias que le quedauan, para llorar en ellos, y alli sus pecados. Fernando Piçarro estuuó muy duro a estas palabras que ablandaran vn coraçon de azero, y dixo, que se maravillaua, que hōbre de tal animo temiesse tãto la muerte. El replico que pues Christo la temio, no era mucho temella el, mas que se conortaria con que segun su edad no podia biuir mucho. Estuuó Almagro rezió de confessar, pensando librar se por otra via que por otra via no podia. Empero confesso, y hizo testamēto, y dexo por herederos al Rey, y a su hijo dō Diego. No queria cōsentir la sentençia de miedo dela effecucion. Ni Fernão Piçarro otorgar la apelacion, porque no la reuocassen en el Consejo de Indias, y por q̃ tenia mandamiento de Francisco Piçarro. En fin la consintio. Ahogaro le, por muchos ruegos, en la carcel, y despues lo degollaron publicamēte en la plaça del Cuzco, año de m

quinientos y treynta y ocho. Muchos sintieron mucho la muerte de Almagro, y lo echaron menos. Y quien mas la sintio, sacando a su hijo, fue Diego de Aluarado, que se obligo al muerto por el matador, y que libro dela muerte y dela carcel, al Fernando Piçarro, del qual nunca pudo sacar virtud, sobre aquel caso, por mas que se lo rogo, y assi vino luego a España a querellar de Francisco Piçarro, y de sus hermanos, y a demandar la palabra, y leytesia a Fernando Piçarro delante el Emperador, y andando en ello murio en Valladolid, dōde la Corte estaua, y porque murio en tres o quatro dias, dixeron algunos que fue de yeruas. Era Diego de Almagro natural de Almagro. Nunca se supo de cierto quien fue su padre, aunque se procuro: dezian que era clerigo. No sabia leer. Era esportado, diligentē, amigo de honrra, y fama, franco, mas con vana glōria, ca queria supiesen todos lo que daua. Por las dadiuas lo amauan los soldados, que de otra manera muchas vezes los maltrataua de lengua, y manos. Perdono mas de ciē mil ducados, rompiendo las obligaciones, y conociendo a los que fueron cō el al Chili, liberalidad de principe, mas que de soldado. Pero quādo murio, no tuuo quien pusiesse vn paño en su degolladero. Tanto parecio peor su muerte, quāto el mismo cruel fue, ca nunca quiso matar hombre que ocase a Francisco Piçarro. Nunca fue casado, empero tuuo vn hijo en vna India, de Panama, que llamo como el, y que se crio, y enseño muy biē, mas acabo mal como despues diremos.

LA HISTORIA

¶ LAS conquistas que se hizieron
tras la muerte de Almagro.

Pedro de Valdiuia fue con muchos Españoles
continuar la conquista de Chili, que Almagro començo. Poble, y començo a contratar con los naturales, que lo auian recebido pacíficamente, aunque con engaño, ca luego, en cogiendo grano, y cosas de comer, se armaron, y dieron tra los Christianos, y mataron catorze Españoles que andauan fuera de poblado. Valdiuia fue al socorro, dexando en la ciudad la mitad dela gente con Francisco de Villagran, y Alonso de Monroy. Entretanto vinieron hasta ocho mil Chileses sobre la ciudad. Salieron a ellos Villagran, y Monroy, con treynta de cauallo, y otros algunos de pie, y pelearon desde la mañana hasta que los despartió la noche, y todos holgaron dello: los nuestros de casados, y heridos con flechas, los Indios por la caneceria, que de los suyos auia, y por las fieras lanzadas y cuchilladas que tenian: aunque no por eso dexaron las armas, antes dauan guerra siempre a los Españoles, y no les dexauan Indio de servicio. A cuya falta los nuestros mesmos cauaua, se brouan, y hazian las otras cosas que para se mantener son necessarias. Mas con todo este trabajo y miseria, descubrieron mucha tierra por la costa, y oyeron dezir que auia vn señor, dicho Leuch Golma. El qual juntaua dozientos mil combatientes para contra otro Rey, vezino suyo, y enemigo, que tenia otros tantos. Y q Leuchen Golma poseya vna ysla, no lexos de su tierra, en que auia vn grandissimo templo con dos mil sacerdotes, y

as adelante auia Amazonas. La reyna delas quas se llamaua Guanomilla, q̃ suena cielo de oro: e dōde arguyen muchos ser aquella tierra muy rica. Mas pues ella esta, como dizen, en quarenta rados de altura, noterna mucho oro. Empero ue digo yo? pues aun no han visto las Amazonas el oro, ni a Leuchen Golma, ni la ysla de Salo, non, que llaman por su gran riqueza? Gomez de Aluaredo fue a conquistar la prouincia de Guatuco. Francisco de Chaues a guerrear los Cóchus, os, que molestauan a Trugillo, y a sus vezinos, que trayan vn ydolo en su exercito, a quien ofre an el despojo delos enemigos, y aun sangre de Christianos. Pedro de Vergara fue a los Bracos moros, tierra junto al Quito por el Norte, luá pe rez de Vergara fue hazia los Chachapojas, y Alonso de Mercadillo a Mullubamba, y Pedro de Candia a encima del Collao, el qual no pudo entrar donde yua por la maleza de quella tierra, o por la de su gente, ca se le amotino mucha della, ue amigos eran de Almagro, con Mesa, capitan dela artilleria de Piçarro. Fue alla Fernão Piçarro, y degollo al Mesa por amotinador, y porque auia dicho mal de Piçarros, y tratado de yra sola ra Diego de Almagro, si a los Reyes lo lleuass en. Dio los trezientos hombres de Candia a Pes anqueres, y embiolo ala mesma tierra y cóquista. Desta manera se desparzieron los Españoles, y conquistaron mas de setecientas leguas de tierra en largo, leste, o casi oeste, con admirable preste za, aunque con infinitas muertes. Fernando, y Gonçalo Piçarro sujetaron entonces el Collao

LA HISTORIA

tierra rica de oro, que chapá conello los orateros y camaras, y abundante de ouejas, que son acamalladas dela Cruz adelante, aunque mueren cien ciervos. Las que llaman Pacos, crían la muy fina, lleuá tres, y quatro arrovas de carga; aun sufren hōbres encima, mas andá muy de ocio cosa cótra la impaciēte colera delos Españoles. Cansadas bueluen la cabeça al cauallero, y echán una hedionda agua. Si mucho se cansan, caen; no se leuántan hasta quedar sin peso ninguno, a que las mataffen a palos. Biuen en el Collao, los hombres cien años, y mas: carecen de mayz, y comen vnas rayzes que parecen turmas de tierra, que llaman ellos Papas. Tornose Fernando Piçarro al Cuzco, donde se vio con Francisco Pizarro, que hasta entonces no se auian visto des antes que Almagro fuesse preso. Hablaron muchos dias sobre lo hecho, y en cosas de gouernacion. Determinaron que Fernando viniesse a España a dar razon de ambos al Emperador, con el proceso de Almagro, y con los quintos, y relaciones de quantas entradas auian hecho. Muchos de sus amigos, que sabian las verdades, aconsejaron al Fernando Piçarro que no viniesse, diciēdo, que no sabian como tomaria el Emperador la muerte de Almagro, especial estaua en corte Diego de Aluaro, que los acusaua, y que muy mejor negociarian desde allí, que al presente. Fernando Piçarro dezia: que le auia de hazer grandes mercedes el Emperador por sus muchos seruicios, y por auer allanado aquella tierra, cortigando por justicia a quien la reboluiera. Alap

da rogo a su hermano Francisco, que no se fiasse
e Almagrista ninguno, mayormente delos que
ueron conel al Chile; porque los auia el hallado
uy constantes enel amor del muerto. Y auiso
que no los dexasse juntar, porque le matarian,
el sabia, como en estando juntos cinco dellos,
atauan delo matar. Despidiose con tanto, y vi
o a España, y ala Corte con gran fausto, y rique
a, mas no se tardo mucho, que lo lleuaron de
alladolid ala Mota de Medina del campo, de
onde aun no ha salido.

¶ LA entrada que Gonçalo Piçarro
hizo ala tierra dela Canela.

Entre las otras cosas que Fernando Piçarro te
nia de negociar conel Emperador era la go
ernacion del Quito para Gonçalo su herimano,
con tal confiança hizo Francisco Piçarro Go
ernador de aquella prouincia al fuso dicho Gon
alo Piçarro. El qual, para yr alla, y ala tierra que
amauan dela Canela, armo dozientos Españos
es, y acauallo los ciento, y gasto en su persona y
compañeros, bien cinquenta mil Castellanos de
ro, aunque los mas presto. Tuuo enel camino
algunos rencuentros con Indios de guerra. Lles
o al Quito, reformo algunas cosas de gouierno,
roueyo su exercito de Indios de carga y seruicio
de otras muchas cosas necessarias a su jornada. Y
partiose en demáda dela Canela, dexádo en Qui
to por su Teniente a Pedro de Puelles, con doz
cientos y mas Españoles, con cienticinquenta
auillos, con quatro mil Indios, y tres mil ovejás,

y

LA HISTORIA

y puercos. Camino hasta Quixos, que es al No
de Quito, y la postrera tierra que Guaynac
señoreo. Salieron le alli muchos Indios con
guerra, mas luego desaparecieron. Estáo en aq
gar téblo la tierra terriblemente, y se hundier
mas de sesenta casas, y se abrio la tierra por m
chas partes, vuo tantos truenos y relampagos
cayo tãta agua, y rayos, que se marauillaron. F
so luego vnas sierras, donde muchos de sus Ind
se quedaron elados, y aun allende del frio, tu
ron hambre. Apresuro el passo hasta Cumaco,
gar puesto alas faldas de vn Volcã, y bien prou
do, alli estuuo dos meses, que vn solo dia no de
dellouer, y assi se les pudrieron los vestidos.
Cumaco, y su comarca que cae baxo, o cerca d
Equinocial, ay la canela que buscauan. El arbo
grande, y tienela hoja como de Laürel, y vn
capullos, como de bellotas de Alcornoque
Las hojas, tallos, corteza, rayzes, y fruta
de sabor de canela, mas los capullos es lo mej
Ay montes de aquestos arboles, y crian m
chos en heredades para venderla especieria, q
muy gran trato es por alli. Andan los hombres
carnes, y atan losuyo con cuerdas que ciñen
cuerpo, las mugeres traen solamente pañicos. L
Cumaco fueron a Coca, dõde reposaron cinqu
ta dias, y tuuieron amistad conel señor. Siguien
la corriente del rio, que por alli passa, y que m
caudaloso es. Anduieron cinquenta leguas
hallar puente, ni passo: mas vieron como el rio
zia vn salto de dozientos estados, con tanto ru
do que enfordecia, cosa de admiracion para
nu

estros. Hallaron vna canal de peña tajada, no
as ancha que veynte pies, por do entraua el rio,
qual, a su parecer, era honda otros dozientos
ados. Los Españoles hizieron vna puente sobre
uella canal, y passaron ala otra parte, que les de
n ser mejor tierra, aunque algo se lo defendie
n los de alli. Fueron a Guema tierra pobre, y
mbrienta, comiendo frutas, yeruas, y vnos co
o sarmientos que sabian a ajos. Llegaron en fin
tierra de gente de razon, que comian pan, y ves
n algodón, mastan llouiosa, que no tenían lu
r de enxugar la ropa. Por lo qual, y por las cie
gas, y mal camino, hizieron vn vergantin, que
necessidad los hizo maestros. La brea fue resina,
estopa camisas viejas, y algodón: y delas herra
ras delos cauallos muertos, y comidos, labra
n la clauazon, y a tanto llegaron que comieron
s perros. Metio Gonçalo Piçarro en el vergan
n el oro, joyas, vestidos, y otras cosillas de resca
y diolo a Francisco de Orellana, en cargo, con
ertas canoas, en que lleuasse los enfermos, y al
unos sanos para buscar prouision. Caminaron
ozientas leguas, segun les parecio, Orellana por
gua, y Piçarro por la ribera, abriendo camino en
muchas partes a fuerça de manos, y fierro. Passa
a de vna ribera a otra por mejorar camino, mas
empre paraua el vergâtin do el hazia su rancho.
Como en tanta tierra no hallasse comida, ni rique
a ninguna de aquellas del Cuzco, Collao, Xauxa
Pachacama, renegauan los suyos. Pregunto si
uia el rio abaxo algun pueblo abastado, donde
eposar, y comer pudiesen. Dixeran le que a diez

LA HISTORIA

Soles, auia vna buena tierra, y dieron por se-
 que se juntaua en ella otro gran rio cō aquel. C
 esto embio a Orellana que le traxesse comida
 alli, o le esperasse ala junta delos rios. Mas ni b
 uio, ni espero: sino fuese como en otra parte se
 yo, el rio abaxo, y el camino sin parar, y con g
 trabajo, hãbre, y peligro de ahogarse en rios c
 topo. Quãdo llego al puestto, y no hallo el verg
 tin, en que lleuaua su esperança y hazienda, cu
 daron el, y todos, perder el seso, ca no tenian pi
 ni salud, para yr adelante, y temian el camino
 montañas passadas, donde auian muerto cinqu
 ta Españoles, y muchos Indios. Dieron finalm
 te la buelta para Quito, tomãdo ala ventura, ot
 camino, el qual aunque vellaco, no fue tã malo
 mo el que lleuaro. Tardaron en yr, y boluer, a
 y medio, caminaron quatrocientas leguas. Tuu
 ron gran trabajo con las continuas lluias. N
 hallaron sal en las mas tierras que anduuieron
 No boluieron cien Españoles de dozientos, y m
 que fueron. No boluio Indio ninguno de qua
 tos lleuaron, ni cauallo, que todos se los comiero
 y aun estuuieron por comerse los Españoles qu
 se morian, ca se vsa en aquel rio. Quando lleg
 ron donde auia Españoles, besauan la tierra. E
 traron en Quito desnudos y llagadas las espald
 y pies, porque viesse quales venian, aunque lo
 mas trayan cueras, caperuças, y abarcas de ven
 do. Venian tã flacos, y disfigurados, que no se co
 nocian, y tan estragados los estomagos del poc
 comer, que les hazia mal lo mucho, y aun lo r
 zonable.

¶ LA muerte de Francisco
Piçarro.

Velto que fue Francisco Piçarro a los Reyes, procuro hazer su amigo a don Diego de Almagro, mas el no queria, ni aun mostro serlo, por aseo de suyo, y por cõsejo de luã de Rada, aquien padre le encomendara quando murio, estaua esto en tomar vengança del, matandole. Piçarro le quito los Indios, porque no tuuiesse quedar comer a los de Chile, que se le llegauan, pensaua necessitarlo por alli a que viniessse a su casa, y oruar la junta, y monipodio que contra el podia hazer. El, y ellos se indinaron mucho mas a esto, y trayan, aunque a escondidas, quantas mas podian a casa de dõ Diego. Auifaron dello Piçarro, mas el no hizo caso, diziendo, que harta auentura tenian sin buscar mas. Ataron vna che tres fogas de la picota, y pusieron las, vna derecho de casa de Piçarro, otra, del Teniẽte, el doctor Iuan Velazquez, y otra del Secretario Antonio Picado, mas ningun castigo, ni pesquisa por ello se hizo, que dio mucha osadía a los Almagristas. Y assi vinieron de dozientas y mas, mas muchos a tratar con don Diego la muerte de Piçarro: que a rio buelto ganancia de pescados. No querian matarle, aunque determinados auan, hasta ver primero respuesta de Diego Aluaredo, que, como dixe, auia ydo a España a acusar los Piçarros. Mas empero apressuraron a ello con la nueua, que yua el licenciado Vasco de Castro, y con que les dezian que Piçarro queria matar. Lo qual si verdad no era, fue malicia

LA HISTORIA

malicia de algunos, que, desseando la muerte Piçarro, tirauan la piedra, y escondian la ma
Tornaron a dezir a Piçarro, comò sin duda
gunia le querian matar, que se guardasse. El
pondio, que las cabeças de aquellos guardaria
suya, y que no queria traer guarda, porque no
xesse Vaca de Castro, que se armaua contra el.
Iuan de Rada con quatro compañeros a casa
Piçarro, a descubrir lo que alla passaua. Preg
tole, porque queria matar a dó Diego, y a sus
dos. Iuro Piçarro, que tal no queria, ni pensa
mas antes ellos lo querian matar a el, segun
chos le certificauan, y para esso comprauá arm
Rada respondio, que no era mucho, que comp
sen ellos coraças, pues el compraua lanças. A
uida, y determinada respuesta: y grã descuydo
desprecio el de Piçarro, que, oyendo aquellos
sabiendo lo otro, no lo prèdia. Pidiole Rada li
cia para yrse don Diego de aquella tierra con
criados, y amigos. Piçarro, que no entendia la
simulacion, cogio vnas naranjas (ca se passeaua
el jardin) y diose las diziendo, que eran delas p
meras de aquella tierra, y si tenia necesidad, c
la remediaria. Con tanto Rada se despidio, y
fue a contar esta platica a los conjurados que ju
tos estauan. Los quales determinaron de mata
Piçarro, estando en missa el dia de sant Iuan. V
delos determinados descubrio la cõjuracion a
lonso de Henao Cura dela yglesia mayor. El q
hablo luego aquella noche a Picado, y al mes
Piçarro dandole noticia dela traycion, mas dis
çado por no ser conocido. Piçarro, que cenaua
esta

estaua con sus hijos, se demudo algo, mas de ay a
vn poco dixo, que no lo creya, porque no auia
mucho que Iuan de Rada le hablo, y que el descu-
bridor dezia aquello, porecharle cargo. Embio
con todo por Iuan Velazquez su Teniente, y co-
mo no vino por estar en la cama malo, fue luego
alla con solo Antonio Picado, y vnos pajes con
machas, y dixo al doctor, q̄ remediasse aquel Mo-
ripodio. El respondio, que podia estar seguro, te-
niendo el la vara en la mano. De Picado me mara-
uillo, que no abiuo la tibieza del Gouvernador, ni
del Teniēte, en remediar ran notorio peligro. Pi-
çarro descuydo con su Teniēte, y no fue ala yglesia,
siēdo dia de sant Iuan, por los conjurados, que
propuesto tenian de matarlo en missa, mas oyo la
misa en casa. El Teniēte, Francisco de Chaues, y otros
aualleros se fueron, saliendo de missa mayor, a
comer con Piçarro, y cada vezino a su casa. Vieni-
do los conjurados, que Piçarro no salio a missa,
entendierō como eran descubiertos, y aun perdi-
dos, si no hazian presto. Eran muchos los de Chi-
le, que fauorecian a don Diego, y pocos los esco-
cidos, y ofrecidos al hecho, ca no queriā mostrar-
se, hasta ver como salia el trato, que trayal Iuan de
Rada. El, que mañoso era, y esforçado, tomo lue-
go onze compañeros muy biē armados: que fue-
ron Martin de Bilbao, Diego Mendez. Chris-
tobal de Sofá. Martin carrillo, Arbolancha. Hi-
juelos, Naruaez, San Millan, Porras, Velaz-
quez Francisco Nuñez. Y como todos estauan
comiēdo, fuerō adōde Piçarro comia, las espadas
acadas, y bozeando por medio la plaça, muera

LA HISTORIA

el tyrano, muera el traydor, que ha hecho matar a Vaca de Castro: esto dezian, por indinar la gente. Piçarro, sintiendo las voces, y ruydo, conoció lo que era, cerro la puerta dela sala, dixo a Francisco de Chaues que la guardasse con hasta veynte hombres que dentro auia: y entro se a armar. Rada dexo vn cōpañero ala puerta dela calle que dixesse, como ya era muerto Piçarro, para que acudiesen alo fauorecer todos los de Chile, que serian dozientos, y subio con los otros diez. Chaues abrio la puerta, pensando de tenerlos, y amonestarlos con su autoridad, y palabras. Ellos por entrar, antes que cerrasse, diéron le vna estocada por respuesta. El echo mano ala espada, diziendo, como señores, y a los amigos tambien? Y dieron luego vna cuchillada, que le lleuo la cabeça cercada y todo el cuerpo las escaleras abaxo. Como estovieron los que dentro estauan, descolgaron seppe las ventanas ala huerta, y el doctor Velazquez el primero, con la vara en la boca, porque no le embarrasasse las manos. Solamente quedaron, y pelearon en la sala siete, los dos quedaron heridos, y los cinco muertos. Francisco Martin de Alcantara, medio hermano de Piçarro, Vargas, y Escaladon pajes de Piçarro, Vn negro, y otro Español criado del Chaues, defendieron la puerta dela camara, dose armaua Piçarro, vna pieça. Cayeron los pajes muertos. Salio Piçarro bien armado, como no viomas dea Francisco Martin dixo a ellos hermano, que nosotros bastamos para estos traydores. Cayo luego Francisco Martin, y quedo solo Francisco Piçarro esgrimiendo la espada.

tan diestro, que ninguno se le acercaua por valiente que fuese. Rempuxo Rada, a Naruaez, en que se ocupasse. Embarçado Piçarro en matar aquel, cargaron todos en el, y retruxeron lo ala cámara, donde cayo de vna estocada que por la garganta le dieron. Murio pidiendo confesión, y hazien do la cruz, sin q nadie dixesse: Dios te perdone, veyntiquatro de Iunio, año de mil y quinientos y quarenta y vno. Era hijo bastardo de Gonçalo Piçarro, Capitan en Nauarra, nacio en Trugillo, y echaronlo ala puerta dela yglesia, mamo vna uerca ciertos dias, no se hallando quien le quisiesse darleche. Reconociolo despues el padre, y traya lo a guardar sus puercos, y assi no supolcer. Dioles vn dia moxca a los puercos, y perdiolos: no oso tornar a casa de miedo, y fue se a Seuilla con vnos caminantes, y de alli alas Indias. Estuou en santo Domingo. Passó a Vraua con Alonso de Hojeda, y con Vasco Nuñez de Valboa a descubrir la mar del Sur, y con Pedrarias a Panama. Descubrio, y conquisto lo que llaman el Peru, a costa dela compañía que tuuieron el, y Diego de Almagro, y Hernando Luque. Hallo, tuuo mas oro, y plata, que otro ningun Español de quantos han passado a Indias, ni que ninguno de quantos Capitanes han sido por el mundo. No era franco, ni escaso. No pregonaua que daua. Procuraua mucho por la hazienda del Rey. Jugaua largo con todos, sin hazer diferencia entre buenos, y ruynes. No vestia raramente, aunque muchas vezes se ponía vna capa de martas, que Fernando Cortes le embio.

LA HISTORIA

Holgaua de traer los çapatos blancos, y el formbrero, porque assi lo traya el gran Capitan. No sabia m  dar fuera dela guerra, y en ella trataua bien los soldados. Fue gro  ero, robusto, animoso, valiente, y honrrado, mas negligente en su salud y vida.

¶ LO QUE hizo don Diego de Almagro despues de muerto Piçarro.

AL ruydo que matauan al Gouvernador Piçarro, acudieron sus amigos. Y alas voces que ya era muerto, venian los de Almagro, y assi vueltas, y Almagristas. Mas cessaron presto, porque los matadores hizieron, que don Diego caualgasse luego por la ciudad, diziendo, que no auia otro Gouvernador, ni a   Rey, sino el en el Peru. Sa  ron la casa de Piçarro, que rica estaua, y la de Antonio Picado, y otros muchos y ricos hombres. Tomaron las armas, caualllos a quantos vezinos no querian dezir biua don Diego de Almagro, aunque pocos osaron contradezir al vencedor. Hizieron tambien que los del Regimiento, y oficiales del Rey recibieffen, y jurassen por gouernador al don Diego, hasta mandar otra cosa el Emperador. Todo lo pudieron hazer a su saluo, y estar Fernando Piçarro en España, y Gonçalo de la Canela, que si entrambos, o el vno estuerra all  , qu  a no le mataran. Estaua en tanto por enterrar el cuerpo de Francisco Piçarro, y a muchos llantos de mugeres alli en los Reyes, y los maridos que tenian muertos, y heridos

o osauan tocar a Piçarro, sin voluntad de don Diego, y delos que le mataron. Iuan de Barua, an, y su muger, hizieron a sus negros, llevar los cuerpos de Fráncisco Piçarro, y de Francisco Marín ala yglesia, y con licencia de don Diego los sepultaron, gastando de suyo la cera, y ofrenda, y en escondieron los hijos, porque no los mataren aquellos q andauá encarniçados. Don Diego quito, y puso las varas de Iusticia como le plugo, cho preso al doçtor Velazquez, y Antonio Pica, Diego de Aguero. Guillen Xuarez, licencias o Carauajal, Barrios, Herrera, y otros. Hizo su capitan general a Iuan de Rada, y dio cargos, y capitánias a Garcia de Aluarado, a Iuan Tello, a otro Francisco de Chaues, y a otros en el exercicio, q juto de ochocietos Españoles. Tomolos bienes delos difuntos, y ausentes y los quintos del Rey, q fueron muchos para daralos Soldados y Capitanes. Vuo entrellos passió sobre mãdar, y quisieron matar a Iuã de Rada, que lo mãdaua todo, por esso hizo dō Diego dar vn garrote a Francisco de Chaues, y castigo a muchos otros, yaun desolló a Antonio de Origuela, rezié llegado de España, porque dixo en Trugillo, que todos aquellos eran tyranos. Escriuio don Diego a todos los señores de los pueblos que lo admitiesen por Governador, y muchos dellos lo admitieron, por amor de su padre, y algunos por miedo. Alonso de Aluarado, que cō cien Españoles estaua en los Chachapoyas, recuendio los mēfageros, que tales nuevas, y recauolleuauan. Don Diego despacho, luego que lo supo, a Garcia de Aluarado por mar, a Trugillo,

LA HISTORIA

y a san Miguel, para tomar las armas, y cauallos a los vezinos, que fauorecian a Alonso de Aluaredo, con los quales fuesse sobre el. Garcia de Aluaredo, tomo en Arequipa, mucha plata y oro, que los vezinos tenian en santo Domingo, y lo dio a los Soldados, y ahorco a Montenegro, y prendio a muchos. Y en Trugillo quito el cargo de Diego de Mora Teniente de don Diego por el que auia de todo a Alonso de Aluaredo. En san Miguel corto las cabeças a Villegas, a Francisco de Vozmediano, y Alonso de Cabrera mayordomo de Piçarro que con los Españoles e Guanuco huyan de don Diego. Diego Mandez, que fue a la villa de la Plata con veynte de cauallo, tomo en Porco onze mil y setenta marcos de plata cendrada. Y puso en cabeça de don Diego las minas, y haciendas de Francisco, Fernando, y Gonçalo Piçarro que riquissimas eran, y la de Perançures, Diego de Rojas, y otros.

¶ LO que hizieron en el Cuzco contra don Diego.

Diego de Silua, de Ciudad Rodrigo, y Francisco de Carauajal, Alcaldes del Cuzco vís de mañana con don Diego, ca le demandaron muchos cumplidos poderes que los que auia embiado para le recebir por Gouernador, y entretanto apallidaron gente de la comarca. Gomez de Tordosupo andando a caçar la muerte de Piçarro, y el pedimiento de don Diego. Torcio la cabeça de halcón, diziédo, que mas tiépo era de pelear que caçar. Entro en la Ciudad de noche, hablo con el Cabildo de secreto. Partio antes del dia para esta

staua Nuño de Castro, y auisará entrábo de todas estas cosas a Perançures, q residia en los Charcas, y a Peraluarez Holguin, que andaua cõquisando en Choquiapo, y a Diego de Rojas que estaua en la villa dela Plata, y a los de Arequipa, y otros lugares. Tratauan estos secretamente, por que auia en el Cuzco muchos Almagristas, q procurauan por don Diego tomádo la voz del Rey, hizieron su Capitan y Iusticia mayor a Peraluarez Holguin, y se obligaron a pagar el dinero del Rey, que tomauá para sustetar la guerra, si el Emperador no lo diessse por bien gastado. Peraluarez hizo su Maestre de cápo, a Gomez de Tordoya. Capitanes de cauallo a Perançures, y a Garcilaso dela Vega, y de infanteria a Nuño de Castro, y Martin de Robles Alferez del pendon real. Mandaron se ala reseña ciento y cinquenta de cauallo, nouenta arcabuzeros, y otros dozientos y mas peones. Como los que hazian por don Diego vieron esto, ciscauan se de miedo, y salieron seuyendo mas de cinquenta. Fueron tras ellos Nuño de Castro, y Hernando Bachicao con muchos arcabuzeros, y traxeron los presos. Peraluarez, que auisado era del intento de don Diego, sacó del Cuzco a recogerlos q andauá remontados por miedo, y a juntarse cõ Alonso de Aluarado, para yr a los Reyes a dar batalla a don Diego, encendiendo que se le passarian muchos a su parre, de los que con el estauá. Dó Diego que supo esto embio por García de Aluarado: y en viniendo, se paró de los Reyes cõ cié arcabuzeros, ciéticinquéta arqueros, y trezientos de cauallo, y muchos In-

LA HISTORIA

dios de seruicio, y porque cõ su ausencia no se a
çassen, echo de alli los hijos de Francisco Piçarro
A tormento reziamente a Picado por saber del
dineros de su amo, y matole. Llego a Xauxa,
paro alli, porque adolecio, y murio Iuan de Rad
que su desseo, y seguro era des baratar a Peralu
rez, antes que se juntasse cõ Aluarado, ni cõ Va
de Castro, que ya estaua en el Quito, y escrito a l
ronimo de Aliaga, Francisco de Barrio nuevo,
fray Tomas de san Martin, Prouincial. De alli
le fueron el Prouincial, Gomez de Aluarado
Guillen Xuarez de Carauajal, Diego de Agu
ro, Iuan de Saauedra, y otros muchos. Y Pera
uarez le tomo ciertas espias, que lo informaro
de todo, ahorco tres dellas, y prometio tres m
Castellanos a otra, porque espiaffe lo que do
Diego hazia, diziendo, que queria dar en
por vn atajo despoblado, y neuado, mas era e
gaño para los descuydar. Don Diego prend
al hombre en llegando, por sospecha dela tardar
ça, dio le tormêto, confesso la verdad, y ahorco
por espia doble. Fue se luego a poner en aquel
trauieffa neuada, y estuuu alli tres dias cõ su Cãp
sufriendo gran frio. Entretanto se le passo Pera
uarez, y se junto con Aluarado en Guaray, tier
de Guaylas, y escriuierõ ambos a Vaca de Cast
que vinieffa a tomar el exercito, y la tierra, por
Emperador. Don Diego siguiu diez leguas a P
raluarez, y como no lo podia alcançar, tiro la v
del Cuzco, robandolo que hallaua

¶ COMO Vaca de Castro fue
al Peru.

Sal

Abidas por el Emperador las rebueltas, y vando del Peru: y la muerte de Almagro, y otros muchos Españoles, quiso entender quien tenia la culpa, para castigar los reboltosos, que castigados aquellos, se apaziguarian los de mas. Embio alla con bastante poder, y instruccion, al licenciado Christoval Vaca de Castro, natural de Mayorga, q Oytor era de Valladolid. Y porque fuesse le dio el consejo real, y el habito de Santiago, y otras mercedes, y todo a intercessiõ del Cardenal fray Garcia de Loaysa, Arçobispo de Seuilla, y Presidente de las Indias, que le fauorecio mucho por amor del Conde de Siruela, su amigo. Fue pues Vaca de Castro al Peru, y con tormenta que tuuo, despues que fassado de Panama, paro en puerto de Buena ventura, ouernacion de Benalcaçar, y tierra desesperada, como los Manglares de Piçarro. No quiso, o no pudo, yr por mar a Lima, y camino al Quito. Pero perecer antes de llegar alla de hambre, dolencias, y otros veynte trabajos. Recibiole muy bien Pedro de Puelles, que Gonçalo Piçarro aun no era buelto dela Canela, y auiso de su venida a muchos pueblos. Vaca de Castro descãso en Quito, proueyo algunas cosas, y partiose a Trugillo a tomar la gête que tenia Peraluarez y Aluarado, para resistir a don Diego. Quando llego alla, lleuaua mas de dozientos Españoles con Pedro de Puelles, Lorenço de Aldana, Pedro de Vergara, Gomez de Tordoya, Garcilaso dela Vega, y otros principales hombres, que acudiã al Rey. Prento sus prouisiones al Cabildo, y exercito, y fue recebido por justicia y Gouernador del Peru. Bol

LA HISTORIA

uio las varas, y oficios de regimiêto, a quien se
entrego, y las vanderas, y cõpañias a los mefms
Capitanes, referuâdo para si el estâdarte real. En-
bio a Xauxa con el cuerpo del exercito a Peralt
rez, Maestre de Câpo. Dexo alli en Trugillo a L
go de Mora por su Teniête, y el fue se a los Rey
dõde hizo armas, y gête para engrossar el exerci
y para lo pagar: tomo prestados ciê mil ducados
los vezinos de alli, los quales se pagarõ despues
quintos, y haziêdas reales. Puso por Tenient
Frâncisco de Barrio nuevo de Soria, y por Capit
delos nauios a Iuâ Perez de Gueuara, mādâdolo
q si dõ Diego viniessẽ alli, se embarcassẽ ellos c
todos los dela ciudad, y el partio para Xauxa cõ
gête que auia armado, y con muchos arcabuzes
poluora. En llegando hizo alarde, y hallo sey sci
tos Españoses, otros dizẽ que nouecientos, del
quales eran ciêto y setenta arcabuzeros, y trezie
tos y cinquenta de cauallo. Nõbro por Capitan
de cauallo a Peraluarez, Alõso de Aluarado, G
mez de Aluarado, Pedro de Puellas, y otros, y
Pedro de Vergara, Nuño de Castro, Iuâ Velez
Gueuara de arcabuzeros. Hizo Maestre de Câp
al mesmo Peraluarez Holguin, y Alferez may
a Francisco de Carauajal, por cuya industria, y
so, el gouerno el exercito. Estando en esto viniẽ
cartas del Quito, como era buelto Gonçalo Pi
ro, y queria venir a ver a Vaca de Castro. Mas
mando luego que no viniessẽ, hasta que se lo esc
uiessẽ, porque no estoruassẽ los tratos de don Di
go, que andaua por cõcertarse: o quiça, por que
le alçassẽ los del exercito por Cabeça, y Gouver
do

er, por respeto de su hermano Fráncisco Piçarro ,
yo amor, y memoria, estauan en las entrañas de
mas Capitanes, y Soldados.

APERCEBIMIENTO de guerra que hi
zo don Diego en el Cuzco.

Al tiempo que don Diego lleo al Cuzco, an
dauã rebueltos los vezinos, porque fue Chris
toul Sotelo delante con despachos, y gente, es
tando ya dentro Gomez de Rojas, que tenia la
possession por Vaca de Castro. Mas estuuieron
medos todos, y el apoderose de la ciudad, y tier
ra, hizo luego poluora, y artilleria, y muchas ar
mas de cobre, y plata, y dio quanto pudo a sus Ca
pitanes, y Soldados. Riñeron en aquel medio tiẽ
so Garcia de Aluarado, y Christoul Sotelo, y el
Garcia mato al Christoul a estocadas: intẽto mas
hacer don Diego, robar la ciudad, y yrse al Chile,
con sus amigos, y para lo hazer a su saluo combido
a comer a su casa. Supo don Diego la traycion,
hizose malo aquel dia, y metio en su recamara
secretamente a Iuan Balsa, Diego Mendez, Alonso
de Saauedra, Iuan Tello, y otros amigos de So
telo. Garcia de Aluarado tomo ciertos amigos su
os, y fue a llamar, y traer a don Diego, y no se
quiso tornar del camino, aunque Martin Carris
o, y Salado, le auisaron de la celada. Rogo a don
Diego que se fuesse a comer pues era hora, y esta
a guisado. Dixo el, mal dispuesto me siento se
ñor Aluarado, empero vamos. Leuantose de so
bre la cama, y tomo la capa, començaron a salir
los

LA HISTORIA

los de Aluarado. Y vno de dó Diego cerro la puta, dexando dentro, y solo al Garcia de Aluarado, y mataron lo, y aun dizen, que don Diego hirio el primero. Alboroto se mucho la gente por su muerte, que tenia grandes amigos, mas luego don Diego la puso en paz, aú que algunos se fueron a Xauxa. Adereço su exercito, que serian bra de setecientos Españoles. Los dozientos con arcabuzes. Otros dozientos y cinquenta con callos, y los de mas cõ picas, y halauardas, y todos nian coraças, o cotas, y muchos de cauallo armados: gente tambien armada no la tuuo su padre, Piçarro. Tenia tambien mucha artilleria, y bucanas, en que confiaua, y gran copia de Indios de Paulo, a quien su padre hiziera Inga. Salio del Cuzco muy triunfante, y no paro hasta Bilcas que son cinquenta leguas. Lleuo por su General a luá Esfá, y por Maestro de cápo a Pedro de Oñate, que Juan de Rada ya se auia muerto.

¶ LA batalla de Chupas entre Vaca de Castro, y don Diego.

FVe Vaca de Castro de Xauxa a Guamanga con todo su exercito, que ay doze leguas, a gran priessa por entrar alli primero que don Diego, le dezian como venian los enemigos a meterse dentro. Es fuerte Guamanga, por las barrancas que la cercan, y importante para la batalla. Escriuió don Diego con Lope Ydiaquez, y Diego de Mendoza, que le perdonaria quantas muertes, robos, agravios, y insultos auia hecho: si entregaua su exercito: y le daria diez mil Indios, donde los que
siesse

se, y que no procedería contra ninguno de sus
figos, y cōsejeros. Respondio que lo haria, si le
ua la gouernacion del nueuo reyno de Toledo
as minas, y repartimientos de Indios, que su pa
re tuuo. Andando en demandas, y respuestas, lle
a Guaraguaci vn Clerigo, que dixo a don Die
no venia de Panama, y q̃ lo auia perdonado el
perador, y hecho Gouernador del nueuo To
o, por tanto que le dieße las albricias. Dixo as
mesmo, que Vaca de Castro tenia pocos Españo
mal armados, y descontentos, nueuas que
que falsas, y no creydas, animaron mucho a sus
pañeros. Tomarō tambiē los Corredores del
po a vn Alonso Garcia, que yua en habito de
dio, con cartas del Rey, y Vaca de Castro, para
uchos Capitanes, y Caualleros, en q̃ les prome
grandes repartimientos, y otras mercedes. A
rcolo don Diego por el traje, y mensaje, y que
se mucho de Vaca de Castro, porque tratando
nel de conciertos, le sobornaua la gente. Fue
an constancia, o indinacion, la delexercito de
on Diego, porque ninguno lo desamparo. Escri
eron desuerguenças a los del Rey, y que no fia
n de Vaca de Castro, ni del Cardenal Loaysa, q̃
embiaua, pues no traya prouisiones del Empe
dor, y si las traya no valian por ser hechas cōtra
ley, pues le hazian Gouernador si murieße Pi
rro. Don Diego si le dieran vn perdon general
rmado del Rey, se diera por la renta, y gouierno
el padre, segun dizen: mas o enojado, o cōfiado,
ublico la batalla en presēcia de Ydiaquez, y Mer
do, y prometio a sus Soldados las haciendas y
muge

LA HISTORIA

mugeres de los contrarios que mataassen. Palab
de tirano. Mouio luego el Real, y artilleria, de
cas, y fue a ponerse en vna loma, dos leguas
Guamanga. Vaca de Castro, que supo su deter
nacion, y camino, dexo a Guamanga por ser a
ra, para los cauallos, que tenia muchos mas q
don Diego, y puso se en vn llano alto, que llan
uan Chupas, a quinze de Setiembre, año de mi
quinientos y quarenta y dos. Estauan los exer
tos cerquita, y los coraçones lexos. Ca los de d
Diego desseuan la batalla, y los otros la temian
assi dezian que Fernando Piçarro estaua pre
por que diola batalla de las Salinas, y que venia
castigar los de mas. Vaca de Castro los animo
la batalla, y porque peleassen condeno a mu
te a don Diego de Almagro, y a todos los q
le seguian. Firmo la sentencia, y pregonola, y
repartio luego otro dia, con voluntad de todo
los cauallos en seys esquadras. Echo delante
Nuño de Castro con cinquenta arcabuzeros, q
trauasse vna escaramuça: y el subio vn gran
cuesto, a mucho trabajo, donde assento su artil
ria Martin de Valencia el Capitan: y si don D
go les defendiera la subida, los desbarataua seg
yuan desordenados, y cansados. No auia en
los exercitos, mas de vna lomilla, y escaramu
uan ligeraméte, hablandose vnos a otros. Dó D
go estaua en auentajado lugar, y orden, sino se n
dara. Tenia la infanteria en medio, y a los lad
los de cauallo, y delante la artilleria, en parte
sa, y anchurosa, para jugar de hito en los enem
gos, que le acometiesen. Puso tambien a su m
der

echa, a Paulo Inga con muchos honderos, y q
auan dardos, y picas. Vaca de Castro hizo vn
go razonamiento a los suyos, y se puso ala de
terá con la lança en puño para romper de los
neros, pues assi lo queria don Diego. Ellos,
pondiendo fiel, y animosamente, le rogaron, y
eron que fuesse detras, y assi quedo en la retas
arda con treynta de cauallo. Puso ala mano de
ha los medios caualllos con Alonso de Aluara
y con el pendon real, que lleuaua Christoual
Varrientos, y los otros ala yzquierda con Pe
arez, y los otros Capitanes, y en medio los peo
Mando a Nuño de Castro, que anduuiesse fo
saliente con cinquenta arcabuzeros. Era ya
y tarde quando esto passaua, y jugaua rezio la
illeria de dō Diego, que hazia temer a muchos,
n mâcebo por guardarse della, se puso tras vna
n piedra, dio la pelota en ella, salto vn peda
y matole. Quisiera Vaca de Castro, dexar la ba
a para otro dia, con parecer de algunos Capita
Mas Alonso de Aluarado, y Nuño de Cas
porfiaron que la dieffe, aunque peleassen de
che, diziendo que si la dilataua se resfriariã los
dados, y se passarian a don Diego, pensando
e de miedo la dexaua por ser mas y mejores los
enigos. Tuuieron otro inconueniente para no
ear: y era, que no podian yr derechos sin rece
mucho daño de los tiros. Fráncisco de Carauajal
Alóso de Aluarado, guiáó el exercito por vn va
o, o qbrada, q hallaró ala parte yzquierda, por
de subieron ala loma de don Diego, sin rece
golpe de artilleria, que se passaua por alto, y aũ
dexa

LA HISTORIA

dexaron la fuya por la subida, y porque vn tiro della mato cinco personas delas q̄ la lleuauan. Diego camino hazia los enemigos, con la orden que tenia, por no mostrar flaqueza, que assi fue con consejo de sus Capitanes, emperó fue contra de Pero Suarez, Sargéto mayor, que sabía de guerra mas que todos, y dizen por muy cierto, que quando estuuiera el véciera esta baralla, mas vino a ponerse a la punta dela loma, y no pudo aprouecharse de su artilleria. Començaron los Indios de Peralo a descargár sus hondas, y varas con mucha fuerza. Fue a ellos Castro con sus arcabuzeros, y reloxos. Socorrioles Marticote Capitán de arcabuzeria, y començose la escaramuça. Començaron subir al alto, y llano, los esquadrones de Vaca Castro al son de sus atambores. Disparó en ella la artilleria y lleuó vna hilera entera, y los hizo abaxar y auanzar, mas los Capitanes los hizieron cerrar y caminar adelante, con las espadas desnudas, y por romper fueran rompidos, si Francisco de Carajal, que regia las hazes, no los detuuierra hasta que acabasse de tirar la artilleria. Mataron en esto los arcabuzeros de dó Diego a Peraluarez Holguin, derribaron a Gomez de Tordoya. Por lo qual por el daño que los tiros hazían en la Infanteria, voces Pedro de Vergara, que tambien herido caua, a los de cauallo, que arremetiesen: sono la corneta, y corrieron para los enemigos. Don Diego salió al encuentro con gran furia. Cayeron muchos de cada parte con los primeros golpes de escopeta, y muchos mas con los de espada, y hacha. Eno en peso buen rato la batalla, sin declarar v

oria por ninguna delas partes, aunque los peones
de Vaca de Castro, auian ganado la artilleria, y los
de don Diego auian muerto muchos contrarios,
tenian dos vanderas enteras. Anochecia ya, y
cada vno queria dormir con vitoria, y assi pelea-
ran como leones, y mejor hablando, como Espa-
ñoles. Ca el vencido auia de perder la vida, la hon-
ra, la hazienda, y señorio dela tierra: y el vence-
dor ganarlo. Vaca de Castro arremetio con sus
treynta caualleros al cuerno yzquierdo contra
ellos, donde muy enteros, y como vencedores esta-
ban los enemigos: y trauose alli, como de nuevo,
otra pelea, mas al fin vencio, aunque le mataron al
Capitán Ximenez, a Mercado de Medina, y otros
muchos. Don Diego, viendo los suyos de vencir,
se metio en los enemigos, porque le mataßen,
peleando: mas ninguno lo hirio, o porque no lo
nocieron, o porque peleaua animosísimamen-
te. Huyo en fin con Diego Mendez, Iuan Rodri-
guez Barragan, Iuan de Guzman, y otros tres al
Cuzco, y lleugo alla en cinco dias. Christoual de So-
to se nombraua tambien, y Martin de Bilbao, di-
ciendo, yo mate a Francisco Piçarro, y assi los hi-
cieron pedaços, combatiendo. Muchos se salua-
ron por ser de noche, y hartos por tomar a los cay-
dos de Vaca de Castro las vandas coloradas, que
por señal lleuauan. Los Indios, que como lobos as-
uardauan la fin dela batalla, mataron a Iuan
Alfá, a vn Comendador de Rodas su amigo, y
muy muchos otros q̃ huyendo yuan, a otro Inga.
Murieró treziéros Españoles dela parte del Rey,
muchos, aunque no tantos, dela otra. Assi q̃ fue

LA HISTORIA

muy carnicera batalla, y pocos Capitanes escaparon biuos, tambien pelearon. Quedaron heridos mas de quatrocientos, y aun muchos dellos se enfermaron aquella noche, tanto frio hizo.

¶ LA IVSTICIA que hizo Vaca de Castro en don Diego de Almagro y en otros muchos.

GRan parte dela noche gasto Vaca de Castro en hablar y loar sus Capitanes, y otros caualleros, y hombres principales que a el llegauan, darle la norabuena dela vitoria: y ala verdad ellos merecian ser loados, y el enfalçado. Saquearon el Real de don Diego, que mucho plata, y oro tenia, no sin muertes delos que lo guardaua. No dexaron las armas con recelo delos enemigos, como sabian por entero quan de veras auian huydo. Pasaron frio, y hambre, y aun lastima por las voces y gemidos, y quejas que los heridos dauan, sintiendose morir de yelo, y desnudar delos Indios calos achocauan tambien algunos con porras, que usaban, por despojarlos. Corrieron el campo enamendiendo, curaron los heridos, y enterraron los muertos, y aun lleuaron a sepultar en Guamanga a Peraluarez Holguin, a Gomez de Tordoya, y otros pocos. Arrastraron, y desquartizaron el cuerpo de Martin de Bilbao, que mataron en la batalla, segun dixe, porque mato a Francisco Pizarro. Otro tanto hizieron por la mesma causa a Martin Carrillo, Arbolancha, Hinojeros, Velazquez, y otros: en lo qual gastaron todo aquel dia, y otra siguiente en yr a Guamanga. Donde Vaca de Castro

Castro comenzó a castigar los Almagristas, que presos, y heridos estauan: ca bien mas de ciento, y sesenta se recogieron alli, y entregaron las armas a los vezinos, que los prendieron. Cometio la causa al Licenciado dela Gama, y en pocos dias hizieron quartos los Capitanes Iuan Tello, Diego de Hoces, Francisco Peces, Iuan Perez, Iuan Diente, Marticote, Basilio, Cardenas, Pedro de Oñate Maestro de Campo, y otros treynta, que por breuedad callo. Vaca de Castro desterro tambien algunos, y perdono los de mas. Embio a sus vascos casi todos lo que con el estauan, que tenian repartimiento, y cargo. Embio a Pedro de Vera para poblar los Bracamoros que auia conquistado, y fue se al Cuzco, que lo llamauan, porque no les quitassen a don Diego algunos que bien lo querian. Acogiose don Diego con solos quatro al Cuzco, pensando rehazerse alli, mas su Teniente Rodrigo de Salazar de Toledo, y Anton Ruyz de Gueuara Alcalde, y otros vezinos lo echaron preso, como lo vieron vencido, y solo. Vaca de Castro lo degollo en llegando, ahorco a Iuan Rodriguez Barragá, y al Alferez Enrique, y a otros. Diego Médez Orgoñez se solto, y se fue al Inga, q estaua en los Andes, y alla le mataron despues los indios. Con la muerte de dó Diego quedo tan llano el Peru como antes que su padre, y Piçarro descompadrasen, y pudo muy bien Vaca de Castro regir, y mandar los Españoles. Loauan mucho el animo de don Diego, aunque no la intencion, y desuerguença, que tuuo contra el Rey, ca, siendo tã moço, végo, a Cõsejo de luã de Rada, la

LA HISTORIA

muerte de su padre, sin querer tomar nada de Pi-
 çarro, aunque tuuo neçessidad. Supo conseruar
 los amigos, y gouernar los pueblos, que lo admi-
 tieron, aunque vso algun rigor, y robos por amor
 de los Soldados. Peleo muy bien, y murio christia-
 namente. Era hijo de India, natural de Panama, y
 mas virtuoso, que suelen ser los Mestizos, hijos de
 Indias, y Españoles, y fue el primero que tomo a
 mas, y que peleó contra su Rey. Tambien se mara-
 uillauan dela constante amistad que los suyos le
 tuuieron, ca nunca lo dexaron hasta ser vencidos
 por mas perdon, y mercedes q̄ les dauã: tanto por
 de el amor, y vandos vna vez tomados. Auia mu-
 chos Soldados, que no tenian hazienda, ni que ha-
 zer, y porque no causassen algun bullicio como
 los passados, y tãbien por conquistar, y conuerti-
 los Indios, embio Vaca de Castro muchos Capitanes
 a diuersas partes. Como fue a los Capitanes
 Diego de Rojas, Felipe Gutierrez de Madrid, y
 Nicolas de Heredia que lleuaron mucha gente.
 Embio a Montroy en socorro de Valdiuia, q̄ tenia
 gran neçessidad en el Chili, y tambien fue a Mu-
 llubamba Iuan Perez de Gueuara, tierra comen-
 çada a conquistar, y rica de minas de oro, y en
 los rios Marañon, y dela plata, o por mejor decir
 nacen en ella, y crian vnos peces del tamaño, y he-
 chura de perros, que muerden al hombre. Andaua
 la gente casi desnuda, vsan arco, comen carne hu-
 mana, y dizen que cerca de alli hazia el Norte a
 camellos, gallipauos de Mexico, y ouejas meno-
 res q̄ las del Peru, y Amazonas de Orellana. Llam-
 a Gonçalo Piçarro, y dióle licencia que fue-
 se

se a sus pueblos, y repartimiento de los Charcas. Encomendo los Indios que vacos estauã, aunque muchos se quexauan por no les alcançar parte. Hizo muchas ordenanças en gran vtilidad de los Indios. Los quales començaron a descansar, y cultiuar la tierra, ca en las guerras ciuiles passadas auia sido muy maltratados, y aun dizen, que murieron, y mataron millon, y medio dellos en ellas, y mas de mil Españoles. Residio Vaca de Castro en el Cuzco año y medio, y en aquel tiempo se descubrieron riquissimas minas de oro y de plata.

¶ VISITA del Consejo de Indias.

DE las rebueltas del Peru que cõtado auemos, resulto visita del Consejo de Indias, y nuevas leyes para regir aquellas tierras, causadoras de grandes muertes, y males: no por ser muy malas, sino por ser rigurosas, como luego diremos. Hizo la visita el Doctõr Iuan de Figueroa, Oydor del Consejo, y camara del Rey. Eran Oydores de aq̃l Consejo el Doctõr Beltran, El Licenciado Gutierrez Velazquez, El Doctõr Iuan Bernal de Luco, y el Licenciado Iuã Xuarez de Carauajal, Obispo de Lugo, Fiscal el Licenciado Villalobos, Secretario Iuan de Samauo, y Presidente, Fray Garcia de Loaysa, Cardenal, y Arçobispo de Seuilla. El Emperador vistala informacion, y testigos, quitto dela audiencia al Doctõr Beltrã, y Obispo de Lugo. El Obispo persevero en Corte, y dẽde a quatro, o cinco años lo hizo el Rey Comissario general dela Cruzada. El Doctõr Beltran se fue a nuestra seõora de Gracia de Medina del Cãpo, dõde

LA HISTORIA

tenia casa. Daua gracias a Dios que lo dexo morir sin negocios, sin juegos, ni trapacas. Era agudo, y resolutivo. Tuuo muchos y grandes salarios, siendo abogado, dexolos por el Consejo real, y remouieron lo del. Vi le llorar sus desuenturas, que xandose de si mesmo, porque dexo la abogacia por la audiencia. Fue muy tahur, y jugauan mucho sin muger, y hijos, que lo destruyeron. A toda suerte de hombres esta mal el juego, y peor a los que tienen negocios, y negocios de Rey, y Reynos. No faltó quien tachasse al Cardenal, pensando succeder en la presidencia: mas el era libre, acepto al Emperador, y amigo del Secretario Fráncisco de los Cobos, que tenia la massa de los negocios.

¶ LOS que hizieron las leyes y ordenanças para las Indias.

SAbiendo el Emperador las desordenes del Peru, y malos tratamientos que se hazian a los Indios, quiso remediarlo todo, como Rey justiciero, y zeloso del seruicio de Dios, y prouecho de los hombres. Mando al Doctor Figueroa, tomar sobre juramento los dichos de muchos gouernadores, conquistadores, y religiosos que auian estado en Indias, assi para saber la calidad de los Indios, como el tratamiento, que se les hazia: y auer porque le dezian algunos frayles, que no podia hazer la conquista de aquellas partes. Assi que busco personas de sciencia, y de consciencia, que ordenasen algunas leyes para gouernar las Indias buena, y christianamente. Las quales fuerón, el Cardenal fray Garcia de Loyza, Sebastian Ramirez, Obispo

Alonso de Cuenca, y Presidente de Valladolid, que auia sido Presidẽte en Santo Domingo, y en Mexico, Don Iuan de Zuñiga Ayodel Principe dõ Felipe, y Comẽdador mayor de Castilla, el Secretario Frãscisco delos Cobos, Comendador mayor de Leõ, don Garcia Márrique, Cõde de Osorno, y Presidẽte de Ordenes, que auia entẽdido en negocios de Indias mucho tiẽpo en ausencia del Cardenal, el doctõr Hernãdo de Gueuara y el doctõr Iuan de Figueroa, que erã dela camara, y el licẽcia do Mercado Oydor del Consejo real, el doctõr Bernal, el licenciado Gutierre Velazquez, el licẽciado Salmerõ, el doctõr Gregorio Lopez, q̃ Oydores erã delas Indias, y el doctõr Iacobo Gõçalez de Artiaga, q̃ ala sazõ estaua en Consejo de Ordenes. Iuntauãse a tratar, y disputar conel Cardenal que posaua en casa de Pero Gõçalez de Leon, y ordenarõ, aunque no con voto de todos, obra de quarẽta leyes que llamarõ ordenãças, y firmo las el Emperador e Barcelona, y en veynte de Nouiẽbre año de mil y quinientos, y quarenta, y dos.

¶ LA grande alteracion que vuo enel Peru por las ordenanças.

TAn presto como fueron hechas las ordenanças y nuevas leyes para las Indias, las embiaron os que de alla en Corte andauã a muchas partes: Y seño a santo Domingo: Mexicanos a Mexico: Peruleros al Peru. Donde mas se alteraron con ellas fue enel Peru, ca se dio vn traslado a cada pueblo, y en muchos repicaron campanas de alboroto, y bramauan leyendo las. Vnos se entristecian, temiendo la effecucion, otros renegauan,

LA HISTORIA

y todos maldezian a fray Bartolome delas Casas que las auia procurado. No comian los hombres, llorauan las mugeres, y niños, ensoberueciãse los Indios, que no poco temor era. Cartearon selos pueblos para suplicar de aquellas ordenanças, embiando al Emperador vn grandissimo presente de Oro para los gastos que auia hecho en la yda de Argel, y guerra de Perpiñan. Escriuieron vnos Gonçalo Piçarro, y otros a Vaca de Castro, q̃ hablgauan dela suplicacion, p̃sando excluir a Blas Nuñez por aq̃lla via, y quedar ellos con el gouerno dela tierra: no digo entrambos juntos, sino cada vno por si, que tãbiẽ fuera malo, porque vniendo sobre ello grãdes reuoluciones. Platicauã mucha fuerça, y equidad delas nueuas leyes, entre si, con letrados que auia en los pueblõs, para lo escriptuir al Rey, y dezirlo al Virrey, que viniessẽ a executarlas. Letrados vuo que afirmarõ, como no incurriã en deslealtad, ni crimẽ, por no las obedecer quãto mas por suplicar dellas, diziendo que no las quebrãtauã, pues nũca las auian consentido, ni guardado: y no eran leyes, ni obligauã las que hazian los Reyes sin comun consentimiento de los Reynos que les dauã la autoridad: y quãto tampoco pudo el Emperador hazer aquellas leyes, sin dar les primero parte a ellos que curarã el todo de los Reynos del Peru. Esto quãto a la equidad. Dezian, que todas eran injustas, sino la que vedaua cargar los Indios, la que mandaua tassar los tributos, la que castiga los malos, y crueles tratamientos, la que dize seã enseñados los Indios en la fe cõ mucho cuydado, y otras algu

algunas. Y que ni era ley, ni auian de aconsejar al Emperador, que firmasse con las otras, la que más se ocupé ciertas, horas cada dia los Oydores, y oficiales, a mirar como el Rey sea mas aprouehado. Nila que nombra por Presidente al licenciado Maldonado, y otras que mas eran para instrucciones que para leyes, y que parecian de frayses. Con esto pues se animauan mucho los Conquistadores, y Soldados a suplicar delas ordenanças, y aun a contradizeirlas. Y tambien porque tenian dos cédulas del Emperador, que les daua los repartimientos para si, y a sus hijos y mugeres, porque se casassen, mandando les expressemente casar. Y otra que ninguno fuesse despojado de sus indios, y repartimientos, sin primero ser oydo a iusticia, y condenado.

¶ DE como fueron al Peru Blasco
Nuñez Vela, y quatro Oydores.

HEchas que fueron las ordenanças de Indias, dixeron al Emperador que Embiasse hombre de barua con ellas al Peru, por quanto eran rezias, y los Españoles de alli reboltosos. El, que lo oíe conoçia, escogio, y embio, cō titulo de Virrey y salario de deziocho mil ducados, a Blasco Nuñez Vela, cauallero principal, y Veedor general delas guardas, hombre rezio, que assi se requeria para effecutar aquellas leyes al pie dela letra. Hizo tambien vna chancilleria enel Peru, que hasta alli a Panama yuan con las apelaciones, y pleytos. Nombro por Oydores al licenciado Diego de Cepeda de Tordesillas, al doctor Lison de Tejada,

Cc 5 de

LA HISTORIA

de Logroño, al licenciado Pero Ortiz de Çarate de Orduña, y al licenciado Iuan Aluarez. Y por que nunca se auia tomado cuenta a los oficiales Rey, despues que se descubrio el Peru, embio tomarfela a Augustin de Çarate, que era Secretario del Consejo real. Partio pues Blasco Nuñez con la audiéncia, y lleuó al Nombre de Dios, a diez de Enero de mil y quiniéto, y quaréto, y quatro. Hallo allí a Christoual de Barrientos y otros por rulos de partida para España con buena cantidad de oro, y plata: y requirio a los Alcaldes, emborçassen aquel oro, hasta que se aueriguasse de que lo lleuauan, ca le dixeró como aquellos hombres auian vendido Indios, y traydolos en minas. Cosa de que mucho se alteraron, y quexaron los vecinos, y los dueños del oro, assí por el daño, como por no ser aquella Ciudad de su jurisdiccion, y gouerno: y si por los Oydores no fuera, se lo conuocara conforme a la instruccion, y cedula, que lleuaua, contra los que uieessen traydo Indios en minas. Fue a Panama, puso en libertad quantos Indios pudo auer delas Prouincias del Peru, y embiolos a sus tierras a costa de los años, y del Rey. Algunos vuo que se escondieron por no yr, diciendo, que mejor estauan con dueño, que sin él. Otros se quedaron en Puerto Viejo, y por allí se ferputos que se vsa mucho; y se cortaron el cable a la vfança vellaca. Desembargo Blasco Nuñez el oro a los del Nombre de Dios: y porque no alborotassen mas los Españoles de aquellos pueblos, dixo, que solamente procedería contra Vaca de Castro que traya, y mádaa traer Indios al

las minas. Començaron a diferir el y los Oydores en algunas cosas. Estuuieron malos ellos, y ocupados: y el partiose sin esperar los, aunque mucho se lo rogaron, y aconsejaron, porque supo la negociacion, y escandalo del Peru. Llego a Tumbez a quatro de Março. Liberto los Indios, quito a los Indios, que por amigas Españoles tenía, y mandó a los Indios que ni diessen comida sin paga, ni lleuassen carga contra su voluntad, lo qual entrístecio tanto a los Españoles, quanto alegro a los Indios. Entrando en san Miguel, mando a vnos Españoles pagar los Indios de carga q̄ lleuauan, ya que no se podía escusar el cargarlos. Pregono las ordenanças, despoblo los Tambos, dio libertad a los Indios esclauos, y forçados, tassó los tributos, y quitó a los Indios de repartimiento a Alonso Palomino, porq̄ auia sido allí Teniēte de Governador, que assi lo disponian las nueuas leyes. Por lo qual quitauan la habla, y la comida, como a desconfiado: y ala salida del lugar, le dieron grita las Españolas, y lo maldixeron: como si lleuara consigo la ira de Dios. Y en Piura dixo q̄ ahorcaria a los que suplicauan de sus prouisiones, refrendadas de vn su criado, que no era escriuano del Rey. Los vezinos de alli se escandalizauan mas de sus palabras, y aspereza que delas ordenanças.

¶ LO que passó Blasco Nuñez
con los de Trugillo.

¶ Entro Blasco Nuñez en Trugillo con gran
tristeza de los Españoles. Hizopregonar publico

LA HISTORIA

blicaméte las ordenanças, tassar los tributos, ar-
 rar los Indios, y vedar, que nadie los cargasse p-
 fuerça, y sin paga. Quito los vassallos, que pe-
 quellas ordenanças pudo, y puso los en cabe-
 del Rey. Suplico el pueblo, y Cabildo delas or-
 nanças, saluo dela que madaua tassar los tribu-
 y pechos, y dela que vedaua cargar los Indio-
 aprobandolas por buenas. El no les otorgo la a-
 lacion, antes puso muy graues penas alas luf-
 que lo contrario hiziesfen, diziendo, que traya e-
 prefissimo mandamiento del Emperador para
 effecutar sin oyr, ni conceder apelacion algu-
 Dixoles empero que tenian razon de agrauiar
 delas ordenanças, que fuesfen sobre ello al Em-
 rador, y que elle escriuiera, quan mal informa-
 auia sido, para ordenar aquellas leyes. Visto p-
 los vezinos su rigor y dureza, aunque buenas p-
 labras, començaron a renegar. Vnos dezian: q-
 dexarian las mugeres, y aun algunos las dexara-
 si les valiera. Case auian casado muchos con
 amigas, mugeres de seguida, por mandamien-
 que les quitaran las haziendas, sino lo hizieran
 Otros dezian que les fuera mucho mejor no t-
 ner hijos, ni muger que mantener, si les auian
 quitar los esclauos, que los sustentauan, trabaja-
 do en minas, labrança, y otras granjerias. Otr-
 pedian, les pagasse los esclauos que les tomau-
 pues los auian comprado delos quintos del Re-
 y tenian su hierro, y señal. Otros dauan por m-
 empleados sus trabajos, y seruicios, si al cabo de
 vejez no auia de tener quié los siruiesse. Estos m-
 trauan los dientes caydos, de comer mayz tost-

en la conquista del Peru. Aquellos muchas heras, y pedradas. Aquellos grandes bocados lagartos. Los Conquistadores se quexaúa, quando gastado sus haziendas, y derramado su sangre en ganar el Peru al Emperador, les quitaua en esos pocos vassallos que les auia hecho merced. Los Soldados dezian, que no yrian a conquistar otras tierras, pues les quitauan la esperança de tener vassallos, sino que robarian a diestro, y a izquierdo quanto pudieffen. Los Tenientes, y oficiales del Rey se agrauiauan mucho que los prisioneros de sus repartimientos, sin auer maltratado a los Indios, pues no los vuieron por el oficio, sino por sus trabajos, y seruicio. Dezian tambien los religiosos, y frayles, que no podrian sustentar se, ni reparar las yglesias, si les quitauan los pueblos. Quien mas se desuergo contra el Virrey, y aun contra el Rey, fue fray Pedro Muñoz de la Merced, quando quã mal pago daua su Majestad, a los que tambien le auian seruido, y que olian mas a queles leyes a interese que a sançtion, pues quitaua a los esclauos que vendio, sin boluer los dineros. Y porque tomauan los pueblos para el Rey quitaua a los monesterios, yglesias, hospitales, y conuents, a los conquistadores, que los auian ganado. Y lo que peor le parecia que imponian doblado pecho, y tributo, a los Indios que assi quitauan, y ponian en cabeça del Rey, y aun los mesmos Indios llorauan por esto. Estaua mal aquel frayle, y el Virrey, porque lo asaltou vna noche en Malaga siendo Corregidor.

¶ LA jura de Blasco Nuñez y prision
de Vaca de Castro.

Vaca

LA HISTORIA

VAca de Castro que auia visto las ordenanças y cartas en el Cuzco, donde residia, se adreça para yr a los Reyes a recebir a Blasco Nuñez empero con muchos Españoles en orden de guerra, que dio gran sospecha de su voluntad. Ca vezinos de los Reyes, como supieron que con mas venia, le embiaron a dezir que no viniesse pues ya no era Gobernador, temiendo algun cargo por no auer admitido los dias atras vn su Tinte. Y escriuieron a Blasco Nuñez algunos particulares, que apressurasse el paso para entrar primero que Vaca de Castro, porque si se tardaba quizá no le recebirian ala gouernacion. Vaca de Castro dexo las armas, y casi todos los que traia donde supo la voluntad de aquellos. Fue requerido de los suyos, se boluiesse al Cuzco, y lo tuuieron por el Rey suplicando delas ordenanças. Nuñez quiso sino llegar primero a Lima, donde hallo muchas intenciones: ca vnos querian al Virrey otros no. Gaspar Rodriguez, viendo venir cerca a Blasco Nuñez, dexo a Vaca de Castro, y tornose al Cuzco, lleuado consigo muchos vezinos de las armas que auian quedado en el camino, para levantar la tierra por quié pudiesse. Blasco Nuñez partio de Trugillo a priesa, lleugo al Tambo que dicen dela barranca, donde no hallo que comer. Mas hallo vn mote, que dezia: El que me viniere a quitar mi hazienda mire por si, que podra ser que pierda la vida. Marauillose de tal dicho, y preguntando quien lo pudo escreuir, le dixeron ciertos malos fines que Xuarez de Carauajal, factor del Rey, que poco antes auia estado alli. En este Tábo es

Gomez Perez con cartas del Inga Mango, y Diego Mendez, y otros seys Españoles del vâ de don Diego de Almagro, en las quales pedia licencia, y saluo conduto para se venir a Blasco Nuñez con el Inga. El holgo de perdonarlos, y de viniesen: mas ellos fueron muertos a cuchias, por ceguedad del Gomez Perez. Solian jugar bola el y Mango, y jugaron como llego. Era rfiado el Gomez, y mal comedido, en medir bolas, por lo qual dixo Mango a vn su criado, que lo mataſſe la primera vez que porſiaſſe, abasandose a medir la bola. Auiso desto al Gomez en la India: el, sin mirar mirar adelâte, dio de esto a las al Inga. Como los Indios vieron muerto a un Señor, mataronle a el, y a los otros Españoles, y mataron por Inga vn hijuelo del muerto: con el qual se han estado en vnas asperiffimas môtañas, queriendo mas amistad con Christianos. Antes de ir a Lima, entêdio Blasco Nuñez como los de aquella Ciudad estauan con proposito, de no lo recibir dêtro, si primero no les otorgaua la suplicación de las ordenanças, jurâdo de no las effecutar: sino, que lo embiarian preso, y atado fuera del Peru. Supo assi mismo que todos estauan indinados contra el, por effecutar las ordenanças tan hecho, y que dezian mil males de su rezia conſeccion. Para deshazer esto, y otras veynte cosas se publicauan, embio delante a Diego de Agüero, Regidor de los Reyes. El qual aplaco algo la indignacion del pueblo, diziendo, como Blasco Nuñez traya mudado el rigor en mansedumbre, por ver el daño, y descôntento, que todos recibian

con

LA HISTORIA

con la effecucion delas ordenanças. Antes de
 trar en los Reyes Blasco Nuñez le tomo jura-
 to, en nombre del Cabildo, el factor Guillen Nu-
 rez, que les guardaria los preuilegios, franque-
 y mercedes, que del Emperador tenian los co-
 quistadores, y pobladores del Peru, y q̄ les otorga-
 ria la suplicacion delas nueuas ordenanças con-
 traya. El juro que haria todo lo que cumpliesse
 seruicio del Emperador, y bien dela tierra. Los
 zinos, y Españoles, que alli estauã dixeron luego
 que auia jurado con cautela, entendiendo la ef-
 cucion delas ordenanças ser bien delos Indios
 seruicio del Emperador. Entro en la ciudad con
 gran silencio, y tristeza de todo el pueblo, nun-
 hombre assi fue aborrecido como el, en do quise
 que del Peru llegasse, por llevar aquellas ordenan-
 ças. Pregono las ordenanças, y començò alas
 cutar, aunque muy mucho le rogarò no lo hize-
 se, diziendo, que se alborotarian los Españoles
 querian conseruar sus repartimiẽtos. Mas el se
 zo sordo a todo, por cumplirla voluntad y ma-
 dado del Emperador. Procuro saber, que intencion
 era la de Vaca de Castro, que trataua con
 çalo Piçarro en el Cuzco, quienes, y quanto
 mostrauan de veras contra las ordenanças. En-
 blo a los Indios que se amotinauan, y querian
 çarse sin hazer las sementeras. Encarcelo a Vaca
 de Castro, diziendo, que firmaua cedula de
 repartimiento, y pleytos, como Gouvernador, ef-
 do el alli, y que indinaua la gente, hablando
 delas ordenanças, y porque dexo boluer al Cuzco
 a Gaspar Rodriguez, y a los otros. Vuog
 ruy

y do y diuision, sobre la prision de Vaca de Castro, don Luys de Cabrera, y delos otros que comprehendio.

¶ LO que Gonçalo Piçarro hizo en el Cuzco contra las ordenanças.

Antas cosas escriuieron a Gonçalo Piçarro muchos Conquistadores del Peru, que lo despertaron alla en los Charcas, do estaua: y le hicieron venir al Cuzco, despues que Vaca de Castro fue a los Reyes. Acudieron muchos a el, como de venido, que temian ser priuados de sus vassallos, y esclauos, y otros muchos que desseaua novedades por enriquecer: y todos le rogaron se pusiesse a las ordenanças q̃ Blasco Nuñez traya, y executaua sin respecto de ninguno, por via de relacion, y aun por fuerça si necessario fuesse: que los que por cabeça lo tomauan, lo defenderian, y seguirian. El, por los prouar, o por justificarse, les dixo que no se lo mandassen, pues contradizeir las ordenanças, aunque por via de suplicacion, para contradizeir al Emperador, que tan determinadamente executarlas mandaua: y que mirassen bien, quan ligeramente se començauan las guerras, que tenian sus medios trabajosos, y dudosos fines, y que no queria complazellos en deferencia del Rey, ni aceptar cargo de Procurador, ni de Capitan. Ellos, por persuadirlo, le dixeron muchas cosas en justificaciõ de su empresa: Vnos decian que siendo justa la conquista de Indias licitamente podian tener por esclauos los Indios, tomados en guerra. Otros, que no podia justamen-

LA HISTORIA

te quitarles el Emperador los pueblos, y vassallos, que vna vez les dio, durante el tiempo de la donacion, en especial que se los dio a muchos como en dote, porque se casassen. Otros que podiã defender por armás sus vassallos, y preuigios como los hidalgos de Castilla sus libertades. Las quales tenían, por auer ayudado a los Reyes a ganar sus reynos de poder de Moros, contra ellos por auer ganado el Peru de manos de yndias latras. Dezian en fin todos que no cayan en peso por suplicar de las ordenanças, y muchos, que aun por las contradezir, pues no les obligauan a obedecerlas, ni a consentirlas, y recebirlas por leyes. No fue to quiẽ dixesse, quan rezio, y loco consejo era, emprender guerra contra su Rey, so color de defender sus haciendas, y hablar aquellas cosas que eran de su arte, ni de su lealtad. Empero aprouchaua poco hablar a quien nõ queria escuchar, ni no solamẽte dezian aquello que algo en su favor era: pero desmandauanse, como soldados, a deshonra del Emperador, y Rey su señor, pefandotocerle el braço, y espantarlo por fieros. Dezian en el mesmo que Blasco Nuñez era rezio, effecutiuenemigo de ricos, Almagrista, que auia ahorcado en Tumbez vn clerigo, y hecho quartos vn criado de Gonçalo Piçarro, porque fue cõtra Diego de Almagro, que traya expressõ mãdado para matar a Piçarro, y para castigar los que fueron contra en la batalla de las Salinas. Y para conclusion de mal acondicionado, dezian que vedaua beuer no y comer especias, y açucar, y vestir seda, y minar en hamacas. Con estas cosas pues parte

gio

das, parte ciertas, holgo Piçarro ser Capitan general, y Procurador, p[er]s[er]ando, como lo desseaua, trar por la manga, y salir por el cabeçon. Assi le eligieron por general Procurador el C[on]sejo del Cuzco, cabeça del Peru, y los Cabildos de Guamanga, y dela plata, y otros lugares, y los soldados por Capitan, dandole todos su poder cumplido, y lleno. El juro en forma lo que en tal caso se requeria. Alçó pendon, toco atambores, y como el oro dela arca del Rey, y como auia muchas armas dela batalla de Chupas, armoluego esta quatrocientos hombres a cauallo, y a pie, de que se mucho escandalizaron, y arrepintieron los del regimiento, de lo que auia hecho, pues Gonzalo Piçarro se tomaua la mano, dandole solamente el dedo, Pero no le reuocaron los poderes, aunque de secreto protestaron muchos del poder que auian dado, entre los quales fueron Altamirano, Maldonado, Garcilasso dela Vega.

¶ LA aphonada de guerra que hizo
Blasco Nuñez Vela.

Como Blasco Nuñez vio alterados a los veziranos, y gente que estaua en los Reyes, porque no consintio la apelacion, y por la prision de Vaca Castro, y los otros, hizo cinquenta soldados armados, y dio los al Capitan Diego de Urbina, que lo acompañasse con ellos. Embio al Cuzco luego que supo la junta, al Prouincial dominico, Fray Thomas de sant Martin, y tras el a fray Hernonimo de Loaysa, primer Obispo, y Arçobispo de los Reyes, a certificar a Gonçalo Piçarro,

Dd 2 rro,

LA HISTORIA

rro, que no traya prouisió ninguna en su daño, no que antes tenia volúdad el Emperador de gratificalle muy bien su seruicio, y trabajos: y quando rogaua se dexasse de aquello, y se viniesse llanamente a ver conel, y hablarian del negocio. Gonçalo Piçarro no dexaua entrar al Obispo, ni auale quiso escuchar, despues de auer entrado: ante trato que lo proueyessen de Gouvernador, y embio por veynte pieças de artilleria a Guamangay adereço muchas cosas de guerra. Blasco Nuñez que supo la ruyn intencion de Piçarro, y que començaua la gente a temer, hizo llamamiento a la gente, y junto cerca de mil hombres, ca luego acordieró a el los Almagristas, y muchos pueblos, especialmente los septétrionales ala ciudad delos Reyes, y ordeno exercito, y paga, con gana de muchos, y có parecer delos Oydores, y oficiales del Rey, que firmaron la guerra en el libro del acuerdo. Llamó General a Vela Nuñez su hermano, Alferdiz del pendon a Francisco Luys de Alcantara, Capitanes de cauallo a don Alonso de Montemayor y a Diego de Cueto su cuñado, y Capitanes de peones a Pablo de Meneses, y a Martin de Roldanes, y a Gonçalo Díez, Maestro de câpo a Diego de Urbina, q̃ tenia muchos arcabuzeros, y a otros que tenia dozientos caualllos, y otros tantos arcabuzeros, y la ciudad fortalecida, para defenfa. Dio grandes pagas, y socorros a los soldados, y gente, que gasto los quintos, y oro del Rey, que Vela de Castro tenia para embiar a España, y aun como prestados buenos dineros de mercaderes para el exercito. Llegaron en esto alli Alonso de C

cer

eres, y Ieronimo dela Serna en dos naos de Arequipa. El Serna venia del Cuzco, embiado por Gaspar Rodriguez a dezir a Blasco Nuñez lo que alla passaua, y a pedirle vn mãdamiento para matar, o prendera Gonçalo Piçarro, case ofrecia a ello el Rodriguez con ayuda de sus amigos: y de camino persuadio al Caceres, que se viniesse al Virrey con aquellas dos naos, y no a Piçarro, como no queria. Blasco Nuñez holgo con su venida, mas pèsole de que Piçarro tuuiesse tantas armas, y artilleria, y la gente tan fauorable. Suspensionio las ordenanças por dos años, y hasta que otra cosa el Emperador mandasse, aunque se dixo luego el protesto que hizo: y assento en el libro del cuerdo, como la suspension era por fuerça, y que executaria las ordenanças, en apaziguando la tierra: cosa de odio para todos. Dio mandamiento, y rragonolo, para que pudiesen matara Piçarro, y a los otros que traya, y prometio al que los matasse sus repartimientos, y hazienda: cosa que inuoluntado mucho a los del Cuzco, y que no agrado a todos los de Lima, y aun dioluego algunos repartimientos delos que se auian passado a Piçarro. Dezia publicamente que todos eran traydores, sino los de Chili, y dezia a este que era traydora a aquel, y a aquel que este, y que los auia de castigar a todos. Tuuo mandado que mataassen a Diego de Urbina, y a Martin de Robles quando a su casa viniesse, si señalaua con el dedo, mas como el Robles le hablo sabrosamète, que era gracioso, y auisado, no hizo la señal, y assi no murieron. Empero dixoles a ellos mesmos el concierto, como no

LA HISTORIA

fabia tener secreto. Por lo qual ellos, y aun otros no osauan dormir en sus casas.

¶ LA muerte del fator Guillen Xuarez de Carauajal.

TEmiendo Blasco Nuñez el suceso de los negocios por la gente de Gonçalo Piçarro, embio a muchas partes por Españoles, como dezian Hernando de Aluarado a Trugillo, y a Villegas Guanuco. Vinieron muchos de diuersos pueblos, y entrellos Gonçalo Diez de Pinera, con hartos del Quito, y Pedro de Puellas de Guanuco, do era Corregidor. Losquales, aunque trayendo poderes de sus pueblos para negociar con el Virrey, se passarõ a Piçarro, El Puellas có quinze años, en q̃ fueron Fráncisco de Espinosa de Valladolid, y el Serna q̃ lo llamara, Góçalo Diez có su compañía, y èdo tras Puellas con Vela Nuñez. Del Chachapoyas tãbien se fue al Cuzco entõces Gomez de Solis de Caceres con Diego Bonifaz, Villalobos, y otros veynte hõbres escogidos. Dando confio con esto Blasco Nuñez de dar, ni ganar ballesta, y tapio las calles de Lima, dexãdo troneras y traueses, a guisa de hõbre cerrado, Por do aya bo de defanimar a los suyos, y a los vezinos, y le tuuieron por tan efforçado como dezian. Tuuole antes, o a bueltas desto, Luys Garcia de Saldaña Mames, que por Corredor estaua en Xauxa, y le dio cartas en cifra del licenciado Benito de Carauajal al fator Guillé Xuarez, su hermano. El Virrey oyendo pecho mal dela cifra, ca no estaua bié con el fator y mostro las cartas a los Oydores, preguntand

no podria matar. Dixerón que no sin saber prime-
ro lo que contenian, y para saber lo embiaron por
el. Vino el fator, no se demudo por lo que dixerõ
unque fueron palabras rezias, y leyó las cartas,
notando el licenciado Iuan Aluarez. La suma de
la cifra era la gente, armas, y intencion que traya
Piçarro, quien, y quales estauan mal conel, y que
luego se vernia el a seruir al señor Virrey, en pu-
diendo descabullir se, como el mesmo fator se lo
mandaua. Embio luego por el abecedario, y cõcer
lo cõ lo que leyera, y assi vino a Lima el licẽciado
Carauajal dos o tres dias despues q̃ Blasco Nuñez
fue preso, sin saber la muerte del Fator. Dende a
ciertos dias, que Gonçalo Diez huyera, se fueron
a Piçarro Ieronimo de Carauajal, y Escobedo so-
brinos del fator, con Diego de Carauajal el galã,
natural de Plazencia, que posauan en casa del me-
mo fator, y que fueron causa de su muerte. Fue-
ron se tambien conellos don Baltasar de Castilla,
hijo del Cõde dela Gomera, Pedro Carauajal, y
Rojas de Antequera, Gaspar Mexia de Merida,
Pero Martin de Sicilia, Rodrigo de Salazar el cor-
cobado, Toledano, y otros vey nte buenos solda-
dos que hazian falta en el exercito. Vuo muy gran
enojo, y yra el Virrey con la yda destos, y mayor
mente porque se fuerõ de casa del fator, y con sus
sobrinos. Embio tras ellos al Capitan don Alonso
de Montemayor con cinquenta de cauallo, al
qual prendieron los huydos, por malicia de sus
compañeros. Embio tambien a llamar al fator
aquella mesma noche, Domingo a catorze de Di-
ziembre, y viniendo, dixo le: Señor que traycion

LA HISTORIA

es esta pecador de mí? O según otros, en mal honor
vengaystraydor. Respondió el fator: Yo soy tan
buen criado, y seruidor del Rey como vuestro
señoría, y otras cosas. El Virrey, que tenía colera, re-
plicó: Trayciones y vellaquerías son embiar vue-
tros sobrinos con tanta gente de bien a Piçarro, y
escreuir aquello en el Tambo, y no dar mula a Ba-
tafár de Loaysa, en que lleuasse mis despachos a
Cuzco, y justificar vuestro hermano, el licencia-
do, la causa de Gonçalo Piçarro: y aun por tales
cosas echaró del Cõsejo de Indias al Obispo vuestro
hermano. Tras esto, como replicaua el fator
en desculpa de aquellas cosas, dióle dos puñala-
das con vna daga, bozeando, matenle, matenle. Lle-
garon sus criados, y acabaron le: aunque algunos
otros le echauan ropa encima para que no le ma-
tassen. Mando echarlo por los Corredores abaxo,
y vnos negros le sacaron por los pies rastrando.
Alonso de Castro Teniente del alguazil mayor
por Vela Nuñez le puso vna ymagen, y vna car-
dela en las manos, y como espiró, lo hizo llevar
enterrar en vn repostero. Desta manera lo conta-
uan Lorenço Mexia de Figueroa, Lorenço de
Estopiñán, Ribadeneyra, y otros caualleros, que
se hallaron presentes a todo lo suso dicho, aunque
Blasco Nuñez juraua que no le hirio, ni quisiera
que muriera. Causó mucho bullicio la muerte del
fator, que tan principal persona era en aquellas partes,
y tanto miedo, que se ausentauan de noche los
vezinos de Lima de sus propias casas, y aun
mesmo Blasco Nuñez dixo a los Oydores, y a
otros muchos, como aquella muerte lo auia de ac-
bar

ar, conociendo el yerro, que auia hecho.

¶ LA prision del Virrey Blasco Nuñez Vela.

Murmurauan en Lima reziamente la muerte del fator, diziédo, que otro día mataria el Virrey a quien se le antojasse, y desseauan a Piçarro. Blasco Nuñez sentia mucho esto, y por no estar donde tan mal le querian, quando viniéffe: propuso de yrse a Trugillo con toda la audiencia, y con la orden del Rey, y para llevar las mugeres, y hacienda, armo dos, o tres naos, y hizo Capitan de una a Jeronimo de Zurbano, Vizcayno, y aun para guardar la costa, que dezian como armaua Piçarro dos nauios en Arequipa para señorear la mar. Metio en aquellas naos al Licenciado Vaca de Castro, y a los hijos del Marques Francisco Piçarro con don Antonio de Ribera de Soria, que los tenia en cargo juntamente con su muger doña Ynes, y encomendo la guarda de todos ellos a Diego Suarez Cueto. Hablo a los Oydores, tres dias despues de muerto el fator, persuadiendo les a yr a Trugillo, con llevar sus mugeres, y todo el oro, y fierro, que auia. Que llevar las mugeres de los Oydores, y vezinos de los Reyes, era para obligarlos a seguirle, y el oro, y plata para sustentar el exercito, y el hierro, para que no lo vuisse Piçarro, que tenia falta dello para herraduras, y para arcabuzes. Contradixeró se lo los Oydores, diciendo, que ni deuián, ni podían salir de aquella ciudad de los Reyes, por quanto les mandaua el Emperador en las ordenanças residir alli, y por no mostrar temora Gonçalo Piçarro, que aun esta

LA HISTORIA

ua setenta leguas dellos, y no se sabía que vinie
a prender los, y por no desanimar a los vezinos
alos que alli estauan para seruir, y seguir al R
Por estas razones, y otras, que le dixeron, les pr
metio de no yrse, pero en saliendo ellos de su ca
do tenía audiencia, embio por los oficiales del R
y Capitanes del exercito, y vinieron Alonso R
queline, tesorero, Iuan de Caceres contador, G
cia de Sauzedo veedor, Diego Aluarez Cueto, y
la Nuñez, don Alonso de Môtamayor, Diego
Vrbina, Pablo de Meneses, Martin de Robles,
ronimo dela Serna, que vuo la vandera de Gon
lo Diez, y Pedro de Vergara, que aun no ten
compañia. Alos quales dixo el Virrey su intenc
y las causas que le mouian para dexar a los Reyes
y yrse a Trugillo, y mandoles estar a punto pa
otro dia, que sin duda se partirian, el por mar c
la ropa, y mugeres, y Vela Nuñez por tierra co
la gente de guerra. Ninguno dellos le contradi
de pusilanimos, ca si le còtradixerá, como los O
dores, no se determinara a yrse tan total, y pres
méte, y assi ni entonces le prendierá, ni despues
mataran. Fueron empero a dezirlo a todos los C
dores. Los quales se juntaron en casa de Ceped
y se resumieron, despues de bié pensado el neg
cio, en no salir de alli, ni dexar yr a los vezinos, c
yendo, que Picarro no traya tá dañadas entrañas
como despues mostro, y ordenaró vn requerim
to para el Virrey, porque no se fuesse, y vna pr
uision, para que no le dexassen los vezinos emb
car sus mugeres, ya q el se fuesse. Pretendia ello
estando quedos en los Reyes, que se yria Blas

Núñez a España a dar cuenta al Emperador del negocio viendose solo: y que Gonçalo Piçarro desaharrara su campo, otorgandole la suplicacion de las ordenanças, y si no quisiessse, que facilméte le prendieran, o le matarian: y despues quedarian ellos como mandado, y con el palo. Ordenaron esta prouisiõ Cepeda, y Aluarez, escriuió la Azeuedo, sellola Bernaldino de san Pedro, que era Chanciller, el qual truxo en blanco dos sellos con Tejada q̃ fue por ellos: eran amigos, y naturales de Logroño. En esto passaron los Oydores aquel dia, y el Virrey en cargar los nauios, y adereçar caualgaduras. Cepeda fornecio luego aquella noche vna torre, q̃ auia en su casa, de armas, y vitualla, con diez o doce amigos, y criados, para si menester le fuesse. Tejada, que tuuo miedo, pidio diez arcabuzeros al Virrey. En la mañana se juntarõ los Oydores en casa de Cepeda, y como parecia casa de municion, mas que de audiencia, fue corriendo vn arcabuzero de aquellos de Tejada a dezir al Virrey que se armauan los Oydores contra el. Leuantose luego el Virrey a tales nueuas, y mando tocar arma por la ciudad. Acudieron a su casa Vela Núñez, Meneses, y Serna con sus compañías de Infantes, y Frãscisco Luys de Alcátara con la Caualleria. De fuerate que se juntaron en breue tiempo quatrocientos Españoles delos mas principales, y bien armados de Lima. Algunos delos quales, que les pesaua con la estada del Virrey en el Peru, le rogaron que se metiessse dentro en casa, y no se pusiesse a peligro. El se metio, que no deuiera con obra de cinquenta Caualleros, delo qual vnos se holgaron, y otros

LA HISTORIA

otros desmayaron, y cierto, si el no se metiera en
 casa, que parecio couardia, no le prendieran, ca
 presencia los animara, y detuuiera. Quedo Ve
 Nuñez conel esquadron, esperando lo que seria
 ca se hundia la ciudad a gritos delas mugeres. Lo
 Oydores, que no tenian treynta hombres, se vi
 ron perdidos, y pregonaron la prouision, que d
 xe. Francisco de Escobar, natural de Sahagun,
 llamauâ el Tio, les dixo: Salgamos, cuerpo de D
 os, señores ala calle, y muramos peleando com
 hombres, y no encerrados como gallinas. Salier
 pues los Oydores fuera, y caminaron para la pla
 ça. Martin de Robles, y Pedro de Vergara ac
 dieron a los Oydores, o por no yr conel Virrey,
 por cumplir la prouision real, o porque, como
 zen, estauan de acuerdo conellos. Acudieron a
 mesmo muchos otros a pie y a cauallo, y aun ap
 llidando libertad, alo que oy dezir, para leuant
 el pueblo. Tiraron se algunos arcabuzazos dela
 ca dela calle que sale ala plaça, y si Vela Nuñez
 cometiera: los rompía, y prendía. Estando assí
 lio Ramirez el galan, Alferez de Martin de R
 bles, y campeo la vandera en la plaça. Arremet
 delante el Capitan Vergara con su espada, y ada
 ga, salieron luego todos muy determinadamen
 Los Capitanes del Virrey huyeron a su casa, y l
 mas soldados se passaron con los Oydores, q
 estauan assentados en vn escaño ala puerta dela
 glesia. No vuo sangre, como se temia. Vnos por
 la culpa de huyr a los Capitanes, que tuuieron p
 ca gana de pelear, y otros a los soldados y vez
 nos, que boluian las picas, y arcabuzes hazia tra

Con

combatieron la casa del Virrey, que se defendia
en, y algunos con animo de hazerle mal, y afren
segun la passion que sobre esto se hizo despues.
onde dizen su sangre sobre nos, y sobre nuestr
os hijos, y otras cosas tan verdaderas como gran
cosas. Ventura Beltran, y otros dezian, al comba
e, que se guardauan para aquel dia. Antonio de
obles entro solo dentro la casa, y hizo q̄ abriess
en las puertas, diziendo al Virrey que se diesse.
Blasco Nuñez, que al no podia hazer, se entrego a
Martin de Robles, Pedro de Vergara, Lorenço
e Aldana, y Ieronymo de Aliaga, rogando, que
lleuassén a Cepeda. Algunos dizen, como el Vir
ey queria morir, antes que rendirse: mas que se
dio a ruegos de frayles, y caualleros, que lo assegu
aron, si se yua del Peru. Algunos delos que lleua
nan a Blasco Nuñez yuan diziendo: biua el Rey.
ues quien me mata? preguntaua el: y Pardaue
riado del fator Guillen Xuarez encaro el arcabuz
para matarle: y le matara, sino que no solto, ni pré
dio, aunque ardio el poluorin. Otras befas y escar
nios hizieron del por la calle. El Virrey como fue
delante los Oydores, que muy acompañados esta
uã, se demudo, y dixo: Mirad por mi señor Cepe
da, no me maten. El respòdio, no tuuiesse miedo,
porque no le tocarian mas que a su vida, y assi lo
lleuaron a casa de Cepeda, y le tuuieron con guar
da, aunque dizen que no le quitaron las armas.

¶ LA MANERA COMO LOS
Oydores repartieron entre si
los negocios.

Grans

LA HISTORIA

GRande arrepentimiento mostraron al Virrey los Oydores de su prision, y le dezian palabras de tristeza, si ya no eran fingidas, jurádo que no auian sido en prendelle: ni io auia mandado, que a que arbol se arrimarian, saltádoles el, y otras cosas tales, mas no que le soltarian. Antes dixo Cepeda delante Alonso Riquelme, Martin de Robles, y otros: Señor juro por Dios que no pensamiento nunca fue de prender a vuestra señoría, pero ya que esta preso entienda que lo tengo de embiar al Emperador con la informacion de lo que se ha hecho. Si tentare de amotinar la gente, o reboluerla mas, sepa que le dare de puñalada, aunque yo me pierda: si estuviere paciente, seruirele de rodillas, y darele su hacienda. Blasco Nuñez respondió: Por nuestro señor que es vuestra merced hōbre, y q̄ siempre le tuue por tal, y no es como los otros, que auiendo lo ellos vrdido, han llorado conmigo, y rogole que vendiesse su ropa entre los vezinos, que valia muchos dineros, para gastar por el camino. Diego de Aguero, y el Licenciado Niño de Toledo, y otros le dixerón el sueño, y la soltura. Mas dexando esto por cosa larga, y enojosa digo que los Oydores, para despachar negocios con mas breuedad, y atender a todo, partierō los officios desta manera. Que Cepeda, como mas entendido y animoso, atendiesse alas cosas dela gouernacion, y dela guerra, por donde algunos dixerón que se llamaua Presidente, Gouernador, y Capitan. Tejada, y Çarate que entēdiessen en las cosas de justicia, y que Iuan Aluarez ordenasse los despachos para España, y la informacion contra el

Virrey. Tras esto, luego aquel mesmo día que me preso, lleuo Iuan Aluarez al Virrey ala mar para meterlo en las naos, y tomarlas y tenerlas a su mandado, porque nadie escriuiesse a España prisionero que ellos, y porq̃ no las vuiesse Piçarro. Llevaron tambien a Vela Nuñez, que como no pudo entrar en casa de su hermano con la priessa, o con miedo, se acogera a santo Domingo, el qual fue a las naues, y se quedo dentro sin boluer con resaca desta. Blasco Nuñez dio al Licenciado Aluarez por el camino, sabiendo que lo auia de llevar a España, vna esmeralda de quiniétos castellanos, que dio, y no pago, a Nicolas de Ribera. Cueto, y Zurbano, soltaron a los hijos del Marques Francisco Piçarro con todos los otros presos, sino a Iaca de Castro, que no quiso salir. Mas no quisieron recibir al Virrey, ni entregar las naos, por concierto que auia entre ellos. Bozeauan de tierra que fuesse los nauios sino que matarian al Virrey, y hazian tantas cosas, que vino Zurbano con el bastimento bien esquisfado de hombres, y tiros, a preguntar que querian: y como le respondieron que las naos, o la muerte del Virrey dixo, que no se las daria, mas que tomaria al Virrey. Reprehendio los mucho, y solto vn tiro, y algunos arcabuzes, dando vuelta para los nauios. Ellos entonces le desonraron, tirándole de arcabuzazos, y aún maltrataron al Virrey, diziendo, hombre que tales leyes truxo el galardón merece: si viniera sin ellas, adorado fuera, ya la Patria es libertada, pues esta preso el tirano. Y con estos villancicos lo boluieron a Caxa de Uda, que posaua en casa de Maria de Escobar, donde

LA HISTORIA

donde le tuuieron sin armas y con guarda, que hazia el Licenciado Niño, empero comia con Cepeda, y dormia en su mesma cama. Blasco Nuñez temiendose de yeruas, dixo a Cepeda, la primera vez que comieron juntos, y estando presente Christoual de Barrientos, Martin de Robles, el Licenciado Niño, y otros hombres principales. Puedo comer seguramente señor Cepeda, mi señor, que soys Cauallero. Respondio el: Como señor, ruyn soy yo, que si le quisiesse matar, no lo haria sin engaño. Vuestra señoria puede comer con mi señora doña Brianda de Acuña (que era muger) y para q lo crea, yo hare la salua de todo, y assi la hizo todo el tiempo que lo tuuo en su casa. Entro vn dia fray Gaspar de Carauajala Blas Nuñez, y dixole, que se confessasse, que assi lo mandauan los Oydores. Preguntole el Virrey, si estaba alli Cepeda, quando se lo dixeron: y respondio que no, mas de los otros tres Señores. Hizo llamar a Cepeda, y se le quexo. Cepeda lo conorria y asseguro, diziendo, que ninguno tenia poder para tal cosa, sino el: lo qual dezia por la partición que auian hecho de los negocios. Blasco Nuñez entonces lo abraço, y beso en el carrillo, delante el mesmo frayle.

¶ DE COMO los Oydores embarcaron al Virrey para España.

Estauan presos muchos Españoles de quando el Virrey. Don Alonso de Montemayor, Ferno de Meneses, Ieronymo de la Serna, y otros aquellos presos, ordenaron vn motin para salir

la carcel, y librar al Virrey, como ellos publicauan: mas sintieron lo los Oydores, y remediaronlo. Tambien vuo muchos delos de Chili, que importunaron a los Oydores, que matassen al Virrey, Cepeda prendio los mas culpados para mostrar, como no queria matarlo: empero luego los solto, porque Piçarro no los mataffe, quãdo viniessse: que eran grandes enemigos suyos, y aun ayudo para el camino a Iuan de Guzman, Saauedra, y a otros. Andauan las cosas rebueltas en los Reyes con la prision de Blasco Nuñez, y venida de Gonçalo Piçarro, ca vnos querian, que le llegasse a Piçarro, otros no querian. Muchos querian matarlo, o echar de alli al Virrey, y muchos soltalle. Quien holgaua con los Oydores, y quien no. El Virrey temia la muerte, y sospiraua por España. Los Oydores no sabiã que hazerle, en especial los tres, que no se les diera mucho por aquella muerte. Mas al cabo determinaron embiarlo a España, segun al principio pensaron, confiando de si, que se darian tan buena maña en allanar, y gouernar la gente, que se tuuiesse por bien seruido el Emperador: y en que el mesmo Virrey se tenia la culpa de su prision, segun la informacion que embiauan. Acordaron que lo lleuasse, o el Licenciado Rodrigo Niño, o Antonio de Robles, o Ieronimo de Aliaga, vezinos delos Reyes. Pero Cepeda porfio q lo lleuasse Iuã Aluarez Oydor, que lo tenia por mas amigo, y por mas letrado, para saber hablaren Castilla, y informar al Emperador. Cõtradixeron lo terriblemẽte los otros dos Oydores: y el Licenciado Çarate le dixo delãte los Oydores, y de Alõ

LA HISTORIA

fo Riqlme, Iuan de Caceres, y Garcia de Sauzedo que estauá en la cõsulta, q̃ era muy confiado, y que no conocia, como el, a Iuan Aluarez, y que los auia de vender. Y que xandose desto el Aluarez, replia co Çarate: Si juro a dios que vos nos teneys de vender: y si vos no quedarades aca Cepeda lo auia de lleuar. Llego a Lima en este medio Aguierre, grã amigo del fator Guillé Xuarez, y dixo malas palabras al Virrey. El qual, oyendolas, y entendiendo que llegaua el licenciado Benito de Carauajal, temio que le matassen: y rogo a Cepeda segun dizien, que lo embiasse a España. Cepeda, que lo deseaua, lo embio ala ysla, que esta en el puerto de Lima, mandando al licenciado Niño que lo guardasse cõ otros ciertos vezinos de los Reyes. Quando Blasco Nuñez vio que lo embarcauã, dixo a Simon de Alcate escriuano, q̃ le diesse por testimonio, como lo embiauã sus propios Oydores a vna ysla despoblada, y en vna balsilla de juncos para que se ahogasse: y q̃ lo echauã dela tierra del Rey, para dar la a Gonçalo Piçarro. Cepeda mando al mesmo escriuano que assentasse, como lleuauan al señor Virrey, porque assi lo pedia su señoria, por que no lo matassen sus enemigos por lo que auia hecho: y q̃ aquellas barcas de paja erã los nauios, q̃ vñan alli, y que yuan con el Iuan de Salas hermano de Fernãdo Valdes Presidente del consejo real de Castilla, el licenciado Niño, y otros muchos vezinos de Lima. Assi q̃ lo lleuaron ala ysla, y lo tuuieron alli ocho dias, o mas. Estaua Cepeda cõgoxada, por no tener nauios para embiar a España a Blasco Nuñez, ni para tener la mar libre y segura.

Te.

temia no viniessen Zurbano, Cueto, y Vela Nueva a tomar al Virrey dela ysla, y juntando gente, e matassen. Encargo al Capitan Pedro de Vergara que cō cinquēta buenos soldados procurasse deoger las naos de Zurbano, q̄ estauan en Guaura, treziōcho leguas de Lima. Escogio Vergara cinquēta cōpañeros, y començo a buscar en que y entre los barcos del puerto, que quemara Ieronimo Zurbano. Y, o por no hallar, ni saber hazer en que yr, ca era poco ingenioso, o por ser cinco las naos, boluio diziendo, que no hallaua quien quisiēse yr conela tal empresa. Cepeda hizo lleuar muchas carretadas de tablas, y otros materiales a la mar de casa del Veedor Garcia de Sauzedo, con los quales adobo de presto algunos barcos, y mandou a su Maestre de Campo Antonio de Robles, que embiasse luego gente para tomar las naos. Al otroche dixo Antonio de Robles, cenando, a Cepeda que no hallaua soldados para yr a tā peligroso negocio. Respondio Cepeda, que tomar cinco naos cō treziētos mil ducados de Vaca de Castro, del Virrey, y de otros, que guardauan veynte cōbres, no era mucho: mas que el hallaria quien quisiēse, y que no yrian sino aquellos, a quien el quisiēse enriquecer. Alavoz de tanto ducado vuego mas de cinquēta soldados que se ofrecieron yr. Cepeda entōces encomēdo el negocio a Garciade Alfaro, que era hombre diestro en mar. El qual fue a Guaura cō veynte y quatro cōpañeros, y los barcos no cupieron mas, y escōdio se entre las peñas, llegando de noche, a esperar los que uan por tierra. Fueron por tierra Ventura Bel-

LA HISTORIA

tran, Señor de Guaura, Don Iuan de Mendoza, otros pocos. Capearon a los nauios, pensaron lo de las naos que eran algunos amigos, y salió a recogerlos Vela Nuñez en dos barcos, con la mucha gente que tenían. Mas en pasando de las peñas arremetieron a ellos de Garcia de Alfaro, y tornóse atras. Alcançaron lo, y rendiose por no aturar la vida, aunque hizo muestra de quererse defender: y vn Piniga, Vizcayno hizo todo su posible por defender el barco en que venia. Cō medi de Vela Nuñez tomo Alfaro quatro naos, que otra lleuara poco antes Zurbano. Lleuaron al Virrey a Guaura, y metieron lo en vna naue cō mucho buen recaudo. Fue luego el Licenciado Aluarez a guardarlo, y llevarlo a España con vna larga informacion. Dieron le porque fuesse seys mil ducados, repartidos entre vezinos de Lima, y todo el salario de vn año. Con lo qual, y con otras cosas suyas, que vendio, hizo hasta diez mil castellano de riqueza que nunca penso. Dieron tambien a los soldados, y marineros de la nao, dos mil ducados porque no fuesen descontentos. De la mesma manera que dicho auemos fue preso, y echado el Virrey Blasco Nuñez Vela, al cabo de siete meses llegó al Peru.

¶ LO que Cepeda hizo tras la prision del Virrey.

L Vego que fue preso el Virrey, partieron los Oydores, segun ya dixe, los negocios: y Cepeda, que gouernaua, des hizo las albarradas de la ciudad, q̄ hizo Blasco Nuñez. Dio pagas a los soldados, y comida. Repartio a cada vezino como t

la hizo, y adereço arcabuzes, y otras armas. Nō
ro por Capitanes dela infanteria a Pablo de Me
ses, Martin de Robles, Mateo Ramirez, Manu
Estacio, y a Ieronimo de Aliaga delos cauallos.
or Maestre de Campo a Antonio de Robles, y
Ventura Beltran por Sargento mayor. Ordeno
os prouisiones, con acuerdo delos Oydores, y
ficiales del Rey, para Gonçalo Piçarro: en que
mandaua dexar, y des hazer la gente de guerra,
pena de ser traydor, si queria venir alos Reyes:
si no queria venir, que embiasse procurador con
oderes, y instrucciones bastantes a suplicar delas
ordenanças, como publicaua, que la Audiencia le
yria y guardaria justicia, pues el Virrey, de quiē
temia, no estaua alli. Embio la vna de aqllas pro
siones cō Lorenzo de Aldana. El qual se comio
prouision sin presentarla, porque si la presenta
enel Real de Piçarro, o guardara enel pecho, lo
horcara Francisco de Carauajal Maestre de Cam
o, y aun assi lo quiso ahorcar: mas valiole Gon
lo Piçarro, que fueran amigos, y prisioneros de
Imagro. La otra embio con Augustin de Çara
Contador mayor de cuentas, dandole por acō
ñado a don Antonio de Ribera, amigo, y cuñas
o de Piçarro, caera casado con doña Ynes mu
er que fue de Francisco Martin hermano de ma
re del Marques Francisco Piçarro. Quando las
prouisiones llegaron auia muerto Piçarro a Feli
e Gutierrez, Arias Maldonado, y Gaspar Ro
riguez: y no oso, o no quiso, fiarse delos Oys
ores, ni des hazer su gente. Embio a Ieronimo
e Villegas que detuuiesse, y atemorizasse al Cons

LA HISTORIA

tador Çarate, para que, quando llegasse, al Rey no o fassse hazer sino lo que el, y sus Capitanes quisiesen: y por esto Çarate no pudo hazer otra diligencia, ni traer mas recaudo del que ellos mesmos le dieron. La suma del qual fue: que hiziesse los Oydores Gouernadora Gonçalo Piçarro, sin que los mataria.

¶ De como Gonçalo Piçarro se hizo Gouernador del Peru.

AL tiempo que passaua en los Reyes lo que dicho es entre Blasco Nuñez, y los Oydores, adereço Gonçalo Piçarro en el Cuzco dello que menester vuo para la jornada, q̄ començaua. Partiose para el Virrey, publicando y a suplicar del ordenanças, como Procurador general del Peru, mas otro tenia en el coraçon, y aun lo mostraua a la gente, y artilleria que lleuaua: y en q̄ no quiso aceptar los partidos del Virrey, que le hazia el Provincial. Vno de los quales era, q̄, por el otorgamiento de la suplicacion de las ordenanças, hiziesse el Emperador vn buen presente, y otro que pagasse los gastos hechos sobre aquel caso. De Xaquiguaná se le huyerõ a Piçarro Gabriel de Rojas, Pedro del Barco, Martin de Florencia, Iuan de Saavedra, Rodrigo Nuñez, y otros, mas quando oyeron que los Reyes estaua ya preso el Virrey. Gueno de alboroto causo la yda de aquellos en el Real. Piçarro que eran principales hombres, y auiendo el Piçarro temio mucho. Boluio al Cuzco, rehizose mas gente, y para la pagar tomo dineros, y cauolos a los vezinos que se quedauan. Dexo por su lugar Teniente a Diego Maldonado, y camino pa-

os Reyes. Topo a Pedro de Puelles, y a Gomez de Solis, que le dieron grande animo, y esperança, con la mucha gente que lleuauan. Vio los despachos del Virrey, que lleuaua Baltasar de Loaysa Clerigo de Madrid, a Gaspar Rodriguez, y a otros, ca selos tomaran los Carauajales, quando de los Reyes huyeron. Vio Loaysa por vn perdõ, o saluoconduto, para muchos que se querian pasar al Virrey, y temian: y a darauiso del camino, y gente, y animo que Piçarro traya. El Virrey se lo dio para todos, saluo para Piçarro, Francisco de Carauajal, y Licenciado Benito de Carauajal, y otros assi. De que mucho se enojaron Piçarro, y su Maestre de Campo, y dierõ garrote a Gaspar Rodriguez, Felipe Gutierrez, y Arias Maldonado, que le carteauan con el Virrey. Este fue el comienço de la tyrania, y crueldad de Gonçalo Piçarro. Quemo dos Caciques cerca de Parcos, y tomo hasta ocho mil Indios para carga, y seruicio, de los quales escaparon pocos con el peso y trabajo. Escapanto a Çarate, y a Lorenço de Aldana, segun poco ha contamos, y amenazo a los Oydores, sino lo hazian Gouernador, que era muy cõtrario al pleyto omenaje, que no mucho antes les embiara con el Prouincial Fray Tomas de san Martin, y con Diego Martin su capellan. Donde juraua como su voluntad, ni la de los suyos, era de apelar solamente de las ordenanças, y obedecer a la Audiencia como a Señora, y informar al Emperador de lo que su Majestad cumpliera, contandole toda verdad, que, si por sobre carta mandasse guardar y executar sus nuevas leyes, que lo haria llanamente, aũ

LA HISTORIA

que viesse perder la tierra y los Españoles. Y que de solo el Virrey se temia por ser hombre reñio, y fauorecedor delas cosas de Almagro. Muchos tuieron este omenaje por engaño. Llego Piçarro ala ciudad delos Reyes, y assento Real a media legua, como si la uiera de cercar, y combatir: pidió la gouernacion, amenazando el pueblo. Los mas, que dentro estauan, querian que se diessen remiendo la muerte, o el saco: y porque desseauan desterrar para siempre las ordenanças por aquella via. Cepeda quisiera darle batalla, pues ya no le aprouechauá mañas, por estar suelto el Virrey requiriola gére, y Capitanes, y como le dixeron que no la podian dar por auer se les ydo a Piçarro muchos de sus soldados, ni conuenia al seruicio del Rey, ni ala seguridad dela tierra, por las muertes que auer podia, lo dexo. Entro Francisco Carauajal en la ciudad sin cōtradicion ningun de noche. Prédio a Martiñ de Florécia, Pedro de Barco, y luá de Saavedra, y ahorcolos, por q̄ dexaran a Piçarro, y aun por tomar sus repartimiētos que muy buenos eran: y dixo, que assi haria lo que no quisiessen al señor Piçarro por Gouernador. Mucho temor puso esta crueldad a muchos, y sospecha en algunos, y en otros desseo de Blasco Nuñez: y todos en fin dixeron, que recibiesse por Gouernador a Gonçalo Piçarro. Cepeda rehufaua por quedar el en el gouierno, y por no saber como lo trataria Piçarro, mas empero como no podia ofender, ni resistir al contrario, y temia mas al Virrey, q̄ libre andaua, q̄ no a otro ninguno, fue del parecer que todos. Entro pues Gonçalo

Piçarro en la ciudad delos Reyes por ordê de guerra con mas de sey cientos Españoles bien armados, llevando su artilleria delante, y con mas de diez mil Indios. Planto los tiros en la plaça, y hizo alto alli con los soldados, embio por los Oydores, que estauan en audiencia en casa de Çarate por estar enfermo, y dio les vna peticion firmada de Diego Centeno, y de todos los procuradores del Peru, que con el venian. En la qual les pedian que hizieffen Gouvernador a Góçalo Piçarro, por quanto assi cumplia al seruicio del Rey, sosiego elos Españoles, y bien delos naturales. Ellos en onces le dieron vna prouision de Gouvernador con el sello real, y alos Cabildos otra para que le obedecieffen, por Consejo, y voto delos oficiales del Rey, y delos Obispos del Quito, Cuzco, y Reyes, y del Prouincial delos Dominicos, y todos le pleyto omenaje que dexaria el cargo en mandando lo el Emperador, y que exercitaria el oficio bien, y fielmente a seruicio de Dios, y del Rey, y al prouecho delos Indios, y Españoles, conforme alas leyes, y fueros reales. Piçarro lo juro assi, y dio fianças dello ante Ieronimo de Aliaga. Protestaron del nombramiento, y eleccion, los Oydores Cepeda, y Çarate, diziendo, como lo auia hecho de miedo, y assentaronlo en el libro de acuerdo. Tejada dixo que lo hazia de su volûtad, y no forçado, ca temio que lo matarian, si contradecia: aunque sospecharon algunos, que se hazian con Piçarro, y que todo aquello era fingido.

LA HISTORIA

¶ LO que Gonçalo Piçarro hizo en
siendo Gouvernador.

PRoueya oficios Gonçalo Piçarro, y despaua negocios por audiência en nombre del Reempevo recelandose mucho de Cepeda, capeso que la prision del Virrey fuesse trato doblepues ya estaua suelto, y hazia gente en Tumbconel Oydor Iuan Aluarez, y porque Iuan de Sillas, el licenciado Niño y otros, por cõgraciarse,dezian, quan mañoso, entendido, y animoso eray q̃ lo prenderia, o mataria, quãdo menos pẽsasse por esso sustento la gente de guerra, y procurarle batalla, y assi dizen, que entendia mejor quetodos los del Perula guerra, y gouernacion. Dizen tambien, como Francisco de Carauajal, quogouernaua al Gouvernador, y otros Capitanesdel exercito, trataron de matar los Oydores, nombradamente a Cepeda, temiendo que, o lo mataria, o despriuaria, si tuuiesse cabida conel Gouvernador. Piçarro dixo, q̃ tenia por amigo a Cepeda, y que los otros no erã para nada, pero que le rêtassen, preguntãdole algo en la cõsulta, dello que le ael, y a ellos tocasse: y si respondiesse a su gusto que se fiasen del, y sino que le mataassen. Fue Cepeda auisado desto por Christoual de Vargas Rgidor de Lima, y por don Antonio de Riberacuñado, y Alferez de Piçarro: y hablaua en las cõsultas tã a favor dellos, que luego gano la gracia del Gouvernador, y vino despues a mãdarlo todo y a tener los debaxo el pie, y tener ciento y cinquenta mil ducados de renta. No se daua Piçarro buena maña en contentarla gẽte, y assi se le huye

ro

ron en vn barco Yñigo Cardo, Pero Anton, Pero Vello, Iuan de Rosas, y otros, y se fueron al Virrey, que hazia gente en Tumbes, y vuo sobre ello algũ bullicio. Y Frãçisco de Carauajal ahogo al Capitã Diego de Gumiel en su casa vna noche, y lo saco despues a degollar ala picota, diziendo, que con aquello escarmentaria, y lo colgo con vn titulo a los pies, por amotinador. Parece, q̃ auia habladolibremẽte contra el gouernador, y Maestre de Câpo, y reprehendido a vn soldado, que entrando en los Reyes matara vn Señor Indio con arcabuz por su passa tiempo, el qual miraua la entrada de Piçarro en vna ventana de Diego de Aguero. Tomo Piçarro quarenta mil ducados dela caixa del Rey con acuerdo delos O ydores, Oficiales, y Capitanes, para pagar los soldados, diziendo, que los pagaria de sus rentas: y que lo hazia tãbien por tenerlos sujetos, pues metiã prendas, votando que los tomasse, y dieße, para cõtra el Rey. Tambien dizen, que repartio vn empreßido entre los que tenian Indios para sustentacion del exercito. Proueyo a muchos, de quien se confiaua, por sus Tenientes: como fueron Alonso de Toro al Cuzco, Frãçisco de Almédra a los Charcas, Pedro de Fuentes a Arequipa, Hernando de Aluarado a Trugillo, Ieronimo de Villegas a Piura, Gonçalo Diez al Quito, y otros a otras villas, muchos delos quales hizieron por el camino robos, y muertes. Armo el nauio, do estaua preso Vaca de Castro, para embiar a Tumbes cõtra el Virrey. Mas Vaca de Castro se fue con el a Panama, embiando a dezir a Piçarro con

LA HISTORIA

con vn Hurtado, quã mal lo auia hecho en hazer
se Gouernador, y en descoyuntar con tormen
tos a sus criados, Bouadilla, y Perez, por saber de
tesoro que no auia. Saco tambien Piçarro poder
res de todos los Cabildos para el doctor Tejada
y Francisco Maldonado, que los escogio por su
procuradores para embiar al Emperador, sobre la
reuocacion delas ordenanças, y por confirmacion
del oficio de Gouernador, y a informara su Ma
gestad, como todo lo sucedido en aquellos rey
nos, fuera culpa del Virrey.

¶ DE como Blasco Nuñez se libro
dela prision, y lo que tras
ello hizo.

EL Oydor Iuã Aluarez, que como dicho que
da, tomo en cargo de lleuar preso a España a
Virrey, lo solto en Guaura juntamente con Ve
la Nuñez y Diego de Cueto, por perdon que le
dio, por ganar mercedes del Rey, y porq̃ ya esta
ua rico. Pensó ganar con el, como con cabeça de
lobo: y aun Blasco Nuñez pensó, que lo tenia to
do hecho en verse puesto en libertad. Mas des
pues se arrepintio muchas vezes, diziendo, que
Iuan Aluarez lo auia destruydo en soltallo, que si
lo lleuara a España, el Emperador se tuuiera por
muy bien seruido del, y el Peru quedara en paz.
Porque Cepeda se auiniera con Piçarro de otra
manera que se auino si el Virrey no se soltara, y
Piçarro estuuiera por el Rey, si el Virrey se fuer
a España. De manera que a todos hizo mal la libe
tad del Virrey, y masa el mesmo que a otro, y lu

o a Iuan Aluarez, que murio por ello. El daño vio
por el suceso, que la intencion, y principio bues
os fueron. Fue se pues Blasco Nuñez, como estas
a suelto, a Tumbez, donde hizo gente, y audien
a, llamando los pueblos comarcanos. Tomo to
el dinero del Rey, y de mercaderes, que pudo,
n Tumbez, puerto Niejo, Piura, Guayaquil, y
tros. Embio a Vela Nuñez por dineros a Chira,
l qual se vuo mal en el camino, y ahorco vn sol
ado Bracamoro, dicho Arguello. Embio a Iuan
e Guzman por gente, y cauallos a Panama, des
acho a Diego Aluarez Cueto a España, con vna
muy larga carta para el Emperador, de quanto le
uia sucedido hasta entonces con los Oydores, y
on Gonçalo Piçarro, y con los otros Españoles,
que perseguido le auian. Muchos acudieron a
Tumbez ala fama dela libertad, y exercito del Vir
rey, y otros a su llamamiento. Vino Diego de O
ampo con muchos de Quito, don Alonso de
Montemayor con los que se huyeró de Piçarro,
y Gonçalo Pereyra con los que estauã en los Bra
camoros, al qual saltearon vna noche leronimo de
Villegas, Gonçalo Diez de Pinera, y Hernando
de Aluarado, y lo ahorcaron, tomando los de Bra
camoros que venian al Virrey, y en Tumbez co
mençaron a temer con esto. Sobreuiuo Hernan
do Bachicao por mar, y acometio los con mas ani
mo que gēte. Por lo qual huyo de alli Blasco Nu
ñez, y aun por desconfiar de los que con el estauan:
ca ciertos dellos le hazian y hizieron tratos do
bles con Piçarro. Llego a Quito Blasco Nuñez
muy fatigado, porque no hallara de comer en mas
de

LA HISTORIA

de cien leguas, que ay de Tumbez alla, pero fi-
bien recebido, y proueydo de dineros, armas,
cauallos, por lo qual prometio de no effecutar
ordenanças. Hizo arcabuzes, y poluora, emb-
por Sebastian de Benalcaçar, y por Iuan Cabrer-
que traxeron muchos Españoles. Por manera que
allego en poco tiempo mas de quatrocientos E-
pañoles, y muchos cauallos. Hizo General a Ve-
Nuñez, Capitanes de cauallo a Diego de Ocâp-
ya don Alonso de Môtemayor, y de peones a Lu-
Perez de Gueuara, Ieronimo dela Serna, y Fran-
cisco Hernandez de Aldana, y Maestre de Câp-
a Rodrigo de Ocâpo. Llegaron en aqueſto a Q-
to ciertos soldados de Piçarro que dixeron, com-
estaua muy mal quisto de todos los de Lima,
que si el Virrey fuesse alla, se le passarian los m-
del exercito. Y ala verdad ello fue assi al princ-
pio, que entro en la gouernacion, mas enton-
era muy al cõtrario. Blasco Nuñez lo creyo, y, qu-
riendo prouar ventura, camino para los Reyes
grandes jornadas. Supo como en la sierra de P-
ura estauan Ieronimo de Villegas, Hernando
Aluarado, y Gõçalo Diez, Capitanes de Piçar-
con mucha gente, mas no junta. Fue callando
amanecio sobrellos, y como los tomo a sobrefa-
to, desbarato los facilmente. Vfo de clemẽcia co-
los soldados por cobrar fama, y amor, cales bo-
uio su ropa, armas, y cauallos con tal que le ayu-
dassen: Quedo Blasco Nuñez con este vencimien-
to muy vfano, y los suyos muy soberuios, que a-
si es la guerra. Entro en san Miguel, hizo justi-
cia de algunos Piçarristas, que de los suyos no o-
aua qu-

que saquearon el lugar. Reparo las armas, haciendo algunas de cuero de bueyes, y acreceto su nte de tal manera, que pudiera defenderse del contrario, y aun ofenderle.

¶ LO que Hernando Bachicao hizo por la mar.

O se hallaua seguro Gonçalo Piçarro con saber, que Blasco Nuñez Vela estaua suelto, y estaua gente, y armas en Tumbez. Y para se assestar de la Audiencia, que siempre la temia, pensó como la des hazer, y des hizo la, con embiara paña, so color de su procuracion, al doctor Aliende Tejada. Y, porque fuese, dióle cinco mil y quinientos castellanos en rielos de oro, y pedaços de plata, el repartimiento de Mesa vezino deluzco, que con Blasco Nuñez estaua. Caso a su hermano de madre, Blas de Soto, con doña Ana Salazar, hija del licenciado Çarate por tenerlo en su mano, aunque por via de temor poco caso le hacia del, que andaua muy malo: a Cepeda traya consigo. Quiso también Piçarro señorear la mar, y asegurar la tierra, y como no tenia naos, ni lasia, armó dos vergantines con cinquenta buenos remos, y hizo Capitan dellos a Hernando Bachicao, hombre de gentil denuedo, y apariencia: que lo escojeran entre mil para qualquiera afrenta, pero couarde como liebre, y assi solia el dezir: que no morder, pese a tal, y no morder. Era hombre baxo, al acostumbrado, rufian, presumptuoso, renegador, y que se auia encomendado al Diablo, segun el mesmo dezia, grã allegador de gēte baxa, y mayor

LA HISTORIA

mayor amotinador, buen ladrón por su persona y con otros, así de amigos como de enemigos nunca entro en batalla que no huyesse: tal lo tenían a Bachicao. Pero el hizo vna jornada por n de animoso Capitan, porque, partiendo de Lima con dos Vergantines y cinquenta compañeros entro en Panama con veyntiocho nauios, y quatrocientos soldados. De Lima fue Bachicao Trugillo, y allí tomo y robo tres nauios. En Trugillo salio a tierra con cien hombres, y tan denodadamente que hizo huir al Virrey Blasco Núñez Vela, que tenia doblada gente, y mejor armada muchas vezes, quié acomete, vence. Pensó el Virrey que traya Bachicao trezientos soldados, y se confiaua de algunos que consigo tenia, y después castigo de muerte. Robo el pueblo, y mato a nadie, pero dicen que lleuaua mandado de matar al Virrey. Tomo luego siete mil ochocientos pesos de oro a Alonso de San Pedro natural de Medellin. Tomo después vna nauprendio a Bartolome Perez, Capitan della plaza del Virrey. Vuo en Guayaquil la ropa del licenciado Iuan Aluarez, ya que a el no pudo, por huir a de Cauallo. En puerto Viejo tomo los nauios, auia, saqueo el lugar, solto a Iuan de Olmos y sus hermanos, prendio a Santillana Teniente del Virrey. Afrentaua a quien no le daua obediencia y comida: yua tan soberbio que temblaua del quiera que llegaua. En Panama vuo gran miedo de Bachicao, porque Iuan de Llanes, que fue huésped del, conto sus maldades, aunque no las sabidas. Iuan de Guzman, que hazia gente para el

rey, y otros muchos, no lo queriá acoger en el puerto. Los vezinos, y mercaderes no se querian poner en armas por no perder las mercadurias, que alli, y en el Peru tenian. Estando en esto, embio les a dezir Bachicao, que no yua mas de a poner alli los Procuradores del Peru, que passauan al Emperador, y que luego se bolueria sin les hazer daño, ni enojo. Pedró de Casaos, que gouernaua la ciudad, dixo, que no deuiá impedir el passo a los embaxadores, ni dar ocasion, que vüiesse guerra, ni muertes de hombres, y assi se salieron luá de Guzman en vn vergantin, y Iuan de Llanes en su nao, viendo cerca a Bachicao. El qual entro en el puerto con seys, o siete naos, lleuando colgado de vna antena a Pedro Gallego de Seuilla, porque no amayno las velas de su nao a Biua Picarro, y aun mato dos hombres, cóbatiendo aquella nao. Apoderose de mas de veynte nauios que alli estauan, huyeron muchos vezinos viédo tales principios. Echo en tierra sus soldados, y entro en Panama en ordenança con son de atábores, pifaros, y chirimias, y tirando arcabuzes por alto: y aun vno passé el braço a Francisco de Torres, que los miraua de su ventana. Apaño luego la artilleria, y atraxo los soldados, que Iuan de Guzman havia, dándoles de comer a costa del pueblo, y ofreciéndoles passaje fráco al Peru: y assi tuuo en breue mas de quatrocientos soldados, y veynte y ocho nauios. Tomaua los dineros, y ropa, que se le antojaua, a los vezinos, y mercaderes, vendia licencias para y al Peru, cómia a discreciō: en fin havia como Capitā de tyrania. El doctor Tejada, que a todo esto

Ff fue

LA HISTORIA

fue presente, y Francisco Maldonado se fueron al Nombre de Dios, y luego a España: mas el doctor se murio antes de llegar a ella. Visto quan disoluto, y dañoso, andaua Bachicao, trataron muchos de matarle. Adelantose Bartolome Perez, por ganar la hõrra, o porque lo auia querido ahorcar en Tumbez, y conjuro se conel Capitan Antonio Hernandez, y conel Alferez Caxero, los quales, no se atreuiendo, requirieron a vn Marmolezjo, que descubrio el secreto. Bachicao, desque lo supo, degollo los a todos tres, el mesmo dia que matarlo querian: y degollara a don Luys de Toledo, a don Pedro de Cabrera, a Christoual de Peña, a Hernando Mexia, y a otros, que los hallaua culpados, sino huyeran. Con tanto se boluio Bachicao para el Peru, en cabo de quatro meses que a costa y daño delos vezinos estuuu en Panama. Desembarco en Guayaquil con quatrocientos hombres, por carta que de Piçarro tuuo para yr contra el Virrey.

¶ DE como Gonçalo Piçarro corrio
a Blasco Nuñez Vela.

DEtermino Gonçalo Piçarro, despues de partido Bachicao, de yr contra el Virrey, callar su vida en la muerte, o destierro de Blasco Nuñez. Puso Teniêtes en todos los pueblos que tuuiesse la tierra por el. Dixo a los mas principales de cada lugar, que le siguiessen, por meterle en la culpa: y assi fuerõ conel Pedro de Hinojosa, Christoual Piçarro, Iuã de Acofta, Pablo de Menezes, Orellana, y otros vezinos delos Charcas.

De Guamága, Vasco Xuarez, Garci Martinez, Garay, y Sosa. De Arequipa, Lucas Martinez, cō otros. Del Cuzco, Diego Maldonado el rico, Pedro delos Rios, Francisco de Carauajal, que era Maestre de Campo, Garcilaso dela Vega, Martin de Robles, Iuan de Siluera, Benito de Carauajal, Garcia de Herrezuelo, Iuan Diez, Antonio de Quíñones, Porras, y otros muchos. De Lima, Guanuco, Chachapoyas, y otros pueblos, fuerō los más vezinos. Vino alos Reyes Pedro Nuñez, vn frayte buen arcabuzero, de quien ya en otra parte hablamos, que solicitaua el vando de Piçarro, cō la nueua del desbarato que auia hecho Hernando de Aluarado, Gonçalo Diez, Ieronimo de Villegas, dela gente delos Bracamoros, q̄ lleuaua Gonçalo Pereyra al Virrey. Por lo qual se partio luego Piçarro, dexádo en Lima por su lugar Teniente a Lorenço de Aldana. Fue por mar hasta Santa en vn vergantin, con los licenciados Cepeda, Niño, Leó, Carauajal, y bachiller Gueuara, y con Pedro de Hinojosa, Blasco de Soto, y otros criados suyos. El mesmo dia q̄ llego a Trugillo, llego tãbié Diego Vazquez, natural de Auila cō la nueua, q̄ Blasco Nuñez desbaratara a Gonçalo Diez, Hernando de Aluarado, y Ieronimo de Villegas, cerca de Piura, y se tomara la mas gente: y q̄ auian muerto, Gōçalo Diez de hãbre, por huyr, y Aluarado amanos de Indios. Pese le mucho desto a Piçarro por las fuerças que yua cobrádo el Virrey, llamo a cōsejo sus Letrados, y Capitanes, sobre lo q̄ hazer deuia: y determinarō yral Virrey q̄ estaua en san Miguel, cō los pocos q̄ eran. Y por q̄ no fuesen

LA HISTORIA

sen sentidos, embiaron al Capitã Iuan Alonso Pasmolino con doze buenos soldados a tomar el camino. Vuo muchos hombres ricos, que de miedo dixerõ, como era locura yr sobre Blasco Nuñez con tan poca gente, y que embiaffen primero por Bachicao, mas como llegasse a otro dia Francisco de Carauajal, y confirmasse lo acordado, salieron de Trugillo. En Colbique seles juntaron Gomez de Aluarado y Iuã de Saavedra, con los que trayan de Guanuco, Leuanto, y Chachapoyas. De Motupe embio Piçarro a Iuã de Acosta con veynte y quatro de cauallo, hombres de confiança, por el camino delos Xagueyes, que es el real, pero sin agua. Y el, con todo el Campo, fue por Cerran, q̃ es otro camino, para yr a Piura, mas ala sierra, afin que Blasco Nuñez acudiesse a Iuã de Acosta, pensando que yua por alli todo el exercito. Mas desfizole su ardid vn Yanacona de Iuan Ruuio que yua cõ Iuan de Acosta, ca fue preso delos contrarios, yendose a Piura, su naturaleza, y dixo lo que hazia Piçarro. Blasco Nuñez tuuo miedo de que lo supo, y huyo al Quito por el camino de Caxas, salieron a ellos de san Miguel que andauan por los montes, y tomaron le gran parte de bagaje, diciendo, que se pagauan del saco. Piçarro dixo luego aquella tarde a Francisco Carauajal delante Hinojosa y Cepeda, como queria embiar a Iuan de Acosta con ochenta buenos arcabuzeros tras el Virrey, que le dixesse su parecer. El respondio, que le parecia tan biẽ que lo auia querido hazer el: y preguntado, como lo pensaua hazer, dixo: A mi me lo dize vuestra Señoria? (que era a

maner

manera de hablar) yo los tomare a todos como en red barradera. Dixole Piçarro entôces, que tenia ganado el juego, si lo alcançaua: por tanto que caminaſſe toda la noche, ca si hallaua sin centinelas los enemigos podia matar quantos quisiere: y si en la sierra, que los entretuuiere por aquellos estrechos paſſos hasta el dia, que todo el Campo seria conel. Fue pues Carauajal con mas de cinquenta de cauallo, y alcãço los enemigos, tres horas de la noche, durmiendo tan descuydadamente, q̃ certissimo los mataua, y prẽdia, si quisiera: mas el no queria acabar la guerra, sino sustentar, por tener mado, y señorio. Toco arma cõ vn Trõpeta, que lleuaua, contra el parecer delos suyos, que alanzar los querian, viendo los adormidos. Blasco Nuñez sintio el negocio, diziendo, que Carauajal vsaua de maña, y como valiente hõbre se puso ala defenſa, tomãdo a par de si a su primo Sãcho Sanchez de Auila, y a Figueroa de Çamora, que eran muy efforçados. Mas viẽdo ciar los contrarios se fue a su paſſo, y orden. Carauajal, que lo vio ydo, prẽdio ciertos del Virrey, ahorco algunos, y espero al exercito. Estuuiẽrõ tan mal cõ el, porq̃ no peleo cõ Blasco Nuñez, Piçarro, y todos, q̃ le mandauã cortar la cabeça, y se la cortarã sino por Cepeda, y Benito de Carauajal, que se les encomendo. Piçarro mado seguir el Virrey al licẽciado Carauajal cõ dozientos hõbres, por serle tã enemigo, q̃ haria el deuer. El licẽciado fue muy alegre dello, assi por tornar en gracia de Piçarro, como por yr a vëgar la muerte del Fator su hermano, ca le quitara el repartimiẽto de Indios, y le pusiera la loga

LA HISTORIA

ala garganta, mandádole confessar. Pidio a Francisco de Carauajal vn escogido puñal que tenia: ju ro, si alcançaua al Virrey, de matarlo conel. Ca mino mucho, y antes de Ayabaca, que son cator ze leguas desde Caxas, y de aspero camino, tomo mucha gēte del Virrey, y el se le escapo con hasta setēta. Muchos delos quales le figuieron por mie do de Piçarro, y no por amor del Rey, siendo de los de Chili, y delos renegados, q̄ llamauā. El Ma estre de Cāpo Carauajal, que yua conel licēciado, ahorco en Ayabaca a Montoya, q̄ traya cartas del Virrey a Piçarro, a Rafael Vela Mulato, pariete de Blasco Nuñez, y a otros tres vezinos de Puer to viejo, y de alli. Leyo Piçarro las cartas del Vir rey publicamēte: y cōteniā, que le pagasse lo que auia gastado suyo, y del Rey, y de particulares, en las guerras, y q̄ se yria a España. Delo qual, o por otras cosas que dirian, se enojo, y mando matar al Mōtoya, y embio tras Blasco Nuñez a Iuan de A costa con sesenta cōpañeros de cauallo ala ligera, porque aguijassen. El Virrey anduuo lo possible hasta Tumbamba con tanto trabajo, y hambre, quanto miedo. Alanceo a Ieronimo dela Serna, y a Gaspar Gil, sus Capitanes, sospechando, que se cartean con Piçarro, y dizque no haziā, alomea nos Piçarro nunca recibio carta dellos entonces. Hizo tambien matar a estocadas, por la mesma sospecha, a Rodrigo de Ocampo, su Maestre de Campo, que no le tenia culpa, segū todos dezian: y que no se lo merecia, auiedole sustentado, y seg uido. Llegado a Quito mando al licenciado Al uarez, que ahorcasse a Gomez Estacio, y Aluaro de

de Carauajal, vezinos de Guayaquil, porque cōjuraron de matarlo, y de hecho lo mataran, que eran valientes, y osados, y no les faltaua fauor, sino que manifesto la traycion Sarmiento, cuñado del Gomez. Y sin esto merecia qualquiera castigo, ca en Tumbez se fue a Bachicao, y viendola poca, y ruyn gente que traya, se boluio al Virrey, cō achaque q̄ yua por sus Caualllos. Supo luego el Virrey, como Bachicao se auia juntado con Piçarro en Muliambato, y que caminauā al Quito a perseguirle: y fuese a Pasto, quarenta o mas leguas de Quito, que es en la Prouincia de Popayan, pensando, que no yrian mastras el. Piçarro fue tambien a Pasto con su exercito, mas quando llego era ydo Blasco Nuñez, a Popayá, cali sin gente. Embio en seguimiento del al licenciado Carauajal, aunque desseo yr Francisco de Carauajal, por emendar lo dela orra vez, mas el licenciado se boluio presto con algunos hombres, y ganado, que tomo al Virrey: y con tanto se boluio Piçarro al Quito, auiendo corrido a Blasco Nuñez de todo el Peru. Quiso tambien matar entonces al Virrey vn Oliuera, que auia sido su paje, y aun por mandado de Piçarro segun la fama. El qual, no siendo cuerdo, ni aun valiente, se descubrio a Diego de Ocampo, para que le ayudasse, con decir, que assi vengaria la muerte de su tio Rodrigo de Ocampo. El Virrey lo mando matar, por mas que prometia de matar el a Gonçalo Piçarro.

¶ LO que hizo Pedro de Hinojosa
con el armada.

Ff 4

Eran

LA HISTORIA

ERan tantas las quejas que dauan a Piçarro sobre los agrauios, y robos de Bachicao, que se determino en consejo, que fuesse otro Capitán hombre de bién, a pagarlos, o en la mesma ropa, o en dineros del mesmo Piçarro. (llamauán de Piçarro todo lo que tenia entonces) Vno de dificultad, y negociacion, sobre quié yria, ca Piçarro, y los mas queriá que fuesse Pedro de Hinojosa, hombre de bien, y valiéte: Francisco de Carauajal, y Gueuara, Capitán de arcabuzeros, Bachicao, que tenia las voluntades de la mayor parte del exercito, y otras principales personas, queriá q boluiesse el mesmo Bachicao. Assi que Piçarro no todas vezes hazia lo que queria, sino lo que podia. Hablo a Martin de Robles, y a Pedro de Puelles, que mal estauan con Carauajal, y Bachicao, porq lleuauán tras si los mas soldados, para que hiziesen jutaméte con Cepeda en la cósulta: que Bachicao no fuesse. Cepeda teniendo palabra dellos, q sería conel, dixo muchas razones por do no cùplia que boluiesse Bachicao, sino Hinojosa, y assi lo eligieron. Bachicao, que a todo fue presente, callo: Carauajal replico, però no preualecio. Tomo Pedro de Hinojosa la armada para yr a Panama, y pagar buenaméte lo que Bachicao tomara: y para no dexar juntar vn nauio con otro en toda aqlla costa, ca teniá por cierto, como era, que siédo Señor del mar señoreariá la tierra. Llegando a Buena ventura prendio a Vela Nuñez, que hazia gente para su hermano, y a otros muchos, y cobro vn hijo de Gonçalo Piçarro, que alli tenian: y veynte mil castellanos, con que comprauan cauallos, y armas para el Virrey. Antes de llegar

llegara Panama escriuió al Cabildo có Rodrigo de Carauajal la intenció q̄ lleuaua: mas no lo creyeron, y Juan de Llanes, Iuan Fernandez de Rebolledo, Juan Vendrell Catalan, Baltasar Diez, Arias de Azeuedo, y Muñoz de Auila, vezinos dela ciudad, llamaron a Pedro de Casaos que traxesse gente del Nombre de Dios, donde estaua. El qual vino, y se puso ala defenſa con los que traxo, y có los nauia: y respondieron alli, que hostigados de Bachicao no le querian recebir con toda la gente, y flota, mas que dexando los nauios en Taboga y faja, y viniendo con solos quarenta hombres, que estauan para compañía, lo recibirian, y hospedarian, en tanto que pagaua los robos de Bachicao. El, no aceptando tal condicion, tomo los nauios del puerto, y requirio a los dela ciudad có vn frayle, que lo acogiesſen de paz, pues no venia a les hacer mal, sino bien. Ellos, no fiandose del Frayle, pidieron Caualleros, y hombres honrrados, con quiẽ tratar el negocio. El les embio a Pablo de Meses, y al mesmo Rodrigo de Carauajal, mas aconsejandose le que tardauan, camino para la ciudad. Topo los, y como le dixeron, que los de Panama en armas estauan, desembarcó vna legua dela ciudad, sacó la gente a tierra, camino con ella en esquadron, lleuando cerca las barcas con artilleria. Pedro de Casaos, Iuan de Llanes, y otros Capitanes sacaron su gente, y artilleria hazia Hinojosa. Como a vista vnos de otros llegaron, se ordenaron todos ala batalla: los de Panama eran mas personas: los dela flota mas arcabuzeros, y tenian ventaja en el sitio, y barcas. Ya los esquadrones querian arre-

LA HISTORIA

meter, quando don Pedro de Cabrera, y Andre de Areyça, diziêdo: Paz, paz, fueron a demanda treguas al Hinojosa para entretanto dar vn bu corte en aquel negocio: y concertaron conel: qu embiaffe toda la flota, y gente a Taboga, y entra se con cinquenta compañeros en la ciudad. El lo h zo assi, y otro dia entro con plazer de todos, y c menço a entenderalo que yua. Embio a Lima pr sos a Vela Nuñez, Rodrigo Mexia, Lerma, y Sa uedra, que despues degollo Piçarro. Hazia, o de zia cosas por dode los soldados dela ciudad se fue ron a Taboga. Llanes se le quexo dello, y viêdo que todos se acostauã al vando de Piçarro, entr go las armas, municion, y artilleria que tenia a Cabildo, y al doçtor Ribera, juez de residencia, y fuese a Santa Marta, con algunos que seguirle qu sieron. Estaua entonces en Nicaragua Melchior Verdugo haziendo gente para Blasco Nuñez, e qual auia tomado dineros, y vn nauio, a los d Trugillo, con mandamiêto del Virrey, y ydo all Hinojosa, por ser contra Piçarro, embio alla a lu Alonso Palomino, con vna nao bien armada d hombres, y tiros, para echar a fondo los nauios d Nicaragua, sino quisiessen darfele. Palomino fue y tomo los nauios que hallo: y boluiose. Verdug metio en ciertas barcas ochenta Españoles, y fu se por el desaguadero dela laguna al Nombre d Dios, cõ proposito de dañar por alli el partido d Piçarro, y de Francisco de Carauajal, que mal qu ria. Entro casi sin que lo viesse: cerco, y puso fue go alas casas de Hernando Mexia, y de su suegr don Pedro de Cabrera, que alli estauan con gente

po

por Hinojosa, y Piçarro. Ellos huyeron a Panama, y el se apodero del lugar, y hizo lo q̄ quiso, con trezientos soldados que junto. Quexaron se los vezinos del Nombre de Dios al doctor Ribera de los daños, costa, y agrauios que, Verdugo les hazia en su juridicion. El pidio fauor a Hinojosa para lo castigar: Hinojosa le dio ciento y quarenta arcabuzeros, y se fue con el. Tomaron las escuchas de Verdugo, y sabiendo, quan pujante, y fuerte estaua, lo requirio el doctor que se fuesse de alli, haciendo primero enmienda de los daños, y gastos hechos: y como le respondio soberuiamente, arresteron a el los arcabuzeros de Hinojosa, y retraxerôlo ala mar, dõde tenia vna nao, y barcos a tierra pegados, hiriendo, y matando. Verdugo, aunque peleó bien con sus trezientos hombres, se metió en la nao, y huyo. Hinojosa dexo alli a don Pedro de Cabrera, y a Hernan Mexia, como antes los tenia, y boluiose a Panama.

ROBOS Y CRVELDADES

de Francisco de Carauajal con los
del vando del Rey.

[L]ope de Mendoça, enojado porque le auian quitado su repartimiento, impuso a Diego Centeno de ciudad Rodrigo, Alcalde dela villa dela Plata, en que mataffen a Francisco de Aluendras, Teniente de Piçarro, y se alçassen por el Rey. Centeno, que muy contento se estava, vino en ello por no ser notado de traydor, y couarde, ca era valiente hombre, y junto en su casa secretamente a Lope de Mendoça, Luys de Leon, Diego

LA HISTORIA

Diego de Ribadeneira, Alófo Perez de Esquivel
 Luys Perdomo, Francisco Negral, y otros qua-
 tro, o cinco, y dixoles, que queria matara Fran-
 co de Almendras, que auia quitado los repartimien-
 tos a muchos, y muerto a don Gomez de Luna,
 y alçarfe por el Rey con aquella villa, y tierra. El-
 los, loando la determinacion, respondieron, que
 le ayudarian. El entonces se fue con Lope de Men-
 doça, que le auia puesto en aquello, a casa del Fran-
 cisco de Almendras, su vezino, y amigo. Dixole
 que auia sabido, como el Virrey tenia preso a Ge-
 çalo Piçarro en el Quito, y, como se turbo con la
 nueua, abraçose con el, diziédo: Sed preso. Sobre
 uinieron sus diez compañeros, y degollaronlo co-
 vn criado suyo, y con otros que loaran la prision
 del Virrey. Pusieron la justicia, y vanderá, por el
 Emperador, y hizieron Capitan general a Diego
 Centeno. El qual conuoco gente de guerra, diol-
 paga de su hazienda, y dela del Rey, tomo por
 Maestro de campo a Lope de Mendoza, y por Sa-
 gento a Hernan Nuñez de Segura. Pregonó gue-
 rra contra Piçarro, y camino para el Cuzco co-
 zientos Españoles a cauallo, y a pie, pensando ha-
 zer alli otro tanto. Mas como salio a el Alonso de
 Toro, Teniente del Cuzco por Piçarro, con tre-
 zientos hombres, dió la buelta: y como le dexar-
 por ella los soldados, metiose alas montañas, no o-
 fando parar en los Charcas. Alonso de Toro lo si-
 guio, robo los Charcas, puso en la Plata con gente
 a Alonso de Mendoza, y tornose al Cuzco, don-
 de ahorco a Luys Aluarez, y degollo a Martin de
 Candia, porque hablaban mal de Piçarro. Diego
 Cent

Centeno desque lo supo, boluio sobre la Plata, ro
a Alóso de Mendoça, que, pues era Cauallero,
guiesse al Rey, y como no lo quiso escuchar, ga
le la villa, reformo el pueblo, rehizo el exer
ro, y puse en campo. Alonso de Mendoça se re
o con treynta hombres quasi cié leguas, sin per
r vn hombre. Es Alonso de Mendoça vno de
señalados hombres de guerra que ay en el Pe
o, con quien ninguna comparacion tenia Cente
o, ni Carauajal. Sabiendo Gonçalo Piçarro la
uerte de Francisco de Almendras, y alçamiento
Centeno, por carta de Alonso de Toro, que tru
o Machin de Vergara, embio del Quito ala Pla
que ay quinientas leguas, a Francisco de Car
ajal con gente, a castigar a Centeno, y a los otros
ue contra el se auia mostrado. Carauajal fue ro
ando la tierra, so color de pagar su géte, y los gase
s de Piçarro hechos cótra Blasco Nuñez. Ahor
en Guamanga quatro Españoles sin culpa, y
el Cuzco cinco. Entre los quales fueron Diego
e Naruaez, Hernádo de Aldana, y Gregorio Se
el, hombres riquissimos, y honrrados. Tomo les
s repartimientos, dio los a sus soldados, y cami
o para Centeno, publicando, que no le queria ha
ermal, sino reduzirlo en gracia de Piçarro. Cen
no rehusó su vista, y habla, dexo en Chayan, dō
tenia el Real, a Lope de Mendoça con la Infan
ria, y saliole al camino con ciento de cauallo.
dio sobre Carauajal vna noche, apellidando el
ey, ca pensaua que se le passarian muchos, oyen
o aquella voz, entre tanto que dezian: arma, ar
a, empero ninguno se le passo. Trauo vna escara
muça

L A HISTORIA

muça, como fue salido el sol, por el mesmo efecto mas como los vio tan firmes, tornose a Chaya desconfiado de poder guardar la tierra por el Rey. Carauajal corrio tras el, desbaratole, y siguió hasta Arequipa, que ay ochenta leguas. Ahoro en el alcance doze Españoles, y los mas sin confesion. Diego Centeno, aunque yua huyendo, leuantaua la tierra contra Piçarrò, diziendo, que guardassen del cruel Carauajal. Hizo escreuir don Martin de Vtrera vna carta para el Cuzco, que dezia: como Diego Centeno auia muerto a Francisco de Carauajal, y que yua sobrellos. Alonso de Toro creyo la carta, por ser vezino de aquella ciudad el don Martin, y huyo de ella con los mas que pudo. Pero luego torno, sabida la verdad, y ahorco a Martin de Salas, que alço vanderas por el Rey, y a Martin Mançana, Hernando Diez, Martin Fernandez, Bautista Galan, y Sotó mayor, y otros, que mostrado se uian contra Piçarro. De que Centeno tan perseguido se vio de Carauajal, y con no mas de cinquenta compañeros, embio los quinze con Diego de Ribadeneyra por vn nauio, en que salua se: mas no le dio tanto vagar su enemigo, y como se vido perdido, y cañien las manos de Carauajal lloro con sus treynta compañeros la defuentez del tiempo. Abraçolos, y rogandoles que guardassen del tyrano, se partio dellos, y se fue esconder con vn su criado, y con Luys de Ribadeneyra, a vnos lugares de Indios que tenia Cornejo, vezino de Arequipa. Cada vno echo por do mejor le parecia, temiendo morir presto a cuchillo, o h

br

de Lope de Mendoça se fue con doze, o quinze
ellos, a vnos pueblos suyos, junto hasta quarenta
Españoles, y queriendo meterse con ellos en los
montes, que son asperissimas sierras, supo de Nico-
las de Heredia, que venia con ciento y quarenta
hombres, de la entrada que hizierõ Diego de Ro-
drigo, y Felipe Gutierrez, el rio de la Plata abaxo, en
tiempo de Vaca de Castro, y juntose con el, y en
ambos se hizieron fuertes, y a vna contra los Pica-
res. Carauajal fue a ellos con sus quatrocientos
soldados, en sabiendolo, y puso se a vista, como en
el arco. Lope de Mendoça confiado en muchos ca-
ualleros que tenia, dexo el lugar fuerte, por ser aspe-
ro, o porque no le cercassen, y tomassen por habre,
y assesto Real en vn llano. Carauajal con vn ardid
que hizo, se metio en la fortaleza, escarneciendo la
ignorancia de los enemigos. Lope de Mendoça,
queriendo enmendar aquel error con osadia, acom-
petio la fortaleza luego aquella noche, con los peo-
res por vna puerta, y Heredia por otra con los cau-
alleros. Los de pie entraron gentilmente, y pelearon
matando, y muriendo. Los de cauallo no atinarõ
a la puerta con la gran escuridad de la noche, y con
no les retirar, y huyr. Carauajal fue herido de ar-
buz en vna nalga malamente, mas ni lo dixo, ni
queixo hasta vècer, y echar fuera los enemigos.
Corriose, y corrio tras ellos, alcançolos a cinco le-
guas, orillas de vn gran rio: y como estauan cansa-
dos, y adormidos, desbarato los facilmente.
Muriendo muchos, ahorcó hartos, y degollo al Lo-
pe de Mendoça, y a Nicolas de Heredia. Despo-
s de los Charcas, saqueo la Plata, ahorcando, y
des-

LA HISTORIA

desquartizando en ella nueue, o diez Españoles de Lope de Mendoça, que halló alli, fuea Arequipa, robola, y ahorco otros quatro. Camino luego al Cuzco, y ahorco otros tantos: Hazia tantas crueldades, y vellaquerias, que nadie osaua cōtra dezirle, ni parecer delante.

¶ LA batalla en que murio Blasco
Nuñez Vela.

Despues de lançado el Virrey, y despachado Hinojosa a Panama, y Carauajal contra Centeno, se estuuo Gonçalo Piçarro en Quito festejando damas, y caçando: y aun dixeron, que matara vn Español por gozar de su muger: y Francisco de Carauajal le dixo, ala hora que se partia, que hiziesse, y llamasse Rey, si queria bien librar: o por que siempre fue deste Cōsejo, o por soldar la guerra de no acabar al Virrey en Caxas. Tomo auiso delo que Blasco Nuñez hazia en Popayan, y procuró de engañarlo, y engañolo desta manera. Tomo los caminos para que nadie passasse a el, sino por su mano, publico que se boluia a Lima: y, por que lo creyessen en Popayá, hizo a vnas mugeres de Quito escreuir a sus maridos, que alla estauan como era buelto. Esto negocio Puellas, que por ausencia de Carauajal era Maestre de campo. El mismo escriuió vna espia del Virrey, que tomar por dadiuas, y por miedo. Blasco Nuñez creyó por las muchas cartas, que Piçarro era buelto a de Centeno, considerando la razon que auia, por no dexar la riqueza, y grandeza del Peru en aquellas alteraciones, por guardar la frontera de Quito.

Quito. Auia llegado Blasco Nuñez a Popayan muy destrozado, y aũ en el camino se comiera ciertas yeguas por hambre. Maldixo la hora que al Peru viniera: y los hombres, que hallo en el, tácorajudos, y desleales. Quería vengar su saña, y no tenia posibilidad, sentia mucho la prisiõ de su hermano Vela Nuñez, y perdida delos veynte mil castellanos, que Hinojosa tomara. No confiava de todos los que tenia, pero no perdía esperança de preualecer en el Peru entrando en Quito, y despues en Trugillo, y, assi como creyo que Piçarro se auia tornado a los Reyes, se adereço para entrar al Quito con hasta quatrocientos Españoles, que bastauan para trezientos que auia alla, segun dezian: y por mucho que algunos se lo contradixeron, no quiso esperar otra mayor certidumbre, ca el tiempo descubre los secretos. Estaua Iuan Marques en vn su lugarejo con ciertos soldados, veynte y quatro leguas de Quito. Espiaua con sus Indios a Blasco Nuñez, y auisaua a Piçarro cada dia. Nunca Blasco Nuñez, supo de Piçarro, q̃ fue grandissimo descuydo, hasta Otualo, nueue leguas de Quito, o mas cerca, que se lo dixo Andres Gomez, espia. Piçarro, dexando a Quito, se fue a poner Real quatro leguas dela ciudad, a par del rio Guaylabá en lugar fortissimo, por seguridad, y por impedir, o vécer alli al enemigo. Blasco Nuñez entendio el intento, reconoció el sirio, hizo muestra de subir, mandando baxar al rio alguna gente. Encendio muchos fuegos para desmentir los enemigos, y fue se a prima noche por lugares asperissimos, y sin camino. Anduuo toda la noche

LA HISTORIA

con gran diligencia, y a medio dia entro en Quito, que sin guarnicion estaua. Informado dela gente, y fortaleza de Piçarro, temio el, y su exercito. Aconsejauan le el adelantado Sebastian de Benalcaçar, el Oydor Iuan Aluarez, y otros, que se entregasse a Piçarro con ciertos buenos partidos. Blasco Nuñez, respondiendole, que mas queria morir, y animando los soldados, fue contra Piçarro con mas animo que prudencia. Ca si en Quito se fortificara se defendiera, alo que dizê: pero el no queria que le cercassen por no ser preso, y muerto, si no pelear en campo por salvarse, si vécido fuesse. Ordeno desta manera su gente, puso todos los peones en vn esquadron, dexando algunos arcabuzeros sobresalientes que trauassen la escaramuça, y encomendolos a Iuan Cabrera, su Maestro de campo, y a los Capitanes Sancho Sanchez de Auila, Francisco Hernandez de Caceres, Pedro de Heredia, Rodrigo Nuñez de Bonilla Tesorero. Hizo delos cauallos dos esquadrones, el mayor, y mejor tomo el, y dio el otro a Cepeda de Plazencia, y a Benalcaçar, y a Baçan. Piçarro siguió aquella mesma orden, porque la reconocio primero. Tenia setecientos Españoles: los dozientos eran arcabuzeros, y los ciento y quarenta de cauallo. Puso ala mano yzquierda delante a Gueuara con sus arcabuzeros, y luego los piqueros, tras quien yua el Licenciado Cepeda, Gomez de Auarado, y Martin de Robles con hasta ciento de cauallo, los mas principales dela hueste. Llegaron la mano derecha Iuan de Acofta con arcabuzes, y tras el los piqueros, y al cabo el Licenciado

do Caratajal, Diego de Urbina, Pedro de Puelles, que capitaneauan cada treze, o cada quinze de cauallo. Cubrio Piçarro por esta forma la caualleria con las picas, que fue ardid, y estuuó se quedó. Blasco Nuñez, que traya colera, començo la pelea. Iugaron sus arcabuzes los Piçarristas, y mataron muchos contrarios, y entrellos a Iuan Cabresra, a Sancho Sanchez, y al Capitan Cepeda. Desastinaron con esto los de cauallo, y juntaró se todos con el Virrey, y juntos arremetieron al esquadro del Licenciado Carauajal, y rompieronlo, derribando algunos: y Blasco Nuñez derroco a Alonso de Montaluo, Camorano. Viendo esto arremetio a ellos el esquadro de Cepeda por detras de su Infanteria, y como los tomo de traues, facilmete los desbarato. Huyeron, viéndose perdidos, siguiéronlos Cepeda, Aluarado, y Robles, y no se les fue hombre dellos, sino fueron Yñigo Cardo, y vn Castellanos: mas despues traxeró de Pasto al Castellanos, y lo ahorcaron: y al Yñigo Cardo mato el Licenciado Polo en los Charcas. Vuo se Piçarro con los vencidos piadosamente; no mato sino a Pedro de Heredia, Però Vello, Però Anton, Yñigo Cardo, que lo dexaron por el Virrey, fue támbien fama que dieron yeruas al Oydor Iuan Aluarez, con que murio. Desterro a quantos pensaua que le serian contrarios por no matarlos, como algunos se lo aconsejaron: y despues se arrepintio. Solto a los de mas, y ayudo con armas, y dineros a muchos, como fue Sebastian de Benalcaçar, para boluer a su gouernació de Popayan, no mirando a lo q̃ auia hecho cótra su hermano Fráncisco Piçarro

LA HISTORIA

que se le alço. Assi que ni la batalla, ni la vitoria fue cruel, ni murieron mas de cinco, o seys delos de Piçarro. Hernâdo de Torres, vezino de Arequipa encontro, y derroco a Blasco Nuñez: y aun en el alcance, segun algunos, sin conocerlo: ca lleuaua vna camisa india sobre las armas. Llego le aconsejô far Herrera confessor de Piçarro, como lo vio caydo, preguntole quien era, q̃ tan poco lo conocia. Dixole Blasco Nuñez: no os va en esso nada, hazed vuestro officio. Temia, se que, alguna crueldad. El caualllo, en q̃ peleó, tenia catorze clauos en cada herradura, por do pensaron muchos que quisiera huyr, viendo se desbaratado. Vn soldado q̃ fuera suyo lo conocio, y lo dixo a Pedro de Puelles, y Puelles al Licenciado Carauajal para q̃ se vègasse. Carauajal mando a vn negro que le cortasse la cabeça, porque Puelles no le dexo apear, dizièdo ser baxeza: y el mesmo Puelles tomo la cabeça, y la lleuo ala picota, mostrando la a todos. Dizen, que le pelaron las baruas algunos Capitanes, y las guardaron, y traxeron por empresa. Piçarro mandó lleuar a casa de Vasco Xuarez, que era de Auila, el cuerpo, y la cabeça, como supo que estaua en la picota, y otro dia lo enterraron honrradamente, y traxo luto Piçarro. Tambien pagaron despues en dinero la muerte del Virrey a sus hijos los que le mataron.

¶ LO que Blasco Nuñez dixo, y escriuió delos Oydores.

D Ezia muchas vezes Blasco Nuñez, que le auian dado el Emperador, y su Consejo de Indias

dias, vn moço, vn loco, vn necio, vn tóto por Oydores, y q̃ assi lo auia hecho como ellos erã: moço era Cepeda, y llamaua loco a luã Alnarez, y necio a Tejada, que no sabia Latin. Desde Panama comenzaron a estar mal los Oydores, y el Virrey, sobre si era su Superior, o no: y sobre la manera del proueer cosas de justicia, y gouernacion, a causa q̃ vnas prouisiones hablauan con Presidente, y Oydores, y otras con solo el Virrey. Traxo Iuan Aluarez su amiga, que de Castilla lleuaua, del Nombre de Dios a Panama en hamaca, y enojo se del Virrey, porque se lo aseo. Libraron pleytos, soltaron, y prendieron hombres, sin ser recibidos por Oydores, y Iuan Aluarez tuuo en Trugillo a vn cauallero sobre vn asno, y le dieracien açotes, sin por buenos rogadores. Cargauan Indios de su ropa, sin pagar los, contra las ordenanças. Porque Alonso Palonimo, Alcalde ordinario de san Miguel, no se apeo, y acompaño a Iuan Aluarez, fue reprehendido, y aun afrentado de palabra. Comieron muchos dias a costa de sus huespedes, hombres ricos, y que se auian de reformar por sus excessiuos repartimientos, como era Christoval de Burgos, y aun echar del Peru por Christia nos nuevos, conforme a vna prouision del Emperador. Dezian por el camino, que no erã justas las ordenanças, y que no las pudo hazer el Rey con derecho, ni effecutar el Virrey: y que no valia nada quanto el sin ellos hazia, por mas que lo autorizasse con el nombre del Emperador. Salian se al campo a tratar contra el Virrey, como que yuana pasiearse, porque no les impidiesse el la congrega-

LA HISTORIA

cion. Nunca holgaron que vuisse concordia entre Blasco Nuñez, y Gonçalo Piçarro, ni firmaró de buena gana el perdon, y seguro, que lleuo al Prouincial Dominico, para los que se passassen al Rey, ni el que pidio Balthasar de Loaysa, porque exceptaua a Piçarro, y al Licenciado Carauajal, y a otros pocos, diziendo, que semejâtes delictos solo el Rey perdonar los podia. Loauan a don Diego de Almagro, porque se auia puesto en otro tanto como Gonçalo Piçarro, cuyo partido justificauan. Dexaró se sobornar de Benito Martin, capellan de Piçarro, y pidieron cada seys mil castellanos de salario por año, sino que no harian mas audiencia, de quanto durasse el de quarêta y quatro Oyâpleytos sobre Indios, antes, y despues de auer prévido al Virrey, contra la cedula, ordenança, y volûtad del Emperador, diziêdo, q̃ no podian negar justicia a quiê la pedia. Tomaron a Blasco Nuñez todas sus escripturas, por se aprouechar delas q̃ hablauã cõ Presidête, y Oydores. Pidio Blasco Nuñez el guion, estâdo preso, porque no lo podia traer sino Virrey, y Capitan general: y Cepeda dixó, q̃ lo auia menester pues era Gouernador, Presidête, y Capitã general. Estas, y otras cosas escriuió al Emperador Blasco Nuñez, y ellos mesmos cõfirmaron muchas dellas cõ los desatinos q̃ hizieró, segun la historia cuêta. Aunque tâbien dezian ellos, q̃ no podiã sufrir la rezia cõdicion de Blasco Nuñez, que los apocaua, y vltrajaua de palabra, y q̃ no lo mãdaró prender, y que no lo soltaron, pêsando a certar a seruir mejor al Emperador, y que no pudieron hazer al con Gonçalo Piçarro, que los m

tara

ara. Pero no fueron tan creydos, con el fin que tuuieron los negocios, como fue Blasco Nuñez en la carta que escriuio al Emperador con Diego Aluarez Cueto su cuñado desde Tumbes.

¶ QVE Gonçalo Piçarro se quitó a llamar Rey.

Nunca Piçarro en ausencia de Francisco de Carauajal, su Maestre de campo, mató, ni consentió matar Español, sin que todos, o los mas de su Consejo lo aprouassen, y entonces con proçesso en forma de derecho, y cõfessados primero. Mando cõ prouisiones, que no cargassen Indios que era vna delas ordenanças, ni rancheassen, que no tomaralos Indios su hazienda por fuerça, y sin dineros, so pena de muerte. Mando assi mismo que todos los Encomenderos tuuiesse clerigos en sus pueblos, para enseñar a los Indios la doctrina Christiana, so pena de priuacion del repartimiento. Procuero mucho el quinto, y hazienda del Rey, diziendo, que assi lo hazia su hermano Francisco Piçarro. Mando que de diez se pagasse vno solamente, y que pues ya no auia guerra, se aueriguasse a Blasco Nuñez, que siruiesse todos al Rey, porque reuocasse las ordenanças, confirmasse los repartimientos, y les perdonasse lo passado. Todos entonces loauan su gouernacion, y aun Gasca dixo, despues que vio los mandamientos, que gouernaua bien para ser tyrano. Este buen gouerno duro, como al principio dixi, hasta que Pedro de Hinojosa entregola armada a Gasca, que fue poco tiempo: que despues muy alues anduieron las cosas. Ca escriuieron a

LA HISTORIA

Piçarro Francisco de Carauajal, y Pedro de Puelles, que se llamasse Rey, pues lo era: y no curasse de embiar Procuradores al Emperador, sino tener muchos cauallos, cosoletes, tiros, y arcabuzes que eran los verdaderos Procuradores, y que se aplicasse a si los quintos, pueblos, y rentas reales y los derechos que Cobos, sin merecellos, lleuaua. No le peso desto a Piçarro, ca todos querian ser Reyes: mas no oso declararse por Rey, aun que muchos otros lo acoßauan por ello, a causa de algunos grandes amigos suyos, que se lo afeauan: o por esperar que viniessen Carauajal de los Charcas, y Puelles de Quito, que eran los que lo auian de hazer. Entonces no salia nadie de Peru sin su licencia, ni sacaua oro, ni plata, sin perder la vida. Matauan sin justicia, ni confesõ quitauan las vidas por las haziendas, quitarõ los derechos de la escobilla a Cobos, que valian treynta mil castellanos. Vnos dezian, que no darian a Rey la tierra, si no les daua repartimientos perpetuos. Otros que harian Rey a quien les pareciessen que assi auian hecho en España a Pelayo, y Garçimenez. Otros que llamarian Turcos, si no dauan a Piçarro la gouernacion del Peru, y soltauian su hermano Fernando Piçarro: y todos en fin dezian, como aquella tierra era suya, y la podian repartir entre si, pues la auian ganado a su costa derramando en la conquista su propia sangre.

¶ DE COMO Piçarro degollo a Vela Nuñez.

Hizo

Hizo Piçarro justicias de tres vezinos de Quito que seys meses auia estauan condenados por el licenciado Leon, cuyos repartimientos, y mugeres dio luego a otros, segun dizen algunos: otros, que loan su clemência, lo niegan. Ordeno las cosas de aquella ciudad, y territorio, y fuese a los Reyes como a cabeça del Peru, para residir alli, y gouernar todo lo de mas. Tres leguas antes de llegar a Lima, donde le hiziera grandes fiestas don Antonio de Ribera, lo alcanço Diego Velazquez Mayordomo de Hernando Piçarro, con cartas de Pedro de Hinojosa, y de otros Capitanes dela flota, que estauan en Panama, en las quales le auia sauan el vencimiento de Verdugo, y la venida de Gasca. Alabaua mucho Hinojosa a Gasca, en dos cartas, y ofreciase a sacarle lo que traya por mas callado, ni astuto que fuesse, con buenos medios que ternia: y sino truxesse lo que les cumplia, que lo mataria de presto. Estas cartas destruyeron a Piçarro, que se confio, y descuydo, teniêdo su negocio por hecho, o cõ firmeza de Hinojosa, o con partido que hiziera: ca ciertamente, si Hinojosa le escriuiera que obedeceria a Gasca, lo hiziera: por que ya el estaua determinado a ello por consejo de sus Capitanes, y letrados, que podian mucho con el, en ausencia de Francisco de Carauajal. Assi que, confiando de Hinojosa, no temia reues ninguno dela fortuna, ni hazia caso de Gasca, sino que todo era fiestas, juegos de cañas, y passatiempos, aunque con atencion al gouierno. Acusaron en este tiempo a Vela Nuñez hermano del Virrey, y cortaronle la cabeça: el trato salio de Iuan

LA HISTORIA

dela Torre. Tenia luá dela Torre mas de cien mil castellanos en barrillas, y tejuelos de oro limpio, y vn cofre de esmeraldas finas, que auia auido de los Indios por su gentil astucia, sin les hazer mal, ca les hallo vna riquissima sepultura, y tesoro. Deseaua venirse a España con ello, y no se atreua por Piçarro, o por no confiarse de nadie. Trato el negocio con Vela Nuñez, para que se fuesen ambos, en vn nauio de Piçarro. Sobreuiно en esto la nueua, que yua Pero Hernandez Paniagua con despachos de Gasca, en que hazia Gouvernadora Piçarro, y acordio de vender a Vela Nuñez por ganar la gracia de Piçarro, y para mas engañarle puso en poder del Guardiá de sant Fráncisco veynte y cinco mil castellanos, y jurole sobre vna hostia consagrada, delante el mesmo frayle, de no lo descubrir: ca Vela Nuñez se recelaua mucho dello que fue: y dende a tres, o quatro dias lo dixo a Piçarro. El le mando que continuasse el trato para saber quienes eran con Vela Nuñez. Prendieron algunos, que con tormento cófessaron el negocio, y degollaron a Vela Nuñez, sin darle tormento que lo tuuo en mucho, y mas ayna que muchos querian, a persuasión del licéciado Carauajal, que le temia, por auer vsado de crueldad con su hermano Blasco Nuñez.

¶ YDA DEL licenciado Pedro Gasca al Peru.

C Omo el Emperador entendio las rebueltas del Peru sobre las nuevas ordenanças, y la prision

orision del Virrey Blasco Nuñez, tuuo a mal el desacato, y atreuimiento delos Oydores que lo prendieron, y a deseruicio la empresa de Gonçalo Piçarro. Mas templo la saña, por ser con apelacion delas ordenanças, y por ver, que las cartas, y Francisco Maldonado, que Tejada muriera en la mar, echauan la culpa al Virrey, que rigurosamente effectuaua las nuevas leyes, sin admitir suplicacion: y tambien porque le auia el mesmo mandado effecutar las, sin embargo de apelacion, informado, o engañado, que assi cumplia al seruicio de Dios, al bien, y conseruacion delos Indios, al saqueamiêto de su consciencia, y augmentacion de sus rentas. Sintio esso mesmo pena con tales nuevas, y negocios por estar metido, y engolfado en la guerra de Alemania, y cosas de Lutheranos, q̃ mucho lo congoxauan. Mas conociendo quanto yua en remediar sus vassallos, y reynos del Peru, que tan ricos, y prouechosos eran, penso de embiar alla hombre mâso, callado, y negociador, que remediassê los males sucedidos por ser Blasco Nuñez brauo, sin secreto, y de pocos negocios. Finalmête quiso embiar vna raposa, pues vn leon no aproueche: y assi escogio al licenciado Pedro Gasca clerigo, de Nauarregadilla, del consejo de la Inquisicion, hombre de muy mejor entendimiento que dispusicion, y que se auia mostrado prudente en las alteraciones, y negocios delos Moriscos de Valencia. Dióle los poderes que pidio, y las cartas, y firmas en blanco que quiso. Reuoco las ordenanças, y escriuió a Gonçalo Piçarro desde Venlo en Alemania, por Hebrero de mil

LA HISTORIA

mil y quinientos y quarenta y seys años. Partí
pues Gasca con poca gente, y fausto, aunque co
titulo de Presidente, mas con mucha esperança,
reputacion. Gasto poco en su flete, y mataloraje,
por no echar en costa al Emperador, y por mo
strar llaneza a los que del Peru con el yuan. Lleu
con sígo por Oydores a los licenciados Andres d
Cianca, y Renteria, hombres de quien se confia
ua. Llego al Nombre de Dios, y sin deziralo qu
yua, respondia a quien en su yda le hablaua, con
forme a lo que del sentia. Y con esta sagacidad lo
engañaua, y con dezir, que si no lo recibiesse Pi
çarro se bolueria al Emperador, ca el no yua
guerrear, q̃ no era de su habito: sino a poner paz,
reuocando las ordenanças, y presidiendo en la au
diencia. Embio a dezir a Melchior Verdugo, qu
venia con ciertos compañeros a servirle, no vini
esse: sino que se estuuiesse ala mira. Ordeno algu
nas otras cosas, y fuese a Panama, dexádo alli po
Capitan a Garcia de Paredes, con la gente que le
dieron Hernando Mexia, y don Pedro de Cabre
ra, Capitanes de Piçarro: porque se sonaua, como
Franceses andauan robando aquella costa, y que
rian dar sobre aquel pueblo, mas no vinieron: ca
los mato el Gouernador de Santa Marta en vn
vanquete.

¶ LO QUE Gasca escriuió a Gonz
çalo Piçarro.

COMO Gascallego a Panama, entendio mejor
el estado en que la armada estaua, y lo que se
dezia de Piçarro. Negociau de callada quanto po
dia:

ia: y viendo las fuerças de Piçarro, que, o setes
ia de des hazer con otras mayores, o con mañas,
scriuio a Quito, a Nicaragua, a Mexico, a Santo
Domingo, y a otras partes, por hòbrès, cauallòs,
armas, y embio al Perua Pedro Fernandez Pas
agua de Plazencia, con cartas para los Cabildos,
haziendoles saber su llegada con reuocacion delas
ordenanças. Y diole vna carta del Emperador pa
a Gonçalo Piçarro, de creécia, en q̄ dissimulaua
sus cosas, y otra suya muy larga, y llena de razo
nes, y exemplos, para que, dexando las armas, y
gouernacion, se pusiesse en manos del Empera
dor. Cuya suma era: que traya reuocacion delas
ordenanças, perdõ de todo lo passado, comission
de ordenar los pueblos con parecer delos Regi
mientos en prouecho delos Españoles, y Indios,
licencia de hazer conquistas, donde los que no te
nian, tuuiesse repartimientos, officios, y de co
mer: y que no confiasse en los que hasta alli le as
uian seguido, y amado, por quanto lo dexarian
con el perdon que les daua el Rey, o le matarian
por seruir a su alteza. Y tambien le apunto guerra,
si la paz despreciaua.

¶ EL consejo que Piçarro tuuo sobre
las cartas de Gasca.

ENTro Paniagua en los Reyes, y dio a Piçarro
los despachos de Gasca, a tiempo que solo es
taua. Piçarro lo trato mal de palabra, y no le man
do sentar: de que Paniagua se afrento. Embio a
llamar a Cepeda, que Francisco de Carauajal aun
no era venido delos Charcas, para comunicalle
las

LA HISTORIA

las cartas. Cepeda, hallando enojado al vno, y corrido al otro, hizo sentar a Paniagua, y rereprehendio a Piçarro. El qual le respondio, riendo: Nuestra Señora que me enoje, porque me dixe que no podria salir có lo que auia empeçado. Cepeda se salio de que uieron platicado vn buen to sobre muchos negocios, lleuo consigo a Paniagua, y aposentole en casa de Ribera el viejo, donde fue muy regalado, y le dio cauallos en que anduiesse, que era amigo de correr vna carrera, parecer bien a cauallo. Vuo muchos corrillos con la venida de Paniagua, y cada vno dezia lo que desseaue. Piçarro no dio credito alas cartas de Gasca, ni alas palabras de Paniagua, creyendo por muy cierto, que todas eran para engañarlo. Llamo todas las personas principales, leyoles las cartas, pidioles sus pareceres, juro sobre vna imagen de nuestra Señora, que cada vno podia decir libremente su parecer: y propuso el caso. No se confiaron todos, y assi no hablaron mucho dellos con libertad: que si osaran, o si uiera cartas de Hinojosa que se dieran, Piçarro se ponía sin duda ninguna en manos de Gasca, porque no estaua alli Francisco de Carauajal para estoruarlo, que era quien le aconsejaua se hiziesse Rey, sin contar del Rey. Lo que mas altercaron fue, si dexarian llegar a Gasca, o no: y donde lo matarian, alli despues de venido, no haziendo lo que quisiesen ellos, o en Panama. El parecer mas comun fue, que no le dexassen llegar: por ser assi la voluntad de Piçarro, que tenia su esperança en Hinojosa, y aun su fuerça. Algunos dixeron que tambien
seri

ria bueno despoblar a Panama, y Nombre de Dios, cō otros muchos lugares, para que los Reales no tuuiesen comida, ni seruicio, y apoderarse de quantos nauios vuisse en toda la mar del Sur, para que nadie pudiesse entrar en el Peru, y echar quiniētos, o mas arcabuzeros en Nicaragua. Guaimala, Tecoaatepec, y Xalisco, que leuantassen por Piçarro la nueua España, y todas aquellas provincias, confiando hallar fauor en muchos señores, y descontentos: y sino lo hallassen, robar y quemar los pueblos dela Marina, para que tuuiesen harto en sus duelos, sin curar delos agenos: empresa peor que la comenzada. Estando pues todos conformes, respondieron juntos en una carta, que assi lo quiso Piçarro por autorizar un negocio, y que viesse Gasca, como toda la tierra era con el, y por estar mas seguro dellos, pues metian prendas firmando la respuesta. Firmaron la carta sesenta, o mas hombres principalissimos, y Cepeda el primero, como Teniente general de Piçarro en guerra, y en justicia.

¶ MVY MAGNIFICO SEÑOR.

Por cartas del Capitan dela flota Pedro de Hinojosa supimos la venida de vuestra merced, y el buen zelo que trae al seruicio de Dios nuestro Señor, y del Emperador, y al bien desta tierra. Si fuera en tiempo, que no vueran acontecido tantas cosas en esta tierra, como han, despues que a ella vino Blasco Nuñez Vela, fuera bien, y todos holgaramos. Mas empero auiendo auido tantas muertes, y batallas entre los que biuos somos, y los

LA HISTORIA

los que murieron, no solamente no seria segun la entrada de vuestra merced en estos reynos, pero seria total causa que del todo se assolassen. Ninguno ay de parecer que vuestra merced entre ellos, ni aun sabemos si podriamos escapar la vida al que otro dixesse: ni seria parte para ello el señor Governador Piçarro, segun en lo que todos estan puestos. Todos estos reynos embiam Procuradores al Emperador, y Rey nuestro señor, cõ enter informaciõ de quãto en ellos ha passado hasta oy desde que Blasco Nuñez, que Dios perdone vino. Donde claramente muestran, y prueuan su inocencia, y justificaciõ, y la culpa, y braueza de Blasco Nuñez, que no les quiso conceder la suplicacion delas ordenanças: sino effecutarlas con todo rigor, haziendo guerra, y fuerça, en lugar de justicia. Suplican al Emperador cõfirme al señor Gonzalo Piçarro en la gouernacion del Peru, como presente la tiene, pues el es, por sus virtudes, y seruicios, merecedor della, amado de todos; y tenido por padre dela Patria. Mantiene la tierra en paz, y justicia, guarda los quintos, y derechos del Rey, entiende las cosas de aca muy bien con la larga experiencia que tiene: lo que otro no entenderia, sin primero auer recebido la tierra, y ganado muy grandes daños. Confiamos en el Emperador que nos hara esta merced, porque no hemos faltado a su real seruicio con quantos desconciertos, y guerras furiosas nos han hecho sus juezes, y Governadores, que han robado, y destruydo las haziendas, y rentas reales: y que aprouara todo lo que hecho auemos en defensa nuestra, y en pro

prosecución dela apelació delas ordenanças. Perdon ninguno de nosotros le pide: porque no hemos errado, sino seruido a nuestro Rey, cõseruando nuestro derecho, como sus leyes permiten: y certifican a vuestra merced, que si Fernando Piçarro, a quien mucho queremos, viniera, como vuestra merced viene, no le cõsintieramos entrar aca, o antes murieramos todos sin saltar vno, ca no estimamos en esta tierra auenturar la vida por la honrra, en cosas aun no de mucho peso, quanto mas en esta que nos va la hazienda, honrra, y vida. A vuestra merced suplicamos por el zelo, y amor que siẽpre ha tenido, y tiene al seruicio de Dios, y del Rey, se buelva a España, y informe al Emperador dello que a esta tierra conuiene, como de su prudencia se espera, y no de ocasion a que muramos en guerra, y matemos los Indios, que delas passadas han quedado, pues dela determinacion de todos otro fruto salir no puede. El Capitã Lorenço de Aldana va a negociar por estos reynos, vuestra merced le de todo credito. Nuestro señor la muy magnifica persona de vuestra merced guarde, y ponga en el descanso que dessea. Desta ciudad delos Reyes, y de Octubre a catorze, del año de quarenta y feys.

¶ HINOIOSA entrega la flota
de Piçarro a Galca.

A Vía muchos dias que Piçarro andaua por embiar Procuradores a España, y estauã hechos los poderes de todos los Cabildos para Lorenço de Aldana, mas nunca lo despachaua, por estoruarlo Francisco de Carauajal, que no queria paz,

Hh

ni Es

LA HISTORIA

ni España, y despacho lo entôces con esta carta para Gasca, dándole por compañero a Gomez de Solis. Embio tambien conel a Pero Lopez, ante quiẽ auian pasado todos, o los mas autos. Rogo a fray Ieronimo de Loaysa, Obispo delos Reyes, y a fray Thomas de san Martin Prouincial delos Predicadores, que se fuesen conel, porque abonassen su partido con Gasca, y conel Emperador, o por echалlos del Peru. Ofrecia Piçarro muchos dineros al Emperador, y pedia que le diesse la gouernacion, y que no lleuasse quinto sino diezmo, por ciertos años. Esto yua con las otras cosas dela embaxada. Escriuió a Hinojosa, y dixo a Lorenço de Aldana, que diessen cinquenta, o mas millares de castellanos a Gasca, porque se boluiesse a España, o le matassen como mejor pusdiessen: y con tanto los despido. Ellos fueron a Panama, dieron la carta a Gasca, y auisaron le como lo querian matar, para que se guardasse. Certificaronle, que Piçarro no lo recibiria: y como auia muchos en el Peru que lo desseauan ver alla, para passarse a el en seruicio de su Rey. Gasca, que antes tambien se temia no le matassen, temio reziarme, y con la carta delos de Piçarro, y nueuas que le dauan, se declaro en todo lo que lleuaua, y en todo lo que hazer pensaua. Hinojosa entonces diole las naos de su voluntad, que fuerça nadie se la podia hazer: y por grandissima negociacion de Gasca, y promessas. Por aqui començo la destrucción de Gonçalo Piçarro. Gasca tomo la flota, y hizo General della al mesmo Pedro de Hinojosa, y boluio las naos, y vanderas, a los Capitanes que lastenian

nian por Piçarro, que fue hazer fieles de traydores. No cabia de gozo en verse con la armada, creyendo auer ya negociado muy bien: y ala verdad sin ella nunca, o tarde saliera con la empresa, ca no pudiera yr por mar al Perú, y yendo por tierra, como al principio pensaua, passara muchos trabajos, hambre, y frio, y otros peligros, antes de llegar alla. Luego pues q Gasca se apodero dela flota embio por la artilleria, q auia enel Nôbre de Dios al Oydor Ciâca, para mejor artillar las naos, y para tener algunos tiros enel exercito. Puso en las yslas a Pablo de Meneses, Luâ de Llanes, y Iuan Alonso Palomino con ciertos nauios q guardassen la costa, porq no fuesse auiso a Piçarro dela entrega dela flota, y aparato de guerra, que se hazia contra el. Los quales tomaron a Gomez de Solis, que yua tras Aldana, y q declaro mas por entero la intencion de Piçarro. Embio tâbien Gasca por gente, y comida, a Nicaragua, nueua España, nueuo reyno de Granada, Santo Domingo, y otras partes de Indias, auisando como tenia ya en su poder la armada de Piçarro, principalissima fuerza del tyrano. Ordeno vn hospital a fuer de Corte, con su medico, y boticario, que fue gran remedio para los enfermos que alli, y en la guerra uo, y dio el cargo del a Francisco dela Rocha de Badajoz frayle dela Trinidad. Busco dineros para pagar los soldados, y socorrer los caualleros: y tan afable, tan cortes, franco, y animoso, se mostro, que lo tuuieron en harto mas que hasta alli los Piçarristas, corejando especialmente su prudencia con la presencia de hobre. Despacho assi mismo a

LA HISTORIA

Lorenço de Aldana, Iuan Alonso Palomino, Iuã de Llanes, y Hernan Mexia en quatro naos con cartas para los del Peru, y mando a Lorenço de Aldana, que yua por General, que no tocassen en tierra hasta llegar a Lima, y que, dando alli las cartas de perdon general, y reuocacion delas ordenanças, apellidassen el Rey, y corriesen la costa, yendo vnosa Arequipa, y boluiendo otros a Trugillo. Dizen que para tener color a mouer primero la guerra, hizo vna informacion contra Piçarro, y sus consortes, de como auian prendido a Paniagua, y de su dañada intencion, y rebeldia. De fuerte que se entendian los dos, y no se lleuauan mas delos barriles.

¶ LOS muchos que se alçaron contra Piçarro sabiendo, que Gasca tenia la flota.

VVo gran mudança en los del Peru quãdo supieron la negociacion de Gasca, y la buena manera que tenia, y vsaua, y mayor con los despaços que lleuo Paniagua, y assi se leuataron muchos, luego que supierõ, como Hinojosa auia entregado a Gasca la armada. Entre los quales fue Diego de Mora en Trugillo, que se fue a Caxamalca, donde recogio gran compaña de hombres que huyeron de Piçarro. Y embio cartas de Gasca, y de otros, que Aldana le dio, a muchos pueblos para que tuuiesse por el Rey. Gomez de Aluarado de Çafra se alço en Leuanto de Chachapoyas, y Iuan de Saavedra, que estaua en Guanuco, y Iuã Porcel que delos Chiquimayos yua a los Reyes, los de Guamanga con otros: y todos se

jun-

juntaron cō Diego de Mora en Caxamalca. También se alçaron Alonso Mercadillo en Çarça, y Francisco de Olmos en Guayaquil, matando a Manuel de Estacio que por Piçarro estaua, y Rodrigo de Salazar en Quito, dando de puñaladas a Puelles, que pësaua declararse otro día por el Rey, segun dixera a Diego de Urbina. Diego Aluarez de Almendral se alço con hasta veynte compañeros cerca de Arequipa, y llamo a Diego Centeno, que aun se estaua escondido en ciertos pueblos de Cornejo, como en otra parte se dixo. Centeno se fue alegremente, con Luys de Ribera a Diego Aluarez, y en breue se le juntaron mas de quarenta Españoles, y entrellos algunos de cauallero, que andauan remontados, holgando que Centeno fuesse parecido: fueron todos al Cuzco para leuantarlo por el Rey. Antonio de Robles, desque lo supo, se puso en la plaça con treziëtos hombres que tenía para llevar a Piçarro, pensando que traya muchos Centeno, pues osaua tal cosa. Diego Centeno entro de noche secretamente, y salteo los enemigos, murieron seys, o siete, peleando: y el quedó herido. Entrépuso su autoridad el Obispo fray luán Solano, y dieronse los que al Rey queriá. Corto en amaneciëdo la cabeza al Antonio de Robles, y vuo los de mas. Dexo por el Rey la ciudad, y fue a los Charcas sobre Alonso de Médoça, y luá de Siluera q̃ cō quatrocientos hombres estauan en la Plata de camino para Gonçalo Piçarro. El Médoça, y Siluera, se fuerō para el por lo que les escriuió: y por ver que lleuaua cerca de quiniëtos Españoles. Como Die

LA HISTORIA

go Centeno los tuuo en su exercito, fue a poner Real en el desaguadero de Tiquicaca, para esperar lo que Gasca hazer le mandasse.

¶ COMO Piçarro desamparaua el Peru.

NO ay para que dezir la tristeza y pena que Piçarro, y los suyos sintieron, sabiendo como su armada estaua en poder de Gasca. Quexauan se dela confiança, y amistad de Pedro de Hinojosa, arrepintiendose por no auer embiado con la flota a Bachicao: y aun el dezia, burlando, que la bondad y esfuerço de Hinojosa tenian de parar en aquello, y que erã buenos los perros que ladrarã, y nõ mordian, porque nadie se les llegaua. Toda via mostrauan buen coraçon, como estauan muy señoreados en la tierra, y como no veniã por mar contra ellos. Embio Piçarro al Quito por la gente que tenia Pedro de Puellas, a Trugillo por la de Diego de Mora, al Cuzco por la de Antonio de Robles, a Arequipa por la de Lucas Martin, a los Charcas por la de Iuan de Siluera, a Leuanto de Chachapoyas por la de Gomez de Aluarado, a Guanuco por la de Iuan de Saauedra, y a otras partes tambien. Mando a Iuan de Acofta, y con treyn ta de cauallo a correr la costa. El qual fue hasta Trugillo, y lo tomo, que se auia rebelado: empero estaua casi sin gente, ca se auia ydo ala sierra con Diego de Mora, y si tuuiera dozientos fuera alla, y lo deshiziera. En Sãta prẽdio cerca de treyn ta hombres de Aldana, engañando la celada que le teniã puesta, y los lleuo a Lima. Dizen algunos que

que no eran soldados de Aldana, sino marineros, que cogian agua. Piçarro se informo dellos particularmente, del aparato y animo de Gasca. Toronó a embiar al mesmo Acoſta, con mas de dozientos sobre Aldana, y sobre Mora, mas acordo tarde, porque ya Diego de Mora estava muy pujante, y las voluntades muy declaradas delos que lleuaua por el Rey, y ſele huyeron Diego de Soria, Raodona, y otros: y el degollo a Rodrigo Mexia, porque ſe queria yr con otros a Caxamalca. Llamo del camino Piçarro a Iuan de Acoſta, reforço lo de mas gente, y embio lo contra Centeno, que, tomado el Cuzco, yua ſobre la Plata. Llego luego al puerto Lorenço de Aldana con quatro naos, y cauſo turbacion en la ciudad, y no uedades entre soldados, y amigos de Piçarro, ca embio al Capitan Peña con los deſpachos de Gasca, y traſlados delas prouiſiones del Emperador. Piçarro quiſo ſobornara Aldana con vn Fernandez, y no pudo: leyo las cartas, y a conſejo ſe que haria. Hallo rebotados a muchos, y deſfallecio algo, aunque ſiempre dixo, que con diez amigos que le quedaffen, auia de cóſeruarſe, y conquistar de nueuo el Peru: tanta era ſu ſaña, o ſu ſoberuia. Fueron ſe le con tanto, Alonſo Maldonado el riſco, Vaſco, y Iuan Perez de Gueuara, Gabriel, y Gomez de Rojas, el licenciado Niño, Francisco de Ampuero, Ieronimo Aliaga, de Segouia, Francisco Luys de Alcátara, Martin de Robles, Alonſo de Caceres, Vétura Beltrá, Francisco de Retamoso, y otros muchos, pero eſtos eran los principales. Entonces cantaua Francisco de Carauajal.

LA HISTORIA

Estos mis cabellicos madre,

Dos a dos se los lleua el ayre.

Estuuó Piçarro en grandíssimo afañ, y desesperación, viendo sus amigos por enemigos, vnos en el puerto, otros en casa. No sabia de quien confiar se, temiendo se de todos, segun maldición de tyranos. No sabia donde yr, estando en Caxamalca Diego de Mora, y Diego Centeno en el Cuzco, y todos los pueblos contra el. Assique dexando a Lima se fue a Arequipa, teniendo siépre gran cuydado que ninguno se le huyesse: mas toda via se le huyo el licenciado Carauajal con sus parientes, y amigos. Embio por Iuan de Acosta para tener compañía de gente, el qual se boluio vista la carta, y necesidad de Piçarro, desde Guamanga. Dexaron lo en el camino Paéz de Sotó mayor fu Maestre de Campo, y el Capitan Martin de Olmos, con buena parte de su compañía, Garci Gutierrez de Escobar, Gaspar de Toledo, y otros muchos, por sonrruirse que huya Piçarro. Desta manera desamparó Piçarro a Lima, cabeça del Peru, y lleuó en Arequipa con proposito de yrse fuera dello conquistado. Aldana se metio en Lima: y Iuan Alonso Palomino, y Hernan Mexia, se fueron a Xauxa para recoger la gente, y esperar a Gasca, y su exercito.

¶ Victoria de Piçarro contra Centeno.

Legado que Iuan de Acosta fue a Arequipa, consultó Piçarro lo que hazer deuian, para guardar las vidas y dineros, ya que la tierra no podian: ca no eran mas de quatrocientos y ochenta, y todos los del Peru eran contra ellos. De

terminados pñes de yrse a Chili, donde nunca vñ
essen ydo Españoles, o para conquistar nuevas
terras, o para rehazerse contra Gasca, quisieron
porir camino por do estaua Centeno, que por fuer
tenian de passár por entre sus contrarios: y tã
ien queria Piçarro ponerse en saluo, y saber quã
os, y quales permaneceria conel, y tratar desde
li en conciertos con Gasca, segun Cepeda le acõ
jaua. De Cabaña embio a Francisco de Espino
s, con treynta de cauallo por el camino del Desã
guadero dela laguna de Tiquicaca, que mandasse
los Indios proueer de comida, para que Cente
no pensasse que yuan por alli, y elecho con toda su
gente por Vico suyo, camino mas allegado a los
Andes. Tomo algunos, que andauã desmãdados,
vn clerigo que venia con respuesta de Cente
no para Aldana, y ahorcolos su Maestre de cãpo
Carauajal. Tuuo Centeno auiso del intento de Pi
çarro por criados de Paulo Inga, q andaua conel,
y creo, que por el Capitan Olea, que se passo, y a
consejo de algunos mancebos dexo, y corto la
uente del Desaguadero, donde muy fuerte, y se
guro estaua: y fue se a Pucaran del Collao a espe
rar, y dar batalla, creyendo tener la vitoria en la
mano, y ganar el preç de matar, o vencer a Piçar
ro. Reparo, y ordeno alli su gente, como tenia de
belear: y por acercarse al enemigo que estaua en
Guarina, cinco leguas de Pucaran, o portomar, y
tener a su parte la agua, se fue a poner su Real a
medio el camino en vn llano, aũque en lugar fuer
te, y otro dia que fue delas onze mil virgines, año
de quarenta y siete, repartio mil y dozientos, y

LA HISTORIA

doze hombres, que tenia, de aquesta manera. Hizo dos esquadrones de la caualleria, que serian de quatrocientos, y sesenta: del mayor, que puso al lado derecho, dio cargo a Luys de Ribera su Maestre de Campo, y a Alonso de Mendoza; y Ieronimo de Villegas: del otro a Pedro de los Rios de Cordoba, Antonio de Villosa de Caceres, y Diego Aluarez del Almendral. La Infanteria estubo junta, eran Capitanes Iuan de Siluera, Diego Lopez de Cúñiga, Rodrigo de Pantoja, Francisco de Retamoso, y Iuan de Vargas; hermano de Garcilaso de la Vega, que estaua con Piçarro. Centeno, que estaua con dolor de costado, y sangrado, al oírlo, se puso a mirar la batalla con el Obispo de Cuzco fray Iuan Solano, encomendando la suerte, y la vitoria, a Iuan de Siluera, y Alonso de Mendoza. Piçarro, que sabia quan apunto estauan por sus espías, salio de Guarina con quatrocientos ochenta Españoles, dio cargo de ochenta de cauallo, que solamente tenia, a Cepeda, y a Iuan de Acosta, aunque Acosta troco su lugar con Gueuara Capitan de arcabuzeros, que estaua coxo. De los peones fueron Capitanes, sin Iuan de Acosta, Diego Guillen, Iuan de la Torre, y Hernand Bachicao que huyo al tiempo de arremeter. Estando para encontrarse, huyeron los mas de Piçarro que a cauallo estauan. Cepeda, y Gueuara pusieron entonces obra de veynte arcabuzeros entre los caualleros de las primeras hileras, y estuieron se quedos, y lo mesmo hizo su Infanteria. Alonso de Mendoza, y los de su esquadron corrieron hacia los cauallos de Piçarro, y fueron desordenados.

os por los veynte arcabuzeros, y rompidos por Cepeda: El otro esquadron acometio los peones, mas como los arcabuzeros derribaron a Pedro de Rios, y a otros que yuan delante, dexaron los, y fueron a ayudar a sus compañeros, y todos juntos desbarataron la Caualleria de Piçarro, no dexando casi hombre de ellos sin matar, y herir, que no rindieffen. Los de Centeno calaron sus picas algo lexos, aguijaron mucho, con la priessa que les daua vn clerigo Vizcayno, pensando vencer assi mas ayna, descargaron de golpe los arcabuzos, y sin tiempo, sintiendo tirar a los contrarios. Assi que al tiempo de la afrenta estauan cansados, y medio desordenados. Los de Piçarro jugaron a que quedo sus arcabuzos dos o tres vezes, aunque Iuan de Acosta se adelantara cõ treynta dellos por a desordenar, y lo derribaron a picazos, y hirieron malamente. Fue Iuan de la Torre a valer con setenta arcabuzeros, y valio le, matando a Iuan de Siluera, con otros muchos. Llego por otra parte Diego Guillen, y breuemente mataron quatrocientos contrarios, y desbarataron los de Centeno. Visto, que sus caualleros eran vencidos, fue a socorrerlos Iuan de la Torre, cõ muchos arcabuzeros. Tiro a bulto, que assi se lo aconsejo Carauajal, porque andauan mezclados vnos con otros, y a los cargas los desbarato, aunque mato algunos amigos, con los enemigos: Desta manera vecieron los que pensauan ser vencidos, aunque pelearon bien los de Cẽteno. Murierõ ciento de Piçarro, y entre ellos Gomez de Leõ, y Pedro de Fuentes Capitanes, quedarõ heridos Cepeda, Acosta, Diego Guis

LA HISTORIA

Guillen, y otros: Piçarro corriera peligro, si Gilafo no le diera vn cauallo. Murieron quatro cientos y cinquenta de Centeno, con los Capitan Luys de Ribera, Iuan de Siluera, Pedro delos Ros, Diego Lopez de Çuñiga, Iuan de Vargas, Francisco Negral. Huyo Diego Centeno sin esperar al Obispo, y todos los que quisieron, caminaron al alcance los vencedores, tan deshechos quedaron.

¶ EN LO que Piçarro entendio tras esta vitoria.

OTro dia despues dela vitoria embio Piçarro a Iuan dela Torre con treynta arcabuzeros de cauallo al Cuzco tras los vencidos, y a Diego de Carauajal, el galan, con otros tantos a Arequipa, y a Dionisio de Bouadilla, con otros treynta a los Charcas, para recoger la gente, y tener los caminos: y el, tomando el despojo, camino para Cuzco por el Desaguadero con todo el exercito, mas primero hizo matar al Capitan Olea, porque se passó a Centeno. Iusticiaron tambien otros quatro, o cinco: y Fráncisco de Carauajal se alabo mucho por su contentamiento el dia dela batalla cien hombres, y entre ellos vn frayle de mucha crueldad suya propia. Si ya no lo dezia por gloria dela vitoria, que se atribuya el vencimiento a si: todo es de creer, pues era batalla ciuil, y peleauan vnos hermanos contra otros. En Pucaran viuenojo Piçarro, y Cepeda sobre tratar del concierto con Gasca, diziendo Cepeda, ser entonces tiempo, y trayendole ala memoria, que se lo auia prometido.

etido en Arequipa. Piçarro, siguiendo el parecer de otros, y su fortuna, dixo, que no conuenia, porque tratando en ello se lo ternian a flaqueza, y le yrian los que alli tenia: y le saltarian los muchos amigos que con Gasca estauan. Garcilaso de Vega con algunos fueron del parecer de Cepeza. En Iuli, lugar del Rey, mataron a Bachicao, y Francisco de Carauajal se fue a Arequipa por el camino de la mar entendiendo, que huyera por alli Diego Centeno, y para traer las mugeres al Cuzco, porque no auisassen con Indios a sus maridos que andauan con Gasca, y porque se viniesen esas a ellas. Entro Piçarro en el Cuzco con gran admiracion del pueblo, ahorco a Herrezuelo, al Licenciado Martel, a Iuan Vazquez, y otros con acuerdo de sus letrados. Puso mucha guarda en todo, y aun quiso embiar a Iuan de Acosta, con dos cientos de cauallo, arcabuzeros, a dar en Gasca, publicando que yuan todos contra el, para que no se le fuesse nadie. Hizo muchos arcabuzeros, y seys piezas de artilleria, muchas armas de hierro, y muchas picas, en fin el atêdio mas a labrar armas, que a ganar voluntades. Traxo Carauajal las mugeres de Arequipa, y otros muchos, y todo el oro, plata, y piedras que pudo sacar: ca tan amigo era de robar como de matar, y assi dicen que despojo toda aquella tierra, sin q Piçarro hablasse: mas el lo oyo, y la vulpeja, todos eran de vna conseja.

¶ LO que hizo Gasca en llegando al Peru.

Gasca se partio de Panama, mucho despues que Aldana, con todos los nauios y hombres que

LA HISTORIA

que pudo: y por ser verano, tiempo contrario para nauegar, de allia Túbez tuuo ruyn nauegacion y fue ala Gorgona, cõtra la gran corriente del mar. En fin llego a Tumbez cõ mucho trabajo, aunque con buenas nueuas, porq̃ supiera en el camino, como ciertos soldados de Blasco Nuñez auia tomado a puerto Viejo, matando al Capitan Morale, q̃ Bachicao alli dexo, y prẽdiendo a Lope de Ayala Teniẽte de Piçarro, y como estauan por el Rodrigo Frãisco de Olmos en Guayaquil, y Rodrigo Salazar, el corcobado de Toledo, en Quito. Luego pues que llego, tuuo mensajeros de Diego Mora, luã Porcel, Iuã de Saavedra, y Gomez Aluarado, q̃ con mucha gente estaua en Caxamarca, dela qual era Maestre de campo Iuã González: el les respondiõ, loando mucho su fidelidad, y animo. Supo tambien la pujança de Centeno, y huyda de Piçarro, de que holgo infinito, creyendo estar el juego entablado de suerte, que no le podia perder. Escriuiõ a Centeno, que no diessẽ batalla hasta jutarle cõ el. Adereço las armas, y arcabuzes que venia tomados, y perdidos. Embio a dõ Iuã de Sandoual a recoger en san Miguel los q̃ de Piçarro, y otros cabos acudia. Llamo a Mercadillo, que traxessẽ la gente de Bracamoros, y a otros Capitanes, a cuyo mandado, y fama, vinieron muchos de muchas partes, Sebastian de Benalcazar, Francisco de Olmos, Rodrigo de Salazar, y otros Capitanes. Viendo pues que todos venian, y estauan por el Emperador, embio Gasca vn mensajero ala nueua España, que no embiasse el Virrey a don Francisco, su hijo, con los seyscientos hombres.

es, que a punto tenia, pues no eran menester.
o vino por esto don Francisco de Mendoza,
as vino Gomez Arias, y el Oydor Ramirez,
nlos de Nicaragua, y Quauhtemallan. Assi que
e Tumbes fue Gasca a Trugillo con parte de los
e tenia, y embio los de masa Caxamalca por la
erra con el Adelantado Pascual de Andagoya,
Pedro de Hinojosa su General, para llevar los
e alli estauan a Xauxa, dóde se juntaron todos,
or ser tierra proueyda de mantemientos. Passa
on gran trabajo los vnos, y los otros, con las nie
es, y sierras, hasta llegar alli. Llego primero el, y
omo supo el vencimiento, y perdicion de Cens
no, recelose algo, y embio al Mariscal Alonso de
luarado a los Reyes por los Españoles, que
ldana tenia, con dineros emprestados para sos
orrer, y pagar los soldados. Recorrio las ar
as, adereço los arcabuzes, y tiros, hizo pelo
as y póluora, coseletes, picas, láças ginetas, y de
rmas, có vna sollicitud admirable. Embio a cora
er, y espiar el camino del Cuzco a Alonso merca
illo, y tras el a Lope Martin Portugues, que se
delanto, y fue a tierra de Andagoalas, y dio de
noche sobre cierta gente de Piçarro, que auia ve
ido por bastimentos, y por los Caciques. Pes
eo, y vencio los, aunque eran muchos mas, ahor
o algunos, y traxo hartos, que informaron a Gas
a del estado, animo, y pensamientos de Gonz
alo Piçarro, y por su informacion embio alla
Mercadillo, y a Palomino con sus arcabuzeros,
q ocupassen, y defendieffen aquel valle de And
goalas, q por ser proueydo, era importáte para la
guerra

LA HISTORIA

guerra. Llegaron en aquella sazón Alóso de Mendoza, Ieronimo de Villegas, Antonio de Villoslada, y otros que se auian escapado dela de Guarina, el Obispo del Cuzco, y dende a poco Hinojosa, Andagoya, cõ toda la gente de Caxamalca, y luego Aluarado con la delos Reyes. Assi que Gasca como tuuo junta toda la gente, nombro Capitanes a los que ya lo erã, General a Hinojosa, Maestre de campo al Mariscal Aluarado, y Alferrey del estandarte real, al Licenciado Benito Xuarez de Carauajal, y dio la artilleria a Gabriel de Rojas. Pago a muchos soldados, que descõtentos andauã, y aun soleuãtados cõ la grã vitoria de Piçarro, que lo tenian por inuencible en el Perú, y por Señor de todo el, y porque auia nouedades ahocarõ al Capitan Pedro de Bustinca, y otros noueros, y Piçarristas. Passarõ alarde mas de dos mil Españoles, hartoluzida gente: algunos diminuyeron, y otros acrecientan este numero: auia quinientos cauallos, y nouecientos y cinquẽta arcabuzes, y muchos coseletes y arneses. De Xauxa fueron a Guamanga, donde començaron a sentir falta de vituallas, y en Bilcas repartio la comida el Oydor Cianca. Llegados en Andagoalas comieron mejor, mas, como el mãyz era verde, adolecio la quita parte del exercito, y entonces se conocio el provecho del hospital, que Gasca ordenara. Llovian tanto, sin escampar treynta noches, y dias que al estuuieron, que se podrian las tiendas del Cãpo, se hinchauan, y tollian los hombres con la humedad, y frio. Llegaron alli Diego Cãteno, y Pedro de Valdiuia, que venia de Chili, a pedir gente de socorro.

focorro, con los quales se holgo Gasca y todo el Campo, y corrieron cañas y sortija de plazer. Hizo Gasca a Valdiuia Coronel dela Infanteria: estas uian todos ganosos de pelear, y Gasca de cōcluyr la guerra: y assi caminaron a buscar los enemigos, en començando las aguas de auadar.

¶ COMO Gasca passo el rio Apurima sin contraste.

PARTIO Gasca de Andagoalas por Março, y passo la puente de Abácay con increíble alegria de todo su exercito. Lleuaua buen cōcierto, y Cōsejo de guerra, y mucha reputacion con los Obispos del Peru, y grandes espias, que dixerō, como los enemigos auian quebrado las puentes de Apurima, que a veynte leguas esta del Cuzco. Llego pues al rio y mado traer madera, y rama, para hazer puentes, lo qual traxeron los Indios con presteza, y voluntad, aunque llouiendo. Era el rio trezientos pies de ancho, y no bastauan vigas. Era hondo, y no auia manera de hincar postes, y por esso hizieron muchas criznejas de vergaza, que son vnas largas, y gordas maromas, como sogas de anoria, las quales atrauessadas firuē de puente. Parecio les que seria bien, para encubrir su intencion, comēçar tres puentes: vna en el camino real, otra en Cotabamba, doze leguas el rio arriba, y otra mas arriba, en ciertos pueblos de don Pedro Puertocarrero. Fueron a Cotabamba, para passar por alli, y cegaron algunos en la sierra, que neuada estaua. Contradixeron aquel passo algunos Capitanes, especialmente Lope Martin, dando razo

LA HISTORIA

nes, como era mejor passar el rio mas arriba. Fueron a ver lo Pedro de Valdiuia, Diego de Mora, Gabriel de Rojas, y Francisco Hernandez Aldana, y como dixeron ser mejor, hizieronlo. Lope Martin, que guardaua la ribera, y criznejas, como supo que llegaua el Campo, echo las maromas sin que se lo mandassen: y, ya que atadas tenia tres dellas ala otra parte, cargaron los Indios, y Velas de Piçarro, y cortaron, o quemaron las dos, sin mucha contradicion, y auisaron dello a Piçarro, lleuandole treynta cabeças de Españoles, q auia muerto, segun dicen. Gasca, y todos recibieron gran pesar con tal nueua, aguijaron con la Infanteria, para remediar aquel error, y en llegando hizo Gasca passar en balsas a los Capitanes de arcabuzeros, y luego piqueros, y algunos cauallos, hartos passaro a nado por si, y en sus cauallos. Como yuan passando, yuan atando criznejas: y como nadie los estoruaua, hizieron la puente aquella noche, y el dia siguiente, por la qual passo despues a salvo todo el resto del exercito. Muchos passaron a gatas aquella noche por las criznejas, tanta gana lo tenian, o tanta priessa Gasca les daua: y fue marauilla no caer, que hazia escuro, aun que la escuridad les valia para no desuanecer, mirando al agua. Era muy agrala ribera por ambas partes, y mucha la priessa de passar: y assi cayeron algunos, rempuxandose vnos a otros: delos quales se ahogaron hartos, que no sabian, ni podian nadar, con la gran corriente del rio, y tambien se ahogaron muchos cauallos: que todo fue grã pérdida para tal tiempo, mas passar fue vencer. No
se

se puede dezir elalegría que todos tenían, en auer ganado el rio, muralla delos enemigos, y en no ver gente de Piçarro por alli. Fue don Iuan de Sandoual a reconocer vn gran cerro que a vista es ra, y aspero de subir: y como vazio estaua, ocuparó lo ala hora Hinojosa, y Valdinia con buen golpe de gente. Donde si Iuan de Acosta, que venia con cinquenta de cauallo arcabuzeros, llegara mas ayna, y traxera mayor compañía, los pudiera facilmente desbaratar, segun yuan cansados de subir legua y media de cuesta, mas como traxesse pocos, torno por mas, y entretanto casi passaron todos, y doze pieças de artilleria, y se pusieron en lo alto del cerro.

¶ LA batalla de Xaquixaguana donde fue preso Gonçalo Piçarro.

Piçarro, entendiendo que Gasca venia a passar el rio de Apurima por Cotabamba, salio del Cuzco. Andaua en la ciudad, dias auia, la fama de la pujança, y venida de Gasca con gran exercito, y desmandauan se muchos en hablar, y doña Maria Calderon, muger de Ieronimo de Villegas dixó, que tarde o temprano se auian de acabar los tyranos. Fue alla Carauajal, y dio le vn garrote, y ahogo la, estando en la cama, por lo qual callaron todos. Salio pues Piçarro, con mil Elpaflores, y mas, delos quales, los dozientos lleuauan cauалlos, y los quinientos y cinquenta arcabuzes: mas no tenia confiança de todos por ser los quatrocientos de aquellos de Censeno, y assi tenia mucha guarda en que

LA HISTORIA

no se le fueßen: y alanceauan a los que se yuan. Embio Piçarro dos clerigos, vno tras otro, a reque-
rir a Gasca por escripto, que le mostrasse, si tenia
prouision del Emperador en que le mandasse dexar
la gouernacion, porq̃ mostrando se la original
mête, el estaua presto dela obedecer, y dexar el car-
go, y aun la tierra: pero si no la mostrasse, que pro-
testaua dar le batalla, y que fuese a su culpa, y no a
la suya. Gasca prendio los clerigos, auisado que
sobornauan a Hinojosa, y otros, y respondio que
se diese, embiandole perdon, para el, y para todos
sus secazes, y diziendole quanta honrra ganado au-
ria en hazer al Emperador reuocar las ordenan-
ças, si seruidor, y en gracia quedaua de su Majes-
tad, como solia: y quanta obligacion le ternian to-
dos, dandose sin batalla: ynos por quedar perdo-
nados, otros por quedar ricos, otros por queda-
biuos, ca peleando suelen morir. Mas era predica-
en el desierto, por su gran obstinacion, y de lo
que le aconsejauan: ca, o estauan como desespera-
dos, o se tenian por inuencibles, y ala verdad ellos
estauan en muy fuerte sitio, y tenian gran seruicio
de Indios, y comida. Assentara Piçarro su Real
donde por vn cabo lo cercaua vna gran barranca,
por otro vna peña tajada, que nõ se podia subir
pie, ni a cauallo, la entrada era angosta, fuerte, y at-
tillada. De fuerte que no podia ser tomado por
fuerça, ni menos por hambre, ca tenia cierta, co-
mo dixẽ, la comida con los Indios. Salio Piçarro
fuera entonces, y dio vna pauonada en gentil or-
denança, disparando sus tiros, y arcabuzes, y au-
escaramuçaron los ynos corredores con los otros

y se deshonrrauan. Los nuestros dezian traydores, desleales, crueles: y ellos esclauos, abatidos, pobres, irregulares, porque Gasca, y los Obispos, y frayles Predicadores batallauan, empero no se conocian con la mucha niebla que hizo aquella tarde. Gasca, y otros, querian escusar batalla por no matar, ni morir: y pensauan que todos, o los mas de Piçarro se les passarian, y assi le seria forçado darse. Mas, entrando aquella noche en consejo, acordaron de darla, porque no tenian buen recaudo de agua, ni pan, ni leña, elando mucho: y porque no se passassen delos suyos a Piçarro, que de todas aquellas cosas tenia gran abundancia. Assi que todos estuuieron armados, y en vela, toda la noche, y sin parar las tiendas, y con el gran frio se les cayeron a muchos las lanças delas manos. Quiso Iuan de Acosta yr con seyscientos hõbres encamisados aqlla noche, q̃ fue Domingo, a desbaratara Gasca, teniendo por aueriguado que lo desbaratara segun el frio, y miedo de los suyos: mas Piçarro se lo estoruo, diziendo, Iuan, pues lo tenemos ganado, no lo querays auenturar: que fue soberuia, o ceguera para perderse. Quando el alua vino, començaron a sonar los atambores, y trõpetas de Gasca, arma, arma, caualga, caualga, que los enemigos vienen. Y uan ciertos de Piçarro con arcabuzes subiendo el cerro arriba, salieron les al encuentro Iuan Alonso Palomino, y Hernando Mexia, con sus trezientos arcabuzeros, y escaramuçando con ellos les hizieron boluera su puesto. Embiaron Valdiuia, y Aluarado, por el artilleria, baxo luego todo el

LA HISTORIA

exercito al llano del valle de Xaquixaguana, por
 de tras de aquella mesma cuesta, y tan agra ba-
 xada tuuiero, que lleuauan los cauallos de rienda,
 y como abaxauan, se ponian en hilera con sus van-
 deras, segun Diego de Villauicencio, de Xerez de
 la frontera, Sargento mayor, disponia. Hizieron
 se dos esquadrones dela Infanteria, cuyos Capitanes
 eran: el Licenciado Ramirez, don Balthasar de
 Castilla, Pablo de Meneses, Diego de Urbina,
 Gomez de Solis, don Fernando de Cardenas,
 Christoual Mosquera, Ieronimo de Aliaga,
 Francisco de Olmos, Miguel dela Serna, Martin
 de Robles, Gomez de Arias, y otros. Hizieronse
 otros dos batallones dela caualleria, que tomaron
 en medio los peones: del que yua allado yzquierdo
 eran Capitanes: Sebastian de Benalcazar, Rodrigo
 de Salazar, Diego de Mora, Iuan de Saauedra,
 y Francisco Hernandez Aldana: del q̄ yua al
 derecho con el pendon real, que lleuaua el
 Licenciado Carauajal, eran: don Pedro de
 Cabrera, Gomez de Aluarado, Alonso Mercadillo,
 el Oydor Ciança, y Pedro de Hinojosa, que de
 todos era General. Yuan tambien por aquel cabo,
 algo apartados, y delanteros, Alonso de Mendoca,
 y Diego Centeno por sobrelieves para las ne-
 cessidades. Gasca, y los Obispos, y frayles baxaron
 con Pardaue tras la artilleria, que lleuauan
 Gabriel de Rojas, Aluarado, y Valdiuia, con
 Mexia, y Palomino. Los quales dos Capitanes
 se pusieron por mangas dela batalla con cada
 ciento, y cinquenta arcabuzeros, Hernando
 Mexia, y Pardaue, ala diestra por hazia el

rio,

rio, y ala siniestra por hazia la montaña Iuan Alonso Palomino. Ordenadas pues las hazes, como dicho es, para la batalla, camino Hinojosa passo a passo, hasta poner el exercito a tiro de arcabuz del enemigo, en vn baxo, donde no lo podia coger la artilleria contraria. Piçarro dixo a Cepeda que ordenasse la batalla. Cepeda, que dessea ua passar se a Gasca sin que le marassen, vio ser entonces su hora, y dandole a entender, como no era bueno aquel lugar por jugar de lleno enel la artilleria de Gasca, passo la barranca, como que a tomar otro assiento baxo, donde no les dañasse la artilleria, y en viendose alla, puso las piernas a su cauallo para yr se a Gasca, cayo luego, como yua alterado, y medroso, en vn aguacero, y si no le facaran vnos negros, que embiara delante, lo alancearan los de Piçarro que le seguian. Desmayaron mucho enel Real de Piçarro con la yda de Cepeda, y có que tras el, se fuerón Garcilaso dela Vega, y otros principales. Gasca abraço, y beso enel carrillo a Cepeda, aunque lo lleuaua encenagado, teniendo por vencido a Piçarro con su falta. Ca, segun parécio, Cepeda le vuó auisado con fray Antonio de Castro, Prior de santo Domingo en Arequipa, que, si Piçarro no quisiessse con cierto ninguno, el se passaria al seruicio del Emperador, a tiempo que lo des hiziesse. Pefole mucho a Piçarro la yda delos vnos, y el desmayo de los otros, mas con buen esfuерço se estaua quedo. Piçarro, viendo los enemigos cerca, embio muchos arcabuzeros a picar los. Puso los Indios, que muchos eran, en vna ladera, dio cargo

LA HISTORIA

del artilleria a Pedro de Soria: ordeno dos hazes de
fugente: vná de los peones, que encomendo a Frá
cisco de Carauajal, cuyos Capitanes eran Iuan
Velez de Gueuara, Francisco Maldonado, Iuan
dela Torre, Sebastian de Vergara, y Diego Guis
llen: otra de los caualleros que quiso el regir, dela
qual estauan por Capitanes el Oydor Cepeda, y
Iuan de Acosta. Estando pues assi todos con seme
blante de pelear jugaua el artilleria de ambas par
tes, la de Piçarro se passaua por alto, y la de Gasca
tiraua como al hito: y assi acerto de los primeros
tiros, vna pelota al toldo de Piçarro, y matole vn
paje. Por lo qual abatieron las tiendas los In
dios, con mandamiento de Carauajal, el qual, que
yua con los arcabuzeros a escaramuçar, embio a
dezira Piçarro que se apercibiesse ala batalla, pen
sando, que le acometerian los de Gasca con la fu
ria, y desorden que los de Centeno, y Blasco Nu
ñez: pero Hinojosa estuuó tambien quedo, por
que se lo aconsejauan los que de Piçarro se le pas
sauan, afirmando que sin pelear vencerian. Esta
uan los exercitos a tiro de arcabuz, y recogian
Mendoça, y Centeno, que a esse proposito se a
delantaron vn poco, los que se passauan: entre
tanto que los vnos, y los otros arcabuzeros esca
ramuçauan. Pedro Martin de Cecilia, y otros, a
lanceauan los que se yuan de Piçarro, mas no po
dian detener los, ca se passaron de vn tropel
treynta y tres arcabuzeros, y luego arrojaron las
armas en el suelo muchos, diziendo que no pelea
rian, y en breue se des hizieron los esquadrones,
y assi quedaron atonitos Piçarro, y sus Capi
tanes

tanés, que ni pudieron pelear, ni quisieron huyr y fueron tomados a manos, como dizen. Pregunto Piçarro a Iuan de Acosta que harian: y respondiendole que se fuesen a Gasca, vamos, dixo, pues, a morir como Christianos: palabra de Christiano, y animo de efforçado: quiso rendir se antes que huyr, ca nunca sus enemigos le vieron las espaldas. Viendo cerca a Villauicencio le pregunto, quien era: y, como respondió que Sargéto mayor del campo imperial, dixo: Pues yo soy el fin ventura Gonçalo Piçarro, y entrego le su estoque. Yua muy galan, y gentil hombre, sobre vn poderoso caualllo castaño, armado de cota, y coracinas riccas, con vna sobre ropa de raso bien golpeada, y vn capacete de oro en la cabeça, con su barbote dello mesmo. Villauicencio, alegre con tal prisionero, lo lleuo luego, assi como estaua, a Gasca: el qual entre otros cosas le dixo, si le parecia bié auer se alçado con la tierra contra el Emperador. Piçarro dixo: Señor, yo, y mis hermanos la ganamos a nuestra costa, y en querella gouernar y tener no pensé que erraua. Gasca entonces dixo dos vezes, que le quitassen de alli, con enojo: dio lo en guarda a Diego Centeno, que se lo suplico. De la manera que dicho es vencio, y prendio Gasca a Gonçalo Piçarro, murieron diez, o doze de Piçarro, y vno de Gasca. Nūca batalla se dio, en que tantos Capitanes fuesen letrados, ca fueron cinco licenciados, Cianca, Ramirez, Carauajal, Cepeda, y Gasca, Caudillo mayor, el qual yua en los delanteros. Ordenaua la artillerria, y animaua los de caualllo, que corriesen tras los que huyá. Fray

LA HISTORIA

Rocha lo acompañaua con vna halauarda en la mano, y los Obispos andauan entre los arcabuzeros, efforçando los arcabuzeros contra los tyranos, y desleales. Saquearon al Real de Piçarro, y muchos soldados vuo, que tomaron a cinco, y seys mil pesos de oro, y mulas, y caualllos. Vno de Piçarro topo vna azemila cargada de oro, derribo la carga, y fuese con la bestia, no mirando en lo que le necio los lios.

¶ LA muerte de Gonçalo Piçarro, por justicia.

EMbio Gasca luego al Cuzco a Martin de Robles con su compañía, que prendiesse los huydos, y guardasse la ciudad de sacro, y fuego. Cometio la causa de Piçarro, y de los otros presos, a Licenciado Cianca, y Mariscal Aluarado. Los quales, haziendo su processo, sentenciaron treze de ellos a muerte por traydores, y effecutaron la sentencia otro dia dela batalla. Sacaron a Gonçalo Piçarro a degollar en vna mula en fillada, atada de las manos, y cubierto con vna capa. Murio como Christiano sin hablar, con gran autoridad, y semblante. Fue llevada su cabeça, y puesta en la plaza de los Reyes sobre vn pilar de marmol rodeado de vna red de hierro, y escripto assi: Esta es la cabeça del traydor de Gonçalo Piçarro, que dio la batalla campal en el valle de Xaquixaguana contra el estandarte real del Emperador, Lunes nueue de abril del año de mil y quinientos y quarenta y ocho. Assi acabo Gonçalo Piçarro, hombre que nunca fue vécido en batalla que dieffe, y dio

mu

muchas. Diego Centeno pago al verdugo las ropas, que ricas eran, porque no lo desnudasse, y lo enterraron con ellas en el Cuzco. Ahorcaron, y desquartizaron a Francisco de Carauajal de Ramasga, a Iuan de Acoſta, Fráncisco Maldonado, Iuan Velez de Gueuara, Dionisio de Bouadilla, Gonçalo Morales de Almajano, Iuan dela Torre, Pedro de Soria de Calatañaçor, Gonçalo delos Nidos, que le sacaron la lengua por el colodrillo, y otras tres, o quatro. Açotaron y desterraron muchos alas galeras, y al Chili. Francisco de Carauajal estuuu duro de confesar. Quando le leyeron la sentencia que lo mandaua ahorcar, hazer quartos, y poner la cabeça con la de Piçarro, dixo: basta matar. Fue Centeno a verle la noche antes que lo mataſſen: y el hizo que no le conocio: y como le dixeron quien era, respondió, que, como siempre lo auia visto por las espaldas, no lo conocia, dando a entêder que siêpre le huyo. Largo seria de cõtár sus dichos, y hechos crueles, los cõtados bastan para declaracion de su agudeza, auaricia, y inhumanidad. Auia ochenta, y quatro años. Fue Alferez en la batalla de Reueſna, y soldado del gran Capitan, y era el mas famoso guerrero de quantos Españoles han a Indias paſſado, aunque no muy valiente, ni diestro. Dizen por encarecimiento, tan cruel como Carauajal, porque de quatrocientos Españoles que Piçarro mato fuera de batallas, despues que Blasco Nuñez entro en el Peru, el los mato casi todos con vnos negros, que para esso traya siempre consigo. Murieron casi otros mil sobre las

LA HISTORIA

las ordenanças, y mas de veynte mil Indios, lleuando çargas, y huyendo a los yermos, por no las lleuar, do perecian de hambre, y sed. Porque no huyessen atauan muchos dellos juntos, y por los pescueços, y cortauan la cabeça al que se cansaua, o adolecia, por no pararse, ni detenerse: cosa que los buenos podian mirar, y no castigar.

¶ EL repartimiento de Indios que Gasca hizo entre los Españoles.

EN siendo degollado Piçarro, se fue Gasca al Cuzco con todo el exercitò, para dar assiento en los negocios tocantes al sosiego, y contento de los Españoles, al bien y descanso de los Indios, y al seruicio del Rey, y de Dios, que lo mas principal era. Como luego derribaron las casas de Piçarro, y de otros traydores, y sembrarõ las de sal, y pusierõ otra piedra con letras que dizê: Estas casas eran del traydor de Gonçalo Piçarro. Embio Gasca al Capitan Alonso de Mendoza con gente a los Charcas a prender los Piçarristas, que allí huydo auian, y traer los quintos, y tributos del Rey. Embio esso mesmo a Gabriel de Rojas a Diego de Mora, y a otros por toda la tierra a recoger las rentas, y quinto real. Hizo vn pueblo entre el Cuzco, y el Collao que llaman Nueuo. Despacho al Chilia Pedro de Valdiuia con la gente que seguirle quiso, y al Capitan Benaute a su conquista, tierra hazia Quito, y rica de ganado, y minas de oro. Proueyo a Diego Centeno para las minas de Potosi, que caen en los Charcas, y que son las mejores del Peru, y aun del mundo, ca de vn

vn quintal de minero, sale medio de plata, y mucho mas, y vna cuesta ay alli toda beteada de plata, que tiene media legua de alto, y vna de circuito. Dio licencia que se fuesen a sus casas, y pueblos todos los que tenían vezindad, vassallos, y hazienda. Era todo esto para desecharlos de sí, que lo fatigauan, pidiendole repartimientos, y en que biuir. Saliose pues a Apurima, doze leguas del Cuzco, y alli consulto el repartimiento con el Arçobispo de los Reyes Loaysa y con el secretario Pedro Lopez, y dio millon, y medio de renta, y aun mas, a diuersas personas, y cienticinquenta mil castellanos en oro, que saco, a los Encomenderos. Casó muchas biudas ricas, có hombres que auian bien seruido al Rey, mejoro a muchos que ya tenían repartimientos, y tal vuo, qué lleuo cien mil ducados por año: renta de vn principe, sino se acabara con la vida, mas el Emperador no la da por herencia: quié mas lleuo fue Hinojosa. Fuese Gasca a los Reyes, por no oyr queexas, reniegos, y mal diciones de soldados, y aun de temor, embiando al Cuzco al Arçobispo, a publicar el repartimiento, y a cumplir de palabra có los que sin dineros, y vassallos quedauan, prometiendoles grandes mercedes para despues. No pudo el Arçobispo, por bien que les hablo aplacar la saña de los soldados, aquíen no les alcanço parte del repartimiento, ni la de muchos que poco les cupo. Vnos se quexauán de Gasca, porque no les dio nada: otros, porque poco, y otros, porque lo auia dado aquíé desiruiera al Rey, y a confessos, jurando, que lo tenían de acular en consejo de Indias, y así vuo
algu

LA HISTORIA

algunos como el Mariscal Alonso de Aluarado, y Melchior Verdugo, que despues escriuieron mal del al Fiscal, por via de acusacion. Finalmente ploticaron de amotinarse prendiendo al Arçobispo, al Oydor Cianca, a Hinojosa, a Centeno, y Aluarado, y rogar al Presidente Gasca reconociesse los repartimiētos, y diessse parte a todos, diuidiendo aquellos grandes repartimientos, o echando les pensiones: y sino que se los tomariā ellos. Descubriose luego esto, y Cianca prendio y castigo las cabeças del motin, con que todo se apaziguó.

¶ LA tassa que de los tributos hizo Gasca.

Assento Gasca en los Reyes Audiencia real, y presidio como Presidente a todas las causas y negocios de gouernacion. Eran Oydores los licenciados Andres de Cianca, Pedro Maldonado, Santillan, y el doçtor Melchior Brauo de Sarratua, natural de Soria, cauallero de sciēcia, y con sciencia, que tenia la segūda silla. Procuero Gasca, y Audiencia la conuersion de los Indios, que aun no eran bautizados, y que cōtinuassen la predicacion, y doçtrina christiana los Obispos frayles, y clerigos, porque con las guerras passadas auian aflozado. Vedo, so grandissimas penas, que no cargassen Indios cōtra su volūtat, ni los tuuiessem por esclauos, que assi lo mādauā el Papa, y el Emperador; mas por la gran falta de bestias de carga proueyo en muchas partes que se cargassen, como lo hazian en tiēpo de ydolatria, siruiendo a sus Indias, y Señores, que fue vn pecho personal, por el qual

qual les quitaron la tercia parte del tributo. Empe-
o mandose q̃ no los sacassen de su natural, porque
no se destéplassen, y muriessē: sino que los criados
en los llanos, tierra caliēte, siruiessen alli, y los ser-
anos hechos al frio, no baxassen al llano: y que
los remudassen a tiempos, porque no lleuassen
siempre vn̄os la carga. Tābien dexo muchos, que
lamā Mitimaes, y que son como esclauos, segun,
y dela manera que Guaynacapa los tenia, y manda-
do a los de mas yr a sus tierras, pero muchos de
ellos no quisieron, sino estar se cō sus amos, dizien-
do, que se hallauā bien con ellos, y aprendiā Chris-
tiandad con oyr missa, y sermones, y ganauā dine-
ros con vender, comprar y seruir. Dizen que faltā
los medios delo conquistado en el Peru, por car-
gar los mucho, y a menudo, que los Encomen-
deros no lo podian, ni osauan, contradizeir a los sol-
dados, que sin piedad ninguna los lleuauā, o mata-
uā, sino yuā: y aun en presencia de Gasca, durāte
la guerra, y camino, lo haziā. Escogio Gasca mu-
chas personas de biē que visitassen la tierra, dioles
ciertas instrucciones, encargoles la cōciencia, y to-
moleis juramento en manos del Sacerdote, que les
dixo vna missa del Espiritusanto, que haria bien,
y sielmēte su oficio. Aquellos Visitadores andu-
uieron todos los pueblos del Peru, que sujetos
estan al Emperador: vn̄os por vn̄ cabo, y otros,
por otro. Tomaron juramento a los Encomen-
deros, o sus personeros aunque fuessen del Rey,
que declarassen quantos Indios, sin viejos, y ni-
ños, auia en sus lugares, y repartimiētos, y que, y
quanto pechauan. Echauan los fuera de su tierra,

LA HISTORIA

y examinauan los Caciques, y Indios sobre las vexaciones, y demasias que sus dueños les hazian, y sobre que cosas se criauan, y cogian en su territorio. Que solian tributar a los Ingas, donde lleuauan los tributos: ca tributauan a sus Ingas, lagartijas, ranas, y tales cosas, si al no tenian, y lo que a presente pagauan, pagar podrian en adelante, dando les a entender la merced que les hazia el Emperador, en moderar el tributo, y dexar los casi francos, y señores de sus propias haciendas, y granjerias, ca muchos Indios del llano, que bien sin cosas, ni poblacion, como entendieron la visita y tassa, huyeron, pensando, que quanto menos personas hallassen los Visitadores, menos pechos pornian: y assi quedarian libres en la hacienda, como en la persona. Bultos pues que fueron, los Visitadores, encomiendo Gasca la tassa al Arçobispo Loaysa, y a Thomas de Santo Martin, y Domingo de Santo Thomas, frailes Dominicos. Los quales, tomando el parecer de los Visitadores, y cotejando los dichos de los Señores, y de los vassallos, tassaron los tributos mucho menos que los mesmos Indios dezian, que podria buenamente pagar. Gasca lo mando assi y cada pueblo pagasse su pecho en aquello que su tierra produzia: si oro en oro, si plata, en plata, si coca, en coca, si algodón, sal, y ganado, en ello mesmo, aunque mando a muchos pagar en oro, y plata, no teniendo minas, por razon que se diessen a trabajo, y trató para auer aquel oro, criando aues de seda, cabras, puercos, y ouejas, y lleuando lo a vender a los pueblos, y mercados juntamente con le

ña, yerua, grano, y tales cosas, y porque se bezañen a ganar jornal trabajando, y siruiendo en las casas, y haciendas de los Españoles, y aprendiesse sus costumbres, y vida politica, y christiana, perdiendo la ydolatria, y borracherias, a que con la gran ociosidad mucho se dan. Publicose pues la tassa, y quedaron muy alegres los Indios, y contentos, que de antes no descansauan, ni dormian pésando en los cogedores, y si dormian, los soñauan. Quedo les puesta pena, si dentro de cierto tiempo de cada vn año, en veynte dias despues, no pagassen sus tributos, y pechos: y al Encomendero, que lleuasse mas de la tassa, el quatro tanto por la primera vez, y por la següda, que perdieße la encomienda, y repartimiento.

¶ LOS gastos que Gasca hizo, y el tesoro que junto.

NO entro Gasca en el Nombre de Dios con mas de quatrociētos ducados, empero busco prestados, y a cambio, quantos dineros menester vuo para la guerra, quando Pizarro se puso en resistencia. Con los quales compro armas, artilleria, cauallos, y matalotaje, pago el sueldo, y dio socorros, y hizo otros muchos gastos. En que, echada la cuenta por pluma, gasto nouecientos mil pesos de oro, desde que llego, hasta q̄ salio del Peru, ca fue necessario gastar largo con los Españoles, y valian carissimo las cosas de Castilla, no solamente las de comer y vestir, pero las de guerrear, como eran cauallos, arcabuzes, y coseletes. Y es de notar, que siendo aquella tierra tan cara, y lexos,

LA HISTORIA

ay tantas, y tan buenas armas, y cauallos, mas alla van mercaderias do quieren dineros. Recogio Gasca las rentas, y quintos del Rey, y el oro y plata de los traydores, y códenados, y allego tanto tesoro, que pago los noueciétos mil pesos, y le quedaron para traer al Emperador vn millon, y trezientos mil castellanos en plata, y oro. Cosa de que mucho se marauillaron todos, y no por el dinero, sino por la manera con que lo junto. Nunca procuro, ni tomo para si vn Real, y assi digo, que nunca passo al Peru Español con cargo, ni sin el, que no tomasse algo, sino Gasca, que no le conocieron, aunque lo miraron, señal de auaricia, por la qual se perdieron, y mataron, quantos auemos contado en las guerras del Peru. Saco empero a Blasco Nuñez Vela, que realissimamente fue seruidor del Emperador, y libre de tal vicio, aunque por fio algo los negocios, por sus deziocho mil ducados de salario. Gabriel de Rojas sacó de masiado a los Indios vacos, en cabeça del Rey, y a los Españoles que fauorecieron a Piçarro, y a los que no le fauorecieron, diziendo, que se auian estado ala mira, todo lo qual passo de vn millon: y como murio en el camino casi subitamente, dixerón, que por iuyzio de Dios, y que se aparecio espantosamente a ciertos frayles de santo Domingo de Lima. Y pues hablamos de tesoro, bien es dezirla riqueza del Peru, que hasta aqui nuestros Españoles han auido, assi en lo que hallaron en poder de los Indios, como en lo que sacaron de minas, que mucho es. Augustin de Çarate, que tomo las cuentas, hallo cargados a los oficiales del Rey en los libros

libros de cuentas vn millon, y ochocientos mil pesos de oro, y seyscientos mil marcos de plata, del quinto, y rentas reales, y toda esta plata, y oro ha venido en España, de vna, o de otra manera, porq̃ alla nola quierē, para mas de traerla: y dan se tãta priessaa traerla como a sacarla, y auerla. Aun que don Diego de Almagro, Vaca de Castro, Blasco Nuñez, Gonçalo Piçarro, Gasca, y otros Capitanes, gastaron mucho delo del Rey en las guerras, mas todo al fin, como dixe, es venido a España, y es vna cantidad increyble, pero cierta.

¶ CONSIDERACIONES.

DE quãtos Españoles han gouernado el Peru, no ha escapado ninguno, si no es Gasca, de ser por ello muerto, o preso, que no se deue poner en oluido. Francisco Piçarro, que lo descubrio, y sus hermanos, ahogaron a Diego de Almagro: don Diego de Almagro su hijo hizo matar a Francisco Piçarro: el licenciado Vaca de Castro degolló a don Diego: Blasco Nuñez Vela prèdio a Vaca de Castro, el qual aun no esta fuera de prision: Gõçalo Piçarro mato en batalla a Blasco Nuñez: Gasca justicio a Gonçalo Piçarro, y echo preso al Oydor Cepeda, que los otros sus compañeros ya eran muertos: los Contreras, como luego declararemos, quisieron matar a Gasca. Tambien hallareys que han muerto mas de cient cinquenta Capitanes, y hombres con cargo de justicia: vnos, a manos de Indios, otros, peleado entre si, y los mas ahorcados. Atribuyen los Indios,

LA HISTORIA

y aun muchos Españoles, estas muertes, y guerras, ala constelacion dela tierra, y riqueza: yo lo echo ala malicia y auaricia delos hombres. Dizen ellos, que nūca, despues que se acuerdā, y algunos hāciē años, salto guerra enel Peru, porque Guaynacapa, y Opanguy su padre tuuieron continuamente guerras con sus comarcanos, por señorear solos aq̃lla tierra. Guaxcar, y Atabaliba pelearō sobre qual sería Inga, y Monarcha: y Atabaliba matō a Guaxcar, su hermano mayor: y Francisco Piçarro mato, y priuo del Reyno al Atabaliba, por traydor: y quantos su muerte procuraron, y consintieron, han acabado defastrandamente, que tambien es otra cōsideracion. Yaleyestes la fin de Diego de Almagro, Francisco, y Gonçalo Piçarro. A luā Piçarro, que de todos sus hermanos era el mas valiēte, mataron Indios enel Cuzco, y luā de Rada, y sus consortes a Francisco Martin de Alcantara. Los ysleños de Puna matarō a palos el Obispo fray Vicente de Valuerde, que huya de don Diego de Almagro, y al doctor Velazquez su cuñado, y al Capitan Iuan de Valdeuieffo con otros muchos. Almagro ahorco a Filipillo alla en Chili, Hernando de Soto perrecio enla Florida, y otros en otras partes. Algunos biuē de aquellos, como es Fernando Piçarro, que si bien no se hallo enla muerte de Atabaliba, esta enla mota de Medina del campo, por la muerte de Almagro, y batalla delas Salinas, y otras muchas cosas.

OTRAS CONSIDERACIONES.

Començaron los vandos entre Piçarro, y Almagro por ambicion, y sobre quien gouernaria

ria el Cuzco, empero crecieron por auaricia, y llegaron a mucha crueldad por yra, embidia: y pleaga a Dios que no duren, como en Italia Guelfos, y Gebelinos. Siguiéro a Diego de Almagro por que daua, y a Fráncisco Piçarro, porque podia dar. Despues de ambos muertos, han seguido siempre al que pensauan que les daria mas, y presto. Muchos han dexado al Rey, porque no les tenia de dar, y pocos son los que fueron siempre leales, ca el oro ciega el sentido, y es tanto lo del Peru, que pone admiracion. Pues assi, como han seguido diferentes partes, han tenido doblados coraçones, y aun lenguas, por lo qual nunca dezian verdad, sino quando hallauan malicia. Corrompian los hombres cõ dinero para jurar falsedades, acusauan vnos a otros maliciosamente por mandar, por auer, por vengança, por embidia, y aun por su passatiempo, matauan por justicia, sin justicia, y todo era por ser ricos. Assi que muchas cosas se encubrieron, que conuenia publicar: y que no se puedé aueriguar en tela de juyzio, prouâdo cada vno su intêcion. Muchos ay tambien que han seruido al Rey, delos quales no se cuenta mucho por ser hombres particulares, y sin cargos, que aqui solamente se trata delos Gouernadores, Capitanes, y personas señaladas, y porque seria imposible dezir de todos, y porq̃ les vale mas que dar en el tintero. Quien le sintiere, calle, pues esta libre y rico, no hurgue por su mal. Si bien hizo, y no es loado, eche la culpa a sus cõpañeros: y si mal hizo, y es mentado, eche la a si mesmo.

LA HISTORIA

¶ EL robo que los Contreras hizieron a Gasca, boluiendo a España.

Diose Gasca muy gran priessa, y maña, despues que castigo a Piçarro, y a los otros reboltosos, y vandoleros, a poner en concierto la justicia, a gratificar los soldados, a tassar los tributos, a recoger dineros, y a dexar la gente, y tierra, llana, pacifica, y mejorada, para boluerse a España: cosa q̃ mucho desseaua. Embarco millon y medio para el Rey, y otro tanto, y mas de particulares, y fuese a Panama. Dexo alli seyscientos mil pesos, por no tener en que lleuar los, y caminao al Nombre de Dios. Llegarõ luego a Panama, con doziẽtos soldados Españoles dos hijos de Rodrigo de Contreras Gouvernador de Nicaragua, y tomarõ aquellos seysciẽtos mil castellanos, que Gasca dexo, y quanto mas dinero, y ropa pudierõ, entrãdo por fuerça en la ciudad, y en las casas. El vno dellos se fue cõ la presa en dos, o tres naos, y el otro echo tras Gasca, por quitarle todo el oro, y plata que lleuaua, y la vida: tã ciego, y soberuio estaua. Auian estos Contreras muerto al Obispo de Nicaragua fray Antonio de Valdeuieffo, por que escriuió mal de su padre a Castilla, donde andaua en negocios: andauan homicianos, pobres, y huydos. Recogieron los Piçarristas, que yuan huyedo de Gasca, y otros perdidos, y acordaron de hazer aquel salto por enriquecer, diziendo, que aquel tesoro, y todo el Peru, era suyo, y les pertenecia como a Nietos de Pedrarias de Auila, que tuuo compaña con Piçarro, Almagro, y Luque, y los embio, y se alçarõ: color malo, empero

bas

bastante para traera ruynesa su proposito. En fin ellos hizieron vn salto, y hurto calificado, si conel se contentaran, aunque no escaparan de las manos del Rey, que alcançan mucho. Supo Gascalo vno, y lo otro, de vezinos de Panama, puso en cobro el tesoro, y boluio con gente, peleó con los de Contreras, y venciolos. Prendio, y justicio quantos quiso, huyo el Contreras, y ahogose cerca de alli, passando vn rio. Despacho Gasca naos tras el otro Contreras bien armadas de tiros, y arcabuzeros, las quales se dieron tan buena diligencia, y cobro, que lo alcançaron. Tomaronle las naos, y los dineros peleando, mataron quantos conel yuan, sino fueron diez, o doze, en el combate, y justicia que luego hizieron, y assi cobro Gasca su hurto, y castigo los ladrones: cosas tan señaladas, como dichas, para su honrra, y memoria. Embarcose có tanto en el Nôbre de Dios, y llego a España por Iulio del año de mil y quinientos y cinquenta, con grandissima riqueza para otros, y reputacion para si. Tardo en yr, y venir, y hazer lo que aueys oydo, poco mas de quatro años. Hizo lo el Emperador Obispo de Palencia, y llamo lo a Augusta de Alemaña, para que le informasse a boca, y entera, y ciertamente, de aquella tierra, y gente del Peru.

¶ LA CALIDAD Y TEMPLE

del Peru.

Lamã Peru todas aquellas tierras, que ay del mesmo rio, al Chili, y que nombrado auemos muchas vezes en su conquista, y guerras ciuiles: como son Quito, Cuzco, Charcas, puerto Viejo,

Kk 4

Tum

LA HISTORIA

Tumbez, Arequipa, Lima, y Chili. Diuidenlo en tres partes: en llano, sierras, y Andes. Lo llano q̄ arenoso es, y muy caliente, cae orillas del mar, entra poco en la tierra, pero estiende se grãdemen te por junto al agua. De Tumbez alla no llueue, ni truena, ni echa rayos en mas de quinientas leguas de costa, y diez, o veynte de tierra, que duran los llanos. Biuen aqui los hombres, riberas delos rios, que vienẽ delas sierras por muchos valles, los quales tienen llenos de frutales, y otros arboles, so cuya sombra, y frescura duermen, y moran: ca no hazen otras cas̄as, ni camas. Crian se alli cañas, juncos, espadañas, y semejàtes yeruas de mucha verdura, para tomar por cama: y vnos arbolejos, cuyas hojas se secan en tocando las con la mano. Siẽbran algodõ, que de suyo es azul, verde, amarillo, leonado, y de otras colores. Siẽbran mayz, y batatas, y otras semillas, y rayzes que comẽ: y rie gã las plantas, y sembrados, por acequias q̄ sacan delos rios, y cae tãbiẽ algun rocio. Siẽbran assi mes mo vna yerua dicha Coca, q̄ la precian mas que oro, ni pan, la qual requiere tierra muy caliente, y traenla en la boca todos, y siempre diziẽdo, que mata la sed, y la hãbre: cosa admirable, si verdader a. Siembrã, y cogen todo el año. No ay lagartos, o crocodillos en lo rios, ni costa, de estos llanos de Lima alla, y assi pescan sin miedo, y mucho. Comen crudo el pescado, que assi hazen la carne por la mayor parte. Toman muchos lobos marinos, que los hallan buenos de comer, y limpianse los dientes con sus baruas, por ser buenas para la dentadura, y aun dizẽ, que quitan el dolor de muelas

los

los dientes de aquellos lobos, si los calientan, y los tocan. Comen estos lobos piedras, puede ser que por lastre. Los bueytres matan también estos lobos, quando salen a tierra, que mucho es de ver, y se los comen. Acometen a vn lobo marino muchos buytres, y aun dos solamente se atreuen. Vnos lo picâ dela cola, y pies, que todo parece vno, y otros delos ojos, hasta que se los quiebran, y assi lo matan, despûes de ciego, y cansado. Son grandes los bueytres, y algunos tienê doze, y quinze, y aun deziocho palmos de vna punta de ala a la otra. Ay garças blancas, y pardas, papagayos, mochuelos, pitos, ruy señores, codornizes, tortolas. patos, palomas, perdizes, y otras aues, que nosotros comemos, excepto gallipauos, que no crían, de Chira, o Tumbez adelante. Ay aguilas, halcones, y otras aues de rapiña, y de muy estraña, y hermosa color. Ay vn paxarico del tamaño de cigarra, con linda pluma entre colores, que admira la gente. Ay otras aues sin pluma, tan grandes como anserones, que nunca salen del mar. Tienê enpero vn blando, y delgado vello por todo el cuerpo. Ay conejos, raposas, ouejas, ciervos, y otros animales que caçan con redes, y arcos, y a oxeo de hombres, trayendolos a ciertos corrales que para ello hazen. La gête que habita en estos llanos es grossera, suzia, no efforçada, ni habil: viste poco, y malo, cria cabello, y no barua: y como es grã tierra, hablan muchas lenguas. En la sierra, que es vna cordellera de montes bien altos, y que corre setecientas, y mas leguas, y que no se aparta dela mar quinze, o quando mucho veynte, llueue, y

LA HISTORIA

nieua reziamente, y assi es muy fria. Los que bien entre aquel frio, y calor, son por la mayor parte tuertos, o ciegos: que por marauilla se halládo personas juntas, que la vna no sea tuerta. Andan reboçados, y tocados por esto, y no por cubrir, como algunos dezian, vnos rabillos, que les nacen al colodrillo. En muchas partes desta fria sierra no ay arboles, y hazen fuego de cierta tierra, y cespedes, que arden muy bien. Ay sierras de colores, como es en Parmonga, y Guarimey: vnas coloradas, otras negras, de que sin otra mezcla hazen tinta: otras amarillas, verdes, moradas, azules, que se deuifan de lexos, y parecen muy bien. Ay venados, lobos, leones, osos negros, y vnos gatos, que parecen hombres negros. Ay dos fuertes de pacos, que llaman los Españoles ouejas: y son, como en otro cabo diximos, vnas domesticas, y otras siluestres. La lana delas vnas es grossera, y delas otras fina, dela qual hazen vestidos, calçado, colchones, mantas, paramentos, sogas, hilo, y la borla, que traen los Ingas. Tienen grandes hatos, y granjeria dellas en Chinchá, Caxamalca, y otras muchas tierras, y las lleuan, y traen de vn extremo a otro, como los de Soria, y Estremadura. Crianse nabos, atramuzes, azederas, y otras yeruas de comer, y vna como Apio de flor amarilla, que sana toda llaga podrida: y si la ponen donde no ay mal, come la carne hasta el hueso, y assi es buena para lo malo, y mala para lo bueno. No tengo que dezir del oro, ni dela plata, pues donde quiera se halla. En los valles dela sierra, que son muy hondos, ay calor, y se haze la coca, y otras cosas,

fas, que no quieren tierra fria. Los hombres traen camisas de lana, y hondas ceñidas por la cabeça sobre el cabello, tienen mas fuerça, es fuerço, cuerpo, razon, y policia, que los del llano arenoso. Las mugeres visten largo, y sin mangas, faxanse mucho, y vsan mantellinas sobre los ombros, prendidas con alfileres cabeçudos de oro, y plata, a fuer del Cuzco: son grandes trabajadoras, y ayudan mucho a sus maridos. Hazen casas de adobes, y maderá, que cubren de vno como esparto. Estas son asperissimas montañas, si las ay en el mundo, y vienen de la nueua España, y aun de mas alla, por entre Panama, y el Nombre de Dios, y llegan al estrecho de Magallanes. De aquestos pues nascen grandissimos rios, que caen en la mar del Sur, y otros mayores en la del Norte, como son el rio de la Plata, el Marañon, y el de Orellana, que aun no esta averiguado, si es el mesmo que Marañon. Los Andes son valles muy poblados, y ricos de minas, y ganado, pero aun no ay dellos tanta noticia como de las otras tierras.

¶ COSAS notables que ay, y que no ay en el Peru.

O Ro, y plata ay donde quiera, mas no tanto como en el Peru, y fundenlo en hornillos con estiércol de ouejas, y el ayre, peñas, y cerros de colores, no se, do los ay como aqui. Aves ay diferentes de otras partes, como la que no tiene pluma, y la q̄ pequenissima es, segun poco antes contamos. Los osos, las ouejas, y gatos gesto de negros, son pros

LA HISTORIA

proprios animales desta tierra. Gigantes, dizē, que vuo en tiempos antiguos, cuyas estatuas hallo Francisco Piçarro en puerto Viejo, y diez, o doz años despues, se hallaron, no muy lexos de Trugillo, grandíffimos hueffos, y calauernas con diétes de tres dedos en gordo, y quatro en largo, que tenían vn verdugo por de fuera, y estauan negros: lo qual confirmo la memoria que dellos anda entre los hombres dela costa. En Colli cerca de Trugillo, ay vna laguna dulce, que tiene el fuelo de sal blanca, y quajada. En los Andes, de tras de Xauxa, ay vn rio, que, siendo sus piedras de sal, es dulce. Vna fuente esta en Chinca, cuya agua conuierte la tierra en piedra, y la piedra, y barro en peña. En la costa de san Miguel ay grandes piedras de sal en la mar, cubiertas de ouas. Otras fuétes, o mineros ay en la punta de santa Elena, que corren vn licor, el qual sirue por alquitran, y por pez. No auia cauallos, ni bueyes, ni mulos, asnos, cabras, ouejas, perros, a cuya causa no ay rauia alli, ni en todas las Indias. Tampoco auia ratones, hasta en tiempo de Blasco Nuñez, remanecieron tantos de improuiso en San Miguel, y otras tierras, que royeron todos los arboles, cañas de açucar, mayzales, hortaliza, y ropa, sin remedio ninguno, y no dexauan dormir los Españoles, y espantauan los Indios. Vino tambien langosta muy menuda en aquel mesmo tiempo, nunca vista en el Peru, y comio los sembrados. Dio assi mesmo vna cierta sarna en las ouejas, y otros animales del campo, que mato, como pestilēcia, las mas dellas en los llanos, que ni las aues carniceras las querian comer: de to

do esto vino gran daño a los naturales y estrangeros, que tuuieron poco pá, y mucha guerra. Dizē tambien que no ay pestilencia, argumento de ser los ayres saníssimos, ni piojos, que lo tengo a mucho: mas los nuestros bien los crian. No vsauā moneda, teniendo tanta plata, oro, y otros metales: ni letras, que mayor falta, y rudeza era: pero y alas saben, y aprenden de nosotros, que vale mas que sus desaprouechadas riquezas. No es de callar la manera que tienen en hazer sus templos, fortalezas, y puentes. Traen la piedra rastrando a fuerza de braços: que bestias no ay: y piedras de diez pies en quadro, y aun mayores, Assientan las con cal, y otro betun, arriman tierra ala pared, por do suben la piedra: y quanto el edificio crece, tãto le uantan la tierra. Ca no tienen ingenios de gruas, y tornos de canteria, y assi tardā mucho en semejantes fabricas, y andan infinitas personas: tal edificio era la fortaleza del Cuzco, la qual era fuerte, hermosa, y magnífica. Las puentes son para reyr, y aun para caer. En los rios hondos, y raudos, que no pueden hincar postes, echan vna sogá de lana, o verga de vn cabo a otro por parte alta, cuelgan della vn cesto como de vendimiar, que tiene las asas de palo, por mas rezio: meten alli dentro el hombre, tiran de otra sogá, y passan lo. En otros rios hazen vna puente sobre pies de solo vn tablō, como las que hazen en Tajo para las ouejas, passan por alli los Indios sin caer, ni turbarse: que lo continuā mucho: mas peligran los Españoles, desuaneciendose con la vista del agua, y altura, y temblor de la tabla, y assi los mas passan a gatas. Tambien hazen
buc

LA HISTORIA

buenas puentes de maromas sobre pilares, que cubren de trenças, por las quales passan cauallos, aunque se bambanean. La primera que passaron fue entre Yminga, y Guayllaamarca, no sin miedo, la qual era de dos pedaços: por el vno passauan los Ingas, orejones, y soldados, y por el otro los de mas, y pagauan portazgo, como pecheros, para sustentar, y reparar la puente, aúque los pueblos mas vezinos eran obligados a tener en pie las puentes. Donde no auia puente de ninguna fuerte, hazian balsas, y artesas, mas la reziura de los rios se las lleuaua, y assi les conuenia passar a nado: que todos son grandes nadadores. Otros pasan sobre vna red de calabazas, guiando la vno, y rempuxando la otro: y el Español, o Indio, y ropa que va encima, se cubre de agua. Por defecto pues, y maleza de puentes, se han ahogado muchos Españoles, cauallos, oro, y plata: que los Indios a nado passan. Tenian dos caminos reales del Quito al Cuzco, obras costosas, y notables, vno por la sierra, y otro por los llanos, que duran mas de seyscientas leguas. El que yua por llano era tapiado por ambos lados, y ancho veynte y cinco pies, tiene sus acequias de agua, en que ay muchos arboles, dichos Molli. El que yua por lo alto era de la mesma anchura, cortado en biuas peñas, y hecho de calicanto, ca o abaxauan los cerros, o alçauã los valles, para ygualar el camino: edificio al dicho de todos, que vence las Pyramides de Egipto, y calçadas Romanas, y todas obras antiguas. Guaynacapa lo alargo, y restauro, y no lo hizo, como algunos dizen, que cosa vieja es, y que
no

no la pudiera acabar en su vida. Vá muy derechos estos caminos sin rodear cuesta, ni laguna, y tienen por sus jornadas, y trechos de tierra, vnos grandes palacios, que llaman Tambos, donde se aluerzan la Corte y exercito delos Ingas. Los quales estan bastecidos de armas, y comida, y de vestidos, y çapatos para los soldados, que los pueblos comarcanos los proueyã de obligacion. Nuestros Españoles, con sus guerras ciuiles han destruydo estos caminos, cortando la calçada por muchos lugares, para impedir el passo vnosa otros: y aun los Indios defhizieron su parte, quando la guerra, y cerco del Cuzco.

¶ REMATE delas cosas del Peru.

Las armas, que los del Peru comunmète vsan, son hondas, flechas, picas de Païma, dardos, porras, hachas, halauardas, que tienen los hierros de cobre, plata, y oro. Vsan tambien caxcos de metal, y de madera, y jubones embastados de algodón. Cuentan vno diez, ciento mil, diez cientos, diez miles, diez cientos de miles: y assi van multiplicando. Traen la cuenta por piedras, y por ñudos en cuerdas de color: y estan cierta, y concertada, que los nuestros se marauillan. luegan con vn solo dado de cinco puntos, que no tienen mayor suerte. El pan es de mayz, el vino tambien: y emborracha reziamente. Otras beuidas hazen de frutas, y yeruas: como dezir de molles, arboles frutiferos. De cuya fruta hazen tambien vna cierta miel, que aprouecha en los golpes, y mataduras de bestias, y las hojas para dolor, y llagas de homi:

LA HISTORIA

hombres, y para agua piernas, y de barueros. Su vianda es fruta, rayzes, pescado, y carne, especialmente de ouejacueruos, que tienen muchas en poblado, y despoblado, propias, y comunes, y santas, o sagradas, que son del Sol, ca los Ingas inuētaron vn cierto diezmo, hato, y pegujal de Pachacama, y otras guacas, para tener carne los tiempos de guerra, vedando, que nadie las mataſſe, ni corriſſe. Son muy borrachos, tanto que pierden el juicio. No guardan mucho el parentesco en caſamientos, ni ellas lealtad en matrimonio. Caſan cō quantas ſe les antojan, y algunos orejones con ſus hermanas. Heredan ſobrinos, y no hijos, ſino entre Ingas, y Señores: pero que hã de heredar, pues el vulgo ni tiene, ni quiere: o no le dexan hazienda? Son mentiroſos, ladrones, crueles, ſometicos, ingratos, ſin honrra, ſin verguença, ſin charidad, ni virtud. Sepultan ſe debaxo la tierra, y algunos embalsaman, echando les vn licor de arboles olorosiſſimos por la garganta, o vntando los con gommas. En la Sierra ſe conſeruan infinito tiempo con el frio, y aſſi ay mucha carne momia. Hartos hombres biuen cien años en el Collao, y en otras partes del Peru, que ſon frias. Las tierras de pan llevar ſon fertiliiſſimas, vn grano de ceuada echo trezientas eſpigas, y otro de trigo, dozientas: que pieſo fueron, delos que primero ſembraron. En ſan Iuan, gouernacion de Paſcual de Andagoya, ſembraron vna eſcudilla de trigo, y cogieron noueciētas. En muchas partes han cogido doziētas, y mas hanegas de vna, que ſembraron, y aſſi multiplican al principio todas las otras ſemillas de aca. Los

rauanos

rauanos se hazian tan gordos como vn muslo, y aun como vn cuerpo de hombre, pero luego disminuyeron, sembrados de su mesma simiente: que assi hizieron todas las cosas de grano, que lleuaro de Castilla. Ha multiplicado mucho la fruta de zumo, y agro, como dezir naranjas, y las cañas de azucar. Multiplican esso mesmo los ganados, ca vna cabra pare cinco cabritos, y quando menos dos: y sino vuiesse sido por las guerras ceuiles auria ya infinitas y eguas, ouejas, vacas, asnas, y mulas, que los releuassen de carga, mas presto, plaziendo a Dios, aura todas estas cosas, y biuiran politicamente con la paz, y predicación que tienen. En la qual entienden con gran heruor, y charidad nuestros Españoles, assi Ecclesiasticos, como Seglares que tienen vassallos, y la solicitan los Oydores, y la procura el Virrey don Antonio de Mendoça, hecho ala conuersión de los Indios de nueua España, de donde vino a gouernar al Peru. Hasta aqui han estado porfiados en su ydolatria, y vicios abominables, por ocupar se los Obispos, clerigos, y frayles en las guerras ceuiles, y los conuertidos facilmente renegauan la religion christiana, viendo como yua las cosas, y aun muchos por malicia, y por persuasión del Diabolo, y assi muchos dellos no se querian enterrar en las yglesias a fuer de Christianos, sino en sus teplos, y hofares, y aun hartas vezes hallaron nuestros sacerdotes bultos de paja, y algodón, en las andas, queriendo echar el difunto en la huefía: y otros dezia, quando les predicauan a Iesu Christo bendito y su santissima fe, y doctrina, que aquello era para Castilla, y no para ellos que adorauan a Pachaca-

Li

ma,

LA HISTORIA

ma, criador, y alumbrador del mundo. No los premia a mas diezmo de quanto ellos quieré dar, porque no se refabien, ni sientan mal dela ley, que aun no entienden bien. Fray Ieronimo de Loaysa es Arçobispo de los Reyes, y ay otros tres Obispos en el Peru: el Cuzco, que tiene fray Iuã Solano, y el Quito, que tiene Garcia Diez Arias, y el de los Charcas, q̃ tiene fray Thomas de san Martin.

¶ PANAMA.

DEl rio Peru al cabo blanco, que por otro nombre se dize Puerto dela herradura, ponen de tierra costa a costa quatrocientas menos diez leguas, contando assi. De Peru, que cae dos grados aca dela Equinocial, ay sesenta leguas al golfo de San Miguel, que esta en seys grados: y veynte y cinco leguas del otro golfo de Vraua, o Darien, y Boja cinquenta. Descubrio lo Vasco Nuñez Valboa el año de treze, buscando la mar del Sur, como en su tiempo diximos, y hallo en el muchas perlas. Deste golfo a Panama ay mas de cinquenta, que descubrio Gaspar de Morales Capitan de Pedrarias de Auila. De Panama ala punta de Guera yêdo de Paris, y Natã, poné setenta leguas. De Guera, q̃ cae a poco mas de seys grados, ay cien leguas a Borica, que es vna punta de tierra, puesta en ocho grados. Dela qual ay otras ciento hasta cabo Blanco, que parece vna de Aguila, y que esta en ocho grados y medio a esta parte dela Equinocial. Estas dozientas y setenta leguas descubrio el Licenciado Gaspar de Espinosa, de Medina del campo, Alcalde mayor de Peñasdras

drarias, año de quinze, o diez y seys, juntamente con Diegarias de Auila, hijo del Gouvernador, aunque poco antes auian corrido por tierra Gonçalo de Badajoz, y Luys de Mercado la costa de Paris, y Natan, por cinquenta leguas: y fue desta manera. Pedrarias de Auila embio muchos Capitanes a descubrir, y poblar en diuersas partes, segun en otro cabo conte, y entrellos fue Gonçalo de Badajoz. El qual partio del Darien por Março del año de mil y quinientos y quinze, con ochenta compañeros, y fue al Nombre de Dios, donde estuuo algunos dias, trayendo de paz a los naturales: mas, como el Cacique que no queria su amistad, ni contratacion, no pudo. Llego tambien alli entonces Luys de Mercado, con otros cinquenta Españoles del mesmo Pedrarias, y acordaron entrambos de yrse ala costa del Sur, que tenia fama de mas rica tierra. Assi que tomaron Indios para guia, y seruicio, y subieron las sierras: en la cumbre delas quas les estaua Yuana Señor de Coyba, que llamaron la rica, por hallar oro, do quiera que cauauan. Huyo el Cacique de miedo de aquellos nuevos, y baruudos hombres, y que no quiso venir, por mensajeros que le hizieron: y assi saquearon, y quemaron el pueblo, y passaron adelante cõ buena presa de esclauos: no digo que los hizierõ, sino q ya lo eran. Vsan mucho por alli tener esclauos para sembrar, coger oro, y hazer otros seruicios, y prouechos. Traé los, herradas las caras de negro, y colorado, punçan les los carrillos con hueso, y espinas de peces, y echan les ciertos poluos,

LA HISTORIA

negros, o colorados, tan fuertes, que por algunos dias no les dexan maxcar: y que nunca pierden la color. De Coyba fueron cinco dias por el camino del agua, que otro no sabian, sin ver poblado ninguno. Al postrero toparõ dos hombres cõ sendas talegas de pan, que los guiaron a su Cacique, dicho Totonaga, que ciego era. El qual los hospedo amorosamente, y les dio seys mil pesos de oro en granos, vasos, joyas, dio les tambien noticia dela costa, y riqueza, que buscauan. Ellos se despidieron del, alegres, y contentos, y caminando hazia Poniente, llegaron a vn lugar de Taracuru Rey zuelo rico, que les dio hasta ocho mil pesos de oro. Destruyeron a Pananome, porque no los recibio el Señor, aunque era hermano de Taracuru. Passaron por Taur, y fueron bien recebidos de Cheru, que les hizo vn presente de quatro mil pesos de oro: era rico por el trato de vnas muy buenas salinas, que tenia. Otro dia entraron en vn pueblo, y el Señor Natan les dio quinze mil pesos de oro. Reposaron alli por el buen acogimiento, y amor delos vezinos, auia mucha comida, y buenas casas con chapiteles, y cubiertas de paja, los varales, de que son entrexeridos, por gran concierto, y parecen harto bien. Tenian ya Badajo3, y Mercado, ochenta mil pesos de oro en granos, collares, bronchas, carcillos, caxcos, vasos, y otras pieças, que les auian dado, y ellos auian tomado, y rescatado. Tenian tambien quatrocientos esclauos para llevar el oro, ropa, y Españoles enfermos. Caminaron sin concierto, ni cuydado, como no auian hallado hasta alli resistencia,

cia, en busca del Rey Pariza, o Paris, como dizen otros, que tenia fama del mas rico Señor de aquella costa. El Pariza tuuo sentimiento, y espías, de su venida, armo gente, puso se al passo, pero les vna celada, dio sobrellos, y antes que se vniassen resoluer, hirio, y mato hasta ochêta Españoles, que los de mas huyeron, y tomo los ochenta mil pesos de oro, y los quatrocientos esclauos, con toda la ropa, que lleuauan. No gozo mucho Pariza el despojo, aunque goza dela fama: ca despues lo despojaron a el, y a su tierra, en diuersas vezes, aquel oro, y dos tanto. No pudo yr Pedrarias a vengar la muerte de sus Españoles, por enfermedad, y embio a Gaspar de Espinosa, su Alcalde mayor, el qual conquisto aquella tierra, descubrio la costa, que dixe, y poblo a Panama. Es Panama chico pueblo, mal assentado, mal sano, aunque muy nombrado, por el passaje del Peru, y Nicaragua, y porque fue vn tiempo Chancilleria. Es ca beça de Obispado, y lugar de mucho trato. Los ayres son buenos, quando son de mar: y quando de tierra, malos: y los buenos de alli, son malos en el Nombre de Dios, y al contrario. Es la tierra fertile, y abundante, tiene oro. Ay mucha caça, y volateria, y por la costa perlas, vallas, y lagartos, los quales no passan de Tumbes, aunque alli cer calos han muerto de mas de cien pies en largo, y con muchos guijarros en el buche: si los digieren gran propiedad, y calores. Visten, hablan, y andan en Panama, como en Darien, y tierra de Cueva, que llaman Castilla de oro. Los bayles, ritos, y religion son algo diferentes, y parecen mucho as

LA HISTORIA

lo de Hayti, y Cuba. Entallan, pintan, y visten a su Taura, que es el Diablo, como lo veen, y hablan, y aun lo hazen de oro vaziadizo. Son muy dados al juego, ala carnalidad, al hurto, y ociosidad. Ay muchos hechizeros, y bruxos, que de noche chupan los niños por el ombligo. Ay muchos, q̃ piensan, que no ay mas de nacer, y morir: y aquellos tales no se entierran con pan, y vino, ni con mugeres, ni moços. Los que creen la immortalidad del alma, se entierrán: si son Señores, có oro, armas, plumas: si no lo son, con mayz, vino, y mantas. Se can al fuego los cuerpos de los Caciques, que es su embalsamar: meten con ellos en las sepulturas algunos de sus criados, para seruirlos en el infierno, y algunas de sus muchas mugeres, que los aman. Baylan al enterramiento, cuezen ponçõña, y beuen della las que han de acompañar al difunto: que alas vezes son cinquenta. Tambien se salen muchos a morir al campo, donde los comen aues, tigres, y otras animalias. Besan los pies al hijo, o sobrino, que hereda, estando en la cama: que vale tanto como juramento, y coronacion. Todo esto ha cessado con la conuersion, y biuen christianamente, aunque faltan muchos Indios con las primeras guerras, y poca justicia, que vuo al principio.

¶ TARAREQUI ysla de perlas:

GAspar de Morales fue año de quinze al golfo de san Miguel, có ciêto y cinquêta Españoles, por mandado de Pedrarias, en demanda dela ysla Tararequi, que tan abundante de perlas dezian
ser

ser los de Valboa, y tan cerca dela costa. Iunto muchas canoas, y gente, que le diéron Chiape, y Tumaco, amigos de Balco, y passo ala ysla con sesenta Españoles. Salio el Señor della a estoruar le la entrada, con mucha gente, y grita, peleo tres vezes y gualmente que los nuestros, y ala quarta fue desbaratado, y quifiera rehazerse, para defender su ysla. Empero dexo las armas, y hizo paz cō Morales, por consejo, y ruego delos Indios del Golfo, que le dixeron, ser inuencibles los baruudos, amorosos con los amigos, y asperos con los enemigos, segun lo auian mostrado a Ponca, Pocosroso, Quareca, Chiape, Tumaco, y a otros grandes Caciques, que se tomaron conellos. Hechas pues las amistades, lleuo el Señor los Españoles a su casa, que grande y buena era, dio les bien de comer, y vna cesta de perlas, que pesaron ciēto, y diez marcos. Recibio por ellas algunos espejos, sartales, caxcabeles, tiseras, hachas, y cosillas de rescate, que las tuuo en mas, q̄ tenia las perlas. Subio los a vna torrezilla, y mostro les otras yslas, y tierras ricas de perlas, y no faltas de oro, diziendo, que todas las tenian a su mandar, siempre que sus amigos fuesen. Bautizo se, y llamo se Pedro Arias, por tener el nombre del Governador: y prometio dar de tributo al Emperador, en cuya tutela se ponia, cien marcos de perlas en cada vnaño, y con tanto se boluieron al golfo de San Miguel, y de alli al Darien. Esta Tararequi en cinco grados dela Equinocala nosotros, abunda de mantenimientos, de pesca, aues, y conejos, de los quales ay tãtos en poblado, y despoblado, q̄ a

LA HISTORIA

manos los toman. Ay vnos arboles olorosos que tiran a especias, por lo qual creyeron estar cerca de alli la especieria, y assi vuo quien pidiesse el descubrimiento della, para yr a su costa, por alli a buscarla, auia gran pesqueria de perlas, y eran las mayores, y mejores del mundo nuevo. Muchas delas perlas que dio el Cacique eran como auellanas, otras como nuezes moxcadas, y vna vuo de veynte y seys quilates, y otra de treynta y vno, hechura de cermeña, muy Oriétal, y perfectissima, que compro Pedro del Puerto mercader, a Gaspar de Morales en mil y dozientos castellanos. El qual no pudo dormir la noche que la tuuo, de penfamiento, y pesar, por auer dado tanto dinero por vna piedra, y assi la vendio luego el siguiente dia a Pedrarias de Auila, para su muger doña Ysabel de Bouadilla, en lo mesmo que le costo, y despues la vëdio la Bouadilla ala Emperatriz doña Isabel.

¶ DELAS PERLAS.

EL Cacique Pedrarias hizo pescar perlas a sus nadadores delante los Españoles, q̃ se lo rogarrõ, y q̃ se holgaron de tal pesca. Los que a pescar entraron eran grandes hombres de nadar a fozmorgujo, y criados toda la vida en aquel oficio. Fueron en barquillas, estando mansa la mar, que de otra manera no entran. Echaron vna piedra, por ancla, a cada canoa, atada con bexucos, que son rezios, y correosos, como varas de auellano. Çambulleron se a buscar ostiones con sendas ta-
legas, y saquillos al cuello, y salieron vna, y muchas vezes cargados dellos. Entran quatro;
seys

seys, y aun diez estados de agua, porque quanto mayores la concha tanto mas hõdo anda, y esta: y si alguna vez subẽ arribala grandes es con tormenta, aunq̃ andan de vn cabo a otro, buscãdo de comer: pero, hallãdo su pasto, estã quedas, hasta q̃ se les acaba, o sienten que las buscan. Pegan se tanto alas peñas, y suelo, y vnas con otras, que mucha fuerça es menester para las despegar, y hartas vezes no pueden, y otras las dexan, pensando que son piedras. Tambien se ahogan hartos, pescando las, o porque les falta el aliento, forcejando por arrancar las: o porque se les traua, y entrica la soguilla o los desbarrigan, y comen peces carniceros, que ay, como son los Tiburones. Las talegas que meten al cuello, son para echar las conchas, las soguillas para atarse a si, echando se las por el lomo con dos cãtos asidos dellas por pesga contra la fuerça del agua, que no los leuante, y mude. Desta manera pescan las perlas en todas las Indias, y porque morian muchos pescando las, cõ los peligros suso dichos, y con los grandes, y continuos trabajos, poca comida, y maltratamiento que tenian, ordeno el Emperador vnaley, entre las que Blasco Nuñez Vela lleuo, que pone pena de muerte al que traxere por fuerça Indio ninguno libre a pescar perlas, estimando en mucho mas la vida delos hõbres, que no el interresse delas perlas, si han de morir por ellas, aunque vale mucho: ley digna de tal principe, y de perpetua memoria. Escriuen los antiguos por gran cosa tener vna concha quatro, o cinco perlas: pues yo digo que se han tomado en las Indias, y nuevo mundo por

LA HISTORIA

nuestros Españoles muchas dellas con diez, veynte, y treynta perlas, y aú algunas con mas de ciento, empero menudas: quádo no ay mas de vna, es mayor, y mucho mejor. Dizen, que las muchas estan como hueuos chiquiticos en la madre delas gallinas, y que paren las conchas, lo qual no creo, porque si parieffen, no seriã tan grandes, si ya no van preñadas siempre jamas. Bien es verdad, que a cierto tiépo del año, se tiñe algo la mar en Cuba, gua, donde mas perlas se han pescado, y de alli arguyé, que desouan, y que les viene su purgacion, comò a mugeres. Las perlas amarillas, azules, verdes, y de otras colores que ay, deue ser artificial, aunque puede natura diferenciallas, assi como las otras piedras, y como a los hombres, que siendo vna mesma carne, son de diuersa color. Quando assan las conchas para comer, dizen, que las perlas se tornan negras, y assi entóces no vale cosa el Nacar, y Berrueco, con lo qual suelen muchas vezes engañar los bouos, y locos. Los Indios no las sabian horadar, como nosotros, y por esso valia mucho menos aquellas, que trayã ellos sobre sus personas. La mejor, y mas preciada hechura, y talle de perla, es redonda, y no es mala la que parece pera, o bellota, ni desechan la hueca, como media auellana, ni la tuerta, ni chiquita. Y ya todos traé perlas, y aljofar, hóbres, y mugeres, ricos y pobres, pero nunca en Prouincia del múdo, entro tanta perleria como en España, y lo que mas es, en poco tiépo. En fin colmã las perlas la riqueza de oro, y plata, y esmeraldas, que auemos traydo delas Indias. Mas confidero yo, que razõ halla-

ron

ró los antiguos, y modernos, para estimar en tanto las perlas, pues no tienen virtud medicinal, y se enuejecen mucho, como lo muestran, perdiendo su blancura: y no alcanço, sino que por ser blancas: color muy diferête de todas las otras piedras preciosas. Y así desprecian las perlas de qualquier otra color, siendo todas vnas: quiza es, porque se traê del otro mundo, y se trayan, antes que se descubriessê, de muy lexos, o porque cuesen tan hombres.

NICARAGUA.

DEl cabo Blanco a Chorotega, cuentan ciento y treynta leguas de costa, que descubrio, y anduuo Gil Gonçalez de Auila, el año de mil y quinientos y veynte y dos. Está en aquel trecho, golfo de Papagayos, Nicaragua, la possession, y la baya de Fonseca, y antes de cabo Blanco está el golfo de Ortiña, que también llaman de Guetares, el qual vio, y no toco, Gaspar de Espinosa: y por esso dezian el, y Pedrarias, que Gil Gonçalez les auia vsurpado aquella tierra. Armo pues Gil Gonçalez en Tararequi quatro carauelas, basteciolas de pan, armas, y merceria, metio algunos caualllos y muchos Indios, y Españoles, lleuo por Piloto a Andres Niño, y partio de allí a veynte y seys de Enero del año sobre dicho. Costeo la tierra que digo, y aun algo mas, buscâdo estrecho por allí, que viniessê a estotro mar del Norte, ca lleuaua instrucion, y mandado para ello del consejo de Indias. Andaua entonces el pleyto, y negocio dela Especieria caliente, y desseauan hallar por aquella parte passo, para yr a los Malucos sin con-
traste

LA HISTORIA

trafte de Portugueses, y muchos dezian al Rey, que auia por alli estrecho, segun el dicho de Pilotos. Assi que busco estrecho con gran diligencia, hasta que comio los bastimentos, y se le comieron los nauios de broma. Tomo possession de aquella tierra por el Rey de Castilla, en el rio que llamo de la Possession, y en gracia del Obispo de Burgos, que le fauorecia, como Presidete de Indias, nombro la baya de Fonseca, y a vna ysla, que alli dentro esta Petronila, por causa de su sobrina. Del puerto de san Vicente fue a descubrir Andres Niño, y entro Gil Gonçalez por la tierra adentro con cien Españoles, y quatro cauallos, y topo con Nicoyan, hombre rico, y poderoso, requiriole con la paz, y fue bien recebido. Predicole, y conuertio lo, y assi el Nicoyan se bautizo con toda su casa, y por su exemplo se conuertieron, y christianaron en dezisiete dias casi todos sus vassallos. Dio Nicoyan a Gil Gonçalez catorze mil pesos de oro, de treze quilates, y seys ydolos delo mesmo, no mayores que palmo, diziendo, que se los lleuasse: pues nunca mas les tenia de hablar, ni rogar, como solia. Gil Gonçalez le dio ciertas bujeras, informose dela tierra, y de vn grã Rey llamado Nicaragua, que a cinquenta leguas estaua, y camino alla. Embio le vna embaxada, que sumariamente contenia: fuesse su amigo, pues no yua por le mal hazer: seruidor del Emperador, q Monarcha del mudo era: y Christiano, que mucho le cumplia, y sino, que le haria guerra. Nicaragua, entendiendo la manera de aquellos nuevos hombres, su resoluta demanda, la fuerça delas espadas, y braueza de los

los caualllos, respondio, por quatro caualleros de su Corte, que acceptaua la amistad, por el bien dela paz: y acceptaria la fe, si tan buena le pareciesse, como se la loauan: y assi acogio pacificamente los Españoles en su pueblo, y casa, y les dio veynte y cinco mil pesos de oro baxo, y mucha ropa, y plumajes. Gil Gonçalez le recompensó aquel presente con vna camisa de lienço, vn sayo de seda, vna gorra de grana, y otras cosas de rescate, que le contentaron: y le predico juntamente con vn frayle dela Merced, la fe de Christo, reprouando la ydolatria, borrachez, bayles, sodomia, sacrificio, y comer de hombres. Por lo qual se bautizo, cõ toda su casa, y Corte, y con otras nueue mil personas de su reyno, que fue vna gran conuersion, aunque algunos dixeron no ser bien hecha, pero bastauales creer de coraçon. De quãtas cosas Gil Gonçalez dixo holgaron Nicaragua, y sus caualleros, sino de dos: que fue vna, no hiziessen guerra, y otra que no baylassen cõ borrachera: ca mucho sentian dexar las armas, y el plazer. Dixeron, que no perjudicauan a nadie en baylar, ni tomar plazer, y que no querian poner al rincon sus vanidades, sus arcos, sus caxcos, y penachos, ni dexar tratar la guerra, y armas a sus mugeres, para hilar ellos, texer, y cauar como mugeres, y esclauos. No les replico a esto Gil Gonçalez, calos vio alterados, mas hizo quitar del templo grande todos los ydolos, y poner vna cruz. Hizo fuera del lugar vn humilladero de ladrillos con gradas, salio en processiõ, Hincó alli otra cruz con muchas lagrimas, y musica. Adorola, subiêdo de rodillas

las

LA HISTORIA

las gradas, y lo mesmo hizieron, Nicaragua, y todos los Españoles, y Indios, que fue vna deuociõ harto de ver.

¶ LAS preguntas de Nicaragua.

PAssõ grandes pláticas, y disputa con Gil Gonçalez, y religiosos, Nicaragua, q̃ agudo era, y sabio en sus ritos, y antigüedades. Pregunto, si tenian noricia los Christianos del gran diluuiõ, que anego la tierra, hombres, y animales, y si auia de auer otro. Si la tierra se auia de trastornar, o caer el cielo. Quãdo, y como, perderiã su claridad, y curso, el Sol, la Luna, y estrellas, q̃ tã grãdeserã. Quiẽ las mouia, y tenia. Pregunto la causã dela escuridad delas noches, y del frio, tachando la natura, que no hazia siẽpre claro, y calor, pues era mejor. Que honrra, y gracias, se deuian al Dios trino de Christianos, q̃ hizo los cielos, y Sol, a quien adora uã por Dios en aquellas tierras, la mar, la tierra, el hõbre que señorea las aues q̃ buelan, y peces que nadan, y todo lo al del mũdo. Dõde teniã de estar las almas, y que auia de hazer salidas del cuerpo, pues biuiã tan poco, siẽdo immortales. Pregunto assi mesmo, si moria el santo Padre de Roma, Vicario de Christo, Dios de Christianos. Y como le su siẽdo Dios, es hõbre, y su madre virgẽ, pariẽdo. Y si el Emperador, y Rey de Castilla, de quiẽ tantas proezas, virtudes, y poderio, cõtãuã, era mortal, y para que tã pocos hõbres querian tanto oro, como buscãuã. Gil Gonçalez, y todos los suyos, estuuiẽro atẽtos, y marauillados, oyẽdo tales preguntas, y palabras a vn hõbre medio desnudo, barbaro, y sin letras, y ciertamẽte fue vn admirable

razõ.

razonamiento el de Nicaragua: y nunca Indio, algo que alcanço, hablo como el a nuestros Españoles. Respondiole Gil Gonçalez como Christiano, y lo mas filosoficamente q supo: y satisfizole a quãto pregunto harto biẽ. No pongo las razones, que seria fastidioso, pues cada vno que fuere Christiano no las sabe, y las puede cõsiderar: y con la respuesta lo conuertio. Nicaragua, que atentissimo estuvo al sermon, y dialago, preguntó al oydo alfarauete, si aquella tan sotil, y auisada gẽte de España venia del cielo, y si baxo en nuues, o bolando: y pidió luego el bautismo, consintiendo derribar los ydolos.

¶ LO que mas hizo Gil Gonçalez
en aquellas tierras.

Viendo Gil Gonçalez, que lo recibian amorosamente, quiso calar los secretos, y riqueza de la tierra: y ver, si confinaua cõ lo que Cortes conquistaua, pues en muchas cosas los de alli semejan a los de Mexico, segun las nueuas, que de alla tenian. Assi que fue, y hallo muchos lugares, no muy grandes, mas buenos, y bien poblados. No cabian los caminos de los muchos Indios, que salian a ver los Españoles, y marauillauan se de su trage, y baruas, y de los cauallos, animal nuevo para ellos. El principal de todos fue Diriangen, Cacique guerrero, y valiente, que vino acompañado de quiniẽtos hombres, y veynte mugeres, todos en ordenança de guerra, aunque sin armas, y con diez vanderas, y cinco bozinas. Quando llego cerca, tañeron los musicos, y desplegarõ las
vans

LA HISTORIA

vanderas, toco la mano a Gil Gonçalez, y lo mesmo hizieron todos quinientos, ofreciendole sendos gallipauos, y muchos cada dos. Las veynte mugeres le dierõ cada veynte hachas de oro, que pesauan a deziocho pesos, y algunas mas. Fue mas vistoso que rico aquel presente, porque no era el oro sino de catorze quilates, y aun menos. Vsan aquellas hachas en la guerra, y edificios. Dixo Diriangen, que venia por mirar tan nueua, y estraña gente, que tal fama tenia. Gil Gonçalez se lo agradecio mucho, dio le algunas cosas de quinquilleria, y rogole, que se tornasse Christiano. El dixo, que le plazia, pidiendo tres dias de termino, para comunicarlo con sus mugeres, y sacerdotes: y era para juntar gente, y robar los Christianos, despreciando su pequeño esquadron, y diziendo, que no eran mas hombres que el. Fue pues, y boluio muy armado, y orgulloso, aunque muy callado, y dio sobre los nuestros vna gran grita: y arma, de improuiso, pensando espantarlos, y romper los, y aun comer se los. Gil Gonçalez estaua muy a punto, siendo auisado por sus Corredores, que sintieron los enemigos. Diriangen acometio, y peleo animosamente todo casi vn dia, tornose la noche, por do vino, cõ perdida de muchos suyos, teniendo los baruudos por mas que hombres, y començo a llamar amigos, y comarcanos, injuriado que no vencio. Gil Gonçalez dio muchas gracias al Señor delos exercitos, que libro tan pocos Españoles de tantos Indios: y de miedos, o por guardar el oro, que ya tenia, desuiose de aquel Caci que, y boluiose ala mar por otro camino,

no,

no, enel qual passo grandes trabajos, hambre, y peligro de morir ahogado, o comido. Camino mas de dozientas leguas, andando de pueblo en pueblo, bautizo treynta y dos mil personas, y vuo dozientos mil pesos de oro baxo, dado, y tomado: otros dicen mas, y algunos menos, empero fue mucha riqueza, qual nunca el pésara, y que lo ensoberuecio. Hallo en san Vicente a Andres Niño, que segun afirmava, auia nauegado trezientas leguas de costa hazia Poniente, sin hallar estrecho, y boluio sea Panama, y de alli fue a Santo Domingo a dar cuenta de su viaje, y a concertar otras naos, para tornara Nicaragua por Honduras, y saber, en que parte de aquella costa era el desagadero dela laguna. Mas ya en otros cabos esta dicho, quando, y en que fue, y como se perdio, y le prendio Christoual de Olid.

¶ CONQVISTA y poblacion
de Nicaragua.

BOluiéron tan contentos los Españoles, que fueron con Gil Gonçalez, dela frescura, bondad y riqueza de aquella tierra de Nicaragua, que Pedrarias de Auila pospuso el descubrimiento del Perú, en cõpañia de Piçarro, y Almagro, por poblarla: y assi embio alla con gente a Francisco Hernandez. El qual conquisto mucha tierra, vuo hartos dineros, y poble orilla dela laguna, a Granada, y a Leon, do esta el obispado, y chancilleria. Otros lugares fundo, pero estos son los principales, el puerto y trato es en la Possession. Supo Gil Gonçalez esto en Honduras, o en cabo de

LA HISTORIA

Higueras, y fue contra Francisco Hernandez, to mole algun oro, y peleo conel tres vezes, mas al cabo se quedo el otro alli, y se boluio el a sus nauios, donde Christoual de Olid lo prendio. Pedrarias, como lo remouieró de Castilla de oro, fue sea Nicaragua, que la tenia en gouernacion, y degollo al Francisco Hernandez, diziendo, que trataua de alçar se le con la tierra, y gouierno, por tratos que traya con Fernando Cortes, pero fue achaque que tomo. Escosa notable la laguna de Nicaragua por la grandeza, poblaciones, y yslas que tiene: crece, y mengua: y estando a tres, o quatro leguas de aqlla mar del Sur, vazia su agua en estotra del Norte, cien leguas della, por lo que llaman desaguadero, segun en otro lugar dixen: por el qual Melchior Verdugo baxo de Nicaragua al Nombre de Dios en barcas.

¶ EL Volcan de Nicaragua, que llaman Masaya.

TRes leguas de Granada y diez de Leon, esta vn ferrejon raso, y redondo, que llaman Masaya, que echa fuego, y es muy de notar, si lo ay en el múdo. Tiene la boca media legua en redódo, por la qual baxan dozientas y cinquenta braças, y ni dentro, ni fuera ay arboles, ni yerua: crian empero alli paxaros, y otras aues, sin estoruo del fuego, que no es poco. Ay otro boqueron, como brocal de pozo, ancho quanto vn tiro de arco, del qual hasta el fuego, y brasa, fuele auer ciento y cinqueta estados, y mas, o menos, segun hierue. Muchas vezes se leuanta aquella massa de fuego, y láça fuera

fuera tanto resplandor, que se deuía veynte leguas, y aun de treynta. Anda de vna parte a otra, y datan grandés bramidos de quando en quando, que pone miedo: mas nūca rebossa ascuas, ni ceniza, sino es algun humo, y llamas, que causa la claridad suso dicha, cosa que no hazen otros Vulcanes. Por lo qual, y porque jamas falta el licor, ni cessa de bullir, pientan muchos, ser oro derretido, y assi entraron dentro el primer hueco fray Blas de lñesta Dominico, y otros dos Españoles, guindados en sendos cestos. Metieron vn seruidor de tiro con vna larga cadena de hierro, para coger de aquella brasa, y saber que metal fuesse. Corrio la soga, y cadena ciēto y quarēta braças, y como lleugo al fuego se deritio el caldero con algunos eslaouones dela cadena en tan breue, que se marauillaron: y assi no supieron lo que era. Durmieron aquella noche alla sin necesidad de lumbrē, ni candelā. Salieron en sus cestos con harto temor, y trabajo, espantados de tal hondura, y estrañeza de Vulcan. Año de Mil y quiniētos y cinquenta y vno se dio licencia al licenciado, y Dean Iuan Aluarez, para abrir este Volcan de Masaya, y sacar el metal.

¶ CALIDAD dela tierra de Nicaragua.

LA Prouincia de Nicaragua es grande, y mas sana, y fertil, que rica, aunque tiene algunas perlas, y oro de poca ley. Era de muchos jardines, y arboledas, agora no ay tantos. Crecen mucho los arboles, y el que llaman Ceyba en:
Mm 2 gorda

LA HISTORIA

gorda tanto, que quinze hombres asidos delas
 manos, no lo pueden abarcar. Ay otros de hechura
 de cruz, y vnos, que se les seca la hoja, si algun
 hombre la toca, y vna yerua, con que rebientan
 las bestias, dela qual ay mucha en el Nombre de
 Dios, y por alli. Ay muchos arboles, que lleuan
 vnas como ciruelas coloradas, de que hazé vino:
 tambien lo hazen de otras frutas, y de mayz, los
 nuestros lo hazen de miel, que ay mucha, y que
 los conserua en su buena color. Las calabagas vie-
 nen a madurazõ en quarêta dias, y es vna gruessã
 mercaderia, ca los caminãtes no dã passõ sin ellas,
 por la falta de aguas, y no llueue mucho. Ay grã-
 des culebras, y toman se por la boca, como dizen
 delas biuoras. En todas las Indias se han visto, y
 muerto muchas, y muy grandes sierpes, empe-
 ro las mayores fueron en el Peru, y no erã tan bra-
 uas, ni ponçoñosas, como las nuestras, y las Afria-
 canas. Ay vnos puercos con el ombligo en el espi-
 nazo, que luego hieden en matãdo los, sino se lo
 cortã. Por la costa de Nicaragua suelen andar Va-
 llenas, y vnos monstruosos peces, que, sacãdo el
 medio cuerpo fuera del agua, sobrepujan los ma-
 teles de naos: tan grãdes son. Tienen la cabeça co-
 mo vn tonel, y los braços como vigas de veyn-
 ticinco piès, con que patean, y escarua. Haze tan-
 to estruendo, y hoyo en la agua, que asombra los
 mareantes, y no ay quien no tema su fiereza, peñ-
 sando, que ha de hundir, o trãstornar el nauio. Ay
 tambien vnos peces con escamas, no mayores que
 bogas, los quales gruñen, como puercos, en la
 farten, y roncán en la mar, y por esso los llaman
 ron-

roncadores. A Francisco Brauo, y a Diego Daça, soldados de Francisco Hernandez, les medio comieron lo suyo cangrejos, andando perdidos en vna balsilla, en la qual nauegaron, o mejor diziendo, nadaron nueue dias, o diez, sin beuer, y sin comer otro que cangrejos, que tomauã en las Ingles: y segun ellos contauan en Tuenque, do aportaron: no comian, ni mordian, sino del miembro, y sus compañeros.

¶ COSTVMBRE de Nicaragua.

NO son grandes los pueblos, como ay muchos, empero tienen policia en el sitio, y edificio: y mucha diferencia en las casas de los Señores alas de vassallos. En lugares de Behetria, que ay muchos, son yguales. Los palacios y templos tienen grandes plaças, y las plaças estan cercadas de las casas de nobles, y tienen en medio de ellas vna casa para los plateros, que amarauiilla la bran, y vazian oro. En algunas yslas, y rios hazen casas sobre arboles, como picaças, donde duermen, y guisan de comer. Son de buena estatura, mas blancos que loros, las cabeças atolondrones, con vn hoyo en medio por hermosura, y por asiento para carga. Rapan se de medio adelante, y los valientes y brauosos todo, saluo la coronilla. Agujeran se narizes, labios, y orejas, y visten casi ala manera de Mexicanos, sino que se precian mas peynar el cabello. Ellas traen gorgüeras, sartales, çapatos, y van alas ferias, y mercados. Ellos barren la casa, hazen el fuego, y lo de mas, y aun en Duraca, y en Cobiore, hilan los hom-

LA HISTORIA

bres. Mean todos, doles toma la gana, ellos en cucullas, y ellas en pie. En Orotina andá los hombres desnudos, y pintados en los braços. Vnos atan el Cabello al cocote, otros ala coronilla, y todos lo fuyo adentro, por mejoría del engendrar, y por honestidad, diziendo, que las bestias lo traen suelto. Ellos traen solamente bragas, y el Cabello largo, trençado a dos partes. Todos toman muchas mugeres, empero vna es la legitima, y aquella con la cerimonia siguiente. Afe vn sacerdote los nouios por los dedos meñiques, metelos en vna camarilla, que tiene fuego, hazes les ciertas amonestaciones, y en muriendose la lumbre, quedan casados. Sila tomó por virgen, y la halla corrompida, desecha la, mas no de otra manera. Muchos las dauan a los Caciques, que las rompiesen, por honrrar se mas, o por quitarse de sospecha, y afan. No duermen con ellas, estando con su costumbre, ni en tiempo delas sementeras, y ayunos: ni comen entonces sal, ni axi, ni beuen cosa que los embriague, ni ellas entran, teniendo su camisa, en algunos templos. Destierran al que casa dos vezes ceremonialmente, y dan la hazienda ala primera muger. Si cometen adulterio, repudianlas, boluiédoles su dote, y herencia, y no se pueden mas casar. Dan paz a los, y no muerte, al adultero. Los parientes dellas son los afrentados, y los que vengan los cuernos. Ala muger que se va con otro, no la busca su marido, sino la quiere mucho, ni recibe dello pena, ni afrenta. Consienten las echar con otros en ciertas fiestas del año. Antes de casar, son comun-

men-

mente malas, y casadas, buenas. Pueblos de Bethetria ay, donde las dōzellas escogen marido entre muchos jounenes, que cenan juntos en fiestas. Quien fuerça virgen, si quexan, es esclauo, o paga el dote. Al esclauo, y moço, que duerme con hija de su amo, entierran biuo con ella. Ay ramedas publicas a diez cacaos, que son como auellanas, y donde las ay, apedrean los putos. No dormian con sus mugeres, porque no pariesſen esclauos de Españoles. Y Pedrarias, como en dos años no nacia niños, les prometio buen tratamiento, y assi parian, o no los matauan. Preguntaron a sus y dolos, como echarian los Españoles, y dixo les el Diabolo, que el se los echaria con echarles encima la mar, pero que tãbien los anegaria a ellos, y por esso cesſo. Los pobres no pidē por Dios, ni a todos, sino a los ricos, y diziendo, hago lo por neceſſidad, o dolencia. El que a biuir se va de vn pueblo a otro, no puede vender las tierras, ni casar, sino dexarlas al pariente mas cercano.

Guardã justicia en muchas cosas, y traen los ministros della moxcadores, y varas. Cortã los cabellos al ladron, y queda esclauo del dueño del hurto, hasta que pague. Pueden se vender, y jugar: mas no rescatar, sin voluntad del Cacique, o Regimiēto: y si mucho tarda, muere sacrificado. No ay pena, para quien mata Cacique, diziendo, que no puede acōtecer. Tãpoco ay pena, para los que matã esclauo, mas el que mata hōbre libre, paga vn tanto a los hijos, o parientes. No puede auer jūta, ni cōsulta ninguna, especialmēte de guerra, sin el Cacique, o sin el Capitã dela republica, y be

LA HISTORIA

hetria. Emprenden guerra sobre los terminos, y mojonos, sobre la caça, y sobre quien es mejor, y podra mas, que assi es do quiera: y aun por cativar hombres para sacrificios. Cada Cacique tiene para su gente propia señal en la guerra, y aun en casa. Eligen los pueblos libres Capitan general al mas diestro y experto, que hallá: el qual mada, y castiga absolutaméte, y sin apelacion ala Señoria. La pena del couarde es, quitarle las armas, y echarle del exercito. Cada soldado se tiene lo que a los enemigos toma, salvo que ha de sacrificar en publico los que prende, y no darlos por ningun rescate, so pena que lo sacrifiquen a el. Son animosos, astutos, y falsos en la guerra, por coger contrarios para sacrificar. Son grandes hechizeros, y bruxos, que segun ellos mesmos dezian, se hazen perros, puercos, y ximios. Curá viejas los enfermos, que assi es en muchas yslas, y tierra firme de Indias, y echan melezinas con vn cañuto, tomando la decoccion en la boca, y soplando. Los nuestros les, hazian mil burlas, de suéteando al tiempo, que querian ellas soplar, o riendo del artificio.

¶ RELIGION de Nicaragua.

AY en Nicaragua cinco lenguajes muy diferentes: Coribici, que loan mucho, Chorotega, que es la natural, y antigua: y assi estan en los que lo hablan los heredamientos, y el Cacao, que es la moneda, y riqueza dela tierra. Los quales son hombres valerosos, aunque crueles, y muy sujetos a sus mugeres, lo que no son los otros.

Chon:

Chondal es groffero, y ferrano. Orotiña, que dize mama, por lo que no otros. Mexicano, q̄ es principal, y aun que estan a trezientas y cinquenta lenguas, conforman mucho en lengua, traje, y religion: y dizē, que, auiedo grandes tiēpos hā vna general seca en Anauac, que llaman nueua España, se salieron infinitos Mexicanos de su tierra, y vinieron por aquella mar Austral, a poblar a Nicaragua. Sea como fuere, que cierto es, que tienē estos que hablan Mexicano por letras las figuras que los de Culhua, y libros de papel, y pargamino vn palmo anchos, y doze largos, y doblados como fuelles, donde señalan, por ambas partes, de azul, purpura, y otras colores, las cosas memorables, que acontecen: y alli estan pintadas sus leyes, y ritos, que semejan mucho a los Mexicanos, como lo puede ver, quien cotejarē lo de aquí con lo de Mexico. Empero no vsan, ni tienen esto todos los de Nicaragua, ca los Chorotogas tan diferentemente sacrifican a sus y dolos, quanto hablan: y assi hazen los otros. Cōtemos algunas particularidades, que no ay en otras partes. Los sacerdotes se casan todos, sino los que oyen pecados agenos, los quales dan penitencia segun la culpa, y no reuelan la confessiō, sin castigo. Echan las fiestas, que son de ziocho, como los meses, subidos en el gradario, y sacrificadero, q̄ tienen delāte los patios delos Dioses, y teniēdo en la mano el cuchillo de pedernal, cō q̄ abren al sacrificado. Dizen quantos hōbres han de sacrificar: y si han de ser mugeres, o esclauos presos en batalla, o no, para que todo el pueblo sepa, como tiene de celebrar la fiesta, y que

LA HISTORIA

oraciones, y ofrendas deue hazer. El sacerdote, que administra el officio, da tres bueltas al rededor del catiuo, cantando en tono lloroso, y luego abre lo por el pecho, rociale la cara con sangre, sacale el coraçon, y desmiembra el cuerpo. Da el coraçon al perlado, pies y manos al Rey, los muslos al que lo prendio, las tripas a los trompetas, y el resto al pueblo, para que todos lo coman. Pone la cabeça en ciertos arboles, que alli cerca crian para colgar las, cada vn arbol de aquellos tiene figurado el nombre dela Prouincia con quien hazen guerra, para hincar en ellas cabeças, que toman en ella. Si el que sacrifican, es comprado, sepultan sus entrañas, con las manos y pies, metidos en vna calabaza, y queman el coraçon, y lo de mas, excepto la cabeça, entre aquellos arboles. Muchas vezes sacrifican hombres, y muchachos del pueblo, y propia tierra, por ser comprados, ca licito es al padre, vender los hijos, y a cada vno, venderse a si mesmo, y por esta causa no comen la carne de los tales. Quando comen la carne de los sacrificados, hazen grandissimos bayles, y borracheras con vino, y humo: los sacerdotes, y religiosos beuen entonces vino de ciruelas. Al tiempo que vnta el sacerdote los carrillos, y boca del ydolo, con la sangre del sacrificado, cantan los otros, y ora el pueblo con mucha deuocion, y lagrimas, y andan despues la procession, aunque no en todas fiestas. Van los religiosos con vnas como sobrepelizes de algodón blanco, y muchas chias colgando de los ombros hasta los talones, con ciertas bolsas por borlas, en que lleuan nauajas de azauache, puna

puntas de Metl, papeles, carbon molido, y ciertas yeruas: los legos vanderilla, s con el ydolo que mas precian, y taleguillas con poluos, y púçones: los mancebos arcos, y flechas, o dardos, y rodeas las. El pendon y guia es la ymagen del Diablo, puesta en vna láça, y lleuala el mas honrrado, y anciano sacerdote. Van en orden, y cantando, los religiosos, hasta el lugar dela ydolatria. Llegados, tienden mantas por el suelo, o echan rosas, y flores, porque no toque el Diablo en tierra. Para el pendon, cessa el canto, y anda la oracion, da vna palmada el perlado, y sangran se todos: estos dela lengua, aquellos delas orejas, los otros del miembro, y finalmente cada vno de donde mas deuoció tiene. Toman la sangre en papel, o en el dedo, y como en ofrenda fregan con ella la cara del Diabolo. Mientras dura esto escaramuçan, y baylá los moços, por honrra dela fiesta. Curan las heridas con poluo de yeruas, o carbon, que para esso lleuá. En algunas destas processiones bendizen mayz: y rociado con sangre de sus propias verguenças, lo reparten como pan bendito, y lo comen.

QVAVHTEMALLAN.

ENtretanto que Gil Gonçalez de Auila estuu rescatando, y conuertiendo, en tierra de Nicaragua, segun se dixo de suso, corrio el Piloto Andres Niño la costa hasta Tecoantepec, alo que contaua, buscando estrecho, el año de mil y quinientos y veynte y dos. Fernando Cortes la poblo, y conquisto luego por Capitanes, que desde Mexico embio. El qual, como tuuo en su poder a

Mo,

LA HISTORIA

Motecçuma, procuro de saber dela mar del Sur,
 para poblar en ella, pensando auer por alli grâdes
 riquezas, assi en especias, como en oro, plata, per-
 las, mas no pudo poblar tan presto por la guerra,
 y cerco de Mexico. Empero como gano aquella
 ciudad, y otras, lo hizo: ca embio a buscarla qua-
 tro Españoles, con guias de Indios por dos cami-
 nos. Los quales llegaron a ella, tomaron posse-
 sion, y boluierõ, con hombres de aquella costa, y
 con muestra de oro, plata, y otras riquezas. Cor-
 tes trato muy bien aquellos Indios, dioles cosillas
 de rescate, rogoles, que hiziessen cõ los Señores de
 su tierra, fuesen amigos de Christianos, que auria
 por ellos mucho bien, y o viniessen a Mexico, o
 recibieffen alla Españoles. El Señor de Tecoâtepec
 acepto la embaxada, y amistad, embio doziêtos ca-
 ualleros, y criados, con vn presente a Cortes, y
 dende a poco embio a pedirle socorro contra los
 de Tututepec, diziêdo, que le hazian guerra por
 auerse dado por amigo de Christianos. Cortes en
 tonces embio alla a Pedro de Aluarado con do-
 zientos Españoles a pie, y quarenta de cauallo, y
 con dos tirillos de campo. Entro Aluarado en Tu-
 tutepec por Março del año de mil y quinientos y
 veynte y tres, hallò alguna resistencia, mas luego
 fue recebido en la ciudad, donde vuo algun oro,
 plata, perlas, y ropa, y vn hijo del Señor. Embio a
 Quauhtemallan dos Españoles, que hablassen cõ
 el Señor, y le ofrecieffen su amistad, y religion. El
 qual preguntò, si eran de Malinxè, que assi llama-
 nan a Cortes, Dios caydo del cielo, de quien ya te-
 nia noticia: si venian por mar, o por tierra, y si di-
rian

rian verdad en todo lo que hablassen. Ellos respondieron, que siempre hablaban verdad, y que yuã a pie por tierra, y que eran de Cortes, Capitan inuencible del Emperador del mundo, hõbre mortal, y no Dios, pero que venia a mōstrar el camino dela immortalidad. Preguntoles, si traya su Capitan vnos grandes monstruos marinos, que auian passado por aquella costa el año antes, y dezia lo, por las naos de Andres Niño. Ellos dixeron, que si, y aun mayores, y el vno que se llamaua Trepiño, y era carpintero de naos, de buxo vna carraca con seys masteles en vn gran patio. Los Indios se marauillaron mucho dela grandeza, velas, xarcia, gauias, y aparato de tal nauio. Pregũtoles assi mesmo, como eran los Españoles tan valientes, que nadie los vencia, no siendo mayores que otros hombres. Respondieron, que vencian con ayuda de Dios del cielo, cuya santissima ley publicauã por aquellas partes, y con vnos animales en que caualgauan: y pintaron luego alli vn cauallo grandissimo, cõ vn hõbre armado encima, que puso el panto en todos los Indios, que a verlo venia. El Señor entonces dixo, que queria ser amigo de tales hombres, y darles cinquenta mil soldados, para que conquistassen vnos sus vezinos; que le destruyeran la tierra. A esto dixeron los dos Españoles, que lo harian saber a Pedro de Aluarado, Capitã de Cortes, para que viniesse: y con tanto se despidierõ: y el les dio cinco mil hombres cargados de ropa, cascaca, mayz, axi, aues, y otras cosas de comer: y veynte mil pelos de oro en vasos, y joyas, que fue alegria para entrambos, aunque mala para el vno, porque

LA HISTORIA

porque hurto no se quantas pieças de oro : y fue
 por ello açotado, y desterrado dela nueva España.
 Esta fue la primera entrada, y noticia de Quauhte
 mallan. Entendiendo Cortes quan poblada, y rica
 ca tierra era aquella, y la mar muy a proposito, pa
 ra descubrir nueuas tierras y yslas, embio quaren
 ta Españoles, los mas carpinteros, y hombres de
 mar, a labrar nauios en Zacatula, que esta cerca
 de Tututepec, o Tuantepec, como dicen otros, y
 embio luego tras ellos, a conquistar, y poblara Co
 lima, riberas de aquel mar. Embio tambien dos
 Españoles, con algunos de Mexico, y de Xochi
 nuxco, que ya estava poblado, a Quauhtemallā,
 a combidar con su amistad al Rey, y vezinos. Los
 quales recibieron bien la embaxada, y embiaron
 dozientos hombres a confirmar la, con vn razo
 nable presente. Tenian entonces guerra con los
 de Xochinuxco, y arzeziaron la mas, pensando, q
 los Christianos, o les ayudarian, o no les contra
 dirian, con la nueua amistad. Hizieron sus mēsa
 jos a los Españoles, que poblauan en Xochinuxco
 en desculpa de aquella guerra, diziendo, que no
 eran ellos los que la hazian, sino ciertos vandole
 ros. Quexaron se los de Xochinuxco a Cortes, y
 el embio alla a Pedro de Alvarado, cō quatrociē
 tos, y veynte Españoles, que lleuauan ciento y se
 tenta cauallos, quatro tiros, mucho rescate, y mu
 chos caualleros, y mucha gente Mexicana. Partio
 de Mexico Pedro de Alvarado por Diziembre
 del año de mil y quinientos y veynte y tres. An
 duuo mucho camino, gano por fuerça a Vtlatlan,
 y entro en Quauhtemallan pacificamente a doze
 de

de Abril del año siguiente. Salio a conquistar la tierra y costa, por hazia Nicaragua: y en boluiendo, edifico alli la ciudad de Santiago, y despues otros lugares, y conquisto mucha tierra. Ca siépre Cortes le embiaua Españoles, caualllos, hierro, ropa, bohuneria, y cosas semejantes, y le fauorecia, por que le auia prometido de casarse con Cicilia Vaquez, su prima hermana, y le hizo su Teniente en aquella Prouincia. Pedro de Aluarado vino a España con voluntad de Cortes, casose cō doña Francisca dela Cueva, de Vbeda, por dōde tuuo fauor de Cobos, y negocio la gouernacion de Quauhtemallan. Boluio ala nueua España, con muchos parientes, y personas de guerra, junto mas gente en Mexico, y fuese a Quauhtemallan, y començo a conquistar, y a poblar por si, como Gouernador, y Adelantado, y hizo muchas cosas cō los Indios, y aun con Españoles, que a otro costarían caro.

DECLARACION de este nom

bre Quauhtemallan.

Quauhtemallan, que comunmēte llamā Guastimāla, quiere dezir árbol podrido, porq̃ Quauh, es árbol, y temalli, podre. Tambien podrá dezir, lugar de árboles, porque temli, de donde assi mismo se puede componer, es lugar. Esta Quauhtemallan entre dos montes de fuego que llaman Vulcanes: el vno esta cerca: y el otro dos leguas, el qual es vn serrejon redondo, alto, y cō vna boca en la cúbre, por dō suele reboffar humo, llama, ceniza, y piedras grandissimas ardiendo. Tiembla mucho, y a menudo, a causa de aque

LA HISTORIA

aquellas sierras, y sin esto truena, y relampaguea por alli demasiadamente. La tierra es sana, fertil, rica, y de mucho pasto, y assi ay agora mucho ganado. De vna hanega de mayz, se cogen ciento, y dozientas, y aún quinientas en la vega, que riegá: la qual es muy vistosa, y apazible, por los muchos arboles que tiene de fruta, y sin ella. El mayz de alli es de muy grã caña, maçorca, y grano. Ay mucho cacao, que es grandissima riqueza, y moneda corriete por toda la nueua España, y por otras muchas tierras. Ay tambien mucho algodón, y muy buen balfamo, que llaman, sierras de betun, y vn cierto licor como azeyte, y de alumbre, y de açufre, que sin afinar vale por poluora. Las mugeres son grandes hilanderas, y buenas hembras: ellos muy guerreros, y diestros flecheros, comen carne humana, y ydolatran a fuer de Mexico. Estuu esta Prouincia muy prospera en vida de Pedro de Aluarado, y agora esta destruyda, y con pocos Españoles, a causa, según muchos dicen, de auer mudado la gouernacion.

¶ LA defaſtrada muerte de Pedro de Aluarado.

E Stando Pedro de Aluarado muy pacifico, y muy prospero en su gouernacion de Quauhquemallan, y de Chiapa, la qual vuo de Francisco de Montejo, por la de Honduras, procuro licencia del Emperador, para yra descubrir, y poblar en el Quito del Peru, a fama de sus riquezas, donde no vuiesse otros Españoles. Assi que armo el año de mil y quinientos y treynta y cinco vnas cin

co naues , en las quales , y en otras dos , que tomo en Nicaragua , lleuo quinientos Españoles , y muchos cauallos. Desembarco en Puerto Viejo , fue al Quito , passo en el camino grandissimo frio , sed , y hambre. Puso en cuydado , y aun en miedo a Francisco Piçarro , y a Diego de Almagro. Vendioles los nauios , y artilleria , en cien mil castellanos , segun muy largo se dixo en las cosas del Peru , y boluio se rico , y vfano a Quauhtemallã. Hizo despues diez o doze nauios , vna galera , y otras fustas de remo con aquel dinero , para yr ala Especieria , o descubrir por la punta de Vallenas , que otros llaman California. Entraron fray Marcos de Niça , y otros frayles Franciscos , por tierra de Culhuacan , año de treynta y ocho , anduuiéron trezientas leguas hazia Poniente , mas alla delo que ya tenian descubierto los Españoles de Xalisco , y boluieron con grandes nuevas de aquellas tierras , encareciendo la riqueza , y bondad de Sibola , y otras ciudades . Por relacion de aquellos frayles quisieron yr , o embiar alla cõ armada de mar , y tierra , don Antonio de Mendoça , Virrey dela nueua España , y don Fernando Cortes , Marques del Valle , Capitã general dela mesma nueua España , y descubridor dela costa del Sur : mas no se concertaron , antes riñeron sobre ello , y Cortes se vino a España , y el Virrey embio por Pedro de Aluarado , que tenia los nauios arriba dichos , para concertarse con el . Fue Aluarado cõ su armada al puerto , creo , de Nauidad , y de alli a Mexico por tierra . Concertose con el Virrey para yr a Sibola , sin respeto del perjuizio , y ingratitude , que

LA HISTORIA

vsaua contra Cortes , a quien deuia quanto era. Ala buelta de Mexico fuese por Xalixco, para remedar, y reduzir algunos pueblos de aquel reyno, que andauan alçados, y alas puñadas con Españoles. Llego a Eçatlan, do estaua Diego Lopez de Cùñiga haziendo guerra a los rebeldes. Fuese con el a vn peñol, donde estauan fuertes muchos Indios. Combatieron los nuestros el peñol, y resbatieron los aquellos Indios de tal manera, que mataron treynta, y los hizieron huyr: y como estauan en alto, y agro, cayeron muchos cauallos la cuesta abaxo. Pedro de Aluarado se apeo para mejor desuiarse de vn cauallo, que venia rodado derecho al suyo, y pufose en parte, que le parecio estar seguro. Mas como el cauallo venia tum bádo de muy alto, traya mucha furia, y presteza, dio vn gran golpe en vna peña, y resurtio adonde Pedro de Aluarado estaua, y lleuole tras sí la cuesta abaxo, dia de San Iuan del año de quarenta y vno, y dende a pocos dias murio en Eçatlan, trezientas leguas de Quauhtemallan, con buen sentido, y iuyzio de Christiano. Preguntado, que le dolia, respondia siempre, que el alma. Era hòbreuelto, alegre, y muy hablador: vicio de mentirosos. Tenia poca fe con sus amigos, y assi le notaron de ingrato, y aun de cruel con Indios. Passó muy moço alas Indias: y porque lleuaua vn sayo, y capa, que le dio en Badajoz vn su tio, del habito de Santiago, le llamauã muchos el Comendador, y assi quando vino a España, procuro, y vuo el habito de aquella orden, porque de veras se lo llamassen. Estuuó en Cuba, fue con Iuan de Grijalua, y des

despues con Fernando Cortes ala nueva España, en cuya conquista, y guerras, tuuo los cargos, que la historia Mexicana cuenta. Fue mejor soldado, que Gouernador, caso por dispensacion con dos hermanas, auiendo conocido la primera, q̄ fueron doña Francisca, y doña Beatriz dela Cueva, y de ninguna tuuo hijos. Dexo por ellas a Cicilia Vazquez, honrradissima muger, para ganar, cómo ga no, el fauor de Francisco de los Cobos Secretario priuado del Emperador: pocas vezes suceden bié tales casamientos. No quedo hazienda, ni memoria del, sino esta, y vna hija que vuo en vna India, la qual caso con don Francisco dela Cueva.

¶ LA espantosa tormenta, que vuo en Quauhtemallan, donde murio doña Beatriz dela Cueva.

Hizo doña Beatriz dela Cueva grandes estremos, y aun dixo cosas de loca, quando supola muerte de su marido. Tiño de negro su casa por dentro, y fuera, lloraua mucho, no comia, no dormia, no queria cōsuelo ninguno, y assi dizque respondia a quien la consolaua, que ya Dios no tenia mas mal que hazerle: palabra de blasfemia, y creo que dicha, sin coraçō, ni sentido, mas parecio muy mala a todos, como era razon. Hizo las honrras pōsposamente, y con grandes llantos, y lutos. Empero en medio de aquella tristeza, y estremos, entro en Regimiêto, y se hizo jurar por Gouernadora: desuario, y presuncion de muger, y cosa nueva entre los Españoles de Indias. Començo a llouer dia de nuestra Señora de Septiêbre, y llouiu reziamente a quel, y otros dos dias, siguientes. Despues de

LA HISTORIA

los quales baxo del Volcan, a dos horas de media noche, vna auenida de agua tan grande, y furiosa, que derribo muchas casas dela ciudad, y la del Adelantado la primera. Leuantose al ruydo la doña Beatriz, y por deuocion, y miedo, entro se a vn oratorio suyo, con onze criadas, subiose encima del altar, y abraçose con vna ymagen, encomendando se a Dios. Cargo la fuerça del agua, y derroco aquella camara, y capilla, como a otras muchas dela casa, y ahogolas. Fue muy gran desdicha, porque, si ella se estuuiera queda en la camara, dõde dormia, no muriera, ca no se hundio por tener mejores cimientos que las otras: y en quedar en pie aquello, se tuuo a milagro, por lo que auia dicho, y hecho. Todos son secretos de nuestro gran Dios, y dizen nuestras lenguas lo que sien ten nuestros juyzios: vnos escapan, por huyr del peligro, y otros mueren, como hizo esta Señora. Murieron seyscientas personas en la ciudad de aquella tormenta, y casa vno en que se ahogaron quarenta: y muchas, que muy grã trecho se las lleuaua enteras, y en peso, la corriente. Lleuo tãbien algunas personas de vna casa a otra, y como venia muy crescida, y con impetu, traya piedras, y peñas tamañas, como grãdes cubas, y, como caraue las, que derribauan quanto encontrauan. Las quales quedarã alli, para testimonio de tanto estrago. Vieron andar en la plaça, y calles, vna vaca por medio el agua con vn cuerno quebrado, y en el otro vna foga rastrando, que arremetia a los que yuã a socorrer la casa de doña Beatriz, y a vn Español, que por fiaua, lo atropello dos vezes, y no penso

penso escapar de sus pies, y del cieno. Estaua otro Español, caydo en tierra con su muger, y encima vna gran viga. Passó por alli vn negro, no conocido, rogaró le, que les quitasse la viga, y ayudasse a leuantar. El negro preguntó, si era Morales el caydo, y comole dixo que si, alço la viga, sacó al marido, dexo ahogar la muger, y fuese corriendo por el agua, y lodo. Tambien cuentan, que vieron por el ayre, y oyeron cosas de gran espanto, pudo ser, empero cō el miedo todo se mira, y piensa al reues. Tuuieron creydo muchos, q̄ aquel negro era Diabolo: y la vaca, vna Augustina, muger del Capitan Fráncisco Caua, hija de vna que por alcahueta, y hechizera, açotaron en Cordoua, la qual auia hechizado, y muerto alli en Quauhquemallan a dō Pedro Puertocarrero, por que la dexaua, siendo su amiga, y el don Pedro tra ya siempre a cuestas, o en ancas, quando yua casualgando, vna muger, y dezia, que no se podia valer de aquella carga, y fantasma, y estando malo para morir, porfiaua, que sanaria, si Augustina lo viesse: mas nunca ella lo quiso hazer, por enojo que del tenia, o por deshazer aquella ruyn fama.

¶ XALIXCO.

DETECOANTOPEC miden nouecientas y treyn ta leguas hasta el cabo del Engaño, costeádo el mar Bermejo, las quales descubrieron Cortes, y sus Capitanes en diuersos tiempos, y nauios, saluo ciento y cinquenta leguas, q̄ descubrio Nuño de Guzman en la costa de Xalixco. Fue Nuño de Guzman Gouernador en Panuco, y Presidente de Mexico. De donde, porque le quitauan del car

LA HISTORIA

go, por querellas que del vuo, salio a conquistar a Xalixco, año de treynta y vno, con dozientos y cinquenta cauallos, y quinientos Españoles, muchos delos quales lleuo apremiados. Passó por Mechuacan, do tomo al Rey Caçoncin diez mil marcos de plata, y mucho oro baxo, y otros seys mil Indios para carga, y seruicio de su exercito, y viaje, y aũ lo quemó cō otros muchos Indios principales, porque no se pudieffen queixar. Entro luego en la Prouincia de Xalixco, y conquisto a Centliquipac, Chiametlan, Tonalla, Cuixco, Chamosla, Culhuacan, y otras tierras, en que le mataron hartos Españoles, ca son valientes, y muchos alli: dia le vino de pelear con veynte mil, mato tam- bien el, y catiuo a saz Indios. Llamo a Centliquipac la mayor España, a Xalixco, la nueva Galizia, por ser regiõ aspera, y de gente rezia. Poble alli a Cõpostela, porque conformasse el nõbre con la de España. Poble en Tonalla a Guadalajara, por ser el natural dela nuestra, poble las villas del Espiritu santo, Concepcion, y san Miguel, q̄ cae a treynta y quatro grados. En Chiametlan visten las mugeres hasta en pies, los hombres van con mantas cortas, y traen çapatos de cuero, y lleuan la carga en palos sobre los ombros, y vna vez se rebelarõ, porque los cargauan en las espaldas, teniendo lo por afrenta. Ellas, casi en todo este reyno, son grandes, y hermosas. Ellos rezios, y belicosos, sus armas son como en Mexico, empero no traen los Señores, y Capitanes arma ninguna en la guerra, sino vnos bastones con que sacuden al que no pelea, o se desmanda, o no guarda orden. Quãdo no tienen

tienen guerra, siguen la caça, que son gētiles flecheros. Es la tierra fertil, y rica de plata, y de cera y miel, adoran ydolos, comen hombres, y vñan otros malos pecados. Prendieron a Nuño de Guzman por queixas, y agrauios, y pusieron vna audiencia de quatro Alcaldes ala manera de nuestra Galizia. El primer Obispo de Xalisco, fue Pero Gomez de Malauer.

SIBOLA.

DEl cabo del Engaño ponen trezientas y veynte leguas a sierras neuadas, que son lo postremo por alli, que hasta agora sabemos. Las quales descubrierō Capitanes, y Pilotos del Virrey don Antonio el año de quarenta y dos, y aun dizen algunos, que corrieron la costa hasta se poner en quarenta y cinco grados, y muchos piensan, que se juntan por alli la tierra con la China, donde han nauogado Portugueses, hasta los mesmos quarenta grados, y aun mas, y puede auer del vn cabo al otro, ala cuenta de marineros, mil leguas, Seria bueno para el trato, y porte dela especieria, si la costa dela nueva España fuesse a juntarse con la China, y por esso se deuria costear aquello que falta por saber, aúque fuesse a costa de nuéstro Rey, pues le va en ello muy mucho, y quié lo continuasse, medraria: mas no se juntaran por ser yslas Asia, Africa, y Europa, segun al principio diximos. Estas sierras neuadas estan mil leguas, leste oeste, del rio de Sátanton, q̄ descubrio Esteuā Gomez, y mil y setecientas del cabo del Labrador, por don

LA HISTORIA

de coméce a costear, y medir, y graduar las Indias, por cuya distancia se puede conocer, quan grandissima tierra es la nueua España por hazia el Norte. Siendo pues aquella tierra tan grande, y estando ya conuertida toda la nueua España, y nueua Galizia, salieron frayles por muchas partes a predicar, y conuertir Indios, aun no conquistados, y fray Marcos de Niça, y otro frayle Francisco, entraron por Culhuacan, el año de treynta y ocho. Fray Marcos solamente, ca enfermo su compañero, siguió con guias, y lenguas, el camino del Sol por mas calor, y por no alexarse dela mar, y anduuo en muchos dias trezientas leguas de tierra, hasta llegar a Sibola. Boluio, diziendo marauillas de siete ciudades de Sibola, y que no tenia cabo aquella tierra, y que quanto mas al Poniente se estendia, tanto mas poblada, y rica de oro, turquesas, y ganados de lana, era. Fernando Cortes, y don Antonio de Mendoça, desseaauan hazer la entrada, y conquista de aquella tierra de Sibola, cada vno por sí, y para sí. Don Antonio como Virrey dela nueua España, y Cortes como Capitan general, y descubridor dela mar del Sur, trataron de juntarse para lo hazer ambos: y, no se conociendo el vno del otro, riñeron, y Cortes se vino a España, y don Antonio embio alla a Francisco Vazquez de Coronado, natural de Salamanca, con buen exercito de Españoles, y Indios, y quatrocientos cauallos. De Mexico a Culhuacan, que ay mas de dozientas leguas, fueron bien proueydos: de alli a Sibola, que ponen trezientas, passaron neccesidad, y se murieron de hambre

bre por el camino muchos Indios, y algunos cauallos. Toparon con mugeres hermosas, y desnudas, aunque ay lino por alli, padecieron gran frio, ca nieua mucho por aquellas sierras. Llegando a Sibola, requirieron a los del pueblo, que los recibiesse de paz, ca no yua a les hazer mal, sino muy gran bien, y prouecho, y que les diesse comida, calleuauan falta de ella. Ellos respodieron, que no querian, pues yua armados, y en son de les dar guerra, que tal semblante mostrauan. Assi que combatieron el pueblo los nuestros, defendieron lo gran rato ochocientos hombres, que dentro estauan, descalabraron a Francisco Vazquez Capitan general de exercito, y a otros muchos Españoles, mas al cabo se salieron huyendo. Entraró los nuestros, y nombraron lo, Granada, por amor del Virrey, que es natural dela de España. Es Sibola de hasta dozientas casas de tierra, y maderatosca, altas quatro y cinco sobrados, y las puertas, como escotillones de nao, suben a ellas con escaleras de palo, que quitan de noche, y en tiépos de guerra. Tiene delante cada casa vna cueua, donde, como en estufa, se recogen los inuiernos, que son largos, y de muchas nieues, aunque no esta mas de treynta y siete grados y medio de la Equinocial, que sino fuesse por las montañas, seria del temple de Seuilla. Las famosas siete ciudades de fray Marcos de Niça, que estan en espacio de seys leguas, terná obra de quatro mil hombres, las riquezas de su reyno es, no tener que comer, ni que vestir, durando la nieue siete meses. Hazen con todo esso vnias mantillas de pieles de

LA HISTORIA

conejos, y liebres, y de venados, que algodó muy poco alcançan: calçan çapatos de cuero, y de invierno vnas como botas hasta las ródillas. Las mugeres van vestidas de Metl hasta en pies, andan ceñidas, trençan los cabellos, y rodeanse los ala cabeça, por sobre las orejas. La tierra es arenosa, y de poco fruto, creo, que por pereza dellos: pues dode siembran, lleua mayz, frisoles, calabças, y frutas, y aun se crían en ella gallipauos, que no se hazen en todos cabos.

¶ QVIVIRA.

Viendo la poca gente, y muestra de riqueza, dieron los soldados muy pocas gracias a los frayles, que conellos yuan, y que loauan aquella tierra de Sibola: y por no boluer a Mexico sin hazer algo, ni las manos vazias, acordaron de passar adelante, que les dezian ser mejor tierra. Assi que fueron a Acuco, lugar sobre vn fortissimo peñol, y desde alli fue don Garcilopez de Cardenas con su compaña de caualllos ala mar, y Francisco Vazquez con los de mas a Tiguex, que esta ribera de vn gran rio. Alli tuuieron nueua de Axa, y Quivira: donde dezian, que estaua vn Rey, dicho por Nombre Tatarrax, barbudo, cano, y rico, que ceñia vn bracamarte, que rezaua en horas, que adoraua vna cruz de oro, y vna ymagen de muger, Señora del cielo. Mucho alegre, y sostuuo esta nueua al exercito, aunque algunos la tuuieró por falsa, y echadiza de frayles. Determinaron yr alla con intencion de inuernar en tierra tan rica como se sonaua. Fueron se los Indios vna noche, y amanec

amanecieron muertos treynta caualllos, que puso
temor al exercito. Caminando, quemaron vn lu-
gar, y en otro que acometieron, les mataron cie-
tos Españoles, y hirieron cinquenta caualllos, y
metieron dentro los vezinos a Fráncisco de Ouan-
do, herido, o muerto, para comer, y sacrificar, alo
que pensaron, o quiza para mejor ver, que hõbres
eran los Españoles, ca no se hallo por alli rastro de
sacrificio humano. Pusieron cerco los nuestros al
lugar, pero no lo pudieron tomar en mas de qua-
renta, y cinco dias. Beuián nueue los cercados por
falta de agua, y viendose perdidos, hizieron vna
hoguera, echaron en ella sus mâtas, plumajes, Tur-
quesas, y cosas preciadas, porque no las gozassen
aquellos estrangeros. Salieron en esquadron, con
los niños, y mugeres en medio, para abrir camino
por fuerça, y saluarfe: mas pocos escaparon delas
espadas, y caualllos, y de vn rio que cerca estaua.
Murieron en la pelea siete Españoles, y quedaron
heridos ochenta, y muchos caualllos, porque ve-
ays quanto vale la determinacion en la neces-
sidad. Muchos Indios se boluieron al pueblo, con
la gente menuda, y se defendieron hasta que se les
puso fuego. Elo se tanto aquel rio, estâdo en treyn-
ta y siete grados dela Equinocial, que sufria passar
encima hõbres a cauallo, y caualllos con carga. Du-
ra la nueue medio año. Ay en aquella ribera melo-
nes, y algodõ blanco, y colorado, de que hazen
muy mas anchas mantas, que en otras partes de
Indias. De Tiguex fueron en quatro jornadas a
Cicuic, lugar pequeño, y a quatro leguas del
toparon vn nucuo genero de vacas fieras, y
brauas,

LA HISTORIA

brauas, delas quales mataron el primer dia ochenta, que bastecierō el exercito de carne. Fueron de Cicuica Quiuira, que a su cuenta ay casi treziengas leguas, por grandissimos llanos, y arenales tan rasos, y pelados, que hizieron mojones de bonisgas a falta de piedras, y de arboles, para no perderse ala buelta, ca se les perdieron en aquella llanura tres cauallos, y vn Español, que se desuiō a caça. Todo aquel camino, y llanos, estan llenos de vacas corcobadas, como la Serena de ouejas, pero no ay mas gente dela que las guardan: fuerō gran remedio para la hambre, y falta de pan, que les uauan. Cayo les vn dia por aquel llano mucha piedra, como naranjas, y uuo hartas lagrimas, flaqueza, y votos. Llegaron en fin a Quiuira, y hallaron al Tattarrax, que buscauan, hombre ya cano, desnudo, y con vna joya de cobrē al cuello, que era toda su riqueza. Vista por los Españoles la burla de tan famosa riqueza, se boluieron a Tiguex, sin ver cruz, ni rastro de christiandad, y de allia Mexico, en fin de Marco del año de quarenta y dos. Cayo en Tiguex del cauallo Francisco Vazquez, y con el golpe salio de sentido, y deuaneaua: lo qual vnōs tuuieron por dolor, y otros por fingido, ca estauan mal con el, porque no poblaua. Esta Quiuira en quarenta grados, es tierra templada, de buenas aguas, de muchas yeruas, ciruelas, moras, nuezes, melones, y vuas, que maduran bien: no ay algodōn, y visten cueros de vacas, y venados. Vieron por la costa naos, que trayan arcatazes de oro, y de plata en las proas, con mercaderias, y pensaron ser del Catayo, y China, porque

fena-

Señalauan auer nauegado treynta dias. Fray Iuan de Padilla se quedo en Tiguex, con otro frayle Francisco, y torno a Quiuira, con hasta doze Indios de Mechuacá, y cō Andres do Campo Portugues, hortelano de Francisco de Solis. Lleuo caualgaduras, y azemilas con prouision, lleuo ouejas, y gallinas de Castilla, y ornamentos para dezir missa. Los de Quiuira mataron a los frayles, y escapose el Portugues, cō algunos Mechuacanes. El qual, aunque se libro entōces dela muerte, no se libro de catiuerio, porque luego le prendieron: mas de alli a diez meses, que fue esclauo, huyo con dos perros. Santiguaua por el camino con vna cruz, a que le ofrecian mucho, y do quier que llegaua, le dauā limosna, aluergie, y de comer. Vino a tierra de Chichimecas, y apor to a Panuco. Quando lle go a Mexico traya el cabello muy largo, y la barua trençada, y conta u estrañezas delas tierras, rios, y montañas, que atra u e s s o . Mucho peso a don Antonio de Mendoça, que se bolu i e s s e n , porque auia gastado mas de sesenta mil pesos de oro en la empresa, y aun deuia muchos dellos, y no trayan cosa ninguna de alla, ni muestra de plata, ni de oro, ni de otra riqueza. Muchos quisieron quedar se alla, mas Francisco Vazquez de Coronado, que rico, y rezien casado era con hermosa muger, no quiso, diziendo, que no se podrian sustentar, ni defender, en tã pobre tierra, y tan lexos del socorro. Caminaron mas de nou e i e n t a s leguas de largo esta jornada.

¶ DELAS vacas corcobadas, que
ay en Quiuira.

Todo

LA HISTORIA

T Odo lo que ay de Cicuica Quiuira es tierra llanissima sin arboles, ni piedras, y de pocos, y chicos pueblos. Los hombres visten, y calça de cuero, y las mugeres, que se precian de largos cabellos, cubren sus cabeças, y verguenças, con lo mesmo. No tienen pan de ningun grano, segun dicen: que lo tēgo a mucho. Su principal vianda es carne, y aquella muchas vezes cruda, por costumbre, o por falta de leña. Comen el seuo assi como lo facen del buey, y beuen la sangre caliente, y no muerē, aunque dicen los antiguos, que mata, como hizo a Empedocles, y a otros: tambien la beuen fria, desatada en agua. No cuezen la carne por falta de ollas, sino assan la, o por mejor dezir, ca lientan la a lumbre de boñigas: comiēdo, maxcan poco, y tragan mucho: teniendo la carne con los dientes, la parten con nauajones de pedernal, que parece de bestialidad: mas tal es su biuienda, y traje. Andan en compañías, y mudanse, como Alaraues, de vna parte a otra, siguiendo el tiempo, y el pasto tras sus bueyes. Son aquellos bueyes del tamaño, y color, que nuestros toros, pero no de tan grandes cuernos. Tienen vna grangiba sobre la cruz, y mas pelo de medio adelante, que de medio atras, y es lana. Tienen como clines sobre el espinazo, y mucho pelo, y muy largo delas rodillas abaxo. Cuelgā les por la frente grandes guedejas, y parece que tienen baruas, segun los muchos pelos del garguero, y varillas. Tienen la cola muy larga los machos, y con vn flueco grande al cabo: assi que algo tienen de leon, y algo de camello. Hieren con los cuernos, corren, alcācan, y ma-



y matan vn cauallo, quando ellos se embrauecen,
y enojã: finalméte es animal feo y fiero de rostro,
y cuerpo. Húyen dellos los cauалlos por su mala
catadura, o por nunca los auer visto. No tiené sus
dueños otra riqueza, ni hazienda, dellos comen,
beuen, visten, calçan, y hazen muchas cosas: de
los cueros, casás, calçado, vestido y sogas: de los hu
essos, punçones: de los neruios, y pelos, hilo: de
los cuernos, buches, y bexigas, vasos: de las boñia
gas, lumbré: y de las terneras, odres, en que traen
y tienen agua: hazen en fin tantas cosas dellos
quantas han menester, o quantas les bastan para
su biuienda. Ay tambien otros animales, tá gran
des como cauалlos, que por tener cuernos, y lana
fina,

LA HISTORIA

fina, los llaman carneros, y dizen, que cada cueſa no peſa dos arrouas. Ay tambien grâdes perros, que lidian con vn toro, y que lleuan dos arrouas de carga ſobre ſalmas, quando van a caça, o quando ſe mudan con el ganado, y ható.

¶ DEL pan de los Indios.

EL comun mantenimiento de todos los hombres del mundo es pan: y no es comun, por ſer mejor mantenimiento, ſino por ſer mayor, y mas facil de auer, y guardar. Aunque otros tienen opinion contraria, viendo que con pan, y agua, paſſan los hôbres, y es cierto, que tambien paſſarian con ſola carne, ſi lo acostumbraſſen, o con ſolas yeruas, o frutas. Que nueſtro eſtomago, y naturaleza, cõ muy poco ſe contêta, ſi lo abezamos: y comiendo por neceſſidad, y no por gula, qualquier manjar ſuſtenta, y aun deleyta. Llamã pan lo q̃ ſe amaſſa, y cueze, deſpues de ſer molido el grano, aunque tâbien dizen pan, lo que hazen de rayzes, ralladuras de madera, y de peces cozidos. En Europa comen generalmente pan de trigo, aunque tâbien hazen pan de Centeno en algunas partes, y de mijo, y aun de caſtañas. La mas gente de Africa come pan de arroz, y ceuada. En Aſia uſan mucho el pan de arroz, por lo qual parece claramente, que muy muchos hombres bien ſin comer trigo. Tã poco teniã trigo en todas las Indias, que ſon otro mundo, falta grandiffima, ſegun la uſança de aca: mas empero los naturales de aquellas partes no ſentian, ni ſienten tal falta, comiendo pan de mayz, y comen lo todos. Cauan a mas nos la tierra con palas de madera, ca no tienen beſtias

tias con que arar. Siembran el mayz, como nosotros las hauas, remojado, pero echan quatro granos, por lo menos, en cada agujero. De vn grano no nace vna caña solamente, empero muchas vezes vna caña lleua dos y tres espigas, y vna espiga cien granos, y doziétos, y aun quatrociétos, y tal ay que seyscientos. Crece la caña vn estado, y mas, engorda mucho, y echa las hojas como nuestras cañas, pero mas anchas, mas largas, mas verdes, y mas blandas. La espiga es como piña en la hechura, y tamaño, el grano es grande, mas ni es redondo como guaranço, ni largo como trigo, ni quadrado. Viene a sazón en quatro meses, y en algunas tierras en tres, y a mes y medio en regadio, mas no es tan bueno. Siembran lo, dos y tres vezes por año en muchos cabos, y en algunos rinde trezientas, y aun quinientas por vna. Comen cocozida la espiga en leche, por fruta, o regalo: comen la también, despues de granada, cruda, y cozida, y assada, que es mejor. Comen esso mesmo el grano seco, crudo, y tostado, mas de qualquiera manera es duro de maxcar, y atorméta las enzias, y dientes. Para comer pan, cuezen el grano en agua, estrujan, muelen, y amassanlo, y o lo cuezen en el rescoldo embuelto en sus hojas, que no tienen hornos, o lo assan sobre las brasas. Otros lo muelen el grano entre dos piedras como mostaza, ca no tienen molinos, pero es muy gran trabajo, assi por la dureza, como por la continuacion, que no se tiene como el pá de trigo, y assi las mugeres passan trabajo en cozer cada dia. Duro pierde el sabor, y endurece se presto, y a tres dias se

LA HISTORIA

mohece, y aun pudre. Ensuzia, y daña mucho la dentadura, y por esso traen gran cuydado de alimpiarfe los dientes. La harina del mayz adoba la agua corrompida, quitandole aquel mal sabor, y olor, y por esso es buena para la mar. Es de mucha substancia este pan, y aun dicen, que harta y mantiene mejor que pã de trigo, pues con mayz y axi estã gordos los hõbres, y tãbien los cauallos, y no enflaquecen como aca, aunque caminen, comiendo mayz verde. Hazẽ asĩ mesmo del mayz vino, y es muy ordinario, y prouechofo: es en fin el mayz cosa muy buena, y que no lo dexaran los Indios por el trigo, segun tengo entendido. Las caufas que dan, son grandes, y son estas. Que estan hechosa este pan, y se hallan bien conel. Que les sirue el mayz de pan, y vino. Que multiplica mas que trigo. Que se cria con menos peligros que trigo, asĩ de agua, y Sol, como de aues, y bestias, Que se haze mas sin trabajo, pues vn hõbre solo siembra, y coge mas mayz, que vn hombre y dos bestias trigo. Tambien vsan los Indios otro pan, que hazen de vnas rayzes, dichas en lẽgua de sãto Domingo Yuca, y Ajes, delos quales trate en otra parte.

¶ DEL color delos Indios.

VNa delas marauillas que Dios vsó en la composicion del hombre, es la color, y asĩ pone muy grande admiracion, y gana de contemplarlo, viẽdo vn hõbre blanco, y otro negro, que son del todo contrarias colores: pues si meten vn bermejo entre el negro, y el blanco, q̃ deuifada librea parece. Quãto es de marauillar por estas colores

tan

tan diferentes, tanto es de considerar, como se van diferenciando vnos de otros, casi por grados, porque ay hombres blancos de muchas maneras de blancura: y bermejos de muchas maneras de bermejura: y negros de muchas maneras de negrura: y de blanco va a bermejo por descolorido, y ruuio: y a negro por cenicoso, moreno, loro, y leonado, como nuestros Indios: los quales son todos en general, como leonados, o membrillos coschos, o tiriciados, o castaños, y esta color es por naturaleza, y no por desnudez, como pensauan muchos; aunque algo les ayuda para ello yr desnudos. De suerte que assi como en Europa son comunmente blancos, y en Africa negros, assi tambien son leonados en nuestras Indias, donde tanto se marauillan de ver hombres blancos como negros. Es tambien de considerar, que son blancos en Seuilla, negros en el cabo de Buenaesperança, y castaños en el rio dela Plata, estando en yguales grados dela Equinocial, y que los hombres de Africa, y de Asia, que biuen solo la torrida Zona sean negros, y no lo seá los q̃ biué debaxo la mesma Zona en Mexico, Yucatan, Quauhtemallan, Nicaragua, Panama, Santo Domingo, Paria, cabo de Sant Augustin, Lima, Quito, y otras tierras del Peru, q̃ tocan en la misma Equinocial, solamēte se haliaron ciertos negros en Quareca, quādo Vasco Nuñez de Valboa descubrio la mar del Sur. Por lo quales opiniō, q̃ va en los hōbres, y no en la tierra, que bien puede ser, aunque todos seamos nacidos de Adam, y Eua. Bien que no sabemos la causa porque Dios assi lo ordeno,

LA HISTORIA

y diferencio, mas de pensar, que por mostrar su omnipotencia, y sabiduría en tá diuersa variedad de colores, que tienen los hombres. Tábien dizen que, no ay crespos, que es otro notable, y pocos caluos, que dara cuydado alos filosofos, para rastrear los secretos de natura, y nouedades del mundo nueuo, y las complisiones del hombre.

¶ DELA libertad delos Indios.

Libres dexauan alos Indios al principio los Reyes catholicos, aunq los soldados, y pobladores, se seruian dellos, como de catiuos, en las minas, labrança, cargas, y cóquistas, que la guerra lo lleuaua. Mas el año de mil y quiniētos y quatro, se dieron por esclauos los Caribes, por el pecado de sodomia, y de ydolatria, y de comer hōbres, aunque no comprehendia esta licencia, y mandamiento, a todos los Indios. Despues que los Caribes mataron los Españoles en Cumana, y assolaron dos monesterios que allia uia, vno de Franciscos, y otro de Dominicos, segun ya contamos, se hizieron muchos esclauos en todas partes, sin pena ni castigo, porq Thomas Ortiz, frayle Dominico, y otros frayles de su habito, y de sant Frācisco, aconsejarō la seruidumbre delos Indios. Y para persuadir que no mereciā libertad, presento cartas, y testigos en consejo de Indias, siendo Presidēte fray Garcia de Loaysa, cōfessor del Emperador, y hizo vn razonamiento del tenor siguiēte. Los hōbres de tierra firme de Indias comē carne humana, y son someticos, mas que generacion alguna. Ninguna justicia ay entre ellos. Andan desnudos. No tienē amor, ni verguença. Son como

como asnos, abouados, alocados, insensatos. No tienen en nada matar se, ni matar. No guardã verdad, sino es en su prouecho. Son incôstantes. No saben que cosa sea consejo. Son ingratissimos, y amigos de nouedades. Precian se de borrachos, ca tienen vinos de diuersas yeruas, frutas, rayzes, y grano. Emborrachã se tambien con humo, y con ciertas yeruas, que los faca de seso. Son bestiales en los vicios. Ninguna obediencia, ni cortesia tienen moços a viejos, ni hijos a padres. No son capaces de doctrina, ni castigo. Son traydores, crueldes, y vengatiuos, que nunca perdonan, inimicissimos de religion. Haraganes, ladrones, mentirosos, y de juyzios baxos, y apocados. No guardan se, ni orden. No se guardan lealtad maridos a mugeres, ni mugeres a maridos. Son hechizeros, agoreros, nigromanticos. Son couardes, como liebres, fuzios, como puercos. Comen piojos, arañas, y gusanos crudos, do quiera que los hallã. No tienen arte, ni maña de hõbres. Quãdo se olvidan delas cosas dela fe que aprendieron, dicen, que son aqllas cosas para Castilla, y no para ellos, y que no quieren mudar costumbres, ni Dioses. Son sin baruas, y si algunas les nacen, se las arrancan. Con los enfermos no vsan piedad ninguna, y aunque sean vezinos, y parientes, los desamparan al tiempo dela muerte, o los lleuanalos môtes a morir con sendos pocos de pan, y agua. Quãto mas crecen, se hazen peores. Hasta diez, o doze años, parece, que hã de salir cõ alguna criança, y virtud, de alli adelante, se tornan como brutos animales. En fin digo, que nunca

LA HISTORIA

erio Dios tan cozida gente en vicios, y bestialidades, sin mezcla de bondad, o policia. luzguen agora las gentes, para que puede ser cepa de tan malas mañas, y artes. Los que los auemos tratado, esto auemos conocido dellos por experiêcia, mayormente el padre fray Pedro de Cordoua, de cuya mano yo tēgo escripto todo esto, y lo platicamos en vno muchas vezes, con otras cosas que callo. Fray Garcia de Loaysa dio grandissimo credito a fray Thomas Ortiz, y a los otros frayles de su orden, por lo qual el Emperador, con acuerdo del consejo de Indias, declaro, que fuesen esclauos, estando en Madrid el año de veynte y cinco. Mudarō de parecer los frayles Dominicos, reprehendian mucho la seruidumbre de Indios en los pulpitos, y escuelas. Por donde se tomo otra informació sobre esta materia el año de treynta y vno, y fray Rodrigo Minaya procuro mucho la libertad delos Indios, y sacó vna bula del Papa Paulo tercio en declaracion, que los Indios eran hōbres, y no bestias, libres, y no esclauos. Insistio despues en esto fray Bartolome delas Casas, y mando el Emperador al doctōr Figueroa, tomar otras informaciones de religiosos, letrados y Gouernadores de Indias, que auia en Corte. Por los quales, y por otras muchas buenas razones que dieron los treze que ordenaron las ordenanças, delas quales ya en otra parte se dixo, liberto el Emperador los Indios, mandando so grauissimas penas, que nadie los haga esclauos, y assi se guarda, y cumple, ley fue santissima qual conuenia a Emperador clementissimo. Mayor gloria es de vn Rey hazer
bue

buenas leyes, que vencer grandes huestes. Iusto es, que los hombres que nacen libres, no sean esclauos de otros hombres, especialmente saliendo dela seruidumbre del Diabolo por el santo bautismo, y aũ que la seruidumbre, y catiuerio, por culpa y por penas del pecado, segun declaran los sãtos doctores Augustin, y Chrysostomo: y Dios, quiza, permitio la seruidumbre, y trabajo destas gentes de pecados para su castigo, ca menos peccam contra su padre Noe, que estos Indios contra Dios, y fueron sus hijos y descendientes esclauos por maldicion.

¶ DEL consejo de Indias.

LVego que se hallaron las Indias, y que comenzaron a descubrir tierra firme, se conocio ser grandissimo negocio, aunque no quanto agora es. Y procuraron los Reyes de gran memoria don Fernando, y doña Ysabel, que eran sabios en la gouernacion, de cometer los pleytos, y negocios de aquellas nueuas tierras a personas de confianza, que despachassen con breuedad lo que ocurriessse, mas no hizieron Chanchilleria dello en forma por si. El que lo gouernaua todo era Iuan Rodriguez de Fonseca, que començo a entender en ello, siendo Dean de Seuilla, y acabo Obispo de Burgos, y aun acabara Arçobispo de Toledo, sino fuera escasso. Fernãdo de Vega Señor de Grajales, y Comendador mayor de Castilla, que traua todos los negocios del reyno, entendio mucho tiempo en las cosas de Indias, y aun Mercurino Gatinara, grã Chanchiller, entedió tãbien en

LA HISTORIA

ellas, y Mossior de Lasso, q̄ era dela camara del Emperador, y el licenciado Francisco de Vargas, Teforero general de Castilla, y otros grandes letrados. Mas como no auia personas ciertas, sino que se nõbrauã los que el Rey, o sus Gouernadores querian: y era necesario estar eñantes a tanta negociacion, y tan importante, ordeno el Emperador don Carlos nuestro Señor, el año de veynte y quatro, vn cõsejo real de Indias, que despaçasse las causas, mercedes, y todas las otras cosas de aq̄llas partes por sello, y registro, conforme al estylo delos otros consejos de Castilla. Hizo Presidẽte dela fray Garcia de Loaysa, natural de Talauera, q̄ siendo General dela orden de santo Domingo, le tomo por su cõfessor. El qual murio Cardenal y Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general, Comissario general dela cruzada, y Presidente de Indias, aunque quãdo fue visitado, quisieran, que dexara el cargo. Fueron Oydores el Obispo de Canaria, el doctor Beltran, el licẽciado Maldonado, y Pedro Martyr. Por ausencia del Cardenal presidio tres o quatro años en este cõsejo dõ Garcia Manrique Conde de Osorno, que era Presidente de consejo de ordenes. El secretario Frãscisco delos Cobos, que fue Comendador mayor de Leõ, tuuo la secretaria de Indias con grandissimos prouechos. Largo seria cõtार todos los Oydores, y personas, que han entendido en los negocios, y consejo de Indias, solamente digo, que han sido muy singulares hõbres, y dela calidad que aueys oydo. Por muerte del Cardenal Loaysa entro en la presidencia deste consejo don. Luys Hurtado

tado de Mendoza Marques de Mondejar, que auia sido Virrey de Granada, y de Nauarra: cauallero de grandes partes, y virtudes, y q̃ trata cuerda mēte los negocios de guerra, y estado. Sō al presente Oydores, el doctor Gregorio Lopez, el licenciado Francisco Tello de Sandoual, el doctor Hernan Perez Belon, el doctor Gonçalo Perez de Ribadeneira, el Licenciado Garcia de Birsuiesca, el Licenciado don Iuan Sarmiento. Es Fiscal el Licenciado Martin de Agreda: varones grauissimos, y que mercedamente tienē el oficio, y cargo de gouernar las Indias, y las gouernan con mucho juyzio, y prudēcia. Es Secretario Iuan de Samano, cauallero de Santiago, hombre muy cuerdo, y de negocios. Ay tambiē alla en las Indias muchas audiencias, y gouernaciones, pero de todas vienen al Consejo como a supremo juyzio. En santo Domingo ay Chācilleria, y en Cuba Gouernador, que son las mayores, y principales yslas. En Mexico reside la Chācilleria de la nueua España, y preside dō Luys de Velasco, Virrey de aq̃lla Prouincia. En la nueua Galizia esta otra audiēcia de quatro Alcaldes mayores. Guatimala y Nicaragua tienen assi mēsmo vna Chācilleria, y la nueua Granada otra. En la ciudad de los Reyes ay otra Chancilleria para todas las Prouincias del Peru, donde preside el Virrey dō Antonio de Mēdoça, que tambiē fue Virrey de Mexico. Ay tambien Gouernadores en muchas partes, como en el Boriquen, Panama, Cartagena, y Veneçuela: y Adelantados que gouernan, como Francisco de Montejo en Yucatan. Ay sin esto Alcaldes ordi-

LA HISTORIA

dinarios en cada pueblo, y Corregidores en los grandes, que proueen los Virreyes en su jurisdicción. Los Obispos administran justicia en lo eclesiástico, y son muchos. Santo Domingo es arzobispado, y tiene por sufraganeos a los Obispos de Cuba, Borriqué, Hóduras, Panama, Cartagena, y Santa Marta. Mexico es arzobispado, y acudé a él los Obispos de Xalisco, Mechuacá, Guaxaca, Tascalá, Guatimala, Chiapa, y Nicaragua. La ciudad de los Reyes en el Peru es arzobispado, cuyos sufraganeos son los obispados del Cuzco, Quito, y Charcas. Es patrón de todos los obispados, dignidades, y beneficios el Rey de Castilla, y así lo prouee, y presenta: por manera que es Señor absoluto de las Indias, que son tanta tierra como auemos mostrado, por lo qual podemos afirmar, ser el Rey de España el mayor Rey del mundo.

¶ V N dicho de Seneca acerca del nuevo mundo, que parece a deuinança.

DEzir lo que ha de ser mucho antes que sea, es a deuinar, y a deuiño llaman al que aciertalo por venir, y muchas vezes aciertan los q hablan por conjetura, y por instinto, y razon natural: que los que hablan por reuelacion, y por espíritu de Dios, Prophetas son, de los quales creo enteramente quanto escriuieron. A los de mas no creo, ni se há de creer por mas apariencia, semejáça, razones, ni demonstracion, que tengan: aunque mucho es de marauillar, como aciertan alguna vez, pero, como dicen, quien mucho habla en algo acierta. Todo esto digo, considerando lo que dixo Seneca el Poeta, en la tragedia Medea, acerca del nuevo mundo,

mundo, que llaman Indias, ca me parece quadrar puntualmête con el descubrimiento delas Indias, y que nuestros Españoles, y Christoual Colon, lo han sacado verdadero. Dize pues:

Vernan siglos de aqui a muchos años, que afloxe las ataduras de cosas el Oceano, y que aparezca gran tierra, y descubra Typhis, que es la nauegacion, nuevos mundos, y no sera Thyle la postrera delas tierras. Y en Latin.

Venient annis

Sæcula seris, quibus Oceanus

Vincula rerum laxet, & ingens

Pateat tellus, Typhisq; nouos

Detegat orbes.

Nec sit terris vltima Thyle.

¶ DELA ysla que Platon llama Atlantide.

Cuenta Platon en los dialogos Timeo, y Critia, que vno antiquissimamente en el mar Atlantico, y Oceano grandes tierras, y vna ysla dicha Atlantide, mayor que Africa, y Asia, afirmando, sera aquellas tierras de alli verdaderamente firmes, y grandes, y que los Reyes de aquella ysla señorearon mucha parte de Africa, y de Europa, empero que con vn gran terremoto, y lluvia, se hundio la ysla, soruiendo los hombres, y quedo tâto cieno, q no se pudo nauegar mas aq̃l mar Atlantico. Algunos tienen esto por fabula, y muchos por historia verdadera, y Proculo, segun Marsilio dize, alega ciertas historias delos de Ethiopia, que hizo vn Marcelo, donde se cõfirma. Pero no ay para q disputar, ni dudar, dela ysla Atlantide, pues el descubrimiento, y cõquistas delas Indias, aclaran

LA HISTORIA

aclaran llamémelo que Platon escriuio de aquellas tierras, y en Mexico llaman ala agua atl: vocablo que parece, ya que no sea, al dela ysla. Assi que podemos dezir, como las Indias son la ysla y tierra firme de Platon, y no las Hesperides, ni Ophir, y Tharsis, como muchos modernos dizē: ca las Hesperides son las yslas de cabo Verde, y las Gorgonas, que de alli truxo Hanon monas, aunque, con lo de Solino, ay alguna duda por la nauegacion de quarenta dias que pone. Tambien puede ser, que Cuba, o Hayti, o algunas otras yslas delas Indias, sean las que hallaron Cartaginefes, cuya yda, y poblacion, vedaron a sus ciudadanos, segun cuenta Aristoteles, o Theophrasto, en las marauillas de natura no oydas. Ophir, y Tharsis no se sabe donde, ni quales son, aunque muchos hombres doctos, como dize san Augustin, buscaron, que ciudad, o tierra fuesse Tharsis. San Ieronimo, que sabia la lengua Hebrea muy bien, dize sobre los Prophetas en muchos lugares, q̄ Tharsis, quiere dezir mar, y assi Ionas echo a huyr a Tharsis, como quien dize ala mar, que tiene muchos caminos para huyr, sin dexar rastro. Tampoco fueron a nuestras Indias las armadas de Salomon, porque para yr a ellas, auian de nauegar hacia Poniente, saliendo del mar Bermejo, y no hacia Levante como nauegaron: y porque no ay en nuestras Indias vnicornios, ni elefantes, ni diamantes, ni otras cosas, que trayan dela nauegació, y trato que lleuauan.

¶ EL camino para las Indias.

Pues

PVes auemos puesto el sitio delas Indias, conueniente cosa es, poner el camino por donde van a ellas, para cumplimiento dela obra, y para cõten tamiento delos leyentes, especial estrágeros, que tienen poca noticia del. Parten los que nauegan a Indias de san Lucar de Barrameda, do entra Guadalquivir en la mar, que esta dela linea Equinocial treynta y siete grados: y en ocho dias, o doze van a vna delas yslas de Canaria, que caen a veynte y siete grados, y a dozientas y cinquenta leguas de España, contádo hasta el Hierro, que es la mas Occidental. De alli hasta Santo Domingo, que ay al pie de mil leguas, suelen por la mayor parte, y en treynta dias: tocan, o veen primero a la Deseada, o alguna otra ysla de muchas que ay en aquel paraje. De Santo Domingo, escala general para la yda, nauegan seyfcientas leguas los que van ala nueva España, y trezientas y cinquenta, los que van a Yucatan, y a Honduras: dozientas y quarenta, los que van al Nombre de Dios: y ciento y cinquenta los que a Santa Marta, por do entran al nuevo reyno de Granada: los que van a Cubagua, donde sacan perlas, toman su camino desde la Deseada a mano yzquierda: para y al rio Marañon, y al dela Plata, y al estrecho de Magallanes, que es quatro mil leguas de España, se va por Canaria alas yslas de cabo Verde, que estan en catorze, y quinze grados, y cerca de quinientas leguas del estrecho de Gibraltar, y reconocen tierra firme de Indias en el cabo Primero, o en el cabo de Sant Augustin, o no muy lexos, que, segun cuenta de mareantes, estara casi otras quinientas

LA HISTORIA

tas leguas de cabo Verde. Quien va al Peru ha de yr al Nombre de Dios, y de alli a Panama por tierra dezisiete leguas que ay. En Panama toman otros nauios, y esperan tiempo: ca no se nauega siēpre a aquel mar del Sur. A la buelta vienen todos, si no quierē perderse, ala Hauana de Cuba, que cae debaxo el Tropico de Cancro, y desde alli, echando al Norte por tener viento, suelen tomar la Bermuda ysla despoblada, aunque no de Satyros, segun mienten, y puesta en treynta y tres grados. Tocan luego en alguna ysla delos Açores, y en fin aportan a España, de donde salieron. Desuian se ala venida dela derrota que lleuaron, trezientas leguas, y aun por ventura quatrocientas: hazen tan diferente camino ala buelta por seguridad, y presteza: segura nauegacion es toda, por ser la mar larga, aunque pocos nauegan, que no cuenten de tormentas. Lo peor de passar ala yda es el golfo de las Yeguas entre Canaria, y España: y ala venida, la canal de Bahama, que es junto ala Florida. Ningū hombre, que no sea Español, puede passar alas Indias sin licencia del Rey, y todos los Españoles que passan, se tienen de registrar en la casa de la contratación de Seuilla, con toda la ropa, y mercaderias, que lleuan, so pena de perderlas, y tambien se han de manifestar ala buelta en la mesma casa, so la dicha pena, aunque con tiempo forçoso desembarquen en otro qualquier puerto de España, que assi lo manda la ley.

¶ CONQVISTA delas yslas de Canaria.

POR ser las yslas de Canaria camino para las Indias, y nueuamente conquistadas, escriuo aqui

aquí su conquista. Muy sabidas, y loadas, fueron siempre las yslas de Canaria, segun autores Griegos, Latinos, Africanos, y otros gentiles escriuē: mas no se, que ay an sido de Christianos hasta que fueron de Españoles. Cuenta el Rey don Pedro, el quarto de Aragon, en su historia, como el año de mil y trezientos y quarenta y quatro, le vino a pedir ayuda para conquistar las yslas perdidas de Canaria don Luys, nieto de don luá dela Cerda, que se llamaua Principedel Fortunia, por merced, creo, del Papa Clemēte sexto, Frāces. Puede ser, que fuesen entonces a Canaria los Mallorquines, a quien los Canarios se lo a auer vencido, matando muchos dellos, y que vuiesen allí vna yma gen antigua que tienen. Los primeros Españoles, que començaron a conquistar las, fuerō alla el año de mil y trezientos y nouenta y tres: y fue assi, q̄ muchos Senillanos, Vizcaynos, y Lipuzcoanos, fueron alas Canarias con armada, en que lleuaron cauallos para la guerra, el año sobredicho, que fue el tercero del Rey don Enrique tercero, segun su historia cuenta. No sabia dezir a cuya costa fueron, aun que parece, que ala suya propia: ni si por mādado del Rey, o por su motiuo, empero se, que uieron batalla con los de Lançarote, y gran despojo, y presa, en la vitoria, y que truxeron presos a España al Rey, y Reyna, de aquella ysla, có otras ciento y setenta personas, y muchos cueros de cabras, cera, y otras cosas de riqueza, y estima, para en aquellos tiēpos. Despues el Rey don Enrique dio a ciertos caualleros las Canarias, para que las conquistassen, reseruando para si el feudo, y vassallaje.

LA HISTORIA

llaje. Entre los quales fue Iuan de Betancurt, ca-
uallero Frances, el qual a interceſſion de Rubin
de Bracamonte Almirante de Francia, ſu pariente,
vuo tambien, el año de mil y quatrocientos y
diez y ſiete, la conquiſta de aquellas yſlas con titu-
lo de Rey. Vendio vna villa que tenia en Francia,
armo ciertos nauios, paſſo alas Canarias con Eſpa-
ñoles, y lleuo a fray Mendo por Obiſpo de lo que
conquiſtaſſe, para doctrinar, y conuertir aquellos
gentiles: que aſſi lo mando el Papa Martin Quin-
to. Gano a Lançarote, Fuerteventura, Gomera,
y Hierro, que ſon las menores, y aun la Palma, a lo
que algunos dizen. De Canaria lo echaron diez
mil y ſeños que auia de pelea, y aſſi hizo vn caſti-
llo de piedra, y lodo, en Láçarote, donde aſſento,
y poblo. Señoreaua, y regia, deſde alli las otras yſ-
las que ſubjetara: y embiaua a Eſpaña, y Francia,
eſclauos, cera, cueros, ſeuo, orchilla, ſangre de dra-
go, higos, y otras coſas, de que vuo mucho dine-
ro. Ala fama dela riqueza, o por ganar honrra, cõ-
quiſtando a Tenerife, que llaman yſla del infier-
no, y ala gran Canaria, que ſe defendia valiente-
mente, pidio el Infante de Portugal, dõ Enrrique,
al Rey don Iuan el ſegundo de Caſtilla aquella cõ-
quiſta, mas no ſe la dio, y el Rey don Iuan ſu pa-
dre la procuro de auer del Papa, y embio el año de
mil y quatrocientos y veynte y cinco cõ armada
a don Fernando de Caſtro, pero los Canarios ſe
defendieron gentilmente. Todauiainſiſtieron en
aquella demanda, como les auia ſucedido bien la
guerra dela yſla dela Madera, y de otras, los Re-
yes, dõ Iuã, y dõ Duarte, y el Infante dõ Enrrique
que

que era guerrero. Y llego el negocio a disputa de derecho delante el Papa Eugenio quarto Veneciano, estando sobrello en Roma el doctor Luys Alvarez de Paz: y el Papa dio la conquista, y conuersion de aquellas yslas, al Rey de Castilla don Iuã el segundo, año de mil y quatrociētos y treyn ta y vno, y assi cesso la cōtienda sobre las Canas rias entre los Reyes de Castilla y Portugal. Tor nando puesa Iuan de Betancurt, digo, que quãdo murio dexo el señorio de aq̃llas quatro yslas, que conquistara, a vn su pariente, llamado Menaute, el qual, continuando la gouernacion, y trato, co mo el mesmo Iuan de Betancurt, tuuo diferēcias, y enojo, cō el Obispo fray Mēdo, q̃ cōuertia aque llos gentiles. El Obispo entonces escriuió al Rey, como los yslēnos estauan muy mal con Menaute, por muchos malos tratamiētos, que les hazia: y tenian grandissimo desseo, y aparejo, de ser de su Alteza. El Rey por aquellas cartas del Obispo embio alla con tres naos, y con poderes, para to mar, y tener las yslas, y personas, a Pero Barua de Campos, hombre rico. El qual, como llego, tuuo que dar, y que tomar, cō el Menaute de palabras, y aun de manos, mas ala fin se concertaron, dexando, y vendiendo el Menaute las yslas al Pe ro Barua, y Pero Barua las vendio despues a Fernan Peraça, cauallero Seuillano. Otros dizen, co mo el mesmo Iuã de Betancurt las vendio al Cō de de Niebla don Iuan Alonso, y como despues las troco el Conde a Fernan Peraça, criado suyo, por ciertos lugares que tenia. Dela vna manera, o dela otra, que passó, es cierto, que las vuo Fernã

LA HISTORIA

Peraça, y que dio guerra a las otras y las por conquistar: y en la Palma, le mataron a su vnico hijo Guillé Peraça. Llamaua se Rey de Canaria, y caso a su hija mayor doña Ynes con Diego de Herrera hermano del Mariscal de Empudia. Muerto Fernan Peraça, heredaron Diego de Herrera, y doña Ynes Peraça, llamando se Reyes, que no deuierã. Trabajaron mucho por ganar a Canaria, Tenerife, y la Palma, pero nunca pudieron. Tuuieron estos hijos, a Pero Garcia de Herrera, Fernan Peraça, Sancho de Herrera, doña Maria de Ayala, que caso en Portugal cõ dõ Diego de Silua Conde de Portalegre, y otra que caso Con Pero Fernandez de Saavedra, hijo del Mariscal de Zahara. Entendieron el Rey don Fernando, y la Reyna doña Isabel, reziẽ herederos, como Diego de Herrera no podia conquistar a Canaria: y como fuerõ a Seuilla el año de mil y quatrocientos y setenta y ocho, embiaron a Iuan de Rejon, y a Pedro del Algaua, con gente, y armada, a conquistarla. Rñeron estos Capitanes, andado en la cõquista, y mato Rejon a Pedro del Algaua, cuya vengança no se dilato mucho, y luego mato Fernan Peraça, hijo de Diego de Herrera, al Iuan de Rejon, cuya muerte daño despues sus propios negocios, ca prosiguiẽdo los Reyes aquẽlla guerra, estuuieron mal con Diego de Herrera, que se nombraua Rey sin serlo. El Diego de Herrera puso pleyto ala cõquista, porque o la dexassen, o lo dexassen, diziendo, pertenecerle a el, y a su muger, por la merced del señor Rey don Iuan, que hizo a Iuan de Betancurt, cuyos sucessores ellos eran, y alegrando

gando estar en possession, y aſto dela conquista, en la qual auian gaſtado muchos dineros, y derramado mucha ſangre de hermanos, parientes, y amigos. Vuo ſobre eſto demãdas, y reſpuestas, cõ parecer de letrados, y tras ellas concierto: y los reyes dieron al Diego de Herrera cinco cuentos de marauedis en contado por los gaſtos, y el titulo de Conde dela Gomera con el Hierro: y el, y ſu muger doña Ynes Peraça, renunciãrõ todo el derecho, y accion, que tenian alas otras yſlas. Tras eſte concierto deſpacharon alla con armadaa Pedro de Vera, natural de Xerez, año de mil y quatrocientos y ochenta, ſegun piẽſo. Pedro de Vera gaſto tres años en ganar a Canaria, que ſe defendian reziamente los yſleños: y tardara mas, y aun quiçano la ganara, ſino fuera, con ayuda de Guanarteme Rey natural de Galdar, que le fauorecio por deſhazer a Doramas, hombre baxo, que por ſu valentia, y industria ſe auia hecho Rey de Telde, por do entrambos ſe perdieron. Señalaron ſe muchos Canarios en aquella guerra, como fueron Iuan Delgado, que aſſi ſe llamo deſpues de Chriſtiano, y vn Maninigra, que fue valentiſſimo ſobre todos, el qual dixo a otro, que le moteſajaua de medroſo vna vez, tiemblan las carnes temiendo el peligro, donde la ſha de poner el coraçon. Alonſo de Lugo, que fue muy gentil ſoldado, y Capitan, en la guerra de Canaria, conquiſto el año de mil y quatrocientos y nouẽta y quatro la Palma, y Tenerife, dela qual vuo titulo de Adelantado. Deſde entõces ſon todas aquellas yſlas de Canaria del Rey de Caſtilla muy pacifi-

LA HISTORIA

camente, y el Papa Inocencio oçtauo le dio el patronazgo dellas el año de mil y quatrocientos y ochenta y feys.

¶ **COSTUMBRES** delos Canarios.

Las yslas de Canaria son siete: Lāçarote, Fuerteuentura, Canaria, Tenerife, Gomera, Palma, Hierro. Estan en rengle, vna tras otra, leste, oeste, y en veynte y siete grados y medio, y a diezisiete leguas de Africa por el cabo del bojador, y dozientas de España, contando hasta Lançarote, que es la primera. Los escriptores antiguos las llamaron afortunadas, y beatas, teniendo las por tan sanas, y tan abundantes de todas las cosas necessarias ala vida humana, que sin trabajo, ni cuydado, biuian los hombres enellas mucho tiempo, aunque Solino, quando habla dellas, mucho diminuye la fama de su bondad, y abundancia: que cõforma mucho mas, con lo que al presente son. Otra ysla diz que parece a tiempos ala parte septentrional, que deue ser la inacefible de Ptolomeo, la qual muchos han buscado con diligencia, lleuando en ala quatro, y aun siete carauelas hazia ella, mas nunca ninguno la topa, ni sabe, que puede ser aquello. Canaria es redõda, y la mejor: do es fertil, es fertilissima: y do esteril, esterilissima: assí que lo bueno es poco, y de regadio. No hallo Pedro de Vera los Canes que dixo el Rey Iuba, aunque dizen, q̃ tomo dellos el nõbre. Pien san algunos, que los llamarõ Canarios, por comer como Canes, mucho, y crudo, ca se comia vn Canario veynte conejos de vna comida, o vn grã cabron, que es harto mas. Tenerife, que deue ser la

Niua

Niuaria, es triangulada, y la mayor, y mas abundante de trigo: tiene vna sierra, que llaman el pico de Teyda, la cosa mas alta, que nauegantes saben: la qual es verde al pie, neuada siempre al medio, rasa, y humosa, en lo alto. El Hierro, segun opinion de muchos, es la Pluitina, donde no ay otra agua, sino la que destila vn arbol, quando esta cubierto de niebla, y cubrese cada dia por las mañanas: estrañeza de natura admirable. Biuian todos los de aquellas yslas en cueuas, y choças, y la cueua delos Reyes de Galdar estaua cauada en biuas peñas, y toda chapada de tablones del coraçon de Pino, que dizen Teda, madera perpetua. Andauã desnudos, o quando mucho, con cada dos cueros de cabras peludos. Enseuauan se mucho para endurecer el cuero, majando el seuo de cabras cõ çumo de yeruas. Comiã ceuada como trigo, q̃ no lo teniã. Comian cruda la carne por falta de lumbrẽ, alo que dizen: mas yo no creo, que careciesen de lumbrẽ, cosa tan necessaria para la vida, y tan facil de auer, y conseruar. No tenian hierro, que tambien era gran falta, y assi labrauan la tierra cõ cuernos. Cada ysla hablaua su lenguaje, y assi no se entendian vnos a otros. Erã en la guerra esforçados, y cuydadosos: en la paz floxos, y dissolutos. Vsa uan ballestas de palo, dardos, y lançones con cuernos por hierros, tirauan vna piedra con la mano tã cierta, como vna saeta con la ballesta. Escaramuçan de noche por enganar los enemigos. Pintauã se de muchas colores para la guerra, y para baylar las fiestas. Casauan con muchas mugeres, y los Señores, y Capitanes, rompian las nouias por hõ-

LA HISTORIA

rra, o tyrania. Adorauan ydolos, cada vno al que queria, aparecia se les mucho el Diablo, padre de la ydolatria. Algunos se despeñauan en vida ala election del Señor con gran pompa, y atenció del pueblo, por ganar fama, y haziéda para los suyos, de vn gran peñasco, que llaman Ayatirma. Bañauan los muertos en la mar, y secauan los ala sombra, y liauan los despues cō correas pequeñas de cabras, y assi durauan mucho sin corromperse. Es mucho de marauillar, que estando tan cerca de Africa, fuesen de diferentes costumbres, traje, color, y religion, que los de aquella tierra: no se si en lengua, porque Gomera, Telde, y otros vocablos assi, ay en el reyno de Fez, y de Beuamarin: y que careciesen de fuego, hierro, letras, y bestias de carga: lo qual todo es señal de no auer entrado alli Christianos, hasta que nuestros Españoles, y Betancurt, fueron alla. Despues que son de Castilla, son Christianos, y visten como en España, donde vienen con las apelaciones, y tributos. Tienen mucho açucar, que antes no teniã: y que les enriquece la tierra. Entre otras cosas q̄ despues aca tienen, son peras, delas quales se hazen en la Palma tã grandes, q̄ pesan a libra, y alguna pesa dos libras. Dos cosas andan por el mundo, que ennoblecen estas yslas: los paxaros Canarios, tan estimados por su canto: que no ay en otra ninguna parte, a quanto afirman: y el Canario, bayle gētil, y artificioso.

¶ LOOR de Españoles

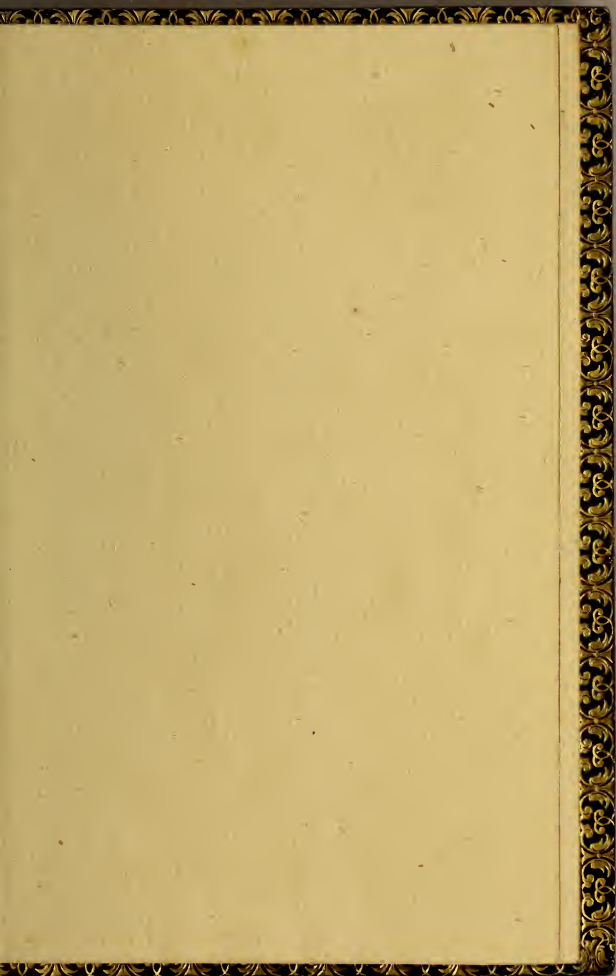
Tanta tierra como dicho tengo, han descubier
to, andado, y conuertido nuestros Españoles
en

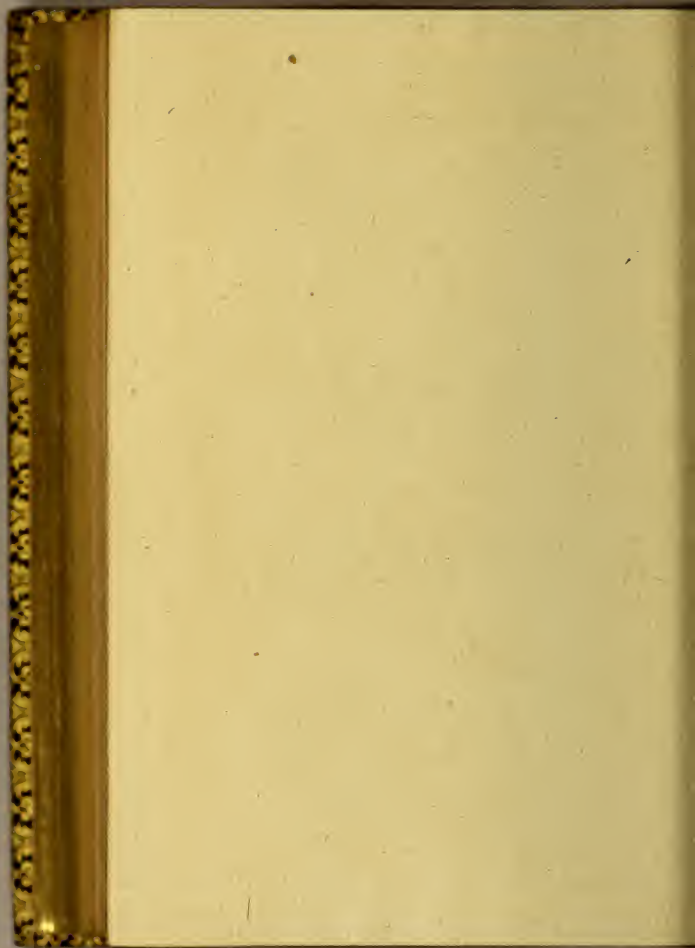
en sesenta años de Conquista. Nunca jamas Rey,
ni gente anduuo, y sujeto tanto, en tan breue tie
po, como la nuestra, ni ha hecho, ni merecido lo q̃
ella, assi en armas, y nauegacion, como en la predi
cacion del santo Euangelio, y conuerssion de y
dolatras. Por lo qual son Españoles dignissimos
de alabança, en todas las partes del mundo: bendi
to Dios que les dio tal gracia, y poder. Buena loa,
y gloria, es de nuestros Reyes, y hombres de Es
paña, que ayan hecho a los Indios tomar, y tener
vn dios, vnase, y vn bautismo, y quitadoles la
ydolatria, los sacrificios de hombres, el comer car
ne humana, la sodomia, y otros grandes, y malos
pecados, que nuestro buen Dios mucho aborres
ce, y castiga. Han les tambien quitado la muchez
dumbre de mugeres: enuejecida costumbre, y de
leyte, entre todos aquellos hombres carnales. Há
les mostrado letras, que sin ellas son los hombres
como animales, y el vso del hierro, que tan neces
sario es a hombre. Assi mismo les han mostrado
muchas buenas costumbres, artes, y policia, para
mejor passar la vida. Lo qual todo, y aun cada co
sa por si vale sin duda ninguna, mucho mas que
la pluma, ni las perlas, ni la plata, ni el oro, que les
han tomado, mayormente que no se seruiã destos
metales en moneda, que es su propio vso, y pro
uecho: aunque fuera mejor no les auer tomado
nada, sino contentarse con lo que sacauã delas mi
nas, y rios, y sepulturas. No tiene cuenta el oro, y
plata, ca passan de sesenta millones, ni las perlas, y
esmeraldas, que han sacado de so la tierra, y agua,
en comparacion delo qual es muy poco el oro, y
plata,

LA HISTORIA

plata, que los Indios tenían. El mal que ay en ellos, auer hecho trabajar demasiadamente a los Indios en las minas, en la pesqueria de perlas, y en las cargas. O so dezir sobre esto, que todos quántos han hecho morir Indios assi, que há sido muchos, y casi todos, han acabado mal: en lo al parece me, que Dios ha castigado sus grauissimos peccados por aquella via. Yo escriuo sola, y breuemente, la conquista de Indias: quien quisiere ver la justificacion della lea al doctor Sepulueda Coronista del Emperador, q̃ la escriuio en latin doctissimaméte, y assi quedara satisfecho del todo.

¶ FIN DELA HISTORIA
de las Indias.





B554
L864h5
V.1



